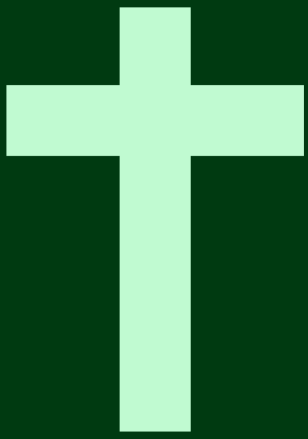
Kara Bible



The New Testament in the Kara language of Tanzania

Kara Bible
The New Testament in the Kara language of Tanzania

copyright © 2020 Door43 World Missions Community

Language: Kikara (Kara)

Translation by: Door43 World Missions Community

Contributor: CHRISTOPHER COSTANTINE, Cloud Roman, Denis, ELIADA MUKARUKA, Eliada Mkaluka, REV. BULIRO, REV. MULANGI, Thereza, VAILET, Vaireth, Tedy Ssemakweli

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-10-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files dated 31 Aug 2023
207ad1ee-cbe5-556b-8c15-0a069573c830

Contents

Mathayo 1
Marko 43
Luka 68
YOANA 112
Ebhikolwa bhya Jintumwa 144
Bharumi 188
1 Abhakorinto 208
2 Abhakorintho 227
Abhagalatia 239
Abhaefeso 245
Abhafilipi 252
Bhakolosai. 257
1 Bathesalonike. 262
2Batesalonike. 266
1Timotheo 269
2 TIMOTHEO 274
Tito 278
Filemoni 281
Abhaebrania 282
Ibarua ya Yakobo 296
1 Petro. 301
2 Petro 307
1 Yohana 1. 310
2 Yoana 315
3 Yoana 316
Yuda 317
Okuswelulwa 319

Mathayo

1 Echitabho cho luganda lwa Yesu Kristo omwana wa Daudi omwana
wa 2 Ibrahimu; Ibrahimu aliga esemwene Isaka na Isaka esemwene
Yakobo na Yakobo alisemwene Yuda na bhamula bhabho. 3 Yuda
aliga ali esemwene Peresi na Sera ku Tamari Peresi ali esemwene
waHezroni na Hezroni ali esemwene wa Ramu, 4 Ramu aliga ali semwene
Aminadabu. Aminadabu alisemwene Nashoni. Nashoni alisemwene
Salimoni. 5 Salimoni alisemwene wa Boazi ku Rahabu, Bohazi alisemwene
wa Obedi ku Ruth, Obedi alisemwene Yese. 6 Yese alisemwene omkama
Daudi. Daudi aliga alisemwene Selemani ku mugasi wa Huria. 7 .
Sulemani aliga alisemwene Rehoboamu, Rehobohamu alisemwene wa
Abiya, Abiya alisemwene wa Asa. 8 Asa aliga alisemwene wa Yehoshafati,
Yehoshafati alisemwene wa Yoramu, na Yoramu alisemwene wa Uzia.
9 Uzia aliga alisemwene wa Yothamu, Yothamu alisemwene wa Ahazi,
Ahazi alisemwene wa Hezekia. 10 Hezekia aliga alisemwene wa Manase,
Manase alisemwene wa Amoni na Amoni alisemwene Yosia 11 Yosia
aligaesemwene Yekonia na bhamula bhabho omwanya gunu bhagegelwe
okusilwa Babeli. 12 Omwanya gunu bhaliga bhamalile ogegwa okuja
Babeli, Yekonia aliga alisemwene Shatieri, Shatieri aliga ali jaji wabhona
Zelubabeli. 13 Zerubabeli aliga alisemwene Abiudi, Abiudi alisemwene
wa Eliakimu, na Eliakimu ali semwene wa Azori. 14 Azori aliga
alisemwene Zadoki, Zadoki alisemwene Akimu, na Akimu alisemwene
Eliudi. 15 Eliudi aliga alisemwene Elieza, Elieza ali esemwene Matani na
Matani alisemwene Yakobo. 16 Yakobo aliga alisemwene Yusufu omulume
wa Mariamu unu kusoka kumwene Yesu ebhuhye unu katogwa Kristo.
17 Jinyibhulo jona okusoka ku Ibrahimu okukinga ku Daudi jaliga nyibhulo
ekumi nena, okusoka ku Daudi okukinga okugegwa okuja Babeli ni
nyibhulo ekumi nena, no kusoka anu bhagegibhwe okuja Babeli okukinga
ku Kristo ni nyibhulo ekumi nena. 18 Okwibhulwa kwa Yesu Kristo kwaliga
kulikutya, nyila wae, Mariamu aliga nasandwa na Yusufu, akatungu
bhachali kubhonana chi mubhili nabhonekana ati alinainda kubhutulo
bhwo mwoyo mwelu. 19 Omulume wae Yusufu aliga munu mulengelesi
atendele kumuswasha abhwelu. Alamuye okubhusiga obhuko obhwo kwo
bhwitebhe. 20 Anu aliga acheganilisha ingulu ya magambo ago, Maraika
wa Nyamuanga namubhonekela mu chiloto naika, Yusufu mwende Daudi
utajakubhaya okumugega Mariamu kuti mugasi wao kulwokubha inda
inu alinayo ni kulwo bhuturo bhwo Mwoyo mweru. 21 Kaja okwibhula
omwana we chilume umubhilikile lisina lyae Yesu, kulwokubha niwe
kaja okubhachungula abhanu bhae ne bhibhibhi byebwe 22 Gona ganu
gasokana okukumisha jinu jaikilwe na Nyamuanga ku njila yo mulagi
naika, 23 Lola omuyala aligega inda no kwibhula omwana mulume na
bhalimubhilikila lisina lyae Imanuel insonga yendemo Nyamuanga amwi
neswe. 24 Yusufu emukile okusoka muntilo nakola kutyo Malaika wa
Nyamuanga kutyo amulagilie na amugegele kuti mugasi wae. 25 Kulwejo
nolo jabhee kutyo atamamile nage katungu kone okukinga ao ebhulie
omwana we chilume namubhilikila lisina lyae Yesu.

Isura 2

1 Ejile Yesu amala okwibhulwa mu chalo cha Bethelehemu yo Bhuyahudi
mukatungu ko bhukama bwa Herode, abhanu bhengeso okusoka ebhutu-
luka ya kula bhakingile Yerusalemi nibhaika, 2 Alyaki omwene unu
ebhulwa omkama wa Bhayahudi? Chamailola injota yae ebhutuluka
eswe ona chaja okumlamya. 3 Akatungu kanu omkama Herode onguhye
amagambo ago nasulumbala na Yerusalemu yona amwi nage. 4 Herode
nabhakumanya abhakulu bha bhagabhisi bhona na bhandiki bha bhanu,
omwene nabhabhusha Kristo kebhulwa aki? 5 Nibhamubhwila mu
Bethelemu yo bhuyahudi, kulwokubha kutyo nikwo jandikilwe no mulagi,
6 Awe betelehemu mu chalo cha Yuda utali mutyali amwi mu bhatangasha
bha Yuda kwokubha okusoka kwawe kaja okuja omutangasha unu kaja
okubhatangasha abhanu bhani Israel." 7 Kulwejo Herode nabhabhilikila
bhalia abhengeso kulwobhwitebhe no kubhabhusha ni mwanyaki injota
yaliga nibhonekana 8 . Nabhatuma Betelehemu, naika,"Mugende kwo
bhwengeso mujomulonda omwana unu ebhulwa. Akatungu kanu mula-
mubhona, mundetele amagambo koleleki anyona nigende okumulamya."
9 Bhejile bhamtegelesha omkama, bhagendelee no lugendo lwebhwe,
na injota eyo inu bhaliga bhalolele ebhutuluka yabhatangatie nikinga
niimelegulu ingulu yo lubhala lunu omwana aligaebhuhye. 10 Omwanya
gunu bhailole injota bhakondelewe ekondelelwa enene muno. 11 Bhengie
munyumba nibhamulola omwana unu ebhuyhwe na Mariamu nanyila
mwene. Bhamwifukamie no kumulamhya. Bhasulumue emigemu jebhwe
no kumusosisha ebhiyanwa bya jijaabhu, obhuvumba, na manemane.
12 Nyamuanga abhaganyishe mu chiloto bhasige osubha ku Herode,
Kulwejo bhemukile okusubha mu chalo chebhwe bhalabhile injila indi.
13 Akatungu kanu bhemukile, Malaika wa Nyamuanga namusokela Yusufu
mu chiloto naikati, Imuka umugege omwana nanyilamwene mubhilimile
Misri. Musigaleyo okukinganu nakabhabwilile kulwokubha Herode kaja
okumuyenja omwana koleleki amusingalishe. 14 Ingetaheyo Yusufu emuk-
ile no kumugega omwana na nyilamwene nokubhilimilaMisri. 15 Ekae
eyo okukinga omwanya gunu Herode afwiliemo. Linu lyakumisishe linu
Nyamuanga aiga aikile okulabha kumulagi,"Okusoka Misri namubhilikie
omwana wani." 16 EjileHerode alolati ajimibhwa na bhanu bhengeso
abhiiliwe muno. Alamuye okwita abhana bhona bhe chilume bhanu
bhaliga mubetelehem nabhona bhanu bhaliga mulubhaju olwo bhanu
bhaliga bhali ne myaka ebhili no kusubha inyuma okulubhilila akatungu
kanu aliga amenyele okusokaku bhanu bhengeso. 17 Nio lyakumisibhwe
ligambo lilia lyalomelwe no mulagi Yeremia 18 "Obhulaka bhwongumyhwe
Rama, echililo ne chikunga chinene, Raeli nabhalilila abhana bhae, na
alemele okusimbagilisibhwa kulwokubha bhatalio lindi," 19 Herode ejile
afwa, Lola Malaika wa Nyamuanga amubhonekee Yusufu muchiloto eyo
Misri naika ati, 20 Imuka umugege omwana na nyila na mugende mu
chalo cha Israel kulwokubha bhanu bhaenjaga obhuanga bhwo mwana
bhafuye." 21 Yusufu emukile namugega omwana na nyila mwene na
nibhaja mu chalo cha Israel. 22 Awo onguyhwe ati Arikelau aliga ali
mtangasha Yuda olubhaju lwesemwene wae Herode obhaile okugenda
eyo. Ejile Nyamuanga amuganya mu chiloto emukile nagenda mu
Mumukoa gwa Galilaya. 23 Na agendele okwikala mumusi gunu ogutogwa
Najareti. Koleleki likumile linu lyaliga lyamalile okulomwa na bhalagi ati,
alitogwa Munajareti.

Isura ya 3

1 Munsiku ejo ejile Yohana unu abhatijaga ejile nalasha mwibhala lya
Yuda naikati," 2 Mute, kulwokubha obhukama bhwa mulwile bhulieyi.
3 " Kulwokubha unu niwe aikilwe nomulagi Isaya naikati,"Obhulaka
bhwo munu unu kabhilikila okusoka mwibhala, muteabhwelu injila ya
Nyamuanga, mugolole injila yae." 4 Oli Yohana afwalaga amakamba
ga Ingamila no mukanda gwo lwai muchibhunu chae. Ebhilyo byae
byaliga njige no obhuki bhwa mwibhala. 5 Eile Yerusalemu, Yuda
yona, na libhala lyona linu lyeindaga omugela gwa Yorodani nibhaja
kumwene. 6 Bhaliga nibhabhatijwa nage mumugela gwa Yorodani
enu nibhataga ebhibhibhi bhyebhwe. 7 Tali ejile abhalola bhafu bha
mafarisayo na masadukayo nibhaja kumwene okubhatijwa, nabhabhi-
lati,"Emwe olwibhulo lwa injoka bhanu muli no bhusungu niga unu
amabhaganya okubhilima lisungu linu elija? 8 Mwibhule amatwasho ganu
geile okuta. 9 Namutajakwiganilisha no kwaikana amwi yemwe,'Chinage
Ibrahimu kuti lata weswe.'Kulwokubha nabhabhwilaati Nyamuanga kat-
ula okumwimusisha Ibrahimu abhana okusoka kumabhuyi ganu. 10 Naoli
inshoka yateweyo kumisi ja liti. Kulwejo bhuli eti linu litakwibhula
matwasho gakisi elitemwa no kweswa mumulilo. 11 Enibhabhatija mu
manji kulwokuta. Tali unu kaja inyuma yani ni mukulu kukila anye
nanye ntakutula ata kugega bhilato bhyae. Omwene kaja okubhabhatija
kwo mwoyo mwelu no mulilo. 12 No oluungo lwae luli mumabhoko
gae okwesha olubhuga lwae nokukumanya ingano yae muchitala. Tali
kagocha amakumbi kwo mulilo gunu gutakutula kusima. 13 Neya Yesu
naja okusoka Galilaya nakinga ku mugela gwa Yorodani okubhatijibhwa
na Yohana. 14 Tali Yohana endaga okumuganya naikati,"Anye jinyiile
nibhatijibhwe nawe, kawe ona ouja kwanye? 15 Yesu namusubhya
naikati,"Ikilisha oli anu jibhe kutyo, kulwokubha jichiile okukumisha
obhulengelesi bhwona."Eile Yohana namwikilisisha. 16 16Ejile amala
obhatijwa Yesu nasoka mumanji, nalola, Olwile nilwiguka ku mwene.
Namulola mwoyo mwelu wa Nyamuanga natuka kulwolususo lwa inguti
nokufung'ama ingulu yae. 17 Lola obhulaka nibhusoka Mulwile nibh-
waika,"Unu ni mwana wani unu nendele unu enikondelwa muno nage."

Isura ya 4

1 Neya Yesu natangasibhwa no mwoyo mwelu namukingya muchibhala
koleleki alegejwe na shetani. 2 Ao aliga asibhile kwa nsiku makumi
gana mungeta na mumwisi nongwa injala. 3 Omulegeji naja namubhwila
ati,"Labha awe uli mwana wa Nyamuanga gabwile amabhui ganu gabhe
mikate. 4 "Tali Yesu namusubya ati, Jandikilwe omunu atakwikala kwe
mikate ela, tali bhuli gambo linu elisoka mukanwa ka Nyamuanga."'
5 Neya shetani namusila mumusi omwelu namta kulusolosonde lwa
Iyekalu, 6 na namubhwila, Labha uli mwana wa Nyamuanga ijunga
emwalo kulwokubha jandikilwe, Kabhwila bha Malaika bhae bhaje
bhakulamile na bhakwimushe na amabhoko gebhwe koleleki utaja
kwikujula okugulu kwao kwibhui." 7 Yesu namubhwila namubhwila lindi
ati,'Jandikilwe utamulegeja Omkama Nyamuanga wao.'" 8 Neya, shetani
namugega namusila olubhaju lwa ingulu muno namwolesha obhukama
bhwona obhwechalo na makushyo gendemo gona. 9 Namubhwila,
Enikuyana bhinu bhyona bhinu ukanyifukamila no kundamya." 10 Neya

Yesu namubhwila ati,"Genda jao usoke anu, Shetani.'Kulwokubha jandikilwe,'Jikwiile umulamye Nyamuanga wao no kumukolela omwenela.'" 11 Neya, Shetani namusiga, na lola, bhamalaika nibhaja okumufulubhendela. 12 Ao Yesu onguyhwe ati Yohana agwatilwe, agendele nakinga Galilaya. 13 Asokele Nazaleti nagenda okwikala Kapelenaumu, inu ilikumbalama ya inyanja ya Galilaya, agati ye misi ja Jabhuloni na Nafutali. 14 Inu yasokene koleleki likumile linu lyaikilwe no mulagi Isaya ati, 15 "Mumusi gwa Jabhuloni no musi gwa Nafutali okulubhila inyanja, kungego ya Yolodani, Galilaya ya bhanyamaanga. 16 Abhanu bhanu bhekae muchisute bhabhulola obhwelu bhunene, na bhanu bhaliga bhenyanjile mwilengesi lyo lufu, ingulu yebhwe obhwelu bhwabhabhonekela." 17 Okwambila akatungu ako Yesu namba okulasha na naika, Mute kulwokubha obhukama bhwa mulwile bhweilie." 18 Anu aliga nalibhata kunchechekela ya inyanja ya Galilaya nalola bhamula bhabhili Simoni unu aliga natogwa Petelo, na Andeleya mumula wabho, nibhatega emitego jebhwe munyanja, kulwokubha bhaliga bhategi bha nswi. 19 Yesu nabhabhwila muje mundubhe enibhakola bhategi bhabhanu. 20 Ao nao nibhasiga emitego jebhwe na nibhamulubha. 21 Yesu ao aliga achagendelela okusoka ao abhalolele bhaili bhabhili abhandi, Yakobho mwende Jebhedayo, na Yohana omumula wabho. Bhaliga bhalimulyato amwi na Jebhedayo esemwene webhwe nibhasona emitego jebhwe. nabhabhilikila, 22 Ao nao nibhasigao obhwato bhwebhwe na nibhamulubha. 23 Yesu agendele kumala Galilaya yona neigisha mumasomelo gebhwe, neigisha emisango jo bhukama na naosha bhuli bhulwae agati ya bhanu. 24 Emisango jae jaswilile Siliya yona na bhanu nibhabhaleta kumwene bhanu bhaliga na malwae ga bhulimbaga no bhusasi, bhanu bhaliga na masambwa na bhalilalu na bhanu bhaliga bhalemae. Yesu abhaosishe. 25 Bhanu bhamfu bhamulubhilie okusoka Galilaya, na Dekapoli, na Yelusalemu na Uyaudi no kusoka kungego ya Yolodani

Isura ya.5

1 Yesu ejile alola chise cha bhanu bhafu, nalibhata okugenda mwibhanga. Anu aliga enyanjile ansi, abheigisibhwa bhae nibhamujako. 2 Nafumbula omunwa gwae nabheigisha naikati, 3 "Bhana libhando bhanu bhali bhataka bho mwoyo kulwokubha obhukama bhwa mulwile ni bhwebhwe. 4 Bhana libhando bhanu bhali no bhusulumbaye, kulwokubha abhaja okusilisibhwa. 5 Bhana libhando bhanu bhali bhafula, kulwokubha abhaja okulya omwandu gwe chalo. 6 Bhana libhando bhanu bhali no mweko no bhwila bhwe chimali, kulwokubha abhaja okwigusibhwa. 7 Bhana libhando bhanu bhali ne chigongo kulwokubha abho abhaja okubhona echigongo. 8 Bhana libhando bhanu bhali ne mioyo ja kisi kulwokubha abhaja okumulola Nyamuanga. 9 Bhana libhando bhanu bhalibhagwatanisha kulwokubha abho abhaja okubhilikilwa bhana bha Nyamuanga. 10 Bhana libhando bhanu abhanyasibhwa ku chimali, kulwokubha obhukama bha mulwile ni bhwebhwe. 11 Muna libhando emwe bhanu omufumwa no kunyasibhwa, no kubhaika bhulibhubhibhi ingulu yemwe kwo lubheyi ingulu yani. 12 Mukondelelwe no kusandabha kulwokubha omuyelo gwemwe ni munene ingulu mukwile. Kulwokubha nikwo kutyo abhanu bhabhanyasishe abhalagi bhanu bhekae inyuma yemwe. 13 Emwe ni munyu gwe chalo. Tali omunyu gukabhusha

obhunule bhago, eikolekanaatiki okukola omunyu gundi gwa kisi? Payi itakubha lindi ya kisi kulwe chinu chonachona chindi, talini kweshwa anja nokulibhatwa na magulu ga bhanu. 14 Emwe ni bhwelu bhwe chalo. Omusi gunu gumbakilwe ku chima gutakwiseleka. 15 Kulwokubha abhanu bhatakukongesha olumuli nokuluta emwalo ye chikapo, tali ku nengo, neibhamulikila bhona bhanu bhali munyumba. 16 Musige obhwelu bhwemwe bhumulike imbele ya bhanu koleleki abhanu bhabhilole ebhikolwa bhyemwe ebhyakisi no kumulamhya Lata Bhugenyi unu ali mulwile. 17 Mutaja kwitogelati nijile okuinyamula ishelia na bhalagi. Nitejile kunyamula tali okukumisha. 18 Kulwechimali enibhabhwilati okukinga insi ne chalo okulabhao italio egambo amwi etone limwi lya ishelia eisosibhwao amwi ya jishelia okukingao bhuli chinu chilabha chikumisibhwe. 19 Kulwejo onaona unu katasha chilagilo chitilu kubhilagilo bhinu no kubheigisha abhandi okukola kutyo kabhilikilwa mulela mu bhukama bhwa mulwile. Tali unu onaona unu kajigwata no kwiigisha kabhilikilwa mukulu mubhukama bhwa mulwile. 20 Kulwokubha enibhabhwila obhulengelesi bhwemwe bhukalema okila obhulengelesi bhwa bhandiki na mafalisayo kulwejo mutakwingila mu bhukama bha mulwile. 21 Mwonguhye na jandikilwe kala ati,”utaja kwita na onaona unu keta ali muntambala ya indamu.' 22 Tali enibhabhwila oneone unu kamwiganilisha kubhibhi owabho ali muntambala ya indamu. Na unu kamubhwila owabho ati,'awe uli munu unu uteile,'kabha ali mundamu ye chinyanjo. Na onaona unu kaika ati,'Mumumu awe'kabha ali muntambala yo mulilo gwa kajanende. 23 Kulwejo labha ousosha echitambo chao kuchitambilo na wichuke ati labha mumula wanyu ali na ligambo nawe, 24 Nusige echiyanwa chao kuchigabhilo na umulubhe, mungwane kwamba nowanyu oyo, na ukamala uje niwo usoshe echiyanwa chao. 25 Yungwana no musoko wao bhwangu, uli amwi nage munjila nimugenda mwibhalaja, labha jitalikutyo omusoko wao katula okukusiga mumabhoko go mulamusi, no mulamusi akusige mumabhoko go musilikale, no weswa mulunyolo. 26 Mwikilishe enibhabhwila ati, uli utakutesulilwa okukinga anu ulaliila jimpilya jona jinu outongwa. 27 Mwonguywe jaikilwe ati, utabhamulomesi. 28 'Tali enibhabhwilati oneone unu kamulola omugasi no kumuligila amalile kumulomela mumwoyo gwae. 29 Nalabha eliso lyao elyobhulyo elikola nuwikujula, lisoshemo na ulyese kula nawe. Kulwokubha jikwiile akili echiungo chimwi kumubhili gwao chinyamke kuliko mubhili gwona okweswa mu jehanamu. 30 Nalabha okubhoko kwao okwebhulyo okukola wikujule, kuteme naukwese kula nawe. Kulwokubha akili echiungo chimwi chinyamke kuliko mubhili gwona okweswa mu jehanamu. 31 Jilomelwe ona, onaona unu kamubhilimya omugasi wae, na amuyane na inyalubha yo bhutagani. 32 Tali anye enibhabhila onaona unu kamusiga omugasi wae, jitabhee ku nsonga yo bhulomesi, kamukola mulomesi. Na unu ona kamtwala ayanibhwe inyalubha yo bhutagani ona kakola obhulomesi. 33 Nalindi munguhye yaikilwe ku bhakala,'Mtaja kulaila kwo lubheyi, tali musile okulaila kwemwe ku Lata Bhugenyi. 34 Tali enibhabhwila ati, musige okulaila nakatyali, kulwo lwile, kulwokubha ni kusho lya Nyamuanga. 35 Uli hata kulwe chalo, kulwokubha niwo owokuta echitebhe cho kutajila ebhigele bhyae, Uli hata ku jelusalemi, kulwokubha ni musi gwo mukama mukulu 36 Uli utalaila ku lwo mutwe gwao, kulwokubha utakutula kukola lufwili lumwi kubha lwelu na kubha lwilafulu. 37 Tali amagambo gemwe gabhe,'Chimali, chimali, Payi,

payi.'kulwokubha ganu agakilao agasoka ku mujabhi. 38 Mwonguhywe jaikilwe kutya,'eliso kwe liso, ne lino kwe lino.' 39 Tali anye enibhabhwila mutajakubhambashanya no munu mujabhi, tali omunu akakubhuma litama lyo bhulyo muindulile nelindi ona. 40 Na onaona unu kenda okugenda nawe mwibhalaja nanakutesha inkanju yao, musigile ne chifwalo chindi. 41 Na unu kakusinyilisha okulibhata nage maili imwi, genda nage maili ebhili. 42 Na kuonaona unu kakusabhwa muyane, na utajakumwitebha oneone unu kaja okuyenja libhanja. 43 Mwonguhwe jaikilwe,'Numwende omutulanwa wao, na umujilile lisungu omusoko.' 44 Tali enibhabhwila ati, Mubhende abhasoko bhemwe, mubhasabhilwe bhanu abhabhajimya, 45 Koleleki mubhe bhana bhe somwana wa mulwile. Kulwo kubha kakola lisubha libhakile abhabhibhi na abhekisi, na kabhagwisisha ingubha abhabhibhi na abhekisi. 46 Kulwokubha mukabhenda bhanu abhabhenda emwe omubhona muyeloki? Angu abhalipisha bho bhushulu bhatakukolejo? 47 Na mukabhakesha abhaili bhemwe ela omubhonaki ku bhandi? Angu abhanyamahanga bhatakukola kutyo? 48 Kulwejo jibheile mubhe bhalengelesi leave kutyo lata bhugenyi wa mulwile ali mulengelesi

Isura ya 6.

1 Ulechukaga okulema okukola amagambo go bhulengelesi mumeso ga bhanu koleleki wiyoleshe, kulwokubha utakuja kubhona omuyelo okusoka ku lata bhugenyi unu ali mulwile. 2 Kulwejo ulasoshaga utaja kubhuma ingombi no kwikuya awe omwene lwakutyo bhali bhanu bhatali bhalengelesi kutyo abhakola mu masomelo na mubhijiji, koleleki abhanu bhabhakuye. Echimali enibhabhwila, bhamalile kubhona omuyelo gwebhwe. 3 Tali awe ukasosha, okubhoko kwao okwebhumosi kutajakumenya jinu jakolwa no kubhoko kwe bhulyo, 4 Koleleki echiyanwa chao chisosibhwe kwo bhitebhe. Ao niho lata Bhugenyi wao unu kalola mubhwitebhe kakuyana omuyelo gwao. 5 Na anu ulabhaga nusabhwa utajakubha lwa bhanu bhanu bhatalibhalengelesi, kulwokubha abhenda okwimelegulu no kusabhwa mumasomelo na mumbala je bhijiji, koleleki abhanu bhabhalole. Echimali enibhabhila, bhamalile kubhona omuyelo gwebhwe. 6 Tali awe, anu ousabhwa, ingila esiko. Igala omulyango, na usabhwe kulatabhugenyi wao unu kalola mubhitebhe kakuyana omuyelo gwao. 7 Nanu ulabhaga nusabhwa, utajakusubhilila subhilila amagamboganu gatali na nsonga lwa kutyo abhanyamahanga abhakola, kulwokubha abheganilishati abhategelesibhwa kulwa magambo mafu ganu abhaika. 8 Kulwejo, utaja kubha lwabho, kulwokubha lata Bhugenyi wao kamenya obhukene bhwao anu oubhauchali kusabhwa kumwenene. 9 Kulwejo sabha kutya: Lata Bhugenyi unu uli mulwile, likusibhwe lisina lyao. 10 Obhukama bhao bhuje, obhiganilisha bhwao bhukolekane anu muchalo lwa kutyo obhukolekana mulwile 11 Uchiyane lelo libhona lyeswe elya bhuli lunaku. 12 Uchisasile ebhikolwa bheswe lwa kutyo osona echibhafwilwa chigongo bhanu bhachikayiye. 13 Utaja kuchita mumalegejo tali uchichungule okusoka ku musoko. 14 Mkabha mubhasasila abhanu ebhibhibhi byebhwe, Lata bhugenyi wao unu ali mulwile ona kakufwila chigongo emwona. 15 Tali mukalema okubhafwila chigongo ebhibhibhi bhyebhwe, Lata Bhugenyi wemwe ona atabhafwila chigongo ebhibhibhi bhyemwe. 16 Ingulu yago gona, ukabha usibhile, utaja kwolesha obhusu

bhwo bhujubhe lwa kutyo bhanu bhatali bhalengelesi, kulwokubha abhasisinyala obhusu bhwebhwe koleleki abhanu bhabhamenye kutyo bhasibhile. Echimali enikubhwila bhamalile kubhona omuyelo gwebhwe. 17 Tali awe, ukabha usibhile, ibhambaga amafuta mumutwe gwao na woshe obhusu bhwao. 18 Kulwejo itakwolesha mubhanu ati usibhile, tali eibha ili Kulata Bhugenyi wao unu ali mubhwimbise. Na Lata Bhugenyi wao unu kalola mubhitebhe, kakuyana omuyelo gwao. 19 Utaja kwibhikila ebhiyanwa bhyao awe omwenekuchalo anu jili jimfufuji no bhutaletale ebhinyamula, anu abhefi abhabhutula no kwibha. 20 Kulwejo awe, wibhikile ebhiyanwa bhyao mulwile, anu jitakutula kubhao mfufuji no bhutaletale bhinu ebhinyamula, nanu bhefi bhatakutula kubhutulano kwibha. 21 Kulwokubha anu bhili ebhiyanwa bhyao, nio no mwoyo gwao ogubha ona. 22 Eliso ni lumuli lwo mubhili. Kulwejo eliso lyao likabha lilianga, omubhili gwona ogwijushwa no bhwelu. 23 Tali eliso lyao likabha linyamkile, omubhili gwao gwona gwijue chisute chinene. Kulwejo, ikabha obhwelu bhunu bhuli munda yao ni chisute muno, ni chisute chinene ndengoki. 24 Atalio no oumwi na katyali unu katula okubhakolela bhesebhugenyi bhabhili, Kulwokubha kaja okumlema oumwi no kumwenda oumwi, na labha jitali kutyo kaja okwisosha ku umwi no kumugaya oundi. Mutakutula okumukolela Nyamuanga ne bhinu 25 Kulwejo enikubhila, utaja kubha no kwitimata ingulu yo bhulame bhao, ati ouja okulyaki amwi ouja okunywaki, au ingulu yo mubhili gwao, oufwalaki. Mbe obhulame bhutakile ebhilyo no mubhili bhutakilile emyenda? 26 Nulole jinyonyi jinu jili mulutumba. Bhatakuyamba na bhatakugesana bhatakukumanya no kubhika mubhitala, tali LataBhugenyi wemwe unu ali mulwile kabhalisha abho. Mbe emwe mutali bhechibhalo okukila abho? 27 Niga umwi mwimwe kulwokwinyashanyasha katula okwiyongesha chita chimwi ingulu yobhulame bhae? 28 Ni kulwaki muli nokwitimata ingulu ye bhifwalo? Iganilisha ingulu yo bhwaso mu mashamba, kutyo agakula. Gatakukola milimu nagatakutula kwifyafya. 29 Nalindi enibhabhwila, nolo Selemani mwikushyo lyae lyona atafwafwibhwe lwe limwi lyendeko. 30 Ikabha Nyamuanga nagafwafya amabhabhi mu mashamba, ganu agalama lusiku lumwin na mwejo nigesibhwa mumulilo, Mbe nikwabhutuloki kabhafwafya emwe, emwe abhobhikilisha bhutoto? 31 Kulwejo musige kubha no bhiganilisha nokwaika, Mbe echilyaki? mbe echinywaki? mbe nalindi echifwalaki?" 32 Kulwokubha abhanyamaanga abhaiga amagambo ago, Lata Bhugenyi wemwe owamulwile kamenya kutyo omwenda ebyo byona. 33 Tali okwamba muyenje obhukama bhwae no bhulengelesi bhwae na gonagona ouyanibhwa. 34 Kulwejo, utaja kwitimata ingulu ya mutondo, kulwokubha mutondo einyakilila eyene. Bhuli lunaku lwiile okubha nebhibhibhi bhyalo olwene.

Isura ya .7

1 Utajakulamula, koleleki awona utajakulamulwa. 2 Kwa indamu inu oulamula, aona ouja okulamulwa. Na kwaindengo inu oulengelamo awona ouja okulengelwa omwo. 3 Nikulwaki oulola akakongokela kaliti kanu kalimuliso lyowanyu, Tali utakumenya liti linu lilimuliso lyao? 4 Outulatiki okwaika kuwanyu, siga nikusoshyemo akakongokela kanu kali muliso lyao, omwanya ogwo uli na liti muliso lyao? 5 Mubheyi awe, yamba usoshyemo liti linu lilimuliso lyao, na nio ouja okulola kisi nokumusoshyamo owanyu akakongokela kanu kalimuliso lyowanyu.

6 Utajiana jimbwa chinu chili cha kisi, na utaja kujisanusisha jingulubhe
jilulu imbele yajo. Kulwokubha abhaja okubhinyamula no kubhitaja
mubhigele bhyajo, na lindi abhaja okukuindukila awe nokukutabhula
tabhula masinja masinja. 7 Sabhwa, ona ouyanibhwa. Iga, ona oubhona.
Konona, ona oujaokwigulilwa. 8 Kuonawona unu kasabhwa, kayanwa.
Kuwonawona unu kaiga, kabhona. Nakumunu unu kakonona, kulwigi
kegulilwa. 9 Angu aliwo oumwi mwimwe unu omwana wae akamusabhwa
echibhutu cho mukate kamuyana libhuyi? 10 Angu akamusabhwa inswi,
kamuyana injoka? 11 Kulwejo, ikabha emwe abhajabhi omumenya
okubhayana abhana bhemwe ebhiyanwa bhyakisi, Angu nibhutuloki
bhunu Lata Bhugenyi wa mulwile kabhayana bhinu bhya kisi bhanu
abhamusabhwa omwene? 12 Kwainsonga eyo, anu owenda okolelwa chinu
chonachona na bhanu bhandi aona jikwiile okubhakolela kutyo abhandi
bhona, kulwokubhaeyo ni sheliya na bhalagi. 13 Mwingile okulabhila
omulyango omufunde. Kulwokubha omulyango omunene na injila ni
nene inu eitangasha mubhunyamuke, bhanu bhafu abhalabha kunjileyo.
14 Omulyango ni mufunde, Omulyango omufunde ni njila inu eitangasha
mubhuanga na nibhanu bhatyali bhanu abhatula oilola. 15 Mwikenge
na bhalagi bho lubheyi, abhaja bhafwae olwayi lwa inyabhalega, tali ni
ntyanyi ndulu. 16 Kulwamatwasho gebhwe omuja okubhamenya. Angu
abhanu abhatula okugesa amatwasho kumawa, na lindi kubhiyabwa bhya
mbaluti? 17 Kwo lususo olwo, kileti lye kisi elibhula matwasho gakisi,
tali liti libhibhi elibhula matwasho mabhibhi. 18 Liti lyekisi litakutula
kutwasha matwasho mabhibhi, na kutyo liti libhibhi litakutula kwibhula
matwasho gakisi. 19 Bhuliti linu litakwibhula matwasho gakisi elitemwa
nokweswa mumulilo. 20 Kulwejo oli, oujaokubhamenya okusokana na
matwasho gabho. 21 Atali bhuli munu unu kabwila anye, Ratabhugenyi,
Ratabhugenyi, kengila mubhukama bhwa mulwile, tali ni uliya kakola
obhulengelesi bhwa Ratabhugenyi wani unu alimulwile. 22 Bhanu
bhamfu bhalibwila olusiku olwo, Ratabhugenyi, Ratabhugenyi, chitaso-
sishe obhulagi kwi sina lyao, chitasosisheko amasabwa kwisina lyao,
na kwalisina lyao chakolele bhikolwa byamfu bya kulugusha? 23 Niwo
enibhabhwila echimali, 'nitabhamenya emwe. Musoke kwanye, bhanu
omukola obhunyamuke'. 24 Kulwejo, bhuli umwi unu kongwa emisango
jani nokwikilisha kasusana nomunu omwengeso unu ombakile inyumba
yae ingulu ya litale. 25 Ingubha nigwa, amanji nigejula, nomuyaga niguja
niguibhuma inyumba eyo, tali itatulile kugwa ansi, kulwokubha aliga
yumbakilwe ingulu ya litale. 26 Tali bhuli munu unu kongwa omusango
gwani nalema okugwikilisha, kasusanisibhwa no munu omumumu unu
ombakile inyumba yae ingulu yo musenyi 27 Ingubha niija, amanji
nigaja, nomuyaga niguja niguibhuma inyumba eyo. Nigwa, nobhunyamke
bhwayo nibhubhonekana.” 28 Gwamalile okulabhao omwanya gunu Yesu
amalile okuloma emisango ejo, amekofyanya nigalugula ameigishyo gae,
29 Kulwokubha eigisishe kuti munu wobhutulo, na atabhee lwa bhandiki
bhebhwe.

Isura ya 8

1 Mukatungu kanu Yesu ansi okusoka muchima, liijo enene lyamu-
lubhile. 2 Lola, omugenge ejile no kulamya imbele yae, naikati, “Rata
Bhugenyi”, labha umaliliye outula okunkola nibhe mwelu” 3 . Yesu

nagolola okubhoko kwae namukunyako, naikati, “Nimaliliye. Nubhe mwelu.”Ao so aosibhwe obhugenge bhwae. 4 Yesu namubhwila ati, “Lola utabhwila munu wonawona. Gwata injila yao, wiyoleshe awe omwene ku mugabhisi nausoshe echiyanwa chinu Musa alagilie, kwo bhubhambasi bhwao.” 5 Mumwanya gunu Yesu akingile Kapelanaumu, Omukulu wa bhasilikale naja kwae, 6 namubhusha ati,”Rata Bhugenyi, omukosi wani amamile ewani afuye omubhili na ali no bhusasi bhwokulugusha.” 7 Yesu namubhwila ati, “Enija okumuosha.” 8 Omukulu wa bhasilikale namusubhya naikati,”Rata Bhugenyi, anye ntana chibhalo okukinga awe wingile munyumba yani, yaikale omusango omukosi wani keulila. 9 Kulwokubha anyone ni munu unu nilinamanaga, Nikaika kuunu “Genda kagenda, na kuundi 'Ija'omwene kaja, na kumukosi wani,'Kola kutyo,' no omwene kakola kutyo” 10 Omwanya gunu Yesu ejile ongwa ago, alugusibhwe nabhabhwila bhanu bhaliga nibhamulubha,”Echimali enibhabhwila ati, Nchali kulola omunu welikisha lwaunu mu Israeli. 11 Enibhabhwila ati, abhamfu bhalija okusoka mubhutuluka na mubhugwa, bhalinyanja amwi na Ibulaimu, Isaka, na Yakobo, mubhukama bhwa mulwile. 12 Tali abhana bho bhukama bhalyeshwa muchisute cha anja, any chilibha echililo no kuguguna ameno. 13 “Yesu namubhwila Omukulu wa bhasilikale,”Genda! lwakutyo wamalile okwikilisha, na jikolekane kutyo kwawe.”Nomukosi wao eulisibhwa omwanya ogwo ogwo. 14 Mukatungu Yesu nakinga munyumba ya Petero, namulola nyabhuko wa Petero amamile Ali mulwae wo muswija. 15 Yesu namukunyako okubhoko kwae, no muswija nigumuwako. nemuka namba okumufulubhendela. 16 Yejile yakinga kegolo, bhanu bhamfu nibhamulasa Yesu bhanu bhaliga nibhanyansibhwa na masabwa. Nagabhilimya amasabwa na bhanu bhaliga bhalwae nabheulisha. 17 Kulwejo kutiyo jakumiye jinu jaikilwe na Isaya omulagi,”Omwene ejile okugega amalwae geswe no bhulenga bhweswe obhechinyamwoyo. 18 Ejile Yesu alola elikofyanya limwiindileko, nasosha obhwisombolo bhwa kuja olubhala olundi olwainyanja ya Galilaya. 19 Neya omwandiki namujako namubhwila ati,”Mwiigisha, enikulubha wonawona anu ulaja.” 20 Yesu namubhwila ati,”Bhinyabhugana bhina amobho, na jinyonyi ja mulutumba jina masuli, nawe Omwana wa Adamu atana wakumamya mutwe gwae.” 21 Omwiigisibhwa oundi namubhwila ati, “Rata Bhugenyi, nyikilisisha okwamba nije okumusika lata wani. 22 “Nawe Yesu namubhwila ati,”Ndubha, ubhasige abhafu bhasike abhafu bhebhwe.” 23 Yesu ejile engila mubhwato, abheigisibhwa bhae nibhamulubha mubhwato. 24 Lola, nigwiula omuyaga ingulu ya inyanja, nobhwato nibhufundikilwa na makonjo. Nawe Yesu aliga amamile. 25 Abheigisibhwa nibhaja kumwene nibhamwimusha nibhaikati, “Ratabhugenyi, chikishe eswe, echilebhelela okufwa!” 26 Yesu nabhabhwila ati, “kulwaki omubhaya, emwe abhelikisha etilu?” Nio nemuka nagugonya omuyaga na inyanja. Ndiya ndibha etole enene, 27 Abhalume nibhagwatwa ne chiobho nibhaikati, “Omunu unu alikutiki, nolo omuyaga na inyanja ebhimungwa omwene?” 28 Omwanya gunu Yesu aliga ejile olubhala olundi lwe chalo cha Magadala, bhalume bhabhili bhanu bhaliga nibhatangasibhwa na masabwa nibhabhugangana nage. Bhaliga nibhasoka mumakabhuli na bhaliga nibhakola inyogele muno, indengo ati aliga achachalio unu atula kunjila eyo. 29 Lola, nibhasekana nibhaikati, “Chinaki echokukola kwawe, Mwana wa Nyamuanga? Wijilanu okuchinyashya omwanya gwese guchali kukinga?” 30 Awo lyaliga lilio liijo enene elyajingulubhe nililebhwa, Ali Atali kula

nanu bhaliga bhali, amasabwa 31 nigagendelela okumusabhwa Yesu nigaikati. “Ukachilamula okusokako, chisile mwiijo lya jingulubhe.” 32 Yesu nabhabhwila ati,“Mugende!”Amasabwa nigasokako nigaja kungulubhwe. Lola, liijo lyona ndyolomoka okusoka muchima okutebhela munyanja na lyona ndifwila mumanji omwo. 33 Abhalume bhanu bhaliga nibhalebha jingulubhe nibhabhilima. Bhejile bhaja mumusi nibholesha bhuli chinu chinu chabhonekana, ingulu ya jinu jabhona Abhalume bhanu bhaliga bhali na masabwa. 34 Lola, omusi gwona niguja okubhonana na Yesu. Bhejile bhamulola, nibhamusabhwa asoke mumukowa gwebhwe.

Isula ya 9.

1 Yesu nengila mubhwato, nambuka nakinga mumusi gunu ekalamoga. 2 Lola, nibhamuletela omunu unu aliga afuye omubhili amamibhwe kwigodolo. ejile alola elikisha lyebhwe, Yesu namubhwila omunu unu aliga afuye omubhili, “Mwana wani, ubhe na likondelelwa, Ebhibhibhi bhyao bhyeswalililwa” 3 Lola, Amwi ya bheigisha bhe bhilagilo nibhaikati abhene kwa bhene, “Omunu unu kafuma” 4 Yesu namenya obhiganilisha bhwebhwe naikati,”Kulwaki omwiganilisha amabhibhi mumyoyo jemwe? 5 Nichinuki chinu chili changu okwaikati, “Ebhibhibhi bhyao bhyeswalililwa' angu okwaikati,' Imelegulu ulibhate? 6 Nawe mumenye ati, Omwana wa Adamu ali no bhutulo obhokusasila ebhibhibhi...”aikile ago kuunu aliga afuye omubhili, imelegulu, gega ligodolo lyao, ugende ika ewao” 7 Niwo omunu uliya nemelegulu nagenda mumusi gwae. 8 Elikofyanya lyejile lyalola ago, nibhalugulu nibhamulasa Nyamuanga, unu ambhayanile obhutulo obhwo abhanu. 9 Mbe Yesu ejile akalabhao okusoka ao, namulola omunu unu atogwaga Matayo, unu aliga enyanjile olubhaju lunu abhalipisha bho bhushulu. Namubhwila ati, “Ndubha anye” Nemelegulu namulubha. 10 Yesu ejile enyanja koleleki alye ebhilyo munyumba, nibhaja abhalipisha bho bhushulu bhamfu na bhajabhi nibhakobhela okulya amwi na Yesu na bheigisibhwa bhae. 11 Niwo Amafalisayo gejile olola kutyo, nibhabhakolela abheigisibhwa bhae ati, “Kulwaki omwiigisha wemwe kalya ebhilyo amwi na bhatobhesha bho bhushulu na bhanu bhajabhi?” 12 Yesu ejile ongwa ago, omwene naikati,”Abhanu bhanu bhali bhaanga bhatakwenda mulagusi, tali bhanu bhali bhalwae. 13 Jibheile Mugende mujokwiigila insonga yendemo, “Enenda echigongo na siyo chiyanwa” Kulwokubha nejile, ti kubhalengelesi okuta, tali kubhebhibhibhi. 14 Niwo abheigisibhwa bha Yowana nibhamujako nibhaikati, “Kulwaki eswe na mafalisayo echisibha, nawe abheigisibhwa bhao bhatakusibha?” 15 Yesu nabhabhwila ati, Enibhusha abhaelegesha bha mutwasi abhatula okujubha anu omutwasi kabha alinabho? Nawe jinsiku jilikinga anu Rata omutwasi aligegwa okusoka kwebhwe, niwo bhalisibha. 16 Atalio omunu unu kata echilepa cho mwenda omuyaya ku mwenda gwa kala, echilepa echitemuka okusoka ku mwenda na ngutemuka muno. 17 Bhatalio bhanu bhanu abhatula omuvinyo omuyaya muchinu echo muvinyo gwa kala, bhakechula nibhakola, olwai olutemuka, omuvinyo ogusokamo nolwai olunyamuka. Kulwejo, ogutulwa omuvinyo omuyaya mu lwai oluyaya na bhyona ebhibha bhianga. 18 Omwanya gunu Yesu abhabhwilaga emisango ejo, lola, omukulu umwi owemilimu naja nalamya imbele yae, Naikati, “Omuhansha wani kama okufwa woli anu, nawe ija uteko okubhoko kwao na kasubha okulola lindi, 19 Niwo Yesu Nemelegulu na mulubha na bheigisibhwa

bhae ona. 20 Lola, omugasi unu aliga naulula amanyinga kwo mwanya gwa miyaka kumi ne bhili, naja yeyi na Yesu nakunyako olubhala lwo mwenda gwa Yesu. 21 Kulwokubha aikilati,"Labha ndakunyako omwenda gwae, any eniulila." 22 Yesu nainduka namulola namubhwila ati, "Muyala, siga kufwa mwoyo, elikilisha lyao lyakukola wiulile,"No mwanya ogwo ogwo omugasi oyo neulisibhwa omwanya ogwo. 23 Yesu ejile akinga munyumba yo mukulu we milimu, abalolele abhabhumi bhwa jinkuli ne bhise bhya bhanu bhaliga nibhasekana. 24 Omwene naikati, "Musoke anu, kulwokubha omuyala unu achali kufwa, tali amamile. Nawe abhene nibhamuseka nokumugaya. 25 Na bhanu bhaulusibhwa anja, omwene nengila munda namugwata okubhoko omuyalakaji nemuka. 26 Emisango jinu nijikumuka mumusi gwona. 27 Niwo Yesu aliga nalabhao okusoka awo, bhalume bhabhili bhaofu nibhamulubha. Nibhasekana kwo bhulaka nibhaikati,"Echisabhwa uchifwile chigongo, Omwana wa Daudi." 28 Akatungu kanu Yesu akingile mumusi, abhaofu bhaliya nibhamujako. Yesu nabhabhwila ati, "Okwikilisha ati enitula okola?" Nibhamusubhyati "Nichimali, Ratabhugenyi" 29 Niwo Yesu nakunyako ameso gebhwe naikati,"Najikolekane kutyo kwimwe lwakutyo elikilisha lyemwe lili" 30 Ameso gebhwe ngegulwa. Niwo Yesu nabhakomelesha nabhalagilila naikati,"Mwiyangalile munu wona wona ataja kumenya omusango gunu." 31 Tali abhanu bhanu bhabhili nibhagenda nibhalasha emisango jinu mbala jona ejomusi. 32 Niwo abhalume bhaliya bhabhili bhejile okugenda jebhwe, Lola, omunu umwi mutita unu aliga alinyilwe na masabwa nasilwa ku Yesu. 33 Amasabwa gejile omusokako, omunu oyo omutita namba okuloma. Liijo nililugula nilyaikati,"Jinu jichaliga kubhonekana mu Israeli. 34 Nawe Amafalisayo bhaliga nibhaikati,"Kubhakulu bha masabwa, kabhilimya amasabhwa" 35 Yesu nagenda mumisi na mubhijiji. Nagendelela okwiigisha mumekofyanyisho, nalasha echigambo cho bhukama, no kwiulisha amalwae ga bhuli mbaga nobhulenga bhwa bhuli mbaga. 36 Ejile alola ebhise bhya bhanu, nabhasasila, kulwokubha bhanyakile no kufwa mumyoyo. Bhaliga bhali kuti nyabhalega jinu jitana mulefi. 37 Nabhabhwila abheigisibhwa bhae."Ebhigeswa ni bhyamfu, Tali abhakosi nibho abhatilu. 38 Kulwejo bhangu mumusabhwe Ratabhugenyi we bhigeswa, koleleki atume abhakosi mubhigeswa bhyae."

Isula ya 10.

1 Yesu nabhabhilikila abheigisibhwa bhae ekumi na bhabhili nabhayana obhutulo ingulu ya masabwa amachafu, okugagonya no kugabhilimya no kwiulisha bhuli mbaga jo bhunyoke na malwae ga bhuli mbaga. 2 Amasina ga jintumwa ekumi nebhili niganu. Elyokwamba Simeoni (unu katogwa lindi Petero), na Andelea mumula wabho, Yakobo omwana wa Jebhedayo, na Yowana omumula wabbho: 3 Philipo, na Balitolomayo, Thomaso, na Matayo omulipisha wo bhushulu, Yakobho omwana wa Alfayo, na Tadeo, 4 Simoni mkananayo, na Yuda iskariote, unu amuliliye iniku. 5 Bhanu ekumi na bhabhili Yesu abhatumile. Omwene abhalagiliye naikati, "Mtaja kugenda any bhekae abhanyamaanga na mutaja kwingila mumisi ja bhasamalia. 6 Tali Mugende ku nyabhalega jinu jibhulile ejamunyumba ya Isilaeli. 7 Nanu mulagendaga, mulashega mwaikati, obhukama bhwa mulwile bhwafogee.' 8 Mwiulishega abhalwae, musulule abhafuye, muhoshe abhebhigenge na mubhilimyega amasambwa.

Mulamiye bhusa, musoshe bhusa. 9 Mutaja kugega jijahabhu, jialumasi
nolo shaba mumifuko jemwe. 10 Mutaja kugega mufuko mulugendo
lwemwe, nolo myenda jindi, ebhilato nolo nsimbo, kulwokubha omukosi
jimwiile ebhilyo bhyae. 11 Mumusi gwona gwona nolo chijiji chinu
mulajamo, muyenje unu engene mwiyanje ewae kukinga anu mulenda
osubhayo. 12 Anu mulengila munyumba mukeshega, Ikabha inyumba iile,
Omulembe gwemwe gusigale awo, 13 tali inyumba ikabha iteile, omulembe
gwemwe musokewo nagwo. 14 Na bhanu bhalisiga okubhalamila emwe
nokulema okutegelesha emisango jemwe, omwanya gunu omwimuka
munyumba nolo mumusi ogwo, mwikukumule oluteli kubhigele bhyemwe
ao. 15 Echimali enibhabhwila ati, ejibha jili ja nsonga okukila emisi ja
Sodoma na Gomola olusiku lwa indamu kukila omusi ogwo 16 Mwangalile,
enibhatuma kuti nyabhalega agati ye misege je mwila, kulwejo mubhe
bhengeso lwa injoka na bhafula lwa inguti. 17 Mubhe bhengeso na
bhanu, bhalibhasila mumabhalaja, na bhali bhabhuma mumasomelo.
18 Na muliletwa imbele ya bhakulu na bhakama kulwa lisina lyani, kuti
bhubhambasi kubhene na kubhanu bha bhanyamahanga. 19 Omwanya
gunu bhalabhabheelesha, mutaja kwitimata nikutiki amwi nichinuki
chinu mulaloma, kulwokubha echinu chokuloma omuyanwa kumwanya
ogwo. 20 Kulwokubha atali emwe bhanu mulaloma, tali Omwoyo gwa Rata
wemwe kaloma munda yemwe. 21 Omuili alimukila omuili wae okumwita,
na lata kumwana wae. Abhana bhalimukila abhebhusi bhebhwe, nibhab-
hakolela olufu. 22 Nemwe mulibhiililwa na bhuli munu ingulu ya lisina
lyani. Nawe unu alikomesha okukingila obhutelo omunu oyo alichunguka.
23 Omwanya gunu bhalibha Anna mumusi gunu, mubhilimile mumusi
gunu ogulubha, echimali enibhabhwila ati, mtakubha mugendele mumisi
jona eja Isilaeli achali kusubha Omwana wa Adamu. 24 Omwiigisibhwa
atali mukulu okukila omwiigisha wae, nolo omugaya unu ali ingulu
yesebhugenyi wae. 25 Jiile omwiigisibhwa abhe kutyo ali omwiigisha wae,
no mukosi lwe Sebhugenyi wae. Ikabha bhamubhilikiye Ratabhugenyi wa
inyumba Belzabuli, ni kwandengoki abhamugaya omwene na inyumba
yae! 26 Kulwejo mutaja kubhobhaya abho, kulwokubha litalio misango
gunu gutalisululwa, nalitali linu liselekele linu litalibhulika. 27 Chinu
echibhabhwila muchisute, muchaike mubhwelu, na chinu mulongwa na
matwi gemwe, muchilashe ingulu ya inyumba. 28 Mutobhaya bhanu
abheta omubhili nawe bhatana bhutulo bhwa kwita mwoyo. Mubhae unu
katulao okusingalisha omubhili no mwoyo eliya nyombe. 29 Enibhusha,
kasuku ebhili bhatakugusibhwa kwa chapa ntilu? Nolo kutyo atalio unu
katula okugwa ansi tali Ratabhugenyi wemwe kumenya. 30 Nawe nolo
obhukumi bhwa jimfwili jemwe jibhalilwe. 31 Mutaja kubha na bhubha,
kulwokubha muna echibhalo okukila jikasuku nyamfu. 32 Kulwejo bhuli
munu unu akanyikilisha imbele ya bhanu, anyona nilimwikilisha imbele
ya Rata wani unu ali mulwile. 33 Nawe unu alinyigana imbele ya bhanu,
anyona nilimwigana imbele ya Rata wani unu ali mulwile. 34 Mutetogelati
nijile kuleta omulembe muchalo. Nitejile kuleta mulembe, tali obhulemo.
35 Kulwokubha nijile okuta omunu alwane ne semwene, no muyala na
nyilamwene, no mukwelima na nyabhuko wae, 36 Omusoko wo munu
bhalibha abhanu bhaikewae. 37 Omwene unu kenda esemwene amwi
nyila mwene okukila anye oyo atanyingene. Na unu kenda omusigaji au
omuyala wae okukila anye oyo atanyingene. 38 Omwene unu ataligega
omusalabha no kundubha any atanyingene. 39 Omwene unu alyenda

okuyenja obhulame alibhubhusha. Nawe unu alibhusha obhulame ingulu yani alibhubhona. 40 Omwene unu alibhakuma kabha akumile anye, na unu alabhaankumile any kabha amukumile unu antumile anye. 41 Na unu alamukuma omulagi kulwokubha ni mulagi alibhona omuyelo gwo mulagi. Na unu alimukuma omunu omulengelesi kulwokubha ni mulengelesi alibhona omuyelo gwo munu omulengelesi. 42 Wona wona unu alamuyana oumwi wa bhalela bhanu, nolo chikombe chimwi cha manji go kunywa amanyiliye, kulwokubha omwene Ni mwiigisibhwa, echimali enibhabhwila ati, omwene atakubhulwa kwa njila yona yona omuyelo gwae."

Isula ya.11

1 Ejile Yesu okubhabwila abheigisibhwa bhae akumi na bhabhili emukile nagenda omwiigisha no kulasha mumisi jebhwe, 2 na Yowana ali mwibhoelo ejile ongwa ebhikolwa bhya Kristo, natuma omusango okulabhila abheigisibhwa bhae, 3 na nibhamubhusha ati,"Awe nawe unu kaja, angu aliyo oundi chimulinde?" 4 Yesu nasubhya naikati, kubhene "Mugende mujomubhwila Yowana ganu omulola na ganu omungwa. 5 Abhanu bhanu bhatakulola abhabhona okulola, abhalema abhalibhata, abhagenge abhaosibhwa, abhasibhe bha matwi abhongwa lindi, abhafuye abhasululwa bhali bhaanga, na bhanu abhakene abhalasibhwa emisango Jo bhwana. 6 Ana libhando unu takwitimata ingulu yani. 7 Akatungu kanu abhanu bhanu nibhemuka, Yesu namba okwaika na liijo ingulu ya Yowana,"Niki chinu mwajiye okulola mwibhala lisaunga ndisingisibhwa no muyaga? 8 Nawe niki chinu mwajiye okulola omunu afwae ebhifwalo bhyololo? Nichimali, bhanu abhafwala ebhifwalo bhyololo bhekae munyumba ja bhakama. 9 Tali mwajiye okulola ki-Omulagi? Nichimali, enibhabhwila ati, nokukila Omulagi. 10 Unu niwe andikiwe,'Lola, namulagilila omukosi wani imbele yo bhusu bhwao, unu kachuma injila yao imbele yao. 11 Anye enibhabhwila echimali, mubhamwi bhanu bhebhuywe abhagasi atalio unu Ali mukulu okukila Yawana Omubhatija. Nawe unu alimutilu mubhukama bhwa mulwile n mukulu okukila omwene. 12 Okusoka munsiku ja Yowana Omubhatija okukinga woli, obhukama bhwa Mulwile ni bhwamanaga, na bhanu bha managa, abhabhugega kwa managa. 13 Kulwokubha abhalagi ne bhilagilo, bhaliga nibhalaga okukinga ku Yowana. 14 Na labha mwimaliliye okwikilisha, unu niwe Eliya, unu alija. 15 Unu ali nokutwi kwokugwa nongwe. 16 Nilususanyishe naki olwibhulo lunu? Nichijejekanyo cha bhana bhanu abhashana kulubhala lwa lisoko, bhanu bhenyanjile nokubhilikilana, 17 nibhaikati,'Chabhabhumiye olukuli mutabhinile. Chalile, emwe mutalilile' 18 Kulwokubha Yowana ejile atalyaga mukate nolo kunywa omuvinyo, nibhaikati, 'Ana lisabwa.' 19 Omwana wa Adamu ejile nalya nokunywa nibhaikati, 'Lola' nimunu muli na munywi, omusani wa bhatobhesha bho bhushulu na abhebhibhi!' Nawe obhwengeso obhusululwa kwe bhikolwa bhyae." 20 Yesu namba okugonya emisi munu ebhikolwa bhyo kulugusha bhyakolwaga, kulwokubha bhaliga bhachali kuta, 21 Jilikubhona awe, Kolazini, Jilikubhona awe Betisaida! Lwakutyo ebhikolwa bhikulu gakakolekene Tilo na Sidoni ganu gakolekana anu, bhakabhee bhatee kala kwo kufwala amagunila no kwisinga lifu. 22 Nawe ilibha okwikomesha kwa Tilo na Sidoni olusiku lwa indamu yao. 23 Awe, Kapelanaumu, owitogela ati bhalikutula ingulu okukinga mulwile? Payi ulitelemushwa okukinga nyombe. Lwakutyo ku

Sodoma bhyakakolekene ebhikolwa bhikulu, kutyo gakolekana kwawe, yakabheeo okukinga lelo. 24 Oli enaika nawe ati jakabhee nyangu ku chalo cha Sodoma okwimelegulu olusiku lwa indamu okukila awe. 25 Mumwanya ogwo Yesu naikati, “Enikukuya awe, Rata, Ratabhugenyi wo Olwile ne Chalo, kulwokubha wabhaselekele Emisango jinu abhobhwenge na bhengeso, nugasulula kubhanu bhatabhaga na bhwenge, lwa bhana abhalela. 26 Rata lwakutyo jakukondee mumeso gao. 27 Emisango jona nayanibhwe okusoka ku Rata. Atalio unu kamumenya Omwana tali Rata, na atalio unu kamumenya Rata tali Omwana, na wona wona unu Omwana ana elyenda lyo kumusululila. 28 Muje kwanye, bhanu bhona omunyansibhwa no kusitoelwa ne migugu misito, anye enibhafung'amya. 29 Mugege ingulwema yani na mwiigile okusoka kwanye, kulwokubha anye nilimwololo na mufula wo mwoyo no mubhona okufung'ama mumyoyo jemwe. 30 Kulwokubha ingulwema yani ni nyololo no mugugu gwani ni mwangu.

Isula ya .12

1 Omwanya ogwo Yesu agendele kulusiku lwa isabhato alabhile mu-abwi. Abheigisibhwa bhae bhaliga bhalumilwe omweko nibhamba okufuna ebhyangala nokulya. 2 Nawe Amafalisayo bhejile okulola kutyo, nibhamubhwila ati Yesu “Lola abheigisibhwa bhao kutyo abhatambuka ebhilagilo abhakola jinu jiteile olusiku lwa Isabhato” 3 Nawe Yesu nabhabhwila ati, “Mchali kusoma kutyo Daudi akolele, omwanya gunu alumilwe omweko, amwi na bhanu bhanu aligaalinabho? 4 Lwakutyo engiye munyumba ya Nyamuanga nalya emikate ja bhagabhisi, jinu jaliga jitamwiile omwene okujilya na bhanu aliga anabho, na kutyo jaliga jiile ku Bhagabhisi? 5 Muchali kusoma mubhilagilo ati, kulusiku lwa Isabhato ab-hagabhisi munda ya iyekalu abhaikaya Isabhato, nawe bhatana chikayo? 6 Nawe enaika kwemwe ati, unu alimukulu okukila liyekalu alyanu. 7 Mwakabhee nimumenya inu obhugajulo bhwayo niki, enenda echigongo ntakwenda echitambo; mutakabhalamuye bhanu bhatana ntambala, 8 Kulwokubha Omwana wa Adamu nuwe Omukama wa Isabhato.” 9 Neya Yesu nasokao nagenda mulikofyanyisho lyebhwe. 10 Lola aliga alio omunu aliga afuye okubhoko. Amafalisayo nigamubhusha Yesu, nibhamubhusha ati, “Enibhusha jiile okwiulisha olusiku lwa Isabhato?” koleleki bhabhone okumusitaka kwo kukola ebhibhibhi. 11 Yesu nabhabhwila ati, “Niga umwi mwimwe, unu kabha ali na inyabhalega imwi, na inyabhalega eyo nigwa mulyobho olusiku lwa Isabhato, mutamugwata kwa managa mumusosha mulyobho? 12 Enibhusha niki chinu echainsonga, okukila, itali okukila inyabhalega! Kulwejo jiile okukola ejakisi kulusiku lwa Isabhato.” 13 Neya Yesu namubhwila omunu oyo ati, “Golola okubhoko kwao” Nakugolola, nikubhona nikwiulila, lwo kundi. 14 Nawe Amafalisayo nibhauluka anja nibhakola echenge echokwenda okumusimagisha nibhagenda anja okuloma bhatasikene nage. Bhaliga nibhayenja okumwita. 15 Yesu ejile amenya elyo nasokao awo. Bhanu bhamfu nibhamulubha, nabhaosha bhona. 16 Nabhalagilila bhataja kumukola akamenyekana kubhandi, 17 koleleki chikumile echimali, chinu chaliga chaikilwe no mulagi Isaya, naikati, 18 Lola, omukosi wani unu nauye, omwedwa wani, kumwene om-woyo gwani ogukondelelwa. Nilita Omwoyo gwani ingulu yae, na kalasha indamu Kubhanyamaanga. 19 Atakunyanka nolo kulila kwa managa; atalio

munu alyugwa obhulaka bhwae munjila. 20 Atalilifuna lisaunga linu
lyatikile; atalisimya lutambi lwona lwona lunu olwituta ingesi, okukinga
anu aliletela indamu yo bhusingi. 21 Amaanga galibha nobhuigi kwisina
lyae. 22 Omunu umwi aliga alimuofu na ali mutita, unu aliga agwatwilwe
na masabhwa naletwa imbele ya Yesu. Namuosha, amwi lwakutyo
aliga ali mutita alomele no kulola. 23 Liijo lyona nililugula nilyaikati,
“Lugendo omunu unu niwe omwana wa Daudi?” 24 Nawe omwanya gunu
Abhafalisayo bhejile bhongwa echilugusho echo, nibhaikati, “Omunu unu
atakusoshako amasabhwa kwa managa gae tali kumanaga ga Belzebuli,
omukulu wa masabhwa. 25 “Nawe Yesu namenya obhiganilisha bhweb-
hwe nabhabhwila ati,”Bhuli bhukama bhunu bhugabhanyikile obhwene
obhunyamuka, na bhuli musi amwi bhuli nyumba inu eigabhanyika eyene
itakusimbagilila. 26 Ikabha Shetani, namusoshako Shetani, menya keb-
huma omwene, 27 Nikutiki obhukama bhwae obhwimelegulu? Akasoshako
amasabwa kwa managa ga Belizabuli, abhaemba bhemwe abhagasoshako
kwa njila yaga? Kwo kulubha linu bhalibha bhalamusi bhemwe. 28 Na
labha enisoshako amasabwa kwa managa go Mwoyo gwa Nyamuanga,
mumenye ati obhukama bhwa Nyamuanga bhwaja kwimwe. 29 No munu
katula atiki okwingila munyumba yo munu wa managa nokwibha, bila
kumubhoya owamanaga okwamba? Niwo kebha ebhinu bhyae okusoka
munyumba ya. 30 Wona wona unu atali amwi nanye chitasikene, na
unu atakukumanya amwi nanye oyo kanyalambula. 31 Kulwejo enaika
kwimwe, bhuli chibhibhi no kugaya abhanu bhalisasilwa, tali okumugaya
Omwoyo Mwelu bhatalisasilwa. 32 Na wona wona alyaika omusango
kutasikene no Mwana wa Adamu, elyo alisasilwa. Nawe unu alyaika
atasikene no Mwoyo Mwelu, oyo atalisasilwa, muchalo munu, nolo bhunu
bhulija. 33 Amo ukole liti okubha lyekisi na matwasho galyo gakisi,
amo unyamule liti na matwasho galyo, kulwokubha liti elimenyekana
kwa matwasho galyo. 34 Emwe olwibhulo lwa injoka, emwe muli
bhabhibhi, omutula atiki okwaika emisango jakisi? Kulwokubha omunwa
oguloma ganu agasoka mumwoyo. 35 Omunu wo bhwana mwibhikilo lyo
mwoyo gwae agasokamo agobhwana, no munu omubhibhi mwibhikilo
lyae elyobhunyamuke, echisokamo echibhibhi. 36 Enibhabhwila ati
kulusiku lwa indamu abhanu bhalisosha olubhala lwa bhuli musango
gwo bhwana gunu bhaikile. 37 Kulwokubha kwe misango jao oubhalilwa
obhulengelesi na kwemisango jao oulamulwa.” 38 Nibheya agati ya
bhandiki na Mafalisayo nibhamusubhya Yesu nibhaikati, “Mwiigisha,
echenda okulola echilugusho okusoka kwawe.” 39 Nawe Yesu nasubhya
naikati,” Olwibhulo olujabhi olwobhusiani, echenda echilugusho. Nawe
chitalio chilugusho chinu chilisosibhwa tali echilugusho cha Yona omulagi.
40 Na lwakutyo omulagi Yona ekae munda ya inswi nene kwo mwanya
gwa nsiku esatu mumwisi na mungeta, kutyo nikwo Omwana wa
Adamu alibha munda yo mwoyo gwa inside nsiku esatu mumwisi na
mungeta. 41 Abhanu bha Ninawi bhalimelegulu imbele ya indamu amwi
nolwibhulo lwa bhanu bhanu na bhalichilamula. Kulwokubha bhatee
kwo kulasha kwa Yona, lola, omunu umwi mukulu okukila Yona alyanu.
42 Omukama omugasi owamumalimbe alimuka mundamu amwi na bhanu
bho lwibhulo lunu nalulamula. Ejile okusoka kubhutelo bhwe chalo
naja okungwa obhwengeso bwa Selemani, Lola, omunu umwi okukila
Selemani alyanu. 43 Omwanya gunu lisabhwa libhibhi elimusokako
omunu, elilabha anu gatali manji ndiyenja owokuumula, nawe litakub-

hona 44 Eliiya nilyaikati, 'enisubha munyumba yani inu nisokekelemo. 'Likasubha ndisanga inyumba ikukumbile imaliliye. 45 Eligenda ndileta agandi amasabhwa Saba ganu galimabhibhi okukila elyo, nigekalao gona. No bhutulo obhubha bhubhibhi okukila obhwokwamba. Kutyo nikwo jilibha kulwibhulo lunu olunyamuke. 46 Omwanya gunu Yesu aliga naloma na liijo lola, nyilamwene na bhamula bhabhwo bhemeleguyu anja, nibhendaga okuloma nage. 47 Omunu umwi namubhwila ati,"Lola nyokomwana na bhamula bhanyu bhalianja, abhenda okuloma nawe." 48 Nawe Yesu namusubhya unu ejile okumubhwila,"Mayi wani niga? na bhamula bhasu nibhaga?" 49 Nasomelesha ku bheigisibhwa bhae naikati,"Lola, bhanu nibho bhamayi na bhamula bhasu! 50 Kulwokubha wona wona unu kakola ebhyo Rata wani wa mulwile kenda, omunu oyo niwe omula wasu, omuyala wasu na mayi wani."

Isula ya .13

1 Kulunaku olwo Yesu asokele ika najokwinyanja kunchechekela yo mwalo. 2 Ebhise bhyamfu bhya bhanu nibhimwiinda, nengila mubhwato nenyanja omwo. echise cha bhanu bhona nibhemelegulu kunchechekela yo mwalo. 3 Yesu naika nabho magambo mamfu kwe bhijejekanyo, Naikati,"Lola omuyambi agendele okuyamba. 4 Anu aliga nayamba ebhiyambwa ebhindi nibhigwa eyeyi nakunjila jinyonyi nijija nijijilya. 5 Ebhiyambwa ebhindi nibhigwa ingulu ya litale, ao jitabhwene mayalu go kujiya. Ao na o nijisebhuka kulwokubha amayalu galiga galimatilu. 6 Nawe lisubha lyejile okusokayo nilijocha kulwokubha jitabhaga na misi, nijuma. 7 Ebhiyambwa ebhindi nibhigwa agati ya amati gamawa. Amati gamawa nigaleya ingulu nigajifundilisha. 8 Ebhiyambwa ebhindi nibhigwa mumayalu gakisi nijibhula ebhiyambwa, ejindi okusaga egana, ejindi makumi mukaga nejindi makumi gasatu. 9 Unu ali nokutwi kwo kungwa nongwe. 10 Abheigisibhwa bhae nibhamujako nibhamubhwila Yesu ati, "Kulwaki ouloma nebhise kwe bhijejekanyo?" 11 Yesu nabhasubhya naikati, Muyanibhwe echibhalo chokumenya imbisike yo bhukama bhwa mulwile, nawe abhene bhatayanilwe. 12 Nawe wona wona unu anacho, omwene kongesibhwa kukila echo, na kabhona amatundo manene. Nawe unu atanacho nolo chinu anacho katesibhwa. 13 Kulwejo eniloma nabho kwebhijejekanyo kulwokubha nolo abhalola, bhatalola echimali. Nolo kutyo abhongwa bhataja kungwa na kumenya. 14 Obhulagi bhwa Isaya bhukumiye kubhene, bhunu obhwaikati, "Mulongwaga mungwe, nawe kwansonga yona yona mtakusombokelwa; omwanya gunu omulola mubhone okulola, nawe kwa nsonga yona yona musige kumenya. 15 Ne emioyo ja bhanu bhanu jabhee chisute, jikomee okungwa, nabhaongelesishe ameso gebhwe, koleleki bhasige okulola kwa meso gebhwe, au okungwa kwa matwi gebhwe, nolo kumenya kwe mioyo jebhwe, kulwejo bhakanyindukiye anye lindi, nakabhaosishe.' 16 Kulwejo ameso gemwe gabhonekewe, kulwokubha agalola, na matwi gemwe kubha agongwa. 17 Echimali enibhabhwila abhalagi bhamfu na bhanu bhalengelesi bhaliga nibhesigombela okugalola amagambo ganu omulola emwe, na bhatatulile kugalola. Bhesigombelaga okungwa amagambo ganu omungwa, bhatagonguhye. 18 Oli mutegeleshe echijejekanyo cho muyambi. 19 Omwanya gunu wona wona unu kongwa omusango gwo bhukama nalema okulimenya, niwo omusoko kaja nokumusakula chinu chiyambilwe munda yo mwoyo gwae. Chinu nichiyambwa chinu

chayambilwe ayeyi na injila. 20 Unu ayambilwe kulutale ni unu onguhye
omusango nagulamila kwo kukondelelwa. 21 Achali kubha namisi munda
yae, tali kekomesha kwo mwanya mufui. Omwanya gunu okunyansibhwa
kukaja kulwomusango kekujula ao nao. 22 Unu ayambilwe agati ya mati
gamawa, unu niunu kongwa omusango nawe jinyako ja kuchalo noku-
jigwa no bhunibhi obhulinyasha ligambo elyo litaja kwibhula matwasho.
23 Unu ayambilwe mumayalu ga kisi, unu ni unu kongwa emisango
nokujisombokelwa. Unu niwe kebhula amatwasho no kugendelela
okwibhula okukila egana ejindi makumi mukaga, ejindi makumi gasatu”
24 Mbe, Yesu nabhayana echijejekanyo echindi. Naikati, “Obhukama
bhwa mulwile obhususanisibhwa no munu unu ayambile imbibho ya kiss
mwisambu lyae. 25 Nawe abhanu bhejile okuongela, omusoko wae naja
ona nayamba amagologolo agati ya jingano neya nagenda jae. 26 Omwanya
gwejile gwalabhao jingano jejile omele nijamba okususha amatwasho gajo,
niwo na magologolo ona nigabhonekana ona. 27 Abhakosi bha kanya
esamba nibhaja nibhamubhwila ati,'Ratabhugenyi, utayambile jimbibho
jakisi mwibhwi lyao? Jabhakutiki woli lina amagologolo? 28 Nabhabhwila
ati, Omusoko niwe akola kutyo.'Abhakosi nibhamubhwila ati, “Kulwejo
owenda chigende chijogakula?” 29 Owalibhwi naikati, 'Payi, omwanya
gunu omugakula amagologolo omutula okukula na ingano. 30 Mugasige
gakulile amwi okukinga mwigesa. Omwanya gwa ligesa enaika kubhagesi
ati, 'Mwambe okukula amagologolo mugabhoye mafuta mafuta mugoche,
nawe mukumanye ingano muchitala chani.”” 31 Neya Yesu nabhasosisha
echijejekanyo echindi. Naikati, “Obhukama bhwa mulwile obhususana
imbibho ya iyaladali inu omunu agegele nayiyamba mwibhwi lyae.
32 Imbibho inu kuchimali ninoto okukila jimbibho ejindi jona. Nawe
ikamela eibha nene okukila jona mumugunda, elibha eti, na jinyonyi
ja mulutumba njijogwako nijumbakako amasuli ku matabhi galyo.”
33 Nabhabhwila echijejekanyo echindi lindi. “Obhukama bhwa mulwile
bhuli kuti chifwibhya inu yagegibhwe no mugasi naisasha kundengo esatu
munshano okukinga jifwimbe. 34 Ago gona Yesu agaiikile muchise cha
bhanu kwe bhijejekanyo. Bila bhijejekanyo ataikile nabho chonachona.
35 Inu aliga ilikutya chinu chaliga chamalilwe okwaikwa okulabhila ku-
mulagi chibhone okukumila, anu aikile,”Enifumbula omunwa gwani kwe
bhijejekanyo. Nilyaika amagambo ganu galiga gaselekelwe kubhwambilo
bhwo bhumogi bhwe Chalo.” 36 Neya Yesu nasiga ebhise bya bhanu
nagenda ika. Abheigisibhwa bhae nibhamujako nibhaikati,”Chisombolele
echijejekanyo cho mwata mwibhwi.” 37 Yesu nabhasubhya naikati,”Unu
kayamba jimbibho Jo bhwana Ni Mwana wa Adamu. 38 Libhwi ni
chalo; na jimbibho je kisi, bhanu ni bhana bho bhukama. Omwata
ni bhana bho omusoko, no musoko unu ajiyambile ni nyakusheta 39 .
Okugesa ni bhutelo bhwe chalo, na abhagesi ni bhamalaika. 40 Lwakutyo
omwata ogukumanywa nokwochibhwa no mulilo, kutyo nikwo kulibha
kubhutelo bhwe chalo. 41 Omwana wa Adamu alibhalagilila bhamalaika
bhae, okukumanya okusoka mubhukama bhwa amagambo gona ganu
galetelee Ebhibhibhi na bhanu abhakola obhugayuke. 42 Bhalibhesa bhona
muchoto cho mulilo, omwo chili echililo no kuguguna ameno. 43 Niwo
abhanu abhalengelesi bhalilabhyangila lwa lisubha mubhukama bhwa
Esemwene webhwe. Unu ali no kutwi kwo kungwa nongwe. 44 Obhukama
bhwa mulwile obhususana no bhunibhi bhunu bhuselekelwe mwisambu.
Omunu umwi ailolele naiseleka. Mubhukondelewe bhwae nagenda na-

gusha bhyona bhinu aliga alinabhyo, nagula lisambu. 45 Lindi, obhukama bhwa mulwile nikama omunu unu kakana ebhyashala unu kayenja ilulu ya mpilya nyamfu. 46 Omwanya gunu aibhwene eyo eyampilya nyafu, ajiye okugusha bhuli chinu chinu aliga anacho najoigula. 47 Obhukama bhwa mulwile ni kuti mutego gunu guli mumanji, no ogukoma bhuli bhiyangwa bya bhuli mbaga. 48 Lyejile lyejula abhategi nibhagukulula kuchalo. Nibheya nibheyanja ansi nibhakumanya ebhinu bhye kisi mubhinu, nabhinu bhitabhaga bhya bhwana nibhyeswa kula. 49 Jilibha kutyo kubhutelo bhwe chalo. Bhamalaika bhalija nibhabhaula abhanu abhajabhi okusoka agati ya bhanu abhalengelesi. 50 No kubhesa muchoto chomulilo, munu kuli okulila no okuguguna ameno. 51 Mwasombokelwa amagambo goa ganu? Abheigisibhwa nibhamusubhya ati, “Yee.” 52 Neya Yesu nabhabhwila ati, “Bhuli mwandiki unu aliga ali mwiigisibhwa wo Mukama kasusana na kanya nyumba unu kasosha mwibhikilo lyae ebhinu ebhiyaya nebhyakala.”. 53 Yesu ejile akamala ebhijejekanyo ebhyo bhyona, nasokao kulubhala olwo. 54 Neya Yesu nakinga mumukowa gwae neigisha abhanu mumekofyanyisho. Jibhonekana abhanu nibhalugula nibhaikati, “Naki anu omunu unu abhwene obhwengeso bhunu ne ebhilugusho bhinu? 55 Omunu unu atali omwana wo mufundi? Maliyamu atali nyilamwene? Na abhamula bhabho atali, Yakobho, Yusufu, Simoni, na Yuda? 56 Na abhayala bhabho chitekaye nabho anu? Basi omunu unu agabhwene aki ganu gona?” 57 Nabhabhiilisha. Nawe Yesu nabhabhwila ati, “Omulagi atakubhulwa chibhalo tali ewabho na muchalo chabho. 58 Atakolele bhijejekanyo bhyamfu kulwokubha bhatabhee na likilisha nage.

Isula ya .14

1 Mbe, mumwanya ogwo, Herode onguhye emisago ingulu ya Yesu. Nabhabhwila abhakosi bhae, 2 “Unu ni Yowana Omubhatija amasuluka okusoka mubhafuye. Kulwejo amanaga ganu galiingulu yae.” 3 Kulwokubha Herode aliga amugwatile Yowana amubhoele amwesele mulunyolo kwa injuno ya Herodia, omugasi wa Filipo omula wabho. 4 Kulwokubha Yowana amubhwiliye ati, “Jiteile okumugega omwene kubha mugasi wae.” 5 Herode akamwitile nawe obhayaga abhanu kulwokubha bhamulolaga Yowana kuti mulagi. 6 Nawe akatungu ko lusiku lwo kwibhulwa kwa Herode lwejile lwakinga omuyala wa Herodia abhinile agati ya bhanu namukondelesha Herode. 7 Mukusubhya alagile kwo kulaila ati kamuyana chona chona chinu alasabha. 8 Ejile amala okubhilwa na nyilamwene, naikati,”Nana anu mwikombe omutwe gwa Yohana Omubhatija.” 9 Omukama abhee no bhusulumbae kwi sabhwa lyo muyala, nawe kulwokulaila kwae, kulwokubha abhanu bhona bhanu bhaliga bhalimwilya amwi nage alagilie ati jingene jikolekane. 10 Atumile Yowana aletwe okusoka mulunyolo. 11 koleleki atemwe omutwe gwae guletwe ingulu ya lisinia ayanibhwe omuyala nasila kunyila mwene. 12 Mbeya abheigisibhwa bhae nibhaja okugugega omubhili nibhaja okugusika, bhejile bhamala elyo nibhaja okubhwila Yesu. 13 Omwene Yesu ejile ongwa ago, nesumba okusoka anu bhaliga bhali nengila mubhwato nagenda olubhala lunu lwaliga luli kasugumbaju. Omwanya ogwo ebhise bhya bhanu bhejile bhamenya anu aligaalinabho, nibhamulubha nibhalibhataga kwa magulu okusoka mumusi. 14 Neya

Yesu naja imbele yebhwe nalola echise cha bhanu. Nabhafwila chigongo nabhaosha amalwae gebhwe. 15 Kegolo yejile yakinga, abheigisibhwa bhae nibhamujako nibhamubhwila ati,"Linu nibhala, nolusiku lwawa. "Linyalambule elikofyanya bhagende mubhijiji bhajogula ebhilyo bhyebhwe. 16 Nawe Yesu nabhabhwila ati, "Bhatana bhukene bho kugenda jebhwe. Mubhayane emwe ebhilyo" 17 Nibhamubhwila ati, "Anu chili ne mikate etanu na jinswi ebhili ela."" 18 Yesu naikati,"Muilete kwanye." 19 Neya Yesu nalagilila echise cha bhanu bhenyanje ansi kumanyasi. Nagega emikate etanu na jinswi ebhili. Nalola ingulu mulwile, naguyana amabhando nabhega omukate nabhayana abheigisibhwa. Abheigisibhwa nibhabhayana ebhise bhya bhanu. 20 Nibhalya bhona nibheguta. Nibheya nibhakumanya ebhibhutu bhye bhilyo nibhejusha matukulu ekumi na gabhili. 21 Bhanu bhaliye bhalengelelwaga bhalume bhiumbi bhitanu abhana na bhagasi bhatabhalilwe. 22 Ao nao nabhalagilila abheigisibhwa bhae bhengile mubhwato, omwanya ogwo omwene nalaga ebhise bhya bhanu bhagende jebhwe. 23 Ejile amala okulaga ebhise bya bhanu okugenda jebhwe, nalinya ingulu ye chima okusabhwa wenyele. Omwanya gwejile gwakinga kegolo aliga achaliyo wenyele. 24 Nawe obhwato anu bhaliga bhwakingile agati yo bhusibha nibhuingila ingila kulwamakonjo, kulwokubha omuyaga gwaliga gulibhutwe. 25 Mumwanya gwa mungeta mubhwile bhukulu, Yesu nabhafogelela, nalibhataga ingulu ya manji. 26 Omwanya gunu abheigisibhwa bhae bhejile bhamulola nalibhataga kumanji, nibhobhaya nibhaikati, "Nibhyalo," nibhasekana kwo bhulaka bhwo bhubha. 27 Yesu nabhabhwila ati, "Musige kufwa mwoyo! nanye! musige kubhaya." 28 Petelo namusubhya naikati, "Ratabhugenyi labha nawe, mbhwila nije kwawe ingulu ya manji." 29 Yesu naikati, "I ja." Kulwejo Petelo natuka mubhwato nalibhataga ingulu ya manji okuja ku Yesu. 30 Nawe Petelo ejile alola amakonjo, nobhaya, namba okutubhila, ansi, nabhilikila kwo bhulaka naikati, Ratabhugenyi, nchungula!" 31 Bhwangu Yesu nagolola okubhoko kwae namugwata Petelo, namubhwila ati, "Awe owelikisha etilu, kulwaki wabhanokwitimata?" 32 Niwo Yesu na Petelo nibhengila mubhwato, omuyaga niguwayo okuyemba. 33 Abheigisibhwa mubhwato nibhamulamya Yesu nibhaikati,"Chimali awe uli Mwana wa Nyamuanga." 34 Bhejile bhamala okwambuka, nibhakinga muchalo cha Genesareti. 35 Abhanu mulubhala olwo bhejile bhamumenya Yesu, nibhatuma emisango bhuli lubhala lunu luli kumbali, nibhaleta bhuli unu aliga ali mwasibhwa. 36 Nibhamulembeleja koleleki bhakunyeko lipindo lyo mwenda gwae, nabhamfu bhanu bhalikutula bheuliye.

Isura 15

1 Achalyao Abhafarisayo na abandiki bhejile ku Yesu okusoka Yerusalemu. Na nibhaika ati, 2 "Kubhaki abheigisibwa abhanyamula ebhilagilo bhya abhakaruka? Kulwokubha bhatakwisabha amabhoko gebhwe bhakabha nibhalya ebhilyo." 3 Yesu nabhasubhya nabhabhwila ati, "Emwe ona-kubhaki omunyamula echilagilo cho Omukama kulwa injuno ye emisilo jemwe? 4 Kulwokubha Nyamuanga aikile, 'Yana echibhalo esomwana na nyokomwana; na 'Unu kaika obhubhibhi kwe esemwene na nyilamwene, nichimali kafwa.' 5 Nawe emwe omwaika ati, 'Bhuli munu unu kabhwila esemwene na nyilamwene, '"Obhusakisi bwonebhwone bhunu akabhwene okusoka kwanye olyanu ni chiyanwa

okusoka ku Nyamuanga.'" 6 "Omunu nkoyo atali na ing'umbu yo
okuyana echibhalo esemwene. Kuntungwa inu mwaguchulikile omusango
gwa Nyamuanga kulwa injuno ye emisilo jemwe. 7 Emwe bhanu
omwikola okumenya, ni jekisi lwa kutyo Isaya alagile ingulu yemwe
aikile, 8 'Abhanu bhanu abhanana echibhalo kulwe eminwa jebhwe, Nawe
emyoyo jebhwe jilikula nanye. 9 Abhandamya kutiyo ela, kulwokubha
abheigisha ameigisho ga ebhilagilo bhya abhana bhanu.'" 10 Achalyao
nabhilikila echise nabhabhwila, "Mtegeleshe na mumenye_ 11 Chitalio
echinu chinu echingila mkanwa cho omunu nichimukola mujabhi. Tali,
chinu echisoka mkanwa, chinu nicho echikola omunu nabha mujabhi."
12 Mbe nio ebheigisibhwa nibhamujako no okwaika na Yesu, "awe,
Oumenya abhafarisayo bhejile bhongwa omusango guliya bhekujuye?"
13 Yesu nabhasubhya naika ati, "Bhuli liti linu Lata wani owamulwile
atayambhile lilikulwa. 14 Mubhasige bhenyele, abhene ni bhatangasha
bhanu bhaumile. Omunu omuume akatangasha omuume wejabho,
abhagwa mulyobho bhona bhabili." 15 Petro nasubhya namubhwila
Yesu ati, "Nuchisombolele echijejekanyo chinu, 16 Yesu nasubhya ati,
"Emwona muchali okusombokelwa? 17 Emwe mutakulola ati bhuli chinu
echija mukanwa echilabha mulubhunda nokuja mucholoni? 18 Nawe
ebhinu bhyone bhinu ebhisoka mukanwa ebhisoka mumwoyo. Nibhyo
ebhinu bhinu ebhimuyana omunu obhujabhi. 19 Kulwokubha mumwoyo
agasokamo ameganilisho mabhibhi, obhwiti, obhulomesi, obhusharati,
obhwiti, obhubhambasi bhwo olulimi, ne ebhifumi. 20 Ganu nigo agayana
omunu obhujabhi. Nawe okulya utesabhile amabhoko kutakukola omunu
abhe mujabhi. 21 Mbe nio Yesu nasoka mumbalama ejo nebheleleka
okuja mmusi gwa Tiro na Sidoni. 22 Lola naja omugasi we Echikanani
okusoka olupande olwo. Nalagilisha kwo obhulaka naika ati, "Nuumfwile
chigongo, Lata bugenyi, Omwana wa Daudi; omuwasha wani kanyasibhwa
muno na lisambwa" 23 Nawe Yesu atamusubhishe musango. Abheigisibwa
bhaye nibhaja no okumulembeleja, nibhaika ati, "Musoshe Anu ajeyo
kaja, kunsonga kachiyoganila." 24 Yesu nabhasubhya no okwaika ati,
nitatumilwe ku omunu wonewone atali kunyabharega jinu jibhulile eja
munyumba ya Israeli." 25 Mbe nawe ejile nenama imbele yaye, naika ati,
"Lata bugenyi nsakila." 26 Namusubhya ati, "Jitali jakisi okugega ebhilyo
bhya abhana no okulasila jimbwa." 27 Naika ati, "Nichimali, Lata bugenyi,
nolwo kutyo jimbwa jindela ejilyaga ebhilyo bhinu ebhilagala okusoka
kumeja yo Omugabhisi wajo." 28 Nio Yesu namusubhya namubhwila ati
"Mugasi awe, elikilisha lyao ni enene. Mbe jibhe kutyo kwawe lwakutyo
owenda." Mbe omuwasha waye aliga euliye mukatungu ako. 29 Yesu
nasoka ao aliga Ali nagenda yeyi na inyanja ya Galilaya. Namala nagenda
ingulu ye echima neyanja eyo. 30 Eyijo enene lya abhanu nilimwijako.
Mbe nibhamusilila bhanu bhalemaye amagulu gone, abhaume, abhatita,
abhalema nabha amalwaye abhandi bhafu. Nibhabhatula mumagulu
ga Yesu mbe nabhaosha. 31 Mbe liijo lya abhanu abho nibhalugula
bhejile bhalola abhatita nibhaika, na abhalema nibhaosibhwa, abhalema
bha amagulu gona nibhalibhata, na abhaume nibhalola. Nibhamukuya
Nyamuanga wa Israeli. 32 Yesu nabhabhilikila abheigisibhwa bhaye
nabhabhwila ati, "Nabhafwila chigongo abhanu bhanu, kulwokubha
bhabheye amwi nanye kwa nsiku esatu obhutalya chinu chonachona.
Nitabhasiga bhagende ewebhwe bhataliye, bhasiga kukabhila munjila.

33 “Abheigisibhwa bhaye nibhamubhwila ati, Echibhona aki emikate
ejokwigusya abhanu bhanu bhona?” 34 Yesu nabhabhwila ati, “Mna
mikate elinga?” Nibhaika ati, “Musanju, ne ebhiswi bhitoto.” 35 Yesu
nalagilila abhanu bheyanje ansi. 36 Nagega emikate ejokwiya Musanju
na jinswi, na ejile akamala okusima, najibhega nabhayana abheigisibwa
bhaye. Abheigisibwa nibhagabhila abhanu. 37 Abhanu bhone nibhalya
no okwiwa. Nibhasolosha bhinu bhyasigaye bhibhala bhibhala, nibhijula
ebhibho musanju. 38 Bhona bhanu bhaliye bhaliga bhali abhalume
bhiumbi bhina bhatabhalilwe abhagasi na abhana. 39 Nio Yesu nalaga! iijo
bhagende ewebhwe na omwene nengila mubhwato nagenda mumbalama
ja Magadani.

Isura ya 16

1 Abhafarisayo na Abhasadukayo bhamulibhile Yesu no okumusaka
koleleki abholeshe echibharikisho chinu echisoka mulwire. 2 Nawe
Yesu nabhasubhya nabhabhwila kutya “Ikakinga kegolo nimwaika kutya
omuyaga ni gwakisi, kulwokubha olwire ni lumutuku. 3 Ikabha katondo
ni mwaika ati 'Omuyaga gwa lelo gutali gwakisi kulwokubha olwire
nilumutuku na amele gafundikiye olwire lwona.' Omumenya okugajula
kutyo olutumba luli, nawe mutakutula okugajula ebhibharikisho ebhya
akatungu. 4 Olwibhulo olunyamuke nolwo obhusiani olulonda echibha-
likisho, nawe chitalio echibhalikisho chona chona chinu luliyabhwa, Tali
chilia echa Yona. Nio Yesu nabhasiga nagenda jae. 5 Abheigisibhwa bhaye
nibhagobha ingego indi, nawe bhaliga bhalabhiwe okugega emikate.
6 Yesu nabhabhwila ati, “mwiyangalile na mubhe nobhwenge ingulu
ye echifwimbya cha Abhafarisayo na Abhasadukayo.” 7 Abheigisibhwa
nibhebhusya abhene kwa abhene nibhaika ati, Injuno nati chitagega
emikate” 8 Yesu nagumenya ogwo naika ati, 'Emwe abhalikilisha litoto,
Kubhaki omwiganilisha nokwaikana Emwe abhene nimwaika ati insonga
mutagega emikate? 9 Muchali kumenya nolwo kwijuka emikate jiliya
etanu ku bhanu bhiumbi bhitanu, na mwakumenye ebhibho bhilinga
ebhyobhusigala? 10 Amo emikate musanju kubhanu bhiumbi bhina, na
mwagegele ebhibho bhilinga? 11 Jabha kutiki okukingila mubhule oku-
menya lwakutyo naliga nitakuloma nemwe ingulu ye mikate? Mugwatane
ni mwikenga need echifwimbya cha Abhafarisayo na Abhasadukayo.”
12 Ni bheya nibhamenya nkanikwo aliga atabhabwila ingulu yo okwikinga
ne mikate jinu jitanachifwibhya, tali okwikenga na ameigisho ga Ab-
hafarisayo na Abhasadukayo. 13 Yesu ejile akakinga mumbalama ja
Kaisaria ya Filipi, nabhabhusha abheigisibhwa bhae, naika ati, “Angu
abhanu abhaika ati Omwana wo Omunu niga?” 14 Nibhaika ati, “Abhandi
abhaika ati ni Yoana Omubhatija; Abhandi Eliya; ka abhandi, Yeremia,
amo umwi wabhalagi. 15 Nabhabhwila ati, “Kemwe omwaika ati anye
nanyega?” 16 Mbe lisubhyo nilisoka ku Simoni Petro naika ati, “Awe
nawe Kristo Omwana wa Mungu unu alamile.” 17 Yesu namusubhya
namubhwila ati, “awe ulinalibhando, Simoni Bari Yona, kulwokubha
amanyinga no omubhili bhitakwelesha omusango ogwo, Tali ni Lata wani
unu ali mulwire. 18 Mbe anye ona enikubhwila ati awe nawe Petro, na
ingulu ya litare linu enija okumbakako likanisa lyani. Ne emilyango ja
nyombe jitalitula kuliiga. 19 Ndikuyana jinfungurujo Jo obhukama bhwa

mulwire. Chonachona chinu ulibhoya muchalo (munsi) chilibha chibhoyelwe mulwire, na chonachona chinu uligula munsi chiligulwa nolwo mulwire. 20 “Neya Yesu nabhalagilila abheigisibhwa bhasiga kubhwila omunu wonawona ati omwene niwe Kristo. 21 Kwambila akatungu ako Yesu namba obhwabhila abheigisibhwa bhaye ati ni bhusibhusi agende Yerusalemu, anyasibhwe kumagambo mafu mumabhoko ga abhakaruka na abhakulu bha bha abhagabhisi na abhandiki, okunyita no okusuruka olunaku lwa kasatu. 22 Neya Petro nasubhya Yesu kumbali namugonya, kwo kumubhwila ati “Omusango gunu gubhe kula nawe, Lata bhugenyi elyo lyasiga okukubhona. 23 Nawe Yesu nainduka namubhwila Petro ati, “Shetani subha inyuma Yani, kulwokubha oweselanya amagambo ga Nyamuanga, nawe ugwatilie amagambo ga abhana bhanu.” 24 Neya Yesu nabhwila abheigisibhwa bhaye ati, “Omunu wonawona akabha nenda okundubha, nibhusibhusi egane omwene, etwike omusalabha gwaye, nio asoke inyuma. 25 Kulwokubha unukenda okukisha obhulame bhwaye kabhusha, na kuwona wona unu kabhusha ubhulame bhwaye kulwa injuno yani kabhukisha. 26 Ni matundoki ganu kabhona omunu akabhona echalo chona nawe akabhusha obhulame bhwaye? Mbee, omunu katula okusosha chinuki koleleki aingye no obhulame bhwaye? 27 Kulwokubha Omwana Womunu alijila mwikusho lye Esemwene na bhamalaika bhaye. Alija okusosha omuyelo kubhuli munu okwingana ne ebhikolwa ebhikolwa bhaye. 28 Nichimali enibhabhwila ati bhalio abhandi mwimwe bhanu mwimeleguyu anu bhanu mutaliloja olufu okukingila okulola Omwana Womunu naja mubhukama bhwaye.

Isura 17

1 Jejile jalabhao nsiku mukaga, Yesu agegele Petro, na Yakobo na Yohana omumula wabho, nalinya nabho ingulu muchima. 2 Nainduka olususo imbele yebhwe. Obhusu bhawye nibhubhalangilya lwa lisubha, na emyenda jaye nijilabya lwo obhwelu. 3 Mbe Lola, achalao Musa na Elia nibhabhonekana bhalyao nibhaloma nage. 4 Petro naika namubhwila ati, “Lata Bugenyi, jakabhee jakisi chikale anu. Labha ukenda enumbaka anu ebhiuna bhisatu, echimwi chibhe chao, echindi cha Musa na echimwi chibhe cha Eliya.” 5 Aliga achaloma ago, elile limwela nilibhaswikilila, obhulaka okusoka mulile niyaikati ati, “Unu niwe omwana wani omwendwa Unu kankondelesha. Mbe mumutegeleshe.” 6 Abheigisibhwa bhaye bhejile bhongwa kutyo, nibhobhaya muno nibhagwa bhwifumbike. 7 Namala Yesu naja nabhagwatako naika ati, “Mwimelegulu musige okubhaya.” 8 Nibhalalamila ingulu nawe bhatabhwene omunu tali Yesu ila enyele. 9 Mbe bhaliga bhacholomoka okusoka muchima, Yesu nabhalagilila naika ati, “Mwasiga kwaika ebhilolo bhinu mwabhonekelwa ukingila Omwana wa Adamu ao alisuluka okusoka mubhafuye.” 10 Abheigisibwa bhaye nibhamubhusha ati, “Kubhaki abhandiki abhaika ati Eliya alija okwamba?” 11 Yesu nabhasubhya nabhabhwila ati, “Nichimali Eliya alisubha nokusubhyao amagambo gona. 12 Nawe enibhabhwila emwe ati, Eliya amalile okuja, nawe mutamumenyele. Nibhalalamila nibhamukolela amagambo ago bhendaga abhene. Na nikwo kutyo Omwana wa Adamu alinyasibhwa ali mumabhoko gebhwe.” 13 Niwo abheigisibhwa nibhamenya ati aliga nalomelela ingulu ya Yoana Omubhatija. 14 Bhejile bhakinga mubhanu bhafu, omunu umwi ejile nateja ebhiju imbele yaye, namubhwila ati, 15 “Lata Bhugenyi, nufwile chigongo omwa wani, kulwokubha alabhee na

lilalu na kanyaka muno. Kulwokubha ngendo nyafu kagwaga mumulilo amo mumanji. 16 Namuletele kubheigisibhwa bhao nawe" bhatatulile okumuosha 17 Yesu asubhya naika ati, Emwe Olwibhulo lunu lutakwikilisha na lunu lunyamukile, enikala nemwe kukinga lunakuki? Numulete kwanye anu." 18 Yesu namugonya, na lisambwa ndimusokako. Omwana oyo namwiulisha okwambila akatungu ako. 19 Nibheya abheigisibhwa nibhamulubha Yesu bhwiseleke nibhamubhusha ati, "Kubhaki eswe chitatula okulisoshako?" 20 Yesu nabhabhwila ati, "kulwokubha elikilisha lyemwe nitoto. Nichimali enibhabhwila, labha mukabha ne elikilisha etoto lwa injuma yo omuaradali, omutula okubhwila echima chinu, ona nichifuruka na chitakubhao chinu chonachona chinu echibhasinga. 21 (Gwata ganu kutya: Emisango jo olugobho lwa 21, "Nawe, lisambwa elyejabho linu litakutula okusokako ukabhula okusabhwa no ukusibha obhutalya" gatandikilwe mu Mandiko gakala). 22 Mbe ao bhaliga bhachali Galilaya, Yesu nabhabhwila abheigisibwa bhaye ati, "Omwana wa Adamu kaja okulwa mumabhoko ga abhana bhanu. 23 Na abhamwita, na kulunaku lwa kasatu alisuluka". Mbe abheigisibhwa nibhasulumbala. 24 Mbe bhejile bhakinga Kapenaumu, abhanu bhanu bhaliga nibhatobhesha ligoti lya liinju lya Ishekeli nibhagenda ku Petro nibhaika ati, Omwiigisha wemwe kaliyaga likodi lye echiinju cha Ishekeli?" 25 Naika ati, "Yee" Nawe Petro ejile engila munyumba, Okwamba Yesu naloma na Petro naika ati, Owiganilishaki Simoni? Abhakama bha muchalo abhalamila ligoti amo omuolo okusoka kuga? okusoka ku bhana bhebhwe nangu kubhandi buyaga? 26 Mbe nio Petro nasubhya ati, "Okusoka kubhandi bhuyaga." Yesu nasubhya ati, "mbe jilikutyo abhana bhabhasosishemo mwigoti." 27 Mbe nawe chasiga okubhagwisha mu bhibhibhi bhanu abhatobhesha ligoti, nugende kumwalo, ulase indobhano, ugege inswi inu ulakoma kubhwambilo. Ukafundukula omunwa gwayo, ousangamo Ishekeli imwi. Uigege na ubhayane bhanu abhatobhesha ligoti undiile na wiliile awe omwene.

Isura ya 18

1 Omwanya ogwo abheigisibhwa nibhaja ku Yesu nibhamuhwila ati, "Niga omukulu mubhukama bhwa mulwile?" 2 Mbe Yesu nabhilikila omwana omulela, namutula agati yebhwe, 3 Naika ati, "Ni chimali enibhabhwila, mukabhula okuta na mkabha lwa abhana abhalela mtakutula okwingila mubhukama bhwa Nyamuanga. 4 Kulwejo unu kekeya lwo mwana omulela, omunu lwoyo nimukulu mubhukama bhwa mulwile. 5 Na wona wona unu kalamila omwana omulela kwisina lyani kandamilaanye. 6 Nawe unu kendelela umwi mu bhatoto bhanu abhanyikilisha bhaleme okungwa, jakabhee jakisi omunu oyo bhamubhoye olubhui (olumengo) mubhicha bhyaye, na bhamutubhishe muda ya inyanja. 7 Echalo jakubhona, kwa insonga ya akatungu ka amasakwa! Kulwokubha ni bhusi bhusi ago gona agaja mukatungu ako, nawe jilimubhona omunuyo alisangilisibhwa na amasakwa ago! 8 Labha okubhoko kwao amo okugulu kwao okuletelesha amasakwa, mbe nukuteme ukurase Kula nawe. Nijakisi muno kwawe okwingila mubhuanga utali na kubhoko amo uli mulema, nawe utalaswa mumulilo gwa akajanende uli na amabhoko na amagulu gona. 9 Mbe labha eliso lyao nilikwendelesha obhunyamuke, nulisoshemo ulilase kula nawe. Nijakisi muno kwawe okwingila mubhuanga uli na liso limwi, nawe utalaswa mumulilo gwa akajanende uli na meso gona. 10 Mbe mwitegeleshe, Mwasiga kugaya oumwi wa abhatoto bhanu.

Kulwokubha enibhabhwila kutya mulwire bhalimo bhamalaika abhenene nsiku jona bhasamaliye obhusu bhwa lata Unu Ali mwigulu. 11 (Gwata kutya: Emisango jinu ejibhonekana okubha Jo olugobho lwa 11, “Kulwokubha Omwana wa Adamu ejile okuchungula chinu chaliga chibhulile,” Emisango ejo jitabhonekene mu Mandiko agakala). 12 Omwiganilisha kutiki? Akasanga omunu ali na jinyabhalega egana limwi, na inyabhalega imwi nibhulako, atakusiga ejindi makumi mwenda na mwenda mwibanga nagenda okulonda eimwi eyo yabhulile? 13 Mbe akefula naibhona, enibhabhwila echimali, kakondelelwa okuibhona kusiga ejindi jinu jitabhulile. 14 Kulwejo kutali kwenda kwe Esomwana owa mulwire okulola oumwi wa abhatoto nasingalika. 15 Mbe labha omumula wanyu akakuyabhila, genda, ujomwelesha obhunyamuke bhunu bhulio agati yao no omwene ali enyele. Akakungwa numenya ati wamulondola. 16 Nawe akabhula okungwa ejao, nugege omuili umwi amo yongesha bhabhili, kulwokubha kuminwa jabhamasaidi bhabhili amo bhasatu bhuli egambo elitula okwimelegulu. 17 Na labha akagaya okubhategelesha, nubhwile likanisa ingulu yo omusango gwo, labha akagaya nalema okutegelesha likanisa, mbe kulwejo abhe lwo umunyamaanga naunu kasolosha ligoti. 18 Nichimali enibhabhwila, chona chona echo mulibhoya munsi nolwo mulwire echibhowa. Na chona chona echo mulisulumula munsi nolwo mulwire ona echisulumulwa. 19 Enongesha okubhabhwila kutya abhanu bhabhili agati yemwe bhakekilishanya ingulu yo omusango gwona gwona muchalo munu, linu abhasabhwa, Lata wani owa mulwire kalikonja. 20 Kulwokubha bhanu bhabhili amo bhasatu bhakekofyanya amwi mwisina lyani, Anye ndi agati gati yebhwe. 21 Nasubha Petro naja namubhwila Yesu ati, “Lata Bugenyi, ejiya ngendo elinga omuili wani akanyabhila koleleki nimusasile? Kukingila ngendo musanju?” 22 Yesu nabhabhwila ati, “Nitakubhwila ngendo musanju, nawe kwiya makumi musanju wi indilemo ngendo musanju. 23 Kulwa injuno eyo obhukama bhwa mulwire obhususana no Omukama umwi oyo aliga nenda okumenya obhukumi bhwa imali yaye okusoka ku bhagaya bhaye. 24 Ejile amba okubhala obhukumi bhwa imali, nibhamuletela omugaya Unu aliga natongwa jitalanta bhiumbi ekumi. 25 Kulwokubha aliga atali na njila ya kuliya, lata bhugenyi waye nalamula bhamugushe omwene no omugasi waye na abhana na bhulichinu chinu aliga alinacho, koleleki aliye libhanja. 26 Kulwejo omugaya oyo nagwa, nateja ebhiju imbele yae, naika ati, “Nuwikomeshe amwi nanye, enija okukuliya bhuli chinu chinu outonga.” 27 Kulwejo lata bhugenyi wo omugaya oyo, okwo aliga nasilwa ne echigongo, amusigile namusasila libhanja elyo. 28 Nawe omugaya oyo agendele nabhugangana no umwi wa abhagaya bhejabho, oyo aliga natongwa egana limwi elya jidinari. Namukulula, namunyiga muchimilo, namubhwila ati, 'Nuundiye chinu enikutonga.' 29 Nawe omugaya oyo aguye namwililila muno, namusabhwa ati, 'Nuunfwile echigongo, enija okukuliya.' 30 Nawe umugaya uliya owokwamba alemele. Atamusasiye, nagenda namulasa mulunyolo, kukingila ao amulipile chinu aliga namutonga. 31 Mbe abhagaya bhejabho bhejile bhalola omusango ogwo, nabhabhilikila muno. Nibhamala nibhaja (nibhagenda) okubhwila lata bhugenyi webhwe bhuli chinu chinu bhalolele. 32 Mbe okwiya lata bhugenyi nabhilikila omugayagasi oyo, namubhwila ati, 'Omugaya omubhibhi awe, nakusasiye libhanja lyona linu nakutongaga kulwokubha weliliye muno. 33 Mbe jitakakwiyile okumufwila chigongo omugaya

wejanyu lwakutyo anye nakufwiliye chigongo? 34 Mbe lata bugenyi waye
abhiiliywe namutula mumabhoko gabhanu abhanyasa abhanu kukingila
ao akaliile libhanja lyona linu katongwa. 35 Mbe nikwo kutyo Lata wani
owa mulwire alibhakolela, labha umwi wemwe atasasiye omuili waye
okusokelela mumyoyo jemwe.

Isurs ya 19

1 Yesu ejilemamala okwaika Emisango ejo, nasokayo Galilaya, nagenda
mumbalama ja Yudea yeyi no omugela gwa Yorodani. 2 Echise cha
abhanu nichimulubha nabheulisha bhaliyo. 3 Amafarisayo nigamulubha
okumusaka, “Angu jiile omunu okutagana no omugasi waye kwa injuno
yona yona?” 4 Yesu nabhasubhya naika ati, “Mutasomele, ati oyo
abhayangile kubhwambilo ayangile omulume no omugasi? 5 Nongesha
okwaika ati, 'Kulwa injuno eyo omulume alisigana ne esemwene na
nyilamwene nagwatana no mugasi waye, abhabhili abho bhalibha mubhili
gumwi?' 6 Mbe bhatali bhabhili tali ni mubhili gumwi. Mbe, chinu
Nyamuanga agwatanyishe, omunu wona wona asiga kuchitaganya,” 7 Mbe
nibhamubhusha ati, “Kaoli Kubhaki Musa achilagiliye okusosha inyalubha
yobhutagani nokutagana?” 8 Nabhabhwila ati, “Kulwo bhukomee bhwe
emyoyo jemwe Musa abhayanile omwanya gwo kutagana na abhagasi
bhemwe, nawe okusokelela kubhwambilo jaliga jitalikutyo. 9 Mbe anye
enibhabhwila kutya wona wona unu alitagana no mugasi waye, tali
itabhee kwa insonga yo obhulomesi, na natwala oundi, kalomela, No
omulume unu alitwala omugasi unu atagene no mulume, kalomela.”
10 Abheigisibhwa nibhamubhwila Yesu ati, “Labha nikwo kutyo jili ku-
mulume no mugasi waye, italikisi okutwala.” 11 Nawe Yesu nabhabhwila
ati, “Itali ati bhuli munu katula okulamila ameigisho ganu, Tali ni
kwabhanu bhayabhilwe omwanya gwo okulamila. 12 Kulwokubha bhalio
bhanu bhebhuwe okusoka munda ja bhanyilamwene bhali bhajigaru.
Bhalio abhandi bhakonjelwe kutyo na bhanu bhandi. Na bhalio abhandi
bhanu bhekolele okubha bhajigaru kulwa injuno yo bhukama bhwa
mulwire. Unu katula okulamila ameigisho ganu mbe nagalamile.”
13 Okwiya nibhamuletela abhana abhalela koleleki abhatulileko amabhoko
ingulu yebhwe no kusabhwa, nawe abheigisibhwa bhaye nibhabhaganya.
14 Nawe Yesu naika ati, “Mubhayane omwanya abhana abhalela, musige
no bhajibhila okuja kwanye, kulwokubha obhukama bhwa mulwire ni
bhwa bhanu lwa bhene. 15 Mbe omwene natula amabhoko ingulu yebhwe,
namala nasokao ao. 16 Mbe Lola, omunu umwi ejile ku Yesu naika ati,
“Mwiigisha (Mwalimu), jinyiile nikole chinuki chinu chikondele koleleki
nibhone obhuanga bhwa kajanende?” 17 Yesu nabhabhwila ati, “Kubhaki
oumbusha echinu chinu chikondele? Aliyo munu umwi wenyele unu
akondele, nawe labha owenda okubhona obhuanga, nugwate ebhilagilo
bhya Nyamuanga.” 18 Omunuyo namubhusha ati, “Ebhilagilo ebhyo
bhilikutiki? Yesu naika ati, “Wasiga kwita, Wasiga kulomela, Wasiga
kwibha, Wasiga okwaika olubhei. 19 Nuyane echibhalo esomwana na
nyokomwana, na yenda omwikasanya wao lwa kutyo owiyenda awe
omwene.” 20 Omunu oyo namubhwila ati, “Amagambo ago gona nigag-
watile. Chiliyoki echindi chinu enikena okubhona? 21 Yesu namubhwila
ati, “Ukenda ubhe mulengelesi, genda ugushe bhinu ulinabhyo, ugabhile
abhataka, ubhe ne bhiyanwa mulwire. Ukamala uje undubhe.” 22 Nawe
omumula oyo ejile ongwa ganu Yesu amubhwiliye, nasokao asulumbaye,

kulwokubha aliga agwatiliye imali nyafu. 23 Mbe Yesu nabhwila abheigisibhwa bhaye, “Ni chimali enibhabhwila, nichikomee kumunu unu ana imali okwingila mubhukama bhwa mulwire. 24 Enibhabhwila lindi kutya, ingamila yolobhewe okulabha muliso elya insinga, okusiga omunu wa imali okwingila mubhukama bhwa Nyamuanga.” 25 Abheigisibhwa bhejile bhongwa kutyo, nibhalugula muno nibhaika ati, “Mbe ni uya unu alichunguka?” 26 Yesu nabhalolela naika, “Kubhana bhanu elyo litakukolekana, nawe ku Nyamuanga agatulikana gona.” 27 Nio Petro namusubhya namubhwila ati, “Nulole, chisigile bhyona nichikulubha awe. Mbe chilija kulamila chinuki?” 28 Yesu nabhabhwila ati, “Nichimali enibhabhwila, oyo andubhile anye, mulwibhulo oluyaya akatungu Omwana we Adamu ao aliyanja kuchitebhe chaye cha ingoma echa likusho lyae, emwe ona muliyanja kubhitebhe ekumi na bhibhili ebhya ingoma, nimusosha indamu ku nganda ekumi ne bhili eja Israeli. 29 Bhuli munu unu asigile inyumba, omumulawabho, muyalawabho, esemwene, nyilamwene, abhana, amo lisambu kulwa injuno ya lisina lyani, alilamila kwiya ngendo egana nokulya omwandu gwo obhuwanga bhwa kajanende. 30 Nawe bhanu bhali bho kwamba olyanu, bhalibha bhokumalisha, na bhanu bhali kubhumalisho Bhai libhanja bhokwamba.”

Isura ya 20

1 Kulwokubha obhukama bhwa mulwire obhususana na unu ali na lisambu, unu emukile mulugulu koleleki atulemo abhakosi bhemilimu mwisambu lyaye elye mijabhibhu. 2 Ejile ekilishanya nabho omuyelo gwa idinari imwi kulunaku, nabhatuma okugenda mwisambu lyaye elye mijabhibhu. 3 Gejile gatulao kuti masaa gasatu nasubhayo nalola abhakosi bhandi bhemeleguyu bhatamilimu mwiyeneo lya lisoko. 4 Nabhabhwila ati, 'Emwe ona, mugende mwisambu elye mijabhibhu, chona chona chinu chili mugabho gweme enibhayana.' Kulwejo nibhagenda okukola emilimu. 5 Gejile gatulao masaa mukaga nagenda lindi, musaa ya mwenda ona nakola kutyo. 6 Akatungu akandi nagenda musaa ekumi na imwi, nasanga abhanu bhandi bhemeleguyu bhatali na mulimu. Kubhaki mwimeleguyu anu lunaku lwona mutali na mulimu gwona gwona? 7 Nibhamusubhya ati, Kulwokubha atalio munu unu achianile emilimu. Nabhabhwila ati, 'Emwe ona mugende mwisambu lye mijabhibhu.' 8 Kegolo yejile yakinga, Kanye sambu lye mijabhibhu abhwiliye omunyampala waye, 'Bhabhilikile ubhayane omuyelo gwebhe, wambe nabhanu bhasingiliye umalishe na bhanu bhelabhile.' 9 Bhejile bhaja bhanu bhayabhilwe emilimu saa ekumi na imwi, bhuli munu alamiye idinari. 10 Bhejile bhaja abhakosi abhokwamba, nibhetogela ati abhalamila okukila abhandi, nawe ona bhalamiye dinari imwi imwii kubhuli munu. 11 Bhejile bhalamila emiyelo jebhwe, nibhalundumila kanya esambu. 12 Nibhaika ati, 'Abhakosi abhakegolo bhanu bhagega lisaa limwi lyenyele kumilimu, nawe wabhenganya neswe, eswe chetwika omujigo lunaku lwona no kwochibhwa na lisana.' 13 Nawe kanya esambu asubhishe nabhwila umwi umwi ati, 'Musani wani, nitakola musango mubhibhi. Chitekilishanya kwa idinari imwi? 14 Nulamile omuyelo gwao gunu gukwingene ugende jao. Ni bhukondelwa bhwani okuliya abhakosi bhanu bhasingilila bhenganiliye nawe. 15 Enibhusha! Nitali na bhulamusi okukola kutyo enenda kumali jani? Amo eliso lyao lino lwango kulwokubha anye ndi wekisi? 16 Kulwejo oyo kasingilila alibha wokwamba no wo kwamba alibha wo kusingilila.” 17 Mbe Yesu aliga

nalinya okuja Yeruslemu. Achali munjila, nagega abheigisibhwa bhaye ekumi na bhabhili nabhasubhya kumbali nabhabhwila ati, 18 “Mbe mulole echigenda Yerusalemu, no Omwana wa Adamu kagwatibhwa na bhakulu bha bhagabisi na abhandiki. Abhamulamula okufwa 19 na abhamuta mubhanyamaanga koleleki bhamusegule, bhamuchape no kumubhamba. Nawe kulunaku olwakasatu kasuluka.” 20 Okumala nyilamwene abhana bha Zebhedayo ejile ku Yesu ali na bhana bhaye. Abhumile ebhiju imbele yaye no kumusabha echinu okusoka kumwene. 21 Yesu namubhwila ati, “Owenda chinuki?” Namubhwila ati, “Nulagilile kutya, abhana bhani bhanu kubhubhili bhwebhwe oumwi eyanje mukubhoko kwao okwobhulyo oundi mukubhoko kwao okwobhumosi mu bhukama bhwa.” 22 Nawe Yesu namusubhya naika ati, “Utakumenya chinu ousabhwa. Enikubhusha! Outula okunywela echikombe echo ndinywela?” Nibhamubhwila ati, “Echitula.” 23 Nabhabhwila ati, “Echikombe chani chimali omuchinywela, nawe okwiyanja mukubhoko kwani okwobhulwo na mukubhoko kwani okwo bhumosi gutali mulimo gwani okubhayana, nawe nikwabho bhanu bhamalile okwilabhilwa na Lata wani.” 24 Abheigisibhwa abhandi ekumi bhejile bhongwa kutyo, nibhasulumbasibhwa muno na bhejabho bhaliya abhabhili. 25 Nawe Yesu nabhabhilikila omwenikili nabhabhwila ati, “Mumenyele ati abhakama bha bhanya maanga abhabhobhaisha, na abhakulu bhebhwe abhakola amanaga ingulu yebhwe. 26 Nawe emwe mwasiga okukola kutyo. 27 Nawe, wona wona unu alyenda obhukulu agati yemwe ni bhusi bhusi bhe mugaya wemwe. 28 Lwakutyo Omwana wa Adamu atejile okukolelwa, tali okufulubhenda, nokusosha obhulame bhwaye abhe mwelusi wa bhafu.” 29 Bhejile bhasoka Yeriko, abhanu bhafu nibhamulubha. 30 Na nibhalola abhaume bhabhili bheyanjile kungego ya injila. Bhejile bhongwa ati Yesu katulao, Ni bhasosha obhulaka bhulela nibhaika ati, “Lata Bugenyi, Omwana wa Daudi, nuchifwile chigongo.” 31 Nawe liijo lya bhanu nilibhagonya, nilibhabhwila bhajibhile, Nawe ona, abhenene nibhasubha lindi okuyogana nibhaika ati, “Lata Bugenyi, Omwana wa Daudi, nuchifwile chigongo.” 32 Nio Yesu nemelegulu nabhabhilikila nokubhabhusha ati, “Omwenda nibhakoleleki?” 33 Nibhamubhwila ati, “Lata Bugenyi, ameso geswe gegulwe.” 34 Mbe Yesu nabha agegelwe nechigongo nakushako ameso gebhwe, akachwina ako, nibhalamila obhutulo bhwokulola nanibhamulubha.

Isura ya 21

1 Yesu na abheigisibhwa bhaye nibhakinga yei na Yerusalemu nibhagenda okukinga Bhetifage, kuchima cha Mijeituni, nio Yesu namala nabhatuma abheigisibhwa bhabhili, nabhabhwila ati, 2 “Mugende muchijiji echo echilubhila, mchali kubhusha mwanya omusanga insikiri isibhikilwe ao na akana kayo. Mujisulumule na mujilete kwanye. 3 Labha omunu wona wona akabhabhusha chona chona ingulu yo musango ogwo, mwaike ati, 'Omukama kajenda,' na omunuyo obhutabhusha mwanya kabhayana omwanya muje najo.” 4 Ligambo linu lyejile lwa kutyo lyaikilwe okulabha ku mulagi, Ni bhusibhusi likumile. Lwakutyo aikile ati, 5 Bhabhwile abhaasha bha Sayuni, Lola, Omukama wao kaja kwimwe, Ekeyishe na alinyile insikiri, eye chinyara chilume, echinyara ch ilela. 6 Nibheya abheigisibhwa nibhagenda nibhakola kutyo Yesu abhalagiliye. 7 Nibhaleta insikiri na omwana gwayo, nibhanja emyenda jebhwe kumigongo ja jinsikiri, Yesu neyanjako. 8 Abhanu bafu nibhanja emyenda jebhwe

munjila, abhandi nibhatema amatabhi ga mati no kuganja munjila.
9 Abhanu bhanu bhaliga bhatandikile na bhanu bhaliga nibhasoka inyuma
nibhasekana nibhaika ati Hosana ku mwana wa Daudi! Ayanilwe amab-
hando ejile kwisina lyo Omukama. Hosana abhe ingulu muno!
10 Yesu
ejile akinga Yerusalemu, echikale chona nichitinyuka nichaika ati Unu
niga?
11 “Liijo lya abhanu nilisubhya ati, “Unu ni Yesu Omulagi, okusoka
Nazareti ya Galilaya.” *
12 Yesu namala nengila muyekalu lya Nyamuanga.
Nabhabhilimya bhasokemo bhona bhanu bhaliga nibhagusha nokugula
ebhinu muyekalu. Nagalamula jimeja ja bhanu bhaingyaga jimpilya ne
bhitebhe bhya abhagusha bha jinjibha.
13 Nabhabhwila ati, “Jandikilwe”,
'Inyumba yani ilitogwa Inyumba ya lisabhwa,' nawe emwe mwaikolele
kubha 'eyata lya bhefi'”
14 Nio abhalema na abhaofu nibhamulubha
mwiyekalu, omwene nabhaosha.
15 Nawe abhakulu bha abhagabhisi
na abhandiki bhejile bhalola ebhilugusho ebhyo akolele, na bhejile
bhongwa abhana nibhayoganila mwiyekalu nibhaikaga ati, “Hosana ku
Mwana wa Daudi,” nibhagwatwa nebhinyiga.
16 Nibhamubhwila ati,
“Oungwa chinu echaikwa na abhanu bhanu?” Yesu nabhabhwila ati,
“Yee! Mbe nawe muchaliga kusoma, okusoka muminwa ja abhana na
abhana abhalela wanu abhanena galimo amakumusho ganu gengene.”
17 Neya Yesu nabhasiga nagenda Betaniya anja yo omusi namama eyo.
18 Ao aliganasubha muchikale katondo, aliga alinomweko.
19 Mbe nalola
liti elyo mtini kungego ya injila. Nalijako, nawe atabhweneko chinu
chonachona tali amabhabhi genyele. Nalibhwila ati, “Utasubha kutwasha
amatwasho lindi.” Akatungu akwako litini elyo nilyuma.
20 Abheigibhwa
bhejile bhalola kutyo nibhalugula nokwaika ati, “Jabha kutiki okukingila
omutini gume lugendo lumwi?”
21 Yesu nabhasubhya kwokubhabhwila
ati, “Ni chimali enibhabhwila ati, labha mkabha muli nelikilisha mtali na
wasiwasi, mutalikola linu lyakolekana ku mutini ogwo ela, nawe mulibh-
wila nolwo echima echo, 'nugegwe na ulaswe munyanja,' na elikolekana.
22 Lyonalyona elyo mulisabhwa, enu mwikilisishe, omulamila.”
23 Yesu
ejile akakinga mwiyekalu, abhakulu bha abhagabhisi na abhakaruka bha
imbaga nibhamujako ao aliga neigisha nibhamubhusha ati, “Oukola am-
agambo ganu kwa bhutolo bhwa namunaki?”
24 Yesu nabhasubhya nokub-
habhusha ati, “Anyona enibhabhusha libhusho limwi, labha mkambwila,
anyona omwomwo enibhabhwila enikola amagambo ganu kwa bhutuloki.
25 “Ubhubhatijo bhwa Yoana bhwasokele aki, mulwire amo kubhana
bhanu?” Nibhabhushanya abhene kwa bhene, nibhaika, “chikaika ati
bhwasokele mulwire, kaja okuchibhwila ati kubhaki mutamwikilisishe?
26 Nawe chikaika ati bhwasokele kubhana bhanu, mbe chubhaye abhanu
kulwokubha bhona bhanu abhalola nkanikwo Yoana ni mulagi.”
27 Ni
bhamala nibhamusubhya Yesu nibhaika ati, “Chitakumenya.” Omwene
on nabhasubhya ati, “Nolwo anye ona nitabhabhwila amanaga ganu
enikolela amagambo ganu.”
28 “Nawe omwiganilisha kutiki? Aliga
alio omunu umwi ali nabhana bhabhili. Mbe nagenda kuwokwamba
namubhwila ati, 'Mwana wani, lelo genda ukole emilimu mwisambu
lye emijabhibhu.'”'Omwana waye namusubhya ati,
29 'Nitakujayo.' Nawe
namala naindula omwoyo gwaye nagenda.
30 Omunu oyo nagenda ku
mwana wakabhili namubhwila lwakutyo abhwiliye owo kwamba. Unu na-
mubhwila ati, 'Enigenda, lata,' nawe atagendele.
31 “Mbe niga Unu akolele
ejo esemwene aliga nenda.” Nibhasubya ati, “Omwana wo kwamba.”

* **Isura ya 21:11** Hosana ni bhwaiki bhwe Echiyaudi insonga yabhwo ni “Yelura” amo “Leta Omweluro”

Yesu nabhabhwila ati, “Enibhabhwila echimali abhatobhesha bha ligoti
na abhasimbe bha mubhilabho bhalibhelabhila okwingila mubhukama
bhwa Nyamuanga. 32 Kulwokubha Yoana ejile kunjila igololokele, nawe
mutamwikilisishe, ka abhatobhesha bha ligoti na abhasimbe bha mubhil-
abho nibhamwikilisha. Emwe mwejile mwalola echo kutyo, nimusingwa
okuta ebhibhi koleleki mumwikilishe. 33 Mbe mutegeleshe echijejekanyo
echindi. Aliga aliwo omunu ali na lisambu enene. Aliga ayambile
emijabhibhu, asingilisishe olugo, ateyemo na litwangilo lyokukamulila
idivai, ombakilemo no olugujo lwa abhalindi na alikodesishe lisambu
kubhanu bhanu abhalyangalila. Namala nasokao nagenda muchalo
chindi. 34 Akatungu akokunogola amatwasho get emijabhibhu kejile
kakinga, nabhatuma abhakosi bhandi kubhalimi bhe emijabhibhu koleleki
bhamugegele amatwasho gaye. 35 Nawe abhalimi bhe emijabhibhu
nibhabhagega abhakosi bhaye, nibhamubhuma oumwi webhwe, oumwi
nibhamwita no oundi nibhamulasa na amabhui. 36 Olugendo lundi,
nasubha okutuma abhakosi bhandi bhafu okukila abhokwamba, nawe
abhalimi bhe emijabhibhu nibhabhakolela amabhibhi lwa bhaliya. 37 Nio
neya nalamula natuma omwana waye, naika ati, 'Abhamuyana echibhalo
omwana wani.' 38 Nawe bhejile bhamulola omusigaji oyo, nibhaikana ati,
'Unu niwe kalya omwandu, Muje chimwite chigege omwandu.' 39 Kulwejo
nibhamugega, nibhamulasa anja ya lisambu lye emijabhibhu nibhamwita.
40 Mbe enibhusha, Kanye esambu elye mijabhibhu alibha aja, alibhakolela
abhalimi abho?” 41 Nibhamubhwila ati, “alibhasingalisha abhanyamuke
abho kwa lisungu enene, akamala natisha lisambu kubhalimi abhandi
abhe emijabhibhu, bhanu bhalibha a nibhaliila emijabhibhu akatungu
kokuisha.” 42 Mbe Yesu nabhabhwila ati, “Mutasomele Amandiko amelu,
'libhui linu bhalemele abhombaki nilibha ebhui enene elyo omusingi. Linu
lyasokele ku Mukama, na elilugusha ameso geswe?” 43 Kulwejo enib-
habhwila kutiya, Obhukama bhwa Mungu bhuligegwa okusoka kwemwe
nibhayabhwa liyanga linu elimenya amatwasho go obhukama obhwo.
44 Wona wona unu kagwa kwibhui elyo kabhutuka mabhala bhala.”
45 Mbe abhakulu bha abhagabhisi na abhafarisayo bhejile bhongwa
ebhijejekanyo bhaye, ni bheyungwa ati kalomelela abhene. 46 Nawe
ao bhendelaga okumugwata, bhobhayaga liijo lya abhanu, kulwokubha
abhanu bhamulolaga kuti ni mulagi.

Isura 22

1 Yesu aikile nabho lindi mubhwijejekanyo, naika, 2 Obhukama bhwa
mulwile obhususana nobhukama oyo akolele obhwenga obhwo omwana
waye. 3 Nabhatuma abhakosi bhaye okubhalubha abhobhaliga bhabhi-
likiwe okuja mubhukondelwa, bho bhwenga tali bhatejile. 4 Omukama
atumile abhakosi abhandi, naika. mubhabhwile bhone bhanu bhakokelwe
mulole natekele ebhilyo. Jinumi najinana jani jinu jimemele jabhagilwe na
amagambo gone gali ayeyi, muje mubhukondelwa bhwo bhwenga. 5 Mbe
nawe abhanu abho bhatagendele mubhwenga obhwo bhaliga bhakokelwe.
Abhandi bhagendele mumashamba gebhwe, abhandi bhasubhile mub-
hyasala bhyebhwe. 6 abhandi nibhabhemukila abhakosi abhomukama
nibhabha swasha nokubheta. 7 Nawe omukama abhiliiywe natuma
abhalwani bhaye, nabheta bhaliya abheti nokubhasingalisha omusi gweb-
hwe kwo mulilo. 8 Okumala nabhabhwila abhakosi bhaye, “Obhwenga
bhulyayeyi, nawe abhakokwa bhatajila chibhalo, 9 mbe mugende munjila

jinkulu, mubhakoke abhanu bhanfu kutyo mulatula bhaje mubhulegesi obhobhwenga. 10 Abhakosi bhagendele munjila jinkulu nokubhakoka abhanu bhamumbaga jone abho bhabhalolaga, abhakisi na bhabhibhi. niwo olubhuga lwobhwenga nulwijula abhagenyi. 11 Nawe omukama ejile akengila okubhalola abhagenyi, amulolele munu umwi oyo aliga atafwaye ingubho yo mubhwenga! 12 Omukama namubhusha, omusani, wengila kutiki munu munyumba utali na ngubho yamubhwenga? Omunu uyo ataikile chonachona. 13 Mbe niwo omukama nabhabhwila abhakosi bhae ati, “Mumubhoye Omunu unu amabhoko na amagulu na mumwese muchisute, eyo niyo kulibha okulila no kuguguna ameno. 14 Kulwo kubha abhanu bhanfu abhabhilikilwa, nawe abhasolwa ni bhatilu. 15 Niwo abhafarisayo bhagendele no kwiloma koleleki bhamugwate Yesu mu misango jaye mwenekili. 16 Niwo bhabhatumile abheigisibhwa abhebhwe amwi na Bhaherode. Na bhamubhwilie Yesu, “Mwiigisha, chimenyele ati awe uli munu we chimali, na ati owiigisha okwenda kwa Nyamuanga mu chimali. Utakukukwa maiko ga munu undi na utakwelesha kubha na solole ku bhanu. 17 Kulwejo chibhwile, owiganilishaki? Angu ni jakisi muchimile okutobha likodi ku Kaisari amwi uli?” 18 Yesu amenyele obhulangilangi bhwebhwe naika ati, “Ni kulwaki omundegeja, abholulimi? 19 Munyeleshe iyela inu omutobhela likodi.” Niwo nibhamuletela idinari. 20 Yesu nabhabhusha ati, “Olususo na lisina linu nibyaga?” 21 Nibhamusubhya ati, “Ni bhya Kaisari.” Niwo Yesu nabhabhwila ati, “Muyanega Kaisari ebhinu bhinu bhili bhyaye ne bhya Nyamuanga mumuyane Nyamuanga.” 22 Bhejile bhongwa kutiyo bhalugulile. Niwo nibhamusiga nibhagenda jebhwe. 23 Kulusiku olwo abhandi abha Bhasadukayo bhejile ku Yesu, bhanu abhaika ati kutalio kusuluka kwa bhafuye. Nibhamubhusha, 24 “Nibhaika ati, Mwiigisha, Musa aikile ati, jakabhee omunu afuye atebhuye bhana, omwana wabho atwale omugasi wae amubhoneleko omwana omumula wabho. 25 Bhaliga bhaliwo abhaili musanju. Owo kwamuba atwae no kumala nafwa achali kwibhula nage abhana. Neya namusigila omuili wabho omugasi. 26 Okumala omuili owakabhili ona nakola kutyo kutyo, okumala owa kasatu, ona nabha kutyo okukinga ulya owa wamusanju. 27 Kubhutelo bhokukola ejo bhone omugasi uliya one fuye. 28 Mbe kusuko omuga Oyo kabha mugasi waga kubhamula abho musanju? okubha bhone bhaswilile okumutwala.” 29 Nawe Yesu abhasubhishe na bhabhila,” Muyabhile, kulyokulema okumenya jinu jandikilwe nolwo amanaga ga Nyamuanga. 30 Okubha mubhusuluko abhanu bhatalitwala amwi kutwalibhwa nawe bhali lwa bhaalaika mulwile. 31 Nawe ebhyokusuka kwa bhafuye, muchaliga kwilabha okusoma chilia echo Nyamuanga aikile kwemwe, naikati, 32 Nanye Nyamuanga wa Ibulaimu, Nyamuanga wa Isaka naNyamunga wa Yakobho? Nyamuanga atali Nyamuanga wabhafue ni Nyamuanga wa bhaanga.” 33 Akatungu elikofyanya bhejile bhwongwa linu, bhalungulile ameigisho Gaye. 34 Nawe Abhafarisayo bhejile bhongwa ati Yesu ajibhisha Abhasadukayo, nibhwekofyanya awo amwene amwi. 35 Omwi webhwe ali nyabhilagilo, amubhusishe libhusho kwo kumulegeja. 36 “Omwiingisha ni chilagilo ki echikulu okukila jona mubhilangilo?” 37 Yesu namusubhya ati jikwiile umwende Latabhugenyi kwo mwoyo gwao gwone no bhwenge bhwao bhone 38 Chinu ncho echilagilo echikulu ne chokwamba. 39 Nechakabhili echisusana -necho jikwiile okumwenda omwikashanya wao lwakutyo owiyenda awe omwene. 40 Ebhwilangilo

bhyona na Bhalangi ebhiikanya ebhilagilo bhinu bhibhili.” 41 Na
Bhafalisayo ao bhaliga anu bhachalindiliye kwikofyanya amwi, Yesu
abhabhwiliye libhusho. 42 Naika ati,” mbe, omwiganilisha ingulu ya
kiristo? Omwene ni mwana waga?” Abhwene nibhamubhwila ni mwana
Wadaudi 43 Yesu nabhasubhya ati,” Nkwasongaki chinu echikola Daudi mu
mwoyo na mutoga Latabhugenyi naika ati, 44 'Latabhugenyi amubhwiliye
Latabhugenyi wani at, “Inyanja mukubhoko kwani okwebhulyo, okukinga
anu nilibhakola abhabhibhi bhao bhatulwe emwalo yammagulu gao.'”?”
45 Labha Daudi kamubhikila” Kristo Latabhugenyi,” Ni kujunoki abhe
mwana wae. 46 Atabheyeo unu atulile kumusubhya! musango lindi, na
tabheyeo unu alegejishe libdi okumubhusha amabhusho mafu okwambila
olusiku olwo no kugendelela.

Isura 23

1 Mbe niwo Yesu naika na liijo na bhweigisibhwa bhae naika ati, 2 “
Abhandiki na Bhafalisayo bheyanjie echitebhe cha Musa. 3 Mbe emisango
jone jinu abhabhabhwila mujikole nokujigwata. Nawe mutakukolaga
lwakutyo abhene abhakola, kubha okwaika abhaika nawe bhatakukola.
4 Nchimali, abhobhoya migugu misito jinu jitakwitwikwa, nibhajitwikya
abhanu kumabhega. Nawe abhene bhatakwenda kujinamusha na Chala
chebhwe. 5 Ebhikolwa bhwebhye bhyona, abhabhikola abhanu bhab-
hilole. Okubha abhagaliya amasandikwa gebhwe no kwongesha ob-
hunene bhwe bhifwalo. 6 Ka abhenda obhwinyanjo bhwa imbele kumalya
na kubhitebhe bhye chibhalo mu mekofyanyisho. 7 No kukesibhwa
mumagulilo, no kutogwa na bhanu ati “Labhi” (bheigisha). 8 Nawe
emwe mutatogwa “bheigisha”. Okubha omwiigisha wemwe ni umwi.
Na nemwe bhona muli bhanda imwi. 9 Mwasiga kumutoga munu wona
wona ku chalo ati esomwana, okubha munage esomwana umwila, niwe
ali mulwile. 10 Nawe mwasiga kutogwa “Bheigisha” Okubha munage
Mwiigisha umwila niwe Kristo. 11 Tali unu ali mukulu agati yemwe
abhe mukosi wemwe. 12 Wona wona unu kekusha alikeibhwa. Na unu
wona kekeya alikisibhwa. 13 Nawe jilibhabhona abhandiki na Mafarisayo,
bhalulimi omubhegalila abhanu Obhukama bhwa mulwile. Ka nemwe
mutakwingila, Ka mutakubhekilisha abho abhengila abhengila okukola
kutyo. 14 (Komelesha: olugobho olwa 14 lutakubhonekana mu maandiko
ga kisi aga kala. Agandi aga maandiko jongesishe olungobho lunu
12. olugobho lwa 14 “jilibhabhona abhandiki na bhafarisayo bhalulimi!
Okubha omubhamila abhatumbagasi”). 15 Nawe jilibhabhona abhandiki
na bhafarisayo, bhalulimi! omwambuka ku chalo na munyanja kukinga
okumuchusha omunu umwi ekilishe ganu omwiigisha, akamala okubha
lwemwe nimumukola lwa kabhili kubha mwana wa mumulilo guny-
atasima lwemwe abhene kutyo muli. 16 Jilibhabhona emwe abhatangasha
bhaofu, bhanu omwaika ati, omunu wona unu alalailaga mu iyekalu,
Iyekalu chitali chinu. Nawe unu alalailaga ku ijaabhu ya Muyekalu
abhoyelwe na libhaja lyaye. 17 Emwe bhaofu na abhatamu-tamu okubha
echikulu ni chiya, Ijaabhu Angu Iyekalu linu liteyemo echogo ijaabhu ku
Nyamuanga? 18 Lindi, wone wone unu kalailila kuchoto Cho okugabhilila
chitali chinu, nawe unu kalailila echiyanwa chinu chili ingulu yaye,
abhoyelwe na libhanja lyaye. 19 Emwe abhanu abhaofu, echikulu ni
chiya kuchindi, echiyanwa tele echoto echo echitao okwesha ebhiyanwa
bhinu ebhisosibhwa ku Nyamuanga? 20 Nawe unu kalaila ku choto

kalaila kwicho na kubhinu bhyone bhinu bhili ingulu yacho. 21 Na unu kalaila ku Iyekalu, kalaila kwilyo na kumwene unu aikayemo. 22 Na unu kalaila kulwile, kalaila ku chitebhe cho bhutelo echa Nyamuanga no mwene unu enyanjile ingulu yacho. 23 Jilibhabhona, emwe abhandiki na abhafarisayo, bhalulimi! Kulwo kubha omusosha omugabho gwa likumi gwe bhilungo, Mnaanaa no muchicha, nawe mwasigile emisango emikulu ejebhilagilo, ejo kulema okwitililanya, nechigongo no kwikilisha. Nawe bhinu bhiile okubhikola na mutasiga agandi mutagakumisishe. 24 Emwe bhatangasha bhaofu, omusekesha akasami nawe nimumila ingamia! 25 Jilibhabhona, emwe abhandiki na bhafarisayo, bhalulimi! okubha omwosha anja ye bhikombe na anja ya isaani, kenu Munda bhijuye obhusakusi no kulema okwibhalilila. 26 Emwe Mafarisayo abhaofu tangata okwamba mwoshe Munda ye bhikombe na Munda isaani koleleki anja one bhibhe bhelu. 27 Jilibhabhona abhene, abhandik na abhfarisayo, bhalumi! okubha omususana ne ebhitulo bhinu bhipambilwe ichokaa, anja yabyo ebhibhonekana bhikondele nawe, Munda bhijuye amawa gabhafuye bhuli chinu chili chijabhi. 28 Niko kutyo, emwe one ingulu omubhonekana ati muli bhalengelesi ku bhanu, nawe Munda mwijuye olulimi no bhwikoti. jibhabhona emwe, abhandiki na Bhafarisayo, 29 bhalulimi! okubha omumbaka ebhitulo bhya bhalangi nimuchuma ebhitulo bhya bhalengelesi. 30 Emwe omwaika ati, chibha chikaye musiku jabhajaji weswe, chitakabhee chisangie amwi nabho okwitila jisagama ja Bhalangi. 31 Nikwo kutyo omwibhula abhene ati emwe mulibhana bhabhanu bhetilwe abhalangi. 32 Mbe emwe one omwikuisha okwijusha idengo inu iile echikayo chabhesomwana. 33 Emwe jinjoka, abhana bhajimili, muliluka kutiki intambala ya indamu ya omulilo gunu gutalisima? 34 Lola nikwo, enikola, nibatumila Abhalangi, abhanu abho bhwengeso na bhandiki. abhandi mwabho omubheta no kubhabhamba abhandi mwabho mulibhabhuma Munda ya mekofyanyisho gemwe no kubhabhamba okusoka mumusi gumwi okuja mugundi. 35 Chinu chililubhila ingulu yemwe mwijilwe amanyinga gone agabhalengelesi ganu getikile kuchalo, okwambila isagama ya Abeli omulengilesi okukinga kusangama ya Jakalia omwana wa Balanki a unu mwetie agati yaiyekalu nechoto chokugabhilila. 36 Nichimali enibhabhwila ati amagambo ganu gone agalubhona olwibhulo lunu. 37 Yelusalemu, Yelusalemu, awe unu owitinga Abhalangi no kubhalasa na mabhui bhalia abhatumwa kwawe! nikwia kalinga enibhakumanya abhana bhao amwi lwain'goko eikumanya obhana Koko emwalo ya mabhabha gayo, nawe atekilisishe! 38 Lola, inyumba yao yasigala elugu. 39 Lola enikubhwila ati, okwambila oli nokugendelela utalisubha kundola okukinga lunu ulyaika, analibhando unu alija kwisina lya Latabhugenyi.”

Isura 24

1 Yesu aulukile mwiekalu na genda jae. Abhweigisibhwa bhae bhamulubhile nokumwelesha inyumba ya Iyekalu. 2 Nawe abhasubhishe no kubhabhwila,” Mtakugalola amagambo aga gone nichimali enibhabhwila ati litalio ebhui linu elisigalao ingulu yelidi linu litalifumibhwa.” 3 Na ejile eyanja kuchima ja mujeituni, abhweigisibhwa bhae bhamulubhile kwo kwitebha nibhaika ati, “chibhwile, amagambo ganu galibha lii? Nichinuki chilibha chibhalikisho Cho kuja kwao no bhutelo bhwechalo?” 4 Yesu abhasubhishe no kubhabhwila ati, “Mukabhuke ati atalija munu

akabhayabhya. 5 Okubha bhafu bhalija kwisina lyani. Nibhaika ati,' Anye nanye Kristo', abhabhayabhya bhafu. 6 Mulyungwa lilemo no bhumenyi bho bhulemo. Mulolenga mutalija kubha na bhubha okubha amagambo ganu gatalilema kubhao; Nawe obhutelo obhubha bhuchali. 7 Okubha liyaanga Lilimuka kwiyanga lwejabho, no bhukama bhulija kubhukama bhwejabho. Ilibhao ijala na ganyamutikima gaisi mabhala na mabhala. 8 Nawe amagambo ganu gone nibhwambilweela bho bhusungu bho kwibhula. 9 Nio bhalibhasosha muje okunyasibhwa no kubheta. Muligengwa na maaga gone kulwaijuno ya lisina lyani. 10 Nio abhafu bhalikujula no kulomelana iniku na bhaliyambana abhene kwa bhene. 11 Abhalangi bhafu abholulimi bhalija no kubhajiga bhwafu. 12 kusonga obhunyamuke bhuliyongesha, okwenda kwabhafu okunyililа. 13 Nawe unu alikomesha okukinga kubhutelo, alikisibhwa. 14 Chinu echigambo Cho bhukama chisimulwa muchalo chone uti bhubhambasi kumaaga gonna. Mbe nio obhutelo nibhukinga. 15 Mbe nawe, mulibha mwalola echifululusho cho kusimagisha, linu lyaikwilwe no Mulagi Danyeli limeleguyu anu elele (unu kasoma asombokelwe), 16 Nio bhanu bhaliga mu Yuda bhabhilimile muchima. 17 Unu ali ingulu yo lusala lwa inyumba asige okutuka, okwika amwi okugega chone chone okusoka munyumba yae, 18 Na unu ali mwisambu asige kusubha kugenga ingubho yae. 19 Mbe nawe jilibhabhona bhaliya abho bhali na bhana na bhalia abho abhanen'ya musiku ejo! 20 Musabhwega ati okubhilima kwemwe kutalibha musiku ja ibeo amwi kulusiku lwa isabhato. 21 Kulwo kubha ilibhao inyanko nene, inu ichaliga kubhao kusokelela kubhwambilo bhwa insi okukinga lelo, na nolwo italibhao lindi. 22 Ka jisiku ejo jichilema okeibhwako, atakabhweyeo oyo akakisibhwe nawe kulwa bhasolwa, jisisiku ejo jilikeibhwa. 23 Nio ilibha munu wone wone akabhabhwila ati 'Lola, 'Kristo alyanu! Amwi, 'Kristo' ali elia Musige okwilisha emisango ejo. 24 Ku lwo kubha abha kristo bholulimi na bhalagi bholulimi bhalija ni bholesha jibalikisho nene ne bhilugusho, koleleki bhabhayabhye, ka labha bhakatula nolwo abhasolwa. 25 Mbe nimulole natangata okubhakabhusha inyuma ya magambo ago gachali kubhonekana 26 Ku lwejo, nolwo bhakabhabhwila ati, “Kristo ali mwipoli, mutaligeda eyo mwipoli amwi ni mulole, ali munyumba, mwasiga okwikilisha emisango ejo. 27 Okubha lwa kutyo olulabhyo olumulika okusoka ebhutuluka nilwolesha okukiga ebhugwa, nikwo kutyo kulibha okuja kwo mwana wo munu. 28 One one anu guli omutumbi, eyo niyo jipungu ejikofyanyisha 29 Nawe alibha yawa inyako inene yajisiku jiliya, lisubha lilitulilwao omwilima, okwesi kutakususha bhwelu bhwakwo, jijota jililagala okusoka kulwile, na managa mulwile galisingisibhwa. 30 Mbe nio echibhalikisho cho mwana wo munu chilibhonekana kulwile, najingada jone jechalo jililila nijinega. Bhalimulola omwana wo munu naja mumele aga kulwile kwa managa na likusho lyafu. 31 Alibhatuma bhamalaika bhae no bhulaka bhunene obhwaing'ombi, nibho bhulibhakumanya amwi abhasolwa bhae bhokusoka mbala ena ejechalo, okusoka bhutelo bhumwi bho lwile okukinga kubhundi. 32 Mwiigile lisomo okusokana na liti litini. Litabhi likasebhuka no kususha amabhabhi, mumenye ati olwanda luli yei. 33 Ni kwo kutyo, mulilola amagambo ganu gone, jibheile okumenya ati ali yei kumilyango. 34 Ni chimali enibhabhwila, olwibhulo lunu lutaliwao, okukingila amagambo gone ganu agabha gabhonekene. 35 Olwile na nsi

bhiliwao, tali emisango jani jitaliwao chimwi. 36 Nawe ebhyo lusiku lulia na isaa atalio munu unu amenyele, nakabhee nolwo bhamalaika bhamulwile nolwo omwana, Tali lata omwene enyele. 37 Na ka lwakutyo jaliga jili musiku ja Nuu, nikwo ilibha okuja kwo mwana wo munu. 38 kulwo kubha musiku ejo inyuma ya dulima abhanu bhaliga nibhalya no kunywa, nibhatwala no kutwalwa no kukingila olusiku lulia olwo engila mungalabha, 39 Na bhatamenyele chinu chone chone okukingila iduluma olwo yejile nibhagega bhone -nikwo kulibha okuja kwo mwana wo munu. 40 Niwo bhanu bhabhili bhalibha bhali mwisabhu- oumwi aligengwa no umwi alisigala inyuma. 41 Abhagasi hhabhili bhalibha nibhasya bhali amwi -oumwi aligegwa no oumwi kasigala. 42 Mbe, nimwegee, kulwo kubha mutakumenya ni lusiku ki lunu alja esobhugenyi wemwe. 43 Nawe mumenye chinu ati, chibha kanya nyumba amenyele omwanya na saa ki inu omwifi kejilamo akalindilie na atakekilisishe nyumba yae okwingililwa. 44 Ku lwejo, one mwiile okubha mumalilie, okubha omwana wo munu alija mu mwanya gunu mutakwiganilisyamo. 45 Mbe niga unu Ali Mulengelesi, omugaya wo bhwenge, unu Esebhugenyi waye amuyae obhukulu ingulu yabho bhali munyumba yae, koleleki abhayane ebhilyo ku mwanya gunu gwiile? 46 Ana libhando omugaya oyo, unu Esebhugenyi wae alimusanga nakolaga kutyo omwanya gunu alija. 47 Nichimali enibhabhwila ati Esebhugenyi alimutula ingulu ya bhuli chinu echo chili chae. 48 Ka nawe omugaya omubhibhi kaika mumutima gwae, Latabhugenyi wani akola.' 49 No okwamba okubhabhuma abhagaya bhae, na akalya no kutamila amwi na bakolwa, 50 Esebhugenyi wae omugaya oyo alija kulusiku lunu atakwiganilisya, na mu saa inu atakuimenya. 51 Esebhugenyi wae alimubhutula mabhala gabhili no kumutula lubhala lumwi amwi na bholulimi, niwo kulibhao okulila na okuguguna ameno.

Isura 25

1 Mbe niwo obhukama bhwamulwile bhulisusanyibhwa na abhayala ekumi abho bhagengele jitala na nibhagenda okuja okulamila omutwasi wo bhwenga. 2 Abhatanu mwabho bhaliga bhamumu bhatanu abhandi bhaliga bhobhwenge. 3 Abhayala abhamumu bhejile bhagegele jitala jebhwe bhatagegele mafuta gone gone. 4 Nawe abhayala bho bhwebge bhagegele ebhinu bhya mafuta amwi najitala jebhwe. 5 Woli omwanya omutwasi wobhenga ejile akola okukinga, bhone nibhagwatwa jitilo nibhamama. 6 Nawe omwanya gwa mungeta agati nibhao ijogele,' Mbe mulole omutwasi wo bhwenga! Ni muuluke anja mujokumulamila.' 7 Niwo abhayala abho bhone nibhemuka nibhakongeshq jitala jebhwe. 8 Abhamumu bhaliya nibhabhwila bhaliya abho bhwengwe, muchiyaneko libhala lya mafuta gemwe okubha jitala jeswe ejisimilila! 9 Nawe bhaliya abhobhwengeso mbhabhasubhya no kubhabhwila ati, amwi gatakuchiya eswe nemwe, akili mugende kubhanu mwigulile abhene.' 10 OMwanya bhagendele eyo okugula, omutwasi wo bhwenga akingile, na bhone bhanu bhaliga bhamaliliye bhagendele nage omutwasi wo bhwenga, omulyango gwegaye. 11 Ejile bheya abhayala abhandi one nibhakinga nibhaika! 'Latabhugenyi, Latabhugenyi nuchigulile. 12 Nawe asubhishe naika ati, nichimali nabhabhwila ati, anye nitakubhamenya. 13 Kulwejo nimwangalile, kwokubha mutakumenya lusiku nolwo isaa. 14 kwo kubha ni lwa kutyo omunu aliga nenda okuja mulugendo okuja munsi Indi.

Abhabhilikie abhagaya bhae nabhasigila obhunibhi bhwae. 15 Oumwi webhwe amuyanile jitalanta etanu oundi amuyanile Ebhili, na uliya oundi amuyanile talanta imwi. Bhuli umwi alamiye okwingana no bhutulo bhwae, no munu uliya agendele jae. 16 Ao nao uliya alamiye jitalanta etanu agendele najibhikisha, no kwibhusha jitalanta ejindi etanu. 17 Niko kutyo uliya alamiye jitalanta ebhili, ebhusishe ejindi ebhili. 18 omugaya oyo alamiye italanta imwi, agendele jae, nasimba elyobho mumayalu, naiseleka iyela ya isebhugenyi wae. 19 Mbe nigutulao mwanya mulela, isebhugenyi wa abhagaya abho asubhile na nakonja amasabhu nabho. 20 Uliya omugaya oyo alamiye jitalanta etanu ejile no kuleta jitalanta ejindi etanu, naika ati, 'Latabhugenyi, wananile jitalanta etanu, Lola nabhenemo jitalanta ejindi etanu.' 21 Esebhugenyi wae amubhwiliye ati, 'Wakondya, uli mugaya wa bhwana na mwiikanyibhwa! wabha mwiikanyibhwa ku cHinu chitoto. Enikuyana obhukulu ingulu ye bhinu byafu. Ingila mubhukondelwa bhwa Esebhugenyi wao.' 22 Mugaya oyo alamiye jitalanta ebhili ejile naika ati, 'Latabhugenyi, nalamiye talanta ebhili. Lola, nabhwenemo jitalanta ejindi ebhili, 23 Esebhugenyi wae amubhwiliye ati, 'Wakondya, uli mugaya wa bhwana na mwiikanyibhwa wabha mwiikanyibhwa kubhinu bhikeele. Enikuyana obhukulu ingulu ye bhinu bhyafu. Ingila mubhukondelwa bhwa Esobhugenyi wao 24 Ao nao omugaya oyo alamiye Italanta imwi ejile naika ati, 'Latabhugenyi nimenyele ati, awe uli musayuke. Ounoga na ao utayambile, na ougesa nao utabhibhile. 25 Anye nobhaile, ningenda Jani na niniiseleka Italanta yao mumayalu. Lola, unayo anu ili eyao.' 26 Nawe esebhugenyi waye asubhishe naika ati, awe mugaya mubhibhi na mulenga wamenyele ati eninoga ao nichali kuyamba no kugesa nao nichali kubhibha. 27 Mbe kwaliga kukwiile okubhayana iyela yani abhanu bha ibenki, no mwanya gunu nakasubhile anye nakailamiye eyani iliya no luliyo lwendemo. 28 Mbe mumuteshe Italanta eyo na mumuyane uliya omugaya oyo ali na jitalanta ekumi. 29 Bhuli munu unu alinacho, alyongesibhwa bhyafu - nolwo kwo kukanyisibwa muno. Tali ku wone wone oyo atali nachinu nolwo echo alinacho alitesibhwa. 30 Nimumwese anja mumwilima (muchisute) oyo omugaya Oyo ateile, niyo kulibha okulila no kuguguna ameno.' 31 Akatungu omwana wo munu alija na likusho lyaye, na bhamalaika bhone amwi nage niwo alinyanja kuchitebhe chae echa likusho. 32 Amaanga gone galikofyanya imbele yaye, omwene alisolamo abhanu lwa kutyo omulefi kasolamo jinyabhalega na jimbusi. 33 alijitula jinyabhalega mukubhoko kwe bhulyo, Tali jimbusi alijitula mukubhoko kwe ebhumosi. 34 Mbe niwo omukama alibhabhwila bhalia bhanu bhali mukubhoko kwae kwe bhulyo, muje abho muyanilwe amabhando na Lata wani mwingile mubhukama bhunu mwabhikiwe emwe kwambila okutelwao emisingi ja insi. 35 Okubha naliga no mweko nimunana ebhilyo; Naliga mugenyi nimunkalibhisha. 36 Naliga tuyu nimunfwafya emyenda, Naliga ndwae na nimumbika; Na Naliga nibhoyelwe na nimunyijila! 37 Mbe niwo abhalegesi bhalimusubhya nibhaika ati, 'Latabhugenyi, Ni lii chakubhwene uli no mweko no kukukesha amwi uli no bhwilo na nichikuyana amanji. 38 Na Ni lii chakulolele uli mugenyi, na nichikukalibhisha amwi uli tuyu nichikufwafya emyenda? 39 Na ni lii chakulolele uli mulwae amwi mwibhoyelo na nichikwijila? 40 No mukama alibhasubhya no kubhabhwila ati, ni chimali enibhabhwila ati echo mwakolele anu ku umwi wa bhaili bhani abhatoto, mwankolee anye.' 41 Niwo alibhabhwila

abho bhali mukubhoko kwae kwe bhumosi, nimusoke kwanye abho mufumilisibhwe, mugende mumulilo gunu gutakuwao gunu gwelabhilwe kulwa shetani na bhamalaika bhaye, 42 okubha naliga no mweko nawe mutananile bhilyo; Naliga nili no bhwilo nawe mutananile manji; 43 Naliga nili mugenyi mutankalibhisishe nili tuyu nawe mutananile myenda; Nili mulwae na nili mwibhoyelo nawe mutandolele.' 44 Niwo abho one bhal-imusubhya nibhaika ati, Latabhugenyi, Ni lii chakulolele uli no mweko, amwi uli no bhwilo, amwi uli mugenyi amwi uli tuyu, amwi uli mulwae, amwi uli mubhoywa na chitakufulubhendeye? 45 Mbe niwo alibhasubhya naika ati, Ni chimali enibhabhwila ati chilia echo mutakolele ku umwi wa bhanu abhatoto, mutankolee anye.' 46 Bhanu bhaligenda munyako inu itakuwao nawe abhalengelesi mubhuanga bhunu bhutakuwao."

Isura 26.

1 Omwanya ogwo Yesu ejile amalisha okwaika emisango jone ejo, abhabhwiliye abheigisibhwa bhaye, 2 mumenyele ati jasigalao nsiku ebhili nibhao isikukuu ya ipasaka, omwana wo munu alisosibhwa koleleki abhambwe ku musalabha." 3 Gunu gwalubhie abhakulu bha bhagabhisi na bhakaluka bha bhanu bhekofyanyishe amwi kubhwikalo bha omugabhisi omukulu unu atogwaga kayafa. 4 Kwa amwi bhalomele inama yo kumugwata Yesu kwa ibhisike no kumwita. 5 kwo kubha abhaikile ati,"Jitakabhonekene mu mwanya gwa isikuku, koleleki yasiga kwibhukao inyombo agati mu bhanu. 6 Omwanya gunu Yesu aligali mu Bethania mu nyumba ya Simoni omugenge. 7 aliga enyolosisye kumeja, omugasi umwi ejile kumwene aliga agegele likopo lya Alabhasita elyo lyaliga Lili na mafuta go bhugusi bhunene, agetululie ingulu ku mutwe gwae. 8 Nawe abhweigisibhwa bhae bhejile bhalola omusango ogwo, bhabhiiliwe no kwaika ati niki isonga ya okufyilwamo kutya? 9 Ganu, gakengene okugusibhwa kwo bhugusi bhunene na nibhayanwa abhataka." 10 Nawe Yesu aliga amenyele linu, abhabhwilie, ati "kulwa ki omunyasya omugasi unu? Okubha akola Chinu chakisi kwanye. 11 Abhataka mu nabho siku jone, nawe mutalibha aamwi nanye kusiku. 12 Okubha anu anyitilie amafuta ingulu yo mubhili gwani, akolele kutyo kulwo kusikwa kwani. 13 Nichimali enibhabhwila ati, wona wona echigambo chinu chilyaikwa muchalo chone echikolwa echo akola omugasi unu, one chilibha nichaikwa kulwo kumwichuka." 14 Mbe niwo oumwi wa bhaliya ekumi na bhabhili, unu atogwaga Yuda Iskariote, agen-dele kubhakulu bha bhagabhisi 15 naika ati,"Omunanaki nikamulomela iniku?" Nibhamulengela Yuda ebhibhala makumi gasatu ebhya jiyela. 16 Okwambila omwanya ogwo ayenjele omwanya gwo okumulomela iniku. 17 Mbe kulusiku olwo kwamba lunu lutalimo chifwimbya, abheigisibhwa bhamulubhile Yesu nibhaikana ati, "Akiao wenda chikwilabhile ulye ebhilyo bhya Ipasaka?" 18 Nabhabhwila ati, "nimugende mumusi ku munu mulebhe na mumubhwile ati, Omwiigisha aika ati 'Omwanya gwani gwajokukinga. Enijo okukumisha Ipasaka amwi na abheigisibhwa bhani mu nyumba yao.'" 19 Abheigisibhwa bhakolele lwa kutyo Yesu abhalagile, na bhelabhile ebhilyo ebhya ipsaka. 20 Yejile yakinga kegolo, eyanjile okulya ebhilyo amwi na bhaliya abheigisibhwa ekumi na bhabhili. 21 Anu bhaliga nibhalya ebhilyo, aikile ati, "Ni chimali enibhabhwila ati oumwi wemwe kajo kundomela iniku." 22 Bhasulubhae muno, bhuli umwi namba

okumubhusha, “Ni chimali, atalyanye omukama?” 23 Nabhasubhya
ati, “Uliya oyo kakoja okubhoko kwae amwi nanye mumbakuli oyo
niwe kajokundomela iniku. 24 Omwana wo munu kagenda, lwa kutyo
andikiwe nawe jilimubhona omunu oyo kamulomela iniku omwana wo
munu! Jakabee kisi ku munu oyo akili atakebhuywe.” 25 Yuda, oyo
amulomee iniku naika ati, “Si nanye mwiigisaha?” Yesu namubhwila
ati, “Waika omusango ogwo awe omwenene.” 26 Anu bhaliga nibhalya
ebhilyo, Yesu nagega omukate, naguyana amabhando, no kugubheganya.
Nabhayana abheigisibhwa bhae naika ati, “Nimugege mulye. gunu Ni
mubhili gwani.” 27 Nagega echikombe nasima, nabhayana naika ati
nimunywe bhona kuchinu. 28 Kulwo kubha ganu ni manyiga gaindagano
yani, inu eitika kulwa bhafu kwo kwiswalililwa ebhibhibhi. 29 Nawe
enibhabhwila ati nitalinywa Lindi amatyasho go mujabhibhu gunu
kukingila olusiku luliya nilinywa amayaya amwi nemwe mu bhukama
bhwa lata wani.” 30 Bhejile bhamala okwimba olwimbho, nibhauluka
okugenda ku chima echa mujeituni. 31 Mbe niwo Yesu nabhabhwila,
mugeta inu emwe bhona omwikujula kulwanye, okubha yandikilwe ati,
ndimubhuma omulefi na jinyabhalega ja mwiijo jilinyalabhuka. 32 Mbe
nawe alibha nasuluka anye nilibhatangatila okugenda Galilaya.” 33 Nawe
Petro namubhwila ati, “Nolwo kutyo bhalikulema lwa injuno ya amagabho
ganu galikubhona, anye ntalikulema.” 34 Yesu namusubhya, “Ni chimali
enikubhwila ati, mugeta inu ikabha ichali kukokolima, ing'okolome
oujo okunyiganilamo okwiya kasatu.” 35 Petro namubhwila ati, nolwo
kutyo nakabhee kunyiile okufwa nawe, nitakukwigana.” Nabheigisibhwa
abhandi nibhaika kutyo 36 Mbe nagenda nabho anu atogwaga Getesemane
nabhabhwila abheigisibhwa bhae ati, “mwiyanje anu omwanya nigenda
eyo no kusabhwa.” 37 Namugega Petro na bhana bhabhili abha Jebhedayo
namba okusulubhala no kufwa omutima. 38 Mbe niwo nabhabhwila
ati, “omwoyo gwani guli no bhusulubhae bhwafu muno, uti bhokufwa.
Mubhega anu nimutengeja amwi nanye.” 39 Nagenda imbele kutoto nagwa
bhwifumbike, no kusabhwa. Naika ati, “Lata wani labha ejitulikana,
echikombe chinu chinyilenge. Lwa kutyo eninda anye atali lwa kutyo
wendele awe.” 40 Nabhalubha abheigisibhwa nabhasanga bhamamile
bhaongee, namubhwila Petro, “Nikulwaki mutatula okutengeja nanye
nolwo esaa limwi? 41 Mutengeje no kusabhwa mutengila mumalegejo.
Omwoyo ogwenda, nawe omubhili gulegae.” 42 Nagenda jae lwa kabhili no
kusabhwa naika ati, “Lata wani, labha ligambo linu litakutula okunyilenga
na Ni bhusibhusi nichinywele echikombe chinu, elyenda lyao likolwe.
43 “Naja Lindi nabhasanga bhaongee, okubha ameso gwebhwe galiga
gasitoele. 44 Niwo nabhasiga lindi nagenda jae. Nasabhwa olwa kasatu
naikaga emisango ejoejo 45 Mbe neya Yesu nabhalubha abheigisibhwa
bwae nabhabhwila ati, “Naoli muchamamilela no kuumula? Nimulole,
omwanya gweile omwana wo munu kalomelwa inikun ku mabhoko
ga bhebhibhibhi. 46 Mwimuke, Chigende. Lola, unu kandomela I iku
afogee.” 47 Anu aliga achaika, Yuda oumwi wa bhaliya ekumi na bhabhili,
nakinga. Liijo enene lyakingile amwi nage nilisokelela ku bhakulu bha
bhagabhisi abhakulu na bhakaluka bhabhanu bhejile na amapanga na
amalugujo. 48 Nawe omunu oyo aliga eganilisishe okumulomela iniku Yesu
aliga abhayanile echibalikisho, naika ati, “oyo nilamunyunya oyo niwe
omwenene. Mumugwate.” 49 Ao nao naja ku Yesu naika ati, “Omulembe
Mwiigisha!”Namunyunya. 50 Yesu namubhwila ati, “Musani likole linu

lyakuleta.” Niwo nibhaja, nibhamulegela amabhoko Yesu, nibhamugwata.
51 Lola, omunu umwi unu aliga amwi na Yesu, agoloye okubhoko kwae
nafulutula lipanga lyae. Namubhuma omugaya wo mugabhisi omukulu
no kumutemako okutwi kwae. 52 Mbe niwo Yesu namubhwila ati nusubye
lipanga lyao ao walisosha, okubha bhona abho abhakolela lipanga
bhalisingalisibhwa kwa lipanga. 53 Omutoga ati nitakutula okumubhilikila
Lata wani wone nantumila abhasilikale bhakingile ekumi na bhabhili ga
bhamalaika? 54 Mbe nawe ka bhinu bhyandikilwe je bhikumile kutiki
kutyo nikwo jiile jibhe kutyo? 55 Mu mwanya ogwo Yesu nalibhwila
liijo, “Angu mwaja na mapanga na malugujo okungwata lwo musakusi?
bhuli siku nenyajaga muyekalu niniigisya, na mutangwatile! 56 Nawe
gone ganu gakolekana koleleki amandiko ga bhalagi gakumile.” Niwo
abheigisibhwa bhae nibhamusiga ni bhabhilima. 57 Abho bhamugwatile
Yesu bhamusilile ewa kayafa, omugabhisi omukulu olubhala lwa bhandiki
na abhakaluka bhaliga bhekofyanyishe amwi. 58 Nawe Petro namulub-
hilila inyuma abhee kula. Okukinga mulugo lwo omugabhisi omukulu
engie Munda nenyanja amwi na bhalisi alole chinu chilabhonekana.
59 Mbe abhakulu bha abhagabhisi na libhalaja lyona bhaliga nibhaeja
obhu bhambasi bho olulimi ingulu ya Yesu kunsonga bhabhone okumwita.
60 Nakabhee bhabhonekene abhabheelesha bhafu, nawe bhatabhwene
njuno yone yone nawe bhejile bheya abhabheelesha bhabhili nibhaja
imbele 61 nibhaika ati,”Omunu unu aikile ati, enitula okufumya liyekalu
lya Nyamuanga no kulyumbaka Lindi kwa nsiku esatu.”' 62 Omugabhisi
mukulu emeleguyu no kumubhusha ati, “utakutula kusubhya? bhanu
abho abhakubhambalila chinuki ingulu yao? 63 Nawe Yesu najibhila.
Omugabhisi mukulu namubhwila ati, “lwa kutyo Nyamuanga alamile,
nakulailila uchibhwile, alabha nawe Kristo, Omwana wa Nyamuanga.”
64 Yesu namusubhya ati, awe omwenene waika omusango ogwo. Nawe
enikubhwila ati, okwambila wolyanu no kugendelela oumulola omwana
wo munu enyanjile mukubhoko kwae okwebhulyo okwa managa na nejila
mumele aga mulwile.” 65 Niwo omugabhisi omukulu natemula ebhifwalo
bhyae naika ati, “Afuma! Angu echendaki lindi obhubheelesha nibhwaki?
Lola, chimwi mwongwa nafuma. 66 Omwiganilisha kutiki? Nibhasubhya
nibhaikana ati, “eile okufwa.” 67 Mbe niwo nibhamufubhulila amach-
wanta mubhusu no kumubhuma jingumi, no kumuchapa amakofi kwa
amabhoko gebhwe, 68 Nibhaikana ati, “Nuchibhwile awe Kristo. Niga
unu akuchapa?” 69 Omwanya ogwo Petro aliga eyanjile anja mulugo,
no mugaya we chigasi amulubhile naika ati, “Awe one wali uli amwi na
Yesu wa Galilaya.” 70 Mbe nawe eganile imbele yabho bhone, naika ati
nitakumenya chinu owaika.” 71 Ejile agenda anja yo lugo, omugaya oundi
owe chigasi amulolele nabhabhwila bhanu bhaliga bhalio ao, “Omunu
unu one aliga alio amwi na Yesu wa Najaleti.” 72 Negana lindi no kulaila
ati, “Anye nitakumumenya omunu oyo.” 73 Mwanya mutoto nigulabhao,
bhanu bhaliga bhemeleguyu aei ao, bhamulubhile nibhaikana na Petro
ati, “Nichimali kata awe one uli umwi webhwe, kwokubha nolwo inyaika
yao eibhonekana.” 74 Mbe niwo namba okwifuma no kulaila ati, anye
nitakumumenya omunu oyo,” Na aoela ing'oko nikokolima. 75 Petro ejukile
emisango jinu abhwiliwe na Yesu ati, “eibha ing'oko ichali kukokolima
oujokunyigana kwiya kasatu.”

Isula ya 27.

1 Omwanya gwa katondo gwejile gwakinga, abhakulu bhone bha
bhagabhisi na abhakaluka bha bhanu nibhalwajila ebhya Yesu bhabhone
okumwita. 2 Nibhamubhoya, nibhamutangasha, na ni bhamukingya kwa
liwali Pilato. 3 Mbe omwanya Yuda unu aliga amulomee iniku, ajile alola
ati Yesu amalile kulamulwa, nanega no kusubhya ebhibhutu makumi
gasatu ebhya jiela ku mukulu wa abhagabhisi na abhakaluka, 4 na naika
ati, “Nakola echibhibhi kwo kulomela iniku amanyiga ganu gatali na
chikayo.” Nawe nibhamusubhya ati, ejichigasa chinuki eswe? Nugalole
ago awe omwene.” 5 Mbe niwo nabhyesa ansi bhiliya ebhibhutu bhya jiela
muyekalu nagenda jae no kwinyiga omwene. 6 Omukulu wa bhagabhisi
abhigegele bhilia ebhibhutu bhya jiyela naikati,” jiteile okutula jiyela jinu
bhwikilo, kulwokubha nibhugusi bhwa manyinga! 7 Nibhalwajila amwi
na jiyela nijikola okugulila lisambu lyo mumogi elyokusikamo abhagenyi.
8 ijuno inu nikwo elibha nilitogwa, “lisambu lyamanyinga” okukinga lelo
linu. 9 Mbenio ligambo Lilia lyaliga lyaikilwe no mulagi Yelemia lyakumie,
okwaikati, “Bhagegele ebhibhutu makumi gasatu ebhya jiyela, obhugusi
bhunu bhwalomelwe na bhanu Bhaisiraeli kumwene, 10 Nibhakolela
kwisambu lyo mumogi, lwa kutyo Latabhugenyi aliga andagilie.” 11 Oli
Yesu emeleguyu imbele ya liwali, na liwali namubhusha ati, angu awe
nawe Omukama wa bhayaudi? “Yesu amusubhishe ati,”nawe owaika
kutyo,” 12 Nawe omwanya ogwo asitakibhwe na bhakulu bha bhagabhisi
na bhakulu, atasubhishe chona chona. 13 Mbe nio Pilato namubhila ati
uchalikungwa amasitako gone kwawe?” 14 Nawe atamusubhishe nolwo
musango gumwi, ndijei Liwali nejulwa nechilugulo. 15 Nawe musiku ja
musikuku yaliga ili tungwa ya Liwali okusulumula umwi unu kasolwa
na liijo. 16 Omwanya ogwo bhaliga no mubhoywa mukumuke lisina
lyae Balaba. 17 Kutyo omwanya ogwo bhaliga bhwekofyanyishe amwi,
Pilato abhasubhishe ati, “Niuya omwenda chibhasulumulile kulwemwe?”
Baraba angu Yesu unu katogwa Kristo?” 18 Okubha amenyele ati bhamalile
okumugwatila lwiso. 19 Omwanya aliga achenyanjile kuchitebhe chae
echo kulamulila, omugasi wae amutumie musango naikati wasiga kukola
musango gwone gwone ku munu oyo atali na chikayo okubha nanya-
sibhwa muno nolwo lelo muchiloto kubhwae.” 20 Mbe nio abhakulu
bha bhagabhisi na bhakaluka nibhabhakongya kongya liijo bhamusabhwe
Baraba, na Yesu afwe. 21 Liwali abhabhusishe ati,” Ni uya omwenda
nibhasulumulile kwimwe bhaikile ati,”Baraba.” 22 Pilato nabhabhwila
ati kambe nimukolele chinuki Yesu unu katogwa Kristo? Bhone nib-
hasubya ati,” abhambwe” 23 Omwene naika ati, “kubhaki nichikayoki
akolele? “Nawe nibeyongesha kusekana obhulaka bhwa ingulu muno,
“Abhambwe.” 24 Kutyo omwanya Pilato ejile alola ati, atakutila okukola
lyone lyone, nawe obhusambe bwaliga bwambile, agegele amanji nesabha
amabhoko gae imbele ya liijo, naika ati, “Anye nitana chikayo ingulu ya
manyinga go munu unu atali na chikayo. Mugalole emwe abhwene.”
25 Abhanu bhone nibhaikana ati, “Amanyinga Gaye gabhe ingilu yeswe
na bhana bhweswe.” 26 Nio nabhasulumulila Baraba kwebhwe, nawe
amubhumile emijaledi Yesu namukabhiji kwebhwe okuja okumubhamba.
27 Mbe nio abhasilikale abhaliwali nibhamugega Yesu mpaka Praitorio na
eiijo lyafu lya bhasilikale bhone nibhamwikofyanyishako. 28 Nibhamufula
emyenda jae nibhamufwafya ikanju ya ilangi imutuku. 29 Mbe nibhaluka
olutenga lwamawa no kuitulila ingulu yo mutwe gwae, na nibhamutulilao

lisekeyanda mukubhoko kwae okwebhulyo. Nibhafukama imbele yae nibhamujimya, nibhaika ati, “kasige omukama wa bhayaudi?” 30 Na nibhamufubhulila amachwata, na nibhagega lisekeyanda na nibhamubhumila mumutwe. 31 Omwanya gunu bhaliga nibhamujimya, bhamufulile ikanju iliya nibhamufwafya emyenda jae nibhamutagasha okugenda okumubhamba. 32 Anu bhaliga bhachauluka anja. Nibhamulola omunu okusoka Krene lisina lyae Simoni, oyo nibhamunyasha okugenda nabho koleleki abhone okugega omusalabha gwae. 33 Bhwejile bhakinga anu atogwaga goligota, isonga yacho, olubhala lwo lwanga lwo mutwe.” 34 Nibhamuyana isiki isasibhwemo na idulu anywe. 35 Omwanya nibhamala okumubhamba, bagabhene emyenda jae kwo kubhuma ikula. 36 Na nibhwenyaja nibhamulolela. 37 Ingulu yo mutwe gwae bhateyeo intambala yae inu yaliga yandikilwe ati unu ni Yesu omukama wa Bhayaudi.” 38 Abhasakusi bhabhili bhabhambilwe amwi nage, oumwi olubhala lwebhulyo lyae no undi kubhwebhumosi. 39 Abhanu bhaliga nibhaiting'ana nibhamufuma nibhasingishaha emitwe jebhwe. 40 Nibhaika ati,” awe unu wendaga okufumya iyekalu na nuyumbaka musiku esatu, nuwikishe omwene! Alabha uli mwana wa Nyamuanga, ikaansi usoke kumusalabha!” 41 Nyabhuliko one abhakulu abhabhagabhisi bhaliga Ni bhamugombelesha amwi na bhandiki na bhakaluka nibhaika ati, 42 Akishaga abhandi, nawe atakutula okwikisha omwenene. Omwene ni mukama wa Bhayaudi. Natuke ansi okusoka kumusalabha, nio jechimwikilishe. 43 Eikanyishe Nyamuanga siga Nyamuanga amukishe olyanu labha Kenda, okubha aikile ati,' Anye nili mwana wa Nyamuanga.” 44 Na bhalia abhasakusi abho bhaliga babhambilwe amwi nage one bhaikile emisango jokumufuma. 45 Oli kusoka saa mukaga chabheyeo echisute kuchalo chone okukinga saa mwenda. 46 Yejile yakinga saa mwenda Yesu nalila kwo bhulaka bhwa ingulu, “Eloi, Eloi lama Saba kitani?” Isonga ati, “Nyamuanga wani, Nyamuanga wani. Ni kulwaki wasiga?” 47 Omwanya ogwo abhandi bhabhili bhanu bhaliga bhemeleguyu ao bhoguywe, nibhaika ati kabhilikila Eliya.” 48 Ao nao oumwi wabho abhilimile nagega isifongo naijusha ebhyokunywa bhilulu, naitula ingulu ya liti namuyana abhone okunywa. 49 Ka bhanu bhasigae nibhaika ati mumusige enyele ela musige chilole labha Eliya kaja okumukisha.” 50 Mbe nio Yesu nalila lindi kwo bhulaka bhunene nasosha omwoyo gwae. 51 Lola, lipajia lya iyekalu lyatikilemo mabhala gabhili okusokelela ingulu kukinga emwalo. Na Insi niyalala na amatale nigatika bhibhala. 52 Jifwa nijiguka, ne mibhili eja bhelu bhafu bhanu bhaliga bhamamile jitilo nibhasululwa. 53 Bhasokele munfwa kwo kumala okusuluka kwae, bhengie mumusi omwelu na bhabhonekene bhafu. 54 Nawe uliya Akida na bhalia abho bhaliga nibhamulola Yesu bhalolele echiyalalo namamagambo ganu gabhonekene, bhejuwe no bhubha muno nibhaikana ati, “Nichimali unu ali Mwana wa Nyamuanga.” 55 Abhagasi bhafu bhanu bhaliga nibhamulubhilisha Yesu okusoka Galilaya bhanu bhamufulubhendelaga bhaliga bhalio aliya nibhalolaga okusoka kula. 56 Mwabho aliga alimo Mariamu Magdarena, Mariamu nyilamwene Yakobho na Josefu na nyilamwene abhana bha Jebhedayo. 57 Yejile yakinga kegolo, ejile munu munibhi okusoka Alimataya, unu atogwaga Yusufu, unu one aliga mwiigisibhwa wa Yesu. 58 Agendelee ku Pilato nagusabhwa omubhili gwa Yesu. Mbe niwo Pilato nalagilila abhone okumuyana. 59 Yusufu agegele omubhili nagubhoya no

mwenda gwa isufu ya kisi, 60 na nagumamya munfwa inyaya ya inu aliga asimbile kulutale, niwo nasilingisha libhui enene niliswikila omulyango gwa infwa nagenda jae. 61 Mariamu magdarena na Mariamu oundi bhaliga bhalio alia bhenyanjile bhasomekene na infwa. 62 Olusiku olwo lwalubhie olwo lwaliga lusiku olwo kwilabha, abhakulu bha bhagabhisi na abhafarisayo nibhekofyanyisha amwi ewa pilato. 63 Nibhamubhwila ati, “Mukulu echijuka ati omwanya gulia omubhei aliga achali muanga, aikile ati, alibha jatulao nsiku esatu ndisuka lindi.' 64 Mbe kulwejo lagilila ati infwa ilindwe kata kukinga ku lusiku lwa kasatu. Bhindi nebyo, abheigisibhwa bhae abhatula okuja okumwibha na nibhaikana ku bhanu, 'Asulukile okusoka mu bhafuye' na okubheya kwa kubhutelo obhubha bhubhibhi okukila bhulia obho kwamba.” 65 Pilato nabhabhwila ati, “Mugege abhalisi. Mugende mukole iyali yo mulembe lwa kutyo omutula. 66 Kutyo bhagendele na nibhakola infwa kubha mulembe, libhui lyabhumilwe echibhalikisho no kutulako abhalisi.

Isura 28.

1 kubhutelo kegolo kulusiku olwa isabhato lisubha nilija okugwa okulubhilila kulusiku olwokamba olwo bhwoyo, Mariamu Magdarena, na uliya Mariamu oundi bhejile okulola Infwa. 2 Mbe Lola chaliga chilio echiyalalo chinene, okubha Malaika wa Latabhugenyi ekile nalisilingisha libhui lilia, niwo nalinyanjila. 3 Olususo lwae lwaliga luli lwo bhumeme, ne ebhifwalo bhyae bhaliga bhyelele lwa amabhui ga ing'ubha. 4 Abhalisi bhalia bhejuwe no bhubha na nibhabha lwa bhafuye. 5 Malaka ulia nabhagajulila abhagasi bhalya naika ati, musige kubhaya kwokubha nimenyele ati, omumuyenja Yesu, unu amabhambwa. 6 Atalio Anu nawe asukile lwa kutyo abhabhwilie. Nimuje mulole anu aliga Latabhugenyi amamile. 7 Mugende bhwangu mubhabhwile abheigisibhwa bhae ati, 'Asulukile okusoka mubhafuye, Lola abhatangatila Galilaya. eyo niyo omumubhona!' Lola anye nabhabhwila.” 8 Abhagasi bhalia nibhasoka kunfwa alia bhali no bhubha no bhukondelwa bhunene, na nibhabhilima okubhabhwila abheigisibhwa bhae. 9 Lola Yesu nabhugangana nabho naika ati. “Omulembe” Abhagasi bhalia bhejile nibhagwata amagulu gae na niwo nibhamulamya. 10 Niwo Yesu nabhabhwila ati, musige kubhaya, mugende mujobhabhwila abhana bhasu bhelabhe Galilaya. Eyo abhandola. 11 Omwanya abhagasi bhalia bhaliga bhachagenda, Lola abhandi mu bhalisi nibhagenda mumusi na nibhabhabhwila abhakulu bha bhagabhisi amagambo gone ganu galiga gabhonekene, 12 nabho abhagabhisi bhejile bhabhugana na bhakaluka na nibhalwajila ligambo elyo amwi nabho nibhasosha bhugusi bhunene obhwa jiela ku bhasilikale bhalia. 13 Na nibhabhabhwila ati, “jemubhabhwilega abhandi ati abheigis-ibhwa bha Yesu bhejile mugeta nibhebha omubhili gwa Yesu omwanya ogwo eswe chaliga chimamile.' 14 Mbe labha omusango gunu gukakinga ku Liwali, eswe echimukongya na nichibhasosishako emwe echitimato chone. 15 Kulwejo abhasilikale bhalia nibhajigega jiela Jilia na nibhakola kutyo bhaliga bhabhwiliwe. Omusango gunu niguswila muno mu bhuyaudi na nigubha kutyo kukinga lelo. 16 Nawe abheigisibhwa bhalia ekumi na umwi bhagenele Galilaya, ku chima chilia echo aliga abhalagilie. 17 Nabho bhejile bhamulola, bhamulamishe. Nawe abhandi mwabho bhetimatile 18 Yesu naja kwebhwe nabhabhwila naika ati “Nayabhilwe obhuinga bhone muchalo na mulwile. 19 Kulwejo mugende mugakole amaanga gone

kubha bheigisibhwa nimubhabhatija mwisina lya Lata, nelyo mwana, nelyo Mwoyo Mwelu. 20 Nimubheigisha okugagwata amagambo gone ganu nabhalagiliye, na lola, anye nili amwi nemwe kata nolwo kukinga ku bhutelo bhwe Chalo.

Marko

1 Bunu ni bwambilo bhwe misango jo bhwana eja Yesu Kristo, omwana
wa Nyamuanga. 2 Lwa kutyo jandikilwe no mulagi Isaya, “Lola,
enimutuma omukosi wani imbele yao, oumwi unu kajo okuchuma-chuma
injila yao. 3 Obhulaka bhwo munu unu kabhilikila ibhala, “Ichumwe
kisi injila ya Lata bhugenyi; Jigololwe kisi jinjila jae”. 4 Yohana ejile,
nabhatija ibhala no kusimula obhubhatijo bhwo kuta no kwiswalililwa
ebhikayo. 5 Echalo chona echa Yudea na abhanu bhona abha Yerusalemu
bhagendele ewae. Bhaliga nibhabhatija nage mu mugela gwa Yordani,
nibhegamba ebhibhibhi bhyebhwe. 6 Yohana aliga nafwala echifwalo
bhwo bhufufi bhwa Ingamia na lifwata lyo lwai muchibhunu chae, na
aliga nalya jinsige no bhuki bhwe mwila. 7 Asimuye no kwaika, “Alio
umwi unu kajokuja inyuma yani unu ankilile kula amanaga anye, nitana
chibhalo nolwo okwinama emwalo no kusulumula jingoye je bhilato byae.
8 Anye nabhabhatijishe mu maji, mbe nawe omwene kabhabhatija emwe
mu Mwoyo Mwelu.” 9 Munaku ejo jabhonekene ati Yesu ejile okusoka
Nazareti ya Galilaya, mbe nabhatijibhwa na Yohana mu mugela gwa
Yordani. 10 Mu mwanya Yesu ejile enamuka okusoka mu maji, alolele
olwile nilugabhanyika nabha abhwelu na Mwoyo namwikila namujako
ali uti njibha. 11 No bhulaka nibhusoka mu lwile, “Awe uli mwana
wani omwendwa. Enikondelelwa muno nawe.” 12 Okumala ao nao
Mwoyo namusinyilisha okuja ibhala. 13 Abheeyo ibhala naku makumi
gana, nasakwa na Shetani. Aliga ali na jityanyi je mwila jindulu,
na Bhamalaika nibhamufulubhendela. 14 Oli ejile Yohana agwatibhwa,
Yesu ejile Galilaya nalasha omusango gwo bhwana ogwa Nyamuanga,
15 Naika,”Omwanya gwakumila, no bhukama bhwa Nyamuanga bhwelila
ayei. Mute no kwikilisha mu musango gwo bhwana.” 16 Anu aliga
nalabha kunjejekela ya Galilaya, amulolele Simoni na Andrea owabho
Simoni nibhatega emitego jebhwe mu nyanja, kwo kubha bhaliga bhategi.
17 Yesu abhabhwiliye, “Muje, mundubhe, ne enibhakola kubha bhategi bha
bhanu.” 18 Ao nao nibhajisiga emitego nibhamulibha. 19 Mu mwanya Yesu
ejile alibhatao kula kutoto, amulolele Yakobho omwana wa Jebhedayo
na Yohana omumula wabho; bhaliga mu bhwato nibhasobhola emitego.
20 Okwiya nabhabhilikila na bhene nibhamusiga esemwene webhwe
Jebhedayo mu bhwato na bhakosi bhanu bhaliga bhaliga bho kuliywa,
nibhamulubha. 21 Mbe bhejile bhakinga Kaperinaumu, mu lunaku olwa
isabhato, Yesu engie mulikofyanyisho no kwiigisha. 22 Eliigisho lyae
lyabhatang'ang'anyishe, lwa kutyo aliga nabheigisha lwo munu unu ali
no bhutulo na atali lwa abhandiki. 23 Mu mwanya ogwo ogwo aliga
alio omunu mulikofyanyisho lyebhwe unu aliga no musambhwa mujabhi,
aliga nakunga, 24 naika, “Chili na chinuki echokukola nawe, Yesu owa
Nanjareti? Wijile okuchisimagisha? Enikumenya awe nawega. Awe
nu Mulengelesi enyele owa Nyamuanga!” 25 Yesu naligonya lisambwa
elyo no kwaika, “Jibila na umusokemo!” 26 Mbe lisambwa lijabhi elyo
nilimugwisha ansi mu mwanya ogwo namusokako nalila kwo bhulaka
bhwa ingulu. 27 Mbe abhanu bhone nibhatang'ang'ala, kwibhyo nib-
habhushanya bhuli umwi, “Chinu Niki? Eliigisho eyaya elyo bhutulo?
Kalagilila amasambwa amajabhi ona agamuyana echibhalo!” 28 Emisango

jo kulubhana no mwene nijitalala bhuli ebhala mu musi gwona ogwa Galilaya. 29 Na bhwangu wejile auluka mulikofyanyisho, bhengie mu nyumba ya Simoni na Andrea bhali Yakobho na Yohana. 30 Mbe woli nyabhuko Simoni aliga amamile ali mulwae wo muswija, bhwangu nibhamubhwila Yesu emisango jae. 31 Kwibhyo ejile, amugwatile no kubhoko, no kumwinamusha ingulu; Omuswija nigumusokako na namba okubhafulubhendela. 32 Kegolo eyo omwanya gwa lisubha lyalagae, bhamuletee ewae bhona bhanu bhaliga bhalwae, amwi na bhanu bhaliga bhaungilwe amasambwa. 33 Omusi gwona bhekofyanyishe amwi mu mulyango. 34 Abheulisishe bhwafu bhanu bhaliga bhalwae abha malwala ga bhuli mbaga no kusoshako amasambwa mafu, nawe atekilisishe amasambwa okwaika ku nsonga bhamumenyele. 35 Emukile katondo mumachelelesha, chichali chisute; asokeleo no kuja ebhala lyo bhiibhise no kusabhwa eyo. 36 Simoni na bhona bhanu bhaliga bhali amwi nage nibhamulubha. 37 Nibhamubhona mbe nibamubhwila, “Bhuli umwi kakuiga”. 38 Abhabhwiliye, “Chigende ebhala lindi, anja mu misi jinu jiindile, koleleki eyo one nitule okusimula. Niyo insonga nijile anu.” 39 Agendelee nalabha mu Galilaya Yona, nasimula mu mekofyanyisho gebhwe no kugonya amasambwa. 40 Omugege umwi namujako ku mwene. aliga namwilembeleja; Nafukama no kumubhwila, “Alabha owenda, outula okukola nibhe muanga.” 41 Nasindikwa ne chigogo, Yesu nagolola okubhoko kwae no kumukunyako,”Namubhwila, “Enenda. ubhe muanga.” 42 Ao nao ebhigege nibhimusokako, na eulisibhwe nabha muanga. 43 Yesu namukomelesha muno namubhwila agende bwangu, 44 Amubhwilie, “komelesha ati utakutula kwaika musango ku wona wona, mbe nawe genda, uje okwiyelesha ku mugabhisi, na usoshe echogo kulwo kwela ku bhinu Musa alagilie, kuti bhubhambasi ku bhene.” 45 Mbe nawe agendele no kwamba okumubhwila Bhuli umwi no kulasha muno omusango nolwo Yesu atatulile lindi okwingila mu musi gwo abhwelu bhwelu. Kwibyo enyanjile enyelela na bhanu nibhamujako ku mwene okusoka bhuli ebhala.

Isura 2.

1 Ejile asubha Kaperinaumu jejile jatulao naku ntoto, nijungwibhwa ati aliga ali mu nyumba. 2 Abhanu bhafu muno bhaliga bhekofyanyishe alya na gwaliga gutalio mwanya lindi, nolwo ilya eya ku mulyango, Yesu naika omusango ku bhwene. 3 Okumala abhanu abhandi nibhamujako bhanu bhamuletele omunu unu aliga afue omubhili; Bhanu bhana bhaliga bhamubhatue. 4 Mu mwanya bhejile bhasingwa okumukingako kulwa insonga yo bhwafu bhwa bhanu, bhafumue olusala kwi bhala linu aliga ali. Bhejile bhamala okufumulao omwanya ngubhao, nibhesha obhulili bhunu omulwae ulya aliga amamileko. 5 Ejile alola elikilisha lyebhwe, Yesu namubhwila omufue wo mubhili ulya (omukombolike ulya), “Mwana wani, ebhikayo bhyao bhyeswalililwa.” 6 Mbe nawe abhandiki abhandi bhalya bhanu bhaliga bhenyajile alya bhebhusilisishe mu mioyo jebhwe, 7 Katulaatiki omunu unu okwaika kutya? Kafuma Nyamuanga! Niga unu katula okwiswalilila ebhikayo akabha atali Nyamuanga -la enyele?” 8 Okumala Yesu namenya mu mwoyo gwae chinu bhaliga nibheganilisha agati-gati yebhwe abhenela. Abhabhwilie, “kulwaki omwiganilisha kutya mu myoyo jemwe? 9 Echangu ni chiya kukila okwaika ku munu unu aliga afuye

omubhili, 'Ebhikayo bhyao bhyeswalililwa' amwi okwaika 'Imelegulu, ugege obhulili bhwao, na ulibhate?' 10 Mbe nawe koleleki bhabhone oku-
menya ati Omwana wo munu ali no bhutulo bhwo kwiswalilila ebhikayo
mu Chalo, amubhwiliye ulya unu aliga afue omubhili, 11 “Enikubhwila
awe, imuka, gega echilago chao na ugende ika ewao.” 12 Nemelegulu
ao nao nagega echilago chae, nalibhata naja anja ya inyumba imbele ya
bhuli munu, kwibhyo bhona nibhatang'ang'ala no kumuyana Nyamuanga
likusho, na nibhaika “Kata, chichaliga kubhona ebhisango bhyejabho
bhinu.” 13 Agendele lindi kunjejekela yo mwalo, na liijo lyona lya
bhanu bhejile kumwene, na bheigisha. 14 Anu aliganatula amulolele
Lawi amwana wa Alfayo eyanjile ku lubhala lunu bhakumanyaga ligoti
namubhwila,”Ndubha.” Emeleguyu no kumulubha. 15 No omwanya ogwo
Yesu aliga na bhona ebhilyo mu nyumba ya Lawi, abhakumanya bha ligoti
bhafu na bhanu bhebhikayo bhaliga ni bhalya na Yesu nabheigisibhwa
bhae, kwo kubha bhaliga bhafu nabho bhamulubhile. 16 Omwanya
abhandiki, abho bhaliga Masadukayo, bhejile bhalola ati Yesu aliga
nalya na bhanu bhebhikayo na bhakumanya bha likodi, bhabhabhwilie
abheigisibhwa bhae,”Kubhaki kalya na bhakumanya bha likodi na bhanu
bhebhikayo bhikayo?” 17 Omwanya Yesu ejile ongwa kutyo abhabhwilie,
“abhanu abho bhali no bhujima mu mubhili bhatakumweda omulagusi;
ni bhanu bhalwae bhenyele nibho abhamukena. Nitejile kubhabhilikila
bhanu bhalengelesi, nawe bhanu bhebhikayo.” 18 Abheigisibhwa bha
Yohana na bhafarisayo bhaliga ne chisibho. Na bhanu abhandi bhejile
kumwene no kumubhwila,” ku bhaki abheigsibhwa bha Yohana na
bhafarisayo bhabhaga ne chisibho, nawe abheigisibhwa bhao bhatali na
chisibho? 19 Yesu abhabhwilie,” Ati bhanu bhakalibhisibhwe mubhulegesi
abhatula okubha nechisibho omwanya omutwasi bho bhulegesi achali
amwi nabho? Anu bhachalindiliye no mutwasi wo bhwega achali
amwi nabho nabho bhatakutula kubha ne chisibho.” 20 Mbe nawe
jisiku ejija omwanya omutwasi wo bhulegesi akasosibhwao ku bhwene,
na mu siku ejo abhwene abhabhaga ne chisibho. 21 Atalio Omunu
unu kabhalila akabhala kayaya akaigubho kugubho ikokolo, kwibyo
echilapa echibhanduka okusoka mwilyo echiyaya okubhanduka okusoka
mu chikokolo no kubhao obhutemuke bhunene. 22 Atalio munu unu katula
amanji go mujabibu omuyaya mu bhilibha bhikokolo, kefula natamo amaji
go mujabibu ngabyata ebhiliba byona bhibhili amaji go mujabibu ne
bhiliba ebhibhula. okumala kwae, tula amanji go mujabibu omuyaya
mu bhilibha bhiyaya.” 23 Mu lunaku olwa isabhato Yesu alabhile mu
masambu agandi, abheigisibhwa bhae bhambile okugega ebhyangala bhya
ingano. 24 Mbe abhafarisayo nibhamubhwila, “Lola, kulwaki abhakola
echinu chinu chitasikene ne chilagilo echa mulunaku olwa isabhato?”
25 Nabhabhwila, “Mutasomele chilya Daudi akolele anu aliga ali no
bhukene no mweko-mwenene amwi na bhanu bhanu aliga ali amwi
nage? 26 Lwakutyo agendele mu nyumba ya Nyamuanga mu mwanya gwa
Abhiathali anu aliga ali Mugabhisi mukulu nalya omukate gunu gwaliga
guteywe imbele- na lwa kutyo bhyaliga bhitasikene ne bhilagilo bhyo
munu wona wona ati kalya atali abhagabhisi- nabhayana nolwo abhandi
bhalya bhanu bhaliga amwi nage?” 27 Yesu aikile, “isabhato yakolelwe
kulwa ingulu yo mwana munu, atali omwana munu kulwa ingulu ya
isabhato. 28 kulwejo, Omwana wo munu ni Latabhugenyi, nolwo kulwa
isabhato.”

Isura 3

1 Lindi engie mulikofyanyisho na mulya aliga alimo Omunu unu aliga
ali no kubhoko kufuye. 2 Abhanu abhandi bhaliga nibhamulubhilila kwa
ayei bhalole alabha katula okumwiulisha ku lunaku olwa isabhato koleleki
ati bhamusitake. 3 Yesu amubhwilie omunu wo kubhoko kufuye, “Imuka
na wimelegulu agati-gati ya liijo linu.” 4 Okumala nabhabhwila abhanu,
“angu nijakisi okukola echikolwa che kisi mu lunaku olwa isabhato amwi
okukola ganu gatali go bhulengelesi; Okukisha obhulame, amwi okwita?”
Mbe nawe bhajibhiye jibhi. 5 Nabhalolelela kwe bhinyiga, nasulumbala
kwa insonga yo bhukomee bhwe mioyo jebhwe, mbe namubhwila omunu
ulya, “Golola okubhoko kwao”. Nakugolola Yesu namwiulisha okubhoko
kwao. 6 Amafarisayo nibhaja anja no kwiya nibhakola jinjila amwi na
bhaerode ingulu yae koleleki bhamwite. 7 Okumala Yesu, amwi na bheigis-
ibhwa bhae, bhagendele ku mwalo, na liijo enene lya bhanu nilibhalubha
nilisokelela Galilaya na bhuyaudi 8 no kusoka Yerusalemu na Idumaya na
imbele ya Yordani no bhwikashanya bhwa Tiro na Sidoni, eijo enene,
bhejile bhongwa bhuli chinu chinu aliga nakola, nibhamujako. 9 Mbe
nabhabhwila abheigisibhwa bhae okwilabha obhwato bhutoto ingulu yo
mwene ku nsonga ya liijo, koleleki ati bhasiga mukinda. 10 Kulwo kubha
eulisishe bhafu, koleleki bhuli munu unu aliga ali na jinyako aliga nenda
okumukingako koleleki amukunieko. 11 Ona ona emioyo ja masambwa
amajabhi anu gamulolaga, gagwaga ansi imbele yae no kulila, na nibhaika,
“Awe uli Mwana wa Nyamuanga”. 12 Abhalagilie kwo kumasha ati bhasiga
kukola amenyekane 13 Agendele kwibhanga ingulu, nabhabhilikila bhanu
aliga endele, okumala nibhaja ewae. 14 Nabhasola ekumi na bhabhili
(bhanu abhilikie jintumwa), koleleki ati bhabhe amwi nage koleleki atule
okubhatuma bhaje okusimula, 15 no kubha no bhuinga bhwo kusoshako
amasambwa. 16 Mbe nabhasola ekumi na bhabhili: Simoni, unu ayanilwe
lisina lya Petro, 17 Yakobho omwana wa Jebhedayo, na Yohana owabho
Yakobho, unu ayanilwe lisina lya Bonagesi, abho ni, bhana bha libhaluka,
18 na Andrea, Filipo, Bartholomayo, Mathayo, Tomaso, Yakobho omwana
wa Alfayo, Thadayo, Simoni Mkananayo, 19 na Yuda Iskariote, unu
amulomee iniku. 20 Okumala agendelee ika, na liijo lya bhanu nibhaja
amwi lindi, nolwo bhatakutula kulya nolwo mukate. 21 Imbaga yae yejile
yongwa emisango ejo, nibhagenda okumugwata, kulwo kubha bhaikile ati,
“amasala” 22 Abhandiki bhanu bhejile okusoka Yerusalemu bhaikile ati,
“agwatibwa amasambwa Bhelijebhuli,” na “kwo mutungi wa masambwa
kasoshako amasambwa”. 23 Yesu nabhabhilikila ewae no kwaika nabho
kwe bhijejekanyo, “Ni kutiki Shetani katula okumusoshako Shetani?
24 Alabha obhukama bhukagabhanyika obhwenela, obhukama obhwo
bhutakutula kusimbagilila. 25 Alabha inyumba ikagabhanyika yenyelela,
inyumba eyo itakutula kusimbagilila. 26 Nolwo Shetani akemuka atasikene
omwene kwo mwenela no kugabhanyika, atakutula kusimbagilila, na
kabha akingile kubhutelo bhwae. 27 Mbe nawe atalio nolwo umwi unu
katula okwingila mu nyumba yo munu unu ana managa no kwibha ebhinu
bhyae obhutamubhoya owa manage kwamba, no kumala naola bhyona
bhinu bhilimo mu nyumba. 28 Echimali enibhabhwila, ebhikayo bhone
ebhya bhana bha bhanu bhiliswalililwa, amwi no kufuma kunu abhaika,
29 Mbe nawe wona wona unu alimufuma Mwoyo Mwelu atalisasilwa
chimwi, nawe ana intambala ye chikayo cha kajanende”. 30 Yesu agwaikile

gunu kwa insonga bhaliga nibhaika, “Ano mwoyo mujabhi”. 31 Okumala
nyilamwene na bhabho bhejile no kwimelegulu anja. Nibhamutuma
omunu, okumubhililkila. 32 Na liijo lya bhanu linu lyaliga linyanjile ayei
nage nibhamubhwila, “nyokomwana na bhanyu bhali anja, abhakuiga
awe”. 33 Abhasubhishe, “Mai wani niga na bhana bhasu? 34 Nabhalolelela
bhanu bhaliga bhenyajile kenu bhamusingie, naika, “Lola, bhanu ni
bhamai bhani na bhana bhasu! 35 wona wona unu kakola okwenda kwa
Nyamuanga, omunu oyo niwo owasu, na muyala wasu na Mai wani”.

Isura 4

1 Ambile okwiigisha lindi ku njenjekela ya kumwalo. Na liijo lyafu ni-
likofyanya limusingie, nengila mu bhwato bhuli munyanja, no kwinyanja.
Liijo lyona lyaliga liliku njenjekela ya kumwalo mulufuka. 2 Mbe
nabheigisha masango mafu kwe bhijejekanyo, naika nabho kwa meigisho
gae. 3 Mutegeleshe, omubhibhi ajie okubhibha. 4 Anu aliga nabhibha,
jimbegu ejindi janguye ku njila, na jinyonyi nijija nijijilya. 5 Jimbegu ejindi
janguye kwitale, anu galiga gatalio mayalu mafu. Okumala nijinywagala
kwa insonga jaliga jitana mayalu go kwiya. 6 Mbe nawe lisubha lyejile
lyauluka, janywagae, kulwo kubha jaliga jitana misi, nijuma. 7 Jimbegu
ejindi jaguye agati-gati ya mawa. Amawa nigakula nigajiiganya, jitateyeko
matwasyo gona gona 8 Jimbibho ejindi jaguye ku mayalu ge kisi na
nijitwasha amatwasho kenu nijikula no kwiyongesha, nejindi nijitwasha
kukila makumi gasatu, ne jindi makumi mukaga, nejindi egana”. 9 Na
naika ati, wona wona unu Ali na matwi go kungwa, nongwe”. 10 Yesu
anu aliga Ali enyelela, bhanu bhaliga ayei nage na bhalya ekumi na
bhabhili bhamubhusishe okulubhana ne bhijejekanyo. 11 Naika ku
bhene, “Kwimwe muyanilwe jibhisike jo bhukama bhwa Nyamuanga.
Mbe nawe ku bhanu bhali anja bhuli chinu ni chijejekanyo, 12 koleleki
bhakalola, ni chimali abhalola, mbe nawe bhatakulola, kulwejo ugwa
bhakongwa ni chimali abhongwa, mbe nawe bhatakusombokelwa, labha
jitali kutyo bhakaindukile na Nyamuanga akabheswalilie”. 13 Naika
nabho, “Angu mutakuchimenya echijejekanyo chinu? Omutula atiki
okumenya echijejekanyo ebhindi? 14 Omubhibhi abhibhile omusango.
15 Abhandi ni bhalya bhanu bhalagae ku mbali ya injila, Anu omusango
gwabhibhilwe. Mbe bhejile bhagungwa, Shetani naja no kugugega omu-
sango gunu gwabhibhilwe mu moyo jebhwe. 16 Na bhandi ni bhalya bhanu
bhabhibhilwe kwi tale, bhanu, ungwa bhakagungwa omusango, kwo bh-
wangu nibhagulamila kwo bhukondeleywe. 17 Kulwo kubha bhatana misi
jona jona mu myoyo jebhwe, nawe abhegumilisha kwa mwanya mufui.
jikabhonekana jinyako no kunyasibwa ungwa bhikaja kulwa insonga yo
musango, ao nao nibhekujula. 18 Na bhandi ni bhalya bhanu bhabhibhilwe
mu mawa. abhagungwa omusango, 19 mbe nawe amaangaiko ge Chalo,
no bhujigijigi bhwo ebhinu, bhyo bhunibhi no bhuligisi bhwe misango
ejindi, nibhibhengila no kuguiganya omusango, no kusigwa okutwasha
amatwasho. 20 Okumala bhalio bhanu bhabhibhilwe ku mayalu ge
kisi. Nibhongwa omusango no kugulamila no kutwasha amatwasho:
abhandi makumi gasatu na bhandi makumi mukaga, na bhandi egana
limwi”. 21 Yesu nabhabhwila, “Angu ungwa ukaleta itala munyumba
oita emwalo ye chitukulu, amwi mwifufu lwo bhulili? Oileta munju
no kuita ingulu ye chigango. 22 Kwokubha chitalio chona chona chinu

chiselekele chinu chitalimenyekana abhwelu. 23 Akabha alio owa matwi
go kungwa, mbe nongwe". 24 Nabhabhwila, "Mubhe bhekomelesha
mu chinu omungwa, kwo kubha indengo inu omulengelamo niyo one
mulilengelwamo, na eyongesibhwa kwimwe. 25 Ku nsonga ati unu
alinacho, kalamila bhyafu, na ulya unu atanacho, ukusoka ku mwene
bhiligengwa nolwo bhilya bhinu alinabhyo". 26 Mbe naika, "Obhukama
bhwa Nyamuanga obhususanyibhwa no munu unu kabhibha jinjuma ku
mayalu ge kisi. 27 Ejile amama mugeta no kwimuka katondo, nasanga
jaletele emitenga no kukula, nolwo kutyo atakumenya kutyo jabhonekene.
28 Echalo echisosha jinjuma echenela; okwamba amabhabhi, okumala
echangala, okumala jinjuma jinu jikomee. 29 Mbe mu mwanya gunu
injuma ikaya okumala nusila omwolo, ku nsonga ligesa lyakingile". 30 Mbe
naika, "chibhususanyishe Obhukama bhwa Nyamuanga na chinu ki, amwi
chelesha chijejekanyoki echo kwelesha? 31 Nilwa injuma ya haradali, yejile
yayambwa yaliga noto muno kukila jinjuma jone muchalo. 32 Nolwo, mu
mwanya gwo kuyambwa, eikula nibha Nene kukila emikubhi jona eja
mwisambu, na eikola amatabhi manene nolwo jinyonyi ja mulwile ejitula
okutamo obhunsuli bhwajo mu mbeo yalyo". 33 Mu bhijejekanyo bhyafu
abeigisishe omusango, lwa kutyo bhatulaga okumenya, 34 na ataikaga
nabho atali mu bhijejekanyo. Mbe nawe mu mwanya gunu aliga Ali
enyele-la, abhelesishe bhuli chinu abheigisibhwa bhae. 35 Mu lunaku olwo,
mu mwanya gwa kegolo gwejile gwakinga, nabhabhwila, "Chigende ku
lubhala lwa kabhili". 36 kulwejo nibhalisiga liijo, nibhamugega Yesu, mu
mwanya ogwo aliga engie mubhwato. Amato agandi galiga amwi nage.
37 Mbe omuyaga mwafu ogwe chiule na amakonjo galiga nigengisha amaji
mu bhwato no bhwato mbubha bhwejue. 38 Mbe nawe Yesu omwene aliga
ali kuseji, amamile ali ku musagulo. Nibhamulafya, nibhaika, "Mwiigisha,
awe utakuchikukwa eswe chikafwa?" 39 Nemuka, nagugonya omuyaga
na naibhwila inyanja, "'Cholela, omulembe". Omuyaga nigutemekela,
na nilibha etole enene. 40 Nabhabhusha ati, kulwaki omubhaya? Angu
mutali no kwikilisha kutiki? 41 Nibhengilwa no bhubha bhwafu mu myoyo
jebhwe nibhaikana abhene kwa bhene, unu niga lindi, kunsoga nolwo
omuyaga na inyaja ebhimubhaya?".

Isura 5

1 Bhejile nibhakinga kwi bhala elindi elya inyanja, mu Chalo cha
abhagerasi. 2 Bhwangu ejile ashoka mu bhwato, omunu wa masabwa
majabhi amwijileko nasoka mubhitulo. 3 Omunu unu agekae mu bhitulo.
Atalio unu amuganyishe muno, atalio nolwo kwe bhibhoelo bhye chuma.
4 Aliga nabhoywa mwanya mwafu kwa masega ne bhibhoyelo bhye
chuma. Mbe nawe aliga nagatemya amasega ne bhibhoyelo bhye chuma
no kujibhutula-bhutula. Aliga atalio nolwo umwi unu aliga na amanaga
go kumuiga. 5 Mugeta na mu mwisi aliga ali mubhitulo na mumabhanga,
aliga nalila no kwitema-omwenela kwa amabhui go bhugi. 6 Ejile amulola
Yesu kulao, namubhilimila no kumwinamusha(okumulamya). 7 Nalila
kwo bhulaka bhwa ingulu, "0wenda nikukoleleki, Yesu, omwana wa Nya-
muanga unu ali ingulu muno? Enikulembelesha ku Nyamuanga omwene,
wasiga kunyasha." 8 Kulwo kubha aliga amubhwiliye ati, "Musokemo
omunu unu, awe musambwa mujabhi." 9 Mwenene namubhusha, "Lisina
lyao nawe-ga?" Namusubhya ati, "Lisina lyani ni Legion, kulwo kubha

chili bhafu.” 10 Namulembelesha lindi na lindi asiga kubhasila anja
ye Chalo. 11 Oli liijo linene lya jingulubhe lyaliga nililebhwa ingulu ye
chima, 12 Nabho nibhamwilembeleja, nibhaika,” Nuchitume ku ngulubhe;
chingile munda yebhwe.” 13 Kwibyo abhekilisisishe mwoyo omujabhi
bhabhasokeleko no kwingila munda ya njingulubhe, nabho bhabhilimie
ansi yechimali okinga kwigobhelo, na fogelela jingulubhe bhiumbi bhibhili
bhatubhie kwigobhwelo. 14 Na bhalya bhaliga nibhalebha njingulubhe
bhabhilimie no kusosha obhubhambasi bhwecho chabhonekene mu
musi na mu Chalo. Nio abhanu bhanfu bhemukile okugenda okulola
echo chabhonekene. 15 Nio bhejile ku Yesu ni bhamulola omunu oyo
aungilwe ne misabhwa- oyo aligaali na bhalisi- eyanjile ansi, afwae,
abhee no bhwege bhwae bhwekisi, nabho bhobhaile. 16 Bhalya bhaliga
bhalolele chinu chabhonekene ku bhanu Oyo aliga aungilwe ne mis-
ambwa bhabhabhwilie echo chabhonekene ku mwene na ona kulubhana
na jingulubhe. 17 Nabho bhambile okumlembeleja agende mu Chalo
chebhwe. 18 Ao aliga nibhwengila munda yo bhwato, omunu oyo aliga
aungwilwe emisambwa amulembelejishe ati agende amwi nage. 19 Mbe
nawe atamwilebejishe, nawe amubwilie,” Genda ika ewao na ku bhanu
bhao na ubhabhwile ejo akukolee Latabhugenyi, lwakutyo akufwilie
echigogo.” 20 Kutyo agendele na ambile okulasha emisago mikulu ejo Yesu
akola kumwene mu Dekapoli, na bhuli umwi alugulile. 21 No mwanya
ogwo Yesu ejile ambuka lindi lubhala lundi, munda yo bhwato, liijo enene
lwekumanyishe okumusingila, ao aligaali kujejekela yo mwalo. 22 No
umwi wa bhatagasha bhe likofyanyisho, oyo aliga nabhilikilwa Yairo,
ejile, na ejile amulola, ague mumagulu gae. 23 Namulembeleja kafu
kafu, omuyalakaji wani omulela ali ayei no kufwa. Enikwilembeleja,
uje na uteko amabhoko gao ingulu yae koleleki ati atule okubhona
obhuwanga bho kulama.” 24 Kutyo agendelee amwi nage, na liijo
enene lyamulubhile nabho nibhamuiganyaiganya ayei nibhamusingilisha.
25 Aliga alio omugasi unu amanyiga gae galiga nigamusokamo kwa miyaka
ekumi nebhili. 26 Anyakile kutyo jiile emwalo ya bhafumu bhafu bhanu
bhagegele bhuli chinu chinu aliga anacho. Nolwo kutyo atasakiwe chona
chona, nawe okumala iyali yae niiyogesha-la okubha mbhibhi. 27 Nongwa
emisango ejo kulubhana na Yesu. Kwibhyo ejile inyuma yae mu mwanya
ogwo aliga nalibhata mwiijo, mwenene nachikunyako echifwalo chae.
28 Kulwo kubha aikile, “Nikabhikunyako-ela ebhifwalo bhyae-la, nini-
ulila.” 29 Ejile amukunyako-la, okusoka kwa manyiga galya nikutemekela,
neyungwa ku mubhili gwae ati eulila okusoka munyako jae. 30 Ao nao
Yesu nemenya omwenela ati amanaga gamusokamo. Nekebhukila enu
nenu mwiijo lya abhanu no kubhusha, “Niga unu akunyako echifwalo
chàni?” 31 Abheigisibhwa bhae nibhamubhwila ati, “Oulola liijo linu kutyo
likuiganyishe likusingie, mbe awe nuwaika ati, 'Niga unu akunyako?”'
32 Nawe Yesu namagamaga amulolele unu aliga akoleleelyo. 33 Omugasi,
namenya chinu chabhonekene ku mwene, nobhaya no kuyalala. Ejile
nokufukama imbhele yae no kumubhwila echimali chona. 34 Namubhwila,
“muyasha, elikilisha lyao lyakokola kubha muanga. Libhata kwe likilisha
na wiulisibhwe okusoka ku bhulwae bhwao”. 35 Anu aliga naika, abhanu
abhandi bhejile okusoka ku mutangasha we likofyanyisho, nibhaika,
“Omuyansha wao afue. Kulwaki kugendelela okumunyasha omwiigisha?”
36 Mbe nawe Yesu ejile ongwa chinu bhaikile, amubhwiliye omutangasha

we likofyanyisho, Wasiga kubhaya. Ikilisha-la." 37 Atamwikilisishe wona
wona okutangashanya nage, atali Petro, Yakobho, na Yohana owabho
Yakobho. 38 Bhejile ika ewo mutangasha we likofyanyisho nawe mwenene
one alolele injogele, eyo kulila no kulila jimamu. 39 Ejile engila muju,
nabhabhwila, "kulwaki musulumbae na kulwaki omulila? Omwana achali
kufwa nawe amamile-la." 40 Nibhamuseka, nawe mwenene, nabhaulusha
anja, nabhagega abhebhusi bho mwana oyo na bhalya bhanu bhaliga
bhaliga amwi nage, nengila muju munu aliga ali omwana. 41 Akugegele
okubhoko kwo mwana mbe namubhwila, "Talitha koum," gunu ogwelesha
okwaika, Omuyansha mutoto, enikubhwila, nulafye." 42 Ao nao omwana
ulya nemuka no kulibhata (kulwo kubha aliga ali na miaka ekumi nebhili).
Ao nao nibhagatwa ne chitang'ang'alo chinene. 43 Nabhalagilila kwa
managa ati atalio wona wona unu jimwiile okumenya okulubhana na linu.
Na nabhabhwila bhamuyane omuyansha ulya ebhilyo.

Isura 6

1 Nasokao ao no kuja mumusi gwabho, na abheigisibhwa bhwae
nibhamulubha. 2 Isabhatho yejile yakinga, ambhile okwiingisha mu
likofyanyisho. Abhanu bhafu nibhamungwa na mbatang'ang'asibhwa.
Nibhaika, "Amagabhonaki ameigisho ganu? Ka ni bhwenge ki bhunu
ayanilwe?" Angu kakola atiki ebhilugulo bhinu kwa amabhoko gae?"
3 Angu unu tiwe ulya omubhuya, omwana wa Mariamu no mumula
wabho Yakobho, Yose, Yuda na Simoni? Na bhayala bhabho bhatekae anu
amwi neswe?" Mbe bhatakondelesibhwe na Yesu. 4 Yesu nabhabhwila,
"Omulagi atakubhulwa chibhalo, atali munsi yabho na muluganda lwabho
na munyumba yae." 5 Atatulile kukola bhilugulo ao, nawe abhatuliyeko
amabhoko abhalwae bhatoto-ela nabheulisha. 6 Atang'ang'asibhwe muno
kunsonga yo kulema okwikilisha kwebhwe. Okumala alibhatie emisi
ja kuluguyo neigisha. 7 Abhabhilikiye abheigisibhwa bhalya ekumi na
bhabhili namba okubhatuma bhabhili bhabhili. Abhayanile obhutulo
ingulu ye misambwa mijabhi, 8 no kubhalagilila bhasige okugega chinu
chona chona bhakagenda atali isimbo ela. Bhasiga gega omukate, nolwo
efwata nolwo jimpilya jo bhwiseleke; 9 Mbe nawe bhafwale ebhilato,
nolwo bhasiga kubha na kanju ebhili. 10 Na bhabhwila,"Inyumba yona
yonà eyo mulengilamo, mwinyanje awo okinga awo mulagendela. 11 No
musi gwona gwona gukalema okubhalamila nolwo okubhategelesha, mu-
sokeo kubhene, mukukumule oluteli lwa magulu gemwe, koleleki bhubhe
obhubhambasi kubhene." 12 Nabho nibhagenda nibhalasha abhanu bhate
no kusiga ebhikayo byebhwe. 13 Bhabhilimishe emisambwa myafu, nab-
habhambaga amafuta abhalwàye ni bheulisibhwa. 14 Omukama Herode
ejile ongwa ago, kwo kubha lisina lya Yesu lyaliga lyamenyekene muno.
Abhandi bhaikile,"Yohana omubhatija asukile na kusonga eyo, nikwo
kutyo amanaga obhuinga obhukola emilimu munda yae." 15 Abhandi
bhebhwe nibhaika," unu ni Eliya," Bhachali ao abhandi ni bhaika,"unu ni
mulagi, ati ni umwi wa bhalagi bhalya abhainyuma." 16 Mbe nawe Herode
ejile ongwa ganu naika," Yohana, unu natemeleko omutwe asukile."
17 Kunsoga Herode omwene amulagilie Yohana agwatwe na mubhoyele
mwibhoyelo kusonga ya Herodia (omugasi wa mutabhaniwabho Filipo)
Ku songa omwene aliga amutwae. 18 Kusonga Yohana amubhwiliye
Herode,"Itali kisi okumutwala omugasi wa mutabhaniwanyu." 19 Mbe
nawe ambile okumubhiililwa aliga nenda okumwita, nawe atatulile,

20 Kusonga Herode amubhaile Yohana; amenyele ati ni mulegelesi munu
mwelu, na àmusigile kwo mulembe. Ejile agendelela omutegelesha
asulumbae munu, nawe akondelewe okumutegelesa. 21 Mbe gwejile
gwakingila omwanya ogwo gwaliga gwaikilwe nilufogela olunaku lyo
kwibhulwa Herode nabhatelao amalya nabhatekela ebhilyo abhaku-
lubhae, na bhàkuru bhe Chalo cha Galilaya. 22 Nio omuyansha wa
Herodia nengila no kubhina imbele yebhwe, namukondelesha Herode
na bhagenyi bhanu bhaliga bheyanjile omwanya gwe bhilyo bya kegolo.
Nio omukama na mubhwila omuyansha,"niusabhwe chona chona chinu
owenda anyone enikuyana." 23 Na mulailila no kwaika, chona chona echo
ulasabhwa, enikuyana, nolwo libhala elyo bhukama bhwani." 24 Nasoka
anja namubhusha nyilamwene "Nisabhwe chiya?" Naika, "omutwe gwa
Yohana omubhatija." 25 Na ao nao negila kumukama namba okwaika,"
Enenda unanile Munda ya isaani, omutwe gwa Yohana omubhatijaji."
26 Omukama nasulumbala muno, nawe ku songa ye chilailo chae kusonga
ya bhagenyi atatulile kumulemelela lisabhwa lyae. 27 Kwibyo, omukama
natuma omusilikale okusoka kubhalisi bhae no kubhalagilila okugenda
bhamuletele omutwe gwa Yohana. Omulisi agendele okumubhutula
omutwe ali mwibhoyelo. 28 Naguleta omutwe gwae ku saani no kumuyana
omuyansha, no omuyansha namuyana nyilamwene. 29 Na bhweigisibhwa
bhae, bhejile bhogwa ago bhagendele okugega omubhili gwae nibhageda
okugusika muchitulo. 30 Na jitumwa, nijikofyanya amwi imbele ya
Yesu, nibhamubhwila gona ago bhakolele nago bheigisishe. 31 Omwene
nabhabhwila ati, "Muje emwe abhene-la mwibhala lyobhwitebhe na
chiumule kwo mwanya. "Abhanu bhafu bhaliga nibhaja no kugenda,
nolwo bhatabhwene omwanya gwo kulya. 32 Kutyo nibhalinya obhwato
nibhagenda mulubhala lwo bhwitebhe omwene-la. 33 Mbe nawe bhab-
halolele nibhagenda na bhafu bhabhamenyele, kwa amwi bhabhilimile
kwa magulu okusoka mu misi jona, nabho nibhakinga nibhabhatanga ab-
hene. 34 Bhejile bhakinga ku njejekela, abhwene liijo enene na bhafwilwa
echigogo, ku songa bhaliga bhali lwà jinyabhalega ejo jitali na mulefi.
Nibhamba okubheigisha emisango myafu. 35 Omwanya gwejile gwageda
muno, abheigisibhwa nibhamujako nibhamubhwila," Anu nilubhala lwo
bhwitebhe no mwanya gwa gendelee 36 Nu bhalage bhagende mumisi
Jo luguyo jinu jisijene koleleki bhegulile ebhyokulya." 37 Mbe nawe
nabhasubya naika, "Mubhayane emwe echokulya. "Nibhamubhwila,"
Echitula okugenda no kugula emikate Jo bhugusi bhwa jimpilya magana
ghabhili no kubhayana bhalye?" 38 Nabhabhwila," Muli ne mikate
elinga? Mugende mulole." Bhejile bhabhona nibhamubhwila,"emikate
etanu na jinswi ebhili." 39 Nabhalagilila abhanu bheyanje mu meko-
fyanyisho ingulu ya manyasi mabhisi. 40 Nabheyanja mu bhise bhya
magana na mu ghatanu. 41 Okumala nagega emikate etanu na jinswi
ebhili, na kulola ingulu kulwile, nabhisabhwilwa okumala nabhayana
abheigisibhwa bhatule imbele ya liijo. No kumala nagabha jinswi
ebhili ku bhanu bhona. 42 Bhalie bhona nibheguta. 43 Nibhakumanya
ebhibhala bye mikate ebyo byasigae nibhijula bhikapo ekumi na bhibhili,
ne bhibhala bya jinswi one. 44 Na bhaliga bhalume bhiumbi bhitanu
abho bhalie emikate. 45 Ao nao nabhabhwila bhalinye mubhwato
bhagende lubhala olundi, okukinga Bethasaida, Omwanya ogwo omwene
nabhalaga amekofyanyisho. 46 Bhejile bhakamala okugenda, nagenda

kuchima okusabhwa. 47 Yejile yakinga kegoro, no bhwato bhwebhwe
mu mwanya ogwo bhuli agatigati ya inyanja, omwene aligali enyele
kuchalo echumu. 48 Na abhalolaga nibhanyaka okufuga jingai kusonga
yo muyaga gwabhaganyishe. Yejile yalebhelela okukinga katondo nab-
halubha, nalibhata ingulu ya manji, na aliga nenda okubhalabhako.
49 Mbe nawe bhejile bhamulola nalibhata ingulu ya manji nibhabha
no bhubha bhaliga nibhetogela ati ni sambhwa nibhamba injongele."
50 Ku songa bhejile bhamulolele nibhejusibhwa no bhubha. Ao nao
naika nabho nabhabhwila, "Mubhe bhakomee! nanye! Mutabha no
bhubha." 51 Nengila Munda yo bhwato, no muyanga nigusiga okuyemba,
nabho nibhalugula muno. 52 Kutyo bhaliga bhachali kumenya isonga
ye mikate ilya. Kusonga obhwenge bhwebhwe bhwaliga no bhwengeso
bhutoto. 53 Nabho bhejile bhambuka echigobho, nibhakinga kuchalo
chumu cha Genesareti obhwato nibhalasa lisikyo. 54 Bhejile bhauluka anja
yo bhwato, ao nao nibhamumenya. 55 Nibhabhilima okulasha mu chalo
chona no kwamba okubhaleta abhalwae ku malili ga abhalwae bhuli eyo
bhongwaga ati kaja. 56 Wona wona ao aliga nengila mu luguyo, amwi
mu misi amwi mu chalo, bhabhatee abhalwae mulubhala lwa ligulilo,
nibhamwilembeleja abhabhwile bhakunyeko lifwata lye chifalo chae. Na
bhona abho bhamukunisheko bhaolele.

Isura 7

1 Mafarisayo na bhandi abhandiki abho bhaliga bhasokele Yerusalemu
nibhekofyanya okumusingila omwene. 2 Na bhalolele ati abheigisibhwa
bhae abhandi bhalie omukate kwa mabhoko majabhi; Ago gatesabhile
3 (Ku Mafarisayo na Bhayaudi bhona bhatakulya kukinga bhoshe ok-
wamba amabhoko gebhwe kisi; Bhagwatilie echimila cha bhakaluka.
Omwanya 4 Abhafarisayo bhakasubha okusoka kulubhala lwa ligulilo,
bhatakulya bhachali kwonga okwamba. Na bhilio ebhilagilo ebhindi
ebyo abhalubha chimali, ikabha ni amwi no kwosha ebhikombe, ama-
fulila, ebhinu bhye chuma, nolwo bhitebhe ebyo abheyanjako omwanya
gwo kulya.) 5 Mafarisayo nabhandiki bhamubhusishe Yesu kubhaki
abheigisibhwa bhao bhatakwikala okulubhana nechimila cha bhakaluka,
kubhaki abhalya omukate bhatesabhile mabhoko?" 6 Mbe nawe omwene
abhabhwiliye ati, "Isaya alangile kisi okulubhana nemwe abho lulimi,
andikile, 'Abhanu bhanu abhanana echibhalo kwe mimwa jebhwe,
nawe emitima jebhwe jili kula nanye. 7 Abhakolela lisabhwa elyo
litali lyekisi, abheigisha ebhilagilo bya bhana bhanu kutyo bhalamie
abhene.' 8 Mwabhisigile ebhilagilo bha Nyamuanga no kugwatilila kwo
bhwangu jimila ja bhana bhanu." 9 Na naika kubhene, "Nimuchilema
echilagilo cha Nyamuanga kwo bhwangu koleleki ati mubhike jimila
jemwe 10 Kwo kubha Musa aikile ati, "Numwende esomwana wao na
nyokomwana wao,' no mwene oyo kaika amabhibhi ingulu ye esemwene
wae amwi nyilamwene wae chimali kafwa.' 11 Mbe nawe omwaika ati,
"Alabha omunu akaika kwi semwene wae amwi nyilamwene, "Obhusakisi
bhwona bhwona obhwo mwakalamie okusoka kwanye ni chiyanwa cha
mwiekalu,"'(Echo ni kwaika ati,'chasosibhwa ku Nyamuanga 12 Kutyo
utakulagilila kukola musango gwona ngwona ingulu ye semwene amwi
nyilamwene wae." 13 Omubhikola ebhilagilo bya Nyamuanga okubha
kutye-la kwo kuleta echimila chemwe. Nemisango myafu jakutyo-ela
ejo omukola." 14 Alibhilikiye elikofyanyo lindi no kubhabhwila ati,

“Munyungwe anye, emwe bhona, no kunsombokelwa. 15 Chitalio chona
chona okusoka anja yo munu chinu echitula okumujabhyasha omunu
chinu echimwingila. Nawe ni chilya chinu echimusokamo omunu nicho
echimujabhiasha. 16 (“komelesha: olugobho lunu, “Alabha omunu wona
wona ali na matwi go kungwa, nongwe” Lutalimo mu maandiko ga kala).
17 Yesu ejile alisiga elikofyanyo no kwingila mu nyumba, abheigisibhwa
bhwae nibhamubhusha okulubhana ne echijejekanyo echo. 18 Yesu naika,
“Emwe one muchali kwelelwa? Mutakulola ati chona chona chinu
echimwingila omunu chitakutula kumujabhiasha, 19 Kunsonga chitakutula
kuja ku mutima gwae, nawe echingila Munda yae okumala nichilabhamo
nichija mu choloni “Ku melesho ganu Yesu abhikolele ebhilyo bhyona
kubha bhyelu. 20 Aikile, “Ni chilya chinu echimusokamo omunu nicho
echimujabhiasha. 21 Kulwo kubha echisoka Munda yo munu, anja yo
mutima agasokamo ameganilisho mabhibhi, obhusengi, no bhwifi, no
bhwiti, 22 no obhulomesi, inamba mbhibhi, no bhubhibhi, no bhujigijigi,
no bhulangilangi, na lifuwa, no kufuma, ne chigundu, no bhumumu.
23 Ebhibhibhi bhinu bhyona ebhisoka Munda, nibhyo ebhimujabhiasha
omunu.” 24 Emukile okusoka alya no kwimuka okugenda mu muluguyo
lwa Tiro na sidoni. Engie Munda na atendele munu wona wona amenye ati
aliga aliao, nawe itatulikene okumuseleka. 25 Mbe nawe ao nao omugasi,
Oyo omwana wae aliga no mwoyo mujabhi, onguwe emisango jaye, naja
nagwa mumagulu gae. 26 Omugasi Oyo aliga Muyunani, wo luganda lwe
kifoeniki. Amwilembejishe omwene abhilimye lisambwa okusoka mu
muyansha wae. 27 Yesu namubhwila omugasi, “bhasige abhana bhalisib-
hwe okwamba, kwo kubha jitali ja kisi okugugega omukate gwa bhana
no kujilasila jimbwa.” 28 Mbe nawe omugasi namusubhya no kwaika,
“Nikwo kutyo Latabungenyi, nolwo jimbwa ejilya ebhilyo bhinu ebhisigala
ebhya abhana emwalo ya lmeja. 29 Namubhwila, “Kwokubha waika
kutya, owikilisibhwa okugenda. Lisambwa lyamusokeleko omuyansha
wao.” 30 Omugasi nasubha ika ewae no kumusanga omuyansha wae
amamile kubhulili, na lisambwa nasanga lyamusokeleko. 31 Yesu nasoka
lindi anja ye chalo cha Tilo no kulabha Sidoni nalebhelela ku nyanja ya
Galilaya kukinga mu Chalo cha Dikapolisi. 32 Nibhamuletela omusibhi wa
amatwi na aga atakutula okwaika kisi, nibhamulembeleja Yesu amuteleko
amabhoko ingulu yae. 33 Amusosishe anja ye likofyanyisho kwo bhwitebhe
natula ebhyala bhyae mu matwi gae, na ejile afubhula amachwanta,
namukuniako ku lulimi lwae. 34 Nalola ingulu mu lwile, nasabhwa naika
no kumubhwila ati, “Efata,” ejo ni kwaika ati “Iguka!” 35 No mwanya gulya
gulya amatwi nigeguka, necho chaliga chiganyishe olulimi chanyamuywe
natula okwaika kisi. 36 Nabhakomelesha bhasiga kumubhwila munu
wona wona. Nawe lwa kutyo abhakomelesishe, Nikwo kutyo bhalasishe
emisango ejo kwo bhwafu. 37 Ni chimali nibhatang'ang'asibhwa, (nibhalu-
gusibhwa) no kwaika, “Akola bhyona kisi kegula abhegale bha amatwi na
abhatita okwaika.”

Isura 8

1 Mu naku ejo, lyaliga lilio liijo elindi enene, na bhaliga bhatali na bhilyo.
Yesu nabhabhilikila abheigisibhwa bhae nabhabhwila, 2 “Enilisasila liijo
linu, abhagendelela okubha nanye kwa naku esatu na bhatali na bhilyo.
3 Nikabhanyalaganya bhasubhe mumisi jebhwe bhachali kulya abhatula
okukabha munjila ku songa ya injala. Na bhandi bhebhwe bhasokele

kula muno.” 4 Abheigisibhwa bhae nibhamusubhya, “Echibhona aki
emikate ejokwiya okulisha abhanu bhanu mwibhala linu lisigilwe?”
5 Nabhabhusha, mulina bhibhala bhilinga ebhye mikate?” Nibhaika,
“Musanju”. 6 Nalilagilila liijo bhenyanje ansi. Nagega mikate musanju,
namusima Nyamuanga, no kujibhutula. Nabhayana abheigisibhwa bhae
bhajite imbele yebhwe, na bhene nibhajita imbele ya liijo. 7 One bhaliga
bhali na jinswi notwela jitali nyafu, bhejile bhamala okusima, nabhalag-
ilila abheigisibhwa bhae bhabhagabhile bhinu one. 8 Bhalie nibheguta.
Nibhakofya ebhibhala bhinu bhyasagile, ebhikapo bhinene musanju.
9 Bhaliga nibhalebhelela bhanu bhiumbi bhina. Mbe nabhasiga bhagende.
10 Okwiya nashabhala mubhwato na abheigisibhwa bhae, mbe nibhagenda
mu mabhala ga Dalmanuta. 11 Okumala Abhafarisayo nibhauluka anja
na nibhamba okubhambashanya nage. Bhaliga nibhenda abhayane
echibhalikisho okusoka mu lwile, kwo kumulegeja. 12 Neganilisha muno
mu mwoyo gwae naika, “Kulwaki olwibhulo lunu oluyenja echibhalikisho?
Enibhabhwila emwe chimali chitalio chibhalikisho chinu echisosibhwa
ku lwibhulo lunu.” 13 Okumala nabhasiga, nashabhala lindi mubhwato,
nasokao naja ebhala lindi. 14 Mu mwanya ogwo abheisibhwa bhalabhiywe
okugega emikate. Bhaliga bhatana mikate nolwo kabhala na kamwi kukila
kanu kaliga mubhwato. 15 Nabhakomelesha no kwaika ati, “Mukabhuke
na mwikenge ingulu ye chifwimbya cha bhafarisayo ne chifwimbya cha
Herode. 16 Abheigisibhwa nibhaika abhene kwa bhene, “Kusonga chitana
mikate.” 17 Yesu alimenyele linu, nabhabhwila, “Kulwaki omwaikana
okulubhana no okulema okubha ne mikate? Muchali kumenya? Muchali
kusombokelwa? Emitima jemwe jabhee miyangu? (mikomee)? 18 Muli na
meso, mutakulola? Muna amatwi, mutakungwa? Mutakwichuka? 19 Anu
najigabhanyishe emikate ku bhanu bhiumbi bhitanu, mwagegele bhikapo
bhiliga bhinu bhyaliga bhijue bhibhala bhye mikate?” Nibhamusubhya
ati, “Ekumi na bhibhili.” 20 Na nejile najigabhanyishe mikate musanju
ku bhanu bhiumbi bhina, mwagegele bhikapo bhilinga?” 21 Nibhaika
ati, “Musanju.” Muchali kusombokelwa?” 22 Nibhaja Bethsaida. Ab-
hanu abho nibhamuleta ku Yesu omunu muofu na nibhamulembelesha
Yesu amukunieko. 23 Yesu namugwata no kubhoko omuofu ulya, no
kumutangasha anja yo musi. Namufubhulila amachwanta ku meso
gae nokugolola amabhoko gae ingulu ya meso gae, namubhusha ati,
“Oulola chona chona?” 24 Alalamie ingulu no kwaika, “Enilola abhanu
na bhene abhabhonekana uti mati agalibhata.” 25 Nio nagolola lindi
amabhoko gae ingulu ya meso gae, omunu ulya neguka ameso gae,
nalola lindi, mbe nalola bhuli chinu kisi. 26 Yesu namusiga agende
ika na namubhwila, “Wasiga kwingila mu musi.” 27 Yesu nagenda na
bheigisibhwa bhae naja mu misi eja Kaiseria ya Filipi. Anu bhaliga
bhali munjila nabhabhusha abheigisibhwa, Abhanu abhanyaika ati anye
nanyega?” 28 Nibhamusubhya nibhaika ati, Yohana omubhatijaji. Abhandi
abhaika ati, 'Eliya' na abhandi, ni umwi wa Abhalagi.” 29 Nabhabhusha,
“Nawe emwe omwaika ati anye nanyega? “Petro namubhwila, “Awe uli
Kristo.” (Masihi).” 30 Yesu nabhakomelesha bhasiga kubhwila munu wona
wona ejo kulubhana no mwene. 31 Namba okubheigisha ati Omwana
wo munu kumwiile anyake kwe misango miyafu, na kajo okulemwa na
bhatangasha na abhagabhisi abhakulu, na abhandiki, na kajo kwitwa,
na kulunaku lwa kasatu kasuluka. 32 Aikile ganu abhwelu. Niwo Petro

namugega namusubhya kumbali namba okumugonya. 33 Mbe nawe
Yesu ekebhukie no kubhalola abheigisibhwa bhae no okumugonya Petro
no kwaika, “Subha inyuma yani Shetani! Utakukukwa emisango ja
Nyamuanga, atali emisango eja abhanu.” 34 Okumala nabhilikila liijo
amwi na abheigisibhwa bhae, no kubhabhwila, “Alabha alio omunu
unu Kenda okundubha eganye omwene-la, agege omusalabha gwae, na
andubhe. 35 Kulwo kubha wona wona unu Kenda okukisha obhulame
bhae, kabhubhusha, na wona wona unu kenda okubhusha ubhulame
ingulu yani na ingulu yo omusango gwo bhwana, kabhukisha. 36 Omunu
ejimusakila-ki, akabhona Echalo chona, no kumala nafwilwamo obhulame
bhwae? 37 Omunu katula okusosha-ki chinu chitambene no bhulame
bhwae? 38 Wona wona unu kandolela jinswalo ne misango Jani mu
lwibhulo lunu olwo bhulomesi no lwibhulo lwa abhebhibhi, Omwana wo
munu one alimulolela nswalo alibha aja mu bhukama obhwa esemwene
amwi na Bhamalaika abhelu.

Isura 9.

1 Nabhabwila, “Echimali enibhabhwila emwe, bhaliwo abhanu ab-
hobhemeleguyu anu, bhatakuloja olufu bhachali okubhulola obhukama
bhwa Nyamuwanga nibhuja kwa managa. 2 Baada yansiku mukaga yesu
abhagegele Petero, Yakobo, na Yohana nibhaja mwibhanga bhenyele.
Niwo ambile oyinduka imbele yebhwe. 3 Jingubho jaye nijamba ok-
wengelela muno, nijibha jimwela muno kukila bhinu bhyone muchalo.
4 Niwo Elya bhali na Musa nibhabhonekana imbele yebhwe, bhaliga
nibhaloma na Yesu. 5 Petro namubhwila yesu “Mwiigisha nibhwakisi
eswe okubha anu, Chumbake bhiyumba bhisatu, echimwi chilichao,
echimwi chilicha Musa nechindi chilicha Eliya.” 6 Atalomele lyone lyone,
nibhobhaya bhone. 7 Elile lyejile nilibhaswikila. Niwo lilaka nilisokelela
mumele nilyaika, “Unu niwomwana wani mwendwa. mumutegeleshe
omwene.” 8 Niwo bhaliga wachelolela, bhatamulolele wona wona oundi
tali Yesu. 9 Bhaliga nibhasubha okusoka mwibhanga, abhabhwiliye
mutaja kubhwila munu wonewone ago goone mwagalola, mpaka Omwana
womunu akasuluka okusoka mukabhuli. 10 Niwo bhagabhikile am-
agambo ago bhenekili. Tali bhebhusishe bhenekili insonga “yokusuluka
mukabhuli” 11 Nibhamubhusha Yesu, “Kubhaki abhandiki abhaika Eliya
niwo alija okwamba?” Nabhabhwila “Chimali Eliya alija okwamba
okusakila ebhinu bhyone. 12 Kubhaki yandikilwe Omwana womunu
kabhona inyanko nyanfu nabhamubhiililwa? 13 Tali enibhabhwila
Eliya alejile, bhamukolelo kutyo bhendele, lwakutyo ligambo elyaika
kumwene. 14 Bhejile bhakasubha kubhanafunzi, bhalolele likumo lyab-
hanu libhasingiliye Amasadukayo bhaliga nibhabhambashanya nabho.
15 Bhejile bhakamulola likumo lyone nililugula nilimulubha okumukesha.
16 Nabhabhusha abhanafunzi bhaye, “Omubhambashana nabho chinuki?”
17 Umwi webhwe naika, “Mwiigisha, Namuleta Omwana wani kwawe;
anemisambwa ajimukola atakuloma, 18 ejimukola okuyalala nomugwisha
ansi, nokususha amafilo mukanwa kanyaka muno. Nabhasabhwa ab-
hanafunzi bhao okumususha amasambwa tali bhasingwa. 19 Nabhabhwila
olwibhulo olwo lutakwikilisha, enibhanemwe katunguki? enibhanemwe
katungukii? Mulete kwani.” 20 Wamuletele Omwana waye. Emisambwa
jejile jikamulola Yesu, nijimukola nayalala. 21 Omusigaji aguye ansi
nasosha lifilo mukanwa. Yesu namubhusha esemwene omwana, “alwaye

kutya alinakatunguki?” achali mulela 22 Lugendo kagwa mumulilo
namumanja, nigendo omwita. labha utula okukola chona chona chisaslile
uchikolele. 23 Yesu namubhwila, labha wendele? bhulichinu echikolekana
kuwonawona oya kekilisha. 24 Niwo esemwene omwana nalilia naika,
“Nekilisha! Nsakila okulema okwikilisha kwani.” 25 Akatungu Yesu
ejile akalola likumo lyabhanu nilija kwebhwe, namusabhila emisambwa
neulila. 26 Alilile kwa managa nijimunyansha omwana emisambwa
nijisokako. Omwana obhonekene kuti afuye, 27 niwo bhone nibhaika,
“Afuye,” tali Yesu amugwatile namwimusha, omwa nemuka. 28 Akatungu
Yesu nengila munyumba, abhanafunzi bhaye nibhamubhusha, “Kubhaki
chasingilwe okumusosha?” 29 Nabhabhwila, kwokukola kutyo jitaku-
sokako tali kwokusabhwa. 30 Bhasokele aliya nibhalabha Galilaya.
Atendele munu wonawona amenye awo bhali, kulwokubha aliga neigisha
abhanafunzi bhaye. 31 Nabhabhwila omwana wo Munu abhamukingya
mumabhoko gabhanu, abhamwita. Akabha afuye, akabha afuye lunaku
lwakasatu kasuluka. 32 Tali bhatamenyele amagambo ago nibhobhaya
okumubhusha. 33 Nibhakinga Karperinaumu. akatungu aliga alimun-
yumba nabhabhusha, “Mwaliga nimulomaki akatungu chilimunjila?”
Nibhajibhila. 34 kulwokubha bhaliga nibhabhambashanya munjila niga
agali mkulu. 35 Eyanjile ansi amwi nabhanafunzi bhaye, naloma nabho,
“Labha wonawona oyokenda okubha wokwamba, kabha womalisha niwe
mkosi wabhona. 36 Amugegele omwana namuta agati yebhwe, amuyekele
mumabhoko gaye, naika, 37 Wonawona oyo kamulamila omwana lwaunu
mwisina lyani lwaunu, kandamila anye, omunu akangamila anye, atakun-
damila anyela, noyo antumile. 38 Yohana namubhwila, “Mwiigisha
chamulolele omunu nasosha emisambwa kwalisina lyao nichimuganya,
kulwokubha atakuchilubha.” 39 Nawe Yesu naika, “Mutaja omuganya,
kulwokubha ataliwo oyo alikola emilimu misito mwisina lyani naika
misango mibhibhi mwisina lyani. 40 Wonawona oyo ataliinyuma neswe,
alikulubhala lweswe. 41 Wonawona oyo kakuyana echikompe chamanji
gokunywa kulwokubha ulina Kristo, Chimali enibhabhwila atakubhusha
echibhalo chaye. 42 Wonawona oyo kabhayabhisha abhatilu bhatu
abhanyikilisha anye, yakabheye bhwakisi okubhoywa libhii lyoshela
mubhicha nolagashwa munyanja. 43 Labha okubhoko kwao kukakuyab-
hisha kuteme. Nibhwakisi okwingila mubhuwanga utali nokubhoko
nokwingila mumulilo ulina mabhoko gone. mumulilo “Gunyantasima”.
44 Awo amafunyo gatakufwa nomulilo gutakusima. 45 Labha okugulu
kwao kukakuyabhisha, kuteme. Nibhwakisi okwingila mubhuwanga uli
mulema, nokwingila mumulilo ulina magulu gone. 46 Awo amafunyo
gatakufwa nomulilo gutakusima. 47 Labha eliso lyao likakuyabhya
lishoshemo. Nibhwakisi okwingila mubhukama bhwa Nyamuwanga ulina
liso limwi, nokwingila nameso gabhili nuweshwa mumulilo. 48 Awo gali
amafunyo gatakufwa nomulilo gutakusima. 49 Kulwokubha bhuli umwi
alikolela nomulilo. 50 Omunyu nigwakisi, labha omunyu gukalema onula
oukola kutiki gunulile? mulabha nomunyu mumwyoyo jemwe bhenekili,
nokubha nomulembe bhuli umwi.”

Isura 10

1 Yesu asokelao nagenda mumukoa gwobhuyaudi imbele yomugela
gwayorodani, nalikumo lyabhanu nilimulubha bhuyaya. Nabheigisha

bhuyaya, lwakutyo akolaga. 2 Amafarisayo bhejile okumusaka nibhamubhusha, “Nibhwakisi omulume okumusiga omugasi waye?” 3 Yesu nabhabhwila, “Musa abhalagiliyeki?” 4 Nibhaika, “Musa achibhwiliye okumwandikila echeti nomubhilimya.” 5 Kulwokubha emyoyo jemwe jikomee nicho ambhandikiye ichilagilo, Yesu nabhabhwila. 6 Kubhwambilo bhwomogwa insi, 'Nyamuwanga amogele omulume no mugasi.' 7 Kulwokubha Omulume kamusiga esemwene na nyilamwene nabha nomugasi waye, 8 kubhone bhabhili abhabha chinu chimwi; kulwokubha bhatali bhabhili nawe mubhili gumwi. 9 Echo agwatenye Nyamuwanga, Omunu ataja ochitaganya.” 10 Bhaliga bhali munyanja, abhanafunzi bhaye nibhamubhusha bhuyaya ligambo elyo. 11 Nabhabhwila”Wonawona oyokamusiga amugasi waye natwala omugasi owundi, kakola echibhibhi kumwene. 12 Omugasi akamusiga omulume natwalwa nomulume owundi, kakola echibhibhi.” 13 Nibhamuletela abhana bhebhwe abhalela abhayane amabhando, tali abhanafunzi nibhabhaganya. 14 Nawe Yesu ejile akamenya, atakondelesishwe nabhabhwila “Mubhasige abhana abhalela bhaje kwanye, kulwokubha abhanu lwabhanu obhukama bhwa Nyamuwanga nibhwebhwe. 15 Chimali enibhabhwila, Wonawona oyoatakulamila obhukama bhwa Nyamuwanga lwomwana omulela Chimali atakutula okwingila mubhukama bhwa Nyamuwanga. 16 Niwo nabhayeka abhana mumabhoko gaye nabhayana amabhando nabhatelako amabhoko gaye ingulu yebhwe. 17 Ejile akamba olugendo lwaye munu umwi abhilimile nateja ebhijwi imbele yaye, namubhusha, “Mwiigisha wakisi, Nikole kutiki nibhulole obhukama bhwa kajanende?” 18 Yesu naika, “Kubhaki oumbilikila wakisi? Ataliwo oyo aliwakisi, Niwe Nyamuwanga wenyele. 19 Oumenya echilagilo: Utajakwita, utaja kusihana, utaja kwibha, utaika lulimi, utaja kujiga, bhayane echibhalo esomwana na nyokomwana. 20 Omunu uliya naika, “Mwiigisha, ganu gone nagamenyele nichali mulela.” 21 Yesu amuloleleye namwenda. Namubhwila “Oulebhya chinu chimwi. Owendibhwa okugusha bhinu bhyone ebhyo ulinabhyo nakubhayana abhataka, oubhona libhando mulwile. Niwouje undubhe. 22 Nafwa omutima okubhwilwa amagambo ago, nagenda asulumbaye, kulwokubha aliga alimunibhi. 23 Yesu nalola wone nabhabhwila abhanafunzi bhaye, “Kukomee kumunibhi okwingila mubhukama bhwa Nyamuwanga! 24 Abhanafunzi nibhalugushwa namagambo ago. Nawe Yesu nabhabhwila bhuyaya, “Abhana, nikukomee okwingila mubhukama bhwa Nyamuwanga! 25 Kwolobhele ingamiya okulabha mwiundu lya insiga, tali omunibhi okwingila mubhukama bhwa Nyamuwanga.” 26 Bhalugulime muno nibhaikana, “Niga kakila” 27 Yesu nabhalola naika, “Kumunu Kukomee, tali kunyamuwanga. kulwokubha Kunyamuwanga gone agatulikana. 28 Petro nambaokuloma nage, “Lola chasiga bhyone chakulubha.” 29 Yesu naika, “Chimali enibhabhwila emwe, ataliwo oyo asiga inyumba, nolo muyalawabho, nolo mutabhani wabho, nolo nyilamwene, nolo mwana, nolo esemwene, nolo insambu, nalubha anye naligambo lyani, 30 Oyo alalema olamya egana muno kwaoli anu kuchalo: inyumba, mulawabho, muyalawabho, nyilamwene, abhana, isambu, kwonyaka, nainsi eyo eija nobhuwanga bhwa kajanende. 31 Tali abhanfu abhakubhwambilo bhalibha bhomalisha nabho bhalibha bhomalisha bhalibha bhokubhwambilo. 32 Akatungu bhalimunjila, okuja Yerusalemu, Yesu aliga atangatileyo. Abhanafunzi nibhalugula, nabho

bhaliga nibhabhasoka inyuma nibhobhaya. Niwo Yesu nabhasosha kumbali bhaliya ekumi nabhabhili namba okubhwilwa echochija okumubhona munaku jayeyi: 33 Lola, echigenda Yerusalemu, omwana womunu kakingibhwa kubhakuhani, abhakulu nabhandiki. abhamulamula afwe nabhalimusosha kubha nyamaanaga. 34 Bhalimugaya, bhalimufubhulila amachwanta, bhalimubhuma najinsimbo, nabhamwita. Nawe kulunaku lwakasatu kasuluka. 35 Yakobho naYohana, abhana bha Zebedayo, bhejile kwaye nibhaika, “Mwiigisha, echikusabhwa uchikolele chonachona echochilakusabhwa.” 36 Nabhabhwila omwenda nibhakoleleki? 37 Nibhaika chikilisishe chibhe bhone mubhukama bhwao, umwi mukubhoko kwolumosi aundi mukulyo. 38 Tali Yesu nabhabhwila, “Mutakumenya echo omusabhwa. 39 nabhabhwila Omutula ochinywela echikompe echo nilachinywela nolo okubha mubhubhatijo obhwo nilabhatijibhwa, omubhutula. 40 Nawe oyokabha mukubhoko kwani kwokulyo aukwolumosi atalianye wososha, tali nibhaliya abho bhasolelwe. 41 Abhanafunzi abhandi ekumi bhejile bhakongwa ago, nibhamba okubha bhiililwa Yakobho naYohana. 42 Yesu nabhabhilikila kwaye naika, “Omumenya kutyo abhatangasha bhabhanu bhabhanyamaanga abhabhatangasha, nabhanu bhebhwe abhamenyekane abhabholesha obhutulo bhwebhwe.” 43 Nawe kutalikisi okubha kutyo kwemwe. 44 Wonawona oyo alabha mukulu agati yemwe abhatangashe, Wonawona oyo alibha wokwamba kwemwe kabha mukosi wabhona. 45 Kulwokubha omwana womunu atejile okukolelwa tali okutangasha, nokususha isangama yaye kubhona. 46 Nibhaja Yeriko. Akasoka Yeriko nabhanafunzi bhaye nalikumo lyabhanu, Omwana waTimayo, Batimayo, Omuwofu omusabhilishi, eyanjile mumbali yainjila. 47 Ejile akongwa ni Yesu Munazareti, ambile okuyogana naika, “Yesu, Omwana wa Daudi, nsasila” 48 Bhanfu bhamuganyishe omuwofu, nibhamubhwila ajibhile. Nawe alilile elaka enene muno, “Mwana wa Daudi, Nsakila.” 49 Yesu emeleguyu naika bhamulete. nibhamubhilikila omuofu uliya, nibhaika “Imuka Yesu kakubhilikila.” 50 Nayesa ingubho ingubho yaye, nabhilima muno, naja kuyesu. 51 Yesu namubhusha naika, “Owenda nikukoleleki?” Omulume uliya omuofu naika “Mwiigisha, enenda nilole.” 52 Yesu namubhwila, “Genda iimani yao yakwiulisha.” Awo awo amesoso gaye nigalola, namulubhilisha Yesu kunjila.

Isura 11

1 Akatungu bhejile bhakaja Yerusalemu, nibhalebhelela Besthfage na-Bethaniya, kwibhanga lye mizeituni, Yesu nabhalagilila abhanafunzi bhabhili, 2 nabhabhwila, “Mugende munsi eyo ilyayeyi neswe. mkakinga omwo, omwiisanga insikili eyo ichali kulinywa. muibhoye namwiilete kwanye. 3 Munu Wonawona akabhabhusha, 'Kubhaki omukola kutyo?' mwaike, Bhwana kayenda labha akamala kaisubhya anu. 4 Bhagendele nokwiisanga insikili ibhoyelwe mulutanga, nibhaigega. 5 bhaliga bhaliwo abhanu bhemeleguyu aliya nibhabha bhusha, “Kubhaki omusibhula insikili eyo? 6 nibhabhabhwila lwakutyo Yesu abhabhwiliye, abhanu nibhabhasiga bhagende. 7 Bhanafunzi bhabhili bhaioetele insikili ku Yesu nibhanja jingubho jebhwe ingulu Yesu alinyeko. 8 Bhanu bhanfu nibhanja ningubho jebhwe kunjila, abhandi nibhanja amabhabhi agobhatemele okusoka mumalugu. 9 Abho aliga alinabho nabho bhamulubhilishaga

bhambile oyogana, “Hosana! Anamabhando oyokaja mwisina lya Bhwana. 10 Bhubhone amabhando obhukama obhwobhuja obhwa lata Daudi! Hosana oyo aliingulu.” 11 Niwo Yesu nengila Yerusalemu naja mukanisa nalola bhulichinu. Akatungu kaliga kagendele, nagenda Bethania amwinabho ekumi nabhabhili. 12 Olusiku olwo lwalubhiye, akatungu nibhasubha okusoka Bethania. aliga anainjala. 13 Nalola amabhabhi galiti lya mutini kula, nagendaolola labha alatula okubhonako chonachona ingulu yalyo. Ejile akkingao, Atabhwene chonachona asangile mabhabhiila, kulwokubha yaligaitali nsiku ya mutini. 14 “Nalibhwila Ataliwo Wonawona oyo alilya litunda okusoka kwao bhuyaya.” Abhanafunzi bhaye nibhongwa. 15 Bhejile Yerusalemu, omwene nengila mukanisa namaba okubhasosha anja abhagusha nabhagusi bhebhinu mukanisa. najigwisha jimeja jabho bhaliga nibhaingyanya jiyela nebhitebhe bhyabho bhagushaga jinguti. 16 Atekilishishe Wonawona okugega chonachona mukanisa kwibhyo bhagushaga. 17 Abheigishishe naika, “itandikilwe, 'inyumba yani ilibhilikilwa nyumba yosabhilwamo bhanubhona?' Tali mwaikola nyumba yebhi bhibhi. 18 Abhatangasha abhakulu nabhandiki bhongwaga kutyo alomaga, niwo nibhaiga injila yomwita. Nawe bhamubhaile kulwokubha likumo lyabhanu lyalugulile ameigisha gaye. 19 Akatungu kakegolo kakingaga, nibhaja mujini. 20 Bhaliga nibhalibhata katondo, nibhalilola liti lyo mutini lyumile nemisi jalyo. 21 Petro ejukile naika, “Rabi! Lola, liti lyo mutini elyo wafumilisishe lyoma. 22 Yesu nabhabhwila,”Mulabha naiiman kunyamuwanga. 23 Mwikilishe enibhabhwila ati oyo alalibhwila libhanga linu, 'Sinduka wenyele, ujokwilasa munyanja, labha kekilisha mumwoyo gwaye echoaika echibhonekana, nikwokutyo Nyamuwanga alakola. 24 Kulwokubha enibhabhwila: bhulichinu echomusabhwa nokubhusha kwaye, mwikilishe ati omubhona, ebhibha bhyemwe. 25 Akatungu mukemelegulu nokusabhwa mubhasasile abho mubhayabhiye, Esomwana oyo ali mulwile abhasasile ebhi bhibhi bhyemwe. 26 “Nawe mukalema okusasila nolo esomwana oyo alimulwile atakubhasasila ebhi bhibhi bhyemwe” 27 Bhejile Yerusalemu. Yesu aliganalibhata mukanisa, abhatangasha abhakulu, abhandiki nabhakaluka bhejile kwaye. 28 Nibhamubhwila “Oukola magambo ganu kwobhutulo ki?” “Niga akuyanile obhutulo bhwokukola amagambo ganu?” 29 Yesu Nabhabhwila, “Enibhabhusha chinu chimwi. Mumbwile anyona enibhabhwila enikola amagambo ganu kwobhutulo ki. 30 Obhubhatijo bhwa Yohana bhwasokele Mulwile aukubhanu? mumbwile.” 31 Nibhelomela bhone nibhaika, “labha chikaika, 'bhwasokele Mulwile', kaika, 'kubhwaki mutamwikilishishe?' 32 Nawe chikaika, bhwasokele kubhanu, bhobhaile abhanu, kulwokubha bhona bhamenyaga Yohana aliga Mukosi wanyamuwanga. 33 Niwo Nibhamubhwila nibhaika, “Chitakumenya. Niwo Yesu nabhabhwila, “Anyona nitakubhabhwila enikola amagambo ganu kwabhutulo ki.

Isura 12

1 Niwo Yesu namba okubheigisha kwemifano. Naika, “Omunu ayambile lishamba lyemizabibu, nalisingilisha olugo, nashamba elyobho elyo konjelamo impaye. Nombaka omunala neya nabhatamo abhalimi mwishamba lyemizabibu. neya nabhanolugendo lwakula. 2 Akatungu kejile okinga amutumile omukosi waye kubhalimi bhemizabibu okulamila okusoka

kwebhwe amatunda gemizabibu. 3 Tali bhamugwatile, nibhamubhuma, Nibhamubhilimya atalina chonachona. 4 Namulagilisha kwebhwe omukosi oundi, nibhamuutasha mumutwe nibhamukolela amagambo gajinswalo. 5 Niwo namulagilisha oundi, oyo umwi nibhamwita. bhabhakoleye abhandi bhanfu amagambo lwago, nibha bhabhuma nabhandi okubheta. 6 Aliga achali namunu umwi muno wokumutuma, mwana mwendwa. Niwe abheye womalisha oyoatumilwe kwebhwe. Naika “Abhamwikilisha omwanawani” 7 Tali abhalimi nibhelomela bhene kubhene, Unu niwe kanyachinu. muje, chimwite, lishamba elibha lyeswe. 8 Bhamwingiliye, nibhamwita nokumwesa anja yalishamba lyemizabibu. 9 Mbe kakola kutiki owalishamba lye mizabibu? Alija nobhabhilimwa abhalimi bhe mizabibu nokubha yana lishamba lye mizabibu abhanu abhandi. 10 Muchaliga osoma ligambo linu? “libhwii elyo abhombaki bhalilemele, lyamabha libhwii lya kumbali. 11 Linu lyasokele kubhwana, nanilyolugusha mumeso geswe.” 12 Bhaigile okumugwata Yesu, Nawe bhobhaile abhanu, kulwokubha bhamenyele ati amagambo ago kaika kabhaikila abhene. Niwo nibhamusiga nibhaja jebhwe. 13 Niwo nibhabhatuma abhafarisayo namaherodia kumwene bhamubhushe emisango. 14 Bhejile bhakakinga, nibhamubhwila, “Mwiigisha echimwenya kutyo outegelesha bhulimunu nautakwelesha obhupendeleo kubhanu. Owiigisha injila ya Nyamuwanga muchimali. Chibhwile Nikwakisi okuliya ikodi muserikali nawe pai? echitula okuliya nawe chisige? 15 Nawe Yesu aliga amenyele insonga yebhwe nabhabhwila, “Kubhaki omundoja? Munane isilingi niilole.” 16 Nibhaleta imwi ku Yesu, Nabhabhwila, isilingi inu necho chandikilwe anu nichaga? Nibhaika, “Niyaiserikali.” 17 Yesu Nabhabhwila, “Muyane iserikali ebhinu bhyaye Na Nyamuwanga ebhinu vya Nyamuwanga. “Nibhamulugula. 18 Niwo Amasadukayo, nibhaika bhutaliwo bhusuluko, Nibhamulubha. Nibhamubhusha, nibhaika, 19 Mwiigisha, Musa achandikiye ati 'Omukobhe wao akafwa namusiga omugasi waye bhatebhuye nage, Omunu kamugega omugasi womukobhe wabho, nebhula nage abhana.' 20 Bhaliga bhaliwo bhakobhe mwenda, owokwamba natwala omugasi neya nafwa, bhatebhuye nage. 21 Owakabhili namugega omwenona nafwa, atasigile mwana. owakasatu ona kutyo. 22 Nowamwenda nafwa atasigile mwana. Neya omugasi nafwa. 23 Akatungu kosuluka, bhakasuluka bhuyaya, Alibha mugasi waga? kulwokubha bhone mwenda bhaliga bhalume bhaye.” 24 Yesu nabhabhwila, kulwokubha bhabha yabhisishe Mutakumenya ligambo na managa ga Nyamuwanga?” 25 Akatungu kokusuluka okusoka mukabhuli, bhatalitwala notwalwa bhalibha lwa bha malaika bha Mulwile. 26 Tali, abhafuye abho abhasululwa, mutasomele okusoka muchitabho cha Musa, mumagambo gali poli, kutwo Nyamuwanga aikile namubhwila, 'Anye ni Nyamuwanga wa Abrahamu, Nyamuwanga wa Isaka, na Nyamuwanga wa yakobho? 27 Omwene atali Nyamuwanga wabhafuye, Tali abho abhesiya. Nichimali mwamulamila.” 28 Umwi wabhamdiki ejile nategelesha amagambo ago; Nalola ati Yesu abhabhwiliye kisi. Namubhusha “Nichilago ki echakisi kula bhyone?” 29 Yesu naika “Eyakisi niinu, “Yungwa, Israeli, Bhwana Nyamuwanga weswe, Bhwana niumwi. 30 Mwende Bhwana Nyamuwanga wao, kwo mwoyo gwao gwone, nomutima gwao gwone, nobhwenge bhwao bhwone, namanaga gao gone. 31 Echilago chakabhili nichinu 'Mwende jirani wao lwakutyo owiyenda mwenekili.' Chitaliwo

chilago chindi chinene lwachinu.” 32 Omwandiki naika, 'Nikwakisi
Mwiigisha! Waika echimali ati Nyamuwanga niumwi, Nati ataliwo owundi
lwo mwene. 33 Okumwenda omwene kumwoyo gwone, kubhwenge
bhwone, na managa gone, nokumwenda jirani wao mwenekili, Nikwakisi
muno okukila isadaka ya mukanisa. 34 Akatungu Yesu ejile akalola
asosha magambo gakisi, namubhwila, “Awe utali kula Nobhukama bhwa
Nyamuwanga.” ejile akamala ataliwo oyo amubhusishe chinu chona-
chona. 35 Yesu naika, akatungu aliga neigisha mukanisa, naika, “abhandiki
abhaika Kristo nimwana wa Daudi? 36 Daudi mumagambo gaye kaika,
'Bhwana naika ku Bhwana wani, iyanja mukubhoko kwani kwobhulyo,
nibhakole abhakai bhao okubha ansi yamagulu gao. 37 Daudi mwenekili
kamubhilikila Kristo, 'Bhwana' Mbe nimwana wa Daudi kutiki? likumo
lyabhanu lamutegeleshishe likondelewe. 38 Mumeigisha gaye Yesu aikile,
“Mulabha bhengeso na bhandiki, abhoabhenda okulibhata najikanju jin-
dela nbhabha kesha mumagusisho, 39 Nokwiyanja kubitebhe bhyabhakulu
munyumba josabhila namusikukuu awo abheyanja abhakulu. 40 Abhalya
jinyumba jabhafwilwa nokusabhwa jisala ndela abhanu bhabhalole.
abhanu bhanu bhalilamila ihukumu eyaingulu. 41 Niwo Yesu neyanja ansi
ayeyi nalisandikwa lya jisadaka munda yalikanisa; nalolaga abhanu abho
bhasoshaga jisadaka mwisandikwa. abhanu bhanfu abhanibhi bhasosishe
sadaka nyanfu. 42 Niwo mugasi omutaka omufwilwa ejile nasosha silingi
ebhili. 43 Niwo nabhabhilikila abhanafunzi bhaye nokubhabhwila, “Mwik-
ilishe enibhabhwila, omugasi unu omufwilwa asosha chinu chinene kukila
bhone abho bhasosishe mwisandikwa lyajisadaka. 44 Kulwokubha bhone
bhasosha okwingana nobhwanfu bhwajiyela jebhwe. Nawe omufwilwa
unu, okwingana nobhutaka bhwaye, asosha yela yona oyokumusakila
omwene.

Isura 13

1 Yesu aliga nalibhata nasoka mkanisa, umwi mubhanafunzi bhaye
namubhusha, “Mwiigisha, lola amabhwii ganu agalugusha namayumba!”
2 Namubhwila, oulala amayumba ganu amanfu? litaliwo nolo libhwii
limwi elyo lilasigala ingulu yelyejabho elyo litaligwishwa ansi.” 3 Niwo
aliga eyanjile ingulu yalibhanga lye mizeituni inyuma ya ikanisa, Petro,
Yakobho, Yohana na Andrea Nibhamubhusha kwebhiwewe, 4 “Chibhwile,
amagambo ganu agabha lii? Niki echimwenyegesho cha magambo
ganu obhonekana?” 5 Yesu ambile okubhabhwila, “Mulabha bhengeso
munu Wonawona ataja okubhayabhya. 6 Bhanfu bhalija kwalisina lyani
nibhaika, 'Anye niwe', nabhabhajiga bhanfu. 7 Mukongwa obhulemo,
mutaja kubhaya; amagambo ganu galibhonekana, Tali obhutelo bhuchali.
8 Insi ilimelegulu nisijana neyejabho, nobhukama bhulisijana nobhwe-
jabho. galibhayo amasingisha chalo nainjala. bhunu nibhwambilo
bhwolufu. 9 Muwe bhengeso. Abhabhasila kumabhalaja, mulibhumwa
munyumba josabhila. abhabhemelegushu, mubhusu bhwa bhatangasha
nabhakama kwalisina lyani, kuti bhubhambasi bhwebhwe. 10 Nawe
ligambo chitali likinge munsi jona. 11 Labha bhakabha gwata nokubhasila,
mutajakubhaya echo mulaika. Munda yomwanya ogwo, abhabhayana
chiya chokwaika; mutaliloma emwe, tali moyo mwela. 12 Owabho
alimubheelesha owabho nibhamwita. Esemwene nomwana waye. ab-
hana bhalibhendelesha bhesemwene nibhabheta. 13 Bhali bhabhiililwa
nabhuli munu kwalisina lyani. Nawe oyo alekomesha mpakakubhutelo,

omunu oyo alikila. 14 Mukalola libhiililwa lyo bhunyamuke limeleguyu
aolitakwendibhwa kubha (oyokasoma namwenye) niwo abho bhalimunda
ya Yuda bhabhilimile mumabhanga. 15 Oyo aliingulu yainyumba atatuka
ansi, nolokugega chonachona echochilianja, 16 Noyo alimwishamba ata-
subha okugega ingubho yaye. 17 Nawe lulibhabhona abhagasi abhagasi
bhajinda nabhanenya munaku ejo! 18 Musabhe ati gatabhonekana
mukatungu kaimbeo. 19 kulwokubha ilibhao inyanko nyanfu, eyo
ichaliga kubhonekana okusoka Nyamuwanga amogee insi, mpakalelo,
italiwo, italibhonekana bhuyaya. 20 Mpakabhwana apunguje jinsiku,
gutaliwo mubhili ogwo gulikila, tali kwabho bhasolelwe, abho alibhasola,
alipunguja jinsiku. 21 Akatungu ako munu Wonawona akabhabhwila, lola
Yesu alyanu naliya! mutekilisha. 22 Kulwokubha abha Kristo nabhalagi
bholulimi bhalisosha ebhimenyegesho nebhilugusho, koleleki bhabhajige,
nabhaliya abhasolwa. 23 Mulabha bhengeso! Nabhabhwila ganu gone
kachali akatungu. 24 Tali ikalabhao inyanko yajinsiku ejo, lisubha
lilibha mwilima, okwesi kutalyaka, 25 Jinyota jiligwa okusoka mulwile,
namanaga ago galimulwile bhaligongwa. 26 Niwo bhalimulola omwana
womunu naja mumele kwa managa manfu nalikusho. 27 Niwo alilagilisha
bhamalaika bhaye nalibhakumanya abhasolwa bhaye okusoka mumbala
jone jechalo, okusoka kubhumalisisho bhwechalo nakubhutelo bhwolwile.
28 Kwamutini mwiigile. lwakutyo litabhi elitula okulagasha nokutako bh-
wangu amabhabhi gaye, niwo mulimenya olwanda lulyayeyi. 29 Nkokutyo
jili, Mukalola amagambo ganu nigabhonekana, mumenye ati alyayeyi,
nomulyango. 30 Chimali, enibhabhwila, Olwibhulo lunu lutakulabhao
kula amagambo ganu gachali obhonekana. 31 Olwile nainsi jililabhao,
tali ligambo lyani litalilabhao kafwile. 32 Nawe olusiku olwo nakatungu,
ataliwo oyakamenya, nolo bhamalaika bha Mulwile nolo Mwana tali
Lata. 33 Mulabha bhengeso, Lola, kulwokubha mutakumenya nikatunguki
agabhonekana. “Mulangalila, mulole namulasabhwa” 34 Nilwakutyo
omunu kaja mulugendo: nasiga inyumba yaye, namutamo omwangalisi
waye abhe mutangasha wainyumba, bhuli umwi nomulimu gwaye,
nokumubhwila omulindi angalile. 35 Mbe mulangalila! kulwokubha
mutakumenya nilii kanyanyumba kasubha ika, amwi nikegolo, amwi
ingeta, amwi mulugulu amwi akatondo. 36 akaja mwanya gwona gwona,
atabhasanga mumamile. 37 Echo enaika nawe enaika nabhulimunu.
Mulasabhwa”!

Isura 14

1 Yaliga jalabhileo nsiku ebhili okusoka kulusiku lwaipasaka ol-
wemikate ojo jitakutulwamo chifwimbya. abhatangasha abhakulu na
abhandiki bhaliga nibhaiga kutyo bhalamugwa Yesu kwolwango lwomita.
2 Kulwokubha bhaikile, “Katali katungu kanu kaisikukuu, abhanu bhataje
bhakasambagana. 3 Akatungu Yesu aliga ali Bethania munyumba eya
Simoni omugenge, bhaliga bhali kumeja, mugasi umwi ejile kwaye ana
inchupa eyamafuta amalange ga nardo gelele gayela nyanfu muno,
nafundukula inchupa namwitilila ingulu yomutwe gwaye. 4 bhaliga
bhalio abhanu abhandi bhabhiiliwe. Nibhaikana abhene kwabhene
nibhaika, “Kubhaki kabhusha amafuta amalange kutyo? 5 Amafuta
amalange ganu gakagusibhwe kukila dinali magana gasatu, nibhabhayana
abhataka.” Niwo nibhamuganya. 6 Niwo Yesu naika, “Mumusige
mwenekili. kubhaki omumunyasha? Akola omusango gwakisi kwanye.

7 Nsiku jone abhataka munabho, nakatungu konakona mukenda omutula
okukola agekisi kwebhwe, Nawe mutakubha nanye katungu kona. 8 Akola
echo katula: agusinga omubhili gwani amafuta nichali okufwa. 9 Chimali
enibhabwila, bhuli chalo awo gulisimulwaga Omusango munsi yone, echo
akolele omugasi unu chilyaikwa kwomwijuka. 10 Niwo Yuda Iskariote,
umwi wabhaliya ekumi nabhabhili, agendele kubhatangasha abhakulu
koleleki abhakabhiji kwebhwe. 11 Akatungu abhatangasha abhakulu
bhejile bhakongwa kutyo, bhakondelewe nibhalagila okumuyana jiyela.
Nambakuiga injila yokumkabhiji kwebhwe. 12 Kulunaku lwokwamba lwe
mikate ejo jitana chifwimbya, akatungu bhejile bhakasoshya inyabhalega
yaipasaka, abhanafunzi bhaye bhamubhwiliye, “owenda chigendeaki
eyo chilalila ebhilyo bhyaipasaka? 13 Abhatumile abhanafunzi bhaye
bhabhili nabhabhwila, “Mugende mujini, omubhugangana nomulume
agegele insua, mumulubhe. 14 Inyumba eyo alengila, mumulubhe
namumubhwile kanyanyumba eyo, “Mwiigisha aika, “Chilyaki echumba
chabhagenyi awo nilalila ipasaka nabhanafunzi bhani?” 15 Kabholesha
echumba chaingulu echinene chayela nyanfu. mulachikonja nicheswe.”
16 Abhanafunzi bhasokeleo nibhagenda mujini; nibhasanga bhulichinu
lwakutyo aliga abhabhwiliye, nibhakonja ebhilyo bhyaipasaka. 17 Yejile
ikakinga kegolo, ejile nabhaliya ekumi nabhabhili. 18 nibheyanja lubhebhe
kumeja nibhalya, Yesu naika, “chimali enibhabwila, umwi kwimwe
oyokalya amwi nanye alinsoka muchiwi.” 19 Bhona bhasulumbalile
umwi kuundi nibhamubhwila, “Chimali atali anye?” 20 Yesu aikile
nabhabwila naika, “Niumwi muekumi nabhabhili kwimwe, umwi oyo
oli kakoja litonge mumbakuli amwinanye. 21 Kulwokubha Omwana wo
munu kagenda lwakutyo ligambo elyaika kumwene. Nawe jilimubhona
omunu oyo alimwendelesha Omwana wo Munu. Yakabheye bhwakisi
omunu lwoyo atakebhuywe. 22 Awo bhaliga nibhalya, Yesu agegele
omukate, nagubhaliki, agubhutula. Nabhayana naika “Mugege. Gunu
nimubhili gwani.” 23 Agegele echikompe, nasima, nabhayana, bhone
nibhachinywela. 24 Abhabhwiliye “Inu ninsagama yani eyechilagano,
insagama eyo eitika kubhanfu. 25 Chimali enibhabhwila, nitalisubhila
okuywa litwasho lyo muzabibu mpaka olusiku luliya olwoniliywa bhuyaya
mubhukama bhwa Nyamuwanga.” 26 Bhejile bhakama okwimba amembo,
bhagendele anja mumabhanga gemizeituni. 27 Yesu nabhabhwila, “Emwe
bhona mulibha kumbali kwalisina lyani, kulwokubha yandikilwe, Nil-
imubhuma Omulefi najinyabhalega nijisalambana. 28 Nawe nikamala
okusuluka, omusanga imbele yemwe Galilaya. 29 Petro namubhwila “Nolo
bhona bhakakusiga, anye nitakukusiga.” 30 Yesu nabhabwila, echimali
enikubhwila, ingeta inu, ing'okolomi ichali okokolima kabhili, ousanga
wandemele kasatu.” 31 Nawe petro naika, “Nilifwa nawe, nitakukusiga.”
Wona bhasoshisye echilagano chilya chilya. 32 Bhejile awo patogagwa
Gethsemane, niwo Yesu nabhabwila abhanafunzi bhaye, “Mwiyanje anu
akatungu nisabhwa.” 33 Abhagegele Petro, Yakobo, na Yohana nomwene,
namba okusulumbala nonyaka muno. 34 Nabhabwila, “Omutima gwani
gusulumbaye muno nolufu. Musigale anu musabhwe.” 35 Yesu agendele
imbele katilu, nateja ebhijwi, nasabhwa, yakabheye bhwakisi omwanya
gunu gwakansokeleko. 36 Aikile,”Aba, Lata, Amagambo gone kwawe
agatulikana. Nsosishao echikompe chinu. Nawe kutali kwelyenda lyani,
tali kulyenda lyao.” 37 Asubhile nabhasanga bhamamile, namubhwila

Petro, “Simon, mumamile? mutatulile okusabhwa nolo esaa limwi?
38 mulasabhwa koleleki mutaja mukengila mubhi bhibhi. Chimali omwoyo
nibhando, nawe omubhili nimufuye.” 39 Agengele okusabhwatena,
naika amagambo galya galya. 40 Ejiletena nabhasanga bhamamile,
kulwokubwa ameso gebhwe galiga galimasito bhatamenyele haike chiya.
41 Ejile kulwakasatu nabhabhwila, “Muchali mumamile no woya? Yeya!
Akatungu kakinga. Lola! Omwana wo munu abhamusila mumabhoko
gabhanu bhebhi bhibhi. 42 Mwimuke, chigende. Lola, oyo kangusha
alyayeyi.” 43 Omwanya ogwo aliga achaloma, Yuda, umwi wabhaliya
ekumi nabhabhili, nakinga, nalikumo lyanfu lya bhatangasha abhakulu,
abhandiki nabhakaluka bhe bhitemelo nama bhumilo. 44 akatungu ako
oyoaliga abhasokele muchiwi abhayanile echimenyegesho, naika, oyonila-
mubusu niwe omwene. Mumu gwate namumusile ansi yobhwangalisi.
45 Akatungu Yuda ejile akakinga, agendende chimwi mpaka ku Yesu
naika, “Mwiigisha!” namubusu. 46 Niwo nibhamuta ansi yobhwangalisi
nibhamugwata. 47 Nawe umwi kwebhwe oyoaliga emeleguyu nage
asolotoye echitemelo chaye namubhuma omukosi wa kuhani omukulu
namutema okutwi. 48 Yesu nabhabhwila, “Mwaja okungwata nebhilwanilo
kuti nilimwifi? 49 Kenu bhulisiku naliga nilinemwe nibheigisha mukanisa,
mutangwatile. Nawe linu lyakolekana ligambo likinge kubhutelo.
50 Nabhaliya bhona abhobhaliga bhalina Yesu bhamusigile nibhabhilima.
51 Musigaji umwi amulubhile, oyoaliga afwaye isukala eyoaliga eswikiye
imusingilisishe; nawe bhamugwatile 52 Abhatesukile naisiga isuka aliya
nabhilima tuyu. 53 Bhamulibhasishe Yesu okuja ku kuhani omukulu.
niwo bheyanjile nage amwi nabha kuhani abhakulu bhone, abhakaluka,
nabhandiki. 54 Petro ona amulubhilishaga Yesu alikula, naja kwiuwa
ewa kuhani omukulu. Neyanja amwi nabhalindi, abhobhaliga bhalyayeyi
nomulilo nibhabhila bhabhote imbita. 55 Omwanya ogwo bhakuhani
abhakulu bhone nalibhalaja lyone bhaliga nibhaiga obhubhambasi ku
Yesu bhamwite. Nawe bhatabhubhwene. 56 Kulwokubha bhanu bhanfu
bhaletele obhubhambasi bhwolulimi ku mwene, tali obhubhambasi bh-
webhwe bhutasusene. 57 Abhandi bhemelegeyu nibhaleta obhumbambasi
bhwolulimi ku mwene; nibhaika, 58 “Chamunguye naika, Enilinyamula
likanisa linu elyo lyakonjelwe namabhoko, na mumwanya gwansiku
esatu enumbaka elindi elyo litakumbakwa namabhoko.” 59 Nawe nolo
obhubhambasi bhwebhwe bhutasusene. 60 Kuhani omukulu emeleguyu
agati yebhwe namubhusha Yesu, “utakusubhya chonachona?” Abhanu
bhanu abhakubhambalila chinuki kwawe?” 61 Nawe ajibhiye ataikile
chonachona. Niwo kuhani omukulu namubhusha, “Nawe kristo, omwana
wo mubhalikwa? 62 Yesu naika, “Nanye omwene. Ulimulola omwana wo
munu eyanjile mukubhoko kwobhulyo kwamanaga naja namele gamul-
wile.” 63 Kuhani omukulu nabhiililwa nesa ingubho yaye naika, “chichali
chichenda abhabhambasi?” 64 Mwongwa ikufulu. Obhulamusi bhwemwe
nibhuya?” bhone bhamulamuye lwomunuyo endwaga afwe. 65 Abhandi
bhambile akumufubhulila amachwanta nibhamuswikila obhusu nib-
hamubhuma nibhamubhwila, “bhalikisha!” Bhaafisa bhamugegele nib-
hamubhuma. 66 Akatungu Petro aliga achali ansi yaliuwa, mukosi umwi
omugasi wa kuhani omukulu ejile kwaye. 67 Amulolele petro awoaliga
emeleguyu nabhila omulilo, namulola namwililako. niwo naika, “Aweona
waliga ulina Omunazaleti, Yesu”. 68 Nawe alemele naika, “Nitakumenya

chonachona echo owaika!” Niwo nasokawo nagenda anja. Naing'oko nikokolima. 69 Nawe omukosi wechigasi uliya, amulolele namba okubha bhwilwa bhuyaya bhaliya abhobhaliga bhemeleguyu aliya, “Omunu unu niumwi nabhaliya!” 70 Nawe alemele bhusibhusi. mwanya mutilu abho bhaliga bhemeleguyu aliya bhaliga nibhamubhwila Petro, “Nawe awe uliumwi webhwe, kulwokubha aweona uli Mugalilaya.” 71 Nawe ambile okwitula mwenekili ansi yalifumilisho nolema, “Nitakumumenya omunu unu oyomwaika.” 72 Niwo ing'okolomi nikokolima lwakabhili. Niwo Petro nechuka emisango ejo Yesu aliga amubhwiliye: “ing'oko ichali kukokolima lwakabhili, oundema kasatu.” Niwo nagwa ansi nalila.

Isura. 15

1 Mulugulu katondo abhakulu bhamakuhani bhabhonene amwi nabhakaluka nabhandiki nalibhalaja lyone lya bhakaluka. Niwo nibhamubhoya Yesu nibhamusila ewa Pilato. Pilato namubhusha, “awe ulimkama wabhayahudi?” 2 “Naika, “Awe waika kutyo.” 3 Abhakulu bha makuhani nibhelesha obhubhambasi bhwanfu ku Yesu. 4 Pilato namubhusha bhuyaya, “Utakwaika chonachona? Utakulola kutyo abhakubhambalila ku misango myanfu? 5 Nawe Yesu atamusubhishe Pilato, nalugula muno. 6 Kulwakutyo mu mwanya gwaisikukuu abhegulilaga omubhoywa umwi, bhasabhile omubhoywa umwi. 7 Bhaliga bhaliwo abhakai mwigeleza, abho bhaliga bhabhoyelwe kwebhikayo bhyokwita. Aliga aliwo munu umwi nabhilikilwa Baraba. 8 Likumo lyabhanu lyejile ku Pilato, nibhamusabhwa akole lwakutyo akolele inyuma eyo. 9 Pilato nabhabhwila naika, “Omwenda nibhegulile Omukama wabhayaudi?” 10 Kulwokubha amenyele bhalina olwiso abhakulu bhamakuhani bhamugwatile Yesu nibhamuleta kwaye. 11 Nawe abhakulu bha makuhani bhabhwiliye abhanu bhayogane kwo bhulaka ati bhamwigulile Baraba nawe omwene uli. 12 Pilato nabhabhwila bhuyaya naika, “Nikolechiya Mkama wa Bhayahudi? 13 Nibhayogana bhuyaya, “Mumubhambe” 14 Pilato naika, “Akola musangoki mubhibhi? Niwo bhagendeleye okuyogana muno “Mumubhambe.” 15 Pilato endele okubhakondelesha abhanu, namwigulila Baraba. Namubhuma Yesu emijeledi niwo nibhamusosha ajobhambwa. 16 Abhalwani nibhamusila munkambi bhekumanyishe amwi abhalwani. 17 Nibhamuswikila Yesu ikanju yaizambalawe, nibhakonja ingofila ya mawa nibhamufwafya. 18 Nibhamba okumugaya nibhaika, Omukama wa Bhayahudi!” 19 Nibhamubhuma mumutwe nomuanzi nibhamufubhulila amachwanta. Nibhateja ebhijwi imbele yaye kwalisima. 20 Bhejile bhakamala okumugaya, nibhamufula ikanju iliya yaizambalawe nibhamufwafya jingubho jaye, nibhamusosha anja okuja okumubhamba. 21 Nibhamusinyilisha omunu okumusakila, oyo engilaga mujini nasoka mumashamba. Abhilikilwaga Simoni Mkirene (esemwene Isikanda na Rufo); nibhamusinyilisha okuyeka omusalabha gwa Yesu. 22 Abhalwani nibhamusila Yesu awo kabhilikilwa Goligota (isonga yendeo ni, kulwotosi lwo mutwe). 23 Nibhamuyana impaye eyo itobhelemo na imanemane, tali atainyweye. 24 Nibhamubhamba nibhagabhana jingubho jaye, nibhajibhumila jikula okulamula echipande echoalagega bhuli mulwani. 25 Mumwanya gwa saa esatu katondo awo bhamubhambile. 26 Nibhatula ingulu yaye olubau olwo lwandikilwe “Omukama wa Bhayahudi.” 27 Bhamubhambile amwi nabhakai bhabhili, umwi mulubhala lwaye

lwokulyo oundi mukumosi kwaye. 28 “Naligambo nilikingila elyo lyaikilwe” 29 Abho bhalabhaoga bhamufumaga, nibhasingisha emitwe jebhwe nibhaika, “Aah! nawe owokulifumya likanisa nokulyumbaka nsiku esatu, 30 Isakila mwenekili utuke ansi usoke kumusalabha!” 31 Musonga iliya iliya abhakulu wa makuhani bhamugaile nibhaikaga, amwi nabhandiki nibhaika, “Abhasakiye abhandi, nawe atakutula okwisakila mwenekili. 32 Kristo Omukama wa Israel, tuka ansi oli usoke kumusalabha, niwo chilole nokwikilisha. Nabho bhabhambilwe amwinage bhamugaile. 33 Yejile ikakinga saa sita, omwilima niguja ingulu yainsi yona adi saa tisa. 34 Mumwanya gwa saa tisa, Yesu alilile kwalilaka enene, “Eloi, Eloi, lama sabaktani?” ilinaisonga “Nyamuwanga wani, Nyamuwanga wani, kubhaki wansiga?” 35 Abho bhaliga bhemeleguyu bhejile bhakongwa nibhaika, “Lola, kamubhilikila Eliya.” 36 Munu umwi nabhilima, nenika isiponji musiki naitunga kwiti lyo muanzi, namuyana anywe. Munu umwi naika, “Siga chilole labha Eliya alaja okumutusha ansi.” 37 Niwo Yesu nalila kwalilaka muno nafwa. 38 Lipazia lya Ikanisa niligabhanyika kabhili okusoka ingulu okuja emwalo. 39 Afisa umwi oyoaliga emeleguyu namulolela Yesu, ejile akalola nafwa kutyo, naika, “Chimali omunu unu aliga alimwana wa Nyamuwanga.” 40 Bhaliga bhaliwo abhagasi nibhalola bhalikula. Abhobhaliga bhaliwo ni Mariamu Magdalena, Mariamu (nyilamwene Yakobo omutoto wa Yose), na Salome. 41 Akatungu ali Galilaya bhamulubhile nibhamukolela. Nabhagasi abhandi abhanfu bhagendaga nage mpaka Yerusalemu. 42 Yejile ikabha kegolo, kulwokubha lwaliga lulilusiku lwamaandaliyo, olusiku ichali kwingila isabhao, 43 Yusufu wa Arimathaya ejile aliya. Aliga alimukosi walibhalaja oyo akusiibhwaga omunu oyoabhwendaga Obhukama bhwa Nyamuwanga. Kwo bhuigi nagenda ewa Pilato, nasabhwa omubhili gwa Yesu. 44 Pilato nalugushwa ati Yesu afuye; namubhilikila afisa uliya namubhusha labha Yesu afuye. 45 Ejile akabhanechimali okusoka ku afisa ati afwa, namwikilisisha Yusufu okugugega omubhili. 46 Yusufu aliga agulile lisanda. Namusosha Yesu okusoka mumusalabha, namusemba nalisanda, namusika mukabhuli eyoyasimbilwe agati yalibhwii. Niwo nailingisha libhwii kumulyango gwaikabhuli. 47 Mariamu Magdalena na nyilamwene Yose bhalolele awo bhamusikile Yesu.

Isura 16

1 Akatungu isabhato yejile ikawa, Mariamu Magdalena na Mariamu nyilamwene Yakobo, na Salome, bhagulile amafuta gakisi, bhaje bhagusinge amafuta omubhili gwa Yesu ilibhagusike. 2 Mulugulu katondo olusiku lwokwamba lwobhwoyo, bhagendele kukabhuli mumwanyogwo lisubha elisokayo. 3 Nibhalomaga abhene, “Niga alasilingisha libhwii achisakile eswe chingile mukabhuli?” 4 Mumwanyogwo bhejile bhakalola, bhamulolele alisosisheo libhwii, lyaliga lilinene muno. 5 Nibhengila mukabhuli nibhamulola omusigaji afwaye ikanju imwela, eyanjile kulubhala lwokulyo, na nibhalugushwa. 6 Nabhabhwila “Msiogope. Omumuiga Yesu, wa Nazareti, oyo bhamubhambile. Asuluka! Ataliwo anu. Mulole aliya bhaliga bhamumamishe. 7 Mugende, mujobhabhwila abhanafunzi bhaye na Petro ati omumusanga akingile Galilaya. Eyo mulimulola, lwakutwo aliga abhabhwiliye.” 8 Nibhagenda nibhabhilima kusoka

kukabhuli; bhayalaye nibhalugushwa. Bhataikile chonachona kmutu wonawona kulwokubha bhobhaile bhona. 9 Mulugulu kulusiku lwokwamba lwobhwoyo, ijile akasuluka, namubhonekanila Mariamu Magdalena, okusoka kumwene amusosisheko misambwa mwenda. 10 Agendele nokubhabhwila bhaliya abho bhaliga bhaliamwinage, omwanyogwo bhaliga bhasulumbaye nibhalila amasiga. 11 Bhonguye ati nimuwanga abhonekana, nawe bhatamwikilisishe. 12 mumwanya mufwii, nabhonekana andi kubhanu abhandi bhabhili, mumwanyogwo bhalibhataga nibhasoka muchalo. 13 Bhagendele nibhabhwila abhanafunzi abhandi abhobhasigaye. nawe bhatabhe kilisishe. 14 Yesu mumwanya gundi nabhonekana kubhaliya kuminamoja bhaliga bheyanjile kumeja, nabhakemea okulema okwikilisha kwebhwe nobhukomeye bhwe myoyo, kulwokubha bhatabhekilisishe abho bhamulolele ejile akasuluka okusoka mukabhuli. 15 Nabhabhwila, “Mugende munsi wone, nokulasha omusango kubhanu bhona. 16 Wonawona oyoalekilisha nobhatijibhwa kachunguka muntambala, oyo atakwikilisha alibha muntambala. 17 Ebhimenyegesho bhinu bhililubhana nabhona abhekilisha. Kwisina lyani bhalisosha emisambwa. bhalyaika mukabhila inyaya. 18 Bhaligwata injoka mumabhoko gebhwe, nolo bhakanywa chinu chonachona chokwita chitalibheta. Bhalita amabhoko kubhalwaye, bhaliulila. 19 Ejile Bwana akamala okuloma nabho, nagegibhwa ingulu mulwile na eyanjile mukubhoko kwo bhulyo kwa Nyamuwanga. 20 Abhanafunzi nibhagenda nokulasha wona, akatungu ako Bwana akolaga emilimu nabho nokwikilisha ligambo lyaye ebhijejekanyo bhabhonekanaga kwebhwe.

Luk

1 Abhanu bafu bhekomesishe okujitonda kisi emisango jinu jakumiye
agati yeswe. 2 Lwakutyo eswe chayabhwilwe na bhanu bhajilolele
na ameso kwambila kubhwambilo bhali bhakosi bho Omusango gwa
Nyamuanga. 3 Kulwejo anye ona, nejile namala okukengela kisi obh-
wambilo bhwe emisango jona- nalola ati nikisi nikwandikile kubhwitondi
bhwajo-Teofilo owechibhalo. 4 Koleleki utule okumenya echimali che
emisango jinu weigisibhwe. 5 Munsiku ja Herode omukama wa Yudea,
aliga alio omugabisi atogwaga Zakaria, owamulubho lwo obhugabhisi
bhwa Abiya; omugasi waye Elizabeti aliga asokole muluganda lwa
Haruni. 6 Abho bhone bhaliga bhali bhalengelesi imbele ya Nyamuanga
bhagwatiliye ebhilagilo byona ebhyo Omukama na jindamu jaye. 7 Nawe
bhaliga bhatana mwana, kulwokubha Elizabethi aliga alimugumba, na
bhaliga bhakokoye muno. 8 Kakingile akatungu ko olubho lwa Zakaria
okubha imbele ya Nyamuanga nakolaga emilimu jobhugabhisi, 9 Mbe
nibhamusola okwingana lwa kutyo bhasolwaga mumilimu jo obugab-
hisi, agende mwiyekalu okututa omuchumulilo. 10 Katungu nibhatuta
omuchumulilo elikofyanya lyaliga lilianja nilisabhwa. 11 Mbe Malaika
wo Omukama amufulumukiyeko nemelegulu mukubhoko kwe ebhulyo
okwe ebhigabhilo bhokututila. 12 Ejile Zakaria amulola natinyuka
nabhamo nobhubha. 13 Nawe malaika namubhwila ati, “Wasiga kub-
haya Zakaria, kulwokubha lisabhwa lyao lyongwibhwa. Omugasi wao
Elijabeti kaja okwibhulila omwana we echilume. Risina lyaye umu-
toge Yoana. 14 Ulikondelwa nokusandabha, na bhanfu bhalikondelelwa
ukwibhulwa kwaye. 15 Kulwokubha alibha mukulu imbele ya meso
go Omukama. Atalinywa omulamba gwa majabhibhu amwi echinu
chinu echitamisha, na alijusibhwa Mwoyo Mweru kusokelela munda
ya nyilamwene. 16 Alubhasubhya bhanu bhafu bha Isiraeli kumukama
Nyamuanga webhwe 17 Alitangata imbele yo obhusu bhwa Lata Bhugenyi
kulwo mwoyo na mumanaga ga Eliya. Alikola kutyo koleleki asubye
emitima ja abhebhusi kubhana, koleleki bhanyantongwa bhalame mub-
hwengeso bhwa abhalengelesi. Alikola kutyo okubhemalilisha bhanu
bhelabhilwe okusolwa ingulu yaye.” 18 Zakaria nabhwila malaika ati,
“Omusango gunu enigumenya kutiki? Kulwokubha anye nakokoye
ke emyaka jo omugasi wani ona jabheye myafu muno.” 19 Malaika
nasubhya namubhwila ati, “Anye nanye Gabhulyeli, unu nimeleguyu
imbele ya Nyamuanga. Nitumilwe okuja nikubhwile omusango gunu
ogwekisi. 20 Mbe lola oubha mujibhi, utakwaika kukingila kulusiku
olwo jinu jilikumila. Kulwokubha walemele okwikilisha emisango jani
ejojilikumila mukatungu akene. 21 Mbe abhanu bhaliga bhamulindiliye
zakaria. Nibhalugula okulola namala omwanya mulela ali mwiyekalu.
22 Nawe ejile auluka atatule kwaika nabho. Nibhamenya ati aliga alolele
chiroro mwiyekaru. 23 Nijibha ati ejile amala emilimu jo obhugabhisi
nemuka okusubha ika owaye. 24 Ejile Zakaria amala okusubha ika
okusoka kumilimu jaye eja muyekalu, omugasi waye nagega inda. Mbe
namala mesi gatanu obhutasoka ika owaye. Naika ati, 25 “Linu nilyo
Lata Bhugenyi amankolelea ejile ansima koleleki ansosheko jinswalo
imbele ya abhanu.” 26 Inda ya Elijabheti yejile yakingya mesi mukaga,

Nyamuanga atumile malaika Gabhulieli okugenda mumusi gwa Galilaya
gunu ogutogwa Najareti, 27 ku muyalajuma unu asandwaga obhuko
no mulume natogwa Yusufu. Omumula oyo aliga wamuluganda lwa
Daudi, na lisina lyo omuyalajuma aliga natogwa Mariamu. 28 Ejile
amukingako naika ati, “Uno omu! embe, unu Uyabhilwe libhando enene!
Omukama ali amwi nawe.” 29 Nawe emisango ja malaika nijimusobhela
nalema okumenya obhukesha obhwokulugusha bhunu bhuna nsongaki
ku mwene. 30 Malaika namubhwila ati “Utobhaya, Mariamu, obha
wabhwene ribhando ku Nyamuanga. 31 Rora ougega inda Munda yao
no owibhula omwana na lisina ryae oumutoga Yesu. omwene 32 alibha
mukuru alitogwa omwana wa unu ali inguru muno Lata Bhugenyi
Nya Daudi esemwene 33 Alikama oruganda lwa Yakobo kajanende no
bhukama bhwaye bhutaliwao. 34 Mariamu nabhusya malaika jiribha
kutiki okubha nitana murume. 35 Malaika namubhira “moyo mweru
alikwijila inguru yao, namanaga unu aliinguru muno Anja inguru yao.
ku nokubha omwana unu kebhulwa alitongwa omwana wa Nyamuanga
36 Lola, omuili wao Elijabheti ali na inda yo mwana mu bhulame bhae
obhwo bhukaluk. Kunu ni kwesi kwa sita kwa inda yae, unu aliga
natogwa mugumba. 37 Kulwokubha litalio linu elimusinga Nyamuanga.”
38 Maliamu naikati, Lola, anye ndi mukosi we chigasi wa Nyamuanga. Siga
jibhe kutyo aikile kwanye emisango jao.”Neya malaika namusiga. 39 Nio
kunsiku ejo Mariamu nagenda bhwangu mu chalo chebhima, mu musi
mu nsi ya Yudea. 40 Agendele nengila munyumba ya Jakalia namukesha
Elijabheti. 41 Oli yabhonekene ati Elijabheti ejile inkesha ya Maliamu,
omwana munda yae nejunga, na Elijabheti nejushwa no mwoyo mwelu.
42 Naikila ingulu kwo bhulaka bhunene,”una libhando agati ya bhagasi
bhona, no mwana unu ali munda yao ona abhonekewe. 43 Jabhakutiki
kwanye ati, nyila wa Latabhugenyi jimwiile aje kwanye? 44 Kulwokubha
lola, anu nongwo obhulaka bhwo kukeshyanya kwao, omwana munda
yani nejunga ku lwokusandabha. 45 Na abhonekeweomugasi oyo unu
ekilisishe ati jakabhonekene jinu jaikilwe jili ja chimali jinu abhwiliwe
okusoka ku Latabhugenyi.” 46 Maliamu naikati, omwoyo gwani ogu-
mukuya Latabhugenyi, 47 No mwoyo gwani gukondelewemu Nyamuanga
omukisha wani. 48 Kulwokubha amalola kutyo ali mwololoomukosi wae
owechigasi. Lola, okwambila woli jinyibhulo jona ejija okumbilikila
owamabhando. 49 Kulwokubha omwene owobhutulo amakola amgambo
manene kwanye, na lisina lyae ni lyelu. 50 Nechigongo chae chilio
okusoka maimbo na maimbo ku bhanu bhanu abhamwikilisha. 51 Olesishe
amanaga kwo kubhoko kwae, anyalambuye bhanu bhekushaga ingulu
yo bhwiganilisha bhwe mioyo jebhwe. 52 Abhatelemusishe ansi abhana
bha bhakama okusoka kubhitebhe bhyebhwe ebhyobhukama no kub-
hakusha bhanu bhaliga bhagailwe. 53 Abhegusishe bhanu bhaliga bhana
omweko gwe bhinu bhyekisi, tali abhanibhi abhabhilimishe bhatali na
chinu. 54 Asosishe obhusakisi ku Israel omukosi wae, koleleki okwichuka
okwolesha echigongo 55 (lwakutyo aikile ku bhalata bheswe) ku Abrahamu
no lwibhulo lwae kajanende.” 56 Maliamu ekae na Elijabheti kwa mwanya
gwa mesi gasatu kutya nio nasubha ika ewae. 57 Woli omwanya gwaliga
gweile ogwa Elijabheti okwibhula omwana wae na nebhula omwana
we chilume. 58 Abhekashanya bhae na bhaili bhae bhonguhywe kutyo
Latabhugenyi amwikisishe echigongo kumwene, nibhakondelelwa amwi

nage. 59 Woli jasokene ku lusiku lwa nane ati bhejile okumtenda
omwana. Jaliga jibheile okumtoga lisina lyae,"Jakaliya,"kwo kulubha
lisina lye esemwene, 60 Tali nyila wae nasubhya naikati,"Payi; kabhilikilwa
Yowana." 61 Nibhamubwilati, atalio na umwi amwi mubhaili bhao unu
kabhilikilwa lisinaelyo." 62 Nibhamukolela echijejekanyo esemwene wae
okususanyisha omwene aliga nenda atogwe niga. 63 Esemwene nenda
olubao lwo kwandikila, na nandikati,"Lisina lyae ni Yowana."Bhona
nibhalugusibhwa nelyo. 64 Aonao omunwa gwae nigwiguka no lulimi lwae
nilusulumuka. Naloma nakumukusha Nyamuanga. 65 Nibhobhaya bhona
bhanu bhaliga bhekae ayeyi nabho. Emisango ejo nijiswila muchalo chona
echa mabhanga ga Yudeya. 66 Bhona bhanu bhagonguhye nibhagabhika
mumitima jebhwe, nibhaika ati, "Omwana unu ni wakutiki?" Kul-
wokubha okubhoko kwa Nyamuanga kuliamwi nage. 67 Esemwene wae
Jakaliya ejusibhwe no Mwoyo Mwelu nasosha obhulagi, naikati, Asimwe
68 Latabhugenyi, Nyamuanga wa Isilaeli, kulwokubha amasakila na ama-
fulubhendela omwelulo gwa bhanu bhae. 69 Amachinamusisha liyembe
elyomwelulo mu nyumba yo mukosi wae Daudi, okusoka mubhamwi bho
luganda lwo mukosi wae Daudi, 70 Lwakutyo aikile kwo munwa gwa
bhalagi bhae bhanu bhaliga bhalio ku mwanya gwa kala. 71 Kaja ochikisha
okusoka kubhasoko bheswe no kusoka mumabhoko gabhanu bhachiyatile.
72 Alikola kutya okwolesha echigongo kubhalata, nokwichuka lilagano
lyae lyo bhwelu, 73 no mulayi gunu aikile ku lata weswe Aburamu.
74 Alaiye okwolesha ati jakatulikene okumukolela Omwene atali na
bhubuha, chisanga chamalile okuchungulwa okusoka mumabhoko ga
bhasoko bheswe. 75 Mubhwelu no bhulengelesi lmbele yaye munsiku
jeswe jona. 76 Yee, aona mwana, oubhilikilwa mulagi wa Unu ali
ingulu muno, kulwokubha ouja okugenda mubhusu bhwa Latabhugenyi
koleleki okumuchumila injila, okubhamenyesha abhanu kulwokuja kwae,
77 Okubhamenyesha abhanu bhae ati, bhalichungulwa kwo kwiswalililwa
ebhibhibhi bhyebhwe. 78 Linu libhonekene kulwainsonga ye chigongo cha
Nyamuanga weswe, kulwainsonga ati lisubha okusoka ingulu lilichijila,
79 Okumulikila bhanu bhanu bhekae muchisute na mwilengesi lyo lufu.
Kakola kutyo okutangasha amagulu geswe mu njila yo mulembe." 80 Woli,
omwana oyo nakula nabha namanaga ge chinyamwoyo na ekae mwibhala
kukinga olusiku lwo kubhonekana kwae ku Isilaeli.

Isura 2

1 Woli ku nsiku ejo, yabhonekene ati Kaisali Agusito asosishe obhulaka
naikati bhugegibhwe obhukumi bhwa bhanu bhona munsi. 2 Bhunu
bhwaliga bhuli bhubhasi bhwo kwamba bhunu bhakolekene omwanya
gunu Kilenio ali mukama wa Siliya. 3 Kulwejo bhuli munu nagenda
mumusi gwabho okubhalwa obhukumi. 4 Yusufu ona nasoka mumusi
gwa Najaleti eyo Galilaya nasafili Yudeya mu musi gwa Beteleemu, gunu
gwaliga nigumenyekana ati musi gwa Daudi, kulwokubha asokele mu lu-
ganda lwa Daudi. 5 Agendeleyo okwiyandika amwi na Maliyamu, unu aliga
ali no bhuko nage naliga nibhenda obhona omwana. 6 Oli jabhonekene
ati, bhachali eyo omwanya gwo kwibhula nigukinga. 7 Nebhula omwana
we chilume, omwibhulwa wae owokwamba, namufwafya emyenda ataja
kubhona mbeo omwana. Niwo namuta muchigoli echokulisishamo
jintyanyi, kulwokubha bhatabhwene bhwanya mu nyumba ja bhagenyi.

8 Mulubhala olwo, bhaliga bhalio abhalefi bhanu bhaliga bhekae mumashamba nibhalinda amaijo ga jinyabhalega jebhwe mungeta. 9 Aonao, Malaika wa Latabhugenyi nabhabhonekela, na likusho lya Latabhugenyi ndinyenyegela okubheinda, nibhabha no bhubha muno. 10 “Niwo malaika nabhabhwilati,”Mutaja kubhaya, kulwokubha enibhaletela emisango jo bhwana jinu ejija okuleta bhukondelewe bhunene ku bhanu bhona. 11 Lelo Omuchungusi ebhulwa ingulu yemwe mumusi gwa Daudi! omwene niwe Kilisto Latabhugenyi! 12 Chinu nicho echibhalikisho chinu omuja oyanwa, omuja okumusanga omwana abhoelwe emyenda na amamile mu chigoli cho kulebhela jintyanyi.” 13 Aonao nilibhao eijo enene elya mulwile nibha amwi na malaika oyo nibhamukusha Nyamuanga, nibhaikati, 14 “Likusho libhe ku Nyamuanga unu ali ingulu muno, no mulembe gubhe muchalo ku bhanu bhona bhanu kakondelelwa nabho.” 15 Bhejile bhamalaika bhamala okugenda mulwile, abhalefi nibhaikana abhene kwa bhene, Chigende woli eliya Betelehemu, chijolola chinu chabhonekana, chinu Latabhugenyi achimenyesha.” 16 Nibhanguya okuja eliya, na nibhamusanga Maliamu na Yusufu, na nibhamulola omwana amamile muchigoli echokulisishamo jintyanyi. 17 Bhejile bhalola kutyo, nibhabhwila abhanu chinu bhaliga bhabhwiliwe ingulu yo mwana. 18 Bhona bhonguhye emisango ejo nibhalugula chinu chaikilwe na bhalefi. 19 Tali Maliyamu nagendelela okwiganilisha kujona jinu aligaonguhye, nagabhika mumwoyo gwae. 20 Abhalefi nibhasubha nibhamukusha no kumukuya Nyamuanga ku lwa bhuli chinu chinu bhonguhye no kulola, lwakutyo jaiga jaikilwe kubhene. 21 Lwejile okukinga olusiku lwa nane yaliga guli mwanya gwo kumutenda omwana, nibhamubhilikila Yesu, lisina linu ayanibhwe na malaika oyo achali na kujila nda, 22 Jejile jikalabhao jinsiku jo kusomoka, okulubhana na bhilagilo bhya Musa, Yusufu na Maliyamu nibhamusila mwi yekalu eliya Yelusalemi okumta imbele ya Latabhugenyi. 23 Lwakutyo jandikilwe mu bhilagilo bhya Latabhugenyi,”Bhuli mulume unu kamba okwibhulwa katogwa unu asosibhwe ku Latabhugenyi.” 24 Abhenene ona bhejile okusosha echogo okulubhana na chinu chaikilwe mu bhilagilo bhya Latabhugenyi,”Njibha ebhili amwi bhana bhabhili bha jinguti.” 25 Lola, aliga alio munu umwi mu Yelusalemu unu abhilikilwaga lisina lyae Simiyoni. omunu unu aliga alimulengelesi na namulamyaga Nyamuanga. Omwene aliga nalinda okulola omusimbagilisha wa Isilaeli, no mwoyo mwelu aliga ali ingulu yae. 26 Aliga amalile okuswelulibhwa no mwoyo mwelu ati atakufwa achali kumulola Kilisto wa Latabhugenyi. 27 Lusiku lumwi ejile munda ya iyekalu, natangasibhwa no Mwoyo Mwelu. Anu abhebhusi nibhamuleta omwana, Yesu, okumukolela ganu galiga geile okulubhana ne bhilagilo, 28 Niwo Simiyoni namulamila mumabhoko gae, na namukuya Nyamuanga naikati, 29 “Woli numwikilishe omukosi wao agende kwo mulembe Latabhugenyi, okulubhana na ligambo lyao. 30 Kulwokubha ameso gani galola omwelulo gwao, 31 Gunu ogubhonekana mumeso gabhanu bhona. 32 Omwene ni bhwelu bhwo obhuswelulo ku bhanu bha Maanga na likushyo kubhanu bha Isilaeli.” 33 Esemwene na Nyilamwene nibhalugushwa na magambo ganu galomwaga ingulu yae. 34 Niwo Simiyoni nabhasabhwila amabhando na naika ku nyila mwene Maliyamu ati,”Tegelesha kwo bhwenge! Omwana unu kaja kubha njuno yo kubhula no kukila kwa bhanu bhamfu mu Isilaeli na nichibhalikisho chinu bhanu bhamfu abhaja okuchilema. 35 Nawe ni

panga linu elisoma mumwoyo gwao omwene, koleleki obhwiganilisha bhwe mioyo ja bhamfu jibhonekane.” 36 Omulagi omugasi unu atogwaga Ana ona aliga alimo mwi yekalu. Omwene aliga ali muyala wa Fanueli okusoka muluganda lwa Asheli. Aliga ali ne miyaka myamfu muno. Ekae no mulume wae miyaka saba bhatwalene, 37 Nio nafwilwa omulume nekala miyaka makumi munana nena. Omwene atasoka mwiyekalu na aliga nagendelela okumulamya Nyamuanga amwi no kusibha no kusabha, mungeta na mumwisi. 38 Nakumwanya ogwo, ejile anu bhaliga bhali namba okumusima Nyamuanga. Alomele ingulu yo mwana kubhuli munu unu aliga nalinda omwelulo gwa Yelusalemi. 39 Bhejile bhamala bhuli chinu jinu jaliga jiile okukolwa okulubhana na ebhilagilo bhya Latabhugenyi, nibhasubha Galilaya, mumusi gwabho, Najaleti. 40 Omwana akulile, na nabha namanaga, nabha no bhwengeso, ne chigongo cha Nyamuanga chaliga chili ingulu yae. 41 Abhebhusi bhae bhuli mwaka bhagendaga Yelusalemu ingulu yo lusiku lukulu olwa ipasaka. 42 Ejile abha ne miyaka ekumi ne bhili, bhagendele lindi lwa kutyo jintugwa jebhwe jaliga jili ingulu yo lusiku lukulu. 43 Bhejile okusigala nsiku jona ingulu yo lusiku lukulu, nibhamba okusubha mumisi jebhwe. Tali omusigaji Yesu asigae inyuma Muyelusalemu na abhebhusi bhae bhatamenyaga ogwo. 44 Bhetogelagati alimo mwiijo linu bhaliga nibhalibhata nalyo, kulwejo nibhalibhata lugendo lwa lusiku lumwi. Niwo nibhamba okumuyenja mubhaili na mubhasani bhebhwe. 45 Bhejile bhasingwa okumubhona, bhasubhile Yelusalemu nibhamba okumuyenja omwo. 46 Nibhonekana ati bhejile bhamala nsiku esatu, nibhamubhona mwi yekalu, enyanjile agati ya bheigisha, nabhategelesha no kubhabhusha amabhusho. 47 Bhona bhanu bhamunguhye bhalugulile obhwengeso bhwae na masubhyo gae. 48 Bhejile bhamubhona, nibhalugula. Nyila mwene namubhwilati,”Mwana wani, kulwaki wachikola kutya? Tegelesha, esomwana nanye chaliga nichikuyenja kwo kwitimata muno.” 49 Nabhabhwila ati,”Kulwaki aliga nimunyenja? Mtamenyagati jinyiile okubhamo mu nyumba ya Lata wani? 50 Tali bhatamenyele chinu aliga naikilila ku magambo ago. 51 Niwo nagenda amwi nabho okukinga ika Najaleti na aliga ali mwikeyi kubhene. Nyila mwene abhikile amagambo ago mumwoyo gwae. 52 Tali Yesu agendelee okukula mu bhwengeso no bhukulu, nagendelela okwendwa na Nyamuanga na bhanu.

Isura 3

1 Woli, mumwaka gwa kumi na tano ogwokukama bhwa Kaisali Tibelia, omwanya ogwo Pontiyo Pilato aliga ali mukama wa Uyaudi, Helode aliga ali mukulu wo mukoa gwa Galilaya, na Filipo mumulawabho aligaali mukulu wo mukowa Ituleya na Tlakoniti, na Lisania aliga ali mukulu wo mukoa gwa Abilene, 2 Omwanya ogwomugabhisi mukulu owa Anasi na Kayafa, Ligambo lya Nyamuanga lyamwijie Yowana mwana wa Jakaliya, mwibhala. 3 Nalibhata mumukowa gwona okwiinda Yolodani, nalasha obhubhatijwa bhwo kuta kulwokusasibhwa ebhibhibhi 4 Kutyo jandikilwe muchitabho magambo ga Isaya omulagi,”Obhulaka bhwo munu unu kalagilisha mwibhala,”Muichume injla ya Latabhugenyi, mukole injila yae inu imile. 5 Bhuli kolongo elijusibhwa, bhuli bhanga ne bhibhanga ebhinyalambulwa, jinjila jinu jikotele ejigololwa, na jinjila jinu jilina magunguli jilinyalambulilwa. 6 Bhanu bhona bhali bhulola obhwelulo bhwa Nyamuanga.” 7 Kulwejo, Yowana nabhwila elikofyanya enene

elyabhanu bhanu bhajaga okubhatijwa nage,"Emwe olwibhulo lwa injoka yo bhusungu, niga unu amabhakabhusha okubhilima lisungu linu elija? 8 Mwibhule amatwasho ganu agagendana no kuta, na mutaja kwaika munda yemwe,"Chinage Ibulaimu unu ali lata weswe; kulwokubha enibhabhwila ati, Nyamuanga katula okumubhonela abhana okusoka ku mabhuyi ganu. 9 Nawoli inshoka iteweyo kumisi ja mati. Kulwejo, bhuli ti linu litakwibhula matwasho ga kisi, elitemwa no kweswa mumulilo. 10 Nibheya abhanu bha mwiijo nibhamubhusha nibhaikati,"Woli jichiile chikoleki?" 11 Abhasubhishe naikati,"labha omunu ali na nkanju ebhili jimwiile asoshe nkanju imwi ku undi unu atanayo silisili, na unu ali nebhilyo ona nakole kutyo." 12 Nibheya amwi ya bhatobhesha bhushulu nibhaja okubhatijwa, na nibhamubhwila ati,"Mwiigisha, jichiile chikole kutiki? 13 Nabhabhwilati, Musige okumanya jiyela kukila kutyo omwendibhwa okukumanya." 14 Na amwi ya bhasilikale ona nibhamubhusha nibhaikati,"Kaoli eswe kutiki? Echendibhwa chikole kutiki?"Nabhabhwilati, Mutaja kugega jiyelaku munu wonawona kwa managa, mutaja kumubheelesha munu wonawona kwo lubheyi. mwihye ne miyelo jemwe" 15 Woli, kulwokubha abhanu bhaliga bhano bhwila bhwo kumulinda Kilisto unu alija, bhuli munu aliga neganilisha mumwoyo gwae ingulu ya Yowana labha niwe Kilisto. 16 Yowana nasubhya kwo kubhabhwila bhona ati,"Anye enibhabhatija kwa manji, tali alio umwi unu kaja unu ali na managa kukila anye, na anye niteile kusulumula jingoe je bhilato bhyae. Kabhabhatija emwa kwo mwoyo mwelu na kwomulilo. 17 Lisungulilo lyae lili mumabhoko gae koleleki achumechume kisi owokusungulila ingano no kuikumanya muchitala chae. Tali kasingalisha ingunyu kwo mulilo gunu gutakusima. 18 Kwo kubhatongela agandi mamfu ona, alasishe emisango jo bhwana kubhanu, 19 Yowana amuganyishe ona Helode omukulu wo mukowa kwo kutwala Helodiya, omugasi wo mumula wabho na kwobhunyamuke bhwamfu bhunu Helode aliga nakola. 20 Tali eile Helode akolele obhunyamuke obhundi bhubhibhi muno. Namubhoya Yowana mwibhoelo. 21 Njiya njisokanati, omwanya gunu abhanu bhona bhaliga nibhabhatijwa na Yowana, Yesu ona abhatijishwe. Omwanya ogwo asabhilwe, olwile nilwiguka. 22 Omwoyo Mwelu natuka ingulu yae kulwolususo lwa lilengesi lya inguti, omwanya ogwo obhulaka nibhuja okusoka mulwile nibhwaikati,"Awe ulimwana wani mwendwa. Enikondelwa muno na nawe" 23 Oli Yesu omwene, ejile amba okufundisha, aliga ali ne myaka makumi gasatu. Aliga ali mwana (lwakutyo aliga nibheganilisha) wa Yusufu, omwana wa Eli, 24 omwana wa Mathati, omwana wa Lawi, omwana wa Meliki, omwana wa Yana, omwana wa Yusufu, 25 Omwana wa Matasiya, omwana wa Amosi, omwana wa Nahumu, omwana wa Esili, omwana wa Nagayi, 26 Omwana wa Maati, omwana wa Matasiya, omwana wa Semeini, omwana wa Yusufu, omwana wa Yuda, 27 Omwana wa Yoanani, omwana wa Resa, omwana wa Zelubabeli, omwana wa Sheatieli, omwana wa Neli, 28 Omwana wa Meliki, omwana wa Adi, omwana wa Kosamu, omwana wa Elimadamu, omwana wa Eli, 29 Omwana wa Yoshuwa, omwana wa Eliezeli, omwana wa Yolimu, omwana wa Matasi, omwana wa Lawi, 30 Omwana wa Simeoni, omwana wa Yuda, omwana wa Yusufu, omwana wa Yonamu, omwana wa Eliyakimu, 31 Omwana wa Meleya, omwana wa Mena, omwana wa Matasa, omwana wa Nathani, omwana wa Daudi, 32 Omwana wa Yese, omwana wa Obedi, omwana wa Boazi, omwana wa Salimoni, omwana wa Nashoni, 33 Omwana wa Abinadabu, omwana wa Alamu, omwana wa Hesiloni,

omwana wa Pelesi, omwana wa Yuda, 34 omwana wa Yakobo, omwana wa Isaka, omwana wa Iblaimu, omwana wa Tela, omwana wa Naholi, 35 Omwana wa Seluig, omwana wa Lagau, omwana wa Pelegi, omwana wa Ebeli, omwana wa Sala, 36 Omwana wa Kenani, omwana wa Alufakisadi, omwana wa Shemu, omwana wa Nuhu, omwana wa Lameki, 37 Omwana wa Metusela, omwana wa Henoko, omwana wa Yaledi, omwana wa Mahalalei, omwana wa Kenani, 38 Omwana wa Enoshi, omwana wa Seti, omwana wa Adamu, omwana wa Nyamuanga.

Isura 4

1 Neya, Yesu ejuye Omwoyo Mwelu, nasubha okusoka mumugela gwa Yelodani, atangasibhwe no Mwoyo okuja mwibhala. 2 Kwa nsiku makumi gana, neyo nalegejibhwa na shetani. Omwanya ogwo atalyaga chinu chonachona, no bhutelo onguhye injala. 3 Shetani namubhwila ati,"Labha uli mwana wa Nyamuanga, libhwile libhuyi linu gubhe mukate." 4 Yesu nasubhya naikati,"Jandikilwe, omunu atakulama kwe mikate jenyele." 5 Neya Shetani namutangasha okuja kuchinsonge che chima, namwolesha obhuka bhwona bhwe chalo kwo mwanya mufuyi. 6 Shetani namubhwilati,"Enikuyana obhutulo obhwokukama amwi na likusho lyabho. Enitula okukola kutyo kulwokubha niyanibhwe bhyona nibhikame, na enitula okumuyana wonawona unu enenda. 7 Kulwejo, ukanyifukamila no kundamya, ebhinu bhyona bhinu ebhibha bhyawo." 8 Tali Yesu asubhishe namubhwilati,"Yandikilwe, Nibhusibhusi umulamye Latabhugenyi Nyamuanga wao, na nibhusibhusi umukolele omwene ela." 9 Amalile Shetani namutangasha Yesu okukinga Yelusalemu namuta ingulu chimwi eya liyekalu namubhwilati,"Labha uli mwana wa Nyamuanga nulagale ansi okusokanu. 10 Kulwokubha yandikilwe,"Kabhalagilila bha malaika bhae bhakulamile no kukulinda, 11 na abhakwimusha ingulu mumabhoko gebhwe koleleki utaja kuutasha amagulu gao ingulu ya mabhuyi" 12 Yesu nasubhya namubhwilati,"Jaiikilwe,"utamulegeja Latabhugenyi Nyamuanga wao." 13 Shetani ejile amala okumulegeja Yesu, nagenda jae namusiga kukinga mwanya gundi. 14 Neya Yesu nasubha Galilaya kwa managa go Mwoyo, na jinkuma jae nijiswila muchalo chona chinu aliga bhasijene nacho chona. 15 Eiigisishe mu mekofyanyisho gebhwe, na bhuli munu amukuyishe 16 Lusiku lumwi agendele Najaleti, omusi gunu ebhuliwemo nokukulilamo. Lwakutyo yaliga ili ntugwa yae nengila mulikofyanyisho olusiku lwa isabhato, emeleguyu no kusoma amaandiko. 17 Ayanibhwe echitabho cho mulagi Isaya, kulwejo, nafumbula echitabho naiga anu kandikilwe, 18 Omwoyo gwa Latabhugenyi guli ingulu yani, kulwokubha anyitilie amfuta okusimula emisango jo bhwana ku bhataka. Antumile okulasha okusulumulwa kwa bhanu bhabhoelwe, nokukola bhanu bhatakulola bhabhone okulola lindi. Okubhokola bhanu abhaijmibhwa bhasige ojimibhwa, 19 Okulashaomwaka gunu Latabhugenyi kolesha obhwekisi bhwae." 20 Namala nafumbika echitabho, namusubhisha omutangasha we likofyanyisho, nenyanja ansi. Ameso gabhanu bhona bhanu bhaliga bhali mulikofyanyisho nibhamulola omwene. 21 Namba okuloma nabho naikati, Lelo elyandiko linu lyakumila mumatwi gemwe." 22 Bhuli munu aliya amenyele chinu Yesu aliga naika, na bhamfu amwi yebhwe bhalugusibhwe na magambo go bhwengeso ganu gasokaga mukanwa kae. Bhaliga nibhaikati"unu atali mwana wa Yusufu, jitali kutyo?" 23 Yesu nabhabhwilati,"chimali omuja okwaika

olugani lunu kwanye ati, Omuwosha, ikisha awe omwene. Chonachona
chonguhye nukola Kapelinaumu, nuchikole anu muchijiji chao." 24 Nalindi
naikati,"chimali enibhabhwila emwe ati, atalio mulagi unu abhamwik-
ilisha muchalo chae." 25 Tali enibhabhwila emwe echimli ati bhaliga
bhalio abhagasi bhamfu bhanu bhaliga bhafwilile na bhalume mu Isilaeli
omwanya gwa Eliya, omwanya gunu olwile lwafungilwe ngubha kugwa
payi kwo mwanya gwa miyaka esatu na nusu, anu yabheewo injala nyafu
muno mu chalo chona. 26 Tali Eliya atatumilwe ku umwi wabho, tali
ku kuumwi unu aliga ali Seleputa ayeyi no musi gwa Sidoni. 27 Nalindi
bhaliga bhalio abhagenge bhamfu mu Isilaeli mu mwanya gwao mulagi
Elisha, tali atabheeo hata umwi unu eulisibhwe tali Naamani omunu wa
Siliya. 28 Abhanu bhona munda ye likofyanyisho nibhejula na lisungu
bhejile bhwongwa ejo jona. 29 Bhemeleguyu nibhamuulusha anja yo
musi, nibhamtangasha okukinga kubhenenelo bhe chima cho musigunu
gwombakilwe ingulu yae, koleleki bhamwese ansi. 30 Tali alabhileo agati
yebhwe naja jae. 31 Neya natebhela Kapelenaumu, mumusi gwa Galilaya.
Isabhato imwi aliga neigisha abhanu Munda ya lisomelo. 32 Nibhalugula
kulwameigisho gae, kulwokubha eigisishe ku lwo bhutulo. 33 Olusiku
olwo Munda ye likofyanyisho, aligaalio omunu wa musabwa mubhibhi,
alilile kwo bhulaka bhwa ingulu," 34 Chili naki nawe, Yes wa Najaleti?
waja okuchisimagisha? Enimenya awe nawega! Awe nawe omwelu
wa Nyamuanga!" 35 Yesu nagonya omusabwa nagubhwilati,"Jibhila
Jibhila na umusokemo omunu unu!"Omusabwa ogwo nigumubha ansi
agati yebhwe, gwamusokeleko bila kumukolela bhusasi bhwonabhwona.
36 Abhanu bhona nibhalugula, nibhagendelela okuloma omusango ogwo
bhuli munu no wejabho. Nibhaika,"ni magamboki ganu?"Kalagilila
amasabwa kwo bhuinga na manage nigabhasokako." 37 Kulwejo, jinkuma
ja Yesu nijiswila bhuli mbala okwiinda omukowa ogwo. 38 Neya Yesu
nasokamo mumusi omwo nengila munyumba ya Simoni. Oli, nyabhuko
war Simoni aliga Ali nomuswija mwamfu, nibhamulembeleja ingulu yae.
39 Kulwejo, Yesu namufogelela, nagonya omuswija ogwo na nigumusokako.
Awo nawo nemelegulu namba okubhafulubhendela. 40 Lisubha lyejile
lyagwa, Abhanu nibhamulembeleja Yesu bhuli munu unu abhaga no
mulwae wa malwala ga bhuli mbaga. Nabhatako amabhoko gae ingulu
yebhwe na nabhaosha bhona. 41 Amasambwa gona gabhasokeleko
bhamfu nigasekana nigaikati,"Awe nawe omwana wa Nyamuanga!"Yesu
nagonya amasabwa na atagekilisishe gaike, kulwokubha gamenyele ati
omwene niwe Kilisto. 42 Bhwejile obhwile bhwela, naja mulubhala lunu
atabhaoga munu. Amekofyanya ga bhanu bhaliga nibhamulembeleja na
nibhaja anualigali. Nibhenda okumwingilila atajakugenda Kula nabho.
43 Nawe nabhabhwila ati,"Nibhusibhusi nilashe emisango jo bhwana
ejobhukama bhwa Nyamuanga mumisi ejindi myamfu, kulwokubha inu
niyo injuno inu nitumilwe Anu." 44 Neya nagendelesha okulasha Munda
ya amekofyanyisho mu bhuyaudi Yona.

Isura 5

1 Mbe jabhonekene omwanya gunu abhanu bhamwikumanyisheko
Yesu nibhategelesha omusango gwa Nyamuanga, aliga emeleguhyu
kunchechekela yo mwalo gwa Genesaleti. 2 Alolele mato gabhili gesele
jinanga mulubhaju lwo mwalo. Abhategi bhaliga bhasokelemo nabhaliga

nibhafula emitego jebhwe. 3 nengila nengila mubhwato bhumwi, inu
yaliga ili ya Simoni namusabhwa aisile mubhusibha katyali. Neya neigisha
okusokelela mubhwato omwo. 4 Naloma, namubhwila Simoni ati," Sila
obhato okukinga ebhusibha na utege emitego jao koleleki with jinswi.
5 "Simoni nasubhya naikati, Latabhugenyi, chakolele emilimu ngeta Yona,
chichali kubhona chonachona, Tali kwo musango gwao, enijitega emitego.
6 Bhejile bhakola kutyo bhetile nswi nyafu muno na emitego jebhwe
nijamba okutemuka. 7 Kulwejo nibhalagilisha abhejabho mubhwato
obhundi bhaje okubhasakila. Bhejile nibhejusha amato gebhwe gonna,
amato nigalebhelela okwika. 8 Tali Simoni Petelo, ejile alola kutyo, aguye
mumagulu ga Yesu naikati,"Soka kwanye, kulwokubha any nili munu we
bhibhibhi Latabhugenyi." 9 Kulwokubha alugusibhwe, nabhanu bhaliga
bhalio amwi nage, kubhwiti bhwa jinswi jinu bhaliga bhetile. 10 Linu
lyabhatee amwi Yakobo na Yohana abhana bha Jebhedayo, bhanu bhaliga
bhamwi na Simoni. Na Yesu namubhwila Simoni ati, Utajakubhaya,
kulwokubha kwambila oli no kugendelela ouja okubha mutegi wa
bhanu." 11 Bhejile bhaleta amato gebhwe kuchalo, bhasigile bhuli chinu
nibhamulubha omwene. 12 Jasokene kutya anu aliga ali mumusi amwi
mwijo, omunu umwi aliga ejuye ebhigenge aliga alimo omwo. Omwanya
gunu amulolele Yesu, aguhye nafukama obhusu bhwae ansi nasabhwa,
naikati,"Latabhugenyi, ukabha nuwenda, outula okumwosha. 13 " Neya
Yesu nagolola okubhoko kwae namukunyako, naikati,"Enenda. Nu-
wole."Omwanya ogwogwo obhugenge nibhumuwako. 14 "Amulagilie ataja
kubhwila munu wonawona, tali amubhwilie,"Genda jao, ujokwiyolesha ku
bhagabhisi na usoshye echiyanwa cho kuosibhwa kwao, chinu Musa alag-
ilie, bhubhwe bhubhambasi kubhene." 15 Tali jinkuma ingulu yae nijiswila
alela nao, na bhanu bhamfu nibhaja okumtegelesha neigisha no kwiulisha
amalwala gebhwe. 16 Tali bhuli katungu esumbaga wenyele no kusabhwa.
17 Jasokene lusiku lumwi lunu aliga neigisha, bhaliga bhalio Amafalisayo
na bhalimu bhwa jishelia bhenyanjile ao bhejile okusoka mubhijiji
bhyamfu bhatasokele mumukoa gwa Galilaya na Yudeya, no kusokelela
mumusi gwa Yelusalemi. Amanaga ga Latabhugenyi galiga gali amwi
nage okwiulisha 18 Abhanu abhandi bhejile, bhagegele omunu unu aliga
afuhye omubhili, nibhaenjelesha injila yokumwingisha munda koleleki
bhamumamye imbele ya Yesu. 19 Bhatabhwene njila yo kumwingisha
munda kulwokubha abhanu bhaliga bhali bhamfu, kulwejo nibhalinya
kuluswi lwa inyumba nibhamutelemusha okulabhila mubhigae, ingulu
omukeka gwae agati ya bhanu, imbele chimwi ya Yesu. 20 Nalola
elikilisha lyebhwe, Yesu naikati,"Musani, ebhibhibhi bhyao wasasilwa."
21 Abhandiki na Mafalisayo nibhamba okubhusha elyo, nibhaikati,"Unu
niga unu kaika ejokufuma? Niga unu katula okusasila ebhibhibhi tali ni
Nyamuanga wenyele?" 22 Tali Yesu, aliga amenyele chinu bheganilishaga,
abhasubhishe naikati,"Kulwaki omubhushanya linu mumiyo jemwe?
23 Niki chinu chili bhwangu okwaikati,'Ebhibhibhi bhya bhyasasilwa' angu
okwaikati imelegulu ulibhate? 24 Tali mumenye ati Omwana wa Adamu ali
no bhutulo muchalo obhwokusasila ebhibhibhi, Enikubhwila awe, Imuka,
gega omukeka gwao ugende ika ewao." 25 Omwanya ogwogwo nemuka
imbele yebhwe nagega omukeka gwae gunu aliga amamiye. Neya nasubha
ikewae namukusha Nyamuanga. 26 Bhuli munu alugusibhwe na nib-
hamukuya Nyamuanga. Bhejuhye no bhubha, nibhaikati,"Chalola ganu
galiga kulugusha lelo." 27 Gejile galabhao magagambo ago, Yesu asokeleyo

namulola omutobhesha wo bhushulu unu atogwaga Lawi enyanjile anu bhatobhesishaga likodi. Namubhwilati,"Ndubha" 28 Kulwejo Lawi nemuka namulubha, nasiga bhuli chinu inyuma. 29 Neya Lawi nakola ikewae obhugenyi bhunene ingulu ya Yesu. Bhaliga bhalio abhatobhesha bho bhushulu bhamfu eyo na bhanu bhamfu bhanu bhaliga bhenyanjile kumeja nibhalya amwi nabho. 30 Tali Amafalisayo na bhandiki bhebhwe bhaliga nibhabhafwimbila abheigisibhwa, nibhaikati,"Kulwaki omulya no kunywa na bhatobhesha bho bhushulu na bhanu bhwe ebhibhibhi?" 31 Yesu nabhasubhyati, "Abhanu bhanu bhali bhaanga bhatakwenda mulagusi, nibhanwila abhalwala nibho abhenda omulagusi. 32 Nitejile okubhabhilikila abhalengelesi bhabhone okuta, tali abhebhibhi bhabhone okuta." 33 Nibhamubhwilati, "Abheigisibhwa bha Yowana mala kamfu abhasibha no kusabhwa, na abheigisibhwa bha Bhafalisayo bhona abhakola kutyo, Tali abheeigisibhwa bhao abhalya no kunywa." 34 Yesu nabhabhwilati, "Eitulikana omunu wonawona akabhakola bhanu bhajiye mubhulegesi bhwo Mutwasi okusibha Omutwasi achalio nabhwo? 35 Tali jinsiku ejija anu Omutwasi alasokao agati yebhwe, niwo kunsiku ejo abhasibha." 36 Neya Yesu naloma nabho kwe bhijejekanyo."Atalio unu katemula ingubho inyaya natula kungubho ya kala. Na akakola kutyo, katemula ingubho inyaya, nechibhutu echiyaya okusoka ku ngubho inyaya chiteyile okuta kungubho ya kala. 37 Nakulwejo atalio munu unu katao idivai inyaya mubhunu ebhikokolo. Na akakola kutyo, idivayi inyaya eifumula echinu echo, na idivayi niitika, nebhinu nibhinyamuka. 38 Tali idivayi inyaya nibhusibhusi bhaitule mubhinu bhyekisi. 39 Na atalio munu anywee idivayi ya kala, unu atakwenda inyaya, kwainsonga kaikati,"Eyakala ni kis

Isura 6

1 Oli yasokene ku lusiku lwa isabhato ati Yesu na bheigisibhwa bhae alabhile mwi bhwi linu lyaliga lilimo obhulo nibhamba okulya eminani, nibhagakubhila mumabhoko gebhwe nibhalya obhulo. 2 Tali agati ya Mafalisayo nibhaikati,"Kulwaki omukola echinu chinu chitakwendibhwa okukolwa kulusiku lwa isabhato"? 3 Yesu, nabhasubhya, naikati, "Chaliga kusoma chinu Daudi anu aliga ali nainjala, omwene amwi na bhalume bhanu bhaliga bhaliamwi? 4 Agendele mu nyumba ya Nyamuanga, nagega emikate emyelu no kulya ejindi, no kuyana abhanu abhandi bhanu bhaliga bhanage nibhalya, nolokutyo jaliga jili jo kulibhwa na bhagabhisi." 5 Neya nabhabhwila,"Omwana wa Adamu ni Latabhugenyi wa Isabhato." 6 Jabhonekene ku lusiku lwa Sabhato eindi agendele mulikofyanyisho neigisha abhanu eyo. Aliga alio omunu umwi unu okubhoko kwae okwebhulyo kwaliga kufuye ganzi. 7 Abhandiki na Mafalisayo bhaliga nibhamulola kwo kumwitegelesha labha kaja okumuosha ku lusiku lwa Isabhato, koleleki bhabhone injuno yo kumusitaka kwa likosa elyo. 8 Tali amenyele chinu bhaliga nibheganilisha na naika kuunu aliga afuye okubhoko,"Imuka, imelegulu agati ya bhuli munu,"Kulwejo omunu oyo nemuka nemelegulu awo. 9 Yesu naika kwebhwe ati,"Enibhabhusha emwe, ni jakisi kulusiku lwa Isabhato okukola ja kisi au okukola obhujabhi, okukisha obhuanga angu okugasingalisha?" Nabhalola bhona namubhwila omunu oyo, 10 "Golola okubhoko kwao."Nakola kutyo, no kubhoko kwae nikwiulila. 11 Tali nibhejulwa na lisungu, nibhaikana abhene kwa bhene nichiya chinu chiile bhakole kwa Yesu. 12 Jabhonekene

ati ajiye mwibhanga okusabha. Abheeyo ngeta Yona namusabhaga Nyamuanga. 13 Yejile yakinga katondo, nabhilikila abheigisibhwa bhae kumwene, na nabhasola akumi na bhabhili agati yebhwe, bhanu atogele “ntumwa” 14 Amasina ga jintumwa galiga Simoni (unu abhilikilwaga Petelo) na Andelea amumula wabho, Yakobho, Yohana, Filipo, Balitolomayo, 15 Matayo, Tomaso, na Yakobho omwana wa Alufayo, Simoni, unu atogelwe Zelote, 16 Yuda omwana wa Yakobho na Yuda Isikaliyote, unu abhee muli wa iniku. 17 Neya Yesu natebhela nabho okusoka mwibhanga nemelegulu kulutanga. Nechiyo Cha abheigisibhwa bhae bhaliga eyo, amwi na bhanu bhanu bhamfu okusoka Bhuyaudi na Yelusalemi, nokusoka kumbalama ya Till na Sidoni. 18 Bhejile okumtegelesha no kwiulisibhwa amalwae gebhwe. Abhanu bhaliga nibhanyasibhwa na masabwa amabhibhi bhona bheulisibhwe. 19 Bhuli umwi mulikofyanyisho alegejaga okumukunyako kulwokubha amanaga go kuwosha aliga njisoka Munda yae na abheulisishe bhona. 20 Neya nabhasola abheigisibhwa bhae, naikati, Muna libhando abho muli bhataka, kulwokubha obhukama bhwa Nyamuanga ni bhwemwe. 21 Muna libhando bhanu Muna injala woli, kulwokubha omuja okwigusibhwa. Muna libhando bhanu omulila woli, kulwokubha omuja okuseka. 22 Muna libhando emwe bhanu abhanu abhaja okubhalema no kubhasolola no kubhabheelesha emwe ati mulibhajabhi, kulwainjuno yo Mwana wa Adamu. 23 Mukondelelwe, kunsiku ejo nimwijungajunga kwo bhukondelewe, kulwokubha chimali omubhona omuyelo munene mulwile, kulwokubha bhesemwene bhabhakolee kutyo abhalagi. 24 Tali jilibhabhona bhanu muli bhanibhi! kulwokubha mwamalile okubhona okusimbagilisibhwa kwemwe. Jilibhabhona bhanu mwigutile woli! kulwokubha omuja olumwa injala. 25 Jilibhabhona bhanu omuseka woli! kulwokubha omuja okulila chililo chinene. 26 Jilibhabhona emwe, mulikuibhwa na bhanu bhona! Kulwokubha bhesemwene bhebhwe bhabhakolee kutyo abhalagi bho lubheyi kutyo kutyo. 27 Tali enaika nemwe bhanu omuntegelesha, mubhende abhasoko bhemwe nokubhakolela jakisi bhanu bhabhasokele. 28 Mubhayane amabhando bhanu abhabhafumilisha emwe na mubhasabhilwe bhanu abhabhajimya. 29 Kuunu kakubhuma litama limwi, muindulile nelyakabhili. Nomunu akakutesha omwambalo gwao utamuganya na inkanju. 30 Muyane bhuli unu kakusabhwa. Labha omunu akakutesha echinu chili chao, utamusabhwa akusubhishe. 31 Lwakutyo omwenda abhanu bhabhakolee, emwona mubhakolele kutyokutyo. 32 Labha mukenda abhanu bhanu abhabhendala, ogwo ni muyeloki kwemwe? Kulwokubha hata abhebhibhi ona abhenda bhanu abhabhendala. 33 Nalabha mukabhakolela agekisi, ogwo nimuyeloki kwimwe? Kulwokubha abhebhibhi bhona abhakola kutyo kutyo. 34 Nalabha mukakopesha ebhinu kubhanu bhanu omwiikanya ati abhabhasubhisha, ogwo nimuyeloki kwemwe? Nolo abhebhibhi bhona abhabhakopesha abhebhibhibhi, na abheikanya okulamila obhukumi obhwo obhwo Lindi. 35 Tali mubhende abhasoko bhemwe na mubhakolele ja kisi. Mubhakopeshe na mutaja kubhaya ingulu yo okusubhisibhwa, no muyelo gwemwe ogubha munene. Omubha bhana bha Unu ali ingulu, kulwokubha omwene ni wakisi kubhanu bhatali na some nabhajabhi. 36 Mubhe nechigongo, Lwakutyo Lata wemwe ali wechigongo. 37 Mutalamula, kuti emwe mutalilamulwa. Mutalifumilisha, emwona mutalifumilisibhwa. Musasilega abhandi, emwona mulisasilwa. 38 Mubhayane abhandi, emwona omuyanibhwa. Obhwamfu bhwo

bhufula bhunu bhwigatiwe, nokugelelela no kwitika echitika kubhijwi bhyemwe. Kulwokubha indengo yonayona inu omulengelamo, indengo eyo eyo ona mulilengelwamo”. 39 Neya nabhabhwila echijejekanyo ona. “Angu omunu unu alimuofu katula okumtangasha omuofu oundi? Labha akolele kutyo, bhona bhakatubhiye mulyobho, angu bhatakatubhiye? 40 Omwiigisibhwa atakubha mukulu kukila omwiigisha wae, tali bhuli munu akamala okwiigisibhwa kwo bhulengelesi kabha lwo mwiigisha wae. 41 Kulwaki woli oulola akakongokela kanu kali muliso lyo mumula wanyu, na liti linu lilimuliso lyawo utalilola? 42 Outula atiki okumubhwila omula wanyu,'Wasu, enisabha nikusoshemo akakongokela kanu kali muliso lyao,'nawe awe utakulola liti linu lilimuliso lyao awe omwene? Mubheyi awe! Yamba okusoshamo liti muliso lyao omwene, niwo oulola kisi akakongokela kanu kali muliso lyo mumula wanyu. 43 Kulwokubha litalio eti lyakisi linu elitwasha matwasho mabhibhi, nalitalio liti libhibhi linu elibhula matwasho ga kisi. 44 Kulwokubha bhuliti elimenyekana ku lwa matwasho galyo. kulwokubha abhanu bhatakutongola jitini okusoka kumawa, na bhatakutongola jijabhibhu okusoka kumasongama. 45 Omunu wo bhwana kasosha mwibhikilo lyae lyo mwoyo jinu jili jo bhwana, no munu omunyamuke mu chibhikilo chae cho bhunyamuke bhwo mwoyo gwae gwo bhunyamuke ogusosha jinu jili jo bhunyamuke. Kulwokubha omunwa gwae ogwaika ganu gejuhye mumwoyo gwae. 46 Kulwaki omumbilikila, 'Latabhugenyi, Latabhugenyi, 'na mutagakola ganu enaika? 47 Bhuli munu unu kaja kwanye nokungwa emisango jani no kujikolela emilimu, enibholesha kutyo kasusa. 48 Kasusana no munu unu ombakile inyumba yae, unu asimbile muno ansi, nombaka omusingi gwa inyumba kulutale lukomee. Anu induluma yejile, emigela ja manji njiibhuma inyumba, nawe katatulile kuisingisha, kulwokubha yaliga yumbakilwe kisi. 49 Tali wona wona unu onguhye emisango jani nalema okujikola, kasusana no munu unu ombakile inyumba yae ingulu yo musenyi itabha na musingi, omugela gwejile gwalabhao kwa managa, inyumba iliya nifuma ninyamuka bhunene.

Isura 7

1 Ejile Yesu amala bhuli chinu chinu aliga naika kubhanu bhanu bhaliga nibhamtegelesha, nengila Kapelenaumu. 2 Omugaya umwi owa akida, unu aliga ali wa chibhalo kumwene, aliga ali mwasibhwa muno na aliga nalebhelela okufwa. 3 Tali aliga onguhye ingulu ya Yesu, Akida oyo namulagilila omukulu wa bhayaudi, okumusabhwa aje amukishe omugaya wae ataja kufwa. 4 Bhejile bhakinga ayeyi na Yesu bhamulembelejishe muno nibhaikati,”jimwiile okukola kutyo ingulu yae, 5 Kulwokubha kalyenda liyanga lyeswe, na niwe ombakile elikofyanyisho ingulu yeswe.” 6 Yesu nagendelela no lugendo lwae amwi nabho. nawe achali kugenda kula na inyumba, omukulu umwi nabhatuma abhasani bhae okuloma nage.”Latabhugenyi, utenyasha omwene kulwokubha anye niteile awe okuja ewani. 7 Kulwokubha sanga niteganilisishe anye ela omwene jitanyiile okuja kwawe, nawe yaika omusango ela omugaya wani keulila. 8 Anyona ni munu unu nitulilweko na ninobhuinga na nina abhasilikale emwalo yani. Enaika kuunu “Genda”na kagenda, na kuundi,“Ija”ona naja, na kumukosi wani 'Kola chinu,'no mwene kakola” 9 Yesu ejile ongwa ago nalugula, nabhaindukila elikofyanya bhanu bhaliga nibhamulubha

naikati.”Enibhabhwila ati, ata Muisilaeli nichali kubhona omunu welikilisha kama linu. 10 Mbeya bhanu bhaliga bhatumilwe nibhasubha ika nibhamusanga omukosi ali muanga. 11 Gwejile gwalabhao omwanya, yabhonekene ati Yesu aliga nalibhata okuja mumusi gunu gwatogwaga Naini. Abheigisibwa bhae nibhagenda amwi nage nibhalubhanaga na bhanu bhamfu. 12 Ejile akalebhelela no bhwingililo bho musi lola, omunu unu aliga afuye aliga abhatuhye, na nimwana wa agali ku nyila mwene. unu aliga afwiliwe no mulume, bhanu bhamfu bho kusoka mumusi bhaliga bhali amwi nage, 13 Ejile amulola, Latabhugenyi namufogelela kwe chigongo chinene muno ingulu yae namubhwila ati,”siga kulila.” 14 Neya nelila imbele nalikunyako lisandikwa linu lyaliga lilimo omubhili gwo mufuye, nabhanu bhaliga bhabhatuye nibhemelegulu naikati,”Musigaji naikati imuka” 15 Omufuye nemuka nenyanja ansi namba okuloma. Neya Yesu namusubhya kunyilamwene. 16 Nibhabha no bhubha bhona. nibhagendelela okumukusha Nyamuanga nibhaikati “Omulagi omukulu emusibhwa okusoka mwishwe” na “Nyamuanga abhalola abhanu bhae” 17 Ne misango jo bhwana eja Yesu nijiswila Yudeya yona na kwemikoa jinu jaliga jiliayeyi. 18 Abheigisibhwa bha Yowana nibhaamubhwila emisango ejo jona. 19 Nio Yowana nabhabhilikila abhabhilil okusoka mubheigisibhwa bhae nabhalagilila ku Latabhugenyi okwaikati “Awe nawe unu kaja, tali alio oundi chimulindilile? Bhejile bhakinga ayeyi na Yesu bhnu nibhaikati,”Yowana omubhatija achilagilila kwawe naikati,'Awe nawe unu kaja 20 angu alio oundi chimutegelele?” 21 Kumwanya ogwo abheulisishe bhamfu okusoka mumalwala na munyako, okusoka kumasabwa amabhibhi, na kubhanu bhaliga bhatakulola abhayanile okulola. 22 Yesu nasubhya kubhenene naikati. Mukamala okugenda enu musokele mulamumenyesha Yowana chinu mwalola no kungwa. Abhaofu abhabhona okulolalindi, abhalema abhalibhata, abhebhigenge abhaosibhwa, na bhasibhe bha matwi abhongwa, abhafuye abhasululwa nibhabha bhaanga lindi, abhataka abhabhwilwa emisango jo bhwana. 23 No munu unu atakunyikilisha ku lwe bhikolwa bhyani ana libhando” 24 Abhanu bhaliga bhatumilwe na Yowana bhejile osubhayo enu bhaliga bhasokele, Yesu namba okwaika na amekofyanyisho ingulu ya Yowana,”Mwajiye anja okulola ki, lisekeyanda nilisingisibhwa no muyaga? 25 Tali mwagendele kulolaki, omunu unu aliga afwae kisi? lola abhanu bhaliya bhanu abhafwala ebhifwalo bhye chikama no kwikala obhulame bhwo lumula bhali kumwanya gwe chikama. 26 Nawe omuja anja okulola ki, Omulagi? Chimali, enaika nemwe muno okukila omulagi. 27 Unu niwe andikiwe,”Lola anye enituma intumwa yani imbele ya meso gemwe, unu kachuma injila yani, 28 Enaika kwemwe ati, amwi ya bhanu bhebhuhye no mugasi, atalio unu ali mukulu kama Yowana, nawe omunu unu atali wa bhusibhusi unu kaja okwikala na Nyamuanga anu ali omwene, kabha mukulu okukila Yowana.” 29 Abhanu bhona bhejile bhongwa ago amwi na bhatobhesha bho bhushulu, nibhalasha ati Nyamuanga ni mulengelesi. Bhaliga bhalio bhanu bhaliga bhabhatijiswe no bhubhatijwa bhwa Yowana. 30 Nawe amafalisayo nabhabhuya bha jishelia je chiyaudi, bhanu bhaliga bhatabhatijiswe nage nibhalema obhulengelesi bhwa Nyamuanga kwo kwenda kwebhwe. 31 Enitula okubhasusanisha naki abhanu bho lwibhulo lwa woli? Bhali kutiki? 32 Abhasusana na bhana bhanu bhenyaga kulubhala lwa lisoko, bhanu bhenyanjile no kubhilikilana oumwi no oundi nibhaikati,'Chabhuma ifilimbi ingulu yemwe, na mutabhina. chalila

mutalila.' 33 Yowana omubhatija ejile atalyaga mukate na atanywaga
divayi, na nimwaika “Ana lisabwa. 34 Omwana wo Munu ejile nalya
no kunywa na nimwaikati,”Mulole ni mwifi na nimutamiji, ni musani
wa abhatobhesha bho bhushulu na abhebhibhi! 35 Nawe obhwengeso
bhumenyekene ku bhalengelesi ku bhana bhae bhona.” 36 Oumwi wa
mafalisayo amusabhwile Yesu agende okulya amwi nage. Ejile Yesu engila
munyumba ya falisayo, eekekele ku meja koleleki alye. 37 Lola aliga alio
mugasi umwi mumusi omwo unu aliga ali nebhibhibhi. Nechukati aliga
ekae ewa Falisayo, naleta inchupa ya mafuta amalange. 38 Nemelegulu
inyuma yae ayeyi na magulu gae enu nalila. Lindi namba okugelelesha
amasiga kumagulu gae, nokukubhula kwa jimfwili ja kumutwe gwae,
nanyunya amagulu gae nogasin 39 Na falisayo uliya aliga amukalibhisishe
Yesu ejile alola kutiyo, neganilisha omwene naikati, “Labha omunu unu
akabhee ali mulagi, akamenyele ati unu niga na nimugasi wa lususoki unu
kamukunyako, kutyo ali we bhibhibhi. 40 Yesu nasubhya naikati,”Simoni
nina echinu cho kukubhwila. “Naikati” Chaikela mwiigisha!” 41 Yesu
naikati “Bhaliga bhalio bhatongwa bhabhili bhanu bhaliga nibhatogwa
no munu umwi. Oumwi aliga tatongwa dinali magana gatanu no wa
kabhili aliga natogwa dinali amusini. 42 Anu bhailiga bhatana cha
kulipa nabhasasila bhona. Woli niga unu kamwenda muno? 43 Simoni
namusubhya naikati,”Eniganilishati unu asasiwe ebhanja enene. “Yesu
namubhila ati, “Walamula kwo bhwengeso.” 44 poopYesu naindukila
omugasi naika kusimoni ati, “Oumulola omugasi unu. Nengila munyumba
yao. Utanana manji ingulu ya magulu gani, nawe unu, kwa masiga
gae, ajajishe amagulu gani nogakubhula kwa jimfwili jae. 45 Utanyunya,
nawe omwene, ningiye munu achali kusiga kunyunya amagulu gani.
46 Utambambaga amagulu gani kwa mafuta, nawe agabhambagile amag-
ulu gani kwa mafuta amalange. 47 Ku lwo musango gunu, enikubhwilati
aliga ali nebhibhibhi bhyamfu eswalililwa bhyona, na lindi endele muno.
Nawe unu keswalililwa katilu, kenda katilwila.” 48 Neya namubhwila
omugasi,”Ebhibhibhi bhyao bhyeswalililwa.” 49 Bhanu bhaliga bhenyan-
jile amwi nage ku meja nibhamba okuloma abhene kwa bhene, “Unu
niga okukinga okwiswalilila ebhibhibhi? 50 Na Yesu namubhila omugasi,
“Elikilisha lyawo lyakukisha. Nugende kwo mulembe”

Isura 8

1 Gwejile gwalabhao mwanya mufuyi Yesu namba okugenda mumisi
emitoto ne misi minene, nasimula no kulasha emisango jo bhwana jo
bhukama bhwa Nyamuanga na bhaliya ekumi na bhabhili bhagendaga
amwi nage. 2 kutyo kutyo bhagasi bhalebhe bhanu bhaliga bhaosibhwe
okusoka ku masambwa amabhibhi na malwae gabhuli mbaga. Aliga ali
Maliyamu unu atogwaga Magedalena unu aliga asosibhweko amasabwa
saba. 3 Yowana omugasi wa Kuza na omukulu wa Helode, Susana, na
bhagasi abhandibhamfu, bhanu bhasosishe ebhinu bhyebhwe kwainjuno
yebhwe abhene. 4 Bhejile abhanu bhamfu bhakekumanya amwi, bhalimo
na bhanu bhajaga kumwene okusoka mumisi jabhuli mbaga, alomele
nabho kwebhijejekanyo. 5 Omuyambi agendele okubhibha jimbibho, anu
aliga nayamba, jimbibho ejindi nijigwa kumbali ya injila nijilibhatwa
emwalo ya magulu, na jinyonyi ja mulutumba nijijilya. 6 Jimbibho ejindi
nijigwa ingulu ya mayalu ganu gali kulutale na jejile jamela nijamba
ofuka nijiotoka kulwokubha aliga gutalio munyililo. 7 Jimbibho ejindi

nijigwa mumati na mumawa, amati ago agamawa nigakula amwi na jimbibho ejo niga jinyiga. 8 Nawe jimbibho ejindi jaguye mumayalu ga kisi nijibhula amatwasho kukila egana.”Yesu ejile amala okwaika amagambo ago, alomele kwo bhulaka bhunene naikati,”Wona wona unu ali na matwi no gwe.” 9 Lindi abheigisibhwa bhae nibhamubhusha ingulu ye chijejekanyo echo, 10 Yesu nabhabhila ati,”Muyanibhwe okumenya imbisike yo bhukama bhwa Nyamuanga, tali abhanu abhandi abheeigisibhwa ku lwebhijejekanyo ela, koleleki bhakalola bhatajakulola na bhakongwa bhatajakusombokelwa.' 11 Na inu niyo insonga ye chijejekanyo chinu. Imbibhoni nigambo lya Nyamuanga. 12 Jimbibho jinu jaguye ayeyi na kunjila nibho bhanu bhanu abhongwa omusango, omusoko shetani nalisoshamo mumioyo jebhwe, koleleki bhasige okwikilisha nokuchungulwa. 13 Jinu jaguye kulutale ni bhanu bhanu abhongwa omusango nokugulamila kwo kusandabha nawe bhatali na misi jonajona, abhekilisha kwo mwanya mufuyi, no mwanya gwokulegejibhwa nibhagwa. 14 Na jimbibho jinu jaguye mumawa ni bhanu bhanu abhongwa omusango, nawe bhakagendelela okukula nibhaingililwa nokufulubhendela obhunibhi no bhukonde bhwo bhulame na bhatakwibhula matwasho. 15 Nawe jimbibho jinu jaguye mumayalu gakisi nibhanu bhanu, bhali nobhikeyi ne mioyo jakisi, bhakongwa omusango abhaligwatilila na abhebhula amatwasho go kwikomesha. 16 Woli anu, atalio nolo umwi, unu kakongesha itala naifundikila naimbakuli au naita mubhutalaasi. Nalema okuita kungango koleleki bhuli unu kengila abhone okuilola. 17 Kulwokubha chitalio chinu chiliseleka nichilema okumenyekana, au chonachona chinu chili cha mumbisike chinu chitali bhonekana kubwelu. 18 Kulwejo nubhe mwengeso anu ulabhaga nutegelesha. Kulwokubha unu ali nacho, kongesibhwa lindi, nawe unu atanacho nolo kanu alinako akatilu kona akagegibhwa.” 19 Eile nyilamwene Yesu na bhamula bhabho nibhaja kumwene bhatamulebhelee kulwokubha lyaliga lilio eijo enene lya bhanu. 20 Nibhamubhwila,”Nyokomwana na bhamula bhanyu bhalianja abhakwenda. 21 Nawe Yesu, nabhasubhya naikati,”Mayi wani na bhamula bhasu ni bhanu abhongwa omusango gwa Nyamuanga no kugwimako.” 22 Munaku ejo Yesu na bheigisibhwa bhae nibhalinya mubhwato, nabhabhwila ati, “Chambuke chigende ku ngego ya kabhili yo mwalo.” Nibhachumachuma obhwato bhwebhwe. 23 Nawe bhejile bhamba okwimuka, Yesu namama naongela, nomuyaga mwamfu ogwe chiule, obhwato bhwebhwe nibhwijula amanji bhaliga bhali munyanko nene muno. 24 Bheile abheigisibhwa bhae nibhamwimusha, nibhaikati,”Latabhugenyi mkulu! Latabhugenyi mkulu! chiliayeyi okufwa!”Nemuka nagonya omuyaga na makonjo ga manji nigafungama na ndibha etole. 25 Lindi nabhabhwila ati,”Elikilisha lyemwe liliaki?”Nibhobhaya, Nibhatanga'ngala, nibhaikana bhuli munu no wejabho,”Unu niga, unu kagonya omuyaga na manji nigafung'ama?” 26 Nibhakinga mumusi gwa Gelasini inu ili inyuma yo musi gwa Galilaya. 27 Yesu ejile atuka nataja kuchalo, omunu umwi okusoka mujini, nabhugangana nage, no munu unu aliga ali na masabhwa. kwo mwanya mulela aliga atakufwala ngubho, na aliga atakwikala munyumba, tali aliga nekala enu bhasikaga abhafuye. 28 Ejile amulola Yesu nalila kwo bhulaka, nagwa ansi imbele yae. kwo bhulaka bhunene naikati, Nakoleleki anye kwawe, Yesu omwana wa Nyamuanga unu ali ingulu? Enikulembeleja, utaja kunyasha anye” 29 Yesu nalagilila amasabwa ago amabhibhi gamusokeko omunu

oyo, kulwokubha mwanya mwamfu aliga asalile. Nolwo kutyo aliga abhoelwe ne minyololo no kutulwa ansi yo bhangalisi, abhutulaga nokulibhasibhwa okukinga mwibhala. 30 Yesu namubhusha ati,"Lisina lyao nawega?"nasubhya naikati,"Legioni"Kulwokubha amasabwa mamfu gengiye kumwene. 31 Njigendelela okumulembeleja utachilagilila okuja mulyobho. 32 Liijo lya jingulubhe lyaliga ndilebhwa ingulu ya libhanga, nibhamulembeleja abhabhile bhengile mu ngulubhe. Nabhekilisisha bhakole kutyo. 33 Kulwejo amasabwa ago nigamusokako omunu oyo nigengila mungulubhe, na liijo nilibhilimila kuchima nibhagwilila mumanji nibhafwila omwo. 34 Abhanu bhanu bhaliga nibhalebha jingulubhe ejo bhejile bhalola chinu chabhao, nibhabhilima na nibhajaokwaika mumusi na mumisi jinu jaliga jibheindileko. 35 Abhanu bhejile bhakongwa ago nibhaja okulola jinu jabhonekana, na nibhaja ku Yesu nibhamulola omunu amasabhwa galiga gamusokeleko. aliga afwae kisi na ali no bhwenge bhwa kisi, enyanjile kumagulu ga Yesu, nibhobhaya. 36 Niwo oumwi webhwe unu alolele chinu chabhonekene namba okubhabhwila abhandi kutyo omunu oyo unu aliga natangasibhwa na masabhwa kutyo eulisibhwa. 37 Abhanu bhona abhomukowa gwa Wagelasi na bhanu bhaliga bhasijene nibhamusabhwa Yesu abhasokeko kulwokubha bhaliga bhali no bhubha bhamfu. Nengila mubhwato nasubhayo. 38 Omunu unu asosibhweko emisabhwa namulembeleja Yesu agende nage, nawe Yesu namubhwila agende no kwaikati, 39 "Subha mumusi gwao na ubhale gona ganu Nyamuanga akukolela". Omunu oyo nagenda, nalasha mumusi gwona ganu Yesu amukolela omwene, 40 Yesu nasubha, abhanu bhamfu nibhamulamila, kulwokubha bhona bhaliga bhamutegelee. 41 Lola naja munu umwi unu atogwaga Yailo ni umwi wa bhatangasha mulikofyanyisho. Yailo nagwa mumagulu ga Yesu namwilembeleja agende ika ewae. 42 Kulwokubha aliga ali no mwana muyala umwila, unu aliga ali ne miyaka kumi ne bhili, ali mumwanya gwo kufwa. Anu aliga nagenda, bhanu bhamfu nibhamuiganya omwene. 43 Omugasi unu aululaga insagama kwe miyaka ekumi ne bhili aliga alio awo amalile jiela jae kubhafumu, nawe atalio na umwi unu aliga amuosishe. 44 Naja inyuma ya Yesu nakunyako kwipindo lyo mwenda gwae, aonao okusoka insagama kwae nikutemekela. 45 Yesu naikati, Niga unu ankunyako?"Bhejile bhalema bhona, Petelo naikati, Latabhugenyi, abhanu ni bhamfu munu bhanu abhakukula no kukuiganya." 46 Nawe Yesu naikati,"Omunu umwi ankunyako, okubha namenya amanaga gansokamo." 47 Omugasi ejile alolati atakutula kuseleka chinu akola, namba okuyalala, nagwa ansi imbele ya Yesu nabhwila abhanu bhona chinu chakola amukunyeko na kutyo eulisibhwa aonao. 48 Neya naika nage ati,"Muyala, elikilisha lyao lyakola ubhe muanga. Genda no mulembe." 49 Mbe anu aliga achaika, omunu umwi naja okusoka munyumba yo mutangasha we likofyanyisho, naikati,"Omuyansha wao afuye. Siga okumunyasha omwiigisha." 50 Nawe Yesu ejile ongwa kutyo, namusubhya naikati,"Utaja kubhaya. Ikilishala, nakakila." 51 Mbe bhejile bhengila munyumba eyo, atekilisishe munu undi okwingila nage, tali Petelo, Yowana na Yakobho, esemwene omwana na nyila mwene. 52 Ao abhanu bhona bhaliga nibhalila kwo bhulaka, nawe naikati,"Musige okusekana, achali kufwa, nawe amamilela.". 53 Nawe nibhamuseka kwo kumugaya, okubha bhaliga bhamenyele ati afuye. 54 Nawe omwene, namugwata omuyala okubhoko, nabhilikila kwo bhulaka, naika

ati,"Mwana imuka" 55 Omwoyo gwae nigusubhamo, nemuka omwanya ogwo ogwo, Nabhalagilila ati, ayabhwe echinu cho kulya abhone okulya. 56 Abhebhusi bhae nibhalugula, nawe nabhabhwila bhasiga kubhwila munu kutyo jabha.

Isura 9

1 Nabhabhilikila amwi abheigisibhwa bhaye ekumi na bhahili, nabhayana obhutulo no bhuinga ingulu ya amasambwa gona nokuosha amalwaye. 2 Nabhatuma wagende okulasha obhukama bhwa Nyamuanga nokuosha abhalwaye. 3 Nabhabhwila ati, "mwasiga okugega chonachona mulugendolwemwe nolwo insimbo, nolwo omufuko, nolwo omukate, nolwo jimpilya, mwasiga nolwo okugega jinkanju ebhili. 4 Omusi gwonagwona gunu mwakengilemo, mwikalao kukingila mwakasokeo ao. 5 Bhanu bhatalibhalamila, mkasokamo mumusi ogwo, mukunkumule oluteli okusoka kumagulu gemwe mukole kutyo ingulu yo obhubhambasi bhwemwe ingulu yebhwe." 6 Nibhasokao nibhagenda okulabha mubhijiji, nibhalashaga omusango gwekisi nokuosha abhanu bhuli lubhala 7 Mbe omukama Herode aliga nongwa ganu galiga nigakolekana nanyasibhwa muno, kulwokubha abhandi bhaikaga ati Yoana Omubhatija asurukile okusoka mubhafuye, 8 abhandi ati Elia ejile, na abhandi ati oumwi mubhalagi bha kala asurukile lindi okusoka mubhafu. 9 Herode naika ati, "nachinjile Yoana, Nawe si niga unu enungwa amagambo gaye? Mbe Yoana nalondaga injila eyokumulola Yesu. 10 Bhejile bhasubha bhanu bhaliga bhatumilwe, nibhamubhwila bhuli chinu echo bakolele. Nabhagega bhona, nibhagenda mumusi gunu gwatogwaga Betisaida. 11 Nawe liijo nilyungwa ati asokao nibhamulubha, nabhakumilila, na naloma nabho ingulu yo obhukama bhwa Nyamuanga, naosha bhanu bhaliga nibhakena okuosibhwa. 12 Lisubha niliwako, na Jintumwa ekumi ne bhili nibhamujako nibhamubhwila ati, "Nyalambula liijo bhagende mubhijiji bhyayei na mumusi bhaje okufung'ama nokulonda ebhilyo, kulwokubha anu chili ni chalo cha ibala." 13 Nawe nabhabhwila ati, "Mubhayane ebhilyo bhalye." Nibhaika ati, "Chitali nabhyo tali bhilio bhibhala bhitanu ebhye mikate na nswi ebhili, nawe chakajiye okugula ebhilyo bhyaliijo lya abhanu bhanu." 14 Mbe bhaliga bhalio ao abhalume bhiumbi bhitanu. Nabhwila abheigisibhwa bhaye, "mubheyanje ansi mkole jingobho ja bhanu makumi gatanu tanu." 15 Kulwejo nibhakola kutyo, abhanu nibheyanja ansi. 16 Mbe nagega emikate etanu na jinswi ebhili nalola ingulu, nasima, najibhutulanya bhibhala, nabhayana abheigisibhwa bhaye koleleki bhaligabhile liijo. 17 Nibhalya bhona nibheguta, nibhakofya ebhibhala bhyo obhusigala nibhejusha ebhibho ekumi na bhibhili. 18 Mbe nijibha kutiya, Yesu aliga nasabha ebhisile ali na abheigisibhwa bhaye, nabhabhusha naika ati, "abhanu abhaika ati anye nanyega?" 19 Nibhasubhya, nibhaika ati, "Yoana Omubhatija, Nawe abhandi abhaika ni Eliya, abhandi abhaika ni umwi was abhalagi we emyaka ja kala amasubha okusuruka." 20 Nabhabhwila ati, "Nawe emwe omwaika ati nanye uya?" Petro nasubhya naika ati, 21 "Nawe Kristo okusoka ku Nyamuanga." Nawe Yesu nabhaonya, nabhelesha ati bhasiga kubhwila munu wonawona ingulu yo omusango ogwo. 22 Naika kutya, "Omwana wa Adamu ni bhusibhusi anyale na amagambo mafu nokubhulwa okwendwa na bhakaruka na abhagabhisi abhakulu na abhandiki, na abhamwita, na kasuruka olunaku lwa akasatu" 23 Nabhabhwila ati,

“Omunu wonawona akenda okundubha, ni bhusibhusi eleme omwene,
ayeke omusalabha gwaye bhuli siku, andubhe. 24 Wonawona unu kalegeja
okuchungula obhulame bhwaye alibhubhusha, Nawe unu kabhusha
obhulame kulwa injuno ya libhona lyani, alibhuchungula. 25 Omwana
munu alibhona chinuki, alibha akabhona echalo chona, Nawe akabhusha
amo akabhona i-asara yo mwoyo gwaye? 26 Wonawona unu alinyiswalilila
any ne emisango jani, Omwana was Adamu ao alibha mwikusho lyaye
alimwiswalilila omunuyo na likusho lya Lata na bhamalaika abhatakat-
ifu(abhelu). 27 Nawe enibhabhwila echimali, bhalio abhandi bhemeleguyu
anu bhataliloja lufu okukinga bhabhulole obhukama bhwa Nyamuanga.”
28 Jejile jalabhao nsiku munana amalile okwaika emisango ejo, nagega
Petro, Yoana na Yakobo. Nibhalinya muchima okusabhwa. 29 Nao aliga
achali mwisabhwa, olususo lwo ubhusu bhwaye niluinduka, na jingubho
jaye nijibha jimwela no okubhalangilya. 30 Lola, bhaliga bhalio bhalume
bhabhili nibhalomaga nage! Aliga ali Musa na Eliya, 31 bhabhonekene
bhali mwikusho. Ni bhalomelela ingulu yo okusokao kwaye, omusango
gunu aliga alebhelee okukumisha ali Yerusalemu. 32 Petro na abhejabho
bhaliga bhaongee muno. Nawe bhejile bhasisimuka, nibhalola likusho
laye na bhalume bhabhili bhanu bhaliga bhemeleguyu nage. 33 Bhejile
bhasigana na Yesu, Petro namubhwila ati, “Lata Bhugenyi, jakabhee jakisi
eswe chikale anu na jichiile chumbake anu jinyumba ja bhanu bhasatu.
Chumbake eyao imwi, eindi ili ya Musa, na eindi ili ya Eliya.” Nawe
aikaga emisango ejo ohhutamenya. 34 Ao aliga achaika kutyo, nilija elile
nilibhafundikila; nibhobhaya kulwokubha bhaliga bhajongewe ne elile.
35 Obhulaka nibhusoka mulile nibhwaika ati, “Unu niwe Omwana wani
Omusolwa. Mbe nimumutegeleshe. 36 “Obhulaka bhwejile bhwajibhila,
Yesu nasigala enyele. Nibhajibhila, na munsiku ejo bhatabhwiliye
munu wonawona kumisango jonajona jinu bhalolele. 37 Bwire bhuch-
eye, bhejile bhasoka muchima, liijo lya abhanu nilibhugangana nage.
38 Lola, omumula umwi okusoka mwiijo nalila kwo bhulaka, naika ati,
“Mwiigisha enikusabhwa undolele omwana wani kubha niwe nilinagela
enyele. 39 Mbe oulola kagwatibhwa amasambwa, nayogana, lugendo
agamuyana okugwa lilaru nokusoka lifilo mukanwa. Agamutatila kwa
inyako, nigamusigila obhwashe bhusito. 40 Nilabhasabhileko abheigisib-
hwa bhao bhagagonye Nawe bhatatulile.” 41 Yesu nasubhya naika ati,
“Emwe olwibhulo lunu lutakwikilisha na lunu lutasikene ne echimali,
enikala nemwe nokubhagegela ganu agabhatama okukingila katunguki?
Nufogeshe omwana wao anu.” 42 Nolwo akatungu kanu omusigaji oyo
aliga naja lisambwa nilimugwisha ansi kwo okumunyongotola. Nawe
Yesu naligonya lisambwa elyo, namwiulisha namusubhisha esemwene
43 Abhanu bhona nibhalugula obhukulu bhwaye Nyamuanga. Nawe ao
bhaliga bhachalugula gona ago Yesu akolele, nabhwila abheigisibhwa
bhaye ati, 44 “Mutule mukutwi emisango jinu enenda obhabhwila olyanu:
Omwana wo Omunu kaja okutulwa mumabhoko ga abhanu.” 45 Nawe
bhatasombokewe insonga ye misango ejo, gaselekelwe mumeso gebhwe,
koleleki bhasiga okugasombokelwa. 46 Mbe okubhula okungwana nikwib-
huka agati yebhwe ingulu yobhukulu, ati niga unu kajokubha mukulu
okukila bhona. 47 Nawe Yesu ejile amenya chinu bhaliga nibhabhushanya,
nagega Omwana mulela, namwimelegushu mulubhafu lwaye. 48 Mbe
nio nabhabhwila ati, “Wonawona unu kakumilila omwana omulela lwa
unu kwisina lyani, kabha andamiye anye ona; na unu kankumilila any

kabha akumiliye unu antumile anye. Kulwokubha unu ali mtoto agati yemwe bhona oyo niwe omukulu kukila bhona.” 49 Yoana nasubhya naika ati, “Mukama, chalolele omunu nagonya amasambwa mwisina lyao nichimujibhila kulwokubha atakulibhata amwi neswe.” 50 Nawe Yesu nabhabhwila ati, “Musige okumujibhila, kulwokubha unu atatasikene nemwe niwejanyu.” 51 Jinsiku jejile jafogela ayei ejo omwene okugegwa okuja mulwire, nalolelela okuja Yerusalemu. 52 Natuma abhanu bhelabhe imbele yaye, mbe nibhagenda nibhengila muchijiji cha Abhasamaria koleleki bhamwilabhile obhwiyanjo. 53 Nawe abhanu bhendeyo bhatamulamiye, kulwokubha aliga nalolelela okuja Yerusalemu. 54 Abheigisibhwa bhaye, Yakobo na Yoana bhejile bhalola elyokutyo, nibhaika ati, “Lata Bugenyi owenda chilagilishe omulilo gutuke ansi okusoka mulwire gubhasingalishe?” 55 Nawe nabhekebhukila nokubhaganya. 56 Nibhamala nibhagenda muchijiji echindi. 57 Ao bhaliga bhali munjila yebhwe nibhagenda, omunu umwi namubhwila ati, “Enikulubhilila onaona eyo ouja.” 58 Yesu namubhwila ati, “jinyamubhwe jina amobho, jinyonyi ja mulutumba jina amasuli, nawe Omwana wa Adamu atana wa wakumamya omutwe gwaye.” 59 Achalao nabhwila omunu undi ati, “Niundubhe.” Nawe omwenene naika ati, “Lata Bhugenyi, nunane omwanya okwamba nigende nijosika lata.” 60 Nawe Yesu namubhwila ati, “Nusige abhafuye bhasike abhafu bhabho, nawe awe nugende ulashe obhukama bhwa Nyamuanga bhuli mbala.” 61 Omunu undi ona naika ati, “Enikulubhilila, Mukama, nawe nana omwanya okwamba nilage abha ika owani.” 62 Nawe Yesu namubhwila ati, “atalio unu katao okubhoko kwaye alime namala nalola inyuma oyo ateile mubhukama bhwa Nyamuanga.”

Isura 10

1 Gejile galabhao amagambo ago, Lata Bhugenyi nasola ebheigisibhwa abhandi makumi musanju, nabhatuma bhabhili bhili bhelabhe okukinga bhuli musi na bhuli chalo echo aliga neikanya okujamo. 2 Nabhabhwila ati, “ebhyokugeswa ni bhafu, nawe abhakosi bhemilimu ni bhatoto. Mbe kulwejo musabhe Omukama wa wobhugesi koleleki atume bhwangu abhakosi bhemilimu mulugeso lwaye. 3 Mugende mumisi. Mbe mwimenye, nabhatuma lwa jinama agati ye emisege ja ibara. 4 Mwasiga okugega omufuko gwa jiela, nolwo emikoba eja bhanu abhaja lugendo, nolwo bhilato, mwasiga nokukesha wonawona munjila. 5 Mukengila munyumba yonayona, echokwamba mwaike kutya, 'Omulembe gubhemo munyumba munu.' 6 Akasanga alimo omunu womulembe munyumba eyo, omulembe gweme ogusigala ingulu yaye, nawe akasanga atalimo, omulembe ogusubha kwimwe. 7 Mwikale munyumba eyo, mulye no kunywa bhihu abhabhaletela, kulwokubha omukosi we emilimu kabhonaga omuyelo. Mwasiga okufuruka mukaja nyumba indi. 8 Mukengila mumusi na bhakabhalamila, mulye chonachona chinu abhaleta imbele yemwe. 9 Muoshe abhalwaye bhanu bhali mumusi ogwo. Mubhabhwile ati, 'Obhukama bhwa mulwire bhwafogee ayeyi nemwe.' 10 Nawe mumusi gwona gwona gunu mwakengilemo bhasige okubhalamila, musokemo muje anja kunjila nimwaika ati, 11 'Nolwo oluteli lo omusi gunu lunu lugwatiliye kumaguru geswe chalukubhula lubhe ingulu yemwe! Nawe mulagumenya gunu, Obhukama bhwa Nyamuanga bhwafogee yeyi.' 12 Enibhabhwila kutiya olunaku lwa indamu lulibha lwokwikomesha muno ku Sodoma kusiga omusi ogwo. 13 Kolazini jakubhona, Betisaida jakubhona! Ka

labha emilimu mikulu jinu jakolekana ewao chisanga jikolekene Tiro
na Sidoni, bhakasigile ebhibhi bhwangu muno, bhakafwaye jingubho
jamagunila na lifu. 14 Nawe kulibhao okwikomesha muno ku musi
gwa Tiro na Sidoni kulunaku olwa indamu kusiga emwe. 15 Awe
Kaperanaumu, owiganilishati bhalikutula ingulu okukinga mulwire? Pai,
outelembushwa emwalo okukinga nyombe. 16 Oyo alibhategelesha emwe
kantegelesha anye, na wonawona unu alibhalema emwe kalema anye, na
wonawona oyo kandema anye kalema unu antumile anye." 17 Bhaliya
makumi musanju bhasubhile kwobhukondelelwa muno, nibhaika ati,
"Mukama nolwo amasambwa ona agachungwa mwisina lyao." 18 Yesu
nabhabhwila ati, Nalolele shetani nagw aokusoka mulwire lwo olukubha.
19 Mbe mulole, nabhayana obhuyinga bhwo kutaja jinjoka na jinge, na
amanaga gonna agomusoko, na chitalio chona chona na kwa njila yonaona
chinu chilibhanyamula. 20 Nolwo kutiyo mwasiga kukondelewa kwo
omusango gumwi ila gunu, nawe mukondelelwe muno kulwokwandikwa
kwanamasina gemwe mulwire." 21 Omwanya ogwo, nakondelelwa muno
mu Mwoyo Mwelu, naika ati, "Enikukuya awe, Lata, Omukama wo olwire
ne echalo, kulwokubha waselekele emisango jinu kubhanu bhobhwengeso
no obhwenge, nugasulula kubhanu bhateigisibhwe, lwa abhana abhalela.
Nikwo kutyo, Lata, kulwokubha jakukondeye mumeso gao." 22 "Bhuli
chinu niyabhilwe na Lata wani, na atalio unu kamenya ati Omwana niga,
tali ni Lata, na atalio unu kamenya ati Lata niga, tali ni Omwana, na wona-
wona unu Omwana kekumbulila okwisulula kumwene." 23 Nabhaindukila
abheigisibhwa nabhabhwila bhali kasugumbaju, "Bhana libhando bhanu
abhalola ganu ago omulola emwe. 24 Enibhabhwila emwe kutya,
abhalagi bhafu na abhakama bhesigombelaga okulola ganu omulola,
nawe bhatagabhwene no okungwa ganu omungwa." 25 Mbe lola,
omwiigisha umwi owebhilagilo ebhye Chiyaudi emeleguyu namusaka
Yesu naika ati, "Mwiigisha, nikole chinuki koleleki nilye omwandu gwo
bhuanga bhwa akajanende?" 26 Yesu namubhwila ati, "Jandikilwe kutiki
mubhilagilo? Ousomaga kutiki?" 27 Namusubhya naika ati, "Yendaga
Omukama Nyamuanga wao kwo moyo gwao gwona, kwomutima gwao
gwona, kwa amanaga gao gona na kwo bhwenge bhwao bhwona na
wende omwikashanya wao lwakutyo owienda awe omwene." 28 Yesu
naika ati, "Wasubhya kisi. Mbe nukole kutyo ouja okulama." 29 Nawe
omwiigisha nenda okwibhalila obhulengelesi omwenekili, namubhwila
Yesu ati, "Ko mwikashanya wani niga?" 30 Yesu nasubhya naika
ati, "Omunu umwi aliga nolomoka okusoka Yerusalemu najaga Yeriko.
Mbe nagwa mumabhoko agabhasakusi, nibhamusakula ebhinu bhaye
bhyona nibhamubhuma nokumusigao alikuti afuye. 31 Kutiki ebhando,
omugabhisi umwi aliganolomoka kunjila eyo, ejile amulola netulila
kumbali. 32 Omulawi ona nakola kutyo, ejile akakinga ao namulola, ona
netulila kumbali. 33 Nawe omusamaria umwi unu aliga naja lugendo
lwaye, nalabha ao aliga omuuta. Ejile amulola nasilwa nechigongo.
34 Namufogelako namusemba obhuuta bhwaye, namusiga amafuta na
idivai kumubhili gwaye. Amulinyishe ingulu ya intyanyi yaye, namusila
munyumba ya abhagenyi nokumulwasha. 35 Bwire bhucheye nagega
jiyela dinari ebhili, nayana kanya nyumba ya abhagenyi namubhwila
ati, 'Numulwashe na chona chona chinu chileyongesha echowakakolele,
nakaje okukulia nakasubhe.' 36 Mbe ni uya mubhanu abho ukeganilisha,
unu aliga ali mwikashanya wa unu agwiliye mumabhoko ga abhasakusi?"

37 Omwiigisha nasubhya ati, “Ni unu elesishe echigongo kumuuta.” Mbe
Yesu namubhwila ati, “Genda aona ukole kutyo.” 38 Mbe ao bhaliga
bhachagenda mulugendo, nibhakinga muchijiji chimwi, no omugasi umwi
natogwa Marita namukumililanika ewaye. 39 Omugasi oyo aliga ali
namuyala wabho natogwaga Mariamu, unu aliga eyanjile mumagulu
go Omukama nokutegelesha omusango gwaye. 40 Nawe Marita nagega
milimu myafu ejo kufulubhenda okuteka ebhilyo. Nagenda ku Yesu
nokwaika ati, “Lata Bhugenyi, awe utakusasila oulola muyalawasu an-
sigila obhufulubhendi nenyele? Kulwejo numubhwile ansakile.” 41 Nawe
Lata Bhugenyi namusubhya namubhwila ati, “Marita, Marita, ounyakilila
magambo mafu, 42 nawe liliwo egambo limwi la elya insonga. Mariamu
asola linu likondele, na litakuja kumusokako.”

Isura 11

1 Akatungu kamwi Yesu aliga nasabhwa, oumwi wa abheigisibhwa
bhaye namubhwila ati, “Lata Bhugenyi nuchiigishe okusabhwa lwakutyo
Yoana eigisishe abheigisibhwa bhaye.” 2 Yesu nabhabhwila, Mukabha
nimusabhwa, mwaike, “Lata, Lisina lyao likusibhwe. Obhukama bhwa
bhuje. 3 Uchiyane ebhilyo bhyeswe ebhya bhuli lunaku. 4 Uchisasile
obhunyamuke bhweswe, lwakutyo eswe ona echisasila bhona bhanu
abhachiyabhila. Waisiga okuchisindika chikaga mumasakwa.” 5 Yesu
nabhabhwila ati, “Niga kwimwe oyo ali no omusani, namujako ingeta,
namubhwila, 'musani nuunsakile emikate esatu. 6 Kulwokubha omu-
sani wani akinga olyanu okusoka lugendo, kanye nitanachakumulisha.'
7 Mbe kaunu ali munyumba namusubhya ati, siga kunyasha, negaye
omulyango, anye na abhana bhani chamamile kubhulili. Nitakutula
kwimuka nokukuyana emikate. 8 Mbe enibhabhwila ati nolwo akabhula
okwimuka akuyane emikate awe omusani waye, kulwokubha ousinyilisha
okumukononela utananswalo, kemuka nakuyana ebhibhala bhyafu ebhye
emikate okwinganya na kutyo wamusabhilwe. 9 Mbe anyone enibhab-
hwila ati, “Musabhwe, omuja okubhona, mulonde omuja okubhona,
mukonone kumulyango omuja okwigulilwa. 10 Kulwokubha bhuli munu
unu kasabhwa kayanwa, na unu kalonda kabhona, na unu kakonona,
abhamwigulila omulyango. 11 Ali omwibhusi wa kutiki agati yemwe, unu
omwana waye kasabhwa inswi ko omwene namuyana namuyana injoka?
12 Amo nasabhwa liuli ko omwene namuyana inge? 13 Kulwejo kalabha
emwe munyamukile no omumenya okuyana abhana bhemwe ebhiyanwa
bhekisi, mbe Esomwana wemwe wa mulwire atabhakila okubha kasosha
Mwoyo Mweru kubhanu abhamusabhwa?” 14 Namala Yesu nagonya
lisambwa linu lyaliga litakuloma kumunu, lyejile lyamusokako omunu oyo
nabhona obhutulo bhwo okuloma. Abhanu ni bhalugula muno. 15 Nawe
abhanu bhandi nibhaika ati unu kabhilimya amasambwa kwa Belejebhuli,
likulu lya amasambwa. 16 Abhandi nibhamulegeja nibhenda abholeshe
echimenyegesho okuoka mulwire. 17 Nawe Yesu namenya ameganilisho
gebhwe nabhabhwila ati, “Obhukama bhunu obhwitaganyisha obhwene
obhunyalambuka na inyumba inu eitagana eigwa. 18 Labha Shetani
akabha wokutagana tagana, obhukama bhwaye obhwimelegulu kutiki?
Kulwokubha omwaika ati enibhilimya amasambwa kulwa Belejebhuli.
19 Labha enigasoshako kulwa Belejebhuli, abhejanyu abhagabhilimya kwa
njila ya kutiki? Kulwa injuno eyo, abhaja okubhalamula. 20 Nawe
labha enibhilimya amasambwa kwa amanaga ga Nyamuanga, mbe

obhukama bhwa Nyamuanga bhwabhakingileko. 21 Omunu wamanaga ali
nechigwato akalinda inyumba yaye, ebhinu bhaye ebhibha bhikobhele.
22 Nawe akengililwa no omunu wa amanaga amukilile, owamanaga
kamusakula ebhigwato bhaye, namala nagega ebhinu bhaye bhona.
23 Mbe unu ataliamwi nanye oyo chitasikene, na unu atakusolosha amwi
anye kanyalambula. 24 Lisambwa libhibhi likasoka kumunu, eligenda
okulonda ao gatali manji koleleki lifung'ame. Likabhulwanowokuja,
elyaika ati, 'Enisubha eyo nasokele. 25 Likasubha, nilisanga inyumba
ikukumbilwe na okondele. 26 Kulwejo eligenda okulonda amasambwa
agandi musanju amabhibhi muno okukila elyene niligaleta gaje okwikala
omwo. Mbe akekaliye ko omunu oyo akabha kabhibhi muno kukila kutyo
aliga ali kubhwambilo." 27 Mbe nijibha kutya aliga achaika emisango ejo,
omugasi umwi asosishe obhulaka bhulela agati ya liijo naika ati, "Inda
inu yakwibhuye na amabhele ganu wanenele gana libando." 28 Nawe
omwene nasubhya ati, "Bhanu bhali na amabhando ni bhanu abhongwa
nonokugwata omusango gwa Nyamuanga." 29 Lyejile liijo lya abhanu
lyekofyanya nokwiyongesha, Yesu namba okwaika ati, "Olwibhulo lunu
nilunyamuke. Olulonda echimenyegesho, na chitalio echimenyegesho
chinu bhaliyabhwa lindi tali chilya echa Yona. 30 Kunsonga lwakutyo
Yona abhee chimenyegesho kubha Ninawi, nikwo no Omwana wa Adamu
alibha chimenyegesho ku lwibhulo lunu. 31 Olunaku lwa indamu Omugole
wa mumalimbe alimelegulu no olwibhulo lunu nalulamula (nalutemela
echina), kulwokubha omwene asokele kubhutelo bhwe echalo koleleki
aje ategeleshe ombhwengeso bhwa Selemani, kanu alio unu akuliye
Selemani. 32 Abhanu bha Ninawi bhalimelegulu ingulu kulunaku olwa
indamu nibhalwaika kubhibhi olwibhulo lunu! Kulwokubha Abhaninawi
bhatee ebhibhi bhejile bhongwa omusango gwa Yona, mbe lola, anu alio
unu akuliye Yona. 33 Atalio omunu wonawona unu kasha itala naitula
emwalo muchisute amo emwalo ye echikapo, tali kasha naitula ingulu
ye echinu koleleki bhuli munu unu kengila alole obhwelu. Eliso lyao ni
tala yo mubhili gwao. 34 Eliso lyao likabha lilikisi omubhili gao ogubha
guli mu bwelu. Nawe eliso lyao likabha linyamukile mbe omubhili
gwao ogubha guli muchisute. 35 Kulwejo mwikenge koleleki obhwelu
bhunu bhuli Munda yemwe bhutajamo echisute. 36 Kulwejo, labha
omubhili gwao gwona guli mubhwelu, na litalio ebhala linu lili muchisute,
mbe omubhili gwao ogubha gwingene na itala inu eyaka no okusosha
obhwelu kwemwe 37 Ejile amala okwaika, Omufarisayo namukumilila
alye ebhilyo ika ewaye, Yesu nengila munyumba neyanja age. 38 Mbe
Abhafarisayo nibhalugula okuloa nalya ebhilyo bhya kegolo atesabhile
39 Nawe Lata Bugenyi nabhabhwila ati, "Emwe Abhafarisayo omwosha
anja ye ebhikombe na amabhakuli, nawe munda yemwe mwijuye omululu
no obhunyamuke. 40 Emwe bhanu mutali na bhumenyi, Unu yangile
anja atayangile na munda? 41 Muyane abhataka ganu gali munda,
amagambo gona nigabha makonde kwemwe. 42 Nawe Jilibhabhona emwe
Abhafarisayo, kulwokubha omusosha imwi kwi kumi eyo mubhabhayi
no omuchicha na bhuli luganda lwe emikubhi ja mumugunda. Nawe
musigile emisango jo obhulengelesi no okwenda Nyamuanga, Nijakisi
muno okukola ago obhulengelesi no okwenda Nyamuanga, no obhutasiga
okukola agandi ago gona. 43 Ejibhabhona Abhafarisayo, kulwokubha
omwenda okwiyanja kubhitebhe bhya imbele mumasinagogi nokulamila
jinkesha eje chibhalo mumagulilo. 44 Ejibhabhona, kulwokubha omusu-

sana ne ebhitulo bhinu bhitali na chibhalikisho bhinu abhanu abhatajako ingulu obhutamenya.” 45 Omwiigisha umwi we ebhilagilo bhye Echiyaudi namusubhya no okumubhwila ati, “Mwiigisha, echo owaika echichinyola eswe ona.” 46 Yesu naika ati, “Ejibhabhona, abheigisha bhe ebhilagilo! Kulwokubha omubhatwika emijigo misito jinu bhatakutula kwitika, nawe emwe silisili mutajikunyako emijigo ejo nolwo ku chimwi che ebhyala bhyemwe. 47 Ejibhabhona, kulwokubha omumbaka nokutulako ebhijukisho ku bhitulo bhya abhalagi bhanu bhetilwe nabha jaji bhemwe. 48 Kulwejo emwe ona omwikilishanya ne emilimu jinu jakolelwe na bhajaji bhemwe, kulwokubha nichimali bhetile abhalagi bhanu omumbakila ebhijukisho kubhitulo bhyebhwe. 49 Kulwa injuno eyo ona, obhwengeso bhwa Nyamuanga obhwaika ati, 'Enibhatumila abhalagi na jintumwa ona bhalibhanyasha no okwitako abhandi. 50 Olwibhulo lunu lulibhusibhwa ingulu ya abhalagi bhanu bhetilwe okwambila kubhwambilo bhwe echalo, 51 okusokelela kumanyinga ga Abeli okukinga ku manyinga ga Zakaria, unu etilwe agati na agati ya amajabhau na kubhweru. Yee, Enibhabhwila emwe, olwibhulo lunu lulibhusibhwa ingulu yejo jona. 52 Jilibhabhona emwe abheigisha bhe ebhilagilo bhya Abhayaudi, kulwokubha mugegele jinfungulujo ja kubhwenge; emwe abhene mutakwingila, na muganyishe bhanu bhaliga nibhengila.” 53 Yesu ejile amala okusoka ao, Abhandiki na Abhafarisayo bhamulemele nibhayakana nage ingulu ye emisango myafu. 54 Nibhalegeja okumugwatisha na amagambo gaye.

Isura 12

1 Akatungu ako, ebhiumbi bhya abhanu nibhekofyanya amwi, okukingila nibhamba ukutajana, namba okwaika na abheigisibhwa bhaye okwamba, “Mwikenge ne echifwimbya cha Abhafarisayo echo ni bhunafiki” 2 Italibhao mbisike iselekele inu italisululwa, nolwo egambo liselekelwe linu litalimenyekana. 3 Na lyona lyona linu mwaikile muli muchisute, lilyungwibhwa mubhwelu. Na gonagona ganu mwaikile mukutwi muli munsika jemwe eja munda bhigae galyaikwa ingulu yoruswi lwa inyumba. 4 Bhasani bhani enibhabhwila, mwasiga okubhaya bhanu abheta omubhili na nibhamala bhatali na chinu chindi echokukola, 5 Nawe enibhaonya mumenye owokubhaya. Mubhaye unu kamala okwita na ali no obhutulo obhwokulasa mwitanga lyomulilo. Yee, enibhabhwila mubhaye oyo. 6 Mbe enibhusha, ebhitamba bhitanu bhatabhigusha senti ebhili? nawe ona kataliwo nakamwi kanu Nyamuanga alikalabhilwa imbele yaye. 7 Nawe mumenye ati, jimfwili je emitwe jemwe jibhalilwe. Msige kubhaya. Emwe muli ne echibhalo chinene okukila ebhitamba bhyafu. 8 Enibhabhwila, wonawona unu alinyikilisha imbele ya abhanu, Omwana wa Adamu ona alimwikilisha imbele ya bhamalaika bha Nyamuanga. 9 Nawe wonawona unu alinyigana imbele ya abhanu omwene ona nilimwigana imbele ya bhamalaika bha Nyamuanga. 10 Wonawona unu alyaikako Omwana wa Adamu kubhibhi, alisasilwa, nawe wonawona unu alijimya Mwoyo Mweru, atalisasilwa. 11 “Bhalibha bhabhasila imbele ya abhakulu bha amasinagogi, abhatwale, na abhobhuinga, mwasiga kubhaya ingulu ya kutyo mulaika okwibhambalila amo ati echija okwaika chinuki, 12 kulwokubha Mwoyo Mweru kaja okubheigisha injila yo okwaika mukatungu ako.” 13 Omunu umwi mwiijo namubhwila ati, “Mwiigisha, nubhwile omumula wasu anane libhala lyo omwandu gwani.” 14 Yesu nasubhya ati, “Niga unu anteyewo okubha mulamusi

na mugwatanyisha wemwe? 15 Nio nabhabhwila ati, “Mwikenge na
bhuli mbaga yo omululu, kulwokubha obhuanga bhwo omunu bhutali
mubhwafu bhe ebhinu bhini alinabhyo.” 16 Yesu nabhabhwila echi-
jejekanyo, naika ati, “Lisambu lya omunu umwi owalibhona lyaisishe
ebhilyo bhyafu, 17 nebhusha mumwoyo gwaye naika ati, 'nikole kutiki
kulwokubha nitali nawakutula ebhilyo bhyani? 18 Naika ati, enija okukola
kutya. Enifumya ebhitala bhyani ebhitoto nindanda ebhinene, omwo
nimwo nimbika ebhilyo bhani ne ebhinu bhindi. 19 Nimbilwa omwoyo
gwani, “Webhikiye ebhinu bhyafu kwe myaka myafu. Fung'ama, ulye,
unywe no kuchecheka.”' 20 “Nawe Nyamuanga namubhwila ati, 'Awe
omunu omumumu, mungeta ya lelo abhenda obhulame okusoka kwao,
mbe ebhinu bhinu wilabhile ebhibha bhyaga?' 21 Mbe nikwokutyo
jili ku bhuli munu unu ebhikiye imali nasiga okwilabha (okwilosha)
kumisango jo Omukama.” 22 Yesu nabhabhwila abheigisibhwa bhaye
ati, “Kulwejo enibhabhwila kutya, mwasiga okuyaya ingulu ya obhulame
bhweme ati omulya chinuki amo ingulu ye emibhili jemwe ati omufwala
chinuki. 23 Kulwokubha obhulame obhukila ebhilyo, no omubhili
ogukila ebhifwalo. 24 Mulole jinyonyi ja mulutumba, jitakulima nolwo
jitakugesa. Jitali nanlusika nolwo echitala echo okubhikamo bhinu,
nawe Esomwana kajilisha ebhilyo. Emwe mukondele okukili jinyonyi!
25 Niga unu mwimwe unu katula okwongesha chita chimwi ku bhulame
bhwaye? 26 Mbe kalabha mutakutula okukola echinu chitoto changuile,
mbe kubhaki okunyakilila agandi ago? 27 Mulole kutyo amatwasho
agamela. Gatakukola milimu nolwo okusuka. Nawe enibhabhwila kutya,
nolwo Selemani mwikusho lyaye lyona atafafwibhwe lwa limwi lya
amatwasho ganu, 28 ka labha Nyamuanga kafwafya kisi amatwasho ge
emwila, ganu lelo galio, ka mutondo nigalaswa mumulilo. Atabhafwafya
emwe kukila ago? Emwe abhalikilisha litoto! 29 Musige okunyaka ati
omulya chinuki amo ati omunywa chinuki, nolwo mwasiga okubha nolwo
okuliyaya. 30 Kulwokubha amayanga gonna aga muchalo aganyakilila
amagambo ago. Esomwana wemwe kamenya nkanikwo omugenda
ago. 31 Nawe mulonde okwamba obhukama bhwaye, agandi ago omuja
okwongesibhwa, 32 Mwasiga kubhaya emwe liijo litoto, kulwokubha
Esomwana akondelewe okubhayana emwe obhukama obhwo. 33 Mugushe
jimali jemwe muyane abhataka, mwikolele emifuko jinu jitakuwelwa-
ebhinu bhya mulwire bhinyantawa, eyo abhefi bhatakulebhelela nolwo
amayenje gatakunyamula. 34 Kulwokubha ao ili imali yao niwo no
omwoyo gwao ghulibha. 35 Emyendya jemwe jindela mujibhoye no
omushipi, na jitala jemwe jimalilile jibhega nijigendelela okwaka, 36 na
mubhe lwa bhanu bhatengejee Omukama webhwe okusoka mubhulegesi,
koleleki akakinga no okukonona, bhatule kwo obhwangu okumwigulila
omulyango. 37 Bhana libhando abhakosi bhemilimu, bhanu Lata Bhugenyi
alisanga bhatengejee. Ni chimali alibhoya omwenda gwaye omulela kwo
omusipi, neya nabheyanja ansi bhalye ebhilyo, namala nabhafulubhen-
dela. 38 Labha Lata Bhugenyi akakinga abhanu bhewetuyemo kabhili, nab-
hasanga bhamaliliye, mbe abhakosi abho abhabhona libhando. 39 Ingulu
yago, mumenye na linu, chisanga kanya nyumba amenyele isaa eyo
omwifi kejilamo, atakekilisishe inyumba yaye ingililwe. 40 Mbe mubhega
mumaliliye kulwokubha ona mutakumenya nikatunguki ako Omwana
wa Adamu alisubha. 41 Petro naika ati, “Lata Bhugenyi, oubhwia eswe

bhenyele echijejekanyo bhinu, angu oubhwila bhuli munu?” 42 Omukama
nabhabhwila ati, “Ni mugayaki unu amasishe amo owobhwengeso unu
lata bhugenyi waye kamutula ingulu ya abhagaya abhandi, koleleki
abhagabhile ebhilyo akatungu ko obhwana? 43 Ana libhando omugaya
unu alisangwa nakola kutyo alagiliwe. 44 Nichimali enibhabhwila kutya
alimutula ingulu ya jimali jaye jona. 45 Nawe omugaya oyo akaika
mumwoyo gwaye ati, omukulu wani akola okusubha; kulwejo namba
okubhuma abhagaya bhechilume na abhechigasi, nio namba okulya,
okunywa no okutamila, 46 mbe lata Bhugenyi wo omugaya oyo alija
olusiku na akatungu kanu atakumenya, kamutema bhibhala bhibhala
namutula amwi na bhanu bhatali no obhwitonde bhwo okwikilishanya.”
47 Omugaya unu kamenya akakoleye ka lata bugenyi waye, ka nasiga
okwilosha nolwo okukola lwakutyo omukulu waye kenda, alibhumwa
nsimbo nyafu. 48 Nawe omugaya unu atakumenya akakoleye ko omukulu
waye, nawe nakola kutyo ejendibhwa, alibhumwa nsimbo ntoto. Kul-
wokubha unu ayabhilwe bhyafu, alitongwa bhyafu okusoka kwaye,
naunu asigiwe bhyafu kwo kwikilishanya, bhilitongwa bhafu okusoka
kwaye. 49 Mbe nijile okwakya omulilo muchalo, na enenda muno gubhe
gwamalile okwaka! 50 Nawe nili nobhubhatijo obhwo kubhatijibhwa, na
nisurumbaye okukingila ao bhwakakumile! 51 Enibhusha, umwiganilisha
ati nijile okuleta omulembe muchalo? Pai, Enibhwabhila ati niletele
obhutagani. 52 Kwambila olyanu nokugendelela bhanu bhatanu mun-
yumba imwi ousanga bhatasikene, ahasatu bhali lwebhwe na abhabhili
bhali lwebhwe, abhabhili bhatasikene na abhasatu. 53 Bhalitagana,
lata alitasikana no Omwana waye, no omwana alitasikana nesemwene,
nyilamwene alitasikana no omuasha, na omuasha alibhayata atasikene
na nyilamwene, Maibhuko alitasikana no omukamwana no omukamwana
alitasikana na nyabhuko waye. 54 Yesu nabhwila na liijo ati, “Mukalola
amele nigesunga ebhugwa, nimwaika ati 'akatungu kaing'ubha kakinga,'
ka nikwo kutyo ejibha. 55 Komuyaga gwa amalimbe gukayemba, nimwaika
ati, 'Eija okubhayo imbita nyafu,' ka nikwo kutyo ejibha. 56 Emwe
abhanafiki, omutula okugajula kutyo echalo no olutumba ebhibhonekana
mumeso, nawe ejibha kutiki mutakumenya okugajula akatungu kaoli
anu? 57 Kubhaki bhuli munu abhule okusombola linu lilikisi kumwene
na akalikola akatungu kanu ali nomwanya gwo kukola kutyo? 58 Kulwa
insonga mukagenda naunu omusitakana imbele yo omulamusi, ikomesha
mungwane naunu omusitakana nage muchali munjila ataja okusila
kumulamusi, no omulamusi akakusila kumukulu we emilimu, no omukulu
we emilimu akakulasa mulunyolo. 59 Enaika ati, utakusokamo omwo
okukingila uliye isenti yokumalisha.

Isura 13

1 Kumwanya ogwo abhanu nibhamubhwila ingulu ya Abhagalilaya
bhanu Pilato etile no okusasha amanyinga gebhwe ne ebhitambo bhyeb-
hwe. 2 Yesu nabhasubhya nabhabhwila ati, “Omwitogela ati Abhagalilaya
abho bhaliga bhali ne ebhibhi okukila Abhagalilaya abhandi bhona ati
nicho chakola bhabhone amabhibhi ago? 3 Pai, enibhabhwila ati, nawe
emwe ona mukabhula okuta, emwe ona omusingalika kutyo. 4 Amo
bhaliya bhanu ekumi na munana eliya Siloamu bhanu bhagwiliwe no
echisonge nigubheta, omwiganilisha ati bhaliga bhana ebhibhi kukila
abhanu bhandi mu Yersalemu? 5 Pai, anye enaika ati, nawe mukabhula

okuta, emwe ona omusingalika. 6 Yesu nabhabhwila echijejekanyo
chinu, “Omunu umwi aliga ayambile liti lyo mtini mwisambu lyae, neya
najokulolako amatwasho kwiti okwo nawe atagabhwene. 7 Nabhwila unu
aliga nalimilila omugunda, 'Lola kwe emyaka esatu enijaga okulegeja
okulonda amatwasho kwiti kunu nawe nitagabhonako! Nuliteme. Kub-
haki linyamule lisambu? 8 Oyo alimililaga omugunda nasubhya naika ati,
'nulisigeo omwaka gunu koleleki nilisejele niliteleko imboleya. 9 Labha
likatwasha omwaka gunu oguja, ni kisi; nawe labha likabhula okutwasha,
uliteme!”' 10 Mbe oli, Yesu aliga neigisha mu limwi lya Amasinagogi
akatungu ka Isabhato. 11 Lola, aliga alio omugasi umwi kwe myaka ekumi
na munana aliga ali na lisambwa ebhibhi elyo obhunyoke, omugasi oyo
aliga ekotele na atali na bhutulo chimwi obhwo kwimelegulu. 12 Yesu
ejile amulola, namubhilikila, namubhwila ati, “Mai, watesulilwa okusoka
mubhunyoke bhwao.” 13 Natula amabhoko gaye ingulu yaye, achalao
omubhili gwaye ngugololoka nalamya na Nyamuanga. Nawe omukulu wa
lisinagogi nabhiililwa kulwokubha Yesu amuosishe kulusiku lwa Isabhato.
14 Nio omwangalisi nasubhya nabhwila liijo ati, “Jilio naku mukaga
ejokukolela emilimu. Muje ukuosibhwa amalwaye jinsiku ejo, musige
okukola kutyo kulusiku lwa Isabhato.' 15 Omukama namusubhya naika
ati, “abhanafiki! atalio umwi kwimwe unu kasibhula insikili yaye amo
ing'a okusoka muchigoli akaisila okunywa amanji kulusiku lwa Isabhato?
16 Mbe omugasi unu omuasha wa Abrahamu, atengene okusulumulwa
okusoka mwibhoyelo lya Shetani linu lyaliga limubhoyele myaka ekumi
na munana kulusiku lwa Isabhato? 17 Ao aliga achaika emisango ejo,
bhona bhanu bhaliga nibhamuganya nibheswala, tali liijo lyona na
abhandi nibhakondelelwa ingulu ya amagambo gokulugusha ganu akolele.
18 Yesu naika ati, “Obhukama bhwa Nyamuanga obhususana naki, na
enitula okubhususanya na chinuki? 19 Obhukama bhunu obhususana
na imbibho yo omuharadali eyo omunu agegele nayamba mumugunda
gwaye, nimela nilibha eti enene, na jinyonyi ja mulutumba nijumbaka
amasuli gajo mumatabhi galyo. 20 Naika lindi ati, “Nibhususanye naki
obhukama bhwa Nyamuanga? 21 Obhususana ne echifwimbya echo
omugasi agegele nasasha na amakolele gasatu agajinshano nijimala
nijitumba.” 22 Namala Yesu nalabha bhuli musi na bhuli chijiji neigishaga
ali munjila yokugenda Yerusalemu. 23 Omunu umwi nabhusha ati,
“Lata Bhugenyi, ni bhanu bhatoto bhanu bhalichunguka?” Kulwejo
nabhabhwila ati, 24 “Mwikomeshe okwingila mulabhile mumulyango
omufunde, kulwokubha abhafu bhalilegeja nawe bhatalingila. 25 Akefula
kanya nyumba nemelegulu negala omulyango, mbe mulimelegulu anja no
okukonona kumulyango nimwaika ati, 'Kanyamusi, Kanyamusi, chigulile,'
omwene alibhasubhya naika ati, 'nitabhamenya nolwo eyo okusoka.'
26 Mbe nio mulyaika ati, 'Chaliga nichilya imbele yao kawe nufundishaga
mubhyalo bhyeswe.' 27 Nawe omwenene alibhasubhya ati, 'enibhabhwila
ati nitakubhamenya amwi neyo omukusoka, musoke kwanye emwe
bhanu omukola ebhijabhi!' 28 Kulibhao okulila no okuyekenya ameno
mulilola Abramu, Isaka, Yakobo na abhalagi bhona mu bhukama bhwa
Nyamuanga, nawe emwe mulasilwe anja. 29 Abhanu bhalikinga oku-
soka Ebhutuluka, Ebhugwa, Mubhuanga na Mumalimbe, nibhafung'ama
kumeja ye ebhilyo bhya kegolo mu bhukama bhwa Nyamuanga. 30 Mbe
mumenye linu, obhokumalisha bhalibha bhokwamba, na abhokwamba
bhalibha bhokumalisha.” 31 Gwejile gwalabhao mwanya mufui, nibhaja

Abhafarisayo abhandi nibhamubhwila ati, “Libhata osokanu kulwokubha Herode Kenda okukwita.” 32 Yesu naika ati, “Mugende mubhwile likara elyo, 'Lola, enibhilimya amasambwa nokuosha abhanu lelo na mutondo, na kulunaku lwa kasatu enikumisha emisango jani. 33 Kumwanya gwon-agwona, nikisi kwanye okugendelela lelo, mutondo ne ejweli, kulwokubha jitakwendwa okwita omulagi alikula na Yerusalemu. 34 Yerusalemu, Yerusalemu, awe unu wetile abhalagi nokubhabhuma na amabhui bhanu bhatumilwe kwimwe. Kwiya ng'endo elinga ninendaga okusumbya abhana bhao amwi lwakutyo ing'oko eisumbya ebhyanakoko bhyayo mumbabha jayo, nawe mwaliga mutakwenda. 35 Lola inyumba yao yasigwa yenyele. Mbe enikubhwila, mutachandola lindi okukinga olwo mulyaika ati, 'Ana amabhando oyo ejile kwi Sina lyo Omukama.”'

Isura 14

1 Lwaliga luli lusiku lwa Isabhato, Yesu nagenda mumusi gwo omwi wa abhatangasha bha abhafarisayo okulya ebhilyo, nibhamukengelaga kwa ayeyi. 2 Imbele yaye aliga alio omunu nanyasibhwaga no ob-hufwimbe. 3 Yesu nabhusha abhamenyi bhe ebhilagilo bhye Echiyaudi na Abhafarisayo ati, “Ejibha munsonga okuosha omunu kulunaku lwa Isabhato?” 4 Nawe nibhajibhila jibhi, kulwejo Yesu namugwata, namuosha nokumuyana omwanya agende eyo kaja. 5 Omwene nabhabhwila ati, “Niga unu ali nomwana amo ing'a nilagala mwijibha olunaku lwa Isabhato nasiga okuikululamo bhwangu?” 6 Mbe abhenene bhatabheye na bhutulo obhwo kusubhya ingulu ye emisango ejo. 7 Ejile Yesu amenya nkanikwo abhagenyi bhegegela ebhitebhe bhye echibhalo, nio nabhabhwila echi-jejekanyo chinu, 8 “Omunu akakukoka mubhwenga, wasiga okwiyanja kulubhala lwa kuchitebhe chechibhalo, kulwokubha outula okusanga akokelwe omunu we echibhalo okukila awe. 9 Mbe oyo abhakokele bhona bhabhili akakinga, nabhwila awe ati, 'tela omunu unu echitebhe chaye,' mbe nuwiswala nuwamba okugega omwanya gwa kubhumalisho 10 Nawe awe bhakakukoka, genda wiyanje olubhala lwa kubhumalisho, koleleki unu akukokele akaja, akubhwile ati, 'Musani, Libhata wiyanje imbele.' ao nio oubhona echibhalo imbele ya bhona bhanu bheyanjile amwi nawe kumeja. 11 Kulwa insonga unu ketula ingulu katelembushwa, na unu kekeya katulwa ingulu.” 12 Nio Yesu nabhwila unu amukokele ati, “Ukasosha ebhilyo bhya mumwisi amo ebhya kegolo, siga kukoka abhasani bhao amo abhaili bhao amo bhayala bhanyu amo abhakobhe bhao amo abhekashanya bhao abhalibhona, koleleki bhona bhakakukoka ubhone okuliwa. 13 Nawe ukakola obhugenyi, nukoke abhataka, ab-halema, bhanu bhafuye amagulu na abhaume, 14 awe ubhona amabhando. nolwo kutyo bhatakutula okukuliya, kulwokubha ululiwa kubhusuluko bhwa abhalengelesi.” 15 Oumwi mu bhanu bhaliga bheyanjile amwi na Yesu kumeja ejile ongwa ago, nabhwila Yesu ati, “Alibhona libhando unu alilya obhugenyi mu bhukama bhwa Nyamuanga.” 16 Nawe Yesu namubhwila ati, “Omunu numwi akolele obhugenyi bhunene, nakoka bhanu bhafu. 17 Bhwejile obhugenyi bhwamalilila, natuma omukosi waye owemilimu abhabhwile bhanu bhakokelwe, 'Mbe muje, kulwokubha bhuli chinu cha bheyewo.' 18 Bhona, nibhamba okusabhwa echigongo. Owokwamba namubhwila omukosi ati, 'Namagula lisambu, nibhusibhusi nigende nijolilola. Mbe mfwila chigongo.' 19 Oundi naika ati, 'Namamala okugula jing'a jokulimila olyanu nilimunjila yokuja ojilegeja. Mbe mfwila

chigongo.' 20 Omunu undi ona naika ati, 'Namamala okutwala omugasi,
kulwejo nitakutula kuja.' 21 Omukosi nasubha nabhwila lata bhugenyi
amagambo ago. Mbe kanya nyumba nabhiililwa abhwila omukosi waye
ati,' Genda bhwangu munjila na munkondo ubhalete anu abhataka, ab-
halema, abhaume na bhanu bhafuye emibhili." 22 Omukosi waye naika ati,
'Lata bhugenyi, ago walagilila gakolekene, na olyanu guchalio omwanya.'
23 Lata bhugenyi nabhwila omukosi ati, 'Genda kunjila inene nebhijila
ebhitoto ubhasinyilishe abhanu bhengile, koleleki inyumba yani ijule.
24 Kulwa insonga enibhabhwila, atalio na umwi unu aliloja obhugenyi
bhwani kubhanu bhakokelwe kubhwambilo.'" 25 Liijo lya abhanu bhafu
lyaliga nililibhata amwi na Yesu, neya nalikebhukila nabhabhwila ati,
26 "Labha omunu kandubha anye na atalemele esemwene, nyilamwene,
omugasi waye, abhana bhaye, abhaili bhaye abhechilume na abhechigasi-
yee, nolwo obhulame bhwaye ona- omunu lwoyo atakutula okubha
mwiigisibhwa wani. 27 Omunu akabhula okwitika omusalabha gwaye
akansoka inyuma yani atakutula kubha mwiigisibhwa wani. 28 Mbe
niga unu agati yemwe, unu kenda okumbaka echisonge atakwiyanja
ansi okwamba akabhala jigarama ku bhukumi bhwaye, labha anabhyo
bhinu kenda okukumisha emilimu jaye? 29 Akabhula okulola kutyo,
akamala okutulao omusingi naigwa ukumala echisonge, bhona bhanu
bhamulolele bhalimuseka, 30 nibhaika ati, 'Omunu unu ambile okumbaka
atana managa go okumala obhumbaki.' 31 Amo ni mukama ki, unu kenda
okuja okulwana obhulemo no omukama oundi, ateyanjile ansi okwamba
nabhusilisha ingulu yokumenya ati katula, nolwo ali na abhasilikale bhi-
umbi ekumi abhokulwana no obhukama bhundi, bhunu bhumwimukiye
bhuli na abhanu bhiumbi makumi gabhili? 32 Labha jitali kutyo, echise
cha abhandi bhaliya bhachali kula, mbe atume omukongya bhateo
obhungwani bhwo omulembe. 33 Mbe kulwejo, wonawona kwimwe oyo
atasigile bhyona bhinu alinabhyo, atakutula kubha mwiigisibhwa wani.
34 Omunyu nigwakisi, nawe omunyu gukabhula omwaya gwago, ejibha
kutiki ukukingila gusubhe gubhe munyu lindi? 35 Gutakusubha kukola
mulimu mumayalu amo nolwo mumboleya; ogulaswa kula. Unu ali na
amatwi go kungwa, mbe nongwe."

Isura 15

1 Mbe abhatobhesa bho obhushuru bhona na abhebhibhi abhandi
bhejile ku Yesu okumutegelesha. 2 Abhafarisayo bhona na abhandiki nib-
halunduma nibhaika ati, "Omunu unu kakumilila abhebhibhi nakingila
okulya nabho." 3 Nio Yesu naika echijejekanyo chinu kubhene, 4 "Niga unu
mwimwe alina jinama egana akabhushako imwi, atakusiga ejindi makumi
mwenda na mwenda ibhara, akaja okulonda inu yabhulile okukingila ao
alaibhonela. 5 Akefula naibhona kaiyeka kumabhega Gaye nakondelelwa.
6 Akakinga mumusi, nabhilikila abhasani bhaye na abhekashanya bhaye
nabhabhwila ati 'mukondelelwe lwakutyo anye nili, kulwokubha naib-
hona inama yani eyo yaliga ibhulile.' 7 Enibhabhwila kutya mulwire ub-
hubhayo obhukondelelwa kulwo omunu umwi oyokata ebhibhibhi, kukila
abhalengelesi makumi mwenda na mwenda bhanu bhatali na mwoyo gwo
ukuta ebhibhibhi. 8 Amo ni mugasiki unu ali na jiyela jomunyalaga ekumi,
nabhusha imwi, atakukongesha itala nakukumba inyumba nokulonda
kwa amanaga okukingila ao alaibhonela? 9 Akefula aibhwene kabhilikila
abhasani bhaye na abhanyaluguyo bhaye nabhabhwila mukondelelwe lwa

kutyo any nili, kulwokubha nasubha okubhona iyela yani eyonaliga nabhusishe. 10 Kulwejo enibhabhwila ati bhulio obhukondelelwa imbele ya bhamalaika bha Nyamuanga kulwo omunu umwi unu kata ebhibhibhi.” 11 Nio Yesu naika ati, “Omunu umwi aliga ana bhana bhabhili. 12 Omulela nabhwila esemwene ati, 'Lata nana libhala lya imali yomwandu gunu enilya. Kulwejo esemwene nabhagabhila imali bhona bhabhili. 13 Jichali kulabhao nsiku nyafu uliya omulela nakumanya ebhyaye bhona nagenda muchalo chakula, ejile akinga eyo nabha wakulasa-lasa jiyela jaye, nagulaga ebhinu bhitali na mugaso, ejindi nalasa-lasa mubhunyamuke. 14 Ejile amalao jiyela injala nituka muchalo echo namba okulapalapa. 15 Neya nagenda okwilondela emilimu ku mwikasi umwi owechalo echo, mbe namusila mwisambu lyaye okugabhila jimpunu jaika. 16 Nekumbulila okulya amasusu ganu galibhwaga jimpunu kulwokubha atabhaoga munu wokumuyana chonachona echokulya. 17 Ejile akeganilisha mumwoyo gwaye, nelomela ati, 'Abhagaya bha lata nibhalinga, abhalya nibheguta kanye nilyanu enifwa nomweko! 18 Enisokanu nigende kulata nokumubhwila ati, “Lata nikaile mulwile na imbele ya ameso gao. Jiteile nibhilikilwe mwana wao 19 lindi; nunteo Leo oumwi wa abhagaya bhao.'” 20 Nio nemuka nagenda kwe esemwene. Achali kula esemwene amulolele naja namufwila chigongo nabhilima bhwangu namufumbela nokumunyunya. 21 Omwana uliya nabhwila esemwene ati, 'lata niyabhiye olwire na imbele ya ameso gao nitakwiya okubhilikilwa mwana wao.' 22 Esemwene nabhwila abhakosi bhaye ati, 'mulete bhwangu omwenda gwekisi, mumufwafye mumutulemo ipete muchala ne ebhilato mumagulu. 23 Mukamala mulete echinyara echinule muchinje chilye chikondelelwe. 24 Kulwokubha omwana wani aliga afuye olyanu ni muanga. Aliga abhulile nawe abhonekana, nibhamba okutela akaila. 25 Mbe omwana waye omukulu aliga alimwisambu. Aliga achaja alebhelee ika nongwa obhulaka bhwa jinyimbo no obhwenywa. 26 Nabhilikila omugaya umwi namubhusha ati amagambo ago gana nsongaki? 27 Omugaya namubhwila ati omutoto wao aja lelo na esomwana amuchinjila echinyara chenule kulwokubha asubha ali muanga.' 28 Omwana omukulu nabhiililwa nalema okwingila munju esemwene nasoka anja naja okumulembeleja. 29 nawe nasubhya esemwene ati, “Lola anye nakukoleye myaka myafu, nchaliga okugaya amalagililo gao, nawe uchaliga kunana akanabhusi, koleleki ninyenyege na abhasani bhani. 30 Nawe ajokuja omwana wao unu alasa-lasaga imali yao yona ali na abhasimbe bha muchilabho wamuchinjila echinyara echinule 31 Esemwene namubhwila ati, 'mwana wani, awe uliamwi nanye nsiku jona na bhinu nilinabhyo bhyona ni bhyao. 32 Tali jaliga jili jakisi kwise okukola olumula nokukondelelwa, omula wanyu unu aliga afuye, olyanu nimuanga; aliga abhulile na lelo abhoneka

Sura 16

1 Yesu nabhabhwila lindi abheigisibhwa bhaye ati, “Aliga alio omunu umwi mutagiri ali nomunu emelegululiye emilimu jaye, nibhamubhwila ati omukosi wao unu kalasa-lasa imali yao. 2 Kulwejo tagiri namubhilikila, namubhwila ati, “Nimisangoki jinu enungwa ingulu yao? Nuumbalile obhukumi bhwe emilimu jao, kulwokubha utachasubha kwimelegululila emilimu lindi.” 3 Omukosi we emilimu neyaikila mumwoyo gwaye, 'lata bhugenyi wani kansoshako kumilimu jokwimelegulila emilimu, nikole

kutiki? Nitali namanaga gokulima, nokusabhilisha eniswala. 4 Mbe
enimenya gunu nilakola koleleki labha nikasosibhwako kumilimu abhanu
bhankumililega mumisi jebhwe.' 5 Kulwejo omukosi wemilimu nabhi-
likila bhanu bhaliga nibhatongwa na lata bhugenyi waye. Nabhwila
owokwamba ati, 'omukulu wani kakutonga bhilinga? 6 Nasubhya ati,
'ndengo egana eja amafuta' namubhwila ati, 'nugege olwandiko lwao
wiyanje bhwangu wandike makumi gatanu.' 7 Neya nabhwila oundi,
'kawe outongwa elinga?' naika ati, 'bhilengo egana ebhya jishano
ja ingano.' Namubhwila ati, 'gega olwandiko lwao wandike makumi
munana.' 8 Omumula uliya omunibhi namukuya omukosi wobhuyaga
lwakutyo akolele kwo obhwenge. Kulwokubha abhana bhe echalo
bhana obhwenge bhwafu na abhakola emilimu kwo bhwenge na abhanu
bhanu bhali kulubhala lwebhwe kukila kutyo bhali abhana bho obh-
welu. 9 Mbe enibhabhwila mwikolele abhasani okusoka mubhinu bhyo
obhunyamuke koleleki ebhinu bhikawao bhabhakumilile mubhwikalo
bhunu bhutakuwao. 10 Owakisi mwibhika kuchinu chitoto muno kabhaga
wekisi okubhika nolwo chinu chinene. Na unu kasakula echitoto nolwo
echinene ona kasakula. 11 Labha emwe mutabheye bhakisi kubhinu
bhyo obhunyamuke niga unu alibhayana okubhika ebhinu bhye echimali?
12 Ka labha mutabheye bhakisi kubhinu bhyo undi niga unu alibhayana
imali yemwe abhene? 13 Atalio omunu unu katula okukolela bhese
Bhugenyi bhabhili, kulwokubha kafururukwa no oumwi na nenda oundi,
lugendo kagwatana na unu nokugaya oundi. Mutakutula okukolela
Nyamuanga ne ebhinu. 14 Mbe Abhafarisayo bhanu bhaliga nibhenda
jimpilya, nibhongwa ejo jona na nibhamujimya. 15 Yesu nabhabhwila
ati, “Emwe nemwe omwigegela obhulengelesi imbele ya abhanu, nawe
Nyamuanga kamenya emyoyo jemwe. Kulwokubha linu limenyekene
kubhanu elibhaga efururusho ku Nyamuanga. 16 Mbe ebhilagilo na
abhalagi bhyaliga bhilio okukingila Yoana naja. Okwambila akatungu
ako, Omusango ogwo bhwana ogwo obhukama bhwa Nyamuanga ogu-
lasibhwa, na bhuli munu kalegeja okwiingisha kwa amanaga. 17 Jolobhele
olwire na insi okuwao nawe inyuguta imwi eye echilagilo okubhulao.
18 Bhuli munu unu kasigana no mugasi waye natwala oundi kalomela,
naunu katwala omugasi unu asigilwe no mulume waye kalomela. 19 Mbe
aliga alio omunu umwi alimunibhi nafwalaga jingubho ja irangi ya
amajambarau ejobhugusi bhunene, bhuli siku nakondelesibhwa no ob-
hwafu bhwo ubhutagiri bhwaye. 20 Alio no omunu umwi lisinanlyaye
Lazaro, alimutaka ne ebhilondo, neyanjaga kumulyango gwo omunibhi
oyo. 21 Lazaro esigomberaga okwiguta ganu galagalaga okusoka kumeja
yo omunibhi jimbwa nijija okumulamba ebhilonda bhaye. 22 Mbe ejile
omutaka afwa nagegwa na bhamalaika nibhamukingya muchifubha cha
Ibraimu. Omunibhi uliya ona nafwa nasikwa. 23 Munyombe ao aliga
alimunyako, nalalamila nalola Ibraimu alikula na Lazaro alimuchifubha
chaye. 24 Nalola naika ati, 'Lata Ibraimu, nuumfwile chigongo utume
Lazaro enike insonde yechala chaye mumanji anyilishe olulimi lwwni;
kulwokubha eninyasibhwa mumulilo gunu. 25 Nawe Ibraimu naika ati,
'Mwana wani ichuka lwa kutyo mubhulame bhwao walamiye agekisi,
ka Lazaro nabhona amabhibhi. Nawe olyanu alyanu kafung'amibhwa
kawe ounyasibhwa. 26 Ingulu ya jona, liteweo elyobho enene na elela
agati yeswe, koleleki bhanu abhenda okusoka enu okuja kwimwe bhasige
okutula, nolwo abhanu bhe ewemwe bhatajokwambuka okuja kwiswe.'

27 Omunibhi oyo naika ati, 'Enikusabhwa lata Ibraimu, utume Lazaro
ika owasu kulata. 28 Kulwokubha nina bhamula bhasu bhatanu koleleki
abhakishe, enubhaya abhene ona bhasiga kukinga munyako anu nili.'
29 Nawe Ibraimu naika ati, 'bhali na Musa na abhalagi. Bhasigela
bhabhategeleshe abho. 30 Omunibhi naika ati, 'Pai, Lata Ibraimu, omunu
akasoka mubhafuye nabhakingako abhata ebhibhi.' 31 Nawe Ibraimu
namubhwila ati, 'bhakabhula okungwa Musa na abhalagi bhatakutula
okungwa nolwo omunu akasoka mubhafuye.'"

Isura 17

1 Yesu nabhwila abheigisibhwa bhae ati,"amagambo ganu agakola
abhanu nibhakola ebhibhibhi ni bhusibhusi gaje, Nawe jilimubhona
omunu unu aligaletelesha! 2 Jakabhee akili kumunu oyo okubhohya
olubhui lwo kushela muchimilo chae no kweswa munyanja, okukila
okwikujusha oumwi wa bhatoto akole ebhibhibhi. 3 Mwilinde. Omwana
wanyu akakukaya umugonye, akata umusasile. 4 Nolo akakukaya
kwiya ngendo saba kulusiku lumwi na kwiya ngendo saba naja kwawe
naikati,'nata,'musasile!" 5 Jintumwa jae nibhamubhwila Latabhugenyi
ati, "Chongelesishe elikilisha lyeswe." 6 Latabhugenyi naikati, "Kumba
mulinokwikilisha lwa imbibho ya iyaladani mwakatulile okubhwila liti
linu lya likuyu, 'nukuke ujokumela munyanja, 'na lyakabhonguhye.
7 Nawe niga kwimwe, unu ali no mukosi unu kalima insambu amwi
nalebha jinyabhalega, kamubhwila anu alasubha munsambu,'Ija bhwangu
winyanje ulye ebhilyo? 8 Nawe amwi atakumubhwila ati, sabhula
ebhilyo nilye, ibhoya umfulubhendele okukinga anu ndamalila okulya no
kunywa. Nio awe ona ulalya no kunywa? 9 Nio oumusima omukosi oyo
kulwokubha akumisha jinu alagiliwe? 10 Emwe ona nikwo mkakola jona
jinu mulagiliwe mwaikati,'Eswechili bhakosi bhanu bhateile. Chikolele
jinu jaliga jichiile okukola.' 11 Jabhonekene ati anu aliga nagenda
Yelusalemu, alabhile mulubhibhi lwa Samalia na Galilaya. 12 Ejile
engila muchijiji chimwi, eyo abhonene na bhanu ekumi bhanu bhaliga
bhalibhagenge. Nibhemelegulu alela nage. 13 Nibhabhilikila kwo bhulaka
bhwaingulu nibhaikati,"Yesu, Latabhugenyi chifwilwe chigongo." 14 Ejile
abhalola nabhabhwila ati,"Mugende mujokwiyolesha ku bhagabhisi"anu
bhaliga bhachagenda nibhaosibhwa. 15 Oumwi webhwe ejile alola
kutyo eulila, nasubha kwo bhulaka bhunene namukuya Nyamuanga.
16 Nefukama mumagulu ga Yesu namusima. Omwene aliga ali musamalia.
17 Yesu nasubhya naikati, "angu bhataosibhwa bhona ekumi? Bhalyaki
bhaliya tisa? 18 Atalio na umwi unu abhonekana okusubha okumukusha
Nyamuanga, atali omugenyi unu?" 19 Namubhwila ati, "Imuka ugende
elikilisha lyao lyakukisha." 20 Ejile abhusibhwa na mafalisayo obhukama
bhwa Nyamuanga obhuja lii, Yesu nabhasubhya naikati, "Obhukama
bhwa Nyamuanga chitali lwe chinu chinu echibhonekana. 21 Amwi
abhanu bhatalyaikati, Lola anu! 'Lola eliya! 'kulwokubha obhukama
bhwa Nyamuanga bhuli munda yemwe." 22 Yesu nabhabhwila ab-
heigisibhwa bhae ati, "Omwanya oguja okinga gunu mulyenda okulola
olusiku lumwi olwo Mwana wa Adamu, nawe mtaliiibhona. 23 Bhali
bhabhwila ati, 'Lola, eliya! Lola anu! nawe mwasiga kugenda okulola,
mtagendaga okubhalubha, 24 Lwakutyo olulabhyo olulabhya nilumulika
mulutumba okusoka lubhala lumwi nilukinga kulubhala olundi. Nikwo

kutyo Omwana wa Adamu alibha kulusiku lwae. 25 Nawe okwamba
kumwiile okunyasibhwa kumagambo mamfu no kulemwa no lwibhulo
lunu. 26 Mbe lwakutyo jaliga jili mu nsiku ja Nuhu, nikwokutyo jilibha
munsiku jo mwana wa Adamu. 27 Bhalyaga, nibhanywa, nibhatwala no
kutwalwa okukinga kulusiku lunu Nuhu engiye mungalabha induluma
niijanibhasingalisha bhona. 28 Nikwo kutyo jabhee kulusiku lwa Lutu,
bhalyaga, nokunywa, nibhagula no kugusha, nibhalima nibhombaka.
29 Nawe olusiku lunu Lutu asokele Sodoma, nigwa ingubha yo mulilo ne
chibhiliti okusoka mulwile nibhsingalisha bhona. 30 Nikwo kutyo ona
jilibha kulusiku lwo mwana wa Adamu anu aliswelulilwa. 31 Olusiku
olwo, unu alibha ali ingulu ya inyumba asiga kutuka kugega ebhyae
bhinu bhyaliga bhili munyumba. Nawasiga kwikilisha unu ali mwisambu
okusubha munyumba. 32 Mwichuke muka Lutu. 33 Wona wona unu
kalegeja okukisha obhuanga bhwae alibhubhusha, nawe wonawona unu
kabhusha obhuanga bhwae nuwe alibhubhona. 34 Enibhabhwila ati,
ingeta eyo bhalibha bhanu bhabhili kubhulili bumwi. Oumwi aligegwako,
no oundi nasigwa. 35 Bhalibhao bhagasi bhabhili nibhasha obhulo
kulubhui amwi, oumwi nagegwako oumwi nasigalako.” Bhanu bhab-
hili bhalibha bhali mwisambu, oumwi aligegwako oumwi 36 nasigala.”
37 Nibhamubhusha ati,”Alyaki Nyamuanga?”Nabhabhwila ati,”Anu guli
omuzoga, nio jimukwali ejikumanyisha amwi.”

Isura 18

1 Neya nabhabhwila echijejekanyo kutyo jibheile okusabhwa bhasiga
kufwa mwoyo. 2 Naikati, Aliga alio mulamusi umwi, unu atamubhayaga
Nyamuanga na atabhalaga bhanu. 3 Aliga alimo omutumba gasi mu-
musi omwo, namujakoga kwiya ngendo nyamfu, naikati, 'Nsakila na
undamule no kunana echibhalo chani no musokwa wani.' 4 Mwanya
mwamfu atendaga kumusakila, nawe eishe naika mumwoyo gwae, 'Nolo
kutyo anye nitamubhaya Nyamuanga amwi nitakubhala munu, 5 Nawe
kwokubha omutumba gasi kanyansha nimulamule nimuyane echibhalo
chae asige okugendelela okunyegelela bhuli mwanya.” 6 Latabhugenyi
naika ati, 'Mungwe omulamusi oyo atali mulengelesi kutyo kaika.
7 Angu Nyamuanga atalilamula abhasolwa bhae bhanu abhamulilila
mungeta na mumwisi? angu omwene atalibha mwikomelesha kubhene?
8 Enibhabhwila ati, alibhalamula bhwangu. Nawe Omwana wa Adamu
anu alibhaja mbe alisanga elikilisha kuchalo? 9 Niwo nabhabhwila
echijejekanyo chinu abhanu abhandi bhanu abhelola kutyo bhali bhalen-
gelesi nibhagaya abhandi, 10 'Bhanubhabhili bhalinyile mwiyekalu okus-
abhwa. oumwi Mufalisayo oundi omutobhesha wa likodi. 11 Omufalisayo
nemelegulu nasabhwa emisango jinu omwene,'Nyamuanga enikusima
kulwokubha anye nitali lwa bhanu abhandi abhasakusi, abhajimya, ab-
halomesi, na nitali lwo mutobhesha wo bhushulu unu. 12 Anye enisalalila
kwiya kabhili ku bhwoyo. Enigwata omugabho gwa likumi kubhinu
bhyona bhinu enibhona.' 13 Nawe uliya omutobhesha, emeleguyu alela,
nalema okwimusha ameso gae kulwile, nebhuma bhuma muchifubha
chae naikati,'Nyamuanga, mfwilwa chigongo anye nili webhibhibhi.'
14 Enibhabwila, omunu unu asubhile ika abhalilwe obhulengelesi kukila
uliya kulwokubha bhuli unu kekusha alikeibhwa, nawe bhuli munu unu
kekeya alikusibwa.' 15 Abhanu nibhamuletela abhana bhebhwe abhalela,

abhone okubhakunyako, abheigisibhwa bhae bhejile bhalola nibhabhaganya. 16 Nawe Yesu nabhabhilikila kumwene naikati,'Mubhasige abhana abhalela bhaje kwanye, mutabhaganya. Kulwokubha obhukama bhwa Nyamuanga ni bhwa bhanu lwa bho. 17 Mwikilishe, enibhabhwilati, omunu wona wonaunu atabhulamila obhukama bhwa Nyamuanga lwo mwana omulela atalingilamo kata.' 18 Mukulu umwi namubhusha naikati,'awe Omwiigisha wo bhwana nikole kutiki koleleki nilye omwandu gwo bhuanga bhwa kajanende?' 19 Yesu namubhwila ati, 'Kulwaki oumbilikila wo bhwana? Atalio munu unu ali wo bhwana, tali Nyamuanga wenyelela. 20 Umenyele ebhilagilo, utalomelega, utetaga, utebhaga, utabheeleshaga, ubhalega esomwana na nyokomwana. 21 Omukulu naikati, 'ago gona nigagwatile okusoka bhulela bhwani.' 22 Yesu ejile ongwa ago namubhwila ati, “Gulio musango gumwi. Nibhusi bhusi ugushe bhinu ulinabhyo ugabhile abhataka niwo ulibha no bhunibhi mulwile niwo uje undubhe. 23 'Nawe omunibhi ejile akongwa ejo nasulumbala muno okubha aliga alimunibhi muno. 24 Neya Yesu, namulola kutyo asulumbala muno naikati, 'kukomee abhanibhi okwingila mubhukama bhwa Nyamuanga! 25 Okubha nichangu ingamila okufulumita mwiundu lya insinga kukila omunibhi okwingila mubhukama bhwa Nyamuanga.' 26 Bhanu bhonguhye ago, nibhaikati, 'Kambe jili kutyo niga katula okukila?' 27 Yesu nasubhya naikati, 'Bhinu ebhitamya abhanu Nyamuanga kabhitula.” 28 Petelo naikati, Eswe, chisigile bhuli chinu nchikulubha awe. 29 'Yesu nabhabhwila ati, Nichimali, enibhabhwila ati, atalio omunu unu kasiga inyumba, amwi mugasi, amwi bhamula bhabho, amwi bhebhusi amwi bhana kulwo bhukama bhwa Nyamuanga, 30 Nawe kabhona kwiya kamfu muchalo munu, na jinsiku jinu ejija kabhona obhuanga bhunu bhutakuwao.' 31 Ejile akabhakumanya abho ekumi na bhabhili, nabhabhwila ati, 'Lola echigenda Yelusalemu, na jinu jona jandikilwe na bhalagi ku Mwana wa Adamu ejikumila. 32 Kulwokubha kagwatwa nabha mumabhoko ga bhanu bhabhanyamaanga kajimibhwa, nibhamwimatulila, nibhamufubhulila amachwanta. 33 Bhalimusanya jinsanju nibhamwita na kulusiku lwa kasatu alisuluka.' 34 Bhatasombokewe omusango ogwo, gwaliga gwibhisile kubhene, bhatamenyele jinu aikaga. 35 Anu Yesu afogelee Yeliko, omunu umwi muofu aliga enyanjile mulubhaju lwa injila nasabhilishaga. 36 Ejile ogwa bhanu bhamfu nibhatulao nasubhyati echo niki. 37 Nibhamubhwila ati ni Yesu wa Najaleti nuwe kalabhao. 38 Mbe omuofu nalila kwo bhulaka bhwa ingulu naikati, 'Yesu omwana wa Daudi, umfwile chigongo. ' 39 Bhanu bhaliga nibhalibhata nibhamuganya omuofu oyo, nibhamubhwila ajibhile. Nawe omwene nagendelela okulila kwo bhulaka, Omwana wa Daudi, umfwile chigongo. 40 Yesu nemelegulu nabhalagila nabhabhwila bhamulete. Omuofu ejile amulebhelela, Yesu namubhusha ati, 41 'Owenda nikukole kutiki? Naikati, Latabhugenyi, enenda okulola.' 42 Yesu namubhwila ati, 'mbe lola. Okwikilisha kwao kwakwiulisha.' 43 Ao nao nalola, namulubha Yesu namukusha Nyamuanga. Bhejile bhalola elyo, abhanu bhona nibhamukusha Nyamuanga.

Isura 19

1 Yesu nengila nalabha agati ya Yeliko. 2 Ao aliga alio munu umwi unu atogwaga Jakayo. Unualiga ali mukulu wa bhatobhesha unu aliga ali munibhi. 3 Aliga nalegeja okumulola Yesu ni munu wa namunaki, nawe

natamibhwa okumulola okubha bhanu bhamfu okubha aliga ali munu mufui. 4 Mbe, natangata nabhilima nalinya kwikuyu koleleki amulole, okubha Yesu aliga naja otula kunjila eyo. 5 Omwanya gunu Yesu ejile akakinga anu aliga ali nalalamila ingulu, namubhwila ati, Jakayo tuka bhwangu okubha lelo kunyiile okuwoya ika ewao. 6 ' Natuka bhwangu, namukalibhisha kwa likondelwa. 7 Abhanu bhona bhejile bhalola kutyo, nibhetongamila, nibhaikati, 'Ajokulibhatila omunu webhibhibhi.' 8 Jakayo nemelegulu namubhwila Latabhugenyi, Lola Latabhugenyi inusu ye bhinu bhyani enigabhila abhataka, kalabha nasakuye omunu wonawona echinu, enimusubhisha kwiya kana. ' 9 Yesu namubhwila ati, 'Lelo omwelulo gwakinga munyumba inu, kulwokubha unu ona nimwana wa Ibulaimu. 10 Okubha Omwana wo Munu ejile okuyenja no kukisha abhanu bhanu bhabhulile.' 11 Mbe bhejile bhwongwa ejo, nongesha okubhabhwila nasosha echijejekanyo, kulwokubha aliga ali yeyi na Yelusalemu, na bhene nibhetogelati obhukama bhwa Nyamuanga obhuja okubhonekana bhwangu. 12 Nabhabhwila ati, 'Mukulu umwi agendele muchalo cha kula abhone okulamila obhukama niwo alisubha. 13 Nabhilikila abhagaya bhae ekumi, nabhayana latili ekumi, nabhabhwilati, mwibhushemo okukinga anu ndikjila.' 14 Nawe abhanu bhae nibhabhiililwa nibhatuma jintumwa bhagende okumulubha no kumubhwila ati, “Chitakwenda omunu unu achitunge.' 15 Mbe ejile amala okutunga nasubha ika nalagililabhaje abhagaya bhae bhanu ayanile jimpilya bhaje kwae, abhone okumenya ifaida inu bhabhwene kwo kwibhusha. 16 Owo kwamba naja naikati, “Latabhugenyi, ilatili yao yebhuyemo ejindi ekumi. 17 Omukulu oyo namubhwila ati, wakondya, awe mugaya wakisi. Kulwokubha wabhee mwiikanyibhwa kuchinu chitoto, outunga misi ekumi. 18 Naja owakabhili naikati, Latabhugenyi ilatili yao yebhuyemo ejindi etanu. 19 ' Omukulu oyo namubhwilati, awe wona outunga misi etanu.' 20 Oundi naja naikati, Latabhugenyi lola ilatili yao, naibhikile mukenda, 21 Okubha nakubhaile okubha uli munu mululu. Ousoshao chinu utateewo no ougesa chinu utabhibhile.' 22 Omukulu oyo namubhwilati,'Kwa magambo gao omwene enikulamula, awe omugaya omubhibhi. Waliga umenyele ati, anye ndi mululu na mukomee enigega chinu nitateewo no kugesa chinu nitayambile. 23 Mbe, niki chinu chakuiingiliye okubhayana jimpilya jani bhanu abhebhushamo anye nakejile ninsanga ifaida? 24 Omukulu nabhabhwila bhanu bhaliga bhemeleguyu ao ati, Mumuteshe chinu alinacho mumuyane owekumi. 25 Nibhamubhwila ati,”Latabhugenyi, omwene ali nalatili ekumi.” 26 Enibhabhwila ati, unu alinacho aliyanibhwa lindi, unu atanacho alitesibhwa na chinu ali nacho alitesibhwa. 27 Tali bhanu abhasoko bhani, bhanu bhatakwenda nibhatunge, mubhalete anu mubhete imbele yani.” 28 Ejile Amala okwaika ejo, natangata nagenda Yelusalemu. 29 Anu aliga nalebhelela Betifage na Bethania, ayeyi ne China Cha Mizeituni, natuma abheigisibhwa bhae bhabhili, 30 Naikati, mugende mumusi gunu guli ayeyi mbe labha mwengilamo omusanga echinyala Cha insikili chinu chichali kulinywako. Muchisibhule muchilete kwanye. 31 Omunu akabhabhusha, kulwaki omuchisibhula? Mwaike ati Latabhugenyi nuwe kachenda” 32 Bhanu bhatumilwe nibhagenda nibhasanga echinyala Cha insikili lwa kutyo Yesu aliga abhabhwilie. 33 Anu bhaliga nibhachisibhula echinyala Cha insikili bhakanyacho nibhabhabhwila ati, “Kulwaki omuchisibhula echinyala Cha insikili? 34 Nibhaikati, Latab-

hugenyi nuwe achikenele. 35 Niwo, nibhamusilila Yesu, nibhanja emyenda jebhwe ingulu ye chinyala Cha insikili nibhamwinyanja Yesu ingulu ye chinyala. 36 Anu aliga nagenda abhanu nibhanja emyenda jebhwe munjila. 37 Mbe, Anu aliga aliga natebhela kucholomoko che China Cha Mizeituni, abhanu bhona na bheigisibhwa bhae nibhamba okukondelwa no kumukusha Nyamuanga kwo bhulaka bhunene, kulwe bhilugulo bhyona bhinu bhalolele, 38 nibhaika, “Nuwe owalibhando Omukama unu kaja kwi Sina lya Latabhugenyi! Omulembe mu lwile na likusho ingulu!' 39 Abhandi bha Mafalisayo mubhanu bhamfu nibhamubhwila ati, Omwiigisha, jibhisha abheigisibhwa bhao.' 40 Yesu nasubhya naikati, 'Enibhabhwila ati, bhanu bhakajibhila, amabhui agaja omwaya.' 41 Yesu ejile elila yeyi no musi nagulila, 42 Naikati, kumba umenyele awe kulusiku lunu emisango Jo mulembe gwao! Tali woli jiselekelwe mumeso gao. 43 Okubha jinsiku jilikwijila any abhasoko bhao bhalikumbakako jingo ayeyi nawe, no kwiinda no kukuingilila okusoka bhulimbala. 44 Bhalikugwisha ansi awe na bhana bhao. Bhatalikusigila nolo ebhui kwi bhui lyejabho, kulwokubha utamenyele omwanya anu Nyamuanga anu endaga okukukisha.' 45 Yes nengila Mwiyekalu, namba okubhabhilimya bhanu bhaliga nibhagusha, 46 nabhabhwila ati,” Jandikilwe, 'Inyumba yani ilabhaga yo kusabhilwamo, 'tali emwe mwaikolele nsenga ya bhasakusi.” 47 Kulwejo, Yesu aliga neigisha bhuli lunaku mwi yekalu. Abagabhisi bhakulu na bheigisha bhe bhilagilo na bhatangasha bha bhanu nibhenda okumwita, 48 Nawe bhatabhwene injila yo kukola kutyo, kulwokubha abhanu bhona bhaliga nibhamtegelesha muno.

Isura 20

1 Lwabhee lusiku lumwi Yesu, Anu aliga neigisha abhanu mwi Yekalu nasimula ebhigambo bhyo bwana, abhagabhisi abhakulu na bheigisha bhe bhilagilo nibhamubhwila amwi na bhakaluka. 2 Bhalomele nage nibhamubhushati, 'Chibhwile oukola ganu kumanaga gaga? Au niga unu akuyanile obhuinga bhunu?” 3 Nasubhya nabhabhwila ati,'Anye ona enibhabhusha libhusho ati. Mumbwile 4 Obhubhatijo bhwa Yowana. angu bhwasokele mulwile angu ku bhanu? 5 Tali nibhebhusha abhene kwa bhene, nibhaika ati, 'Chikaikati, 'bhwasokele mulwile, kachibhusha ati, 'Nichinuki chinu chabhaganyishe okwikilisha?' 6 Na chikaika ati, bhwasokele mubhanu; abhanu bhona Anu abhachibhuma na mabhuyi, kulwokubha bhona abhekilisha ati, Yowana aliga ali mulagi.' 7 Mbe, nibhamubhushati ati, bhatakumenya anu bhwasokele. 8 Yesu nabhabhwila ati, “Anye ona nitakubhabhwila emwe enikola jinu kumanaga gaga”. 9 Namba okubhabhwila abhanu echijejekanyo chinu,”Omunu umwi ayambile lishamba lye mijabhibhu, Namba okodisha kubhalimi bhe mijabhibhu, nagenda muchalo chindi kwo mwanya mulela. 10 Kwo mwanya gunu gwaliga gwaikilwe, atumile omugaya ku bhalimi bhe mijabhibhu, bhamuyaneko amatwasho ga lisamambu lye mijabhibhu. Nawe abhalimi bhe mijabhibhu nibhamubhuma, nibhamusubhya mabhokwela bila chinu. 11 Neya natuma omugaya oundi oyoona nibhamubhushati, nibhagusha kubhibhi, nibhamubhushati mabhoko bhusa. 12 Natuma oundi owakasatu oyo ona nibhamuutasha nibhamwesa anja. 13 Mbe omwene esambu naika ati, 'Nikole kutiki? Siga nimutume omwana wani omwendwa. Amwi abhajomubhaya.' 14 Nawe abhalimi bhe mijabhibhu bhejilebhamulola, nibhaika a abhenekwa bhene nibhaika ati, 'Unu niwe omuli wo mwandu.

Chimwite, omwandu gwae gubhe gweswe.' 15 Nibhamuulusha anja ya
lisambu lye mijabhibhu nibhamwesa. angu Kanye esambu alibhakola
kutiki? 16 Alija okubhasimagisha abhalimi bhe mijabhibhu, na alibhayana
abhandi lisambu elyo. "bhejilebhamulola bhakongwa nibhaika ati,
Nyamuanga alema'. 17 Nawe Yesu nabhalolela naika ati, mbe chinu
chandikilwe china nsongaki?' Libhuyi linu abhombaki bhalemele elyo
nilyo lyabhee ebhuyi lya kukona? 18 Unu ona kagwa kwibhuyi elyo
alibhutukabhutuka. Nawe Unu lilimugwila lilimufwonyola.' 19 Kulwejo
abhandiki na bhagabhisi bhakulu nibhayenjelesha injila yo kumugwata
omwanya ogwo ogwo, Okubha bhamenyele ati abhene nibho aikilie.
Nawe bhobhaile abhanu. 20 Bhamwitegelesishe muno, nibhatuma jintati
nibhekola bhanu bhalengelesi, koleleki bhamutege ku misango jae koleleki
bhamutege ku misango jae koleleki bhamugwate no kumusila kubhakulu
21 Nibhamubhusha nibhaikati, "Mwiigisha chimenyele ati owaika no kwi-
igisha emisango je chimali utakusolola bhanu bhona bhona awe owiigisha
echimali injila ya Nyamuanga. 22 Angu jichiile okutobhelaga Kaisali li Kodi
angu payi?" 23 Nawe Yes namenya obhiganilisha bhwebhwe, nabhabhwila
ati, 24 "Munyoleshe isilingi ina lususo lwaga?". Nibhaikati, "Nibhaikati ati
nibhya Kaisali." 25 Omwene nabhabhwila ati, 'Mbe mumuyanega Kaisali
ebhya Kaisali, na Nyamuanga ganu gali ga Nyamuanga.' 26 Abhandiki
na bhagabhisi bhakulu bhatamibhwe nibhabhulwa elyokusubhya ku
misango jinu aikile imbele ya bhanu. Nibhalugula amasubhyo gae
bhataikile chona chona. 27 Abhandi mu Masadukayo nibhamujako,
bhanu abhaikati bhutalio bhusuluko, 28 Nibhamubhusha, nibhaika ati,
"Mwiigisha, Musa achandikiye ati, omunu akafwilwa mumula wabho
unu ali no mugasi unu atali na mwana jimwiile omumulawabho agege
omugasi wo wabho koleleki amwibhulileko owabho. 29 Mbe bhaliga bhalio
bhamula Saba owokwamba natwala, nafwa achali kubhonamwana, 30 No
wakabhili on kutyo. 31 Owakasatu ona namugega kutyo, kutyo kutyo
no wasaba atasigile mwana nafwa. 32 Eile omugasi ona nafwa. 33 Mbe
kubhusuluko alibha mugasi waga? kulwokubha bhona Saba bhaliga
bhamutwae.' 34 Yesu nabhabhwila ati, "Abhna bha insi inu abhatwala
no kutwalwa. 35 Tali bhanu abhabhonekelwa okulamila okusuluka
mu bhafuye no kwingila mubhuanga bhwa kajanende bhatakutwala
na bhatakutwala. 36 Okubha bhatakufwa lindi, kulwokubha abhabha
lwa bhamalaika na nibhabha bhana bha Nyamuanga, okubha nibhana
bho bhusuluko. 37 Nawe abhafuye abhasuluka, Musa ona olesishe
kwisaka anu namubhilikila Latabhugenyi kuti Nyamuanga wa Ibulaimu
na Nyamuanga wa Isaka na Nyamuanga wa Yakobo. 38 Oli, omwene
atali Nyamuanga wa bhafuye, Tali bhanu bhali bhaanga, kulwokubha
bhona ni bhaanga." 39 Abhandi ku bheigisha bhe bhilagilo Nibhamub-
husha nibhaikati,'Mwiigisha wasubhya kisi.' 40 Bhatasubhile kumubhusha
misango jindi jonajona. 41 Yesu nabhabhwila ati, "Abhanu abhaikati Kilisto
ni mwana wa Daudi? 42 Okubha Daudi omwene kaikati mu chitabho
cha Zabuli ati: Latabhugenyi amubhwiliye Latabhugenyi wani: Inyanja
mu kubhoko kwani okwebhulyo, 43 Okukinga anu nimbatula abhasoko
bhao ansi ye bhigele bhyao.' 44 Daudi namubhilikila Kilisto'Latabhugenyi,
'eibhatiki ku mwana wa Daudi?" 45 Abhanu bhona bhanu bhaliga
nibhamtegelesha nabhwila abheigisibhwa bhae, 46 'Mwikenge na nab-
handiki, bhanu abhenda okulibhata bhafwae emyenda milela, nibhenda

okukesibhwa kwe chibhalo mu sokoni ne bhitebhe bhye chibhalo mu mekofyanyisho, nibhenda echibhalo mumalegsi. 47 Nibho abhalya mu munyumbaja bhatumba gasi, nibhasabhwa nibhalandasha. Bhanu bhalibhona ntambala nene kukilao.

Isura 21

1 Yesu nalola na bhalola abhalume abhanibhi bhanu bhaliga nibhata ebhiyanwa bhyebhwe mwibhikilo. 2 Nalola mutumba gasi umwi mutaka natamo jichapa ebhili. 3 Kulwejo naikati, “Nichimali enibhabhwila ati, omutumba gasi unu mutaka unu atamo bhyamfu okukila bhona. 4 Bhanu bhasosha kubhwamfu bhwe bhinu bhinu bhalinabhyo. Nawe omutumba gasi, mubhukene bhwae, asosha jimpilya jona jinu aliga alinajo kubhulame bhwae.” 5 Omwanya ogundi anu bhaliga nibhaika ingulu ya liyekelu kutyo lichumilwe na mabhui go bhwana ne bhigwatwa, naika ati, 6 “Kubhinu omulola, jinsiku anu litasigalao ebhui ingulu ya libhui linu litalifumibhwa.” 7 Kulwejo nibhamubhusha ati, nibhaikati, “Mwiigisha, jinu jilibhao lii? ne chibhalikisho chilibha kutiki ejo jilibha jakumila?” 8 Yesu nasubhya naika ati, “Mwikenge mutaliyabhibhwa. Kulwokubha bamfu bhalija mwisina lyani nibhaika ati, 'Nanye oyo, no mwanya gwafogee. Mutabhalubhaga abho. 9 Mukongwa obhulemo nainjogele mutaja kubhaya, kulwokubha ago kwiile okwamba okubhao, nawe obhutelo bhutalija ao nao. 10 Niwo nabhabhwila ati, “Liyanga lilimuka nilija okulwana no bhukama bhwejabho, no bhukama ingulu yo bhukama obhundi. 11 Galibhao amayalalo manene, na injala na malwae bhuli mbala. Galibhao amayano ne bhibhalikisho okusoka mulwile. 12 Nawe ebhyo bhona bhichali kubhao bhalibhagwata nibhabhasila mumekofyanyisho na mumabhoelo, nokubhasila imbele ya bhakama na kubhakulu ku lwa lisina lyani. 13 Jinu jilibhegulila omwanya gwe likilisha lyemwe. 14 Mukomele mumyoyo jemwe mwasiga kutangata kwiganilisha ejo kusubhya, 15 Kulwokubha any enibhayana amagambo go bhwengega ganu abhasokwa bhemwe bhatalitula kuyajana nemwe amwi kulema. 16 Nawe emwe mulilemwa na bhebhusi bhemwe, na bhakobhe bhemwe, na bhasani bhemwe, na bhandi amwi yemwe mulitwa. 17 Bhuli munu alibhayata amwe kulwalisina lyani. 18 Nawe lutalio nolo lufwili lumwi leave kumitwe jemwe lunu lulibhula. 19 Kulwokwikomesha kwemwe mulibhona okukisha emyoyo jemwe. 20 Libha mwalola Yelusalemu nigusingilwa na bhasilikale, mumenye ati okusimagila kwagwo kweiliye. 21 Mbe niwo bhanu bhali mu Yudea bhabhilimile mubhima, na bhanu bhali agati yo musi bhasokemo, mutasiga bhanu bhali mubhijiji okwingila. 22 Okubha ejo nijo jinsiku Jo kusubhya amasili, koleleki jinu jandikilwe jikumile jona. 23 Jilibhabhona bhanu bhalibhagwata na jinda na bhanu bhalibha nibhanenya munsiku ejo! kulwokubha Jilibhabhona nyanko Nene kuchalo, na lisungu ku bhanu abho. 24 Bhaligwa no kwitwa ne bhigwato na bhaligegwa kubha bhagaya mumayanga gona, na Yelusalemu guli tajililwa na bhanu bhamaanga, okukinga anu abhanu bha maanga gulikumila. 25 Bhilibhao ebhibhalikishyo kwisubha, na kukwesi na kunyota. Na kuchalo kulibha na inyako ya maanga, nigafwa omwoyo okulubhana no bhulaka bhwa inyanja na makonjo. 26 Bhalibhao abhanu bhanu bhalikabha kwo bhubha ingulu ya ganu galibhao kuchalo. Kulwokubha amanaga ga mulwile galisingisibhwa. 27 Niwo bhalimulola Omwana wa

Adamu nejila mumele ali na managa na likushyo lyamfu. 28 Nawe
emisango ejo jilyamba okubhao, mwimelegulu, mwinamushe emitwe
jemwe, kulwokubha okukisibhwa kwafogee yeyi." 29 Yesu nabhabhwila
echijejekanyo ati, "Mulole liti lyo mutini na mati gona. 30 Mukalola
gakasebhuka, omumenya ati woli anu olwanda luliayeyi. 31 Mbe emwe ona
nikutyo kutyo mukalola ejo nijibhao mumenye ati obhukama bhwa Nya-
muanga bhuli yeyi. 32 Chimali, enibhabhwila ati, liimbo linu litakulabhao,
okukinga ejo jona jikumile. 33 Olwile na Insi bhililabhao, nawe emisango
jani jitalilabhao na katyali. 34 Nawe mwiyangalile emwe abhene, koleleki
emitima jemwe jisige ositoelwa no mutubho no bhutamiji, na jinyanko
ja kuchalo ingulu yo bhulame bhunu. 35 Kulwokubha olusiku olwo lulija
bila kumenya. Okubha ni kuti mutego. Kulwokubha bhuli bhaga kubhuli
munu unu alikuchalo kunu. 36 Nawe mubhe mwitengejee mwanya gwona,
musabhwe koleleki mutule okwikomesha okwiluka ejo jona jilibhabhona,
no kwimelegulu imbele yo Mwana wa Adamu." 37 Mumwisi aliga
neiigisha mwiyekalu na mungeta aulukile anja, nagenda muchima cha
Mijeyituni. 38 Abhanu bhona bhamujakoga katondo mulugulu koleleki
bhamutegeleshe munda ya iyekalu.

Isura 22

1 Mbe, omwanya gwe mikate jinu jitali na chifwibhya gwaliga nigu-
fogela, inu yaliga nitogwa Ipasaka. 2 Abhagabhisi bhakulu na bhandiki
nibhayenja injila yo kumwita Yesu, kulwokubha bhaliga nibhobhaya
abhanu. 3 Shetani nengila munda ya Yuda Isikaliyote, unu ona aliga ali
umwi wa bheeigisibhwa ekumi na bhabhili. 4 Yuda nagenda naloma
na bhakulu bha bhagabhisi kutyo alamutula Yesu mumabhoko gebhwe.
5 Bhakondelewe, nibhalagana okumuyana jimpilya. 6 Omwene ekilisishe,
nayenja omwanya gwo kubhagwasha Yesu bhatabhao bhanu bhamfu.
7 Olusiku lwe mikate jinu jitalimo chifwibhya nilukinga, nibhusibhusi
inama ya Pasaka isosibhwe. 8 Yesu nabhatuma Petelo na Yowana,
naikati,"Mugende mujochiyenjela ebhilyo bhya Ipasaka koleleki chije
chilye." 9 Nibhamubhusha ati, "Naki anu owenda chikufulubhendele?"
10 Nabhasubhya naikati,"Mutegeleshe, mbe mukengila mumusi, omuja ob-
honana no mulume etwikile echitumo echamanji kaja obhonana nemwe.
Mumulubhe munyumba inu alengilamo. 11 Mukamala mumubhwila
ati kanya nyumba,"Omwiigisha kakubhwila ati,"Chilyaki echumba cha
bhagenyi, anu ndalila Ipasaka na bheigisibhwa bhanu?" 12 Kabholesha
olusika lunu luli mwigolofa lunu lutegekele. Mukole amatayalisho omwo."
13 Kulwejo nibhagenda, nibhasanga bhuli chinu lwa kutyo abhabhwilie.
Nibhakalakanja ebhilyo bhya Ipasaka. 14 Omwanya gwejile gweya neyanja
amwi na jintumwa jae. 15 Neya nabhabhwila ati, "Nali nendele muno
okulya Ipasaka inu amwi nemwe nichali kunyansibhwa. 16 Kulwokubha
enibhabhwila ati, nitalilya nemwe nakatyali okukingila lunu ilikumila
mu bhukama bha Nyamuanga." 17 Neya Yesu nagega echikombe,
ejile amala okusima, naikati,"Mugege chinu, na mugabhane emwe kwe
mwe. 18 Kulwokubha enibhabhwila ati, nitalinywa lindi amatwasho go
mujabhibhu, okukingilanu obhukama bhwa Nyamuanga bhulija." 19 Neya
nagega omukate, ejile amala okusima, nagubhega, nabhayana, naikati,
"Gunu ni mubhili gwani gunu gusosibhwe ingulu yemwe. Mukolega
kutyo nimunyichuka anye." 20 Nagega echikombe kutyo kutyo okumala

okulya ebhilyo bhya mungeta naikati,"Echikombe chinu niyo indagano inyaya mumanyinga gani, ganu agetika kulwemwe. 21 Nawe mwiyangalile. Unu kandila iniku alyamwi nanye ku meja. 22 Kulwokubha Omwana wa Adamu kagenda lwa kutyo alagiliwe. Nawe jilimubhona omunu oyo okutula kumwene Omwana wa Adamu kamulomela iniku! 23 Nibhamba okubhushanya abhene kwa bhene niga mubhumwi bhwebhwe unu katula okola omusango ogwo. 24 Nigeya nijisokamo jimamba agati yebhwe niga unu keganilisibhwa kubha mukulu okukila bhona. 25 Nabhabhwila ati,"Abhakama bha bhanu bha maanga abhatungwa na bhanu bhali no bhuinga ingulu yebhwe, abhatungwa na bhalende na bhatungi. 26 Nawe kwemwe jiteile kubha kutyo. Mbe, unu kenda obhukulu mwimwe abhe lwo mutoto. Na unu katangasha abhe lwa unu kafulubhendela abhejabho. 27 Kulwejo omukulu niga unu enyanjile kumeja tele unu kafulubhenda? Angu atali unu enyanjile kumeja? Nawe anye nili agati yemwe lwa unu kafulubhenda. 28 Nawe emwe nimwe mwikomesishe okugendelela okubha nanye mumalegejo gani. 29 Enibhayana emwe obhukama, lwa kutyo Lata ananile anye obhukama, 30 Koleleki mubhone okulya no kunywa kunenda yani mubhukama bhwani. Na mulinyanja kubhitebhe bhye chibhalo na mulamula nganda ekumi nebhili eja Isilaeli. 31 Simoni, Simoni, menyanti Shetani asabhilwe abhabhone koleleki abhasungule lwo bhulo. 32 Nawe nakusabhiwe, okwikilisha kwao kusige kusingwa. Nalibha wasubha lindi ubhakomeshe abhana bhanyu." 33 Petero namubhwila ati, "Lata Bhugenyi, nimaliliye okuja nawe mwibhoelo nolo kufwa ona." 34 Yesu nasubhya naikati,"Enikubhwila Petelo, inkokolomi ichali kukokolima ounyigana kwiya kasatu ati utakumenya." 35 Yesu nabhabhwila ati, "Anu nabhatumile mutali na yela amwi chikapo che bhilyo amwi bhikwilya mwalebhelwe chinu chona chona?" Nibhamusubhyati ati, "uli." 36 Mbe nabhabhwila ati, "Woli anu unu ali na jiela agege, owechikakapo che bhilyo nagege. Na unu atali na chigwato nagushe echifwalo chaye agule echigwato chimwi. 37 Okubha enibhabhwila ati, gona ganu gandikilwe ingulu Yani ni bhusibhusi gakumile, Na agegibhwe lwo munu unu ali munyamusi we bhilagilo.'Kubha jinu jilagilwe ingulu yani echikumila." 38 Mbe nibhaikati, Latabhugenyi Lola galiwanu mapanga gabhili."Nabhabhwila "geile". 39 Bhejile bhamala ebhilyo bhya mungeta, Yes nauluka, nagenda kutyo aliga nakola Bhuli katungu nagenda kuchima cha Mujeituni, na bheigisibhwa nibhamulubha. 40 Bhejile bhakinga Nabhabhwila ati, "Musabhwe mutaja kwingila mumalegejo." 41 Omwene nagenda katafio lwa wokulasa libhui, nafukama nasabhwa. 42 naikati,"Lata ukenda, soshako echikombe chinu. Nawe tikwo kutyo anye enenda, Tali awe elyenda lyao likumile." 43 Mbe malaika nasoka mulwile namusolomokela, namutamo amanaga. 44 Omwene aliga ali no bhutaka bhamfu neyongesha okusabhwa, amoyilo gae nigabha lwa maguma ga manyinga nigatonyela ansi. 45 Ejile akemuka anu amalile okusabhwa, naja kubheigisibhwa bhae, nasanga bhaongee kulwobhusulumbae. 46 Nabhabhusha ati,"Kubhaki muongee? Mwimuke Musabhwe, mutaja kwingila mumalegejo." 47 Anu aliga achaika, mbe bhanu bhamfu nibhaja, na Yuda niwe umwi wa jintumwa ekumi ne bhili nabhatangatila. Nafugela ku Yesu okumunyunya, 48 Nawe Yesu namubhwila ati,"Yuda oulomela iniku Omwana waAdamu kwo okumunyunya?" 49 Na bhanu bhaliga bhali yeyi na Yesu bhejile bhalola jinu ejenda okubhao nibhaikati, "Latabhugenyi, chibhasane na

mapanga?” 50 Mbe oumwi kwabho nasana omugaya wo mugabhisi
omukulu, namutemako okutwi kwae okwebhulyo. 51 Yesu naikati, “musige
mbele. Nakunyako kukutwi kwae namuosha. 52 Yesu nabhabhusha
omugabhisi omukulu, na bhakulu bha muyekalu, na bhakaluka bhanu
bhaliga bhatamuliko,”Mwanyijila kutyo omuja okulwana na musakusina
mapanga na masimbo? 53 Anu nabhaga nemwe kunsiku jona mu yekalu
mutagololaga mabhoko gemwe ingulu Yani. Nawe gunu nigwo omwanya
gwemwe no bhuinga bhwe chisute” 54 Nibhamugwata, nibhamutangasha,
nibhamugwata munyumba yo mugabhisi mukulu. Nawe Petelo namu-
lubhaga echundileo. 55 Bhejile bhamala okukuma omulilo agati mulugo
nibheyanja ansi Petelo nabheyanjamo agati yebhwe. 56 Omugaya umwi
omugasi namulola Petelo eyanjile mubhwelu bhwo mulilo namulolelela
kenekene namubhwila ati,”Unu ona ali alinage”. 57 Nawe Petero negana
naikati,”mugasi awe anye nitakumumenya.” 58 Kwisinja etoto, omunu
oundi namulola naikati,”Awona uli wejabho”. Nawe Petero namusubhya
ati,”Mulume, anye uli.” 59 Gwejile gwalabhao omwanya kuti esaa limwi,
Mulume umwi namukomelesha naikati,”Ni chimali unu ona ali amwi nage
Okubha ni Mugalilaya.” 60 Nawe Petelo naikati,”Mulume, nitakumenya
chinu owaika.”Awo nawo, achaloma ingo'kolome nikokolima. 61 Mbe
Latabhugenyi nainduka, nalola Petelo. Petelo nechuka omusango gwa
Latabhugenyi, gunu aliga amubhwiliye ati, ingo'kolome ichali kukokolima
lelo ounyigana anye kwiya kasatu. 62 “Nauluka Anja nalila kwa lisungu
masiga mogomogo. 63 Mbe abhalume bhanu bhaliga nibhamugwata Yesu,
nibhamugwata nibhamubhuma. 64 Nibhamugwata ameso, nibhamub-
huma nibhaikati,”Yaika niga unu akubhuma?”. 65 Nibhaikati misango
myamfu ejokumufuma no kumujimya omwene. 66 Mbe bhejile bhwacha,
abhakaluka bha bhanu nibhekofyanya amwi, abhakulu bhwa bhagabhisi
na bhandiki. Nibhamugwata mwi gombolojo, 67 nibhaikati,”Alabha nawe
Kristo, chibhwile.”Nawe omwene Nabhabhwila ati, nolo Nabhabhwila mu-
takwikilisha, 68 nolo nkabhabhusha mutakunsubhya”. 69 Nawe okwambila
Woli no kugendelela, Omwana wa Adamu kaja okwiyanja mukubhoko
kwe bhulyo kwa manage ga Nyamuanga. 70 “Bhona nibhaikati, “Nawe
Omwana wa Nyamuanga?”Mbe Yesu Nabhabhwila ati,”Lwakutyo mwaika
nanye.” 71 Nibhaikati,”Chichendaki obhubhambasi bhundi? Okubha eswe
abhene chonguwe mukanwa kae omwene.”

Isura 23

1 Elikofyanya lyona nilimelegulu, nibhamusila imbele ya Pilato.
2 Nibhamba okumukumila, nibhaikati, “Chamusanga omunu unu nayab-
hya liyanga lyeswe, naganya chisige okusosha likoti ku Kaisali, naikati,
omwene niwe Kristo, Omukama.” 3 Pilato namubhusha, naikati,”Angu
Nawe Omukama wa Bhayaudi?”Na Yesu nasubhya naikati,”Awe Nawe
owaika kutyo”. 4 Pilato namubhwila omugabhisi mukulu nebhise
bhya bhanu ati,”Nitakulola chikayo kumunu unu”. 5 Nawe abhene
nibhesigombela, nibhaikati, “Kayoganya abhanu, neigisha mubhuyudi
Yona, okwambila Galilaya na Woli alyanu.” 6 Pilato ejile ongwa ago,
nabhusilisha labha omunu oyo ni wa Galilaya? 7 Ejile amenya kutyo aliga
ali mubhukama bhwa Helode, namusila Yesu ku Helode, okubha omwene
aliga ali Yelusalemu munsiku ejo. 8 Helode ejile amulola Yesu, akondelewe
muno kulwokubha endaga okumulola nsiku nyamfu. Ongwaga jinkuma
jae endaga okulola echilugusho nolo chimwi nchikolwa nage. 9 Helode

namubhusha Yesu magambo mamfu, nawe Yesu atamubhusishe chinu
chona chona. 10 Abhagabhisi bhakulu amwi na bhandiki nibhemelegulu
kwo bhujaja nibhamusitaka 11 Helode amwi na bhasilikale bhae, bhamu-
fumile no kumujimya, nibhamugwata echifwalo bhya kisi, nibhamala
nibhamusila a Yesu ku Pilato. 12 Helode na Pilato nibhabha bhasani
kwambila olwo (kulwokubha bhaliga bhasokene). 13 Pilato nabhabhilikila
abhagabhisi abhakulu na bhatungi ne bhise bhya bhanu, 14 Nabhabhwila
ati,"Mwandetela omunu unu kabhatangasha abhanu bhakole ebhijabhi,
Lola, najomubhusha imbele yemwe, ntalola chikayo ingulu yo munu
unu ingulu ya jinu omumusitakila. 15 Uli, nolo Helode, kulwokubha
amusubhya kwiswe, Lola gutalio musango gunu akolele gunu gwiile
okwitwa. 16 Kulwejo enimubhuma nimala nimutatililа. 17 (Woli, kwiile
Pilato okumutatililа omubhohywa umwi kumwanya gwa lusiku lukulu
olwabhayaudi). 18 Nawe bhona nibhasekana, nibhaikati,"Musosheo oyo,
nuchigulile Balaba!" 19 Balaba aliga ali munu unu abhoelwe kwo kukaya
mumusi no kwita. 20 Pilato Nabhabhwila lindi, nenda okumutatililа Yesu.
21 Nawe abhene nibhayogana nibhaikati, "Mumubhambe, mumubhambe."
22 Nabhabhusha ku lwakasatu,"omunu unu akolele chikayoki? Ntabhona
chikayo chinu chiile okufwa kwaye. Kulwejo nikamala okumubhuma
enimutatila." 23 Nawe abhene nibhakomela kwo bhulaka bhwa ingulu,
nibhenda abhambhwe. Nobhulaka bhwebhwe nibhukola Pilato nekilisha.
24 Kulwejo Pilato nabhakolela kutyo bhendaga. 25 Namutatila unu
bhendaga unu abhoelwe kwo kusamba no kwita. Nawe namusosha
Yesu kwe lyenda lyebhwe. 26 Bhejile bhakamusila, nibhamugwata munu
umwi unu atogwaga Simoni wa Ukilene, nasoka muchalo, nibhamusila
omusalabha abhatule, namulubhaga Yesu. 27 Ebhise bhya bhanu bhamfu,
na bhagasi bhanu bhajubhaga nokulila ingulu yae, bhaliga nibhamu-
lubha. 28 Nawe nabhekebhukila, Yesu Nabhabhwila ati,"Bhaalakaji bha
Yelusalemu, musige kundilila anye, mwilililе emwe abhene na ingulu ya
bhana bhemwe. 29 Lola, jinsiku ejija bhalyaikati,"Bhana libhando bhanu
bhatebhuye na mabhele ganu gatanenishe. 30 Niwo bhalyamba okubhwila
ebhima,'Chigwile, ne bhisaka,'Muchifundikile. 31 Kulwokubha bhakakola
emisango ejo kwiti libhisi, ejibhakutiki kwiti elyumu?" 32 Abhalume
abhandi, bhakayi bhabhili, bhasililwe amwi nage koleleki bhetwe.
33 Bhejile bhakinga Anu katogwa Fuvu la kichwa, niwo nibhamubhuma
amwi na bhakayi, oumwi mukubhoko kwe bhulyo no oundi mukub-
hoko kwe bhumosi. 34 Yesu naikati,"Rata, ubhasasile, kulwokubha
bhatakumenya chinu abhakola."Nibhagabhana emyenda jae kwa jikula.
35 Bhanu bhaliga bhemeleguyu nibhalola abhatangasha nibhamujimya,
nibhaikati,"Abhakisishe abhandi. Woli ikisha omwene, labha uli Kristo
wa Nyamuanga, omwaulwa." 36 Abhasilikale bhona bhamugaile, bhamu-
fogelee omwene nibhamuyana isiki, 37 nibhaikati,"Labha awe uli Mukama
wa Bhayaudi ikisha awe omwene" 38 Yaliga chilio echibhalikisho ingulu
yae inu yaliga yandikilwe "UNU NIWE OMUKAMA WA BHAYAUDI."
39 Oumwi was bhakayi unu abhambilwe amufumile naikati, "Awe utali
Kiristo? ikisha awe neswe" 40 Nawe oundi uliya nasubhya, namugonya
naikati, "Awe utamubhaya Nyamuanga, awona uli mundamu eyoeyo?
41 Eswe chilio anu kwe chimali, kulwokubha eswe echibhona chinu
chiile kulwebhikolwa bhyeswe. Nawe omunu unu atakolele chibhibhi."
42 Ongesishe, "Yesu, unyichuke anu ulengila mubhukama bhwao." 43 Yes
namubhwila ati, "Ikilisha enikubhwila ati, lelo linu oubha nanye Mu-

paladiso.” 44 Awo jaliga nijifogela saa sita mumwisi, echisute nichijula
ingulu ye chalo okukinga saa tisa, 45 Obhwelu bhwa lisubha bhasimile.
Ndiya lipaziya lya muyekalu niligabhanyika katikati okwambila ingulu.
46 Nalila kwo bhulaka bhunene, Yesu naikati, “Rata mumabhoko gao
natamo omwoyo gwani,”ejile amala okwaikago, nafwa. 47 Awo omukulu
wabhasilikale ejile alola ganu gakolekene namukuya Nyamuanga naikati,
“Chimali unu sanga ali munu mulengelesi.” 48 Anu ebhise bhya bhanu
bhejile amwi okulola bhejile okulola jinu gakolekene, bhasubhileyo
nibhebhuma kubhifubha bhyebhwe. 49 Nawe abhasani bhae, na bhagasi
bhanu bhamulubhile okusoka Galilaya, bhemeleguyu kula nibhalolaga
emisango ejo. 50 Lola, aligalio omunu unu atogwaga Yusufu, unu aliga
umwi wa libhalaja, munu wakisi na mulengelesi, 51 (aliga atekilishanyishe
bhulamusi bhwebhwe ne bhikolwa bhyebhwe), okusoka Alimathaya,
omusi gwe Chiyaudi, unu aliga nalindilila obhukama bhwa Nyamuanga.
52 Omunu unu, amufogelee Pilato, namusabhwa amuyane omubhili gwa
Yesu. 53 Amutelemusishe, na guta mwisanda, naguta mumfwa inu yaliga
isimbilwe kwibhui, munu aliga achali kusikwamo munu. 54 Lwaliga
luli lusiku lwo kwilabha, na Isabhato niilila. 55 Abhagasi, bhanu ejile
nabho Yesu okusoka Galilaya, nibhamala nibhaja, nibhalola imfwa na
kutyo mubhili gwae gwamamibhwe. 56 Nibhasubha nibhamba okwilabha
ebhinu ebhilange na mafuta amalange. Mbeya olusiku lwa isabhato
nibhaumula okulubhana nebhilagilo.

Isura 24.

1 Mulugulu muno olusiku lwo kwamba olwo bhwoyo, nibhaja kumfwa,
nibhaletaga ebhinu ebhilange bhinu bhaliga bhelabhile. 2 Nibhasanga
libhuyi liilingisibhwe kula na imfwa. 3 Nibhengila munda, Nawe
bhatagusangilemo omubhili gwa Ratabhugenyi Yesu. 4 Jabhonekene
ati, omwanya bhachatangangae ingulu yelyo, awonawo, bhanu bhabhili
nibhemelegulu agati yebhwe bhafwae ebhifwalo bhyo kulabhyangila.
5 Abhagasi bhejuye obhubha bhenamishe obhusu bhwebhwe ansi, nib-
habhabhwila abhagasi, “Kulwaki omumuyenja unu ali muhanga agati
ya bhafuye? 6 Atalio anu, Tali asuluka! Mwichuke kutyo aikile nemwe
anu aliga achali Galilaya, 7 naikati Omwana wa Adamu nibhusibhusi
asosibhwe mumabhoko gabhanu the bhibhibhi na abhabwe, no lusiku
lwa kasatu, asuluke lindi.” 8 Abhagasi bhaliya nibhechuka emisango jae,
9 nibhasubha okusoka kumfwa nibhabhabhwila emisango jona bhaliya
ekumi na umwi na bhona. 10 Mbe Maliya na Magedalena, Jowana,
Maliya nyila wa Yakobho, na bhagasi abhandi nibhasosha amagambo
ganu ku ntumwa. 11 Nawe omusango gunu nigubhonekana kuti gwa
mujao kuntumwa, bhatabhekilisishe abhagasi abho. 12 Nolo kutyo Petelo
nemuka, nabhilima okuja kumfwa, nasungulila nalola muchitulo, nalola
lilimo lisanda lyenyele. Petelo nasubhayo nagenda ikewaye, nalugula
niki chinu chabhonekana. 13 Mbe lola, abhabhili amwi yebhwe bhaliga
nibhagenda mumusi gumwi gunu gwatogwaga Emau, chinu chaliga chili
maili sitini okusoka Yelusalemu. 14 Nibhaloma abhene kwa bhene ingulu
ya jinu jabhonekene. 15 Njibhonekana ati, omwanya gunu bhalomaga
nibhebhushaga amabhusho, Yesu nabheililako nibhabha amwi nage.
16 Nawe ameso gebhwe galiga gafundikiye bhatamumenyele. 17 Yesu
nabhabhwila ati,”Niki chinu emwe abhabhili omulomelela akatungu kanu

mulibhata?” Nibhemelegulu ao bhajubhile. 18 Oumwi webhwe, lisina
lyae Cleopa, nasubya naikati, “Enibhusha awe wenyele anu Yelusalemu
unu utakumenya emisango jinu jabhonekene munsiku jinu?” 19 Yesu
nabhabhwila, “Nimagamboki ganu? nibhamusubhyati,”Nimisango ingulu
ya Yesu Mnazareti, unu aliga ali mulagi, owobhutulo nebhikolwa na
magambo imbele ya Nyamuanga na bhanu bhona. 20 Nalwakutyo
abhakulu bha bhagabhisi na bhatangasha bheswe kutyo bhamusosishe
nibhamulamula okufwa no kumubhamba. 21 Nawe aliga nichiikanya
ati omwene niwe kaja okubhata abhwelu Israeli. Yee, Kula nago gona,
oli nilusiku lwa kasatu ganu gabhonekene. 22 Nawe ona, amwi ya
bhagasi okusoka mubhumwi bhweswe bhachilugusishe, bhejile bhabhao
kumfwa katondo mulugulu. 23 Bwejile bhabhulwa omubhili gwae, nibhaja,
nibhaikati, bhalolele ebhilugusho bhya malaika bhanu bhaikile ati ali
muanga. 24 Amwi ya bhalume bhanu chaliga chinabho nibhagenda
kumfwa, nibhasanga lwa kutyo abhagasi bhaikile. Nawe bhatamubhwene
omwene.” 25 Yesu nabhabhwila ati,”Emwe muli bhamumu na muna
emyoyo misito ejokwikilisha jona jinu abhalagi bhaikile! 26 Enibhabhusha,
aliga jitali bhusibhusi Yesu okunyansibhwa kwe misango ejo, no kwingila
mwikusho lyae?” 27 Okwambila okusoka ku Musa na bhalagi bhona,
Yesu nabhabhutabhutila emisango jinu jimwiile omwene mumandiko
gona. 28 Bhejile bhachifogelela echijiji echo, chinu bhajamoga, Yesu
nekolati achagendelela imbele. 29 Nawe nibhamusinyilisha, nibhaikati,
“Inyanja amwi neswe, kulwokubha jabhee kegolo no lusiku lwawa”.
Kulwejo Yesu nengila nenyanja nabho. 30 Jabhonekene ati, anu aliga
enyanjile nabho nalya, agegele omukate, naguyana amabhando, nagub-
hutula, nabhayana. 31 Ameso gebhwe nigafumbulwa, nibhamusinyil-
isha, ao nao nabhulao imbele ya meso gebhwe. 32 Nibhaikati abhene
kwa bhene, “Emyoyo jeswe sanga jitali munda yeswe, omwanya gunu
sanga naloma neswe munjila, omwanya gunu achifumbulila amandiko?”
33 Nibhemuka omwanya ogwoogwo, nibhasubha Yelusalemu. Nibhab-
hasila bhaliya ekumi naumwi bhekumanyishe amwi, nabhanu bhanu
bhabhaga amwi nabho, 34 Nibhaikati,”Ratabhugenyi asulukile chimali
mali, namubhonekela Simoni.” 35 Kulwejo nibhabhabhwila emisango
jinu jabhonekene munjila, nakutyo Yesu abhabhonekee mukubheganya
omukate. 36 Omwanya gunu bhalomaga amagambo ago, Yesu omwene
nemelegulu agati yebhwe, nabhabhwila ati, “Omulembe gubhe kwemwe.”
37 Nawe nibhobhaya nibhabhabhwila no bhubha, nibhetogela ati bhalola
esabwa. 38 Yesu nabhabhwila ati, Kulwaki omusulumbala? Kulwaki
omwibhusha mumiyo jemwe? 39 Mulole amabhoko gani na magulu
gani, kutyo alyanye. Munkunyeko namulole. Kulwokubha lisabwa
litana nyama na mawa, lwakutyo omundola ninabhyo.” 40 Ejile amala
okwaika kutyo, nabholesha amabhoko gae na magulu gae. 41 Anu bhaliga
bhachali nobhukondelewe bhunu bhwaliga bhulimo no kulema okwilisha,
no kulugula, Yesu nabhabhwila ati, “Enibhusha, muna echinu chona
chona echokulya?” 42 Nibhamuyana echibhutu cha inswi inu yaliga
yochewe. 43 Yesu nachigega, nachilya imbele yebhwe. 44 Nabhabhwila
ati, “Anu aliga nchali amwi nemwe, nabhabhwila gona ganu gandikilwe
mubhilagilo bhya Musa na mubhalagi na Zaburi nibhusibhusi gakumile”
45 Neya negula ombwenge bhwebhwe, koleleki bhamenye amandiko.
46 Nabhabhwila ati, “Ati jandikilwe, Kristo nibhusibhusi anyansibhwe,
nokusuluka lindi okusoka mubhafuye olusiku lwa kasatu. 47 No kuta no

kuswalililwa ebhibhibhi nibhusibhusi ilashwe kwa lisina lyae kumaanga
gona, okwambila okusokelela Yelusalemu. 48 Emwe muli bhabhambasi
bha magambo ganu. 49 Mulole, enibhasilila omulago gwa Rata want
ingulu yemwe. Tali mulinde munu mumusi, okukinga anu mulifwafibhwa
amanaga okusoka ingulu. 50 Neya Yesu nabhatangasha anja okukinga
okulebhelela Bethania. Nemusha amabhoko gae ingulu, nabhayana amab-
hando. 51 Nibhonekana ati, omwanya gunu aliga nabhayana amabhando,
abhasigile nagegwa ingulu okuja mulwile. 52 Kulwejo nibhamulamya,
nibhasubha Yerusalemu na obhukondelewa bhunene. 53 Bhagendelee
okubhamo muyekalu, nibhalamya Nyamuanga.

YOANA

1 Kubwambilo gwaliga gulio Omusango, no Musango aliga amwi
na Nyamuanga, Na Musango aligaali Nyamuanga. 2 Oyo, Musango,
mubwambilo aliga amwi Na Nyamuanga. 3 Bhinu byona byakolelwe
okutula kumwene atakabheye omwene chitalio nolwo chinu chimwi
echo chakakolelwe. 4 Bwikalo bhaye bhaliga bhuanga, no bhuanga
bwaliga bwelu bwa bhanu bhona. 5 Bwelu nibwatika muchisute, nolwo
echisute chitalisimishe. 6 Aligaalio omunu oyo aliga atumwilwe okusoka
Kunyamuanga unu lisina aliga Yohana. 7 Ejile okubhambalila obwelu,
koleleki bhatule okwikilisha okutula kumwene. 8 Yohana aliga atali
bwelu, nawe ejile okubhambalila obwelu. 9 Obhwo bhwaliga bhuli
bwelu bhwe echimali obhwo bhwaliga nibhuja muchalo obhwelu Obhwo
nibhusosha obhwelu kubhuli munu. 10 Aligali musi, na isi yakolelwe
okutula kumwene, na isi itamumenyele. 11 Ejile kwe bhinu byaye,
na bhamu bhatamulamiye. 12 Nawe kwa bhafu bhanu bhamulamiye,
bhekilisishe lisina lyaye, kwa bhanu abhayanile okubha bhana bha
Nyamuanga, 13 Bhanu bhatebhuywe, atali kwa manyinga, okubha kwe
lyenda lyo munu, nawe ku Nyamuanga wenyele. 14 Newe musango
nakolwa mubhili nekala kweswe, nichilola likusho lyaye, likusho lilabha
lya munu wenyele oyo ejile okusoka ku Lata, ejuye echigongo ne chimali.
15 Yohana nabhambalila omwene naikila ingulu ati,"Unu niwe naikile
emisango jaye ninaika ati,"uliya kaja kulwani ni mukulu kukila anye,
okubha abheyeo nichali anye." 16 Kwo kubha okusoka mukukumila
bwaye eswe chiyabhilwe kwe chigongo. 17 Okubha ebhilagilo bhiletelwe
okutulila ku Musa. Echigongo nechimali byejile ku Yesu Kirsto. 18 Atalio
munu oyo amulolele Nyumuanga mwanya gwona. Omunu wenyele
unu ni Nyamuanga, ali muchifubha cha Lata, amukolelede omwene
bhamumenyega. 19 Na bhunu nibhubhambasi bwa Yohana omwanya
abhagabhisi na bhalawi bhamutumele kwaye na Bhayahudi nibhamub-
husha ati, Awe niga?" 20 Nawe atetimatile atali, nabhasubya,"Anye
atali Krisito." 21 Kutyo nibhamubhusha ati,"kulwejo awe ni niga woli?"
Awe ni Eliya? Naika ati,"Anye nitali."nibhaika ati, Awe ni muligi?
Nasubya,"Uli." 22 Nibhamubwila ati,"Awe nawega, koleleki chibhayane
lisubyo abhobhachitule"? Owibhambalilaatiki awe wenyele?" 23 Naika,
"anye ni bhulaka bhaye unu ali ibhala:'Mugololele injila ya Lata bhugenyi
Alabha omulagi Isaya kutyo aikile." 24 Bhaliga bhali bhanu bhatumilwe
okusoka ku bhafalisayo. Nibhamubhusha ati ni bhaika, 25 "Kulwaki
oubhatija labha awe atali Kristo amwi Eliya amwi mulagi?" 26 Yohana
nabhasubya naika ati,"enibhatija kwa manji. Nolwo kutyo agati yemwe
kemelegulu omunu oyo mutakumenya. 27 Unu niwe kaja kulwanye. Anye
niteile kugesha olukobha lwa bhilato byaye." 28 Emisago jinu jitagendeleye
eyo Bethania, kungego ya Yorodani enu Yohana aliga nabhatija. 29 Mwejo
Yohana namulola Yesu naja kwaye naika ati,"Lola omwana wa inama
wa Nyamuanga unu kagega ebhibhibhi bye chalo! 30 Oyo niwe naikile
emisango jaye ninaika ati," oyo kaja inyuma yani ni mukulu kukila anye,
okubha niwe atangatiye.' 31 Nitamumenyele omwene, nawe yakolelwe
kutyo koleleki abhulisibwe ku Israeli, ati nejile nimbatija kwa manji."

32 Yohana nabhambalila,"nalola Omwoyo neka okusoka mulwile lwa injibha, ni mubhako ingulu yaye. 33 Anye nitamumenyele nawe omwene oyo antumile nibhatije kwa manji nambwila ati, unu ulilola Omwoyo neka neyanja ingulu yaye, Oyo niwe kabhatija kwa Omwoyo Mwelu.' 34 Nindola na nimbambalila ati onu ni Mwana wa Nyamuanga." 35 Mwejo Yohana aliga emeleguyu amwi na bheigisibwa bhaye bhabhili, 36 Bhamulolele Yesu nalibhata na Yohana naika ati, Lola omwana wa inama wa Nyamuanga?" 37 Abheigisibwa bhabhili nibhamugwa Yohana naika ati bhamulubhe Yesu. 38 Lindi Yesu nainduka na bhalola abheigisibwa bhaye nibhamulubha, nabhabwila ati, Omuyenjaki?" Ni bhamusubya ati,"Rabbi, (obhugajulo bwaye'mwiigisha,'wikaye aki?" 39 Nabhabwila ati,"muje mulole."Mbe nibhagenda nibhalola anu aliga ekaye; nibheyanja amwi nage lusiku olwo, Okubha yaliga uti saa ekumi kutya. 40 Oumwi wa bhaliya bhabhili abhobhamunguwe Yohana naika no kumulubha Yesu aliga Andrea, owabho Simoni Petro. 41 Namulola omula wabho Simoni na mubwila ati,"Chamulolele Masiya"(obhugajulo bwalyo ati Kristo). 42 Namuleta ku Yesu. Yesu namulolelela naika ati,"Awe ni Simoni omwana wa Yohana"ulibhilikilwa Kefa,"(obhugajulo bwalyo' Petro'). 43 0lusiku olwolwalubhiye omwanya Yesu nenda okugenda Galilaya, amubwene Filipo namubwila ati,"niundubhe anye." 44 Filipo aligali wa Bethsaida, mu musi gwa Andrea na Petro. 45 Filipo namubhona Nathanaeli namubhila ati, Chamubhona uliya unu Musa andikile emisango jaye ne bhilagilo nabhalagi. Yesu omwana wa Yusufu, okusoka Nazareti. 46 Nathanaeli namubwila ati,"Mbe echinu chakisi echitula okusoka Nazareti?"Filipo namubwila ati, Ija olole." 47 Yesu namulola Nathanaeli naja kumwene naika ati,"Lola, Omwisraeli wechimali wechimali unu atali bhuligelige kwaye!" 48 Nathanaeli namubhwila ati," Wamenyeyeaki anye?" yesu namusubya namubwila ati,"achali Filipo okubhilikila uli asi yo mutini, gwokulola." 49 Nathanaeli nasubya,"Rabi awe uli mwana wa Nyamuanga! Awe ni Mukama wa Israeli"! 50 Yeau nasubya namubwila ati, kwo kubha nakubwiliye' nakulolele asi yo mutini' mbe wekilisha? oulola ebhikolwa byafu okukila bhinu." 51 Yesu naika ati,"Nichimali chimali enibhabwila ati mulilola olwile lwigukile na mulibhalola bhamalaika nibhalinya na nibheka ingulu yo Mwana wa Nyamuanga."

sura 2

1 Olusiku lwa kasatu, mbubhao obhulegesi eyo Kana ya Galilaya na nyilamwene Yesu aligaliwo eyo. 2 Yesu na bheigisibwa bhaye bhaliga bhakokelwe mubhulegesi. 3 Omwanya bhejilebhawelwa na manji go-mudhabibu, nyilamwene Yesu nabhabwila ati,"Bhatali na idivai." 4 Yesu nasubya ati,"mugasi awe ndinaki anye nawe? Omwanya gwani anye guchali kwiya. 5 Nyilamwene nabhabwila ati abhakosi,"Chona chona echoalabhabwila jemukole." 6 Mbe galigaliwo mayombe gatanu na limwi ga mabhui aliya ganu galiga gateyewo koleleki bhesabhega kulusiku olukulu lwa Bhayahudi, bhuli limwi lwaliga no bhutulo bwa misele ebhili esatu. 7 Yesu nabhamwila ati, "Mwijushe amanji amayombe ga mabhui." Nibhejusha na ku bhulege. 8 Nabhamwila ati bhaliya abhakosi, "Mugege woli musilile omukulu wa inenda." nibhakola kutyo bhabwiliwe. 9 Omufulubhendi omukulu ejile agalabha galiya amanji ago gaindukile no kubha amanji go mudhabibu nawe atamenyele enu gasoka (nawe

abhakosi abhobhataile amanji bhamenyele eyogasokele). Kutyo namubhilikila omutwasi. 10 Namubwila ati," Bhuli munu kambaga okutulilao abhanu amanji gekisi na bhakatamila nabhayana amanji ago gatali gakisi. Nawe awe wabhika amanji gakisi kukinga woli" 11 Echikumisho chinu cha Kana ya Galilaya, chaliga chili bwambilo bwe bhibhalikisho ne bhikumisho ebyo akolele Yesu, nelesha likusho lyaye, kutyo abheigisibwa bhaye nibhamwikilisha. 12 Mbe Ipasaka ya Bhayahudi yaliga ili yei, kutuo Yesu nagenda Yerusalemu. Nabhasanga abhakani bha jing'a, jinama nebhiguti munda ya liyekalu. Nabhainja bha jimpilya bheyanjile mu yekalu. 13 Mbe Ipasaka ya Bhayahudi yaliga ili yei, kutyo Yesu nagenda Yerusalemu. 14 Nabhasanga abhakani bha jing'a, jinama nebhiguti munda ya liyekalu. Nabhainja bha jimpilya bheyanjile mu yekalu. 15 Yesu nakola olukobha lwe bhisumi, nabhasoshamo bhone abhobhaliga bhalimo mu yekalu, nakumanya jing'a najinama. Neta jimpilya ja bhanu bhainjanga jimpilya naindula jimeja jebwe. 16 Kwabho bhakanaga ebhiguti nabhabwila ati," Musosheo ebhinu bhinu, musige kukola inyumba ya lata wani kubha nyumba ya kugusishamo." 17 Abheigisibwa bhaye nibhechuka okubha yaliga yandikilwe ati," Lifubha lya inyumba yao lyandiye." 18 Abhakulu bhe chiyaudi nibhasubya, nibhamubwila ati, Ni chibhalikisho ki chinu ulolesha kwo kubha oukola emisango jinu?" 19 Yesu nabhsubya ati, mulifumye iyekalu linu anye eniinamusha mu siku esatu." 20 Mbe abhaku bhe Chiyaudi nibhaika ati, yombakilwe myaka makumi gana netanu na gumwi okuyumbaka iyekalu linu kawe owaika oyumbaka kwa siku esatu?" 21 Nawe, omwene aikile ku ekalu yo mubhili gwaye. 22 Kutyo wejile asuluka okusoka mubhafuye, abheigisibwa bhaye nebhechuka chinu aikile kutyo, mibhekilisha amandiko no bhulaka bhunu Yesu aliga aikile. lol 23 Nawe awobhaliga bhali Yerusalemu omwanya gwa Ipasaka, omwanya gwa malya abhanu bhafu bhekilisishe lisina lyaye, bhejile bhakalola ebhikumisha ne bhibhalikisho ejo akolele. 24 Nawe Yesu atabheye no mulembe nabho kwo kubha abhamenyele abhanu bhona. 25 Aliga atakenele omunu wone okumubwila ebya bhanu okubha amenyele echochaliga chilimo mwebhe.

Isura 3

1 Mbe aliga alio Farisayo unu lisina lyaye Nikodemo, oumwi. 2 Omunu unu amulubhile Esebhugenyi mungeta namubwila ati, "Ribi, chimenyele kubha uli mutangasha osokele ku Nyamuanga, Kulwejo atalio omunu unu katula okutula ebhibhalikisho bhinu vyona Nyamuanga akalema okubha amwi nage." 3 Yesu nasubya ati, "Nichimali, chimali, omunu atakutula okwingila mu bhukama bwa Nyamuanga atebhuwe kwiya kabhili." 4 Nikodemo naika ati," Omunu katula kutiki okwibhulwa alabha mukaluka? atakutula kwingila munda ya nyilamwene olwa kabhili nebhulwa mbe katula?" 5 Yesu nasubya ati, "Nichimali, chimali omunu akalema okwibhulwa kwa manji na kwa Mwoyo, atakutula kwingila mubhukama bwa Nyamuanga. 6 Chinu chibhuwe kwo mubhili no mubhili, na chinu chibhuliwe kwo Mwoyo ni mwoyo. 7 Usigekulugula kwo kubha nakubwiliye, nibhusi husi okwibhulwa kabhili.' 8 Omuyanga oguyemba wona wona eyo ogwenda no bhulaka bwae omubhugwa, nawe mutakumenya eyo ogusoka neyo oguja. Nikwo kutyo jili bhuli unu ebhuwe no mwoyo. 9 Nikodemo nasubya ati, kwo kwaika, "Emisango jinu ejikolekana kutiki?" 10 Yesu nasubya ati, "Awe ni mwiigisha wa Israeli,

nolwo otakumenya emisango jinu? 11 Nichimali, chimali nakubwila ati,
chiliya echoechimenya chachibhambaliye ku chiliya echoechilola. Mbe
mutakulamila obhubhambasi bweswe. 12 Alabha nabhabwila emisango ja
kuchalo namutakwikilisha, omutula kutiki okwikilisha alabha nabhabwila
emisango mulwile? 13 Mbe atalio unu alinyile ingulu okusoka mulwile
tali unu ekile, Omwana wo munu. 14 Kulwejo Musa ayanikile injoka
ibhala, kutyo kutyo Omwana wo munu bhusibhusi ayanikwe, 15 Koleleki
bhona bhanu bhamwikilishe bhabhone obhuanga bwa kajanende. 16 Kwo
kubha nikwo kutyo Nyamuanga achendele echalo ati namusosha Omwana
wae umwila, Koleleki bhuli munu wona wona amwikilishe ataja kubhula
nawe abhe no bhuanga bwa kajanende. 17 Kwo kubha Nyamuanga
atamukutula Omwana wae achilamulile echalo chikilbwe kumwene.
18 Unu kamwikilisha atakulamulwa. Unu atakelisishe alamuwe kwo kubha
atalikilisishe lisina lwo Mwana umwila was Nyamuanga. 19 Inu niyo
injuno yo kulamula, ati obwelu bwijile muchalo, nawe bhanya bhanu
nibhenda echisute okukila obwelu kwo kubha ebhikolwa byabho byalinga
bhibhibhi. 20 Bhuli munu Unu kakola bhubhibhi kabhiililwa obwelu nolwo
atakuja mubwelu Koleleki ebhikolwa byae byasiga okutulwa abwelu.
21 Nawe, unu kakola echimali kaja mubwelu koleleki ebhikolwa byae
bhibhokane ati byakolelwe kwa likusho lya Nyamuanga. 22 Wejile ejo
jawa, Yesu amwi na bheigisibwa mbagenda mu chalo cha Yudea. Eyo
agegele omwanya amwi nabho aliga nabhatija. 23 Woli Yohana on aliga
nabhatija eyo Ainea yei na Salim kwo kubha galiga galio na manji
mafu aliya. Abhanu bhaliga nibhaja kumwene nabhabhatija, 24 Kwo
kubha Yohana aliga achali okweswa mwibhoyelo. 25 Mbe mbabham-
bashanya abheigisibwa bha Yohana no Muyaudi ku malya gwo kwiyesha.
26 Nibhagenda ku Yohana nibhamubwila ati, “Rabi, unu waliga nage
kungego yo mugela gwa Yorodani, unu abhambaliye emisango jaye, lola,
nabhatija na bhona abhagenda abhamujako.” 27 Yohana nabhasubya ati
omunu atakutula kulamila chinu chona chona tali aguyanibwe okusoka
mu lwile. 28 Emwe abhene mwabhambalila kubha naika ati, 'anye
nitali Kristo', nawe naikile ati, 'natumilwe imbele yae.' 29 Unu ali no
mwenga ni mutwasi. Woli omusani wo mutwasi, nemelegulu namungwa
ka alikondelwa muno kwo kubha lilaka lyae omutwasi. Inu woli ni
kondelelwa lyani likumiye. 30 Kumwiile okukula, anye kunyiile okukeya.
31 Unu kasoka inguli Ali ingulu ya bhona unu we chalo kasoka muchalo
na kaika emisango ja ku chalo. Unu kasoka mulwile niwe katunga
byona. Unu kabhambalila galiya ago alolele 32 nokugongwa, nawe atalio
unu alamiye obhubhambasi bwae. 33 Unu alamiye obhubhambasi bwae
katao echibhalikisho kubha Nyamuanga ni we chimali. 34 Kwo kubha
unu atumilwe na Nyamuanga kaika emisango ja Nyamuanga. Okubha
atakumuyana omwoyo kwo kulenga. 35 Lata kamwenda Omwana na
muyaye bhinu bhyona mumabhoko gaye. 36 Unu amwikilisishe Omwana
anabyo obhuanga bwa kajanende, nawe ku unu atakumwikilisha Omwana
atalibhubhona bhuanga, nawe lisungu lya Nyamuanga limuliko inguluyae.

Isura 4

1 Mbe Yesu aliga amenyele ati Abhafarisayo bhonguwe ati Yesu aliga
neigisha no kubhatija kukila Yohana, 2 (Nawe Yesu omwene aliga
atakubhatija nawe abheigisibhwa bhaye) 3 Asokele Judea na nagenda
Galilaya. 4 Kutyo yaliga bhusibhuai okolabha Samaria. 5 Nakinga ku

musi gwa Samaria, gunu ogutogwa, Sikari, ayei na libhala linu Yakobo
ayanile omwana waye Yusufu. 6 Ne chinywo cha Yakobo chaliga ao.
Yesu aliga ayigilwe kwo kubha aliga no ligendo na neanja kuchinyo
gwaliga mwanya gwa mumwisi. 7 Omugasi omusamalia naja okutaya
amanji na Yesu na mwibwila ati,"Naneko amanji ninywe." 8 Kwo kubha
abeigisibwa bhae bhajie jebwe mu musi okugula ebhilo 9 Oyo omugasi
namubwila ati,"Ejibhakutiki awe Omuyaudi okusabwa anye omugasi
Msamaria, echinu cho kunywa?" Kwo kubha Abhayaudi bhatakusasikana
na Abhasamalia. 10 Yesu namusubya ati,"Alabha umenyele echiyanwa
cha Nyamuanga, na unu kakwibwila ati 'Nana amanji, 'wakamusabwilwe
akakuyaye amanji go bhuanga." 11 Omugasi nasubya ati, "Lata bhugenyi
utali na indobho yokuataila amanji ne chinyo ni chilela. Ugabhona
aki amanji go bhuanga? 12 Mbe awe ni mkulu, okukila Lata weswe
Yakobo, unu achiyanile echinyo chinu, no mwene na bhana bhaye
amwi na myandu jaye nibanywa amanji ge chinyo chinu?" 13 Yesu
nasubya, "wonawana oyo kanywa amanji ganu kabhona obhulilo lindi,
14 Nawe unu kunywa amanji agondimuyana atalibhona obhulilo lindi.
Kwo kubha amanji ganu ndimuyana alibha ngafukula nolwo kajanende."
15 Omugasi uliya namubwila ati, "Lata bhugenyi enisabwa amanji ago
koleleki nitabhona obhulilo, nanitanyaka okuja anu okutaya amanji."
16 Yesu na mubwila ati, "Genda umubhilikile omulume wao, mbe usubhe."
17 Omugasi namubwila ati, "Nitali na mulume." Yesu nasubya ati, "Waika
kisi, 'Nitali na mulume;' 18 Kwo kubha weyishe abhalume bhatanu,
oumwi unu ulinage olyanu atali mulume wao ku linu waika echimali!"
19 Omugasi namubwila ati, "Lata bhugenyi anilola ati awe uli mulagi.
20 Bhasaja bheswe bhalamyaga kuchima chinu. Nawe emwe omwaika
ati Yerusalemu niyo eyo abhanu bheile okulamya." 21 Yesu namusubya
ati, "Omugasi, nyikilisha, omwanya oguja gunu bhatalilamisha Lata
kuchima chinu Cha Yerusalemu. 22 Emwe abhanu omulamya chinu
mtakumenya, nawe eswe echilamya chinu echimenya, kokubha omwilulo
ogusoka mu Bhayaudi." 23 Nolwo kutyo, omwanya oguja, naoli gulio anu
omwanya abhanu bhalilamya echimali, bhalilamya Lata mu mwoyo ne
chimali, kwokubha Lata kabhayenja abhanu koleleki abahu bhaye abho
abhamulamya. 24 Nyaamunga ni mwoyo na bhaliya abho abhamulamya
bheile okumulamya mu mwoyo gwe chimali." 25 Omugasi namubwila ati,
"Enimenya kubha Masiya kaja, (katogwa Kristo). Oyo alibhaja alichibwila
jone." 26 Yesu namubwila ati, "Anye oyo owaika nage niwe." 27 Omwanya
ogwo ogwo abheisigibwa bhaye nibhasubha. Nabho nibhatang'alang'ala
ni kulwaki aliga naloma no mugasi, nawe atalio unu alegejele okubhusya,
"Oyenjaki?" amwi "Ni kulwaki owaika nage?" 28 Kutyo omugasi nasiga
isua yaye nagenda mu musi na bhabwila abhanu, 29 "Muje mulole
omunu unu ambwila emisango Jani jone jinu nakolele, mbe atakwitasha
akabha Kristo?" 30 Nibhasoka mu music nibhaja kumwene. 31 Omwanya
gwa mu musi abheigisibwa bhaye nibhamumbeleja nibhaika ati, "Lata
nulye ebhilyo. 32 "Nawe omwene na bhabwila ati, "Anye ninacho
echokulya chinu mutakumenya emwe." 33 Abheigisibhwa nibhaikana
atalio unu amuletela chinu chonachona cho kulya, "Mbe bhaletele?"
34 Yesu nabhabwila ati, "Ebhilyo byani Ni kukola obwenji bhaye omwene
unu atumile no kumalisha omulimu gwaye. 35 Mbe, mutakwaika,
gasigayeyo mesi gatano naligesa libhe lyeile?' Enibhabwila ati mulole
amasambu kutyo geile kwo kugeswa! 36 Oyo kagesa kalamila emiyelo

no kukumanya amatwasho kulwo bhuanga bwa kajanende, koleleki kubha unu kabhibha unu kagegesa abhakondelelwa amwi. 37 Kwo kubha omisango gunu ni gwe chimali, Oumwi kabhibha no undi nagesa.' 38 Nabhatumile okugesa chinu mutanyakiliye, Abhandi bhakolele emilimu nemwe mwengila mwikondelelwa lye milimu jebwe." 39 Abhasamaliya bhafu mu musi guliya nibhamwikilisha kwo kubha bhabhamenyesha eja uliya omugasi oyo aliga nabhambala, "Oyo namubwila ati emisango jona ejonakolele." 40 Kutyo Abhasamalia bhejile bhaja nibhamumbeleja eyanje amwi nabho kwebwe kwa siku ebhili. 41 Na bhafu muno nibhamwikilisha kwo kubha emisango jaye. 42 Nibhamubwila uliya omugasi, "Echikilisha atali kwe misango jao, kwo kubha eswe bhenyele chonguwe, na woli echimenya kubha omwene ni mukisha we chalo." 43 Jejile jisiku jinu ebwili, nasoka nagenda Galilaya. 44 Kwo kubha omwene aliga aikile kubha mulagi atana chibhalo kusi yae omwene. 45 Ejile aja okusoka Galilaya, Abhagalilaya nibhamubwila nibhamukuma. Bhaliga bhalolele emisango jona ejonakolele akolele Yerusalemu ku malya, kwo kubha abhene ona bhaliga bhejile ku malya. 46 Ejile lindi Kana ya Galilaya eyo againduye amanji kubha divai. Aligaalio musibha unu omwana waye aliga mulwaye ewo Kaprnaumu. 47 Ejile ongwa ati Yesu asokele Judea na genda Galilaya, nageda ku Yesu namulembeleja atebhele amwiulishe omwana waye, unu aliga ayei okufwa. 48 Niwo Yesu namubwila ati, "Emwe mukalema okulola ebhibhalikisho need bhilugulo mutakutula okwilisha. 49 Omutangasha naika ati," Lata bhugenyi utebhele emwalo kuchali omwana wani okufwa." 50 Yesu namubwila ati," Genda omwana wao ni muanga." Uliya omunu nikilisha omusango ogwo aikile Yesu na genda jaye. 51 Anu aliga achatebhela, abhakosi bhae nibhamulamila nibhamubwila ati omwana waye aliga muanga. 52 Kutyo nibhamubwila ni mwanyaki amaolelamo. Nibhasubya ati, "Ligolo omwanya uti saa ya katanu na kabhili libhili ndi musokako." 53 Niwo esemwene wae namenya kutyo ni mwanya ogwo ogwo Yesu amubwiliye ati." omwana wao ni muanga." kutyo omwene na bhamumusi gwae nibhekilisha. 54 Chinu chaliga chibhalikisho cha kabhili echoakolele Yesu kusoka Yudea okugenda Galilaya.

Isura 5

1 Gwejire ogwo gwabha gwabheyeyo amalya Gabhayaudi, naYesu nalinya okugenda Yerusalemu. 2 Na eyo Yerusalemu lyaliga liliyo litanga kumulyango gwajinama, linu lyaliga ditogwa munyaika ye Chiebrania Bethzatha, nalyo lili nebhuyumba bhitanu. 3 Echise chinene cha bhalwaye chaliga chilimo abhaofu, abhalema, amwi nabhakomboleke bhaliga bhamamile mu chiyumba. 4 Kulwejo, uliya aliga wo bhutangasi okwingila Munda ya manji gachali kufulungulwa akolele omuwanga okusoka ku chonachona chinu aliga chimugwatile kumwanya ogwo. 5 No munu umwi aliga alwaye kwo mwanya gwo myaka makuni gastu na munana aliga munda ye biyumba. 6 Yesu ejile amulola amamile munda ye bhiyumba ejile amenya ati amamile ao kwo mwanya mulela Yesu amubwiliye ati, "Mbe owenda okubhayana muwanga?" 7 Uliya omulwaye nasubya ati, "Lata bhugenyi ntali na munu wo kuntula mwitanga omwanya amanji agaseluka. Omwanya gunu enilegeja okwingila omunu oundi katangatila." 8 Yesu namubwila ati, "Imuka na witwike ebhimamilo byao ulibhate." 9 Ao nao uliya omunu nabha muwanga, na gega obhulili bwaye na libhata.

No lusiku lwaliga olusiku lwa isabhato. 10 Kutyo Abhaaudi nibhamubya uliya omunu unu aosibwe, “Lelo ni lusiku lwa Isabhato, na kuganyibwe okugega ebhimamilo Chao.” 11 Nasubya ati, omwene amwosha niwe ambwila, “Nugege echimamilo Chao na ulibhate.” 12 Nibhamubhusha, “Ni niga unu akubwila 'Ugege echimamilo chao na ulibhate?'” 13 Kubha oyo, aoleke atamumenyele kwokubha Yesu aliga asokeleyo kwa imbisike. Kwo kubha bhaliga bhanu bhafu olubhala olwo. 14 Yesu namusanga uliya omunu mu yekalu na mwibwila ati, “Lola waolele! “Usige okukola bhibhi Lindi wasiga emisango mibhibhi muno.” 15 Omunu uyo nagenda na nabhabwila Abhayaudi ati Yesu niwe anyiulisishe 16 Kutyo kwo kubha ye misango ejo Abhayaudi nibhamunyasha Yes, kwo kubha akolele emisango jinu ku lusiku lwa isabhato. 17 Yesu namubwila ati, “Lata wani kakola emilimu nolwo woli nanye enikola emilimu.” 18 Kwo kubha Abhayaudi nibheyongesha okumulonda koleleki bhamwite ntali kwo kubha anyamuye isabhato, nawe kwo kumubhilikila Nyamuanga esemwene waye, nelinganya na Nyamuanga. 19 Yesu namusubya ati, “Nichimali, chimali, Omwana atakutula okukola chinu chona chona atali chinu echo akolele kwi semwene waye bhinu kakola, kwo kubha chona chona Lata chinu akolele nicho no Omwana kaja okukola. 20 Kwo kubha Lata endele omwanana kamwelesha bhuli chinu kakola na alimwelesha emisango eminene kukila jinu koleleki atimutang'ang'ale.” 21 Kwo kubha kutyo Lata kabhasulula abhafuye na bhayana obhuanga ni kwo kutyo Omwana ona kamuyana obhuanga wona wona unu Kamwenda. 22 Kwo kubha Lata atakulamula wona wona, nawe ayaye omwana okulamula. 23 Koleleki omwana abhone echibhalo Omwana koleleki omwana bhamuyanile echibhalo Lata. Unu atakumuyana echibhalo omwana kamuyana echibhalo Lata unu antumile. 24 Nichimali, Nichimali, unu kongwa omusango gwani no kumwikilisha unu antumile anabho obhuanga bwa kajanende atalija kuntambala. Kulwejo, alabhile okusoka mu kufwa no kwingila mu bhuanga. 25 Nichimali, chimali, enibhabwila ati omwanya oguja na woli gulio abhafuye bhalyungwa lilaka lyo Mwana wa Nyamuanga, na bhona bhalyungwa bhalilama. 26 Kwo kubha kutyo Lata ali no bhuanga munda yae omwene, 27 Kubha amuyaye Omwana kubha no bhuanga munda yae, na Lata amuyaye Omwana obhuinga koleleki alamule kwo kubha ni Mwana wo Munu. 28 Mwasinga kutang'ang'ala na linu kwo kubha omwanya oguja bhanu bhafuye bhona bhalimo mufwa bhalyungwa lilaka lyaye. 29 Nabho bhanu bhalisoka anja: kubhanu bhakolanga ebye kisi bhalisulukila ku bhuanga, na bhanu bhakolanga echibhibhi bhalisulukila mu ntambala 30 Nitakutula kukila chinu chona chona okusoka kwanye omwene. Alabha enungwa, nikwo kutyo enilamula no kulamula kwani kwimiliko kwo kubha nitakuyenja bhinu enenda anye, nawe unu antumile. 31 Alabha nikebhambalila omwene, obhubhambasi bhani bhutabheye bha chimali. 32 Ali oundi oyo kebhambalila ku mwene nenimenya obhubhambasi bhunu kambalila ni bwe chimali. 33 Mwatumile ku Yohana omwene nambambalila echimali. 34 Nolwo kutyo, obhubhambasi obhoenilamila bhutakusoka kumwana munu. Enaika jinu koleleki mukisibwe. 35 Yohana aliga ni itala eyo yaliga niyaka na kung'ala na mwaliga muli na likondelelwa kwo mwanya mutoto bwelu bwaye. 36 Obhubhambasi bhunu nilinabwo no bhukulu kukila bhuliya obwa Yohana, ku milimu jinu Lata anaye okukumalisha, emilimu jinu enikola ejinyimako ejo kubambalila kubha Lata antumile.

37 Lata unu antumile omwene kanyimako anye. Mchalinga kungwa
obhulaka bwae nolwo kulola olususo lwae kumwanya gwona gwona.
38 Mutana misango gwae gunu gwikaye kwimwe kwo kubha mutakwilisha
unu antumile. 39 Omuyenja mu mandiko omwichula muda yeye muno
bhuanga bwa kajanende, na ganu amandiko aganyimako emisango jani.
40 Mutakwenda kuja kwanye koleleki mubhone obhuanga bwa kajanende.
41 Nitakulamila jikuma okusoka ku bhanu, 42 Nawe nimenyele kubha
mutali lyenda na Nyamuanga munda yemwe emwe abhene 43 Nijile kwa
lisina lya Lata want, mutakutula kundamila. Alabha oundiakaja kwa lisina
lyaye mukamulamiye. 44 Mbe omutula kutiki okwikilisha emwe bhanu
omuyabwa echibhalo okusoka ku bhuli umwi wemwe nawe mutakuyenja
echibhalo chinu echisoka ku Nyamuanga oumwila? 45 Muteganilisha ati
anye enibhabhula imbele ya Lata. Unu kabhabhula emwe no Musa unu
emwe muteyeo ameikanyo gemwe kumwene. 46 Alabha nimwikilisha
Musa mwakanyikilisishe any kwo kubha anyandikiye emisango jani.
47 Alabha mutakwikilisha olwandiko lwaye omutula kutiki okwikilisha
emisango Jani?

Isura 6

1 Ejile emisango ejo, Yesu agendele kungego ya inyanja ya Galilaya
niyo eibhilikilwa Inyanja ya Tiberia. 2 Echise chinene nichimulubha kwo
kubha bhalolele ebhibhalikisho bhinu akolele ku bhalwae. 3 Yesu nalinya
ingulu kulubhala lwa ingulu lwe chima neyanja eyo na bheingisibwa
bhae. 4 (Na ipasaka, ya malya ga Bhayaudi galiga gali yei). 5 Yesu
anaenamusha ameso Gaye aliga galiyeyi na Lola chise chinene chimujako,
kumwene na mubhusha Filipo ati, “Echijaki okugula ebhilo koleleki
abhanu bhanu bhabhone okulya”? 6 (Nawe Yesu ajaikile jinu ku Filipo
kumusaka kwokubha omwene aliga amenyele chinu kenda okukola).
7 Filipo namusubya ati, “Nolwo ebilyo bye chibhalo silingi magana gabhili
bhitakabheile nolwo bili umwi akabhene katoto.” 8 Andrea, oumwi wa
bheigisibwa bhae omumula wabho Simon Petro namubwila ati 9 Yesu,
“Aliyo omusigaji anu ana emikate etanu na jiswi ebhili, nawe bhinu
ni woki mubhanu bhafu kutyo?” 10 Yesu nabhabwila ati, “Mubheyanje
abhanu asi” (bwaliga bhulio bhunyasi bwafu kulubhaju ao). Kutyo
abhalune bhali uti bhisila bhitanu nibheyanja asi. 11 Mbe Yesu nagega
emikate ejo etanu nasima na bhagabhila abhanu bhaliga bheyanjile. Kutyo
kutyo nabhagabhila jiswi lya kutyo aliga mbenda. 12 Abhanu bhejile
bhakeguta, nabhabwila abheigisibwa bhae ati, “Mubhikofye ebhibhutu
bya jinswi, bhinu byasigae koleleki chasiga kubhulao chona chona”.
13 Mbe nibhakofya na nibhejusha ebibho ekumi na bhilili, ebhibhala bye
mikate etanu eja jisairi-ebibhala bhinu byasigae kubhanu bhanu bhalie.
14 Mbe abhanu bhejile bhalola echibhalikisho chinu akolele nibhaika ati,
“Chimali unu niwe omulagi unu kaja muchalo.” 15 Yesu ejile amenya
ati abhenda okumwagwata koleleki bhamukole kubha mukama webwe,
atagene nabho, nagenda kuchima omwene enyele. 16 Kwejile kwakinga
kegolo, abheigisibwa bhae nibhatebhela kumwalo. 17 Nibhalinya mub-
wato nabhaliga nibhambuka okugenda Kapernaumu. (Echisute chaliga
chengie na Yesu aliga achali kubhakingako kubhene). 18 Omwanya
ogwo omuyaga gwaliga nguyemba, na inyanja nigendelela okusaluma.
19 Lindi abheigisibwa bhae bhaliga nibhafuga mafugile makumi gabhili
na gatanu amwi makumi gasatu, nibhamulola Yesu nalibhata ingulu

ya inyanja nafugela ku bwato, nibhobhaya. 20 Nawe nabhabwila ati,
“Nanye! Musige okubhayana”. 21 Lindi bhaliga bhekilisishe okumuyeka
okwingisha mubwato, ao nao obwato nibhugobha kuchalo enu bhaliga
nibhaja. 22 Olusiku lunu lwalubhiye echise chaliga chimeleguyu kugego
ya inyanja nibhalola ati bhutalio bwato bhundi tali bhunu Yesu na
bheigisibwa bhae bhaliga bhachali kulinya nawe abheigisibwa bhae
bhaliga bhagengele jebwe bhenyele. 23 (Amwi no kubhao amato agandi
ago gasokele Tiberia ayei nanu bhaliye emikate unu Lata bhugenyi
asimiye). 24 Omwanya echise bhejile bhamenya ati kubha atali Yesu nolwo
abheigisibwa bhae bhaliga bhalyeyo, abhene abho bhalinyile munda ya
mato nibhagenda Kapernaumu nibhamuyenja Yesu. 25 Bhejile bhamulola
kugego yendeyo ya inyanja nibhamubhusha, “Rabi wejile enu lii?” 26 Yesu
nabhasubya, nabhabwila ati, Nichimali, chimali, omuyenja anye, tali kwo
kubha mwalole echibhalikisho, nawe kwo kubha mwaliye emikate no
kwiguta. 27 Musige okukolela emilimu ebhilyo bhinu ebhinyamuka, nawe
muchikolele emilimu ebhilyo bhinu ebhikala nolwo obhuanga bhunu
omwana wo munu kabhayana, kubha Nyamuanga Lata amuteyeo omuuli
ingulu yaye.” 28 Mbe nibhamulola ati, “Nichinuki chinu chiile okukola
koleleki okujikola emilimu ja Nyamuanga?” 29 Yesu nasubya ati, “gunu
nigwo omulimu gwa Nyamuanga: Ati mumwikilishe omwene antumile.”
30 Mbe nibhamubwila ati, “Ni chibhalikishoki chinu ouja okukola ati
echitula okulola no kwikilisha? Oukola chinuki? 31 Bhalata bheswe
bhaliye ebhilo ebhala, lwa kutyo jandikilwe, “Abhayaye emikate okusoka
mulwile koleleki bhalye.” 32 Mbe Yesunabhasubya ati, “Nichimali, chimali,
atali Musa oyoabhayeye omukate okusoka mulwile, nawe Lata wani niwe
kabhayana omukate gwe chimali okusoka mulwile. 33 Kwokubha omukate
gwa Nyamuanga ni guliya okwika okusoka mulwile no kuyana obhuanga
echalo. 34 Mbe nibhamubya ati, “Lata bhugenyi chiyane omukate gunu
omwanya gwona.” 35 Yesu nabhabwila ati, “Anye nanye omukate gwo
bhuanga, unu kanyijako kwanye atalilumwa mweko no mwene unu
kanyikilisha atalitwa bhulilo kata.” 36 Nawe nabhabwila ati, mwandola,
na muchali kunyikilisha. 37 Bhona bhanu Lata kanana bhalija kwanye,
wona wona unu kaja kwanye nitalimwesa anja katyali. 38 Kwo kubha
nisokele mulwile, tali kwo kukola kwenda kwani, nawe okwenda kwaye
unu antumile. 39 Na ganu nigo okwenda kweye unu antumile ati, nisige
okumubhusha nolwo umwi ku bhaliya ananile, nawe enebhasulula ku
lusiku lwa kubhutelo. 40 Kwo kubha kunu nikokwenda kwa Lata wani
ati, wona wona unu kamulola Omwana no kunyikilisha abhone obhuanga
bwa kajanende; nanye ndimusulula ku lusiku lwo bhutelo. 41 Mbe
Abhayaudi nibhetong'anila kwo kubha aikile, “Anye ni mukate ogwo
gwekile okusoka mulwile.” 42 Nibhaika ati, “Unu atali Yesu omwana wa
Yusufu, unu esemwene wae na nyilamwene wae chimumenyele? Yabha
kutiki woli kaika, 'Nasokele mulwile'?” 43 Yesu nasubya, nabhabwila
ati, “musige kwitong'anila emwe abhene. 44 Atali unu kaja kwanye
akalema okukululwa na Lata wani unu antumile nanye ndimusulula ku
lusiku lwo bhutelo. 45 Kwo kubha jandikilwe mu bhalagi, 'Bhaliigisibwa
na Nyamuanga.' Bhuli unu kongwa no kwiigila okusoka ku Lata kaja
kwanye. 46 Tali ati alio omunu oyo amulolele Lata, atali unu asokele
ku Nyamuanga-amulolele Lata. 47 Nichimali, chimali, unu kekilisha
ali no bhuanga bwa kajanende. 48 Anye nili mukate gwo bhuanga.

49 Bhesomwana bhemwe bhaliye ebhilyo ibhala, na nibhafwa. 50 Bhinu
nibyo ebhilyo bhinu dbhisoka mulwile' koleleki omunu alyeko kulubhala
lwae koleleki atafwa. 51 Anye ni bhilyo bhinu ebhiyanja bhisokele
okusoka mulwile. Alabha omunu wona wona akalya kulubhala bye bhilyo
bhinu, alibha muanga kajanende. Ebhilyo bhinu ndigabha ni mubhili
gwani kulwo bhuanga bwa isi." 52 Abhayauda nibhabhiililwa abhene
kwa bhene na nibhamba okubhambashanya nbhaika ati, "Omunu unu
katulaatiki okuchiana omubhili gwae chigulye?" 53 Mbe Yesu nabhabwila
ati, "Nichimali, chimali, mukalema okugulya omubhili gwo Mwana
wo Munu no kunywa amanyinga gae, mutakubha no bhuanga muda
yemwe. 54 Wona wona unu kalya omubhili gwani no kunywa amanyinga
gani anabho ubhuanga bwa kajanende, anye enimusulula kulusiku lwo
bhutelo. 55 Kwo kubha omubhili gwani no bhilyo bye chimali, na manyinga
gani nicho echo kunywa check chimali. 56 Unu kalya omubhili gwani no
kunywa amanyinga gani kekala mwanye, nanye mu mwene. 57 Alabha
Lata omwene ni wo bhuanga antumile, na kutyo kekala kwo kubha
Lata, na unu ona kalama kwo bhutulo bwani. 58 Gunu nigwo omukate
gunungwasokele mulwile, atali lwa bhalata kutyo bhaliye nibhafwa. Unu
kagulyaomukate gunu kalama kajanende. 59 Yesu aikile emisango jinu
munda ya likofwanya bhunu aliga neigisha eyo Kapernaumu. 60 Now
abhafu bha bheigisibwa bhae bhejile bhongwa ganu, nibhaika ati, "Linu
niigisho ekomeye niga kalitula okulilamila?" 61 Yesu kwo kubha amenyele
atiebheigisibwa bhae bhaliga mbetong'anila emisango jinu, nabhabwila
ati mbe omisango gunu nigwo ogubhekujusha? 62 Mbe jilibha kutiki alibha
mwamulola omwana wo munu neka okusoka anu aliga okwamba? 63 Ni
mwoyo nigwo ogutamo obhuanga. Omubhili gutakusakila chinu chona
chona. Emisango jinu naika kwemwe ni mwoyo na no bhuanga. 64 Mbe
nawe bhachalio abhunu agati yemwe bhanu bhatakwilisha." kwo kubha
Yesu amenyele kusokelela okwamba unu atakutula okwikilisha no mwene
unu alija okumulomela inuku. 65 Nabhabwila ati, ni kwokubha linu
nabhabwiliye ati atalio omunu unu katula okuja kwanye tali ayanibwe
na Lata." 66 Abha ya jinu abheigisibwa bhae bhafu bhasubhile inyuma
nibhalema okulibhatila nage lindi. 67 Yesu nabhabwila bhaliya ekumina
bhabhili, "Mbe nemwe omwenda okugenda?" 68 Simoni Petro namusubya
ati, "Lata bhugenyi chije kuga kubha awe uli ne misango Jo bhuanga
bwa kajanende, 69 Na chekilisha no kumenya kubha awe nimwelu wa
Nyamuanga." 70 Yesu nabhabwila ati, "Mbe anye nitabhasolele emwe,
no umwi wemwe ni shetani? 71 Woli aliga naika ku Yuda, omwana wa
Simoni Iskariote, kwo kubha aliga niwe unu umwi wa bhaliya ekumina
na bhabhili, unu niwe kamulomela inuku Yesu.

Isura 7

1 Abha yemisango ejo Yesu nalibhata mu Galilaya, kwo kubha aten-
dele okugenda mu Bhyaudi would kubha Abhayaudi bhaliga nibhakola
obwenge bho kumwita. 2 Woli amalya ga Bhayaudi, amalya ge bhiuna,
galiga yei. 3 Niwo abhamula bhabho nibhamubwila ati, "Soka anu ugende
Uyaudi, koleleki ebheigisibwa bhao kutyo kutyo bhalole ebhikolwo bhinu
oukola. 4 Atalio unu kakola lyona lyona mu mbisike kenu omwene
nenda okubhulika abwelu. Alabha ukakola emisango jinu, wiyeleshe
omwene ku chalo." 5 Nolwo abhamula bhabho ona bhatamwikilisishe.
6 Niwo Yesu nabhabwila ati, "Omwanya gwani guchali kwiya, nawe

omwanya gwemwe bhuli mwanya nogumalila. 7 Echalo chitakutula
kubhiililwa emwe, nawe echibhiililwa enye kwo kubha obhubhambasi
ubha ebhikolwa byae ni bhibhibhi. 8 Mulinye mugende ku malya;
anye nitakujayo kumalya linu ni kwokubha omwanya gwani guchali
kukumisibwa." 9 Ejile amala okwaika emisango ejo kubhene, asigaye
Galilaya. 10 Nolwo kutyo, abhamula bhabho bhejile bhagenda ku malya,
niwo nomwene nagenda, atali kwo bwelu nawe mwibhete. 11 Abhayaudi
bhaliga nibhamulonda kumalya no kwaika ati, "Alyaki?" 12 Nikubhao
amasimulo mafu mu bhise ingulu yaye. Abhangi nibhaika ati, "Ni munu
wa kisi." Abhangi nibhaika ati, "Uli, kabhebheya ebhise.". 13 Nolwo
kutyo atalio unu amwaikile bwelu ingulu yaye kwo kubhaya Abhayaudi.
14 Omwanya gwa malya gwejile gwakinga agati, Yesu nalinya nagenda
mwiyekalu namba okwiigisha. 15 Abhayaudi bhaliga nibhatang'ang'ala
no kwaika ati,"Omunu unu amenye emisango myafu? atasomele kata."
16 Yesu nabhasubya nabhabwila ati, "Ameigisho gani gatali gani, nawe
gaye unu antumile. 17 Alabha wona wona kenda okukola obwenji bwae
alimenya okwiigisha jinu alabha jasokele ku Nyamanga, alabha enaika
okusoka kwanye ela. 18 Bhuli unu kaika okusoka kumwene kayenja
likusho lyae, nawe bhuli unu kayenja likusho lyae unu antumile, omunu
ununi we chimali, na munda yaye atalimo bhutalengelesi. 19 Musa
atabhayaye emwe ebhilagilo? Nawe atalio nolwo umwi mwimwe unu
kagwata ebhilagilo. Kubhaki omwenda okunyita? 20 Ebhise nibhamubya
ati, "Uli no musambwa. Niga unu kayenja okukwita?" 21 Yesu nasubya
nabhabwila ati, "Nakola omulimu gumwi, nemwe bhona nimulugula.
22 Musa abhayaye okutenda (tali ati eisoka ku Musa, nawe iliya eisoka
ku bhalata), na ku sabhato omutenda omunu. 23 Alabha omunu
akalamila okutendwa kulusiku lya isabhato koleleki ebhilangilo bya Musa
byitanyamuka, kubhaki omumbiililwa anye kwo kubhaki nakolele omunu
kubha muanga kata ku sabhato? 24 Musige okulamula okwinganyisha
nolususo, nawe mulamule mulengele. 25 Abhandi yebwe okusoka
Yerusalemu nibhaika ati, "Atali unu oyoabhayenja okumwita? 26 Na
lola, kaikila abwelu abwelu, na bhatakumubwila chona chona ingulu
yae. Itakutula kubha ati abhakulu abhamenya echimalikubha unu ni
Kristo, Eitula okubha? 27 Echimenya unu omunu asokele aki. Kristo
alibhaja, nolwo kutyo atalio unu alimenya aki kasoka." 28 Yesu aliga
naikila ingulu muyekalu, neigisha naika ati, "Emwe bhona mumenyele
enye no mumenya enu enisoka. Nitejile kubwani, nawe unu antumile
ni we chimali, na mutakumumenya omwene. 29 Enimumenya omwene
kwo kubha nisokele kwaye na antumile." 30 Bhaliga nibhayenja okumsita,
nawe atalio nolwo umwi enamusishe okubhoko kwaye ingulu kwo kubha
omwanya gwae gwaliga guchali kwiya. 31 Nolwo kutyo abhafu mu bhise
nibhamwikilisha. Nibhaika ati, "Kristo alibhaja, alikola ebhibhalikisho
byafu okukila bhinu akolele omunu unu?" 32 Abhafarisayo nibhongwa
ebhise mbetong'anila emisango jinu ejimwimako Yesu, na bhakulu bha
bhagabhisi na Bhafarisayo nibhatuma abhasilikale koleleki bhamugwate.
33 Niwo Yesu naika ati, "Guchali omwanya mutoto nili amwi emwe, na
enigenda ku mwene unu antumile. 34 Mulinyenja nawe mutalimbona;
nenu enigenda mutakutula kuja." 35 Kulwejo Abhayaudi nibhaikana
abheigisibhwa kwa bhene, "Omunu unu kenda kujaaki ati chitakutula
okumulola? Kenda kuja kubhanu bhanyalambukele agati ya Wayunani

no kubheigisha Abhayunani? 36 Nimusangoki gunu kaika, 'Mulinyenja
nawe mutalimbona; eyo enigenda mutakutula kujayo'?" 37 Woli olusiku
lwo bhutelo, olusiku olukulu lwa malya, Yesu emeleguyu naikila ingulu,
naika ati, "Alabha wona wona unu ketwa obhulilo, aje kwanye anywe.
38 Unu kanyikilisha anye, lwa kutyo jandikilwe, okusoka munda yani
jiliulula emisima ja manji go bhuanga." 39 Nawe aikile nigwo Mwoyo unu
abhene bhalimwikilisha no kumulamila; Mwoyo aliga achali kusosibwa
kwo kubha Yesu aliga achali kukusibwa. 40 Mbe abha mu bhise,
bhejile bhongwa emisango jinu, nibhaika ati, "Nichimali unu ni mulagi."
41 Abhandi nibhaika ati, "ni Kristo." Nawe abhandi nibhaika ati, "niki,
Kristo katula okusoka Galilaya? 42 Amaandiko gatakwikaga ati Kristo
kasoka mu lwibhulo lwa Daudi no kusoka Bethlehemu, mu musi gunu
Daudi aligamo? 43 Kutyo, aliya nikubhao okwauna agati ye bhise
kulwae. 44 Abhandi agati yebhe nibhenda okumugwata, nawe atalio unu
amuteeko amabhoko ingulu yae. 45 Niwo bhaliya abhasilikale nibhasubha
ku bhakulu bha bhagabhisi na Abhafarisayo, nabho nibhamubwila ati,
"Kubhaki mutamuleta?" 46 Abhasilikale nibhamubya ati, Atalio omunu
unu alaikile lwoyo." 47 Niwo Abhafarisayo nibhamubya ati, "Nemwe
ona abhabhabhebheya? 48 Alio wona wona agati ya bhakulu unu
amwikilisishe, amwi yona yona wa Bhafarisayo? 49 Nawe bhanu ebhise
bhatakumenya ebhilagilo-bheimilwe." 50 Nikodemo nabhabwila ati (unu
amwijileko Yesu kala, niwe umwi wa Bhafarisayo), 51 Mbe ebhilagilo
byeswe ebhilamula omunu bhachali kumungwa kwamba no kumenya
chinu kakola?" 52 Nibhasubya nibhamubwila ati, "Nawe ona wasokele
Galilaya? Yenja na ulole ati atalio mulagi unu asokele Galilaya." 53 Mbe
bhuli munu agendele mu musi gwae.

Isura 8

1 Yesu agendele muchima che mizaituni. 2 Namweja katondo naja
Lindi muyekalu, na bhanu bhona nibhamulubha neyanja nabheigisha.
3 Abhandiki na Bhafarisayo nibhaleta omugasi unu bhagwatile mu bhu-
lomelwa. Nibhamutula agati. 4 Niwo nibhamubwila Yesu ati, "Omwiigisha,
omugasi unu bhamugwata mubhulomelwa, 5 Woli, echilagilo cha Musa
achilagiliye okubhalasa amabhui abhanu lwa bhanu, owaika kutiki ingulu
yaye? 6 Bhaikile ago okumusaka koleleki bhabhone omusango gwo
kumubhula, nawe Yesu nenama asi nandika kwe Chala chaye. 7 Bhejile
bhagendelela nibhamubhusha, nemelegulu nabhabwila ati, "Oyo atali na
chibhibhi kwimwe, abhe wa kwamba okumulasa amabhui." 8 Nenama
lindi asi, nandika kwe Chala chae. 9 Bhejile bhongwa ago bhagendele
oumwi no undi okwambila kumukaluka. kubhutelo Yesu nasigalao enyele
ela, amwi no mugasi aliga agati yebwe. 10 Yesu nemelegulu nabhabwila
ati, "Omugasi, abho abhakusitaka bhalyaki? Atalio nolwo umwi oyo
kamulamula?" 11 Naika ati," Atalio nolwo umwi Lata bhugenyi." Yesu
naika ati, "nolwo anye nitakulamula. Genda njila yao okwambila oli no
kugendelela utakola chibhibhi lindi." 12 Lindi Yesu naloma na bhanu
naika ati, "Anye ni bwelu bwa isi; oyo kandubha atakulibhata muchisute
kabha no bwelu bwo bhuanga." 13 Abhafalisayo nibhamubwila ati, Ow-
ibhambalila omwene; obhubhambasi bwao bhutali bwe chimali." 14 Yesu
nasubya nabhabwila ati, "Nolwo nikebhambalila omwene, obhubhambasi
bhana ni bwe chimali. Enimenya eyo enisoka niyo enigenda, nawe

emwe mutakumenya eyo enisoka neyo enigenda. 15 Emwe omulamula
chinyamubwili; Anye nitakulamula ona ona. 16 Anye nolwo nikalamula,
obhulamusi bwani ni bwe chimali okubha nitali wenyele, nawe nili
na Lata oyo antumile. 17 Nikwo nebhilagilo byemwe byandikilwe ati
obhubhambasi bwa bhanu bhabhili no bwe chimali. 18 Anye enibham-
balila, na Lata oyo antumile kambambalila." 19 Nibhamubwila ati, Lata
wao alyaki?" Yesu nasubya ati, "Anye mutakumenya nolwo Lata wani
mutakumunyenya mwakasangile nimumenya anye mwakamumenyele na
Lata wani. 20 Aikile emisango ejo Ali ayei need chibhikilo awo aliga
neigisha mu yekalu, na Atalio nolwo umwi oyo amugwatile ku kubha
omwanya gwae gwaliga guchali kukinga. 21 Mbe nabhabwila lindi ati,
"Nagenda jani; nawe mulinyenja na mulifwila mu bhibhibhi byemwe. eyo
enigenda, mutakutula kujayo." 22 Abhayaudi nibhzika ati, "Kajaokwiita
omwene, okubha aikile ati, 'eyo enigenda mutakula kujayo'?" 23 Yesu
nabhabwila ati, "Omusoka emwalo; anye enisoka injulu. Emwe ni bha
isi inu; anye ntali wa isi inu. 24 Kulwejo, nabhabwila ati mulifwila
mubhibhibhi byemwe. mwikilishe okubha ANYE NIWE, omufwa mu
bhibhibhi byemwe". 25 Kulwejo nibhamubwila ati, "Awe niga?" Yesu
nabhabwila ati, galiya nabhabwiliye ku bwambilo. 26 ninajo emisango
mwafu ejokuloma no kulamula ingulu yemwe. Nolwo kutyo, unu antumile
ni we chimali; ne misango ejo nonguwe okusoka kwemwe, ne misango ejo
enijaika mu si; 27 Bhatamwelewe ati aliga naika nabho eja Lata. 28 Yesu
anaika ati, "mukamuyanika ingulu Omwana wo munu, awo mulimenya
okubha ANYE NIWE, na ati nitakukola lyonalyona kubwani any akabha
Lata anyiigisishe, enaika emisango jinu. 29 Unu antumile ali amwi
nanye, nomwene atakusiga wenyele, bhuli katungu enikola agoagamukon-
dela." 30 Omwanya Yesu naika emisango ejo abhafu nibhamwikilisha.
31 Yesu naika ati kubhaliya Abhayaudi abho bhamwikilisishe, "Akabha
mukeyanja misango jani, ndiwo omubha bheigisibwa bhani bhechimali,
32 Emwe mulimenya echimali, ne chimali chilibhatula mumulabho."
33 Nibhamubya ati, "Eswe ni lwibholo lwa Ibrahimu na kata chichaliga
kubha asi yobhugaya bhonabhona owaikaki, "Echitulwa muchilabho?"
34 Yesu nabhasubya ati, "Nichimali, nichimali enibhabwila ati, oyokakola
echibhibhi ni mugaya we chibhibhi. 35 Omugaya atakwiyanja munyumba
mwanya gwona; Omwana kekala siku jona. 36 Kulwejo, akabha Omwana
akabhatula muchilabho, omubha muchilabho chimali kata." 37 Enimenya
ati emwe ni lwibholo lwa Ibrahimu; omundonda okunyita kulwa injuno
yo musango gwani gutana mwanya agati yemwe. 38 Enaika amagambo
ganu nalolele amwi na Lata want, emwona abhene omukola amagambo
ganu mwonguwe okusoka kwi esomwana wemwe." 39 Mbe nibhamubya
no kumubhwila ati, "Lata weswe ni Aburamu." Yesu nabhabwila ati,
"Chisanga muli bhana bha Aburamu, mwakakolele emilimu ja Aburamu.
40 Nolwo olyanu omuiga okunyita, omunu unu abhabhwiliye echimali ati
nonguwe okusoka ku Nyamuanga. Aburamu atakolele kutyo. 41 Omukola
emilimu je somwana." Ni bhamubhwila ati, "Chitebhuwe mubhulomesi,
China Lata umwi, unu ali Nyamuanga. 42 Yesu nabhabwila ati, "Akabha
Nyamuanga ni Lata wemwe, mwakanyendele anye, okubha nisokele ku
Nyamuanga; okubha nitejile kubwani, nawe unu antumile. 43 Kulwaki mu-
takungwila emisango jani? kwokubha mutakutula kwikomesha okungwa
emisango jani 44 Amwe ni bha esomwana wemwe, shetani, no mwenda

okujikola okuligila eje somwana wemwe. okwimilegulu muchimali kwo kubha echimali chitalimo kwimwe. Akaloma olubhei, kaloma okusoka mukatungilwe kaye okubha ni mubhei ne semwene nimubhei. 45 Nolwo woli, kwo kubha enaika ebye chimali, mutakunyikilisha. 46 Niga kwimwe unu katula okumbambalila ati ndine chibhibhi? akabha ninaika ebye chimali, kubhaki mutakunyikilisha? 47 Unu ali Wanyamuanga kongwa emisango ja Nyamuanga; emwe mutakungwila kwo kubha emwe mutali bha Nyamuanga." 48 Abhayaudi nibhamubya nibhamubwila ati, chitaikile echimali kubha awe ni Musamalia na una lisambwa?" 49 Yesu nasubya ati, tali nesambwa; nawe enibhala Lata wani, nemwe mutakumubhala. 50 Nitakuyenja likusho lyani; alio umwi unu kayenja no kulamula. 51 Nichimali, chimali, enibhabwila ati, unu kagwata omusango gwani, atal-ibhona lufu kajanende." 52 Abhayaudi nibhamubya ati, "Oli chamenya ati uli no musambwa. Abrahamu na bhaligi bhafue; nawe owaika ati, 'Akabha omunu atakugwata omusango gwani, akulabha lufu.' 53 Awe utali mukulu kukila Lata weswe Abrahamu unu afuye, na bhalagi ona bhafuye. Awe owikola kubha niga?" 54 Yesu nasubya ati, "Akabha nikekusha nenyele, okwikusha kwani ni kwa kutyo ela; ni Lata wani niwekankusha - onu omwaika kubha Nyamuanga wemwe. 55 Emwe mutamumenyaga omwene, nawe anye nimumenyele omwene. Akabha nikaika ati,'nitakumumenya,' enijosusana nemwe, bhanu omubheya. Nolwo kutyo, nimumenyele nemisango jaye nijigwatile. 56 Lata weswe Abrahamu akondewe okulola olusiku lwani; nalulola nakondelelwa." 57 Abhayaudi nibhamubwila ati, "uchali kumala mwaka makumi gatanu awe umulolele Ibrahimu?" 58 Yesu nabhabwila ati, "Nichimali, chimali, nabhabwila ati, Abrahimu achali kwibhulwa, ANYE NDIO." 59 Mbe nibhagenda amabhui bhabhone okumubhuma, nawe Yesu neibhisa nauluka mu yekalu.

Isura 9

1 Omwanya, Yesu aliga achaitingana nalola omunu omufu kusoka kwibhulwa kwaye. 2 Abheigisibwa bhaye nibhamusha ati, "Rabi, niniga oyoakolele echibhibhi, omunu unu ni bhebhusi bhaye nolwo ebhulwe muofu?" 3 Yesu nasubya ati, "Atali unu omunu nolwo bhebhusi bhaye abho bhakolele echibhibhi, nawe emilimu ja Nyamuanga jibhonekanilwe kumwene. 4 Kuchiile okukola emilimu jae unu antumile omwanya guchali mumsisi ingeta eija anu atalio oyokatula okukola emilimu. 5 Omwanya nilio musi, anye ni bwelu bwa musi." 6 Ejile Yesu akaika emisango ejo, natula asi, nakola amatoto kwa mafwefu amuwola uliya omunu kumeso na matoto. 7 Namubwila ati, genda woge muchinyo cha Siloamu (obhugajulo unu' antumile')." Kulwejo unu omunu nagenda, nesabha, nasubha, nalola. 8 Abhekashanya bha uliya omunu na bhaliya abho bhamulolele kubwambilo mwisabhilisha nibhaika ati, Mbe unu atali uliya omunu oyoaliga niyanja no kusabwa?" abhandi nibhaika ati, "Niwe." 9 Na bhandi nibhaika ati, "Atali, nawe kasusana nage." Nawe aliga naika ati, "Nanye." 10 Nibhamubwila ati, "Woli ameso gao gabhandulwa atiki?" 11 Nasubya, omunu oyo kabhilikilwa Yesu akolele amatoto na mola ameso gani no kumubwila genda Siloam wisabhe.' Kulwejo ningenda, ninisabha nimbona okulola lindi." 12 Nibhamubwila ati, "Alyaki?" Nasubya ati, "Nitakumenya." 13 Nibhamubya uliya oyo aliga muofu ku Bhafarisayo. 14 Nawe lwaliga luli lusiku lwa isabhato omwanya Yesu akolele matoto no

kugabhandula ameso gaye. 15 Niwo lindi Abhafarisayo nibhamubhusha
wamabhona kutiki okulola. Nabhabwila ati, “Atulele amatoto kumeso
gani, ninisabha na woli enitula okulola.” 16 Abhafarisayo abhandi
nibhaika ati, “Omunu unu atasokele ku Nyamuanga kwo kubha ataigwata
isabhato.” Abhandi bhaikile ati, “Itulikana atiki omunu we bhibhibhi
okukola ebhibhalikisho kwebyo?” Kukwejo nikubhayo okutagana kwebhe.
17 Niwo nibhamubhusha uliya omuofu lindi, “Owaika atiki ingulu yaye
kwo kubha agabhanduye ameso gaye?” Omuofu naika ati, “Ni mulagi.”
18 Nolwo omwanya gunu Abhayaudi bhatamwikilisishe atialiga muofu
nawe amakola kutiki okulola mbe bhabhilikiye abhebhusi bhaye unu
abhene okulola. 19 Nibhabhabhusha abhebhusi, Mbe, unu no mwana
wemwe omwaika kutiki ebhuliwe muofu? atulakutiki okulola 20 Kutyo
awebhusi bhaye nibhamusubya ati, “Echimenya kubha unu no mwana
wemwe ebhuwe muofu. 21 Nawe Kutyo kalola chitakumenya, oyo amub-
handuye ameso gaye, chitakumenya. Mumubhushe omwene. Ni munu
mukulu. Alaika omwene.” 22 Abhebhusi bhaye bhaikile emisango ejo,
kwo kubha bhobhaga Abhayaudi. Kulwejo Abhayaudi bhaliga bhogwene
kubha, akabha lyona lyona ekekilisha kubha Yesu ni Kristo kaulwa na
Lisinagogi. 23 Kwo kubha linu, awebhusi bhaye bhaikili,” Ni munu
mukulu mumubhushe omwene.” 24 Kulwejo olwa kabhili, bhamubhuma
uliya omunu oyoaligabheye muofu namubwila ati, “Muyane Nyamuanga
likusho. Chimenyele ati omunu unu ni wechibhibhi.” 25 Niwo uliya omunu
nasubya ati, “Abhe ni wechibhibhi, anye nitakumenya. Chinu chimwi
echoenimenya: naliga muofu, na woli enilola.” 26 Niwo bhamubwiliye
ati, “Amakukolela chinuki? Agabhanduye kutiki ameso gao?” 27 Nasubya
ati, “Namalile okubhabwila nemwona mutategelisishe! Kubhaki omwenda
okugwa lindi? Nemwona omwenda okubha bheigisibwa bhae ona, kutyo?
28 Bhamufumile nibhaika ati, “Awe ni mwiigisibwa waye, nawe eswe
nibheigisibwa bha Musa. 29 Echimenya ati Nyamuanga alomele na
Musa, nawe kuunu omunu, chitakumenya eyo asokele 30 Oliya omunu
nasubya nabhabwila ati, “Kubhaki gunu ni musango gwo kulugusha, ati
mutakumenya eyokasoka, na ka ambanduye ameso gani. 31 Chimenyele
kubha Nyamuanga atakubhategelesha abhe bhibhibhi, nawe alabha
omunu wona wonawona oyo kamulamya Nyamuanga no kukola chinu
kenda, Nyamuanga kamugwa. 32 Okwamba kwa isi chichaliga kata
kungwa ati wona wonawona amabhandula ameso go munu oyo ebhuwe
muofu. 33 Alabha omunu unu atasokele ku Nyamuanga, atakutula
kukola chona chona.” 34 Nibhamusubya no kumubwila ati, “Webhuliwe
muchibhibhi nawe uchiigisha eswe?” Niwo mbamubhilimya okusoka kwi
sinagogi. 35 Yesu nongwa ati bhamusoshao kwi sinagogi. namulola na
mubwila ati, “Uwikilisha Omwana wo munu?” 36 Nasubya naika ati,
“Niga, Lata bhugenyi, koleleki anye nimwikilishe?” 37 Yesu nabhabwila
ati, “Omulola, unu Kaika nage niwe.” 38 Uliya omunu naika ati, “Lata
bhugenyi, Nekilisha.” Niwo nifukamya. 39 Yesu naika ati, “Kwo kulamula
nijili musi inu koleleki abho bhatakulola bholole na bhaliya abhoabhalola
bhabhe bhaofu.” 40 Abhandi bha Mafarisayo bhaliga bhali amwi nage
nibhogwa emisango ejo no bhamubhusha ati, “Neswe ona ni bhaofu?”
41 Yesu nabhabwila ati, “Alabha mwakabheye bhaofu mutakabheye ne
chibhibhi. Nolwo kutyo, woli omwaika ati, Echilola,' echibhibhi chemwe
chilio.”

Isura 10

1 Nichali, chimali enibhabwila ati, uliya atakwingila nokutula mu
mulyango gwa ligutu lya jinama, nawe nalinyila kwa injila eindi, omunu
oyo nimwifi no musakusi. 2 Oyo kengila mu mulyango ni mulefi wa
jinama. 3 Oyo omwigasi wo mulyango kamwigulila. Jinama ejungwa
obhulaka bwae najibhilikila jinama jae kwa masina gabho najiulusha
anja. 4 Woli amala okujiulusha anja ejae jona, najitangatila, na jinama
nijimulubha kwo kubha, abhamenya obhulaka bwae. 5 Jitakumulubha
omugenyi nawe nibheya nijimwiluka, okubha jitakumenya elaka lya
bhagenye." 6 Yesu nabhabwila echijekekanyo chinu kubhene, nawe
bhatamenyele emisango jinu ejoaliga naika kubhene. 7 Yesu nabhabwila
lindi ati,"nichimali, chimali nabhabwila ati, Anye nili mulyango gwa
jinama. 8 Bhona bhanu bhatangatiye ni bhefi na bhasakusi, nawe jinama
jitabhonguwe. 9 Anye ni mulyango. Wona wona akengila okulabha
kwanye, alikila alingila munda nauluka, nomwene alibhona obhulebhelo.
10 Omwifi atakuja tali kaletwa okwibha, no kwita, no kusimagisha.
Nijili koleleki bhabhone obhuanga na bhabhe nabho bhufule. 11 Anye
ni mulefi wa kisi. Omulefi wakisi kategayo obhuanga kulwa jinama.
12 Omukosi unu kalebhela omuyelo, atali omulefi, unu jinama jitali
jae, kalola omusige nibhaja nabhasiga neluka jinama. 13 No musege
abhajigwata no kubhanyalambula. Neluka okubha ni mukosi wa muyelo
natakujimenya jinama. 14 Anye ni mulefi we kisi, nimenyele abhani na
bhani enibhamenya anye. 15 Lata amenyele one nimumenyele Lata one
enitegayo obhuanga bwani kulwa jinama. 16 Ninajo jinama ejindi jitali ja
mwigutu linu. Nabho bheile okubhaleta one jilungwa lilaka lyani jilibha
eijo limwi no mulefi umwi. 17 Nikwo kubha Lata anyendele: Nisoshe
obhuanga bwani nibhugege lindi. 18 Atalio kabhugega okusoka kwanye,
nawe anye enibhusosha omwene, Ndino bhuinga bwo kusosha, na ndino
bhuinga bwo kubhugega ona. Niyabwilwe echilagilo chinu okusoka ku
Lata." 19 Okwaukana lindi nikusokelela agati ya bhayaudi kwo kubha ye
misango ejo. 20 Abhafu mwabho nibhaika ati,"Ali no musambwa na asalile.
kulwaki omumutegelesha?" 21 Abhandi nibhaika ati,"Emisango jinu jitali
ja munu unu ali no musambwa. Omusambwa ogutula okwigula ameso
go muofu?" 22 Niwo nigaja amalya gokuchuma Yerusalemu. 23 gwaliga
guli omwanya gwa mbeo, na Yesu aliga nalibhata mu yekalu muchisunya
cha Sulemani. 24 Niwo Abhayaudi nibhamusingila nibhamubwila ati,
"Ulikigyalii ulichitula mukwitimata? alabha awe ni Kristo, chibwile
bwelu. 25 Yesu nabhasubya ati, "Nabhabwiliye nawe mutakwikilisha.
Emilimu ejo enikola mwisina lya Lata wani, ejo enibhambalila ingulu
yani. 26 Nolwo kutyo mutakwikilisha okubha emwe mutali bha jinama
jani 27 Jinama jani abhongwa lilaka lyani; Nibhamenyele, ejene nijindubha
anye. 28 Nabhayanile obhuanga bwa kajanende; bhatalisingalika kata
na atalio nolwo umwi unu alijinyugumbula okusoka mu kubhoko kwani.
29 Lata wani, abhoanae bhanu, ni mukulu kukila abhandi bhona, na atalio
nolwo umwi unu katula okujinyungumbula okusoka mu kubhoko kwa
Lata. 30 Anye na Lata chili amwi." 31 Nibhagega amabhui okumulasa
lindi. 32 Yesu nabhasubha ati, "Nabhelesha emilimu myafu emilesi
okusoka ku Lata. Kwe milimu mwijo omwenda okundasa amabhui?"
33 Abhayaudi nibhamusubya ati,"Chikulasa amabhui kwo mulimu gwona
gwona guli gwa kisi, nawe kulwo kufuma, kwo kubha awe, uli munu,

kowikola kubha Nyamuanga.” 34 Yesu nabhasubya ati, “jitandikilwe
mubhilagilo byemwe, 'Naikile, “Amwe muli bhanyamuanga'”?' 35 ALabha
abhatogele bhanyamuanga, kubhaliya abho Omusango gwa Nyamuanga
libhbejiye (na mandiko gatakutula kuwao), 36 Nibhaika ingulu ya uliya
unu Lata amusosishe na mutuma musi, 'Kafuma, 'kwo kubha naikile,
'anye ni Mwana wa Nyamuanga'? 37 Nikabha nitakukola emilimu ja Lata
wani, musige kunyikilisha. 38 Nolwo kutyo, alabha nikajikola, nolwo
mutakunyikilisha, mujikilishe emilimu koleleki mumenye ati Lata ali
mwanye nanye ndi Mulata.” 39 Nibhayenja lindi okumugwata Yesu,
nawe nagenda jaye nasoka mumabhoko gebwe. 40 Yesu nagenda jae
lindi ngego ya Yordani anu Yohana aliga nabhatija okwamba niyanja
eyo. 41 Abhanu bhafu nibhaja ku Yesu. Nibhagendelela nibhaika ati,
“Yohana chimali atakolele echibhalikisho chona chona, nawe emisango
jona ejoaikile Yohana ingulu ya unu omunu nijechimali.” 42 Abhanu bhafu
nibhamwikilisha Yesu awo.

Isura 11

1 Mbe munu umwi lisina lyaye Lazaro aliga alwaye. Asokele Bethania,
mu musi gunu Mariamu no muyala wejabho Martha. 2 Aliga ni
Mariamu uliya oyo abhambagile Lata bhugenyi Marhamu namukubhula
ebhigele byaye kwa jifwili jaye, unu omundulume waye Lazaro aliga
alwaye. 3 Mbe abhasubhati bhanu nibhasila obhulagile ku Yesu nibhaika
ati,” Latabhugenyi, lola uliya umwendele alwaye. 4 Yesu ajile ogwa
naika ati, Obhulwaye bhunu bhutali bwa kumwita, nawe, kulwalikusho
lya Nyamuanga, omwana wa Nyamuanga abhone okukusibwa kubwo
bhulwaye.” 5 Yesu amwendele Martha no muyala wejabho na Lazaro.
6 Ajile ongwa ati Lazaro ni mulwaye. Yesu nosayo siku ebhili anu
aliga. 7 Nuwo kulinu nabwila abheigisibwa bhaye ati,” chisubheyo
Uyahudi lindi.” 8 Abheigisibwa nibhamubwila ati,”Rabi, Wayahudi bhaliga
nibhayenja okukulasa amabhui ko wenda okusubheyo lindi. 9 Yesu
nasubya ati, “jisaa ja mu musi jitali ekumina na kabhili? Omunu
akalibhata mu mwisi atakutula okwikujulaoku okubha kalola obwelu bwa
mu mwisi. 10 Nolwo kutyo akabha nalibhata mungeta kekujula okubha
obwelu bhutalimo mukatungilwe kaye.” 11 Yesu naika ati emisango
jinu, nabhabwila ati,”Omusani weswe Lazaro aongeye, nawe enigenda
koleleki nibhone okumulafya okusoka mu ntilo.” 12 Nuwo abheigisibwa
bhaye nibhamubwila ati, Lata bhugenyi, alabha aongeye, kaja okulafya.
13 Omwanya gunu Yesu aikile ku kufwa kwa Lazaro, nawe abhene
nibheganilisha ati kaika ingulu wo kuongela kwa ntilo. 14 Nuwo Yesu naika
nabho bwelu bwlu,”Lazaro afuye. 15 Ninalikondelelwa kulwemwe, ati
natabheyeo celiya koleleki mubhone okwikwilisha. Chigende mumwene.”
16 Mbe Tomaso, oyo katogwa amalongo, nabhabwila abheigisibwa bhe-
jabho ati neswe chigende chifwe amwi na Yesu.” 17 Omwanya Yesu
ejile, asangile Lazaro abheye mufwa siku ena. 18 Bethania yaliga yei
na Yerusalemu sitandio makumi gana netanu kutyo. 19 Abhafu agati ya
Bhayaudi bhejile ku Martha na Mariamu okubhasilisha kulwo mundulume
webwe. 20 Nuwo Martha ejileongwa ati Yesu kaja, nagenda okumulamila,
nawe Mariamu nasigala eyanjile munyumba. 21 Mbe Martha namubwila
yesu ati,”Lata bhugenyi, wakabheye olio omundulume wani atakafuye.
22 Nolwo woli, nimenyele okubha jone ulasabwa okusoka Kunyamuanga,

kakuyana." 23 Yesu namubwila ati, omundulume wao kasuluka lindi." 24 Martha namubwila ati, nimenyele ati, alisukila kubhusoko bwo lusiku lwo bhutelo." 25 Yesu namubwila ati," Anye nibhusuko no bhuanga unu kekilisha akabheye afuye nolwo kutyo anobhuanga; 26 Noyo kekala no kunyikilisha anye atakufwa. We kilisha linu?" 27 Namubwila ati,'Nikwo, Lata Bhugenyi nekilisha awe ni Kristo, omwana wa Nyamuanga, unu kaja musi." 28 Ejille amala okwaika linu nagenda jaye nabhilikila. omuyala wejabho Mariamu mwitebhe. Naika ati omwiigisha alyanu kakubhilikila. 29 Mariamu ejile ongwa emukile bhangu, nagenda ku Yesu. 30 Yesu aliga achali kukinga mu musi, nawe aliga achali anu Martha. 31 Mbe Abhayahudi bhaliga na Mariamu mu nyumba na bhaliya abhasilisya, bhejile bhamulola nemelegulu bhangu no kusoka anja, nibhamulubha; nibhetogela ati kagenda kufwa ajokulila eyo. 32 Mbe mariamu ejile akinga aliya Yesu namulola, agwa asi kubhigele byeye namubwila ati,"Lata bhugenyi, wakabheye ulio omundulume wani atakafuye." 33 Yesu ejilia akamulola nalila, na Abhayahudi nibhaja amwi nage bhaliga nibhalila nalumwa mu mwoyo no kusulumbala; 34 Naika ati," Mwamuteye aki? nibhamubwila ati, Lata bhugenyi, ija ulole." 35 Yesu nalila. 36 Mbe Abhayahudi nibhaika ati," Lola kwoko aliga amwendele Lazaro!" 37 Nawe abhafu agati yebwe nibhaika ati," Atali unu omunu oyo eguye ameso ga uliya oyo aliga muofu, akatulile okuingilila omunu unu atafwa?" 38 Mbe yesu, nalumwa mumutima gwaye lindi, nagenda kufwa Woli yaliga nsenga, na libhui liteyweko ingulu yaye. 39 Yesu naika ati," Mulisoshewo libhui."Martha omuyala wejabho na Lazaro, unu afuye, namubwila Yesu ati,"Lata bhugenyi ku mwanya gunu, omubhili gwabholele, kwo kubha afuye siku ena." 40 Yesu namubwila ati,"Anye nitakubwiliye ati, ukekilisha, oulola likusho lya Nyamuanga? 41 Kulwejo nasoshao libhui. Yesu nenamusha ameso gaye ingulu anaika ati,"Lata enikusima okubha wanyuguwe. 42 Nimenyele ati ounyungwa kusiku, nawe kulwa likofyanya linu lisingiye koleleki naike jinu, bhabhone okwikilisha ati awe wantumele." 43 Ejile amala okwika kutyo, nalila kwo bhulaka bhenene,"Lazaro, soka anja!" 44 Omufuye nasoka anja abhoyelwe amabhoko na magulu kwo mwenda gwo kusikilwa no bhusu bwaye bhubhoyelwe nechitambala." Yesu nabhabwila ati,"Nimumusulumule musige agende." 45 Mbe Abhayahudi bhafu bhejile ku Mariamu no kumulola Yesu echoakolele, nibhamwilisha; 46 Nawe abhandi yebwe bhagendele ku Mafalisayo nibhamubwila emisango ejoakolele Yesu. 47 Niwo abhakulu bha bhagabhisi na bhafalisayo nibhekumanya amwi muchilaji nibhaika ati,"chikole kutiki? omunu unu kakola ebhibhalikisho bhafu. 48 Alabha chikamusiga kutyo wenyele, bhone abhamwilisha; Abhalumi bhalija okugega byona isi yeswe na liyanga lyeswe." 49 Nolwo kutyo, omunu umwi mu bhona, Kayafa, aliga mugabhisi Omukulu mumwaka ogwo, nabhabwila ati, "Mutakumenya chonachona chimali. 50 Mutakwiganilisha ati kubheile kwemwe ati omunu umwi kwiile okufwa kulwa bhanu kukila liyanga lyona no kubhulao." 51 Ganu atagaikile kwokubha omwene aliga mugabhisi omukulu omwaka guliya, nalagila ati Yesu kafwa kulwa liyanga; 52 Neswe kulwa liyanga Yesu abhone okubhakumanya abhana bha Nyamuanga bhanu bhanyalambukile kulakula. 53 Kulwejo okusoka kulusiku olwo nokugendelela nibhalwaja okumwita Yesu. 54 Yesu atalibhatile lindi bwelu bwelu agati ya Bhayaudi, nawe nasokayo nagenda

ku chalo chiliyei na ibhala mu mu si ngutogwa Efraimu. Hao eyanjile na bheigisibwa. 55 Nawe Ipasaka ya Bhayaudi yaliga ayei nabhafu, nibhalinya okugenda Yerusalemu anja yo mu si ichali okubha ipasaka koleleki bhabhone okwiyesha abhene. 56 Bhaliga nibhamuyenja Yesu, nibhaikana bhuli umwi awobhaliga bhemeleguyu muyekalu, "Omwiganilisha kutiki? Ati atakuja ku malya?" 57 Omwanya gunu abhakulu bha bhagabhisi na bhafarisayo bhaliga bhasosishe obhulamusi ati alabha umwi akamenya Yesu anu ali, aiki koleleki bhabhone okumugwata.

Isura 12

1 Olusiku lwa katanu na imwi ichali ipasaka, Yesu agendele Bethania, anualiga Lazaro, unu asuluye okusoka mu bhafuye. 2 Mbe nibhamutekelayo ebyilo bya kegolo eyo na Martha nakeleketa, omwanya ogwo Lazaro aliga ali umwi ku bhaliya bheyanjile kubyilo amwi na Yesu. 3 Mbe Mariamu nagega ratli ya malange ago gakonjelwe kwa nardo inkonde eyobhulambu muno, namubhambaga Yesu ebhigele, na mukubhula ebhigele kwa jifwili jaye; inyumba yona niijula obhulange bha mafuta. 4 Yuda Iskariote, umwi wa bhaliya abheigisibwa bhaye, unu aliga nenda okumulomela inuku Yesu, naika ati, 5 "Kubhaki amafuta ganu gatakakanibwe kwa dinali magana gasatu ni bhabhana abhataka? 6 Nawe aikile kutyo atali kubhafyila echigongo abhataka, kwokubha aliga mwifi: niwe omugumya wa isagwa gwa impilya aliga nagegamoga ebyo bhatulamoga okubha byaye wenyele. 7 Yesu anaika ati,"Mumusige atuleo echo alinacho kulwejo okulusi lwo kusikwa lwani. 8 Omutaka mulinabho siku jona; nawe mutakubha nanye siku jona." 9 Mbe echise chinene cha Bhayaudi bhamenyele ati Yesu aliyo, nibhaja, atali kulwa, Yesu ela nawe bhamulole na Lazaro unu Yesu asuluye okusoka mu bhafuye. 10 Nawe abhakulu bha bhagabhisi nibhakola imbisike okumwita Lazaro; 11 Kubha kubwaye bhafu Abhayaudi nibhagenda jebwe nibhamwikilisha Yesu. 12 Olusiku lwa kabhili echise chinene bhaliga bhejile kumalwa. bhejile bhongwa ati Yesu kaja Yerusalemu, 13 Bhagegele amatabhi gamakinda no kusoka anja nokugenda okumulamila nibhabhuma chikelele,"Hosana! ana libhando unu kaja kwa lisina lya Lata bhugenyi, Omukama wa Israeli." 14 Yesu nabhona omwana wa isikili nakalinyako lwa kutyo jandikilwe, 15 "Utobhaya, muyala wa Sayuni; lola, Omukama wao kaja, alinyile omwana wa isikili 16 Abheigisibwa bhaye bhatasombokewe emisango ja kubwambilo; Nawe Yesu nakusibwa, niwo nibhechuka okubha emisango jinu andikiwe ati bhakola emisango jinu kumwene. 17 Mbe liijo lya bhanu abhobhaliga aamwi na Yesu omwanya nibhamubhilkila Lazaro okusoka mufwa, nibhamubhambalila ku bhandi. 18 Okubha liijo lya bhanu bhagendele okumulamila kwo kubha bhonguwe ati akolele echibhalikilsho echo. 19 Abhafalisayo nibhaikana abhene kwa bhene, Lola, woli mutakutula kukola lyona; lola isi yagenda mumwene." 20 Woli bhalio Abhayunani bhaliga amwi mwa bhaliya abhobhagendaga okulamya kumalya. 21 Bhanu nibhamulubha Filipo, unu asokaga Bethsaida ya Galilaya, nibhamusabwa nibhaika ati," Lata bhugenyi, ewse echenda okumulola Yesu; 22 Filipo nagenda namubwila ati Andrea; Andrea na Filipo nibhagenda nibhamubwila Yesu. 23 Yesu nabhasubya naika ati,"Omwanya gwakinga kulwejo omwana wa Adamu akusibwe. 24 Ni chimali, chimali, nabhabwila ati, injuma ya ingano ikalema okugwa ku si nifwa, eiyanja awo yenyele;

nawe ikafwa, eibhula amatwasho mafu. 25 Unu kenda obhuanga bwaye
alibhubhusha; nawe unu katamaganwa obhuanga bwaye mu si munu
alibhuonya nolwo obhuanga bwa kajanende. 26 Omunu woona akankolela
anye, nandubhe; anye nili eyo omukosi wani labhaga. Omunu woone
alankolela, Lata alimuyana echibhalo. 27 Wolyanu omwoyo gwani
gwasulumbala: anye enaikaki?'Lata, nuukishe omwanya gunu'? Nawe
kulwejo nikingila mumwanya gunu. 28 Lata, ulikushe lisina lyao."Mbe
lilaka nilija okusoka mulwile niyaika ati,"Nalikusha anye enilikusha lindi."
29 Mbe ebhise byaliga bhimeleguyu yeyi nage nibhogwa nibhaika ati,
kugwajuma. Abhandi nibhaika ati,"Malaika aika nage." 30 Yesu nasubya
naika ati,"Lilaka linu litejile kulwanye nawe ni kubwemwe. 31 Wolyanu
okulamula kwa isi inu ilio: Wolyanu omukulu wa isi inu kesibwa anja.
32 Anye nakayanikwa ingulu ya isi, ndifutila bhona kwanye." 33 Aikile
kutyo nolesha okufwa kunu kajokufwa. 34 Elikofyanya nibhamusubya
ati,"eswe chonguwe mubhilagilo ati Kristo kabhalio kajanende. Kawe
owaikaki,' Omwana wa Adamu ayanikwe ingulu'? Onu omwana wo
munu niga?" 35 Mbe Yesu nabhabwila ati, "Obwelu bhuchalio amwi
nemwe mwanya mutoto Nimulibhate muchali no bwelu, echisute chisige
okubhagwatila. Oyo kalibhatila muchisute atakumenya enukaja. 36 Woli
muchali no bwelu, mwikilishe obwelu mubhe bhana bho bwelu."Yesu ejile
amala okwaika nagenda jae niibhisa bhasiga kumulola. 37 Yesu akolele
ebhibhalikisho byafu imbele yebwe, bhatamwikilisishe. 38 Gukumila
omusango gwo mulagi Isaya, aikile ati Lata bhugenyi niga ekilisishe
emisango jebwe? No kubhoko kwa Lata bhugenyi kwa sululiwe ga?"
39 Nikwo bhatekilisishe, kubha Isaya aikile lindi, 40 "Abhaofushe ameso,
nakola emitima jebwe bhasige kulola kwa meso gebwe no kumenyegesha
ne mitima jebwe nibhekilisha anye nikebheulisha 41 Isaya aikile ati
emisango jinu kwokubha alolele likusho la Yesu naika emisango jaye.
42 Nawe, nolwo mubhakulu bhafu bhamwikilisishe Yesu; Nawe kwokubha
Abhafarisayo bhatekilisishe bhataja kuilisibwa na sinagogi. 43 Bhendaga
echibhalo cha bhanu kukila echibhalo cha Nyamuanga. 44 Yesu naikila
ingulu naika ati,"Unu kanyikilisha naye, atakwikilisha anye tali unu
antumile anye, 45 Unu kandola anye kamulola unu antumile. 46 Anye
nejile kubha bwelu bwa isi bhuli munu unu kanyikilisha anye atakwikala
muchisute. 47 Akabha omunu woona atakugwata emisango jani nawe
atakujigwata, anye nitakumulamila; okubha nitejile okulamula isi nawe
nikishe isi. 48 Unu kalema anye atakwikilisha emisango jani, unu
kamulamula: Omusango gunu naika nigwo gulimulamula ku lusiku lwo
bhutelo. 49 Okubha anye nitaikile kwo mutima gwani Nawe ni Lata unu
antumile, nawe omwene andagiliye jinu ndaika na jinu ndaika. 50 Anye
nimenyele echilagilo chaye ni bhuanga bwa kajanende nawe jinu enaika
anye, lwa kutyo Lata ambwiliye, nikwo enaika kwebwe."

Isura 13

1 Woli luchali amalya ga Ipasaka kwo kubha Yesu amenyele kubha
omwanya gwaye gwakinga okusoka musi inu okugenda Kwisemwene, ab-
hendele abhanu bhaye bhanu bhaliga bhali musi, abhendele bhutelo. 2 No
omusokwa atulilweo bhangu mumutima gwa Yuda Isikariote, omwana
wa Simoni inuku Yesu. 3 Yesu amenyele ati Esemwene amuyaye ebhinu
byona mumabhoko gaye na ati asokele Kunyamuanga na aliga nagenda
lindi ku Nyamuanga. 4 Nemuka kubhilyo nanja asi emyenda jaye. Mbe

nagega echitambala nebhoya omwene. 5 Mbe okumala natula amanji
kwisaani namba okubhosha ebhilenge abheigisibwa bhaye nabhifwafuta
nechitambala echo aliga ebhoyele omwene. 6 Nakinga ku Simoni Petro, na
Petro namubhila ati," Lata bhugenyi, Owenda okunyosha ebhigele byani?"
7 Yesu nasubya namubhwila ati, chinu enikola utachimenya oli nawe
ulimenya mala." 8 Petro namubwila ati," Utakunyosha ebhigele byani
kata."Yesu namusubya ati," Akabha nitakokwosha utali na mugabho amwi
nanye." 9 Simoni Petro namubwila ati Lata bhugenyi utanyosha bhigele
byani ila nawe mabhoko no mutwe gwani." 10 Yesu namubwila ati,"Wona
unu amalile okwoga atanabhukene nokwiyosha bhigele byaye, na amabha
mwelu mubhili gwaye gwona; emwe mulibhelu, nawe atali bhona."
11 Kwo kubha Yesu amenyele uliya oyokamulomela inuku; nikwo kubha
aikile ati, mutali bhona muli bhelu." 12 Omwanya Yesu ejile okubhosha
ebhigele byabho nagega omwenda neyanja lindi, nabhabwila ati," Mbe
mwasombokelwa chinu nabhakolela? 13 Omutoga anye" Mwiigisha" na
Lata bhugenyi omwaika chimali niko kutyo nili. 14 Alabha anye nili Lata
bhugenyi no Mwiigisha, nibhosishe ebhigele byemwe, emwe kubheile
okubhosha abhejanyu ebhigele. 15 Okubha nabhayana echijejekanyo
emwe mukole kutyo anye nakola kwemwe. 16 Nichimali, chimali, nab-
habwila ati, omugaya atali mukulu kukila esebhugenyi waye; nolwo uliya
unu atumwilwe ni mukulu kukila uliya oyo atumilwe. 17 Akabha oumenya
emisango jinu, ulinalibhando ukajikola. 18 Nitaika kwimwe bhona,
okubha enibhamenya bhaliya bhanu nasolele, nawe naika ganu koleleki
amandiko gakumile:'Unu kalya ebhilo byani kanyinamusisha echisisinyo
chaye.' 19 Enibhabwila linu woli lichali kubhao likabha lyabhao, mutule
okwikilisha okubha anye NIWE. 20 "Nichimali, chimali, nabhabwila ati,
oyokakuma anye kamukuma unu antumile, na uliya oyokakuma anye
kamukuma uliya antumile anye." 21 Omwanya Yesu amala okwaika
ganu, anyakile mu mwoyo, nabhambalila naika ati,"Nichimali, chimali,
nabhabwila ati umwi kwimwe kajokundomela inuku." 22 Abheigisibwa
bhaye nibhalolelana, nibhetimata kulwejo niga unu kaika. 23 Yaligailio
imeja, umwi wa bheigisibwa bhaye eyekekele muchifubha cha Yesu uliya
unu Yesu endaga. 24 Simoni Petro namubhusha omwiigisibwa unu naika
ati,"Chibwile niga unu kaikwa." 25 Omwiigisisha uliya oyoaliga eyekekele
muchifubha cha Yesu namubwila ati,"Latabhugenyi, niga?" 26 Mbe Yesu
nasubya ati,"Unu ndenilisha litonge nokumuyana."Kutyo ejile enilisha
litonge namuyana Yuda omwana wa Simoni Iskariote. 27 Wejile amala oku-
muyana litonge, Syetani namwingilamo. Mbe Yesu namubwila ati,"Chinu
owenda ochikola chikole bwangu." 28 Woli atalio munu kunenda oyo
amenyele okubha Yesu aikile emisango jinu kwaye. 29 Abhandi kwebwe
nibhekilisha ati, kwo kubha Yuda niwe agwatile insagwa ya jimpilya,
Yesu nabhabwila ati,"Gula ebhinu ebyochikele ebya kumalwa,"amwi
atiashoshe echinu kubhataka. 30 Mbe alabha Yuda ejiamala okulamila
litonge, nasoka anja bwangu; na yaliga yabheye ngeta. 31 Omwanya
Yuda ejile agenda, Yesu naika ati,"Woli omwana wo munu akusibwe, na
Nyamuanga akusibwe mu mwene. 32 Nyamuanga akakusibwa mu mwene,
kamukusha bwangu. 33 Abhana bhatoto nili amwi nemwe mwanya
mutoto. Mulinyenja, lwa kutyo nabwiliye Abhayaudi ati,' Enu enigenda,
mutakula kujayo; woli nabhabwila nemwe, ona. 34 Enibhayana echilagilo
echiyaya ati, mwendane lwa kutyo anye nibhendele emwe, kutyo nemwe

mwendane emwe kwemwe. 35 Kulwejo abhanu bhamenyega okubha
emwe ni bheigisibha bhani, akabha mwendane kwa bhuli umwi no undi."
36 Simoni Petro namubwila ati,"Lata bhugenyi, oujaki?" Yesu nasubya
ati,"Enu enigenda Kwa woli mutakutula kundubha, nawe ulindubha
mala." 37 Petro namubwila ati,"Lata bhugenyi, kubhaki nitakulubha nolwo
woli? Anye nitegeo obhuanga bhani kulwanye; 38 Yesu nasubya ati,"Mbe
oujotegayo obhuanga bhao kubwani? Nichimali chimali enikubwila ati,
ing'oko itakulila uchali kunyiganila kwiya kasatu."

Isura 14

1 Utekilisha omutima gwao okunyaka. Omumwikilisha Nyamuanga
nyikilisha nanye. 2 Munyumba ya Lata yani bhulimo obwikalo bhafu bho
kwiyanja; alibha itali kutyo, nakakubwila, enigenda okubhachumila obh-
wikalo kulwawe. 3 Alabha nikagenda okubhachumila obwikalo, enija lindi
okubhakalibhisha kwanye, anu nili nemwe ona mubheo. 4 Omumenya
injila enuenigenda." 5 Tomaso namubwila Yesu ati,"Lata bhugenyi,
chitakumenya eyo ouja; Mbe! Echitulatiki okuimenya injila? 6 Yesu
namubwila ati,"Nanye injila, nechimali no bhuanga; atalio unu katula
okuja ku Lata atalabhile kwanye. 7 Alabha mumenyele anye, mwaka-
mumenyele na Lata wani ona; Okusoka woli nokugendelela mumenyele
na mwamulolele 0mwene." 8 Philipo namubwila Yesu ati."Latabhugenyi,
choleleshe Lata na kutyo ebhichimala." 9 Yesu namubwila ati," muli
amwi anye mwanya bhafu, kutya utakumenya anye, Philipo? wona
oyo alolele anye amulolele Lata Niki chinu owaika ati,' choleshe Lata'?
10 Mtakwikilisha kubha anye ndi mu Lata, na Lata ali mwanye? Emisango
jinu enibhabwila kwemwe nitakwaika kwo bhutulo bhanila; nawe ni
Lata unu ekaye mwanye oyokakola emilimu jaye. 11 Nyikilisha anye,
ati nili mu Lata, na Lata ali amwi nanye; Nyikilisha anye kwe emilimu
jani. 12 Nichimali, chimali, nabhabwila ati, oyo kanyikilisha, anye
nimilimu, ejoenikola, kajikola emilimu jinu ona; na kakola nolwo emilimu
minene kwo kubha enilagenda ku Lata. 13 Chona chona mulisabwa
kwa lisina lyani, enikola koleleki Lata akusibwe ku mwana. 14 Alabha
mukasabwa echinu chonachona kwisina lyani elyo enikola. 15 Alabha
mukanyenda, mulagwataga ebhilagilo byani. 16 Na ndimusabwa Lata,
abhayane Omusilisha oundi atule okwikala amwi nemwe kajanende,
17 Omwoyo we chimali. unu isi inu itakutula kumwikilisha omwene
kwo kubha itakumulola, itakumumenya omwene. nolwo kutyo emwe,
mumumenyele omwene, kubha ekaye amwi nemwe na alibhaga amwi
nemwe. 18 Nitalibhasiga bhene; enisubha kwemwe. 19 Ku mwanya mutoto,
isi itakundola lindi, nawe emwe omundola. Okubha anye ndi muanga,
nemwe mulibha bhaanga ona. 20 Ku lusiku olwo mulimenya ati anye
ndi mu Lata, nemwe muli mwanye, nanye nili mwemwe 21 Wona wona
oyokagwata ebhilagilo byani no kujikola, niwe umwi unu kanyenda anye;
oyo kanyenda anye kendwa na Lata wani, enimwenda eniyelesha anye
kumwene kwaye." 22 Yuda (atali Iskariyote) namubwila Yesu ati,"Lata
bhugenyi, Mbe! nanye echisokelela ati owiyolesha omwene kweswe na
atali kusi? 23 Yesu nasubya naika ati,"Alabha wona wona akanyenda,
aligwata omisango gwani. Lata wani alimwenda, nechija kweye na
chilikola obwikalo bweswe amwi nage. 24 Wona wona unu atakunyenda
anye, atakugwata misango jani. Omusango gunu ogwomwogwa gutali
gwani nawe Lata unu antumile. 25 Nagaika ganu kwemwe, omwanya

guchali nikaye kwemwe. 26 Nolwo kutyo omusilisha, Omwoyo mwelu, onu Lata antumile kwa lisina lyaye, alibheigisha emisango jona na alibhakola na alibhechusha jona ejo naikile kwemwe. 27 Omulembe nabhayana omulembe gwani anye. Nitakubhana lwa isi kutyo eibhayana. Mutakola emitima jemwe kulumwalumwa no kubhaya. 28 Mwoguwe ganu nabhabwiliye ati,'Enigenda jani, nenisubha kwemwe.'alabha muchisanga munyendele anye, bhakabheye na likondelelwa okubha enigenda ku Lata, okubha ni mukulu kukila amwe. 29 Woli namalile okubhabwila ati alibha chabhao koleleki, chibheo mwikilishe. 30 Nitachaika nemwe emisango mwafu, okubha omukulu wa isi inu kaja. Omwene atali na managa ingulu yani, 31 Nawe koleleki isi ibhone okumenya ati namwendele Lata, enikola chinu Lata andagiliye anye, kutyo anaye ebhilagilo. Mwimuke na chisoke anu.

Isura 15

1 Mbe anye ni mujabibu gunu guli chimali, lata wani niwe omulimi wo mujabibu. 2 Bhuli tabhi elyo litakwibhula litwasho kalisoshako, bhuli tabhi elyolibhuye litwasho kalichoma koleleko litule okwibhula munu. 3 Emwe mwamalile okubha bhelu okubha emusango gunu namalile okubhabwila. 4 Mwiyanje amwi nanye, nanye amwi nanye. alabha litabhi elyolitakutulakwibhula lyanyele likabha kumujabibu, emwemukalema okubha amwi nanye. 5 Anye ni mujabibu, emwe ni matabhi. Unu kekomesha okubha nanye, anye ona kumwene omunu unu kebhula amatwasho mafu, okubha atali anye mutakutula okukola musango gwona. 6 Ikabha omunu wona akalema okubha nanye, keswa lwalitabhi noma; Abhanu abhagakofya amatabhi no kugesa mumulilo ni galungula. 7 Ikabha omwikomesha kubha nanye, ne misango jani jikakomela kwemwe, musabhega lyona elyo omwenda nemwe omukolelwa. 8 Ku gunu lata wani kakusibha ati, omwibhula amatwasho mafu no mubha bheingisibwa bhani. 9 Labha Lata wani anyendele anye, anye ona nimbenda amwe; nimwekomeshe mulyenda lyani. 10 Mbe mukagwata ebhilagilo bhani, omukomela kulyenda lyani lwa kuyto nigwatile ebhilagilo bya lata wani ni mwikomeshe mulenda lyaye. 11 Nabhabwila emisango jinu kwemwe koleleki likondelwa lyani libhe kwemwe no kukondelya kwemwe kufule. 12 Chinu nicho echilagilo chani ati mwendane emwe kwa bhene lwa kutyo nibhendele amwe. 13 Atalio munu oyo alinelyenda ekulu kukila linu, ati asoshe obhuanga bhaye kulwa bhasani bhaye. 14 Emwe muli bhasani bhani alabha mukola ganu enibhalagilila. 15 Nitabhatoga bhagaya, kwokubha omugaya atakumenya chiliya echokakola esebhugenyi waye. Nabhatoga emwe bhasani, okubha nabhamenyesha emisango jona ejo nunguwe okusoka ku Lata. 16 Emwe muntasolele anye, nawe anye nabhasolele emwe no kubhatula mugende mwibhule amatwasho, na litwasho lyemwe libhone okwiyanja. 17 Linu lilikutya chonachona chinu mulasabha ku Lata kwa lisina lyani, kabhayanaga. Emisango jinu enibhalagilila ati, mwendane bhuli munu no wejabho 18 Labha isi ilabhasokaga, mumenye ati yasokele anye ichali okubhasoka emwe. 19 Alabha mwakabheye bha isi, isi yakabhendele abhewabho; Nawe okubha emwe mutali bha isi no kubha nibhasolele okusoka musi, kulwejo isi ibhasokele. 20 Mwichukega omusango gunu nabhabwiliye ati, 'omugaya atali mukulu kukila esebhugenyi waye; Alabha bhanyasishe anye, bhalibhanyasha emwe; alabha bhagwatile omusango gwani, bhakagwatile gwemwe. 21 Bhalibhakolelaga

emisango jinu jona kwalisina lyani okubha bhatakumenya unu antumele. 22 Alabha nitejile ninaika bhakabheye bhakolele echibhibhi; Nawe woli bhatana chakuloma kwe bhibhibhi byebwe. 23 Unu kasoka anye kamusoka Lata ona. 24 Akabha Ntakolele milimu mubhumwi bwebhe atalio umwi atakolele, bhakabheye ne chibhibhi; Nawe woli bhakolele gona gabhili bhamalola ni bhasoka anye na Lata wani. 25 linu lisokele omusongo gukumile linu lyandikilwe mu bhilagilo byebwe; 'Bhasokele anye kutyo ela 26 Omwanya gunu omusilisha ejile unu natuma kwemwe okusoka Ku Lata, unu niwe, Mwoyo gwechimali, unu kasoka Ku Lata, kabhambambalila. 27 Emwe ona omubhambambalila okubha muli amwi nanye kubwambilo

sura 16

1 Nabhabwila emisango jinu mwasiga kuyabhibwa. 2 Bbhalisosha anja ya likofyanya; omwanya oguja gunu wona alibheta aliganilisha kubha kakola emilimu jakisi kulwa Nyamuanga. 3 Alabhakolelaga emisango okubha bhatamumenyele Lata nolwo bhatamenyele anye. 4 Nabhabwila emisango jinu ati omwanya gwakinga ganu okusoka, omutula okwichuka kutyo nibhabwiliye bhatule abhene. Nitabhabwiliye emisango jinu kubwambilo okubha naliga nili amwi nemwe. 5 woli, nagenda ku uliya oyoatumile; nawe atali ku lwemwe unukambusha,”oujaki?” 6 Okubha nabhabwila emisango jinu kwemwe, okusulumbala kwijuye emitima jemwe. 7 Nolwo kutyo nabhabwila echimali: ni kisi kwemwe nikagenda; okubha nikalema, omusilisha atalibhejila kwemwe; nawe nikagenda ndimutuma kwemwe. 8 Akaja, oyo omusilisha alikomelesha isi kulwe bhibhibhi, na kulwo bhulengelesi na kulwo kulamula. 9 Kulwe bhibhibhi, kwo kubha bhatakunyikilisha anye, 10 kulwo bhulengelesi, kwo kubha enigenda ku Lata, na mutakundola lindi; 11 Kulwo kulamula kwo kubha omukulu wa isi inu alamuywe. 12 Ninago mafu go kubhabwila, nawe mutakutula kubhigumilisha wolyanu. 13 Nawe oyo mwoyo gwe chimali, akaja, alabhatangasha muchimali chona; kwo kubha atalyaika kubwaye; nawe byona ebyo alugwa, alyaika emisango jona; alabhabwila kwemwe emisango jinu ejo ejenda okuja. 14 Oyo kambika enye, kwo kubha kagega emisango jani nokulomela kwemwe. 15 Ebhinu byona ebyoanaye Lata ni byani; kwonakola naika ati Mwoyo kagega emisango jani nokubhabwila kwemwe. 16 Mwanya mutoto, mutakundola lindi; na alabha mwanya mutoto lindi, omundola.” 17 Abheigisibwa bhae nibhaikana nikiechokachimwila, “mwanya mutoto, mutakundola lindi,' na kandi mwanya mototo omundola,' kwo kubha nagenda ku Lata?” 18 Nikwo bhaikile,”niki chinu kaika,'Achali mwanya mutoto'? chitakumenya agokaika.” 19 Yesu nalola kubha bhendaga okumubhusha, nabhabhusha ati,”omwibhusha bhenela kulinu nabhabwila ati,'Achali mwanya mutoto, mutakundola lindi; na alabha mwanya mutoto omundola'? 20 Ni chimali, chimali, nabhabwila, mulilila jimamu, nawe isi ilikondelwa, mulibha no kusulumbala nawe okusulumbala kwemwe kuliinduka okubha likondelelwa. 21 Omugasi alibha no kusulumbala omwanya ogwo kabhona obhusungu kwo kubha okwibhula kweile; nawe olwokebhula omwana, atakwichuka lindi obhashe kwo kubha ya likondelelwa lyaye ati omwana ebhulwa musi. 22 Emwe muno okusulumbala woli, nawe enibhalola lindi; ne mitima jemwe jilikondelwa na atalio oyo katula okubhasosishao likondelwa lwemwe. 23 Olusiku olwo mutalimbusha musango. Ni chimali chimali enibhabwila ati, mulisabwa lyona ku Lata, alibhayana

kwa lisina lyani. 24 Kukinga woli muchalinga kusabwa lyona kwa lisina lyani; musabwega, emwe muliyanibwa okukondelelwa kwemwe kukumile. 25 Nabhabwila emwe mu bhijekekanyo eyo itakumenyekana, nawe omwanya oguja gunu nitalyaika kwe bhijekekanyo eyo itakumenyekana nawe ndibhabwila abwelu ebya Lata. 26 Olusiku luliya mulisabwa kwa lisina lyani, nitakubhabwila ati ndibhasabhila ku Lata; 27 Kwo kubha Lata omwene abhendele okubha omunyenda anye no kubha omunyikilisha okubha nisokele ku Lata. 28 Nisokele ku Lata nenija musi; lindi enisokamo musi nenigenda ku Lata. 29 Abheigisibha bhaye nibhamubwila ati,"oulola woli owaika bwelu bwelu na otakukolela ebhigegekanyo. 30 Woli, chamenya ati emisango jona, na utakenele munu wona kukubhusha Kwo kubha linu chekilisha okubha ousoka Kunyamuanga. 31 Yesu nabhasubya ati, "Woli omwikilisha?" 32 Lola, omwanya oguja nichimali gwakigile, anu mulinyalaganila bhuli umwi wona mubhabho nimunsiga wenyele. Nawe nitali wenyele okubha Lata ali amwi nanye. 33 Nabhabwila emisngo jinu ati mubhe nomulembe. Musi muli na inyako, nawe mukomele anye naigile isi.

Isura 17

1 Yesu aikile emisango jinu; namala nenamusha ameso gaye nalolela mulwile naika, "Lata, omwanya gweile umukushe omwana koleleki no mwana ona akushe awe. 2 Lwa kutyo wamuyanile obhuinga ingulu ya bhona ebyo mubhili koleleki abhbayane obhuanga bya kajanende bhaliya bhona abho bhamuyaye. 3 Bhunu nibwo obhuanga bwa kajanende ati bhakumenye awe, Nyamuanga we chimali umwi ela no omwene oyo watumile, Yesu kristo. 4 Nakukusishe anu kusi, nagumalile omulimu ogwo wananile nigukole. 5 Woli Lata unkushe anye amwi nawe amwi wenyele kwikusho linu naliga nalyo amwi nawe isi ichali bubhao. 6 Nelesishe lisina lyao kubhanu abho wananile anu musi. Bhaliga bhanu bhao, nawe wananile anye nabho bhagugwatile omusango gwao. 7 Woli abhaja bhuli chinu echowananile anye echisoka kwawe. 8 Ku misango ejo wananile anye, Namalile okubhayana abhene emisango ejo. bhajilamiye ne chimali mbamenya kutyo anye nisokele kwawe, mbekilishe okubha awe nawe wantumile. 9 Enibhasabhilwa abho. Nitakusabhilwa echalo atali abho wananile kwo kubha abhene ni bhao. 10 Ebhinu byona ebyo ni byani nibyao na bhiliya ulinabyo ni byani; nanye enikukusha kwibyo. 11 Anye nitali muchalo, nawe abhene bhalimo muchalo, anye woli enija kwawe. Lata omwelu ubhalinde, kwi sina lyao linu abho unanile eswe koleleki abhene nabho bhabhe no bhumwi, lwa kutyo amwe nawe chili no bhumwi. 12 Naliga nili nabho, nabhalindile kwa lisina olyo wananile; Nabhalindile na atali ona umwi wemwe oyo abhulile atali omwana wokubhula, koleleki chinu chandikilwe chikumisibwega. 13 Woli enija kwawe; nawe enaika ganu ku chalo koleleki likondelelwa lyani likumile kubhona. 14 Nabhayaye omusango gwao; echalo chibhabhiililwa kwo kubha abhene bhatali bhe chalo, lwa kutyo anye nitali wechalo. 15 Nitakubhasabhilwa ati obhasoshe muchalo nawe ubhalindega na uliya omubhibhi. 16 Abhene bhatali bha musi lwa kutyo anye nitali wa kuchalo. 17 Ubhatulega kwawe omwene ku chimali; omusango gwao nigwe chimali. 18 Wantumile muchalo, anye ona nabhatuma muchalo. 19 Kulwejo anye omwene enisosha kwawe koleleki ati abhene bhesoshe kwawe kulwe chimali. 20 Bhatali bhanu ele abho enisabhila, nawe nabhaliya abho

bhalikilisha okulabhila omusango gwebhe. 21 Koleleki ati abhone nabho
bhabhe no bhumwi, lwa kutyo awe Lata, uli mwaye nanye nili mwawe.
nabhasabhila koleleki ati abhene bhone bhatule okubha amwi neswe
koleleki echalo chitule okwilisha ati awe niwe wantumile. 22 Likusho linu
elyo wananile anye, nabhayaye abhene koleleki ati bhatule okubha no
bhumi lwa kutyo eswe chili no bhumi. 23 Anye mu bhene, nabho mwanye,
koleleki bhatule okukumila kubhumwi; koleleki echalo chimenye ati
okubha nawe wantumile, no kubhenda, lwa kutyo awe wanyendele anye.
24 Lata, bhanu wananile anye, enenda abhene ona bhabhega nanye
bhalole likusho lyani linu wananile: Okubha awe wanyendele anye isi
ichali kumogwa. 25 Lata omulengelesi, isi itakukumenya awe, nawe
anye enikumenya awe; na bhamenya ati untumile. 26 Nakolele lisina
lyao limenyekane kwebwe, na enilikolaga limenyekane koleleki ati elyo
kwenda okwo wanyendele anye litule okubha amwi nemwe, na nanye
nitule okubha kwemwe.”

Sura 18

1 Mbe ejile amala Yesu okwaika emisango jinu, aulukile na bheigisibwa
bhaye nibhambuka mwitina lya Kidron, enu chaliga chili echilabho, eyo
omwene na bheigisibwa bhaye bhengiye omwo. 2 Woli Yuda, unu endaga
okumulomela iniku, nawe aliga amenyele eyo, okubha Yesu aliga najayo
eyo kwiya kafu nabheigisibwa bhaye. 3 Nawe Yuda ajile abhona echise
cha bhasilikale na bhaofisa osoka kubhakulu bha bhagabhisi, bhejile
bhali na jitala, gimuli nebhigwato. 4 Nawe Yesu, okubha amenyele
bhuli chinu echochaliga nichikolekana kumwene, naja imbele yebwe
nabhabhusha ati,”Niga oyo omuyenja?” 5 Abhene nibhamusubya ati,”
Yesu Omunazareti.” Yesu nabhabwila ati,”Anye niwe”Nawe Yuda oyo
amulomeye iniku, aliga emeleguyu amwi nabhasilikale. 6 Kulwejo ejile
abhabwila ati,” Anye niwe” bhasubhile inyuma nibhagwa asi. Mbe
7 nabhabhusha lindi ati,” Niga oyo omuyenja? Abhene nibhamusubya
lindi” Yesu omunazareti.” 8 Yesu nasubya ati,” Namalile okubhabwila
ati Nanye; Kulwejo labha omuyenja anye, mubhasige bhanu abhandi
bhagende.” 9 Ganu galiga gali kutyo koleleki guliya omusango gukumile;
ao aikile ati;”Kubhanu ulanaye, nitamubhusishe nolo umwi.” 10 Niwo
Simoni Petro, unu aliga ali ne chigwato, nenamusha namutema okutwi
kwo bhulyo omukosi wo mugabhisi omukulu. Na lisina lyaye omukosi
uliya aliga Malko. 11 Yesu namubwila Petro ati,” Subyamo echigwato
chao muchibhikilo chaye. Kubhaki nisige okuchinywela echikombe chiliya
echoanaye Lata?” 12 Mbe echisecha bhasilikale no mukulu webwe, na
bhakosi bha bhayaudi, bhamugwatile Yesu nibhamubhoya. 13 Nabho
nibhamutangasha okukinga ku Anasi, okubha omwene aligali esebhuko
Kayafa, unu aliga mugabhisi omukulu omwaka ogwo. 14 Woli Kayafa niwe
aliga abhayaye obwenge abhayaudi ati kwiyile omunu umwi okufwila
abhanu. 15 Mbe Simoni Perto namulubha Yesu, na kutyo omwiigisibwa
oundi. Na uliya omwiigisibwa aliga amenyelwe ku mugabhisi omukulu,
nawe nengila amwi na Yesu mulugo lwo mugabhisi omukulu; 16 Nawe
petro aliga emeleguyu anja yo lwigi. Mbe uliya omwiigisibwa oyoaliga
amenyelwe ku mugabhisi omukulu, nauluka anja nagenda okwaika na
uliya omuyala omukosi oyo egalaga olwigi namwingisha Petro munda.
17 Mbe uliya omuyala aliga mwigasi wo lwigi, namubhila Petro ati,” Awe
utali umwi wa bheigisibwa bho munu unu?”Omwene naika ati,” Anye uli.”

18 Abhakosi na bhakulu bhaliya bhaliga bhemeleguyu ao; bhakongesishe omulilo okubha yaliga mbeo, na kutyo bhaliga mbabhila omulilo koleleki bhabhone libhila. Nawe Petro aliga ali nabho, nabhila omulilo emeleguyu. 19 0mugabhisi omukulu namubhusha Yesu ingulu ya bheigisibwa bhaye na meigisho gaye. 20 Yesu namusubya ati," Nasimuliye abwelu abhanyachalo; Anye neigisishe kusiku mumekofyanya na muyekalu munu abhayaudi abhekofyanyishaga. Anye Nitaikile gwona gwona mumbisike. 21 Kulwa ki omumbusha? Mubhabhushe bhanu bhanyugwaga ingulu ya chiliya echonaikile. Abhanu bhanu abhamenya emisango jiliya ejonaikile 22 Yesu ejile amala okwaika kutyo, omwi wa bhakulu oyo aliga emeleguyu namubhuma Yesu kwo kubhoko kwaye neya naika ati," nikwo kutyo kwiyile okumusubya omugabhisi omukulu?" 23 Nawe Yesu namusubya ati," labha naika omusango gunu guli mubhibhi mbe ubhe mubhambasi kulubhaju lwo bhunyamuke, alabha nasubya kisi kulwaki umbume? 24 Niwo Anasi namusila Yesu kukayafa omugabhisi omukulu abhoyelwe. 25 Woli Simoni Petro aliga emeleguyu nabhila omulilo omwene. abhanu bhaliya nibhamubwila ati."Awe, utali umwi wa bheigisibwa bhaye?" Nalema naika ati" Anye uli." 26 Oumwi wa bhakosi bho mugabhisi omukulu oyo aliga luganda lwa uliya omulume oyo Petro amutemele okutwi, naika ati," Atali awe unu nakulolele nage muchilabho?" 27 Petro nalema lindi, ao ing'oko nikokolima. 28 Mbe nibhamugega Yesu kusoka kukayafa kukinga mwilomelo. Yaliga katondo. abhene bhatengiye muliya mwilomelo koleleki bhataja kwilabhula no kuilya ipasaka. 29 Kulwejo Pilato nabhalubha naika ati." Ni ntambalaki inu eyendela omunu unu?" 30 Nibhamusubya no kumubwila ati,"Alabha omunu unu atakolele obhunyamuke, chitakamuletele kwawe." 31 Pilato nabhabwila ati," Mumugege emwe abhene mumulamula okwingana nebhilagilo byemwe." nabho abhayaudi nibhamubwila ati,"echilagilo chitakwilisha eswe okwita omunu wonawona." 32 Bhaikile ganu koleleki omusango gwa Yesu gukumile, omusango ogwo aliga amalile okugwaika ingulu yo lufu lyaye. 33 Mbe Pilato nengila lindi mwilomelo namubhilikila Yesu; namubwila ati," Mbe awe ulimukama wa Bhayaudi?" 34 Yesu namusubya ati," Mbe awe ousubya ati obwaiki bhunu kwo kubha owenda okumenya okubha abhandi bhakutumile bhambushe anye?" 35 Pilato namusubya ati," Anye ntali Muyaudi?" Liyanga lyao no mugabhisi omukulu nibho bhakuletele kwanye; awe wamakolaki? 36 Yesu nasubya ati; "Obhukama bwani bhutali bwe chalo chinu, alabha obhukama bwani bwakabheye bwe chalo chinu abhagaya bhani bhakandwaniye koleleki nisigeokusosibwa kubhayaudi. Ni chimali obhukama bwani bhutakusoka anu." 37 Mbe Pilato namubwila ati Mbe awe ulimukama?" Yesu nasubya ati," awe nikwo owaika anye ni mukama, Kwo kubha anye nibhuwe okubha anye nejile muchalo koleleki nibhe mubhambasi we chimali. Wona wona oyo ali wechimali kategelesha obhulaka bwani. 38 Pilato namubwila ati, echimali niki?" Nawe ejili amala okwaika ganu nadenga Kubhayaudi nabhabwila ati, Anye nitakulola lyona lyona kumunu unu. 39 Emwe muli naintungwa eyo enikola nimutatile omubwoywa umwi omwanya gwa ipasaka. Mbe omwenda nimutatile omukama wa bhayaudi." 40 Mbe nibheya nibhamwaya obhulaka nibhaika ati, atali unu, mutatilile Balaba." Nawe Balaba aliga omusakusi.

Isura 19

1 Mbe pilato amugegele Yes namubhuma. 2 Bhaliya abhasilikale

nibhaluka amawa nokonja olutenga. Nibhaitula ingulu yo mutwe gwa Yesu nihhamufafya omwenda omutukulasi. 3 Nibhamujako nibhaika ati, Awe uli mukama wa Bhayaudi! mbe mbamubhuma kwa mabhoko gabho. 4 Mbe pilato nauluka anja nabhabwila abhanu ati,"Lola nabhaletele omunu unu kwemwe koleleki mumenye ati anye nitamubhonako chikayo chona chona kumwene." 5 Kulwejo Yesu nauluka anja; aliga afyae olutengo lwa mawa no mwenda omutukulasi. Niwo Pilato nabhabwila ati, "Mumulole omunu unu!" 6 Kulwejo omwanya omugabhisi omukulu bhejile bhamulola Yesu, nibhamwaya nibhaika ati,"Mumubhambe ku musalabha Pilata nabhabwila ati, "Mumugege emwe abhene mumubhambe ku musalabha, kwokubha anye nitakulola echikayo ku munu unu. 7 Abhayaudi nibhamusiga ati Pilato," Aswe chili nebhilagilo, na kulwejo bhilagilo echo chiile afye kwo kubha omwene ekolele kubha mwana wa Nyamuanga." 8 Pilato ejile ongwa emisango ogwo nongesha okubhaya, 9 Nengila mwilomelo lindi namubwila Yesu ati, "Awe ousoka aki? Nolwo kutyo, Yesu atamusubhishe. 10 Mbe pilato namubwila ati, "Awe utakwaika nanye? Mbe awe utakumenya ati anyenili no bhuinga obwo kukutatila na nili nobhuinga obwo kukubhamba ku musalabha? 11 Yesu namusubya ati, "Utakabhee namaga gonna kwanye alabha utakagabwene kusoka ingulu. Kulwejo omunu unu kasosha kwawe anebhibhi bhinene." 12 Okwingana na lisubyo linu, Pilato endele okumutatila, nawe Abhayaudi nibhamwaya obhulaka nibhaika ati, "Alabha ukamutatila mbe awe utali musani wa Kaisari: Okubhayana unu kekola kubha mukama kamuyenusha kaisari." 13 Pilato ejile ongwa emisango jinu namuulusha Yesu anja neya neyanja kuchitebhe cho kulamulila ao amenyekana ku mabhui amatinge, nawe muchiebulania, ni Gabatha. 14 Olusiku lwo kwilabha ipasaka lwejile lwakinga, omwanya gwa saa sita ja mumwisi. Pilato namubwila ati Abhayaudi, mulole omukama wemwe nguyu anu!" 15 Ni bhamwaya nibhaika ati, "Mumusosheo, mumusosheo mumubhambe ku musalabha!"Pilato nabhabwila ati, "nimubhambe kumusalabha omukama wemwe?" Omugabhisi omukulu nasubya ati, "Eswe chitana mukama tali chili Kaisari ela." 16 Niwo Pilato namusosha Yesu kubhene koleleki bhamubhambe kumusalabha. 17 Niwo nibhamugega Yesu, naulika agegele omusalabha gwae omwene nakinga anu atogwaga Muchianga, muchiebrania natogwa Goligota. 18 Niwo bhamubhambile Yesu kumusalabha amwi na bhandi bhalume bhabhili umwi lunu no undi lunu, na Yesu agati yebwe. 19 Mbe Pilato nandika echimenyegesho nachitula ingulu ya kumusabha. Ao andikilwe ati: YESU MUNAZARETI, OMUKAMA WA BHAYAUDI. 20 Abhayaudi bhafu nibhasoma echimenyegesho echo chandikilwe mu chiebrania na muchilumi na muchiyunani. 21 Mbe abhakulu bha bhagabhisi bha Bhayaudi nibhamubwila Pilato ati, "Siga kwandika, 'Omukama wa Bhayaudi; tali omwene aikile atianye ni mukama wa Bhayaudi." 22 Niwo Pilato nabhasubya ati, "Chinu nandikile nicho nandika." 23 Bhejile bhamala abhasilikale okumubhamba kumusalabha Yesu, nibhagega ebhifalo byee nibhabhigabha ku migabho ena, bhuli musilikale mugabho gwae, na kutyo ikanju, yaeyaliga itasonelwe tali yaliga ilukilwe kusokelela ingulu. 24 Mbe nibhaikana ati abhene kwa bhene, "Chisige okuitemula, tali chibhume ikula koleleki chilole eibha yaga." Linu lisokele koleleki elyandiko likumile elyo lyalomelwe ati bhagabhene emyenda jani no mwenda gwani mbagubhumila ikula." 25 Mbe abhasilikale bhakolele emisango jinu. Nyilamwene Yesu, no

muyala wejabho, Mariamu omugasi wa Kileopa na Mariamu Magdalena
bhaliga bhemeleguyu ayeyi no musalabhagwa Yesu. 26 Yesu ejile
amolola Nyilamwene ali amwi na uliya omwiigisibwa oyoaliga amwendele
emeleguyu ayei, namubwila nyilamwene ati, “Omugasi, lola, omwana
wao guyu anu!” 27 Mbe nabhabwila ati uliya omwiigisibwa, “Lola, unu
Nyokomwana wao. “Okusoka omwanya ogwo omwiigisibwa namugega
namusilaika owae. 28 Mbe kulwejo, Yesu aliga amenyele ati byona
byamalile okukumwisibwa koleleki elyandiko elyoaikile ati, “obhulilo bha
nyita.” 29 Echinu chaliga chijue isiki, kulwejo nibhatulao sifongo lijuye isiki
nibhamutulila kumunwa gwae. 30 Mbe nawe Yesu ejile aloja isiki, naika
ati, “Jawa.” mbe nenamya omutwe gwae, nasosha omwoyo. 31 Mbe lwa
kutyo kwalinga luli lusiku lwo mwanya gwo kwilabha, kwobha emibhili
jitendibwaga okusigala ingulu yo musalabha ku mwanya gwa isabhato
(kulwejo isabhato lwaliga lusiku lukulu), Abhayaudi nibhamusabwa
Pilato okubhafuna amagulu gebwe need mibhili gebwe bhagisosheko.
32 Niwo abhasilikale nibhaja nibhafuna amagulu go munu wo kwamba no
wakabhili oyo aliga abhambilwe amwi na Yesu. 33 Bhejile bhamukingila
Yesu, mbamusanga afue, kulwejo bhatamufunile amagulu gaye. 34 Nolwo
kutyo, umwi wa bhasilikale namusoma Yesu kulubhafu na lichumu,
nigasoka amanyinga na manji. 35 Unu alolele linu nasosha obhubhambasi,
no bhubhambasi bwaye ni bwe chimali. Omwene kamenya echo kaika
niche chimali koleleki emwe ona mwikilishe. 36 Emisango jinu jabheyeo
koleleki omusango ogwo gwandikilwe gukumisibwe, “Atabheyeo nolwo
wae umwi oyo afunilwe.” 37 Elyandiko lindi elyaika ati, “Bhalimulola unu
abhobhamusomele” 38 Jegile jawa emisango jinu Yusufu wa Arimathaya,
unu aliga mwigisibwa was Yesu, nawe Ali mumbise nobhaya abhayaudi,
amusabhile Pilato ati agugege omubhili gwa Yesu. MbePilato nekilisha
niwo Yusufu naja nagusoshao omubhili gwa Yesu. 39 Mbe Nicodemo unu
amulubhile Yesu ingeta ona naja. Omwene aletele ebyo bhisasise ebya
mafuta na malange bhuli no bhusito bwa latili egana. 40 Kulwejo nib-
hagenda omubhili gwa Yesu nibhagusinga mumwenda amwi nibhilange,
lwa kutyo jitungwa ja abhayaudi omwanya gwo kusika kwebwe. 41 Mbe
anu Yesu abhambilweo yaliga iliyo ibhusitani na yalinga ilimo ifya inyaya
ichali kweswamo omunu. 42 Mbe, okubha yaliga lusiku lwo kwilabha kwa
Bhayaudi, na kutyo ifya yaliga ili yei nibhamwesa Yesu omwo.

Sura 20

1 Okwilabha kwo lusiku Leo kwamba lichalimo lisute, Mariamu Mag-
dalena naja kufwa; nalola libhui litalio kufwa. 2 Kulwejo nabhilima
muno kujenda ku Simoni Petro na ku uliya Omwiigisha oundi oyo aliga
amwendele, mbe nabhabwila ati, “Bhamugege Lata bhugenyi mufwa,
eswe chitakumenya eyo bhamuteye.” 3 Neya Petro na uliya omwiigisibwa
oundi nibhauluka nibhagenda, okuja kufwa. 4 Bhona nibhabhilima ku
bhumwi mbe oyo omwiigisibwa nabhilima muno nakila Petro nangua
okukinga kufwa; 5 Nemelegulu neya nasungulila mufwa; nalola emyenda
ja bhafuta jiteywe ao, nawe nalema okwingilamo. 6 Mbe Simoni Petro
na wona nakinga nengila Munda ya ifwa nalola emyenda ja bhafuta
jimamile aliya. 7 Ne chitambala chinu chaliga kumutwe gwae gwaliga
gutamamile amwi nemyenda ja bhafuta nawe yaliga imamile kumbali
gwenyele. 8 Niwo uliya omwiigisibwa oundi wona nengila munda ya

ifwa; nalola nekilisha. 9 kwo kubha okungila omwanya ogwo bhaliga
bhachali kumenya amandiko ati kumwiile Yesu asuluke ku bhafuye.
10 Mbe abheigisibhwa nibheya nibhagenda mumisi jebwe. 11 Nolwo
kutyo, Mariamu aliga emeleguyu kufwa nalila, obwo aliga nagendelela
okulila emeleguyu neya nalola mufwa. 12 Nalola bhamalaika bhabhili bho
lususo lumwela bheyanjilile oumwi kumutwe oundi kumagulu awo Yesu
aliga amamile. 13 Nabho nibhamusiga ati, “Mugasyawe kulwaki oulila?”
Omwene nabhabwila ati, “Ni kwokubha bhamugegele Lata bhugenyi wani,
nanye nitakumenya eyo bhamuteye,” 14 Ajile amala okwaika ejo nainduka
namulola Yesu emeleguyu. Nawe atamumenyele ati oyo aliga Ali Yesu.
15 Nawe Yesu namubwila ati, “Mugasi, kulwaki oulila? Ouyenjaga?”
Nawe omwene netogela ati niwe omwani wo mugunda namubwila ati,
“Lata bhugenyi, alabha nawe omugegele, mbwila enu umuteye, anye
nimugegeyo.” 16 Yesu namubwila ati, “Mariamu.” Nawe nainduka
omwene namubwila Muchiaramu ati, “Raboni kunu Ni kwaika ati, “Omwi-
igisha.” 17 Yesu nabhabwila ati, “Utangwatako, kubha nichali kulinya
kugenda ku Lata; nawe genda kubhana bhasu ubhabwile atinitakulinya
kugenda ku Lata wani oyo emwe ona Ni Lata wemwe, Nyamuanga
wemwe.” 18 Mariamu Magdalena naja nabhabwila abheigisibwa ati,
“Namulola Lata bhugenyi,” na kutyoamubwila emisango jinu. 19 Mbe
yejile yabha kegolo, ku lusiku olwo, olusiku lwo kwamba olwo bwoyo,
amegi galiga gegawe abheigisibwa ku lwokubhaya Abhayaudi, Yesu
nabhemelegulumo nabhabwila ati, “Omulembe gubhe nemwe.” 20 Ejile
amala okwaika kutyo nabhelesha amabhoko gaye no lubhafu lwaye.
Niwo abheigisibwa bhae bhejile bhamulola Lata bhugenyi nibhakondelwa.
21 Neya Yesu nabhabwila lindi, “Omulembe gubhe nemwe. lwa kutyo Lata
antumile anye, ni kutyo anye enibhutuma emwe.” 22 Yesu ejile amala
okwaika kutyo nabhesisha omwika nabhabwila ati, Mulamile mwoyo
mwelu. 23 Wona Wona mumusasilega ebhibhibhi, abhasasilwa; na bhaliya
mulibhabhoyela bhalibhoyelwa.” 24 Thomasi, oumwi wa bhaliya ekumi na
bhabhili, oyo atogwaga bhalongo, atabhee na bheigisibwa bhejabho Yesu
aoejile. 25 Bhaliya abheigisibwa abhandi nibhamubwila ati, “Chamulola
Lata bhugenyi.” omwene nabhabwila ati, “Alabha nitabwene jikofu je
misumali ku mabhoko gae nintako echala chani kukofu jae, nita no
kubhoko kwani kulubhafu lwae, nitakwikilisha na katyali.” 26 Jatulile
siku munana abheigisibwa bhaliga muchiyumba lindi, na Thomaso aliga
amwi nabho. Omwanya jinjigi jigawe Yesu nemelegulu agati yebwe.
naika ati, “Omulembe guye amwi nemwe.” 27 Neya namubwila Tomaso
ati, nulete echala chao na ulole amabhoko gani; nulete any amabhoko
gao ugwate kulufafu lwani; Usinge kubha unu atekilisishe nawe unu
ekilisishe.” 28 Niwo Thomaso namusubya namubwila ati, “Lata bhugenyi
wani na Nyamuanga wani.” 29 Yesu nabhabwila ati, Kwo kubha wandola,
nikwo wakola wekilisha. Bhana libhando bhanu abhekilisha, bhatalolele.”
30 Neya Yesu nakola ebhibhalikisho byafu imbele ya bheigisibwa, ebyo
bhitandikilwe mu chitabho chinu. 31 Nawe bhinu byandikilwe koleleki
mutule okwikilisha ati Yesu niwe Kristo, omwana wa Nyamuanga nakulwo
kwikilisha mubhe no bhuanga kwisina lyae.

Isura 21

1 Inyuma ye misango jinu Yesu nesolomola Lindi ku bheigisibwa bhae
ku nyanja ya Tiberia; nesolomola kutyo omwene: 2 Simoni Petro aliga

amwi na Thomaso unu katogwa Balongo, Nathanaeli wa kana ya Galilaya, na bhana bha, Zebedayo na bheigisibwa abhandi bhabhili bha Yesu. 3 SimoniPetro nabhabwila ati, “Anye naja okutega jiswi.” Nibhamubwila ati,” Eswe one echigenda nawe.”nibhagenda nibhengila mubwato, nawe ingeta eyo Yona bhatetile chinu. 4 Nawe bhejile bhacha, Yesu katondo, Yesu nemelegulu kuchalo, nawe abheigisibhwa bhatamumenyele ati no Yesu. 5 Neya Yesu nabhabwila ati, “Bhamula mwabhonamo chona chona echokulya?” abhene nibhamubya ati, “uli.” 6 Nabhabwila ati, “Mwese lijalife olubhala lwe bholyo bwe lyato, nemwe omubhona.”mbe nibhesa lijalife nibhatamibwa okulikulula lindi kwo bwafu bwa jiswi. 7 Mbe omwiigisibwa unu Yesu endaga namubwila Petro ati, “Ni Lata bhugenyi.” Nawe Simoni Petro ejile ongwa ati ni Lata bhugenyi, nibhoya omwenda (okubha aligabatafyae kisi), mbe neyesa munyanja. 8 Bhaliya abheigisibwa abhandi nibhaja mu bwato okubha bhaliga bhatali Kula no mwalo nawe kuti egana limwi kusoka kuchalo nabho bhaliga nibhakulula lijalife lijue jiswi. 9 Mbe bhejile bhakinga kuchalo, nibhalola omulilio gwa makala guli ao na iswiili amwi no mukate 10 Yesu nabhabwila ati, “mulete jiswi ejo mweta wolyanu.” 11 Mbe Simoni Petro nalinya mubwato nakulula lijalife lyaliga lijue jiswi jinene egana namakumi gatanu ne satu; Nawe jaliga jili nyafu kutyo omujalifu gutatemukile. 12 Yesu nabhabwila ati, “Nimuje mulye.”Nawe otalio umwi was bheigisibwa unu alegejishe kumubhusha ati, “Awe niga?” Bhamenyele atini Lata bhugenyi. 13 Yesu naja nagega omukate guliya, neya nabhayana, nakola kutyo na jiswi. 14 Lunu lwaliga luli lwz kasatu okubhoneke ku bheigisibwa bhae ejile amala okusuluka okusoka mubhafue. 15 Mbe bhejile bhamala okulya, Yesu namubwila ati Simoni Petro, “Simoni omwana was Yohana Ounyenda kukila bhanu?” Perto nasubya ati,” Yee Lata bhugenyi awe oumenya ati anye enikwenda.” Yesu namubwila ati,” Lisha abhana bha jinama jani.” 16 Namubwila lindi ati, Simoni omwana wa Yohana ounyenda?” niwo Perto nasulumbala okubha amubhusishe olwa kasatu ati awe ounyenda? namubwila ati” Lata bhugenyi awe umenyele bhona; oumenya ati enikwenda” Yesu namubwila ati,” Lisha jinama jani.” 17 Namubhwila lindi kwiya kasatu, “Simoni, mwana wa Yoana, Enibhusha, ounyenda?” Petero nasulumbala kwokubha amubhusishe kwiya kasatu ati, “Awe ounyenda?” Omwene namubhwila ati, “Lata Bhugenyi, umenyele gona; oumenya ati enikwenda.” Yesu namubhwila ati, “Nulishe jinama jani. 18 Ni chimali enikubhwila ati, ao waliga ulimusigaji waliga unalile okufwala omwenda wenyele nugenda enu owenda; nawe ulikokola, uligolola amabhoko gao, oundi nakufwafya omwenda nakusila enu utakwenda.” 19 Yesu aikile kutyo nolesha okufwa kunu alifwa Petro amukushe Nyamuanga. mbe ejile amala okwaika jinu, namubwila ati Petro, “Nuundubhe.” 20 Petro nainduka namulola uliya omwiigsibwa unu Yesu endaga namulubha, Niwo unu aliga eekekele mu chifubha cha Yesu omwanya gwe ebhilyo bya kegolo naika ati, Lata bhugenyi niga unu alakulomela iniku?” 21 Mbe Petro ejile amulola ununeya namubhusha Yesu ati, “Lata bhugenyi omunu unu alikolaki?” 22 Yesu namubwila ati labha nikenda asigale kukinga any nilija ugajamo gaki?” Awe nulubhe anye.” 23 Kulwejo omusango gunu niguswila mu bhanu ati, omwiigsibwa unu atalifwa. Nawe Yesu atamubwiliye Petro ati omwiigisibwa unu atalifwa,” Labha nikenda omwene abheo kukinga anu nilija, ugajamo gaki?” 24 Unu niwe omwiigisibwa asosishe obhubhambasi bwe misango jinu, na niwe andikile emisango jinu neswe chimenyele

ati obhubhambasi bwae ni bwe chimali. 25 Nawe jilio ejindi myafu ejo
Yesu akolele, Labha bhuli chimwi chimwi chakandikilwe, eniganilisha ati
echalo chona chakafundile ku bhitabhobhinu byakandikilwe.

Ebhikolwa bhya Jintumwa

1 Echitabho cha kara nachandikile, ninaika gona ganu Yesu ambile
okukora no kwiigisha, 2 okukinga olunaku olwo omwene okulamilwa
ingulu. Gunu gwakolekene amalile okososha echilagilo okusoka ku Mwoyo
Mwelu okuja Kuntumwa jinu asolele. 3 Ejire amara okunyasibhwa kwaye,
omwene abhonekene kubhene ali muanga ne bhibharikisho bhyanfu
nibhyolesha kutyo. Ku naku makumi gana eyolesishe ku bhene, na
alomele ingulu yo bhukama bhwa Nyamuanga. 4 Bhuli akabhugangana
amwi nabho, nabhakomeresha bhatasokao Yerusalemu, nawe bhalinde
iahadi ya Latabhugenyi, eyo, aikile, “Mwonguwe okusoka kwanye
5 okubha Yohana abhatijaga chimwi kwa manji, nawe omubhatijibhwa
kwo Mwoyo Omweru munaku jitali nyafu.” 6 Mbe bhejire bhekofyanya
amwi mbamubhusha, “Lata, gunu nigwo omwanya ogwokubhasubhisha
Israeli obhukama?” 7 Omwene nabhabhwira, “Itali kwemwe okumenya
omwanya ogwo Lata eteleyewo kubhukama bhwaye omwene.” 8 Nawe
omulamila amanaga, akatungu ako Omwoyo Omweru kaja ingulu yemwe,
nemwe omubha bhabhambasi bhani wona mu Yerusalemu na Bhuyaudi
yona na Samaria no bhutelo bhwe chalo.” 9 Omukama Yesu ejile amara
okwaika ganu, mbaroraga inguru, Omwene nagegibhwa inguru, elire
ndimufundikila mbasingwa omurora kwa meso gebhwe. 10 Omwanya
nibharora mwiguru nekeneke nagenda, mbe, abhanu bhabhili mbemele-
guru agati yebhwe bhafwaye jingubho jinyeru. 11 Mbaika, “Emwe abhanu
bha Galilaya, okubhaki mwimeleguyu anu nimulorera mwinguru?” Unu
Yesu oyo agegwa inguru mwiguru kasubha kwa injila iliya iliya lwa kutyo
mwamurora nagenda mwiguru. 12 Nio nibhasubha Yerusalemu okusoka
muchima cha mizeituni echo chili ayeyi na Yerusalemu, olugendo rwa
insiku ya isabhato. 13 Bhejire bhakinga mbagenda mwigorofa eyo yaga
bhekaye. Nabho ni Petro, Yohana, Yakobo, Andrea, Filipo, Thomaso,
Batholomayo, Mathayo, Yakobo Omwana wa Alfayo, Simoni Zelote na Yuda
Omwana wa Yakobo. 14 Bhona nibhagwatana amwi lwa munu umwi,
kwo kwikomesha nibhagenderera mwisabhwa. Amwi nabho bhaliga
bhaliwo abhagasi, Mariamu Nyiramwene Yesu, na bhamura bhaye. 15 Mu
nsiku ejo Petro nemereguru agati ya bhaili, kuti bhanu 120, naika,
16 Bhaili, yaliga kwiire ati amaandiko gakumire, ao kara Omwoyo Omweru
aikile kwo munwa gwa Daudi inguru ya Yuda, oyo abheresishe abho
bhamugwatire Yesu. 17 Kwo kubha omwene ali umwi weswe na aramie
orubhara lwaye lwa ifaida ku bhukosi bhunu. 18 (Mbe oli omunu unu
agurire libhara kwicho aramie kwa mabhibhi gaye nao aguye atangasishe
omutwe, omubhili ngwatika no bhura bhwaye bhwona mbubha abhweru
mbwitika. 19 Bhona abho bhekaye Yerusalemu bhonguwe linu, kutyo
orubhara orwo mbarubhilikila kwa inyaika yebhwe “Akeldama” eryo ni
nsambu ya manyinga.”) 20 Mu chitabho cha Zaburi yandikirwe, 'Siga
orubhara lwaye lubhe erugu na itekirisibhwa norwo umwi okwikara
aliya;' na, 'Ikirisha omunu undi agege orubhara lwaye rwo bhutangasha.'
21 Eyo ni ya insonga, kutyo, umwi wa bharume abho bharubhishene
neswe akatungu ako Omukama Yesu asokere no kwingira amwi neswe,
22 okwambira ku bhubhatija bhwa Yohana okukingira ku lusiku orwo
agegerwe inguru, kwiire abhe mubhambasj wo bhusuruko amwi neswe.

23 “Mbatura imbele bharume bhabhili, Yusufu oyo atogwaga Barnaba,
oyo ona abhilikirwagwa Yusto na Mathia. 24 Abhene mbasabhwa mbaika
ati, “Awe, Omukama, umenyere emitima ja abhanu bhona, kutyo tura
abhweru ni uya ku bhaili bhanu oyo usorere 25 okugega olubhara mu
bhukosi no bhutumwa, ao Yuda obhunyamuke no kugenda kurubhara
rwaye.” 26 Mbabhuma jikura kwo lubhara rwebhwe, na ikura nimugwira
Mathia oyo abharirwe amwi na bhaliya jintumwa ekumi na umwi.

Isura 2

1 Lwejire lwakinga olusiku lwa Pentekoste, bhona bhaliga bhali amwi
orubhara lumwi. 2 Mbefura nisokerera echirumo okusoka mwiguru ko
muyaga musito, ngwijusha inyumba yona omwo yaga bheyanjire. 3 Ao
njibhasokerera jindimi, kuti ndimi jo muriro jitagene, njibha inguru
yebhwe ku bhuli umwi webhwe. 4 Abhene bhona nibhejushwa no Mwoyo
Mweru na mbamba okwaika kwa jinyaika jindi, lwa kutyo Omwoyo
abhasakiye okwaika. 5 Mbe bhaga bhalio abhayaudi abho bhaga bhekaye
Yerusalemu, musige Nyamuanga, okusoka bhuli amaanga emwaro ya
liguru. 6 Obhuraka obhwo bhwejire bhwongwa, likofyanya lya bhanu
ndija amwi na bhali no bhubha kwo kubha bhuli munu abhonguwe
mbaroma kwa inyaika yaye omwene. 7 Bhasamire no kutang'ang'ara,
abhene mbaika, “Chimali, bhanu bhona abharoma bhatali bhagalilaya?
8 Okubhaki eswe echibhongwa, bhuli umwi mu nyaika ejo chebhuwe
najo? 9 Waparthia na Wamedi na Waelamu, nabho bhekaye Mesopotamia,
Uyahudi, na Kapadokia, na Ponto na Asia, 10 Frigia, Pamfilia, Misiri, no
rubhara lwa Libya nolo Kirene, na bhagenyi okusoka Rumi, 11 Abhayaudi
na Bhaongofu, Wakrete na Waarabu, echibhongwa mbaroma mu nyaika
jeswe inguru ye mirimu jo bhuturo bhwa Nyamuanga.” 12 Bhona bhaliga
bhasamire na bhatasombokewe; bhaikene abhene kwa bhene, “Inu ina
nsonga ki?” 13 Nawe abhandi nibhagaya mbaika, “Bhanu bhejusibhwe
kwo bhwarwa bhuyaya.” 14 Nawe Petro nemereguru amwi na bhaliya
ekumi na umwi, naika kwo bhuraka bhunene, nabhabhwira, “Abhanu
bha Yuda na bhona abho mwikaye anu Yerusalemu, linu limenyekane
kwemwe, mutegereshe nekeneke emisango jani. 15 Abhanu bhanu
bhatatamirire lwa kutyo omwitogera, kwo kubha oryanu ni katondo
sae satu. 16 Nawe linu yaga ryaikirwe okurabha kwo muragi Yoeli:
17 Eibha kutyo mu nsiku jo bhutero; Nyamuanga kaika, enitira Omwoyo
gwani ku bhanu bhona. Abhasigaji bhemwe na bhayarakaji bhemwe
abhasosha obhunabii, abhana bhemwe abharora amaono, na bhakaruka
bhemwe abharota ebhiroto. 18 Kutyo kutyo inguru ya bhakosi bhani na
bhakosi bhani bhe chigasi mu nsiku ejo, enitira Omwoyo gwani, abhene
abhatabiri. 19 Eneresha ebhikorwa inguru mu rwire ne bhibharikisho
emwaro munsi, amanyinga, omuriro, na mafusho ga ingesi. 20 Na
lisubha eliyindurwa okubha bhusute no kwesi okubha manyinga, ichali
kuja olusiku orukuru no rwo kutangasha rwo Mukama. 21 Eibha ya
kutya bhuli umwi oyo kabhirikira lisina ryo Mukama kaguruhurwa.'
22 Abhanu bha Israeli, mutegereshe emisango jinu: Yesu wa Nazareti,
omunu oyo ekirisibhwe na Nyamuanga kwemwe kwe bhikorwa bhyo
bhuturo ne bhiruguro, ne bhibharikisho, ebhyo Nyamuanga okuturira
omwene agati yemwe, lwa kutyo emwe abhene mumenyere. 23 Ku
njuno yo mupango ogwo gwaga gupangirwe okusoka kubhwambiro,
no bhumenyi bhwa Nyamuanga, asosibhwe, nemwe, kwa mabhoko ga

bhanu abhanyamuke, mumubhamba no kumwita, 24 oyo Nyamuanga amwimusishe, nabhusoshao obhusungu bhwo rufu ku mwene, kwo kubha itatulikene okubha norwo. 25 Kutyo Daudi kaika inguru yo mwene, 'Namulorere Omukama chimwi imbele yo bhusu bhwani, omwene ali mu kubhoko kwani kwo bhuryo mbe kutyo ntakwirisibhwa. 26 Kutyo omutima gwani gwaga guli no bhukondelerwa no rulimi rwani rwakonderesibhwe. No mubhili gwani ogwikara kutyo mu bhuigi. 27 Utakusiga omutima gwani gugende kujimu, norwo utakwikirisha omwalu wao alore obhubhole. 28 Awe unyoresishe jinjira jo bhuanga; ounkora nijule obhukondelerwa imbele yo bhusu bhwao.' 29 Bhaili, enitura okuroma kwemwe kwo bhuigi inguru ya lata weswe Daudi: omwene afuye na mbamusika, ne chituro chaye chili amwi neswe norwo lelo linu. 30 Kutyo, aliga ali omuragi na amenyere ati Nyamuanga alalaiye kwe chilairo chaye, ati katula oumwi ku rwibhuro rwaye ku chitebhe cho bhukama. 31 Alilorere linu kuchabhona, na naika inguru yo bhusuruko bhwa Masia, 'norwo atasigirwe kujimu, norwo omubhili gwaye gutabhorere.' 32 Yesu unu - Nyamuanga amwiruye, oyo eswe bhona chili bhabhambasi. 33 Ku rwejo, abheye emusibhwe inguru mu kubhoko kwo bhuryo kwa Nyamuanga, na alamiye iahadi yo Mwoyo Omweru okusoka kwa Latabhugenyi, omwene eturuye iahadi inu, oyo emwe omurora no kungwa. 34 Kwo kubha Daudi atagurukile okugenda mwiguru, nawe kaika, 'OMUKAMA naika ku Mukama wani, 35 “iyanja mukubhoko kwani kwo bhuryo, mpaka ao nirabhakora abhabhibhi bhao kubhe singiro ku maguru gao. 36 Ku rwejo inyumba yona ya Israeli na imenye chimwi ati Nyamuanga amukorere omwene kubha Mukama na Kristo, Yesu unu oyo mwabhambile.” 37 Mbe bhejile bhongwa kutyo, mbasomwa emitima jebhwe, mbamubhwira Petro na jintumwa abhandi, “Bhaili, chikole kutiki?” 38 Na Petro nabhabhwira, “Muungame na mubhatijibhwe, bhuli umwi wemwe, mwi sina lya Yesu Kristo korereki musasilwe ebhiyeno bhyemwe, no mulamila izawadi yo Mwoyo Omweru. 39 Kwo kubha kwemwe ni ahadi na kubhana bhemwe na kwa bhona abho bhali arera, abhanu bhanfu lwa kutyo Omukama Nyamuanga weswe kabhabhirikila.” 40 Kwa magambo manfu abhabhwiliye no kubhakomelesha; aikile, “Mwijunile musoke mu rwibhulo lunu oruyaga.” 41 Nio mbaramila amagambo gaye mbabhatijibhwa, ao mbeyongesha ku lusiku orwo kuti bhanu bhiumbi bhisatu. 42 Mbagenderera mumeigisho ga jintumwa no bhumwi, mwirya lyo mukate na mu maombi. 43 Obhubha mbuja inguru ya bhuli munu, ne bhikorwa bhyanfu ne bhibharikisho mbikorwa okulabha ku ntumwa. 44 Bhona abho bhekirisishe bhaliga bhali amwi no kubha ne bhinu bhyebhwe amwi, 45 na bhagusishe ebhinu na jinsambu jebhwe no kugabha ku bhona okwingana na lya bhuli umwi. 46 Kutyo olusiku kwo lusiku bhagendeleye bhali no bhulamusi bhumwi mwi hekalu, na mbarya omukate mu musi, na mbarya ebhiryo kwo kukondererwa no kwimamya mu mutima; 47 mbamusima Nyamuanga na bhali ne chibharikisho na abhanu bhona. Omukama abhongeshaga olusiku kwo lusiku kwabho bherurwaga.

Isura 3

1 Wori Petro na Yohana bhaliga mbagenda mwi hekalu omwanya gwo kusabhwa, saa mwenda. 2 Omunu kutya, omurema okusoka okwibhurwa, aliga nayekwa bhuli siku na aliga namamibhwa ku muryango gwa lihekalu ogwo ogubhilikirwa omukonde, korereki ature okusabha e bhiyanwa

okusoka ku bhanu bhaliga mbagenda mwi hekalu. 3 Ejire abharora Petro
na Yohana mbarebherera okwingira mwi hekalu, nasabhwa ebhiyanwa.
4 Petro, amukajisishe ameso, amwi na Yohana, aikile, “nuchirore eswe.”
5 Omurema nabharora, netogera okubhona echinu kutya okusoka kub-
hene. 6 Nawe Petro naika, “jiyera na jidhaabu anye ntanajo, nawe echo
ninacho enisosha kwawe. Kwa lisina lya Yesu Kristo wa Nazareth, libhata.”
7 Petro namugega kwo kubhoko kwaye kwe bhuryo, namwimusha inguru:
amaguru gaye ne bhikongochwa bhya mawa gaye mbijira amanaga.
8 Nachuma inguru, omunu omurema nemereguru namba okulibhata;
nengira mwi hekalu amwi na Petro na Yohana, nalibhata, nachuma,
namukuya Nyamuanga. 9 Abhanu bhone bhamurorere nalibhata no
kumukuya Nyamuanga. 10 Nibhamenya ati liga ali munu uliya oyo aliga
neyanja nasabhwa ebhiyanwa ku muryango omukonde gwa lihekalu;
nibhejurwa ne chiruguro no kutang'ang'ara kunjuno yecho chasokereye
ku mwene. 11 Kutyo aliga abhagwatirie Petro na Yohana, abhanu bhona
amwi nibhabhilimira mu chisunya echo ehibhirikirwa cha Sulemani, nib-
harugura muno. 12 Petro ejile alirora linu, omwene nabhasubhya abhanu,
“Emwe abhanu bha Israeli, okubhaki omurugura? Okubhaki omurosha
ameso gemwe kweswe, korere ati chamkora unu alibhate kwa managa
geswe abhene?” 13 Nyamuanga wa Ibrahimu, no wa Isaka, no wa Yakobo,
Nyamuanga wa bhalata bheswe, amukusishe omukosi waye Yesu. Unu
niwe oyo emwe mwananire no kumurema imbele yo bhusu bhwa Pilato,
nawe omwene aliga aramuye okumutatira obhweru. 14 Mwamuremere
Mmweru no mulegeresi, na badala yo mwene nimwenda omwiti atatirwe.
15 Emwe mwamwitile Omukama wo bhujima, oyo Nyamuanga amwiruye
okusoka mubhafuye eswe ni bhabhambasi bha linu. 16 Mbe oli, kwo
kwikirisha mwi sina lyaye, omunu unu oyo omumurora no kumenya,
akorerwe kubha na managa. Elikirisha eryo elirabha ku Yesu limuyanire
omwene obhuanga bhunu bhugumile, imbele yemwe emwe bhona.
17 Mbe oli, Bhaili, enimenya ati mwakorere kutyo kwo bhumumu, nikwo
kutyo bhakorere abhabhemberesi bhemwe. 18 Nawe amagambo ago
Nyamuanga abhabhwiliye bhwangu kwe minwa ja bharagi bhona, ati
unu Kristo kajonyaka, oli agamalire. 19 Mbe oli, mwigambe muinduke,
korereki ati ebhiyeno bhyemwe bhisosibhweko chimwi, kunsonga gwije
omwanya gwo kukondererwa okusokana no kubhao kwo Mukama; 20 na
ati ature okumuragirira Kristo oyo asorerwe kwemwe, Yesu. 21 Omwene
niwe oyo orwire lumuramire mpaka omwanya gwo kusubhya ebhinu
bhyona, ebhyo Nyamuanga alomere kara kwe minwa ja bharagi bheru.
22 Ka chimwi Musa aikile, 'Omukama Nyamuanga kemusha omuragi
lwanye okusoka mu bhaili bhemwe. Mumutegereshe bhuli chinu echo
kabhabhwira emwe. 23 Eisokerera ati bhuli munu oyo atakutegeresha
ku muragi oyo ketibhwa chimwi asoke ku bhanu.' 24 Yee, na bharagi
bhona okusokerera Samweli na bhaliya bharubhile ku mwene, bharomere
no kusimura jinsiku jinu. 25 Emwe muri bhana bha bharagi na bha
liagano eryo Nyamuanga akorere amwi na bhakaruka, lwa kutyo aikire
kwa Abrahamu, 'Mu mbegu yao jinganda jona eja kuchalo ejibharikiwa.'
26 Baada ya Nyamuanga okumukusha omukosi waye, amutumile kwemwe
kwamba, korereki abhabariki emwe kwo kuinduka okusoka ku bhiyeno
bhyemwe.

Isura 4

1 Omwanya Petro na Yohana ao bhaga mbaroma na bhanu, bhakuhani
no mulindi wa lihekalu na bhasadukayo bhabhalubhire. 2 Bhaliga
bhabhiiliwe muno ku njuno Petro na Yohana bhaliga mbeigisha abhanu
kurubhara lwa Yesu no kwaika inguru yo kusuluka kwaye okusoka ku
bhafuye. 3 Bhabhagwatile no kubhatura mwibhoyelo mpaka katondo eyo
yarubhiye, kwo kubha yaga yakingile kegoro. 4 Nawe abhanu bhanfu
abho bhaga bhonguwe omusango bhekilisishe; na bharume abho bhaga
bhekilisishe yaga bhali kuti bhiumbi bhitanu. 5 Yejire yakinga katondo
olusiku olwo rwalubhire, ati abhakuru bhebhwe abhakaruka na bhandiki
kwa amwi bhekofyanyisishe Yerusalemu. 6 Anasi omugabhisi omukuru
aliga alio, na Kayafa, na Yohana, na Iskanda, na bhona abho bhaliga
bhali bhabho no mugabhisi omukuru. 7 Ao yaga bhabhateye Petro na
Yohana agati yebhwe, mbabhabhusha, “Kwo bhuturo ki, au kwa lisina
ki mukorere linu?” 8 Niwo, Petro, ejuye Omwoyo Omweru, nabhabhwira,
“Emwe abhakuru bha bhanu, na bhakaruka, 9 labha eswe olusiku lwa
lelo echibhusibhwa kurubhara lwe chikorwa che kisi echo chakorwa ku
munu unu omurwaye - ni kutiki omunu unu akorerwe muanga? 10 Mbe
limenyekane eryo kwemwe na kubhanu bhona agati ya Israeli, ati kwa
lisina lya Yesu Kristo wa Nazareti, oyo mwabhambire, oyo Nyamuanga
amusuluye okusoka mu bhafuye, ni kwa injira yaye ati omunu unu
emereguyu imbele yemwe ali no bhuanga. 11 Yesu Kristo ni bhwiyi
eryo emwe abhombaki mwaligaile, nawe eryo likorerwe okubha libhwiyi
enene lya kumbari. 12 Gutalio omweruro ku munu undi wona uliya.
Kwo kubha litalio lisina lindi emwaro yo rwire eryo bhayanile abhanu,
kweryo echitura okwirurwa.” 13 Mbe bhejile bharora obhuigi bhwa
Petro na Yohana, na mbamenya ati bhaliga bhali bhanu bha kawaida
bhatali ne chisomo, mbarugula, mbamenya ati Petro na Yohana bhabhaga
amwi na Yesu. 14 Kwo kubha bhamurorere omunu oyo eulisibhwe
emereguyu amwi nabho, bhatabheye ne chinu cho kwaika inguru ya linu.
15 Mbe nawe bhejile bhamara okubhabhwira jintumwa bhasoke imbele
yo mukutano gwa libharaja, mbaroma abhene kwa bhene. 16 Mbaika,
echibhakora kutiki abhanu bhanu? Ni chimali ati ebhikumisho bhyo
kukuya bhikorerwe okutura kubhene eimenyekana ku bhuli umwi oyo
ekaye Yerusalemu; chitakutura kulirema eryo. 17 Mbe nawe, omusango
gunu gutasugana mu bhanu, hebu chibhaganye bhataroma ku munu wona
wona kwa lisina linu. 18 Mbabhabhirikila Petro na Yohana munyumba
no kubhaganya bhataroma chimwi norwo okwiigisha kwa lisina lya
Yesu. 19 Mbe nawe Petro na Yohana bhabhasubhishe no kubhabhwira
ati, “Labha ni kisi mumeso ga Nyamuanga okubhongwa emwe kuliko
Nyamuanga, muramure abhene. 20 Kwo kubha eswe chitakutura kusiga
kuroma emisango ejo cholorere no kujungwa.” 21 Bhejire kubhafunda
muno Petro na Yohana, mbabhasiga bhagende. Bhataturire okubhona
injuno yona yona yo kubhayana, kwo kubha abhanu bhona bhaliga
mbamusima Nyamuanga ku chinu echo yaga chikorekene. 22 Omunu oyo
yaga alamiye ebhikumusho bhyo kwiulisibhwa aliga ali ne myaka kuti
makumi gana. 23 Bhejile bhamara okubhatatira, Petro na Yohana mbaja
kubhanu bhebhwe no kubhabhwira gona ago abhagabhisi abhakuru
na bhakaruka bhabhabhwiliye. 24 Bhejire bhongwa, mbasabhwa kwo
bhuraka bhunene kwa amwi ku Nyamuanga mbaika a ti, “Omukama,
we oyo ukonjere orwire ne chalo na inyanja na bhuli chinu echo

chilimo, 25 awe oyo, kwo Mwoyo Omweru, kwo munwa gwa lata weswe
Daudi, omukosi wao, waikile ati, “Kulwaki abhanu bha maanga abhakora
obhusambe, na abhanu abheganirisha emisango ejo jiteire? 26 Abhakama
bha insi bhemereguyu amwi, na bhatongi bhekumanyishe amwi zidi yo
Mukama na zidi ya masihi waye.” 27 Okubha ni chimali, bhona Herode
na Pontio Pilato, amwi na abhanu bha maanga na abhanu bha Israeli,
bhekofyanyishe amwi ku musi gunu inguru yo mukosi wao omweru Yesu,
oyo wamubhabhagile amafuta. 28 Bhekofyanishe amwi okukora gona
ago okubhoko kwao no kwenda kwao kwaramuye okusoka kubhwambiro
gachali okusokerera. 29 Oli, Omukama, nugalore okukanga kwebhwe,
na ubhayane amanaga abhakosi bhao okwaika omusango gwao kwo
bhuigi bhwona, 30 ugorore okubhoko kwao okwiulisha, ebhibharikisho
ne bhiruguro bhiture okusokerera okulabha kwi sina lyo mukosi wao
omweru Yesu. 31 Bhejile bhamara okusabha, orubhara orwo bheko-
fyanyishe amwi nurusingishwa, na bhona mbejura Omwoyo Omweru, na
mbaika omusango gwa Nyamuanga kwo bhuigi. 32 Obhukumi bhwanfu
bhwa bho bhekirisishe bhaliga bhali no mutima gumwi no mwoyo
gumwi: na ataliwo norwo umwi webhwe oyo aikile ati chona chona
ali nacho chaliga chili chaye omwene; atali bhaliga bhali ne bhinu
bhyona bhasagiye. 33 Kwa managa manfu jintumwa bhaliga mbarasha
obhubhambasi bhwebhwe kurubhara rwo bhusuruko bhwo Mukama
Yesu, ne chigongo chinene chaliga chili inguru yebhwe bhona. 34 Aliga
ataliwo omunu wona wona amwi yebhwe oyo aliga alebherwe obhukene,
ku njuno abhanu bhona abho bhaliga bhali na jinsambu amwi jinyumba,
bhagusishe mbaleta jiyela je bhinu ebhyo bhagusishe 35 no kubhitura
emwaro ya maguru ga jintumwa. No mugabho gwakorekene ku bhuli
mwikirisha, okwingana na bhuli umwi kutyo aliga ali no bhukene.
36 Yusufu, omulawi, omunu okusoka Kipro, ayanilwe lisina lya Barnabasi
na jintumwa (eyo nigajurwa ati, ni mwana wo kusilisha). 37 Aliga ali na
lisambu, naligusha naleta jimpirya, najitura ansi ya maguru ga jintumwa.

Isura 5

1 Kutyo, omunu umwi oyo atogwaga Anania, na Safira omugasi waye,
bhagusishe orubhara rwo bhunibhi, 2 naseleka orubhara rwa iyela eyo
bhagusha (omugasi waye ona alimenyere linu), naleta orubhara orwo
lwasigaye natura mu maguru ga intumwa. 3 Mbe nawe Petro naika,
“Anania, okubhaki nyakusheta ejusishe omutima gwao okwaika olurimi
ku Mwoyo Omweru no kuseleka orubhara lwa lisambu? 4 Oa yaga lichali
kugusibhwa, yaga litali bhunibhi bhwao? Na ryejile likagusibhwa, yaga
litali mubhuramusi bhwao? Ibhe kutiki ubhe no musango gunu mu
mutima gwao? Utabhajiga abhanu, tali wamujiga Nyamuanga.” 5 Ejile
ongwa emisango jinu, Anania aguye ansi nafwa. No bhubha bhwanfu
nibhugwata bhona abho bhunguwe linu. 6 Abhasigaji mbaja okumutura
mwisanda, mbamusila anja okumusika. 7 Baada ya masaa gasatu kuti,
omugasi waye nengila munyumba, atamenya echo chasokerera. 8 Petro
namubhwira, “Mbwira, labha mwagusishe lisambu kwo bhugusi obhwo.”
Naika, “Yee, kwo bhugusi obhwo.” 9 Petro namubhwira, “Ibhe kutiki
mwikilishanye amwi okulegeja Omwoyo gwo Mukama? Rola, amaguru
ga bhanu bhasika omurume wao gali kumuryango, abhakubhatura no
kukusila anja.” 10 Nagwa mumaguru ga Petro, nafwa, na bhasigaji bhalia
mbagenda munyumba mbamusanga afuye. Mbamubhatura okumusila

anja, mbamusika ayeyi no murume waye. 11 Obhubha bhukuru mbuja
inguru ya likanisa ryona, na inguru ya bhona abho bhonguwe amagambo
ganu. 12 Ebhibharikisho bhyanfu ne bhiruguro bhyasokereraga agati
ya bhanu okutura kumabhoko ga jintumwa. Bhaliga bhali amwi mwi
woyelo lya Sulemani. 13 Mbe nawe, atalio munu undi oyo atasikene
aliga no bhuyigi bhwo kugenda nabho; norwo kutyo, bhabhayanile
lisima lya inguru na bhanu. 14 Ka lindi, abhekirisha bhanfu bhaliga
mbagenderera okwijula ku Mukama, obhukumi bhwanfu bhwa bharume
na bhagasi, 15 nikakingira akatungu mbabhatura abharwaye mbabhaleta
munjira no kubhamamya kumalili na kumakochi, korereki Petro akabha
natulao, lilengesi lyaye lituke inguru yebhwe. 16 Ao ona, obhukumi bhwa
bhanu bhanfu bhejile okusoka mu misi ejo jaga jijongelee Yerusalemu,
mbabhaleta abharwaye bhona abho bhaga bhane mitima mibhibhi, na
bhona bheulisibhwe. 17 Mbe nawe omugabhisi omukuru emukile, na
bhona abho bhaliga bhali amwi nage (abho bha idini ya masadukayo);
bhejuye orwango 18 mbagorora amabhoko gebhwe okugwata jintumwa
no kubhatura mwibhoyelo lya bhona. 19 No mwanya gwa mungeta
malaika wo Mukama negula emirwango ja libhoyelo no kubhasosha anja
naika ati, 20 “Mugende, mujokwimereguru mwi hekalu na mubhabhwile
abhanu emisango jona ejo bhuanga bhunu.” 21 Bhejile bhongwa linu,
bhengiye mwi hekalu omwanya gwa muruguru no kwiigisha. Mbe
nawe, omugabhisi omukuru ejile na bhona abho bhaliga bhali nage,
nabhilikira libharaja lyona amwi, na bhakaruka bhona bha bhanu bha
Israeli, nabhatuma mwibhoyelo okuleta jintumwa. 22 Mbe nawe abhakosi
abho bhagendele, bhatabhasangiremo mwibhoyelo, mbasubhayo okusira
emisango jinu jikorekene, 23 “Chasanga libhoyelo ligawe kisi, na bhalinzi
bhemereguyu kumuryango, mbe nawe chejokwigura, chitaroramo munu.”
24 Mbe oli omulindi omukuru wa lihekalu na bhagabhisi abhakuru
bhejile bhongwa emisango jinu, bhengiliwe no bhubha bhunene inguru
yebhwe mbeganilisha ogubha kutiki omusango gunu. 25 Niwo naja umwi
nabhabhwila, “Abhanu abho mwamatura mwibhoyelo bhemereguyu mwi
hekalu na abheigisha abhanu.” 26 Kutyo omulindi omukuru nagenda amwi
na bhakosi, mbabhaleta, mbe nawe nawe bhatabhajwangishe, kwo kubha
bhobhaire abhanu bhakatulile okubhabhuma na mabhwiyi. 27 Bhejile
bhabhaleta, mbabhatura imbele ya libharaja, Omugabhisi omukuru
nabhabhusha 28 naika ati, “Chabharagilie muteigisha kwa lisina linu, mbe
nawe mugendelee okwijusha Yerusalemu ne riigisho ryemwe, no mwenda
okuleta amanyinga go munu unu inguru yeswe.” 29 Mbe nawe Petro na
jintumwa nibhasubhya ati, “Ni bhusi bhusi chimungwe Nyamuanga kuliko
abhanu. 30 Nyamuanga wa bhalata bheswe amusuruye Yesu, oyo mwetile,
kwo kumusunga inguru ya liti. 31 Nyamuanga amukusishe kwo kubhoko
kwaye kwo bhuryo, no kumukora abhe mukuru no mwirusi, okususha
liungamo ku Israeli, na lisasila rye bhikayo. 32 Eswe chili bhabhambasi
bhe misango jinu, no Mwoyo Omweru, oyo Nyamuanga asosishe kwa bho
abhamutegeresha.” 33 Abhakaruka bha libharaja bhejile bhongwa kutya,
mbagwatwa ne bhinyiga mbenda okwita jintumwa. 34 Mbe nawe falisayo
oyo atogwaga Gamalieli, omwiisha we bhiragiro, oyo aliga nayanwa
lisima na bhanu bhona, emereguyu naragirira jintumwa bhabhasile anja
kwo mwanya mufwiyi. 35 Mbe nabhabhwira, “Abharume bha Israeli,
murabha no bhwenge muno kugunu omwenda oramura okubhakorera
abhanu bhanu. 36 Kwo kubha, akatungu ka kara, Theuda emukire no

kwikora kubha munu mukuru, no bhukumi bhwa bhanu magana gana mbamurubha. Etirwe, na bhanu bhaliga mbamungwa mbanyarambuka no kubhura. 37 Ejile akarabhao unu, Yuda omugalilaya, emukire jinsiku jiliya ejo kubhara abhanu, nakwesha abhanu bhanfu inyuma yaye. Unu ona abhurire na bhanu bhaliga mbamurubha mbanyarambuka. 38 Mbe oli enibhabhwira, mwikenge na abhanu bhanu na mubhasige bhenyere, kwo kubha, labha emilimu jinu ni ja abhanu abhajesa. 39 Mbe nawe labha ni ja Nyamuanga, mutakutura kubhaganya; omutura okwisanga nimuyagarikana na Nyamuanga." Kurwejo, mbagwatibhwa ne misango jaye. 40 Mbe, mbabhirikira jintumwa munyumba mbabhabhuma no kubharagirira bhatasimura kwa lisina rya Yesu, mbabhasiga bhagende jebhwe. 41 Mbasoka imbele ya libharaja bhakondelewe kwo kubha bhabhalirwa ati jibheire okunyasibhwa no kugaywa kwa injuno ya lisina eryo. 42 Ku rwejo, bhuli lusiku, mbajaga mwi hekalu na bhuli musi bhagendelee okwiigisha no kumusimura Yesu ati niwe Masia.

Isura 6

1 Mbe oli munsiku ejo, ao obhukumi bhwa bheigisibhwa bhwaliga nibhukanya, lilalamiko lya bhayaudi bhe chiyunani nilingira mubhaebrania, kunjuno abhasigwa bhebhwe bhaliga mbabharabhirwa mumugabho gwe bhiryo bhya bhuli lusiku. 2 Jintumwa ekumi ne bhili bhabhilikiye likofyanya lyona lya bheigisibhwa mbaika ati, "Itali kisi okusiga omusango gwa Nyamuanga no kufurubhenda kumeja. 3 Mbe oli, bhasu, musole, abharume musanju, okusoka agati yemwe, abhanu bhekisi, abho bhejuye Omwoyo no bhwengeso, abho echitura okuyana obhufurubhendi bhunu. 4 Eswona, echigenderera mwisabhwa no musango gwa Nyamuanga." 5 Inyaika yebhwe nikonderesha likofyanya ryona. Kurwejo, mbamusola Stefano, omunu oyo ejuye elikirisha no Mwoyo Omweru, na Filipo, Prokoro, Nikanori, Timoni, Parmena, na Nikolao, omuchuguki okusoka Antiokia. 6 Abhekirisha mbabhaleta abhanu bhanu imbele ya jintumwa, mbasabhwa na mbamara mbabhatelako amabhoko gebhwe. 7 Kurwejo, omusango gwa Nyamuanga gwasuganile; no bhukumi bhwa bheigisibhwa mbukanya okwiyongesha eyo Yerusalemu; no bhukumi bhwanfu bhwa bhabhambasi mbalamila elikirisha. 8 Na Stefano, oyo ejuye echigongo na managa, aliga nakora ebhiruguro ne bhibharikisho bhyanfu mubhumwi bhwa bhanu. 9 Mbe nawe ao mbemuka abhanu abhandi bhali bhayemba bha lisinagogi ndibhilikirwa lisinagogi rya Mahuru, ne rya Bhakirene ne rya Bhaeskanderia, na bhandi okusoka Kilikia na Asia. Abhanu bhanu bhaliga mbabhushanya na Stefano. 10 Mbe nawe, bhatatulire okubhambashanya no bhwengeso no Mwoyo ogwo Stefano aliga nakorera okuroma. 11 Mbamara mbakongya abhanu okuroma imbisike ati, "Chamongwa Stefano naroma emisango jo kugaya obhukumi bhwa Musa no bhwa Nyamuanga." 12 Mbabhayatika abhanu, abhakaruka, na bhandiki, no kumulubha Stefano, mbamugwata, no kumusila imbele ya libharaja. 13 Mbaleta abhabhambasi bho rulimi, abho bhaikire, "omunu unu atakusiga kwaika emisango emibhibhi jitasikene ne chalo chinu echeru ne bhiragiro. 14 Kwo kubha chamunguwe naika ati Yesu unu wa Nazareti kanyamula orukiji lunu no kuyindura ebhwitonde bhinu chayanilwe na Musa." 15 Bhuli umwi oyo aliga ali mwibharaja, nalosha

ameso gaye okumurorera Stefano, mbabhurora obhusu bhwaye bhuli nko bhwa malaika.

Isura 7

1 Omugabhisi omukuru naika, “amagambo ganu ni ge chimari?”
2 Stephano naika, “Bhaili na bhalata bhani, muntegereshe anye:
Nyamuanga wa rikusho amusoromokeye lata weswe Abrahamu
omwanya gunu aliga ali Mesopotamia, anu aliga achali kwikara Harani,
3 'namubhwira, 'Soka mu chalo chao no luganda lwao ugende mu
chalo chinu nilakwelesha'. 4 Eile nasoka mu chalo Bhukaldayo nekala
Harani, okusoka ao, anu esemwene ejile afwa, Nyamuanga namuleta
mu chalo chinu, bhekayemo wori. 5 Atamuyanile chone chone kuti
mugabho gwaye, litabheyeo ebhara ryo kutulao nolwo kuguru. Nawe
Abrahamu namuraga omurago gwo kumuyana okuitunga insi anu aliga
achali kwibhula omwana ati kayabhwa omwene no rwibhulo lwaye.
6 Nyamuanga aikile nage kutya, ati orwibhulo lwaye abhekara munsi
yo bhugenyi, na lindi abhekasi bhendeyo abhabhakora kubha bhagaya
bhebhwe no kubhakorera kubhibhi mu masinja ge myaka magana gana.
7 Ka Nyamuanga naika ati, eniliramura liyanga linu elibhakora bhagaya,
okusokerera ao abhamba okundamya mwi bhara linu. 8 Namuyana
Abrahamu liragano lyo okusalwa, ku lwejo Abrahamu nabha lata wa
Isaka namusala ku rusiku lwa munana; Isaka nabha lata wa Yakobo,
na Yakobo nabha lata wa bhasaja bheswe ekumi na bhabhili. 9 Bhasaja
bheswe nibhamukorera lifua Yusufu mbamugusha mu chalo cha Misiri, na
Nyamuanga aliga ali amwi nage, 10 namukisha mu nyako jaye, namuyana
obhwekisi no bhwengeso imbele ya Farao omukama wa Misiri. Farao
namukora kubha mutungi inguru ya Misiri na inguru ya inyumba yae
yone. 11 Mbe nibhao injara nene na jinyako nyafu mu chalo cha Misiri na
Kanani, mbe bhalata bheswe bhatabhwene ebhiryo. 12 Mbe nawe Yakobo
ejile ongwa ati bhiliyo ebhiryo Misiri, nabharagirira bhalata bheswe ku
lwo kwamba. 13 Mu rugendo lwa kabhili Yusufu neyeresha ku bhaili
bhaye, imbaga ya Yusufu nimenyekana ku Farao. 14 Yusufu nabharagirira
abhaili bhaye bhagende okumubhwira Yakobo lata webhwe agende
Misiri, amwi no ruganda lwaye, obhukumi bhwebhwe abhanu makumi
musanju ne tanu. 15 Ku lwejo Yakobo neka Misiri; neya nafwa omwene
amwi na bhalata bheswe. 16 Nibhagegwa okugenda Shekemu mbasikwa
mu chituro echo Abrahamu agulile ne bhibhara bhya jimpirya okusoka
ku bhana bha Hamori eyo Shekemu. 17 Akatungu kaliya ako omurago
ogwo Nyamuanga alagire Abrahamu gwejire gwerira, abhanu bhaliga
bheyongesishe eyo Misiri, 18 akatungu ako emukireyo omukama undi
inguru ya Misiri, omukama unu atamumenyaga Yusufu. 19 Omukama
oundi oyo nabhajiga abhanu bheswe no kubhakorera amabhibhi bhalata
bheswe, no kubhesa abhana bhebhwe abharera korereki bhatabha
bhaanga. 20 Mu masinja ago Musa ebhuywe; aliga ali we kisi ku
Nyamuanga, nalelwa mesi gasatu munyumba ya lata waye. 21 Mu
katungu kanu eselwe, omuyansha wa Farao namugega namulela lwo
mwana waye. 22 Musa eigisibhwe ameigisho gone ge chi Misiri; aliga ali
na managa mu kwaika ne bhikorwa. 23 Mbe nawe ejile akumisha myaka
makumi gana, nongwa mu mwoyo gwaye okubhalibhatira abhaili bhaye,
abhana bha Israeli. 24 Ejire amurora omwisraeli nakorerwa amabhibhi,
Musa namwimako nasubhya risungu kuyo aliga namwibhonera kwo

kumubhuma Omumisiri: 25 neganirisha ati abhaili bhaye abhamenya ati
Nyamuanga kabhakisha no kubhoko kwaye, mbe nawe bhatamenyere.
26 Orusiku runu lwarubhire nagenda ku bhamwi bha Bhaisraeli bhanu
bhaliga nibharwana; naregeja okubhagwatanya; naika ati, 'Bhamura,
Emwe muri bhaili; kubhaki omurwana emwe bhenera kwa bhene?'
27 Mbe nawe unu amukaiye omwikashanya waye m/namusindika kura,
naika ati, “Niga unu akukorere kubha mutungi no muramusi weswe?
28 Awe owenda okunyita, lwa kutyo wameta Omumisiri ligoro?” 29 Musa
nabhirima ejile ongwa kutyo; nabha mugenyi munsi ya Midiani, ao abheye
lata wa bhana bhabhili. 30 Jejire jaturao myaka makumi gana, malaika
namusoromokera mwi bhara lye chima cha Sinai, mwi bhesi lyo muriro
agati ya lisaka. 31 Mu katungu kanu Musa ejire arora omuriro, narugura
muno no kutang'ang'ara kulwe bhiroro ebhyo alorere, mbe nawe ejire
alegeja okwirira yei korereki arore, obhuraka bhwa Katabhugenyi
nibhumujako nibhwaika ati, 32 'Anye nanye Nyamuanga wa bhesomwana
bhao, Nyamuanga wa Abrahamu, no wa Isaka, no wa Yakobo.' Musa
nayarara atasubhire kurorayo. 33 Latabhugenyi namubhwira, 'Nufure
ebhirato bhyao, libhara linu wimereguyu ni bhara lyeru. 34 Nalorere
jinyako ja bhanu bhani bhanu Misiri; enungwa okulwara kwebhwe, anye
neka korereki nibhakishe; olyanu ija, nikutume awe Misiri.' 35 Musa unu
bhamuremere, omwanya gunu bhaikile ati, 'niga unu akukorere kubha
mutungi no muramusi weswe?' Oyo niwe oyo Nyamuanga amutumire
kwo kubhoko kwa malaika oyo amusoromokee Musa mwisaka. 36 Musa
abhatangasishe okusoka Misiri anu akorere amarebha ne bhibharikisho
mu charo cha Misiri na munyanja ya Shamu, na mwibhara kwa masinja
ga myaka makumi gana. 37 Musa unu niwe abhabhwiriye abhana bha
Israeli ati, 'Nyamuanga keja okwimusha omuragi okusoka mubhamwi
bha bhaili bhanyu, omuragi lwanye.' 38 Unu niwe omunu unu aliga
ali mwikofyanya lya mwibhara na malaika unu aromere nage mu
chima cha Sinai. Unu niwe omunu oyo aliga ali na bhalata bheswe,
unu ni munu unu aramiye omusango gunu guri muanga no kuchiyana
eswe. 39 Unu niwe omunu unu bhalata bheswe bharemere okumungwa;
nibhamusindikira kura, na mumyoyo jebhwe nibhaindukira Misiri. 40 Mu
masinja ago nibhamubhwira Haruni, 'nuchikonjere ebhiungu bhinu
bhilachitangasha. Musa oyo, aliga nachitangasha okusoka mu charo
cha Misiri, chitakumenya jinu jamubhona.' 41 Kutyo nibhakonja inana
mu nsiku ejo na nibhasosha jisadaka ku chisusano echo nibhakondelwa
kwo kubha ni milimu ja mabhoko gebhwe. 42 Mbe nawe Nyamuanga
abhainduye nabhayana bharamye jinyota ja murwire, lwa kutyo
jandikilwe mu chitabho cha bharagi, 'Angu mwansosisishe anye jisadaka
ja jintyanyi jinu mwabhagire mwi bhara mu masinja ge myaka makumi
gana, inyumba ya Israeli? 43 Mwekirisishe liyema lya Moleki na inyota
ya mungu refani, ebhisusano bhinu mwekonjee no kubhiramya ebhyo:
mbe nawe enija obhasira arera kura Babeli.' 44 Bhalata bheswe bhaliga
bhali na liyema lyo kwikofyanyisha lwo bhubhambasi mwi bhara, lwa
kutyo Nyamuanga aragirie anu aromere na Musa, ati akakonjere lwe
chijejekanyo chinu alorere. 45 Linu ni yema linu bhalata bheswe, kwa
masinja gebhwe, bhaleterwe mu charo na Joshua. Jinu jabhonekere
mwisinja linu bhengiye okutunga liyanga linu Nyamuanga abhirimishe
anu bhaliga bhachali kubhao bhalata bheswe. Jinu jabhee kutyo
kukinga mu nsiku ja Daudi, 46 unu abhwene okwikirisibhwa mu meso
ga Nyamuanga, nasabhwa okuyenja obhwikaro ku Nyamuanga wa

Yakobo. 47 Mbe nawe Selemani amumbakiye inyumba ya Nyamuanga.
48 Nolwo kutiyo unu ali inguru atakwikara mu nyumba jinu jumbakilwe
na mabhoko; inu ni kutyo omuragi aikire, 49 Orwire ni chitebhe chani
cho bhukama, na insi ni bhara lyo kutako amaguru gani. Inyumba
nisusana kutiki inu omunyumbakira? Kaika Omukama: amwi ni bharaki
lyani lyo kwisishako omwoyo? 50 Kutari kubhoko kwani kunu kukorere
ebhinu bhinu bhyona? 51 Emwe abhanu bhe bhicha bhikomeye bhanu
mutatenderwe emyoyo na matwi, bhuli katungu omumurema Omwoyo
Omweru, omukora lwa kutyo bhesomwana bhakorere. 52 Ni muragiki mu
bharagi unu bhesomwana bhatamunyasishe? Bhabhetire abharagi bhone
bhanu bhejire anu aliga achali kwija owo bhulengeresi, ka wolyanu
mwabheye bharomesi bha niku na bheti bhaye, 53 emwe abhanu bhanu
mwaramiye echiragiro chiliya charagiriwe na malaika mbe nawe murema
okuchigwata. 54 Anu abhe chinyanjo bhejire bhongwa amagambo ganu,
nibharumwa mu myoyo jebhwe, nibhamugugunila ameno Stefano. 55 Mbe
nawe omwene ejuye Omwoyo Omweru, nararamira mu rwire nekeneke
narora rikusho lya Nyamuanga, namurora Yesu emereguyu mu kubhoko
kwo bhuryo kwa Nyamuanga. 56 Stefano naika ati, “Rora narora orwire
rwigukire, no Mwana wo Munu emereguyu mu kubhoko kwe bhuryo kwa
Nyamuanga.” 57 Mbe nawe abhe chinyanjo nibhayogana no bhuraka bhwa
inguru, nibhasibhya amatwi gebhwe, nibhamubhirimira bhona amwi,
58 nibhamwesa anja yo musi nibhamubhuma na mabhwiyi: abharoresi
nibhafura emyenda jebhwe ja anja nibhatura mu maguru go musigaji oyo
abhirikirwaga Sauli. 59 Anu bhaliga nibhamubhuma amabhwiyi Stefano,
agendeleye okumubhirikira Omukama naika ati, “Omukama Yesu, ramira
omwoyo gwani.” 60 Nafung'ama ebhiju no kubhirikira kwo bhuraka
bhunene, “Omukama, utabhabharira echibhibhi chinu.” Ejile aika kutyo,
nabhutura omwoyo.

Isura 8

1 Sauli aliga ali mu kwikilishanya ingulu yo lufu lwae. olusiku olwo
nilwo ambhile okubhanyasha mu bhutasikene na likanisa linu lyaliga mu
Yerusalemu; abhekilisha bhona bhanu bhanyalagene mu maanga aga mu
Yudea na Samaria, atali Jitumwa. 2 Abhanu bhanu bhaliga bhamwikili-
sishe Nyamuanga bhamusikile Stefano no kumukolela echalamo chinene.
3 Mbe nawe Sauli nanyasha muno li kanisa. Nagenda bhuli nyumbha
no kubhakwesela anja abhagasi na bhalume, no kubhesa mwibhoyelo.
4 Abhekilisha bhanu bhaliga bhanyalagene bhaliga bhachasimula omu-
sango. 5 Filipo neka mu musi gwa Samaria no kumulasha Kristo eyo.
6 Wejile amekofyanyisho gongwa no kulola ebhibhalikisho bhinu Filipo
akolele; nibhetegelesha ingulu ya chinu aikile. 7 Okusoka ao abhanu bhafu
bhanu bhonguywe, amasambhwa amajabhi ngabhasokako abhanu kenu
nibhalila kwo bhulaka bhunene, na bhafu bhanu bhaliga bhafuye omub-
hili na bhalema nibheulisibhwa. 8 Kwibhyo bhwabheyeo bhukondeleywe
bhunene mu musi. 9 Mbe nawe aliga alio omunu umwi mu musi gulya
lisina lyae Simoni, unu akolaga obhulosi; bhunu akolaga kwo kubhatang
'a ng'asha abhanu abha liyanga lya Samaria, ku mwanya gundi naika
ati mwenene ni munu wa insonga. 10 AbhaSamaria bhona okwambhila
ku mutoto kukinga ku mukulu, nibhamutegelesha; nibhaika; “omunu
unu ni managa ga Nyamuanga ganu gali makulu. 11 nibhamungwa,
kulwo kubha abhatang'ang'ashaga mwanya mulela kwo bhulosi bhwae.

12 Mbe nawe mu mwanya ogwo bhejile bhekilisha ati Filipo asimuye
ingulu yo bhukama bhwa Nyamuanga na kulwa Lisina Lya Yesu kristo,
nibhabhatijibhwa, abhalume na bhagasi. 13 Simoni one ekilisishe: ejile
abhatijibhwa, nagendelela okubha na Filipo; ejile alola ebhibhalikisho ne
bhikumisho bhinu bhyakolekaga, nalugula. 14 Omwanya gunu jitumwa
jaliga jili Yerusalemu jejile jongwa ati Samaria one yalamie omusango
gwa nyamuanga nibhabhatuma Petro na Yohana. 15 Mbe bhejile bheka
nibhabhasabhila, nibhamulamila mwoyo mwelu. 16 okukinga ku mwanya
ogwo, Mwoyo Mwelu aliga achali kubhekila na umwi webhwe, bhaliga
bhabhatijibhwe-la Mwisina lya Latabugenyi Yesu. 17 Ao niwo Petro
na Yohana nibhabhatelako amabhoko mbe niwo nibhamulamila Mwoyo
Mwelu. 18 Mu mwanya ogwo Simoni ejile alola ati Mwoyo Mwelu
kasosibhwa okulabha kwo kutelwako amabhoko ga jitumwa; Nenda
okubhayana Jimpilya, 19 Mbe naika, “munane amanaga ganu, koleleki
bhuli unu nilamutelagako amabhoko amulamile Mwoyo Mwelu.” 20 Nawe
Petero namubhwila ati; Jimpilya jao amwi nawe bhije kula, kulwo
kubha outoga ati echiyanwa cha Nyamuanga echibhonekana mu mpilya.
21 Utana ebhala ku musango gunu, kulwo kubha omwoyo gwao gutemile
imbhele ya Nyamuanga. 22 kulwejo nute amabhibhi gao no kumusabhwa
Nyamuanga amwi ousasilwa ameganilisho go mwoyo gwao. 23 kulwo
kubha enilola uli mu bhululu bhwa indulu na mwibhoyo lye bhibhibhi.
24 Simoni nasubhya naika ati,”musabhile ku Latabugenyi kulwo kubha
amasango gone ganu mwaika agatula okumbhona. 25 Omwanya ogwo
Petro na Yohana anu bhaliga nibhagubhambhalila no kusimula omusango
gwa Latabugenyi, bhasubhile Yerusalemu mu njila eyo; bhasimuye
omusango gwo bhwana mu misi myafu eja Bhasamaria. 26 Mbe malaika
wa Latabugenyi naika no kumubhwila Filipo no kwaika,”imuka ulole
na ugende mu malimbhe ku njila eyo eitelemukila mu Yerusalemu kwo
kulolela Gaza.”(injila inu ili ibhala). 27 Namaga- maga okwiya nagenda.
Mbe lola, aliga alio omunu wa Itiopia, omunaule omunu wo bhutulo bhafu
emwalo ya kadase; omukamagasi wa abhaisiopia. Unu aliga ateyweo
kubha mubhiki we bhinu bhyae bhyona; one aliga agendele Yerusalemu
okulamya. 28 Anu aliga nasubha aliga enyanjile mwigali lyae aliga nasoma
echitabho cho bhulagi bhwa Isaya. 29 Mwoyo naika na Filipo, “ilila ayei
na ligali koleleki umililane nalyo. 30 kwibhyo Filipo nalibhata bhwangu,
namungwa nasoma echitabho cho bhulagi bhwa Isaya; namubhwila ati,
ougamenya ganu ousoma?” 31 Omuithiopia ulya naika ati,” enitula atiki
ntana munu wo kutangasha?” “Namwilebheleja Filipo alinye mwigali
no kwinyanja amwi nage. 32 Nawe oli libhala lya maandiko ganu aliga
nasoma omuitiopia ulya ni linu; Atangasibhwe lwa Inyabhalega inu
eigeda mwibhagilo okubhagwa na lwa kutyo inyabhalega eiba ijibhie,
one atatanyishe munwa gwae. 33 kulwo bhusulumbhae bwae indamu
yae yasosibhweo: Niga unu katula okwelesha olwibhulo lwae? obhulame
bhwae bhwasosibhweo ku nsi. 34 Kwibhyo omunaule ulya namubhusha
Filipo, no kwaika, “enikusabhwa, ni mulagi uya unu kaikililwa emisango
jae, jili ku mwene nagu jili ku munu undi? 35 “Filipo namba okwaika,
ambhie ku musango gunu ogwa isaya okumusimulila emisango ja Yesu.
36 Anu bhaliga bhali mu njila, nibhakinga ku manji omunaule naika,”lola,
anu galio amanji ni chinuki chinu echiganya nisige okubhatijibhwa?”
37 Amasango ganu, “kwibhyo omuitiopia nasubhya ati,”enikilisha ati Yesu
kristo ni mwana wa Nyamuanga”, (gatalimo mu maandiko ga kala) niwo

omuitiopia nalagilila ligali limelegulu. 38 Nibhaja mu manji, amwi Filipo no munaule, Filipo namubhatija. 39 Mu mwanya ogwo bhejile bhasoka mu manji, mwoyo wa Latabugenyi nigumusila kula Filipo, mbe omunaule atasubhile kumulola, nagenda njila yae asandabhile. 40 Mbe nawe Filipo nabhonekanila Azoto. Alabhile mu musi gulya no kusimula emisango jo bhwana mu misi jone ndijei nakinga Kaisaria.

Isura 9

1 Mbe nawe saul, nagendelela- la okwaika no kubhakanga na jinfu ja bheigisibhwa bha Latabugenyi, agendele ku mugabhisi mukulu. 2 no ku musabhwa Inyalubha yo kugenda ku mekofyanyisho eyo Damesiki, koleleki ati akamubhona omunu unu kabha ali ku njila ilya, abhe mulume amwi mugasi, abhabhoye no kubhaleta Yerusalemu. 3 Anu aliga achalibhata, nijibhonekana ati ejile elila ayei na Damesiki, nechula bhwangu obhwelu nibhumusekanila one one obhwelu okusoka mulwile,' 4 omwene nagwa ansi nogwa obhulaka nibhumubhwila,"Sauli, Sauli, kulwaki ounyasha anye?" 5 Sauli nasubhya, ka awe nawega Latabhugenyi? Latabhugenyi naika ati,"anye nanye Yesu unu ounyasha; 6 mbe nawe imuka, wingile mu musi, oujokubhwilwa ganu geile okukola 7 Abhanu bhalya bhanu bhalibhataga amwi na sauli nibhajibhila jibhi, nibhogwa obhulaka, bhatalolele munu. 8 Mbe Sauli nemuka ansi ejile abhandula ameso gae, atabhwene chinu, nibhamugwata okubhoko nibhamuleta okukinga Damesiki. 9 ku nsiku esatu atakulola, nolwo kulya, amwi kunywa. 10 Mbe aliga alio mwiigisibhwa Damesiki lisina lyae Anania, Latabugenyi aikile nage mu bhilolo, "Anania." Naika ati, "lola, nilio anu Latabugenyi. 11 "Latabugenyi namubhwila, "Imuka ugende mu luguyo lunu olutogwa olugololoke, mu nyumbha ya Yuda mbe ubhusilishe alimo omunu asokele Tarso kabhilikilwa Sauli; kulwo kubha na oli kasabhwa; 12 Aliga amulolele mu bhilolo omunu unu lisina lyae Anania nengila no kumutelako amabhoko ingulu yae koleleki alole. 13 Mbe nawe Anania nasubhya ati, "Latabugenyi, nonguywe misango jo munu unu mu bhanu bhafu, jinu jitakutula kumenyekana ati ni kutiki lwa kutyo abhakoleye amabhibhi abhelu bhanu bhali eyo Yerusalemu; 14 Anu aliga ali na malagililo okusoka ku mugabhisi mukulu okumugwata bhuli umwi unu kalibhilikila lisina lyao. 15 Mbe nawe Latabugenyi namubhwila ati, "Genda kulwo kubha mwenene ni chimogwa chisolwa kwanye, koleleki aligege lisina lyani ku maanga na mu 16 bhakama na mu bhana bha Israel. Kulwo kubha enija okubhelesha mafu ganu gamwiile okunyasibhwa kulwa lisina lyani". 17 Anania nagenda, nengila mu nyumbha ilya; namutelako amabhoko naika, wasu Sauli, Latabugenyi Yesu, oyo akubhonekee ku njila anu waliga nu uja, antumile koleleki ulole lindi na wijusibhwe na Mwoyo mwelu. 18 Ao nao nibhilagala ebhinu nibhisoka mu meso gae kuti bhikambha, nalola, nemelegulu, nabhatijibhwa, nalya ebhilyo no kubhona amanaga. 19 Nenyanja amwi na beigisibwa eyo Damesiki nsiku nyafu. 20 Mu mwanya ogwo ogwo namukumusha Yesu mu mekofyanyisho, naika ati mwenene ni mwana wa Nyamuanga. 21 Bhona bhanu bhonguywe bhatang'ang'ae no kwaika,"atali omunu unu aliga nanyasha bhone bhanu bhabhilikie lisina linu eyo Yerusalemu? Anu one ejile kwa insonga yo kubhabhoya no kubhasila kubhagabhisi." 22 Mbe nawe Sauli asakiywe mu kusimula no kubhakola Abhayaudi bhanu bhaliga bhekae Damesiki na nibhagandasibhwa no kubhakomelesha ati unu niwe masiya (kristo).

23 Jejile jatulao nsiku nyafu, Abhayaudi nibhalwajisha amwi koleleki bhamwit. 24 Mbe nawe obhwilige-lige bhwebhwe nibhumenyekana na Sauli. nibhamutegela ku mulyango mu mwisi na mungeta koleleki bhamwite. 25 Nawe abheigisibhwa bhae nibhamugega mungeta nibhamwisisha ku ndugu, kenu Ali mwikapo nibhamwisha kukinga Ansi. 26 Sauli ejile akinga Yerusalemu, alegejishe okubha amwi na bheigisibhwa nawe bhaliga nibhamubhaya, bhaliga bhatakwikilisha ati mwenene one ni mwiigisibhwa. 27 Mbe nawe Barnaba namugega namsila ku ntumwa no kubhelesha lwa kutyo Sauli amubhwene Latabugenyi mu njila na lwa kutyo Latabugenyi aikile nage, lwa kutyo Sauli asimue kwo bhubhasi kubhwa lisina lya Yesu eyo Damesiki. 28 Abhugangene nabho anu bhaliga nibhengila no kuuluka okusoka mu Yerusalemu. Naika kwo bhubhasi kulwa lisina lya Latabungenyi Yesu, 29 nabhambashanya na Bhayaudi bhe chiyunani nawe kwiya kafu nibhalegeja okumwita. 30 Abhaili bhejile bhamenya omusango ogwo, nibhamugega okukinga kaisaria, no kumusila aje Tarso. 31 Mbe likanisa lyona mu bhuyaudi, Galilaya na Samaria nilibha no mulembhe no kumbhakwa, no kulibhatila mu bhubha bhwa Latabugenyi no kusilishanya kwa Mwoyo Mwelu; mbe likanisa nilikula na bhanu nibheyongesha. 32 Anu Petro aliga neinda-inda kumabhala gone age misi Jone namala nabhekila abhekilisha bhona bhanu bhaliga bhekae mu misi ja Lida. 33 Eyo namulola omunu umwi lisina lyae Ainea, unu aliga amalile ku bhulili Miaka munana; kulwo kubha omubhili gwae gwaliga gufuye. 34 Petro namubhwila, “Ainea, Yesu Kristo akwiulishe; imuka wiyanjulile obhulili bhwao,” Ao nao nemka. 35 Abhanu bhona bhanu bhaliga bhekae Lida na Sharon bhejile bhamulola omunu oyo, nibhamuindukila Latabugenyi. 36 Aliga alio mwiigisibhwa Yafa aliga natogwa Tabitha, linu lyagajuywe ati “Dorcas” omugasi Unu aliga ejue emilimu ne bhikolwa bhye kisi ne chigogo chinu akolele mu bhataka. 37 Jabhonekene mu nsiku ejo alwae nafwa; bhejile bhamwosha, nibhamulinya mu chumbha cha ingulu no kumumamya. 38 kulwo kubha Lida yaliga ayei na Yafa, na bheigisibhwa bhejile bhongwa ati Petro alio, nibhabhatuma bhanu bhabhili ku mwene, nibhamulembeleja, “nu uje kwiswe wasiga kukola. 39 Petro nemuka nagenda amwi nabho. Ejile akinga, nibhamuleta mu chumba cha ingulu. Mbe abhatumbagasi bhona nibhemelegulu ayei nage nibhalila, nibhamwelesha likoti na jingubho jinu Dorcas abhasonee mu mwanya ogwo aliga ali amwi nabho. 40 Petro nabhaulusha bhona anja nibhasoka mu chumbha, nafukama nasabhwa okumala naguindukila omubhili, naika ati, “Tabitha, imuka”. Nabhandula ameso gae ejile amulola Petro Nenyanja ansi. 41 Okumala Petro namuyana okubhoko kwae namwinamusha, mbe ejile abhabhilikila abhekilisha na abhatumbhagasi, namubhayana bhenene ali muanga. 42 omusango ogwo nigumenyekana mu Yafa yone, na bhanu bhafu nibhamwikilisha Latabugenyi. 43 Njibhonekana Petro nenyanja Yafa mwanya mulela amwi no munu unu aliga nabhilikilwa Simoni, unu aliga nayasha jinjai.

Isura 10.

1 Aliga alio munu mulebhe mu musi gwa kaisaria, lisina lyae atogwaga Kornelio, aliga ali munu mukulu owe chise cha abhaitalia. 2 Aliga Ali munu mulengelesi no kumlamya Nyamuanga na inyumba yae yona; Aliga nasosha jimpilya nyafu ku bhayaudi no kusabhwa ku Nyamuanga nsiku jona. 3 Mu mwanya gwa saa mwenda ja mumwisi, nalola ebhilolo

malaika wa Nyamuanga namujako. Malaika namubhwila, “Kornelio!
4 Kornelio namulolela malaika na aliga no bhubha bhwafu mno naika
ati,”chinu ni chinuki mukulu”? Malaika namubhwila “Okusabhwa kwao
ne bhiyanwa bhyao bhinu ouyanaga abhataka bhyalinyile ingulu kuti
bhwichukisho bhwo kubhao kwa Nyamuanga.” 5 Mbe woli sila abhanu
bhagende ku musi gwa Yafa no kumleta omunu umwi unu katogwa
Simoni ne lindi kabhilikilwa Petro. 6 Ekae na unu kayasha jinjai katogwa
Simoni unu inyumba yae ili kunjejekela ya inyanja.” 7 Malaika unu
aliga naika nage ejile asokao, Kornelio nabhabhilikila abhakosi bha mu
nyumba yae bhabhili, no musilikale unu aliga namulyamya Nyamuanga
mu bhasilikale bhanu bhaliga nibhamukolela. 8 Mbe Kornelio abhabhwilie
gona ganu gabhonekene no kubhasila Yafa. 9 olusiku lunu lwalubhie
kuti mwanya gwa saa mukaga bhali mulugendo Mbe nibhalebhelela mu
musi, Mbe Petro nalinya ingulu mulusala najo okusabhwa. 10 Mbe nabha
no omweko nakena echinu cho kulya, nawe mu mwanya ogwo abhanu
bhaliga nibhateka ebilyo nelesibwa ebhilolo, 11 Nalola olwile nilwiguka
nechinu chilebhe kuti ngubho nene ni ika emwalo ansi ku nsonde jayo
jona enna. 12 Mbe munda yacho bhyaliga bhilimo bhinu bhyafu bhya
bhuli nyami jilimo jityanyi ja magulu gana na bhinu ebhikwesa ansi,
na jinyonyi ja mulutumbha. 13 Obhulaka nibhwaika lindi ku mwene
“imuka, Petro ubhage na ulye.” 14 Mbe nawe Petro naika,” atalikutyo
Latabugenyi kulwo kubha nichaliga kulya chinu chona chona chinu chili
chibhibhi na chijabhi.” 15 Mbe nawe Obhulaka nibhuja ku mwene lindi
lwa kabhili ati, “chinu osishe Nyamuanga wasinga chitoga chibhibhi amwi
chijabhi.” 16 Gunu gwabhonekene kwiya ngendo esatu, ne chinu echo
nichigegwa lindi mulutumbha. 17 No mwanya ogwo Petro nasusana no
musasi ingulu ye bhilolo ebhyo bhili na bhugajulo -ki, nalola, abhanu
bhanu bhaliga bhatumilwe na Kornelio nibhemelegulu imbhele ya lilango,
nibhabhusha injila yo kuja mu nyumba. 18 Mbe nibhabhilikila no
kubhusha alabha Simoni unu abhilikiywe Petro labha aliga ekae alia.
19 Mu mwanya ogwo Petro anu aliga neganilisha ingulu ye bhilolo,
Mwoyo naika nage,”Lola abhanu bhasatu abhakuyenja. 20 Imuka wike
emwalo na ugende nabho. Wasiga kubaya ugende nabho, kulwo kubha
nibhatumile.” 21 Petro neka emwalo ku bhene no kwaika “Anye nanye
uliya unu omuyenja. Kubhaki mwaja?” 22 Nibhaika, “mukulu umwi wa
bhasilikale lisina lyae Kornelio, ni munu we chimali na endele muno
okumulamya Nyamuanga, na abhanu abhamwaika kisi mwiyanga lyona
elya bhayaudi, nabhwilwa na malaika wa Nyamuanga okukutuma koleleki
ugende ku nyumba yae, koleleki ugwe emisango okusoka kwawe”. 23 Petro
nabhafogesha okwingila munju no kwinyanja amwi nage. Katondo inu
yalubhiye nemuka nagenda amwi nage, na bhaili batoto kusoka Yafa
nibhabha amwi nage. 24 olunaku lunu lwalubhie bhejile Kaisaria. Mbe
Kornelio aliga abhategelee; na aliga abhabhilikie amwi na bhaili bhae
na bhasani bhae abhayei. 25 mu mwanya ogwo Petro engie munda,
Kornelio namulamila no kumfukamila kukinga ansi ku magulu gae kwe
chibhalo. 26 . Mbe nawe Petro namwinamusha no kwaika “imelegulu;
anye omwene nili mwana munu.” 27 Mu mwanya ogwo Petro naika nage,
engie munda nasanga abhanu bhekofyanyishe amwi. 28 Nabhabhwila,
“emwe abhene mu menyele ati chitali chilagilo cha bhayaudi ati bhabhe
bhumwi no kulibhatilwa no munu unu atali we Yanga linu. Nawe
Nyamuanga amalile okunyelesha anye ati kutanyi ile okumubhilikila

omunu wona wona ati ni mubhibhi amwi mujabi. 29 Niyo insonga nijile kubhambala uli, natumilwe kulwa injuno eyo. kulwejo nibhabhushe kulwaki mwatumilwe kulwa injuno yani." 30 Kornelio naika,"naku enna jinu jatulileo, mu mwanya kuti gunu naliga ninsabhwa mu mwanya gwa saa mwenda mu mwisi nili mu nyumba yani; nindola imbele yani omunu emeleguyu ali nebhifwalo bhyelu, 31 Nambhwila, Kornelio lisabhwa lyao lyonguywe na Nyamuanga, ne migemu jao ku bhataka one bhwabhee bhwichukisho imbhele ya Nyamuanga. 32 Kulwejo nutume omunu aje Yafa ajo omubhilikila munu umwi unu kabhilikilwa Simoni aje kwawe, ne lindi katogwa Petro. Unu ekae ku munu unu kayasha Jinjai unu katogwa Simoni unu inyumba yae ili kumbali ya Inyanja. 33 komelesha: olugobho lunu,"mwenene akaja kaika nemwe", lutalimo mu maandiko ga kala. 34 Mbe Petro natanya omunwa gwae no kwaika," Nchimali nekilisha ati Nyamuanga atakutula kubha na solole. 35 Kwibhyo ejibhonekana ati, bhuli Eyanga munu wona wona unu kamulamya no kukola ebhikolwa bhye kisi kekilisibhwa kumwene. 36 Umenyele emisango jinu asosishe ku bhanu bha Israel, aliga nalasha emisango jo bhwana ejo mulembe gunu ogulabha ku Yesu Masiya unu ali Latabugenyi wa bona. 37 Emwe abhene-la mumenyele, linu lyabhonekene mu Yudea yona na lyambhie Galilaya, bhejile bhamala obhubhatijo bhunu Yohana alasishe. 38 okulubhana ne misango ja Masiya Yesu lwa kutyo Nyamuanga amuteleyeko mafuta ga Mwoyo Mwelu kwa managa. Agendele nakola ebhye kisi no kwiulisha bhona bhanu bhaga nibhanyasibwa na shetani, kulwo kubha Nyamuanga aliga ali amwi nage. 39 Eswe chili bhabhambhasi bha ganu gone ago akolele mu muchalo cha bhuyaudi na mu Yerusalemu - ati unu niwe Yesu unu bhetile no kumusunga kwiti. 40 Omunu unu Nyamuanga amusuluye ku lusiku lwa kasatu no kumuyana okumenyekana, 41 Atali ku bhanu bhona, nawe ni kubhabhambhasi bhanu bhasolelwe ku bhwambhilo na Nyamuanga - Eswe bhona, bhanu chalie nage no kunywa nage anu aliga achali kusuka okusoka mu bhafuye. 42 Achilagilie okusimulila abhanu no kubhabhambalila ati unu niwe unu Nyamuanga amusolele kubha mulamusi wa bhaanga na bhafue. 43 mu mwene abhalagi bhona bhamubhambhalie, ati koleleki buli unu kekilisha mu mwene kabhona okwiswalililwa ebhibhibhi kwo kulabha mwisina lyae." 44 Mu mwanya ogwo Petro nagendelela okwaika ganu, Mwoyo Mwelu nabhejusha bhona bhanu bhaliga nibhategelesha emisango jae. 45 Okulubhana no bhwafu bhwa bhanu bhalya abhekilisha bhanu bhasalilwe- bhona bhanu bhejile na Petro -nibhatang'anga'la kulwa insonga ye chiyanwa cha Mwoyo mwelu chinu chetiliywe ku bhanu bha Maanga. 46 Kwo kubha bhonguywe abha Maanga nibhaika mu ndimi jindi no kumulamya Nyamuanga. Petro nasubhya, 47 "Alio omunu wona wona unu katula okuganya amanji koleleki abhanu bhasige kubhatibhwa, abhanu bhanu bhamulamiye Mwoyo Mwelu lweswe?" 48 Mbe niwo nabhalagilila bhabhatijibhwe Mwisina lya Yesu masiya. Okumala nibhamusabhwa enyanje nabho nsiku nyafuo.

Isura 11.

1 Jintumwa na bhaili bhalya bhaliga bhali eyo yudea nibhongwa ati abhanu bha Maanga one bhagulamie omusango gwa Nyamuanga. 2 Petro ejile aja eyo Yerusalemu, echise cha bhanu bhanu bhaliga batendelwe

nibhamba okumugaya, nibhaika, 3 “ugwatene na bhanu bhanu bhata-
tendelwe no kulya nabho!” 4 Mbe nawe Petro namba okwelesha kutyo
gabhonekene mu bhwima; naika, 5 “Naliga ninsabhwa mu musi gwa
Yafa, Mbe nindola ebhilolo bhye chinu chinu chaliga nichika lwo mwenda
munene nigwika okusoka mu lwile ku nsonde yagwo jone enna. echinu
echo nichika Kwanye. 6 Ninchilolelela no kuchiganilisha. Nindola jityanyi
eja magulu gana jinu jikae kuchalo, na jityanyi ja Ibhala na bhinu
ebhikwesa na jinyonyi ja mulutumbha. 7 Mbe ninungwa Obhulaka
nibhwaika nanye, “imuka Petro ubhage na ulye!” 8 Ninaika,'jitali kutyo,
Latabugenyi, mukanwa yani chichaliga kwingilamo chinu chona chona
chinu chitali chelu amwi chijabhi” 9 Mbe nawe Obhulaka nibusubhya
lindi okusoka mu lwile, chinu Nyamuanga alasishe kubha chelu, wasiga
kuchibhilikila chijabhi, 10 Gunu gwabhonekene kwiya ngendo esatu, na
bhuli chinu nichigegwa lindi mulwile 11 Lola, omwanya ogwo bhanu
bhasatu bhaliga bhemeleguyu imbhele ya inyumba ilya munu chaliga
chili; bhatumwa okusoka Kaisaria okuja Kwanye. 12 Mwoyo nambwila
okugenda nabho, na nasiga okutasikana nabho Bhanu bhalume mukaga
nibhagenda amwi nanye na nichigenda ku nyumba yo munu umwi
13 Achibhwilie kutyo amulolele malaika emeleguyu mu nyumba yae
naika,” niuntume nigende Yafa nimulete Simoni unu lisina lyae elindi
ni Petro. 14 Kajo kwaika emisango kwawe kwibhyo oujo okukisibhwa
awe na inyumba yao.” 15 Nejile namba okwaika nabho, Mwoyo Mwelu
nabhajako lwa kutyo ejile kwiswe mu bhwambilo. 16 Enichuka emisango
ja Latabugenyi lwa kutyo aikile, Yohana abhatijishe kwa manji; Nawe
omuja okubhatijibhwa kwo Mwoyo Mwelu.” 17 Alabha one Nyamuanga
asosishe ebhiyanwa lwa kutyo achiyanile eswe anu chekilisishe mu
Latabugenyi Yesu Masiya, anye nanye ga unu enitula okumuganya
Nyamuanga? 18 Bhejile bhongwa amasango ago, bhatasubhishe, nawe
bhamusimile Nyamuanga no kwaika, Nyamuanga asosha okuta kwa
bha maanga one.” 19 Mbe abhekilisha bhanu Jinyako jambie mu lufu
lwa Stephano bhanyalambukile okusoka mu Yerusalemu -abhekilisha
bhanu bhajie kula kukinga Foinike, Kipro na Antiokia. Bhabhabhwilie
emisango ja Yesu enyele-ela mu Bhayaudi na ati atalio oundi wona wona.
20 Mbe nawe abhandi bhebhwe ni bhanu abhasoka Kipro na Krene,
bhejile Antiokia no kwaika na Bhayunani no kumulasha Latabugenyi
Yesu. 21 No kubhoko kwa Latabugenyi kwaliga kuli amwi nabho, na
bhanu bhafu bhekilisishe no kumuindukila Latabugenyi. 22 Emisango
jebhwe nijikingila mu matwi ga Ikanisa inu yaliga ili Yerusalemu: Mbe
nibhamtuma Barnaba agende Antiokia. 23 Ejile aja no kulola ebhiyanwa
bhya Nyamuanga akondeywe; no kubhatamo omwoyo bhona ati bhasigale
na Latabugenyi mu mioyo jebhwe. 24 Kulwo kubha aliga ali munu wa
bhwana na ejusibhwe na Mwoyo Mwelu ne likilisha lya Bhanu bhafu
nibheyongesha ku Latabugenyi. 25 Okumala Barnaba ajie Tarso okumulola
Sauli. 26 Ejile amubhona, namuleta Antiokia. ejile amala mwaka
gumwi mkobhe nibhekofyanya amwi na likanisa no kwi- igisha bhanu
bhafu. Abheigisibhwa kwo lugendo lwo kwamba niwo nibhabhilikilwa
abhakilisto eyo Antiokia. 27 Mu naku jinu abhalagi nibhatelemuka okusoka
mu Yerusalemu nibhakinga Antiokia 28 Oumwi webhwe katogwa Agabho
ndyo lisina lyae, nemelegulu nelesibhwa na Mwoyo ati oguja okubhao
omweko mwafu muchalo Chona. Jinu jabhonekene mu mwanya gwa

jisiku ja Klaudio. 29 Kulwejo, abheigisibhwa, bhuli munu lwa kutyo aliga nabhona, nibhalamula okusila ebhinu byo kubhasakila abhanu bhanu bhaliga mu Bhuyaudi. 30 Bhakolele kutya, bhatumile Barnaba na Sauli mu mabhoko gebhwe okubhasilila Jimpilya.

Isura 12.

1 Mu mwanya ogwo omukama Herode nagolola okubhoko kwae ku bhanu abhandi bhalya abhasoka mu likofyanyisho koleleki abhanyashe. 2 Namwita Yakobo omumula wabho Yohana kwa lipanga. 3 Ejile alola ati jabhakondela Abhayaudi, namugwata Petro lindi. Gunu gwaliga guli mwanya gwa jinsiku je emikate jinu jitalimo chifwimbhya. 4 Ejile amugwata, namuta mwibhoyelo natao kuti bhise bhina bya bhasilikale koleleki bhamulinde, aliga nenda okumusila ku bhanu ikamala okulabhao ipasaka. 5 Petro natulwa mwibhoyelo, nawe lisabhwa nilikolwa kwa mananga ne likofyanyisho lyona ingulu yae ku Nyamuanga. 6 Luchali kukinga olusiku lwa Herode okuja okumusoshamo, mugeta eyo Petro aliga amamile agati-gati ya bhasilikale bhabhili kenu abhoyelwe na mabhoyelo na bhalindi imbhele yo mulyango gwa libhoyelo. 7 Lola, Malaika wa Latabugenyi ao nao namusolomokela mu bhwelu bhunu bhaliga bhusekana namunda ya inyumba. Namubhuma Petro mulubhafu no kumulafya naika,"Imuka bhwangu." Mbe ebhibhoyelo bhinu bhyaliga bhimubhoyele nibhisulumuka nibhisoka mu mabhoko gae. 8 Malaika namubhwila,"nufwale jingubho ne bhikwilya bhyao." Petro nakola kutyo. Malaika namubhwila,"fwala ebhifwalo bhyao na undubhe." 9 Kulwejo Petro namulubha malaika Mbe nauluka anja. Atekilisishe chinu chakolelwe na malaika kuti ni ja chimali. Aliga netogela ati kalola bhilolo. 10 Ejile Alabha kwilindo lyo kwamba ne lya kabhili, nibhakinga ku lwigi lwe chuma olwo kwingilila okuja mu musi, nilubhegukila olwene ingulu ya abhene. nibhauluka anja nibhatula kumwila, okumala malaika namusiga. 11 Petro ejile emenya, naika ati, "oli nekilisha ati Latabugenyi niwe amatuma malaika wae koleleki bhansoshe mu mabhoko ga Herode, na mu bhwima bhwa bhanu bhone abha Bhayaudi. 12 Wejile Amala okumenya ganu, naja ku nyumba ya Mariamu nyilamwene Yohana unu elindi ni Marko; Abhakristo bhafu bhekofyanyishe nibhasabhwa. 13 Ejile akonona ku lwigi lunu olwigala lilango, omukosi umwi we chiyalakaji unukatogwa Roda naja okwigula 14 . Ejile abhumenya obhulaka bhwa Petro kwo bhukondeleywe natamibhwa okugwigula omulyango; amwi nebhyo, nabhilimila munju no kubhamenyesha ati Petro emeleguyu anja imbhele yo mulyango. 15 Kwibhyo, nibhamubhwila ati "wasala" nawe mwenene nagendelela-la okubhabhwila no kukomelesha ati ni chimali nio omwene. Nibhaika ati "oyo ni malaika wae." 16 Mbe nawe Petro nagendelelala okukonona, bhejile bhagwigula omulyango, nibhamulola Mbe nibhatang'ang'ala muno. Petro nabhajibhisha kwo kubhoko bhujibie-jibhie no kubhabhwila lwa kutyo Latabugenyi amusolomokee mwibhoyelo. Naika," 17 nubhamenyeshe amasango ganu Yakobo na bhaili bhae." Okumala nasokao nagenda mwibhala lindi. 18 Mbe yejile yakinga mumwisi, nibhubhao obhusulumbhae bhwafu mu bhasilikale, okulubhana na chinu chabhonekene ku Petro. 19 Ejile Herode namuyenja nawe nalema omubhona nabhabhusha abhalindi no kulagilila bhetwe. Nasokao bhuyaudi nagenda Kaisaria no kwikala eyo. 20 Herode aliga abhanyigalie abhanu bha Tiro na Sidoni. Nibhagendela amwi ewae. Nibhabha no

bhusani na Blasto omusakisi wo mkama, koleleki abhasakile. Okumala
nibhasabhwa omlembe, ku nsonga echalo chebhwe chabhwene ebhilyo
okusoka mu Chalo cho bhukama. 21 olusiku lunu Herode aliga alulamulie
nafwala ebhifwalo bhye chikama no kwinyanja ku chitebhe chae eche
chikama, no kubhasimulila. 22 Abhanu nibhayogana," bhunu ni bhulaka
bhwa Nyamuanga nolwo bhutali bhulaka bhwo mwana munu!" 23 Ao
nao malaika namubhuma, kulwo kubha atamuyae Nyamuanga likusho;
nalibhwa na liuka nafwa. 24 Mbe nawe omusango gwa Nyamuanga
nigukula no kwiyongesha muno. 25 Barnaba na Sauli Bhejile bhamala
obhufulubhendi bhwebhwe nibhasokao ao nibhasubha Yerusalemu, nib-
hamugega na Yohana unu lisina lyae elyo inogwa (0bhwibhulwa) ni
Marko.

Isura 13.

1 Woli mwikanisa llya Antiokia, bhaliga bhalio abhalagi abhandi amwi
na bheigisha. Bhaliga Barnaba, Simeoni (unu aliga natogwa Nigeri).
Lukio awa Krene, Manaeni (omuili unu atali wa manyiga ga Herode
omutangasha wa lijimbho) na Sauli. 2 Anu bhaliga nibhamulamya
Latabugenyi ne chisibho, Mwoyo Mwelu aikile, "munyaulile kumbhali
Barnaba na Sauli, bhakole emilimu jinu nabhabhilikie." 3 Likanisa lyejile
lyamala echisibho, okusabhwa no kubhatelako amabhoko abhanu bhanu,
mbe nibhabhasiga bhagende. 4 Kulwejo Barnaba na Sauli bhamwolobhee
Mwoyo Mwelu nibhatelemuka okuja Seleukia; Okusokeyo mbhalabha
KU nyanja okuja mwisinga elya Kipro. 5 Anu bhaliga mu musi gwa
Salami, bhalasishe omusango gwa Nyamuanga mu mekofyanyisho ga
Abhayaudi. one nokubha bhaliga amwi na Yohana Marko kuti msakisi
webhwe. 6 Bhejile bhagenda mwisiga lyona bhakiga Pafo, bhasangile
munu mulebhe mulosi, Omuyaudi omulagi wo lubheyi, unu lisina lyae
aliga ali Bar Yesu. 7 Omulosi unu aliga ali amwi no Mtwale Sergio Paulus,
unu aliga ali munu wo bhenge. Omunu unu abhakokele Barnaba na Sauli,
kulwo kubha aganenda okungwa omusango gwa Nyamuanga. 8 Mbe nawe
Elima "Omulosi ulya" (Nkokutyo lisina lyae lyagajuywe) abhaganyishe;
alegejishe okumuindula omutwale ulya asoke mulikilisha. 9 Mbe nawe
Sauli unu aliga nabhilikilwa Paulo, aliga ejusibhwe na Mwoyo Mwelu, Mbe
namulolelela neke-neke. 10 Mbe naika "awe omwana wa nyakusheta unu
wijusibhe no bhwijigi-jigi bha bhuli nyami no bhulenga. Awe uli musoko
wa bhuli chinu che chimali. Utakusiga okujiindula jinjila ja Latabugenyi,
angu outula? 11 Mbe Lola woli, okubhoko kwa Latabugenyi kuli ingulu
yao, na ouja okuofula. Utakulilola lisubha ko mwanya" Ao nao oluwe ne
chisute nibhimugwila Elimas; Nabha okwiinda-inda aliya-la no kusabhwa
abhanu bhamutangashe kwo kumugwata okubhoko. 12 Omutwale ejile
alola ganu gabhonekene, ekilisishe, kulwo kubha atang'ang'asibhwe kwo
kulubhana na meigisho ga Latabugenyi. 13 Mbe woli Paulo na bhasani
bhae nibhagenda mu lugendo lwa mumaji nibhasoka Pafo nibhakinga
Perge mu Pamfilia. nawe Yohana abhasigile nasubha Yerusalemu. 14 Paulo
no musani wae nibhagenda mulugendo lwo kusoka Perge nibhakinga
Antiokia eya Pisidia. Eyo bhagendele mulikofyanyisho ku lusiku olwa
isabhato nibhakinga nibhenyanja. 15 Bhejile bhamala okusoma ebhi-
lagilo na bhalagi, abhatangasha bhe likofyanyisho abhasilie omusango
nibhaika, "Bhaili, mkabha ne misango jo kubhatamo omwoyo abhanu
anu, mwaike." 16 Kulwejo Paulo emeleguyu no kubhaungisha okubhoko;

aikile, “Emwe abhalume bha Israel bhanu omumwolobhela Nyamuanga,
Mbe mutegeleshe. 17 Nyamuanga wa bhanu bhanu abha Israeli bhanu
asolele bha lata weswe no kubhakola bhanu bhafu anu bhaliga bhekae
mu Chalo cha Misri, na kulwo kubhoko kwae nabhatangasha. 18 Mu miaka
makumi gana nabhegumilisha mwibhala. 19 Wejile amala okugasingalisha
amanga musanju mu Chalo cha Kanani, abhayanile abhanu bheswe
echalo chebhwe okulya omwandu. 20 Ganu gone gabhonekene kwiya
kafu mu myaka magana gana na makumi gatanu. Okumala ebhinu
bhinu bhyona, Nyamuanga nabhayana abhalamusi kukinga ku Samweli
Omulagi. 21 Okumala ganu, abhanu mbhasabhwa Omukama, kwibhyo
Nyamuanga nabhayana Sauli omwana wa Kisi, omunu wo luganda lwa
Benjamini, kubha mukama kwa myaka makumi gana 22 Eishe Nyamuanga
namusoshako ku bhukama nabhatelako Daudi abhe mukama webhwe.
Okulubhana ne bhya Daudi Nyamuanga aikile ati,”namubhene Daudi
omwana wa Yese omunu unu kakondelesha omwoyo gwani; unu kajokola
bhuli chinu chinu enenda.” 23 Okusoka mu luganda Lwo munu unu
Nyamuanga abhaletee abhaisraeli omwelusi, Yesu, lwa kutyo alagile
okukola. 24 Gunu gwambhile okubhonekana, anu Yesu aliga achali
kuja, okwamba Yohana nalasha obhubhatijo bhwo kuta ku bhanu bhona
abhaisraeli. 25 Mbe omwene Yohana Anu aliga namalisha emilimu jae,
aikile, “Omunyiganilisha ati anye nanye ga? Anye ntali ulya. Mbe
mutegeleshe, unu kaja inyuma yani, niteile okugesha ebhilato bhya mu
bhigele bhae. 26 Bhana bhasu, abhana bho lwibhulo lwa Abraham, na
bhalya mwimwe bhanu omumulamya Nyamuanga, ni ingulu yemwe ati
omusango gunu gwo mwelulo gwatumilwe. 27 Mu bhalya bhanu bhekae
Yerusalemu, na abhatungi bhebhwe, bhatamumenyele mu chimali, nolwo
bhatagumenyele omusango gwa bhalagi bhanu abhasomwa bhuli sabhato;
Kulwejo bhakumisishe omusango gwa bhalagi ogwo kumulamula Yesu
kufwa. 28 Nolwo kutyo bhatabhwene nsonga yona yona ye kisi yo kufwa
kwa Yesu, nawe bhamusabhile Pilato amwite. 29 Bhejile bhamala bhyona
bhinu bhyandikilwe okulubhana no mwene bhamwisishe okusoka kwiti
no kumumamya munfwa. 30 Mbe nawe Nyamuanga namusulula okusoka
mu bhafuye. 31 Abhonekene KU nsiku nyafu kubhalya bhanu bhalibhataga
nage okusoka Galilaya no kuja Yerusalemu. Abhanu bhanu woli ni
bhabhambhansi bha bhanu. 32 Kwibyo echibhaletela emisango jo bhwana
okulubhana ne milago jinu bhasaja bheswe bhayanilwe. 33 Nyamuanga
ateyeo emilago jinu kwiswe, abhana bhebhwe kwijo amusuluye Yesu no
kumkola kubha muanga lindi. Gunu gwone gwandikilwe mu jabhuli
eya kabhili: “Awe uli mwana wani, lelo nabha esomwana” 34 One
ejibhonekana mu chimali na ati amusuluye okusoka mubhafue koleleki
omubhili gwae gwasiga kunyamuka, kaika kutya: “Enijokuyana obhu-
lengelesi na amabhando ge chimali mu Daudi.” 35 Inu niyo insonga
kaika one mu jabhuli eindi, “utakwikilisha omwelu wao abhonekane no
bhubhosi.” 36 Wejile Daudi amala okukolela elyenda lya Nyamuanga
mu lwibhulo lwae, amamile, amamibhwe amwi na bhesemwene, na
abhubhwene obhunyamuke, 37 Mbe nawe unu asuluywe na Nyamuanga
atabhwene bhunyamke. 38 Kwibyo na jimenyekane kwimwe, Bhaili,
okulabha ku munu unu okusasilwa kwe bhikayo kwasimuywe. 39 Ku
mwene bhuli unu kekilisha kabhalilwa echimali na masango gona age
bhilagilo bhya Musa bhitakabhayanile chimali. 40 Kwibyo mubhega
bhekengi ati chinu bhaikilie abhalagi chitabhonekana kwimwe: 41 Mbe

Lola, emwe bhanu omugaya, mulugule no kusimagila; lwa kutyo enikola emilimu mu nsiku jemwe, omulimu gunu mtakutula kugwikilisha, nolwo omunu akabhelesha." 42 Mumwanya ogwo Paulo na Barnaba Bhejile bhasokao, abhanu nibhabhasabhwa bhaike emisango jo lusiku lwa Isabhato Inu eija. 43 Mu mwanya gwe likofyanyisho gwejile gwawa, Abhayaudi bhafu nabheikanyibhwa mu chimali bhabhalubhile Paulo na Barnaba, bhanu bhaikile nabho na nibhakomelesha bhagendelele mu chigongo cha Nyamuanga. 44 Isabhato Inu yalubhie, kuti musi gwona gwekofanyishe okutegelesha omusango gwa Nyamuanga. 45 Abhayaudi Bhejile bhalola elikofyanya, mbhejula lifuwa no kwaika amasango ago gagailwe ku bhinu bhinu bhyaikwaga na Paulo no kumufuma. 46 Mbe nawe Paulo na Barnaba bhaikile kwo bhubhasi no kwaika, "kwaliga kuli kwa bhusi-bhusi ati omusango gwa Nyamuanga gwaikililwe kwimwe okwamba. kwo kubha mwangukuliye kula okusoka kwimwe no kwilola ati mwaliga muteile kubhona obhuwanga bha kajanende, mbe mulole echijobhaindukila abhanyamaanga. 47 Lwa kutyo Latabugenyi Achilagilie, naika ati, "nibhateyeo emwe kuti bhelu ku bhanu bha maanga, koleleki mulete omwelulo ku mabhala gone age chalo." 48 Amaanga gejile gogwa gunu, bhukondeleywe no kugukusha omusango gwa Latabugenyi. Bhafu bhanu bhasolelwe kwo bhuanga bha kajanende bhekilisishe. 49 Omusango gwa Latabugenyi niguswila chalo chona. 50 Mbe nawe Abhayaudi bhabhelembelejishe bhanu bhesosishe na Abagasi abha insonga, amwi na abhatangasha bho musi. Ganu gasoelesishe Jinyako KU Paulo na Barnaba okwiya mbhabhesa anja yo lubibi lwo musi. 51 Mbe nawe Paulo na Barnaba nibhakukumula oluteli mu magulu gebhwe. Okumala nibhagenda mu musi gwa Ikonia. 52 Abheigisibhwa nibhejusibhwa no kukondelwa amwi na Mwoyo Mwelu.

Isura 14.

1 Mbe nijibhonekana mu Ikonio ati Paulo na Barnaba bhengie amwi mulikofyanyisho lya Abhayaudi no kwaika na liijo enene lya bhayaudi na abhayunani nibhekilisha. 2 Mbe nawe Abhayaudi bhanyantongwa bhabhasoelesishe obhwenge abhanyamaanga no kubhakola kubha bha bhibhi ku bhasu. 3 Kulwejo bhenyajile eyo kwa mwanya mulela nibhaika kwo bhubhasi kwa mananga ga Latabugenyi, kenu nasosha obhukomelesha bhunu bhalubhanaga no musango gwe chigingo chae. Akolele kutya kwo kusosha ebhibhalikisho ne ebhilugusho mbhikolwa kwa mabhoko ga Paulo na Barnaba. 4 Mbe nawe ebhala enene lyo musi niligabhanyika: abhanu abhandi Bhejile amwi na bhayaudi na abhandi bhali amwi na jintumwa 5 Mu mwanya gwa abhanyamaanga na Abhayaudi nibhalegeja okubhasoelesha abhatangasha bwebhwe okubhakolela kubhibhi no kubhalasa na amabhui Paulo na Barnaba, 6 nibhalimenya elyo no kubhilimila mu misi ja Likaonia, Listra na Derbe, na namabhala ago geindile Ao 7 neyo bhalasishe omusango gwo bhwana. 8 Neyo Listra aliga aliyo munu umwi unu aliga ekae, atali na managa mu magulu gae, aliga ali mulema kusoka munda ya nyilamwene, kulibhata uli. 9 Omunu unu amunguwe Paulo nasimula. Paulo namulolelela neke-neke Mbe nalola ati aliga ali nelikilisha lyo kwiulisibhwa. 10 Kwibhyo naika KU mwene kwo bhulaka bha ingulu, "Imelegulu kwa magulu gao." No munu ulya ejungile ingulu no kwambha okulibhata. 11 Mbe liijo lyejile lyalola jinu Paulo akolele, nibhasekana kwo bhulaka bwebhwe, nibhaika munyaika

ye kilikaonio, “bhinyamuanga byachikila mulususo lwa abhana munu.” 12 Barnaba bhamubhilikila “Zeu,” na Paulo “Herme” kulwo kubha aliga mwaiki mkulu. 13 Omugabhisi wa Zeu, unu iyekalu yae yaliga ili anja yo musi omwene naleta Indume ya Ing'a na lisanjo lyo bhwaso no kukinga kwilango lyo musi, omwene na liijo bhaliga nibhenda okususha ebhiywana. 14 Mbe nawe Jintumwa, Barnaba na Paulo, Bhejile bhangugwa gunu, nibhatemula ebhifwalo byebhwe na kwo bhwangu nibhagenda Anja mwiijo, nibhalila. 15 No kwaika, “Emwe bhanu, kulwaki omukola amasango ganu? Eswe one chili bhanamunu no kungwa kuti emwe. Echibhaletela emisango jo bhwana, ati muinduke musoke mu bhinu bhinu bhiteile nokumulubha Nyamuanga unu alamile, unu amogele olwile na insi na inyanja na bhuli chinu chilimo. 16 Mu mwanya gunu gwat-ulile, nabhekilisisha abha maanga okulibhata mu njila jebhwe abhene. 17 Mbe nawe atasokeleo atali na mubhambhasi, mwijo akolele kisi no kubhayana ing'ubha okusoka mulwile no mwanya gwo lugeso, nabhejusha emyoyo jebhwe kwe bhilyo no bhukondeleywe” 18 Nolwo kwe misango jinu, Paulo na Barnaba kwa Jinyako bhaliganyisho liijo okubhasosisha ebhiyanwa. 19 Mbe nawe Abhayaudi abhandi okusoka Antiokia na Ikonio Bhejile okusoelesha liijo. Mbhe nibhamulasa na mabhui Paulo no kumukwesa kukinga Anja yo musi, nibhetongela ati afwa. 20 Kulwejo abheigisibhwa bhaliga bhemeleguyu ayei nage, nemuka, nibhengila mu musi. Kulusiku lwa kabhili, bhagendele Derbe na Barnaba. 21 Bhejile bhamala okwiigisha omusango gwo bhwana mu musi gulya no kubhakola kubha bheigisibhwa bhwafu, bhasubhile Listra, kukinga Ikoniamu, na Antiokia. 22 nibhagendelela okubhasimbagilisha emyoyo abheigisibhwa no kubhatulamo omwoyo koleleki bhagendelele mulikilisha, naika, “Ni bhusi-bhusi chingile mu bhukama bhwa Nyamuanga nolwo okulabha munyako nyafu.” 23 Bhejile bhabhaula koleleki bhabhe bhakaluka bha bhuli likofyanya lya bhekilisha, na bhaliga bhali na lisabhwa ne chiibho, bhabhatula ku Latabugenyi, unu bhenene bhekilisishe. 24 Okumala mbhalabha Pisidia, nibhakinga Pamfilia. 25 Mu mwanya ogwo Bhejile bhaika emisango mu Perga, bhatelemukie bhaja Atalia. 26 Okusoka eyo bhalinya mu meli bhakinga Antiokia anu bhaliga bhesosishe mu chigongo cha Nyamuanga kulwe milimu jinu bhliga bhakumisishe. 27 Bhejile bhakinga eyo Antiokia, no kulikumanya elikofyanyisho amwi, nibhasosha emisango jinu Nyamuanga akolele kubhene, na lwa kutyo abhegulie omulyango gwe likilisha ku bhanu bha maanga. 28 Bhenyanjile mwanya mulela na bheigisibhwa.

Isura 15.

1 Abhanu bhalebhe bhatelemukile okusoka mu Bhuyaudi no kwiingisha abhasu, nibhaika, mukalema “okutendwa kutyo ebhilagilo bha Musa, mtakutula okwelulwa.” 2 Omwanya Paulo na barnaba anu bhaliga bhali no kubhambhashanya no kunyashanya amwi nabho, abhasu bhalamuye ati Paulo na Barnaba, na bhandi bhafuo bhagende Yerusalemu ku ntumwa na bhakaluka ingulu ya libhusho linu. 3 Kulwejo, kwo kutumwa kwebhe na Likanisa, bhalabhile Foinike na Samaria mbhalasha okuindulwa kwe mioyo ja bhanyamaanga. Bhaletele ekondelwa enene ku bhasu bhona, 4 bhejile bhakaja Yerusalemu, bhakalibhisibhwe na Likanisa na jintumwa na abhakaluka, no kukingya emisango jona jinu Nyamuanga akolele amwi nabho. 5 Mbhe nawe bhanu bhalebhe bhanu bhekilisishe, bhanu bhaliga

bhali mwiijo lya bhafarisyo, bhanu bhaliga bhemeleguyu no kwaika,”
ni bhusi-bhusi okubhatenda no kubhalagilila bhagwate ebhilagilo bhya
Musa.” 6 kwibhyo jintumwa na bhakaluka bhemeleguyu amwi mbali-
ganilisha lisango linu. 7 okumala amaikano malela, Petro nemelegulu no
kwaika ku bhene,”Abhasu omumenya ati omwanya mukonde gunu gwat-
ulile Nyamuanga akolele obhwausi agati yemwe, ati kwo munwa gwani
abhanyamaanga bhategeleshe omusango gwo bhwana, no kwikilisha.
8 Nyamuanga, unu kamenya emyoyo, kabhambhalila ku bhene, kabhayana
Mwoyo mwelu, kutyo akolele kweswe; 9 no kukonja ubhuteshanya agati
yeswe na bhene, najikola emyoyo jebhwe okubha mwelu ne likilisha.
10 kwibhyo, kubhaki omumulegeja Nyamuanga ati mutule ingolwema mu
bhicha bhya bheigisibhwa nolwo bhalata bheswe nolwo Eswe chitatulile
kwikomesha? 11 Nawe echikilisha ati echelulwa Kulwe chigongo cha
Latabugenyi YESU kutyo bhaliga bhali. 12 Elikofyanyisho lyona lya jibhie
anu bhaliga nibhamutegelesha Barnaba naPaulo anu bhaliga nibhasosha
emisango ebhibhalikisho ne bhilugulo ebhyo Nyamuanga akolele amwi
nabho agati ya bhanu bha maanga. 13 Bhejile bhasiga okuloma, Yakobo
nabhasubhya,”Abhasu mutegeleshe. 14 Simoni nabhelesha kwo kutyo
Nyamuanga we chigongo abhasakie abhanyamaanga koleleki ati ebhonele
okusoka ku bhanu webhwe kwa insonga ya lisina lyae. 15 Emisango ja
abhalagi ejikilishanya na linu lyandikilwe. 16 ingulu ye misango jinu
enisubha no kumbhaka lindi liyema lya Daudi. linu liguye ansi; enimusha
no kuosha obhunyamuke bhalyo, 17 koleleki ati abhanu abho basigae
bhamuige Latabugenyi, amwi na abhanu bha maanga abho bhabhilikiwe
kwi Sina lyani. 18 Kutyo nikwo kutyo kaika Latabugenyi oyo akolele
emisango jinu ejibhonekana okusoka munaku ja kala. 19 kwibhyo woli,
obhusombhosi bhani nati, chitaja kubhanyasha abhanu bha maanga
abho bhamuindukie Nyamuanga; 20 Mbe nawe chandike kubhene ati
bhekenge kula obhujabhi bhwe bhisusano, na jinabha jo obhulomesi,
nebhyo kunyigwa, ne chamba 21 Okusoka ku lwibhulo lwa bhakaluka
bhalio abhanu ku bhuli musi abhamusimula no kumwaika Musa mumeko-
fyanyisho bhuli Sabhato.” 22 Kulwejo nijibhonekana ati jabhakondelesha
jintumwa na bhakaluka, amwi na ikanisa yona okumwaula Yuda oyo aga
nabhilikilwa Barsaba, na Silas, abho baliga bhatangasha bha Likanisa,
no kubhatuma Antiokia amwi na Paulo na Barnaba. 23 Nibhandika
kutya, “Jintumwa, abhakaluka na bhasu, ku bhasu abhanyamaanga
abho bhali Antiokia, Shamu na kilikia, enibhakesha. 24 Chonguywe
ati bhanu bhalebhe abho chitabhayanile ebhilangilo ebho, bhasokekele
kweswe mbabhanyasha kwa meigisho ago agaleta Jinyako mu mitima
jebhwe. 25 Kulwejo ebhibha bhye kisi kwiswe Bona okusola abhanu
no kubhatuma kwemwe amwi na bhendwa bheswe Barnaba na Paulo,
26 Abhanu abho bhasigalisishe obhulame bhwebhwe kulwa lisina lya
Latabugenyi Yesu Kristo. 27 Kulwejo chamutuma Yuda na sila, abhaja
obhabhwila emisango ejo ejo. 28 okubha bhabhonekene bhe kisi ku
Mwoyo Mwelu na kwiswe, okusiga okutao ingulu yemwe emijigo minene
kukila emisango ejo jili ja bhusi bhusi 29 Ati muinduke musige ebhinu
bhinu ebhisosibhwa ku bhisusano, e chamba ne bhinu byo kunyigwa, no
bhulomesi. Mkabha kula na bhinu ebhibha bye kisi kwimwe. Mubheoga
kwa kisi.” 30 kwibhyo, Bhejile bhabhanyalabhula, bhatukie Antiokia;
Bhejile bhakumanya elikofyanyisho amwi, Mbe nibhasila Inyalubha.
31 Bhejile bhakaisoma, nibhakondelwa ku nsonga bhasilisibhwe omwoyo.

32 Yuda na sila na abhalagi mbhabhasilisha omwoyo abhasu kwe misango
myafu no kubhatamo amanaga. 33 Bejile bhakeyanja mwanya mulebhe
eyo, bhabhanyalabue kwo mulembhe okusoka ku bhasu ku bhalia abho
bhatumilwe. 34 [Mbe nawe jabhee je kisi sila okusigala eyo]. 35 Mbe
nawe Paulo na bhandi abho bhekae Antiokia amwi na bhandi bhafu, anu
bheigisishe no kusimula omusango gwa Latabugenyi. 36 Jejile jatulao naku
nyafuo Paulo naika na Barnaba," Woli chisubhe no kubhalibhatila abhasu
bhulimusi no kusimula omusango gwa Latabugenyi, no kubhagonya kutyo
bhali. 37 Barnaba aliga nenda okumugega lindi abhe amwi nabho Yohana
unu atogwaga Marko. 38 Mbe nawe Paulo eganilisishe ati jitali je kisi
okumugega Marko, abho asigile eyo Pamfilia na atagendele nabho mu
milimu. 39 Okumala ao jibhonekanao jimamba jo okubhambhashanya
bhunene kulwejo mbhaukana, Mbe Barnaba namugega Marko no kugenda
mu Meli kukinga Kipro. 40 Mbe nawe Paulo amusolele sila no kugenda, ejil
e ayanwa na wasu mu chigogo cha Latabugenyi. 41 agendele atulile Shamu
na kilikia, nakomesha amakanisa.

Isura 16.

1 Paulo anu ejile aja Derbe na lysra; nulole, Aliya aliga alio ob-
hiigisibhwa oyo aliga nabhilikilwa timotheo, nimusigaji oyo ebhuywe
na nyilamwene wechiyaudi oyo Ali mwikilisha ne semwene wae ni
Mgiliki, 2 Abhanu bha LIStra na Ikonia bhamsosisishe obhubhambasi
bhwe kisi. 3 Paulo amwendele koleleki bhagende nage mlugendo kulwejo
namugega no kumutenda kusonga ya bhayaudi bhaliga bhaliyeyo okubha
bhona bhamumenyele ati esemwene wae ni mgiriki. 4 Awo bhaliga ni
bhagenda bhatulile ku musi no kusosha amalagililo ku makanisa koleleki
bhagekilishe amalagililo ago gandikilwe na jintumwa na abhakaluka
eyo Yerusalemu. 5 kwibhyo amakanisa ngakomesibhwa mulikilisha na
bhalya bhekilisishe mbheyongesha kwo bhafu bhuli lunaku. 6 Paulo
na bhejabho nibhagenda Firigia na galatia, kulwo kubha MWOYO wa
Nyamuanga abhaganyishe okulasha omusango eyo mwijimbho lya Asia.
7 Bejile bhafogela misia, bhalegeja okugenda Bithinia, nawe Mwoyo Mwelu
wa Yesu nabhaganya. 8 kulwejo mbhatula misia bhaja mbhakinga mu
musi gwa Troa. 9 Ebhilolo nibhimubhonekela Paulo mungeta, aliga
Alio omunu wa makedonia emeleguyu, namubhilikila no kwaika "mje
muchisakile enu makedonia." 10 Paulo ejile alola Ebhilolo, ni chimala
ni chilabha okuja Makedonia, namenya ati Nyamuanga achibhilikie
okuja okulasha omusango Gwo bwana. 11 kwibyo nchisokayo eyo
Troa, nchigenda gumwi gumwi nchikinga Samothrake, no lunaku olwo
lwalubhie nchikinga mu musi ogwa Neapoli. 12 okusakao nchigenda
Filipi nigwo gumwi no musi gwa makedonia, ni musi gwa insonga mu
bhutunge bhwe chilumi na nchinyanja naku nyafuo. 13 Ku lunaku olwa
isabhato, chagendele anja mwilango ku njila yo mugela, kwi bhala linu
chetogelaga ati echibhona libhala aokukolela lisabhwa. Chenyanjile ansi
no kwaika na mai abhandi bhanu Bhejile amwi. 14 Omugasi umwi unu
kabhilikilwa Lidia omukani wa jijambhalau okusoka mu musi gwa Tiatira,
oyo kamulamya Nyamuwanga, achitegelesishe. Latabugenyi namwigula
omwoyo gwae no kugwata emisango ejo ja ikilwe na Paulo. 15 ejile
Amala okubhatijibhwa, omwene na inyumbha yae yona, achisabhilwe
naika,"labha mwandola anye kubha mulengelesi ku Latabugenyi, Mbe
enibhelembheleja mwingile no kwinyanja ewani." Nachilebheja muno.

16 Nibha ati, ao chaliga nichigenda okusabhwa, muyalakaji umwi unu
aliga Ali na masambhwa go bhumenyi nabhonana neswe. amuletee
esebugenyi wae ebhona lwafu mu kulagula. 17 Omugasi unu amulubhile
Paulo amwi neswe, nayogana no kwaika “abhulume bhanu nibhakosi
bha Nyamuanga unu ali mkulu, bhanu abhabhalasisha emwe emisango
jo omwelulo.” 18 Akolele kutyo ku naku nyafu, nawe Paulo aliga
abhiilisibhwe ne chikolwa echo, ekebhukie inyuma no kulibhila lisabhwa
ati,”msokeko kulwa lisina lwa Yesu usoke munda yae. one ndisokako
no kumusiga ku mwanya ogwo. 19 Bhesebhugenyi bae Bejile bhalola ati
eliikanya lya libhona lyebhwe lyasokao, mbhabhagwatile Paulo na Sila no
kubhakwese-la mwigulilo imbhele ya bhakulu. 20 Bhejile bhabhakingya
ku bhalamusi, mbhaika,” abhalume bhanu mbhayaudi abhaletelesha
injogele nene agati ya musi gweswe. 21 Abheigisha emisango jinu
jitali mu bhilagilo bheswe okugalamila amwi kugalubha kuti Barumi.”
22 liijo nilibhemukila litasikene ku Paulo na Sila, abhalamusi mbhatemula
emyenda jebhwe no kubhafula no kulagilila bhabhumwe jisimbho 23 Bejile
bhamala okubhabhuma jisimbho nyafu, mbhabhalasa mwibhoyelo no
kubhalamula abhasilikale bha mwibhoyelo bhabhalinde kisi. 24 Bhejile
bhamala okulamila echilagilo echo, abhasilikale bha mwibhoyelo mbhab-
hesa mu chumbha cha munda ya libhoyelo no kubhabhoya amagulu gebhe
mwibhala linu abhabhikile. 25 omwanya gwa mungeta agati, Paulo na sila
bhaliga nibhasabhwa no kwimba jinyimbo jo kumukusha Nyamuanga,
enu abhabhoywa abhandi nibhabhategelesha, 26 mwanya mutoto nilib-
honekana linyamutikima enene no lufuka lwa liboyelo Lwona nilunegena,
emilyango ja libhoyelo nijiguka, na amabhoyelo ga abhabhoywa gona
ngagela. 27 Omulisi wa liboyelo nalafya okusoka muntilo nalola emilyango
ja liboyelo jigukile; kwibyo nagega lipanga lwae kulwo kubha aliga nenda
okwiita kwa insonga eganilisishe ati abhabhoywa Bhona bhatolokele,
28 Mbe nawe Paulo nayogana kwo bhulaka bhunene, naika “uteutasha
kwa insonga Bona chilio anu”. 29 omulisi wa liboyelo nasabhwa jitala
jiletwe nengila munda ya libhoyelo, kwo bhangu, nayalala nokubhaya,
nabhabwila Paulo na sila, 30 nabhaulusha Anja ya libhoyelo naika,”
bhakulu, nikole atiki koleleki nibhone kukila?” 31 bhona mbhamubwila,
ati “mwikilishe Latabugenyi Yesu nawe oukisibwa amwi na inyumba.
yao”. 32 Bhaikile omusango gwa Latabugenyi ewae, amwi na bhanu
abha ika ewae, 33 omulisi wa mwibhoyelo abhagegele mugeta eyo no
kubhosha olubhala olwo bhautalile, omwene amwi na bhanu bha ika
ewae nibhabhatijibhwa ao. 34 Nabhaleta Paulo na sila ika ewae no
kubhayana ebhilyo. omwene nabha no bhukondeleywe bunene amwi na
bhanu bha ika ewae kwa insonga bhamwikilisishe Nyamuanga. 35 Yalinga
mu mwisi, abhalamusi bhatumile emisango ku mulisi ulya owa liboyelo
bhaika,”mbhasige abhanu balya bhagende”, 36 Omulisi wa liboyelo na-
mumenyesha Paulo ingulu ye misango ejo ati,”Abhalamusi bhatumile
emisango okubhabhwila bhagende; kwibyo muuluke Anja mugende kwo
mulembe” 37 Mbe nawe Paulo nabhabwila,” bhachibhumile abhwelu,
abhanu abho bhaliga bhalumi obhutachilamula nawe mbhachesa mwib-
hoyelo: kaoli abhenda okuchisoshamo kwa imbhisike? Uli, jitakutulikana,
abhene bhaje bhachisoshemo munu anu”. 38 Abhalisi mbhabhamenyesha
Abhalamusi ingulu ye misango ejo, abhalamusi nibhobhaya muno anu
bhejile bhakamenya ati Paulo na Sila ni bhalumi. 39 Abhalamusi mbhaja
nibhabhalembeleja bhauluke bhejile bhabhaulusha Anja ya libhoyelo,

bhabhasabhile Paulo na Sila bhauluke Anja yo musi gwebhwe. 40 Kulwejo Paulo na Sila mbhauluka Anja ya libhoyelo mbhaja ika ewa Lidia. Paulo na Sila Bhejile bhabhalola abhasu bhabhasimbhagilisha omwoyo no kumala mbhasokao mu musi ogwo.

Isura 17.

1 Bhejile bhalabha mu misi ja Amfipoli na Apollonia, nibhaja bhakinga mu musi gwa Thesalonike anu lyaliga lili elikofyanyisho lya Abayaudi. 2 Lwa kutyo aliga analile Paulo, agendele kubhene, ku mwanya gwa naku esatu eja Isabhato bhabhushanya ingulu ya maandiko. 3 Aliga nabhegulila amaandiko no kubhelesha ati, jimwiile Kristo anyasibhwe no kumala nasuluka lindi okusoka mubhafuye. Abhabhwiliye," Yesu unu enibhabhwila emisango jae niwe Kristo" 4 Abayaudi abhandi bhekilisishe no kugwatana na Paulo na Sila, amwi na bhagiliki na bhanu baliga bhamulamya Nyamuanga, bha mai bhafu na liijo enene lwa bhanu bhafu bhakisibhwa. 5 Mbe nawe Abayaudi abhandi abho bhekilishe, nibhejula libhubha, nibhagenda mwigulilo no kubhagega abhanu abhandi abhajabhi, nibhakumanya liijo lwa bhanu amwi, no kuletelela ijogele mumusi, okumala nibhengila kwamanaga mu nyumbha ya Jason, nibhwenda ukubhagwata Paulo na Sila koleleki bhalete imbhele ya abhanu. 6 Mbe nawe bhejile bhabhatasha, nibhamugwata Yasoni na bhandi abhasu abhadi ni nibhabhasila imbele ya bhakulu bho musi nibhayogana abhalume bhanu bhaindue echalo bhakigile enu one, 7 Abhalume bhanu bhanu bhakabhisibhwe na jasoni abhanyamula echilagilo cha kaisali, abhaika alio omkama oudi oyo kabhilikilwa Yesu" 8 Liijo na bhakulu bho musi Bhejile bhakongwa emisango jinu, nibhengilwa no bhubha 9 BHejile bhakamala okugega jipilya je chibhalo Cho mulisi okusoka ku Jason na bhandi, bhabhatatie bhagede. 10 Mugeta ilya abhasu bhamtumile Paulo Sila Beroya. bhejile bhakakinga elia bhagedele mu mulikofyanyosho lya bhaudi. 11 Abhanu bhalia baliga no bhegeso bunene okukila abhanu balya Abha Thesalonike, kwa insoga baliga bhali bhagu bho kulamila omusango kwo bhwege bhwebhwe, no kuigilisha amaandiko bhuli lunaku koleleki bhalole emisango kutyo jaikilwe labha nikwo kutyo jili. 12 Kulwejo ku bhwafu bhwebhwe bhekilisishe bhalimo Abagasi abhokukongya Abhakulu bhe chigiriki abhalume bhafu. 13 Mbe nawe Abayaudi abha Thesalonike Bhejile bhamenya ati Paulo kalasha omusango gwa Nyamuwanga eyo Beroya, bhagendeleyo no kusoyelesha no kumala mbhabisha injogele ku bhanu. 14 kwo bhwangu, abhasu nibhamusila Paulo kwa injila ya inyanja, nawe Sila na Timotheo nibhasigala alia. 15 Abhasu bhalya bhanu bhamusilile Paulo bhagendele nage nibhakinga Athene, eyo bhamsigile Paulo, bhalamie amalagililo kusoka ku mwene ati, Sila na Timotheo bhagende ku mwene bhwangu kutyo ejitulikana. 16 O mwanya ogwo nabhatendesha eyo Athene, omwoyo gwae gwabhiiliywe munda yae lwa kutyo agulolele omusi gwijue ebhisusano bhafu. 17 kwibyo nabhusilishanya ne likofyanyisho lya abhayaudi bhanu bhaliga nibhamulamya Nyamuanga na ku bhalia Bona abho abhonene nabho bhuli lunaku mwigulilo. 18 Mbe nawe abhasomi abhandi abha Waepikureo na Wastoiko bhamulubha. Abhandi nibhaika,"nichinuki chinu kaika omwaiki unu mulela? Abhandi mbhaika," ejibhonekana kalasha emisango ja Nyamuanga mgenyi" kwa insonga kalasha emisango jo bhusuluko bha Yesu. 19 Mbhamugega Paulo no kumleta Areopago, mbhaika,"echitula gamenya ameigisho mayaya

ganu owaika? 20 Kwa insonga uleta misango miyaya mu matwi geswe. Kulwejo echenda okumenya emisango jinu jili na nsonga ki?" 21 (Abhanu Bhona abha Athene amwi na abhagenyi abho bhalio kubhene, abhakolela omwanya gwebhe amwi mu kwaika no kutegelesha ingulu ye misango miyaya.) 22 Kulwejo Paulo nemelegulu agati-gati ya bhanu bha Areopago no kwaika,"emwe abhanu bha Athene, enilola ati emwe muli bhanu bha idini kwa bhuli nyami, 23 mukulabha kwani no kulola ebhinu bhyemwe ebyo kulamya, enilola emisango jandikilwe ku bhimwi bhye bhishengelo bhemwe, nijaika "KU NYAMUANGA UNU ATAKUMENYEKANA". kwibyo woli, unu omulamya mtamenya, oyo niwe enibhamenyesha emwe. 24 Nyamuanga unu amogele echalo na bhuli chinu chinu chili munda, kulwo kubha niwe Latabugenyi wo lwile ne Chalo, atakutula kwiyanja mu mayekalu ganu gakolelwe na mabhoko. 25 Ona atakolelwa na mabhoko ga bhana bhanu kuti kenda chinu ku bhene, kulwo kubha omwenene niwe kabhayana abhanu obhuwanga no mwika ne bhinu ebhindi Bhona. 26 Okutulila munu umwi, akolele Amaanga gona ganu abhanu bhekaemo ingulu yo bhusu bhe Chalo, na bhatelao omwanya na jimbibi mu mabala ganu bhekaemo. 27 Kulwejo, abhendibhwa okumuinga Nyamuanga koleleki bhamukingeko no kumubhona, na kulwe chimali atali kula na bhuli umwi weswe. 28 KU mwene chilamile, echilibhata no kubha no bhuanga bhweswe, lwa kutyo omwimbi umwi owa lishaili kutyo aikile "chili bhebhulwa bae." 29 Kulwejo, alabha Eswe chili bhebhulwa bha Nyamuanga, kuteile okwiganilisha ati Nyamuanga ni uti jaabhu amwi uti mpilya amwi uti mabhui amwi bhisusano bhinu ebhibhajwa kwo buryo na meganilisho ga bhanu. 30 Kulwejo, Nyamuwanga ajibhie omwanya gulya ogwo bhumumu nawe woli kalagilila abhanu bhona bha bhuli ebhala bhate. 31 Inu niyo insonga ateeyo Olunaku lunu alija okulamula echalo muchimali KU munu unu asolele. Nyamuanga asosishe echimali ku bhuli munu anu amusuluye okusoka mubhafue alya. 32 Abhanu bha Athene Bhejile bongwa emisango jo kusululwa kwa bhafue, abhandi mbamjimya Paulo, Mbe nawe abhandi bhaika "echija okukutegelesha lindi KU misango ja gunu" 33 Jejile jawa ejo, Paulo nabhasiga. 34 Mbe nawe abhanu abhandi mbagwatana nage mu kwilisha, alimo Dionisio unu aliga Ali mureopago, no mugasi unu kabhwilikilwa Damari na bhandi amwi nabho.

Isura 18

1 Jejile emisango ejo, Paulo asokele Athene nagenda Korintho. 2 Eyo namubhona omuyaudi oyo kabhilikilwa Akwila omunu wa likabila lwa Ponto, omwene no mugasi wae aliga nabhilikilwa Prisila Bhejile okusoka eyo Italia, KU nsoga Klaudia alagilie abhayaudi bhona bhasoke Roma; Paulo naja ewabho; 3 Paulo nalama no kukola emilimu jinu ejisusana ne jebhwe. Abhene bhaliga nibhakoja amaema. 4 Paulo naikana nabho mulikofyanyisho bhuli lunaku lwa isabato. abhakongishe abhayaudi amwi na abhagiriki. 5 Mbe nawe Sila na Timotheo bhejile bhakaja okusoka makodonia, Paulo nasindikwa na Mwoyo okubabhamb-halila abhayaudi ati Yesu niwe Kristo. 6 omwanya gunu abhayaudi bhamubhumile no kumujimya, kwibyo Paulo nakukumula omwenda gwae imbhele yebhe, no kubhabhwila," amanyiga gemwe na gabhwe ingulu ye mitwe jemwe abhene; anye ntana ntambala okwamba woli no kugendelela, naja ku bha maanga. 7 Kulwejo nasokao Aliya nagenda KU nyumbha ya Tito Yusto, omunu oyo kalamya Nyamuanga. inyumba yae ili ayei ne elikofyanyisho. 8 krispo, omtagasha we likofanyisho

amwi na bhanu bha ika ewae ni bhamwikilisha Latabhugenyi. abhanu bhafu bha Korintho abho bhamguwe Paulo naika bhanu bhekilisishe no kubhatijibhwa. 9 Latabhugenyi nambhwila Paulo mgeta kujila ye bhwilolo", Utobhaya, nawe nuwaike utajibhwila. 10 Anye nili amwi nawe, atalio oyo alakulegeja okukunyamla, insoga Nina bhanu bhafu mumusi gunu". 11 Paulo neyanja eyo kwo mwanya gwo mwaka gumwi na mesi mukaga neigisha omusango gwa Nyamuanga agati-gati yebhwe. 12 Mbe nawe Galio ejile akolwa okubha mtungi wa Akaya, abhayaudi bemeleguyu amwi mu bhutasikene na Paulo no kumsima imbele ye chitebhe Cha indamu, 13 nibhaika", Omunu unu kabhakogya abhanu bhanu bhamulamye Nyamuanga bhitasikene ne bhilagilo". 14 Omanya gunu Paulo aliga nenda okwika, Galio nabhabwila abhayaudi," emwe bhayaudi, jakabhee jili mibhibhi amwi bhunyake, jakabhee je kisi kubha kolela. 15 Mbe nawe ku songa ya mabhusho, okulubhana amasango na amasina ne bhilagilo bhemwe Mbe mulamule emwe abhene. Anye nitakwenda kubha mulamusi we misango ejo. 16 Galio nabhabwila msoke imbhele ye chitebhe Cha indamu, 17 Kwibhyo mbhamugwa Sosthene, omutangasha we likofyanyisho, mbhamubhuma imbhele ye chitebhe Cha indamu. Nawe Galio atasasilwe echo bhakolele. 18 Paulo, ejile akenyanja Aliya kwo mwanya mulela, abhasigele abhasu no kugenda KU meli Siria amwi na Prisila na Akwila. Bhachali kusoka kwigobhelo, namwega jinfwili jae kulwo kubha aliga alaie na anechilailo. 19 Bhejile bakinga Efeso, Paulo namusiga Prisila na Akwila alya, nawe mwenene nengila mu likofyanyisho no kwaikana na abhayaudi. 20 Bhejile bhakamubhila Paulo enyaje nabho kwo mwanya mulele, omwene alemele. 21 Mbe nawe nasokao kubhene, nabhabwila," enisubha lindi kwemwe, kukabha kuli kwenda kwa Nyamuwanga." okumala ao nagenda na imeli nasoka Efeso. 22 Paulo ejile agobha Kaisaria, alinyile okugenda okukesha Likanisa lya Yerusalemu, okumala natebhela emwalo kwi kanisa lya Antiokia. 23 Ejile enyanjao kwo mwanya, Paulo asokeleo alabhile mu mabhala ga Galatia na Frigia no kubhakomesha omwoyo abheigisibwa bhae. 24 Omuyaudi umwi unu aliga nabhilikilwa Apollo, oyo ebhuliywe eyo Alexandria, ejileEfeso. Aliga Ali no bhumenyi mu kwaika no bhengeso mu maandiko. 25 Apollo aliga elesibhwe mu mumeigisho ga Latabugenyi. lwa kutyo aliga Ali na managa mu mutima, aikile no kwiigisha kisi-kisi KU misango jinu ejilubhana naYesu, nawe amenyele-la obhubhatijo bha Yohana. 26 Apollo nambha okwaika kwo obhuyali mu Yekalu. nawe Prisila na Akwila bhejile bhamungwa, mbhakola obhusani nage na mbhamwelesha ingulu ya jinjila ja Nyamuwanga kwo bhekisi. 27 Mbe ejile enda okusoka okuja Akaya, abhaili bhamuteyemo omwoyo no kubhandikila inyalubha abheigisibhwa bhanu bhali Akaya koleleki bhamulamile. Ejile akinga, KUlwe chigongo abhasakie muno bhalya bhanu bhekilisishe. 28 Kulwa managa ga no bhumenyi, Apollo abhakilile abhayaudi abhwelu nelesha okulabha mu maandiko ati Yesu niwe Kristo.

Isura 19.

1 Nibha ati Apollo aliga Ali Korinto, Paulo nalbha ingulu no kukinga mumusi gwa Efeso, nasanga abeigisibwa bhafuo eyo. 2 Paulo nabhabwila "Angu, mwamulamie Mwoyo Mwelu mwejile mukekilisha?" Mbhamubwila, uli". Chitatulile kumungwa ati alio Mwoyo mwelu." 3 Paulo aikile," oli emwe mwabhatijibhe kutiki?" Mbhaika, "mubhubhatijo obhwa Yohana

4 Mbe Paulo nasubhya,"Yohana abatijishe kwo obhubhatijo bho kuta.
Nabhabhwila abhanu bhalya ati kubheile okumwikilisha uliya unu endaga
okuja inyuma yae, unu Ali Yesu." 5 Abhanu Bhejile bhwongwa emisango
jinu, nibhabhatijibhwa mwisina lya Latabugenyi Yesu. 6 Anu paulo
ejile abhatelako amabhoko gae, Mwoyo Mwelu nabhwejila igulu yebhwe
no kwambha okwaika kwa jindimi no kubhalikisha. 7 Obhujumula
bhwebhwe bhaliga bhalume bheile ekumi na bhabhili. 8 Paulo agendele
mulikofyanyisho naika kwo bhubhasi kwo mwanya gwa mesi gasatu.
Aliga nabhushanya nabho no kubhamenyesha emisango jinu jilengelee
obhukama bha Nyamuanga. 9 Mbe nawe Abhayaudi abhandi bhaliga
bhanyantongwa, bhabha okwaika amabhibhi ago kulubhana na injila
ya Kristo imbhele ya liijo. Mbe Paulo asigene nabho no kwaukana
nabhekilisha kula nabho. Mwenene nambha okwaika bhuli lunaku
mu mwigalagalilo elya Tirano. 10 Linu lyagendelee kwa miaka ebhili,
kulwejo bhona bhaliga bhekae mu Asia bhonguywe omusango gwa
Latabugenyi, bhona abhayaudi na bhayunani. 11 Nyamuanga aliga nakola
bhikolwa bhikulu mu mabhoko ga Paulo, 12 nolwo abhalwae, beulisibhe
na bhemiyaga mibhibhi (amasambwa) nigasosibhwako, omwanya gunu
bhagegele ebhitambhala ne myenda jinu jaliga jisokole ku mubhili gwa
Paulo. 13 Mbe nawe bhaliga bhalio abhayaudi bhanu bhenamyaga
amasabhwa. bhagendele okulabha olubhala olwo, bhaika lisina lya
Yesu kulwa ingulu ye milimu jebhe abhene. Mbhabhabhwila bhanu
bhaliga bhana amasabhwa mabhibhi; Mbhaika," Enibhabhwila musokeko
kwa lisina lya Yesu unu Paulo kamulasha." 14 Bhanu bhakolele ganu
bhaliga bhalio bhana musanju bho mugabhisi mukulu we chiyaudi, Skewa.
15 Amasambhwa amabhibhi, Ngabhasubhya, "Yesu enimumenya, na Paulo
enimumenya; Nawe emwe mulibhaga?" 16 Lisabhwa libhibhi lilya linu
lyaliga lili munda yo munu nilibhachumila abhenamya bhalya nilibhaiga
kwa mananga no kubhabhuma. Niwo nibhabhilima okusoka mu nyumbha
ilya bhali tuyu no kuutasibhwa. 17 Omusango gunu ngumenyekana ku
bhona, ku bhayaudi na abhayunani, bhanu bhaliga bhekae eyo Efeso.
Mbhabha no bhubha bhafu, na lisina lya Latabugenyi niliyongesha
echibhalo. 18 Nawe abhafu bha bekilisha Bhejile nibhegambha no kwiele-
sha ebhikolwa ebhibhibhi bhinu bhakolele. 19 Abhafu bhanu bhaliga
nibhakola obhufumu bhakumanya ebhitabho bhyebhwe, mbhabhyocha
imbele ya bhuli munu. Omwanya gunu bhabhalile ku bhinu ebhyo,
nibhikiga bhiumbi makumi gatanu ga jimpirya. 20 Kulwejo omusango
gwa Latabugenyi niguswila kwo bhafu na managa. 21 Paulo nakumisha
obhusakisi bhae eyo Efeso, Mwoyo namutangasha okuja Yerusalemu
okulabha Makedonia na Akaya; naika, "Ejile akabhayo eyo kunyiileno
okuilola Rumi ona." 22 Paulo nabhatuma Makedonia abheigisibhwa bhae
bhabhili, Timotheo na Erasto, abho bhaliga nibhamusakila. Nawe omwene
enyele nasigala Asia kwo mwanya. 23 Omwanya ogwo nibhonekana
ijogele Nene eyo Efeso okulubhana na abha injila ilya. 24 Masika umwi
lisina lyae Demetrio, unu akonjele ebhisusano bhya jimpirya bya Diana
mungu, aletele ebhona enene kubhabhuya. 25 Kwibhyo nabhakumanya
abhabhuya bhwe milimu ejo no kwaika, "Bhakulu, mumenyele ati mu
mabhona ganu eswe echingisha mpilya nyafu. 26 Omulola no kungwa
ati atalyanwila Efeso, jiswilile Asia yona, Paulo unu kabhakogya no kub-
haindula bhanu bhafu. kaikati bhitaliyo bhimungu bhinu ebhikolwa na
mabhoko. 27 Atali ati ilio itambala amabhona geswe gatakuja kwendibhwa

lindi. Nawe ona mu yekalu ya mungu mugasi unu Ali mkulu Diana unu
katula okugegwa atali na nsonga. Akatulile nolwo okubhusha obhukulu
bhae, omwene oyo Asia ne Chalo echimlamya." 28 bhejile bongwa
ganu mbejusibhwa ne bhinyiga bhabhuma injogele, mbhaika, "Diana wa
Bhaefeso Ni mkulu." 29 Omusi gwona nguyobhegana, abhanu bhabhilima
amwi mwigalagalilo lyo bwenywa. Mbhabhagwata abhalibhasi bhejabho
na Paulo, Gayo na Aristariko, bhanu bhasokele Makedonia. 30 Paulo aliga
nenda okwingila mwiijo lya bhanu, nawe abheigisibhwa bhamuganyishe.
31 Abhakulu abhandi one abha limimbho lya Asia bhanu bhaliga bhali
bhasani bhae mbhamusilila emisango ja managa ago kumusabhwa ataja
kwingila mwigalagalilo lyo obhwenywa. 32 Abhanu abhandi bhaliga
nibhaika echinu chinu na abhandi omusango gulya, kunsonga liijo lya
bhanu lyaliga lyasalile. KU bhafu bhwebhwe bhatatulile kumenya kulwaki
bhejie amwi. 33 Abhayaudi nibhamuleta Iskanda anja ya liijo lyabhanu no
kumuta imbhele ya bhanu. Iskanda nasosha echibhalikisho kwo kubhoko
kwo kusosha amelesho ku bhanu. 34 Mbe nawe bhejile bhamenya ati
mwenene Ni Muyaudi, bhona nibhayogana kwo bhulaka bhumwi kuti
mwanya gwa saa ebhili, Diana Ni mukulu wa Bhaefeso." 35 Omwandiki
wo musi ejile alijibhisha liijo, naika, "Emwe abhalume abha Efeso, niga
unu atakumenya ati Omusi gunu ogwa Efeso gubhikile liyekalu elya Diana
mukulu ne chisusano chinu chaguye okusoka mu lwile? 36 Okulola ati
emisango jinu jitakutulikana, kuchiile okucholela mtaja kukola Chona
chona kwo bhwangu. 37 Kulwo kubha mubhabhilikie abhanu bhanu Anu
mwilamulilo kenu bhatali bhefi bha iyekalu nolwo bhatali bho kumufuma
mungu weswe omgasi. 38 Kulwejo, Alabha Demetrio na bhabhuya bhanu
bhali amwi nage bhano musango gunu gutasikene na munu wona wona,
lilamulilo lili abhwelu na abhatwale bhalio. Mbe mbhasilwe imbhele
bhajo temelwa echina. 39 Mbe nawe Alabha awe ouiga Chona chona
okulubhana ne misngo jindi ejija okufulubhendelwa ne chinyanjo che
chimali. 40 Nchimali chili mu ntambhala yo kwinganilisibhwa kubhibhi
okulubhana na injogele yo lunaku lunu. Italio nsonga yona yona yo
bhunyamusi bhunu, na chitakutula kubha no bhutulo bho kugelesha. 41
41 Ejile amala okwaika ganu, nanyalambhula elikofyanya.

Isura 20.

1 Wejile injogele yawao, Paulo nabhabhilikila abheigisibhwa no kub-
hatamo omwoyo, okumala nabhalaga nasokao nagenda Makedonia. 2 Ejile
alabha mu majimbho ago na aliga nabhatamo omwoyo abhekilisha,
nengila mu Bhuyunani. 3 Mwenene Ejile abha alya mwanya gwa mesi
gasatu, ntungwa bhibhi ni jumbhakwa jitasikene nage amwi nabhayaudi
anu aliga ali ayei no kulabha mu njila ya munyanja okuja Shamu,
kwibhyo alamue okusubha no kulabha Makedonia. 4 Bhanu bhagwatene
nage kukinga Asia bhaliga bha Sopartro, Omwana wa Pirho okusoka
Berea; Aristariko na Sekundo, bhona mbhasoka mu bekilisha bha
Bhathesalonike; Gayo owa Derbe; Timotheo; Tikiko na Trofimo okusoka
Asia. 5 Nawe abhanu bhanu bhatangatile na bhaliga nibhachilindilila
eyo Troa. 6 Munjila ya munyanja okusoka Filipi Jejile jawa jinaku je
mikate jinu chitalimo chifwibhya na mu naku etanu chibhakingila eyo
Troa. Chenyanjile eyo kwa naku musanju. 7 ku lunaku Lwo kwambha
olwo bhwoyo, Anu chaliga chikofyanyishe amwi koleleki ogubhutula
omukate, Mbe Paulo aikile na bekilisha. Aliga nenda okwimuka mwejo

yendeko, kwibhyo agendelee okwaika kukinga bwile bukulu saa munana
ja mungeta. 8 Jaliga jilio jitala nyafu mu chumbha cha ingulu Anu chaliga
chikofyanyishe amwi. 9 Musigaji umwi aliga enyanjile kwidilisha lisina
lyae Utiko, unu akanyiwe jintilo nyafu. Anu Paulo aliga nasimula kwo
mwanya mulela, omusigaji unu, aliga amamile, nailingita ansi okusoka
kwigorofa lya kasatu na nakugwa afuye. 10 Mbe nawe Paulo ekile
ansi, negolola omwene ingulu yae namufumbhatila. Okumala naika,
“mwasiga (kulengala,) kulwo kubha Ni muanga.” 11 Okumala nalinya
lindi mwigorofa nagubhutula omukate, nalya. Ejile amala okwaika nabho
kwa mwanya mulela kukinga mu machelelesha, nasokao. 12 Mbhamuleta
omusigaji ulya Ali muanga mbhasilisibhwa muno. 13 Eswe abhene
chamutangatie Paulo mu meli na nichija Also, Anu eswe chaliga chilamue
okumugega Paulo eyo. Chinu Nicho mwenene aliga nenda okukola, ku
insonga aliga alamue okugenda no kulabha kuchumu. 14 Ejile achikingila
eyo Aso, nchimuika mu meli nichigenda Mitilene. 15 Okumala eswe
nichiyema nichisokayo eyo na kulunaku lwa kabhili nchikinga KU lubhala
lwa kabhili lwa lisinga elya Kio. Olunaku lunu lwalubhile, nichikinga
kwisinga lwa Samo, na bhuchee bwendeko nchikinga mu musi gwa Mileto.
16 Ku nsonga Paulo aliga alamue okulibhata no kulabha Efeso, koleleki
asinge kumala mwanya gwona gwona mu Asia; kulwo kubha aliga ali
no bhagu bho kwilabha Yerusalemu mu lunaku lukulu olwa Ipentekoste,
alabha jakatulikene okukola kutyo. 17 Okusoka Mileto natuma abhanu
kukinga Efeso no kubhabhilikila abhakaluka bha ikanisa. 18 Bhejile
bhakinga ewae, nabhabhwila, emwe abhene mumenyele okusoka KU lu-
naku Lwo kwambha Nejile nataja Anu Asia, lwa kutyo naliga nili kwimwe
mwanya gwona. 19 Nimukolee Latabugenyi mu bhololo bhona na kwa
masiga, na Jinyako jinu jambhene anye mu bhwilige -lige bhwa Bhayaudi.
20 Mumenyele lwa kutyo niteganyishe kulasha chinu chona chona chinu
chaliga cha bhusi-bhusi, na lwa kutyo anye nabheigisishe abhwel-bhwelu
no kuja bhuli nyumbha. 21 Mumenyele lwa kutyo anye nagendelee
okubhekengya abhayaudi na abhayunani ingulu yo kuta KU Nyamuanga
ne likilisha mu Latabugenyi weswe Yesu. 22 Mbe, woli Lola, anye,
nikabha nimwolobhela Mwoyo Mwelu okuja Yerusalemu, nitagugamenya
ganu agajokumbhona eyo, 23 Mbhe nawe kulwo kubha Mwoyo Mwelu
kambhabhalila anye mu bhuli musi no kwaika ati jimbhoyelo na Jinyako
nibhyo bhintendesishe. 24 Mbe nawe anye nitakwinganilisha ati obhulame
bhani Ni munjila yona yona kwanye Ni kwe chibhalo koleleki nikumishe
olugendo lwani no bhusakisi bhunu nalamie okusoka ku Latabugenyi
Yesu, okugubhambhalila omusango gwo bhwana mu chigongo cha Nya-
muanga. 25 Na woli, Lola, enimenya ati bhona, mu bhalya bhanu
nabhasimulie obhukama, mutakundola lindi bhusu bhani. 26 Kulwejo
lelo inu enibhabhambhalila ati ntana ntabhala ku manyiga go munu
wona wona. 27 Kulwo kubha niteganyishe okubhasimulila okwenda kwa
Nyamuanga. 28 Kulwejo mubhe bhekengi ingulu yemwe, abhene ingulu
ya liijo lyona linu Mwoyo Mwelu abhateyeko emwe okulyangalila. Mubhe
bhetegelesha okulilebha elikofyanyisho lya Latabugenyi, linu agulile kwa
amanyiga gae omwene. 29 Nimenyele ati mukusokao kwani, jimbhwa je
misege jindulu ejingila kwimwe, na bhatalisasila liijo. 30 Enimenya ati
mwimwe one abhene abhandi abhaja no kwaika emisango minyamuke,
koleleki okubhakwesa abheigisibhwa bhabhalubhe abhene. 31 Kulwejo
mwengee. Mwichuke ati KU myaka esatu nitatulile okusiga okubheigisha

bhuli umwi wemwe kwa masiga mungeta na mu mwisi. 32 Naoli anye enibhatula ku Nyamuanga, na kwo musango gwe chigongo chae, gunu ogutula okubhombaka no kubhayana okulya omwandu amwi nabho bhona bhanu bhateywe ku Nyamuanga. 33 Nitaligie jimpilya, jaabu, amwi nebhifwalo. 34 Omumenya emwe abhene ati amabhoko ganu nigo aganana nibhona amabhona gani omwene na mabhona ga bhalia abho bhaliga amwi nanye 35 Mu misango jone na bhayanile echijejekanyo na lwakutyo eyendibhwa okubhasakila abho bhatali na mananga go kukola emilimu, na lwakutyo jiile okwichuka emisango ja Latabhugenyi Yesu, emisango ejo omwene aikile: “Lilio libhando okusosha kukila okulamila.” 36 Ejile amala okwaika jinu, afukamile no kusabhwa amwi nabho. 37 Bhona mbhalila muno no kumugwila Paulo mu bhicha no kumunyunya. 38 Mbhasulubhala mugona ku nsonga ya chinu aliga aikile ati, chimwi bhatachabhubhona obhusu bhani lindi. Okumala nibhamuyelegesha okuja mu melikebu.

Isura 21.

1 Mbe mu mwanya ogwo chaliga chasigene nabho, chili mulugendo lwa Inyanja, nchigenda lugendo lumwi nichikinga mu musi gwa kosi, Mbe mwejo yendeko nichikinga mu musi gwa Rodo, nokusoka eyo nichikinga mu musi gwaPatara. 2 Chejile chikabhona imeli inu yambhukaga okuja Foinike, chalinyile nichigenda mulugendo. 3 Chejile chikakinga imbhele ya lisinga lwa Kipro, nichiisiga kulubhala lwe bhumosi, mbe nchigendelela nchikinga Siria, nichilasa inanga mu musi gwa Tiro, kunsoga eyo niyo imeli yendaga okushola ebhinu bhinu yaliga iikile. 4 Bhejile bhakabhalola abheigisibhwa, nichinyanja eyo naku musanju. Abheigisibhwa bhanu mbhamubhwila Paulo mu Mwoyo ati mwenene atataja Yerusalemu. 5 Chejile chakumisha jinaku jilya, eswe nchisokao nchija Jeswe. Bhona amwi, na abhagasi bhwebhwe na bhana bhwebhwe, bhachiyelegesishe munjila jeswe okukinga Anu chasokele Anja yo musi. Okumala nichifukama kunjejekela, nchisabhwa, nichilagana na bhuli munu. 6 Nchilinya mu meli, eyo nabho bhasubha ikewebhwe lindi. 7 Chejile chikamala olugendo lweswe okusoka Tiro, nchikinga Tolemai. Elya chakesishe abhasu no kwiyanja nabho kwo lunaku lumwi. 8 Mwejo yendeko chemukile nichigenda Kaisaria. Eswe nichingila ika ewa Filipo, omusimusi wo musango gwo bhwana, oyo aliga umwi wa bhaliya musanju, neswe nichinyanja amwi nage. 9 Omunu unu aliga ali na abhayalakaji bhana bhayalajuma bhanu bhaliga nibhalikisha. 10 Wejile enyanja eyo naku nyafuo, natelemuka okusoka bhuyaudi omulagi umwi oyo aliga nabhilikilwa Agabho. 11 Omwene ejile kwiswe no kugega lifwata lwa Paulo. kugwo abhoyele amagulu na amabhoko gae omwene no kwaika, “Mwoyo Mwelu kaika kutya,” “Abhayaudi bha Yerusalemu abhaja omubhoya omunu unu kajotunga lifwata linu nabho abhamutula mu mabhoko ga bhanu bha maanga.” 12 Chejile chongwa emisango ejo, eswe na bhanu bhanu bhaliga bhekae ebhala lilya nchimukomelesha Paulo asige kuja Yerusalemu. 13 Nio Paulo nasubhya, “omukola chiya, omulila no kunyita omwoyo? Kulwo kubha nimalilie, atali okubhoywa-la, nawe no kufwila eyo Yerusalemu kulwa lisina lwa Latabugenyi. 14 Kubhunu Paulo aliga atakwenda kukongibhwa, chasigile no kwaika,”mbe okwenda kwa Latabhugenyi kukoleke. 15 Okumala jinaku jinu, nichigega emifuko jeswe nichilinya okuja Yerusalemu. 16 Abheigisibhwa abhandi mbhasokao Kaisaria one mbhalubhana neswe. Nibhamuleta munu umwi oyo aliga natogwa Mnasoni, omunu wa Kipro, omwiigisibhwa wa kala, unu

chenyanjile nage. 17 Chejile chakinga, Yerusalemu abhasu bhachikumile
kwo bhukondeleywe. 18 Obhuchee bhendeko Paulo agendele amwi neswe
ewa Yakobho, nabhakaluka bhona bhaliga bhalio. 19 Ejile amala obhuke-
sha, nabhatondela chimwi chimwi ku ganu Nyamuanga akolaga mu bha
maanga okulubhana ne milimu jae. 20 Omwanya ogwo Bhejile bongwa
ago, bhamukusha Nyamuanga, no kumubhwila, “oulola, abhasu, bhalio
bhiubhi billinga bhanu bhekilisishe mu bhayaudi. Abho bhona bhali
ne bhiganilisho bhyo kugwata ebhilagilo. 21 Bhabhwiliwe okulubhana
nawe ati owiigisha abhayaudi bhanu bhekae agati ya maanga no kusigana
na Musa, na ati oubhabhwila bhasige okutenda abhana bhebhwe na
bhasige jintugwa ja kala. 22 Jichiile chikole atiki? Bhasige okwitimata-
la abhajokungwa ati awe wejile. 23 Kulwejo nukole echo eswe chinu
echikubhwila woli: Chili na bhanu bhana bhanu bhateyeo echilailo.
24 Bagege abhanu bhanu wiyeshe amwi nabho, na ubhaliile (igharama)
yebhwe, koleleki bhamwege jinfwili ku mitwe jebhwe. Kwibhyo bhuli
munu amenye ati emisango jinu bhabhwiliwe okulubhana nawe ni-
jolulimi. Abhajo ukwiigila ati awe one oulubha ebhilagilo. 25 Mbhe nawe
emisango ja bhanyamaanga bhanu bhabhee bhekilisha, chandikile no
kusosha amalagililo ati kubheile bhekenge na bhinu bhisosibhwe echogo
kwe bhisusano na manyinga okulubhana echinyigwa, na bhekenge no
obhulomesi.” 26 Niwo, Paulo abhagegele abhalume, no lunaku lwa kabhili,
neyesha omwene amwi nabho nengila mu yekalu, okulasha omwanya
gwa jinaku jo kwesibhwa, ebhiyana bhisosibhwe ku bhuli umwi webhwe.
27 Jinaku ejo musanju jejile jafogela okuwa, abhayaudi abhandi okusoka
Asia bhamulola Paulo mu yekalu, ne likofyanya nilibhabhiilibhwa, nib-
hamusomelesha na amabhoko. 28 Bhaliga mbhayogana, “abhanu bha
Israeli, mchisakile. unu Ni munu oyo keigisha abhanu bha bhuli mbhala
emisango ejo jitasikene na bhanu, ebhilagilo, no lubhala lunu. One
abhaletele abhayunani mu yekalu no kunyamula anu bhuli obhwelu”
29 okubha KU bhwambhilo bhamulolele Trofimo Muefeso ali amwi nage
mu musi, nabho bhetogee ati Paulo amuletele mu yekalu. 30 Omusi
gwona nigukangabhala, na bhanu nibhabhilima amwi no kumugwata
Paulo, nibhamuulusha Anja ya I yekalu, emilyango nijigulwa. 31 Anu
bhaliga bhalegeja okwenda okumwita, emisango jamukingie omukulu wa
lijeshi lya Abhalisi ati Yerusalemu yona ijue inyombo. 32 Omwanya ogwo
nabhagega abhasilikale no mkulu bhebhwe nabhilimila liinjo. Omwanya
ogwo abhasilikale nibhasiga okumbhuma Paulo. 33 Okumala omkulu wa
lijeshi bhamfogelee no kumugwata Paulo, nalagilila abhoywe eminyololo
ebhili. nabhusha omwene ninga na akoleleki. 34 Abhanu abhandi mwiijo
bhaliga nibhamwaya ingulu abhandi kutya na bhandi kutyo. kwo kubha
omukulu wa abhasilikale atatulile kubhabhwila Chona chona KU nsonga
ya inyombho nalagilila Paulo mbhamute munda ya libhoelo. 35 Mbe Ejile
akinga KU bhilinyilo, nagegwa na abhasilikale ku nsonga ya inyombho
ya liijo. 36 Okubha liijo lwa abhanu bhamulubhile mbhagendelela
okuyobhegana, unu “mumusosheo. 37 Paulo ejile asilwa mwibhoyelo
agati, amubhilie omukulu wa abhasilikale, “enitula okukubhwila echinu?”
Omukulu wa abhasilikale naika, “Mbe owaika echiyunani?” 38 Angu
awe utali mu misiri ulya oyo kubhambhilo atangasishe obhunyamuke no
kugega abhakuti bha bhanu bhiumbhi bhina ibhala?” 39 Paulo naika,
“anye ndi Muyaudi, okusoka mu musi gwa Tarso ogwa Kilikia anye nili
mwenengo wa mu musi gwa insonga. Enibhasabhwa, munyikilisishe

naike na bhanu. 40 Omwanya ogwo omukulu wa abhasilikale Ejile amwikilisisha, Paulo nemelegulu ku bhilinyilo no kusosha echibhalikisho ku bhanu kwo kubhoko kwaye. Omwanya ogwo gwejile gwabha no bhujibhilie muno, naika nabho mululimi lwe chiebrania. Naika,

Isura 22.

1 “Abhasu na Bhalata bhani, muntegeleshe obhwililisi bhwani bhunu nilakola kwemwe woli.” 2 Amekofyanyisho Bhejile bhongwa Paulo naika nabho mu chieburaia, nibhajibhila. Naika, 3 Anye nili Muyaudi, nibhuliwe mu musi gwa Tarso olubhala lwa kilikia, nawe nabhene obhengeso mu musi gunu mu magulu ga Gamalieli. Neigisibhwe okulubhana na jinjila jinu jimile je bhilagilo ja Bhalata bheswe. Anye enikomesha ku Nyamuanga, kutyo emwe mili lelo. 4 Nabhanyasishe ku njila inu kukingila okufwa; Nimbabhoya abhalume na abhagasi no kubhesa mwibhoyelo. 5 Nolwo Omugabhisi omukulu na abhakaluka bhona abhatula okususha obhubhambasi ati nalamie inyalubha okusoka kubhene ingulu ya abhasu bhanu bhali Dameski, Kwanye anye okuja mu lugendo eyo. Yaliga ilyati nibhalete abhanu Yerusalemu abha injila iliya koleleki bhabhoywe no kunyasibhwa. 6 Yabhonekene ati anu naliga nili mulugendo ninfogela Dameski, omwanya gwa mu mwisi ao nao obhwelu bhwafu nibhusoka mu lwile nibhwamba okumulika. 7 Ningwa ansi no kungwa ubhulaka nibhumbwila, “Sauli, Sauli kubhaki ounyasha?” 8 Nisubhya, awe nawega Latabhugenyi?” Nambwila, anye nanye Yesu omunazareti, unu awe ounyasha.” 9 Bhaliya bhaliga bhali nanye bhalolele obhelu, nawe bhatonguwe Obhulaka bha uliya oyo alomaga nanye. 10 Ninaika, nikole kutiki, Latabhugenyi?” Latabhugenyi Nambwila, “imelegulu wingile Damesiki; Eyo oubhwilwa bhuli chinu chinu chikwiile okukola; 11 Nitatulile kulola kunsonga yo kusekanilwa kwo bhwelu bhuliya niwo ningenda Damesiki kwo kutangasibhwa na mabhoko ga bhaliya bhaliga bhali nanye. 12 Eyo nimbonana no munu unu katogwa Anania, aliga ali munu unu aliga agwatile ebhilagilo no we chibhalo imbhele ya bhayaudi bhona bhanu bhekae eyo. 13 Naja kwanye nemelegulu imbhele yani, no kwaika, “mwana wasu Sauli, ubhone Okulola. “kwo mwanya gulya gulya nimulola. 14 Naika, 'Nyamuanga wa bhalata bheswe akusolele awe umenye elyenda lyae, okumulola uliya omulengelesi, no kungwa Obhulaka bhwae bhunu obhusoka mukanwa kae. 15 Ku songa oubha mubhambhasi kumwene ku bhanu bhona ingulu ya ganu walolele nokungwa. 16 Mbe oli ku bhaki otegelela? Imuka, ubhatijibhwe, woshe ebhikayo bhyao, ukalibhikila lisina lyae.' 17 Nejile nasubha Yerusalemu, anu naliga nisabhwa mu yekalu, nibhonekana ati niyanwa ebhilollo. 18 Nimulola nabhwila, yangua bhwangu usoke mu Yerusalemu, ku songa bhatakwikilisha obhubhambasi bhwao okulubhana nanye.' 19 Ninaika, Latabhugenyi, bhenene abho bhamenyele nabhabhoyele mwibhoyelo nokubhabhuma bhalia bhanu bhamwikilisishe mu bhuli likofyanyisho. 20 Na manyinga ga Stefano unu aliga na kubhambalila yejile iketika, anye one naliga nimeleguyu ayei no kwikilisha naliga nindida jingubho jabhalya bhanu bhamwitile.' 21 Mbe nawe abhwilie, 'Genda, ku songa anye enija okukutuma ugende kula ku bhanu bha maanga.'” 22 Abhanu nibhamwikilisisha aike ingulu yo musango gunu. Nawe nibhasekana kwa ingulu no kwaika mumusoshemo omunu unu mu nsi: KU songa ateile okulama 23 Bhejile bhakaika kwo bhulaka bhwa ingulu, nokwesa emyenda jebhwe no kututumulila

oluteli ingulu, 24 Omutangasha omukulu nalagilila Paulo aletwe mulugo. Nalagilila abhusibhwe enu nabhumwa jinyabhakola, koleleki omwene amenye ku bhaki bhaliga nibhamusekanila kutyo. 25 Ao bhalinga nibhamubhoya jingoe, Paulo namubhwila akinda ulya unu emeleguyu ayei nange, “Mbe ni bhwekisi kwemwe okumubhuma omunu unu ali Murumi kenu achali kulamulwa?” 26 Omutangasha ulya ejile ongwa emisango jinu, nagenda omutagasha mukulu no kumubhwila, naika, “Owenda kukolaki? Kwo kubha omunu unu ni mrumi.” 27 Omutangasha mukulu naja no kumubhwila, “nuumbwile, angu awe uli mwenengo walumi? Paulo naika, “Yee.” 28 Omutangasha omukulu na musubhya, “Ni tulile bhungusi bhwafu bhwa jimpilya nio nimbona obhwenengo.”Nawe Paulo namubhwila, “Anye nili mwibhulywa we chirumi.” 29 Mbe bhanu bhalinga nibhenda okumubhusha nibhasokao nibhakiga omwanya ogwo ogwo. No mutangasha omukulu one no bhaya, ejile amenya ati Paulo ni murumi niyo insonga namubhoya. 30 Olunaku lunu lwalubhie, omutangasha mukulu aliga nenda okumenya echimali okulubhana no bhusitaki bhwa bhayaudi ingulu ya Paulo. Kwibhyo namusulumula ebhibhoyelo bhyae nalagilila abhagabhisi abhakulu na libhalaja lyona bhabhugagane. Namuleta Paulo emwalo, no kumutula agati-gati yebhwe.

ISura 23.

1 Paulo nabhalolela nekeneke abhanu bhe China no kwaika, “Bhana bhasu, nilamile imbele ya Nyamuanga kwo mutima gwe kisi kukinga woli kutya.” 2 Omugabhisi omukulu Anania nalagilila bhanu bhaliga ayei nage bhamubhume omunwa gwae. 3 Niwo Paulo namubhwila, “Nyamuanga Kajo kukubhuma awe, indugu inu iteyweko ilangi. Winyanjile niundamula kwe bhilagilo, awe oulagilila nibhumwe ku bhutasikene ne bhilagilo?”' 4 Bhalya bhanu bhaliga bhemeleguyu ayei nage nibhaika, “Kutya nikwo oumufuma omugabhisi mukulu owa Nyamuanga?” 5 Paulo naika, Bhana bhasu, anye nali nitakumenya ati unu Ni mugabhisi mukulu. Kulwo kubha jandikilwe, wasiga kumwaika ku bhibhi omutungi wa bhanu bhao.” 6 Paulo ejile alola ati libhala elimwi lili ku China cha abhasadukayo na abhandi Ni bhafarisayo, nasekanila ingulu kwo bhulaka no kwaika, “Bhana bhasu, anye nili mufarisayo, omwana wo mufarisayo. Kulwa insonga inu eniikanya kwo bhubhasi obhusuluko bhwa bhafue bhunu enilamulwa nabhwo” 7 Ejile akagaika ganu nibhao nyombo Nene inu yabhonekene ku bhafarisayo na ku bhasadukayo, no omukutano nigugabhanyika. 8 Kwo kubha abhasadukayo abhaika ati bhutalio bhusuko, nolwo malaika nolwo kutalio Mwoyo, Mbe nawe abhafarisayo abhaika ganu gona galio. 9 Injogele nyafu nibhonekana na abhandi abhandiki bhanu bhaliga KU lubhala lwa abhafarisayo nibhemelegulu no kubhushanya, nibhaika ati, “chitamubhonako chona chona chibhibhi ku munu unu. Mbe kutiki Alabha Mwoyo amwi malaika aikile no mwene? 10 mu Mwanya ogwo ngabhonekana masango manene, omukulu wa abhasilikale nobhaya ati Paulo abhajomutabhulana mabhala bhala na bhene, kwibhyo nalagilila abhasilikale bheke emwalo no kumugega kwa managa okusoka ku bhatangasha bhe China, no kumuleta mu lugo. 11 Ingeta inu yalubhile Latabhugenyi emeleguyu ayei nage no kwaika, “Wasiga kubhaya, kulwo kubha ubhambalie mu Yerusalemu, kwibhyo ouja okusosha obhubhambasi one mu Roma.” 12 Bhejle bhwacha, abhayaudi abhandi nibhakola amalagano no kubhilikila obhufumilisha ingulu yebhwe abhene: Nibhaika

ati bhatakutula kulya. nolwo kunywa chona chona kukinga bhamwite Paulo. 13 Bhaliga bhalio abhanu bhambukile makumi gana bhanu bhaliga bhali no bhwilige bhunu. 14 Nibhagenda ku bhagabhisi Abhakulu na abhakaluka no kwaika, “chifumilisishe eswe abhene bhunene, chasiga kulya Chona Chona kukingila chimwite Paulo. 15 kwibhyo oli, echina chimubhile omukulu wa abhasilikale amulete kwemwe, kuti omwenda omulamula indamu yae kisi kisi. Epswe echibha chimalilie okumwita achali kujanu.” 16 Nawe omwiwa wa Paulo nongwa ati bhulio obhwilige lige, naja okwingila mulugo no kumubhwila ejo Paulo. 17 Paulo namubhilikilao umwi ku Bhakulu bha bhasilikale egana no kwaika, “Numusile omusigaji unu ku mukulu wa bhasilikale; Kulwo kubha ali no musango ogwo kumubhwila.” 18 Mbe omukulu namugega omusigaji ulya namusila ku mukulu wa bhasilikale namubhwila, “Paulo ulya omubhoywa ambilikie nenda nikuletele omusigaji unu kwawe. Ano musango gwo kukubhwila.” 19 Omukulu wa bhasilikale namugwata okubhoko namwichundyao kumbali, namubhusha, “Nichinuki chinu owenda okumbwila?” 20 Omusigaji ulya naika, “Abhayaudi bhekilishanyishe okukusabhwa umulete Paulo mutondo mu China okubha ati abhenda okumenya emisango jae kwe chimali muno. 21 Mbe awe utekilisha kwo kubha abhanu bhafu kuti makumi gana bhamwiteganie. Bhebhoyele ku chifumi, bhatalya nolwo kunywa bhakingile okumwita. Nolwo oli bhamalilie, bhalindilie okwikilisibhwa okusoka kwawe.” 22 Mbe omutangasha mukulu ulya namusinga omusingaji agende jae, ejile amala okumulagilila “Utamubhila munu wona wona ati wamenyesha ganu.” 23 Nababilikila Bhakulu bhabhili naika mwilabhe bhasilikale magana gabhili okuja Kaisaria na bhasilikale abhalinyi bha jifalasi makumi musanju, na bhamachumu magana gabhili, omwimuka omwanya gwa saa esatu ja mungeta. 24 Nabhabhwila okuta jintyanyi ayei inu ilamugega Paulo no kumusila ku Feliki Omulamusi. 25 Nandika inyalubha inu ati, 26 Klaudia Lisia KU Mtwale owe chibhalo, nakukesha. 27 Omunu unu agwatilwe na abhayaudi bhali ayei no kumwita, niwo nagenda amwi ne chise cha abhasilikale nimukisha, nejile nabhona emisango ati mwenene ni mwenengo we Chilumi. 28 Naliga ninenda okumenya kulwaki bhamusitake, kwibhyo nimusila mu China. 29 Nindola ati aliga asitakibhwe ingulu ya masubhyo ge bhilagilo bhyebhwe, nolwo atasitakibhwe ingulu yo musango gwona gwona gunu gwaliga gwiile okumwita nolwo kubhoywa. 30 Okumala nigumenyekana kwanye ati bhulio obhwilige lige ku mwene, no kubhalagilila bhanu one abho musitakile bhaletwe obhusitaki imbhele yao. Nibhalagana.” 31 Mbe abhasilikale bhalya nibhacholobhela echilagilo: Nibhamuleta Paulo nibhamusakila ku Antipatri mungeta. 32 Olunaku lunu lwalubhie, abhasilikale bhafu bhabhasiga abhalinyi bha jifarasi bhagende amwi nage, bhenene nibhasubha mulugo. 33 Na abhalinyi bha jifarasi Bhejile bhakinga Kaisaria, no kumuyana Omutwale inyalubha ilya, nibhamutula Paulo imbhele yae. 34 Mwenene Omutwale ejile aisoma inyalubha, namubhusha Paulo asokele ejimbo ki; ejile amenya ati ni munu wa Kilikia, 35 naika,”enijo kukungwa awe bhakaja bhalya bhanu bhakusitakile,” nalagilila atulwe mu ikulu ya Herode.

Isura 24.

1 Jejile jatulao naku etanu, Omugabhisi omukulu Anania, abhakaluka abhandi no mwaiki umwi unu kabhwilikilwa Tertulo, nibhagenga alya.

Abhanu bhanu bhaleta amasitaka ga Paulo ku Gavana mukulu. 2 Paulo
ejile nemelegulu imbhele ya Gavana, Tertulo namba okumusitaka no
kumwaika ku Gavana, “Kulwa insonga yao chili no mulembe munene;
Na kulwe ebhilolo bhyao ebhileta obhuindusi bhe kisi mwi Yanga lyeswe;
3 Mbe kwo bhusimi bhwona echilamila bhuli chinu chinu oukola, kulwe
chibhalo Feliki nabhakesha. 4 Mbe nawe nitakwenda kukulengasha
muno, enikwilembhelesha untegeleshe ku masango mafui kulwe chigongo
chao. 5 Kulwo kubha chamubhwene omunu unu omulagi-lagi, unu kakola
abhayaudi bhona mu Chalo nibhalema okungwana. Ka ni mutangasha
wa amajeebhu ga abhanazolayo. * 6 † 7 ‡ 8 Ukamubhusha Paulo
okulubhana na amasango ganu, Nolwo ukatula okwiigila Ni chinuki
chinu echitula okumusitakila.” 9 Abhayaudi ona nibhamusitaka Paulo,
nibhaika ati amasango ganu galiga gali ge chimali. 10 Mbe Omutwale
ejile amusomelesha no kubhoko koleleki Paulo aike, Paulo nasubhya
ati, “Enimenya Ati mu myaka myafu uli mulamusi wa liyanga linu,
na nino bhukondeleywe kwo kwiyelesha omwene kwawe. 11 Outula
okumenyegesha ati jichali kutulao nsiku kwambuka ekumi nebili kusoka
anu nalinyile okuja okulamya mu Yerusalemu. 12 bhejile bhansanga mu
yekalu, nitabhambashanyishe na munu wona wona, na nitakolele njogele
mulikofyanyisho, nolwo mu musi; 13 Nolwo bhatakutula okukumenyege-
sha amashitaka ganu abhakusita kwanye. 14 Enikilishanya nalinu kwawe,
ati ku njila ilya eyo abhaibhilikila lijeebhu, kunjila eyo eyo enimukolela
Nyamuanga wa bhalata bheswe. Anye nili wechimali ku gonna ganu
gali mubhilagilo na maandiko ga bhalangi. 15 Nili no bhubhasi bhulya
bhulya ku Nyamuanga abho Nolwo abho nabho abhabhutegelela, okuja
ku bhusuluko bha bhafuye, ku bhona abhechimali na bhanu bhatali
bhechimali one; 16 Na ku linu, enikola emilimu koleleki nibhe no mutima
gunu gutanesolo imbele ya Nyamuanga na imbele ya bhanu okulabha
ku masango gona. 17 Oli Jaja okutulao myaka myafu naja okuleta
obhusakisi kwi yanga lyasu ne emigemu ja jimpilya 18 Nejile nakola kutya,
abhayaudi bhalebhe abha Asia nibhansanga mu lumula lwokwesibhwa
mu yekalu, Ni tana chise cha bhanu Nolwo njogele. 19 Abhanu bhanu
bhanu jibheile okubhao imbele yao olyanu kutya na bhaike chinu bhali
nacho ingulu yani Alabha bhali no musango gwona gwona. 20 Amwi
abhanu bhanu abhene bhaike Ni chikayoki chinu bhabhwene kwanye
Nejile nemelegulu imbele ye china cha bhayaudi; 21 Atali ingulu ye chinu
chimwi chinu naikile kwo bhulaka Anu nemelegulu agati gati yebhwe,
'Ni KU songa yo bhusuluko bha bhafuye emwe omundamula.'” 22 Feliki
aliga abhwiliwe kisi okulubhana na injila, na nibhasiga okugendelela ne
chinyanjo. Naika, “Lisia omukulu wa abhasilikale alibha aja emwalo
okusoka Yerusalemu enisosha amalagililo ingulu ya amasitaka gemwe.”
23 Niwo nibhamulagilila omukulu wa abhasilikale amulinde Paulo, nawe
abhe no mwanya Nolwo asige kubhao munu wo kubhaganya abhasani
bhae bhasige okumusakila Nolwo okumugosolela. 24 Jejile jatulao naku
nyafuo, Feliki nasubha na Drusila Omugasi unu aliga ali Muyaudi, natuma
okumubhilikila Paulo nategelesha okusoka ku mwene emisango je likilisha
mu Yesu Kristo. 25 Nawe anu Paulo aliga ali na maikano nage okulubhana

* **Isura 24.:5** komelesha: libhala lya masango go lugobho lunu 24:6 † **Isura 24.:6** Na lindi alegejishe okulijabhiasha liyekalu kwibhyo nichimugwata, lutalimo mu maandiko ga kala).
‡ **Isura 24.:7** (Komelesha: olugobho lunu Lisiasi, owe chibhalo, ejile no kumugega gwa managa mu mabhoko geswe, gutalimo mu maandiko ge kisi aga kala).

ne chimali cho kwibhalilila na indamu inu eijokuja, Feliki nabha no bhubha nasubhya, “Nuje kula kwa oli, nawe nikabhona omwanya lindi, enikubhilikila. 26 Omwanya ogwo ogwo, eikanyaga ati Paulo kamuyana Jimpirya kulwejo amubhilikie ngendo nyafu naloma nage. 27 Nawe myaka ebhili Jejile jatula, Porkio Festo nabha mutwale ejile atulao Feliki, nawe Feliki endaga okwitula imbele ku bhayaudi, kwibhyo namusiga Paulo emwalo yo bhwangalisi.

Isura 25.

1 Niwo Festo ejile egila mwiJimbo elyo na Jejile jatulao nsiku esatu agandele okusoka Kaisaria kukinga Yerusalemu. 2 Omugabhisi mukulu wa Bhayaudi ali masika bhaletele amalila ga Paulo ku Festo, nabhaikile kwa managa KU Festo. 3 Nibhamusabhwa Festo echigongo ingulu ye misango ja Paulo abhone okumubhilikila Yerusalemu koleleki bhabhone okumwita mu njila. 4 Mbe nawe Festo nasubhya ati Paulo aliga mubhoywa mu Kaisaria, na ati omwenene atakusubhayo eyo bhwangu. 5 Aikile “kulwejo, bhalya bhanu abhatula, okugenda eyo neswe. Alabha chilio chinu chibhibhi ku munu unu, kubheile okumusitaka.” 6 Ejile enyanja naku munana amwi okwambhuka ekumi, nasubha Kaisaria. No lunaku lunu lwalubhie Nenyanja KU chitebhe cha indamu no kulagilila Paulo aletwe KU mwene. 7 Ejile akinga, abhayaudi okusoka Yerusalemu nibhemelegulu ayei, nibhasosha amasitaka mafu masito ganu bhatatulile kugakomelesha. 8 Paulo nelilila no kwaika, 'Atali ni kwa ingulu ya lisina lwa abhayaudi, nolwo atali ingulu ya iyekalu, na atali ingulu ya Kaisaria, nikolele kubhibhi.' 9 Nawe Festo aliga nenda okwikondya ku Bhayaudi, na kwibhyo namusubhya Paulo kwo kwaika, 'Angu, owenda okuja Yerusalemu no kulamulwa nanye okulubhana na masango ganu eyo?' 10 Paulo aikile, 'Enimelegulu imbhele ye chitebhe cha indamu echa Kaisaria nolwo kutyo jinyiile okulamulwa. Nichali kubhanyamulila abhayaudi, lwa kutyo awe Umenyele kisi. 11 Nikabha ninyamue Al-abha nikolele jinu jiile olufu, nitakulema kufwa. Mbe nawe Alabha obhubheelesha bhebhwe chitali chinu, atalio munu unu katula okuntula kubhene. Enimulola Kaisaria. 12 'Festo ejile amala okwaika na bhe china nasubhya, “Oumusabhwa Kaisaria; oujo kuja ku Kaisaria.” 13 Jejile jatulao naku nyafuo, Omukama Agripa na Bernike bhakingile Kaisaria okukola olugendo lunu lukomelesibhwe ku Festo. 14 Ejile enyanja ao kwa naku nyafu, Festo asilile ikesi ya Paulo ku mukama; Naika, 'omunu umwi asigilwe Anu na Feliki kuti mubhoywa. 15 Anu naliga nili Yerusalemu abhagabhisi Abhakulu na abhakaluka bhe chiyaudi bhaletele amasitaka ingulu yo munu unu kwanye, abhene nibhabhusha ingulu ya indamu yo kulubhana nage. 16 Ku linu anye nasubhishe ati jitali ntungwa ja bharumi okumusosha omunu kwa isolole yo mwene-la, omunu we chikayo eile okubha no mwanya gwo kubhabhona bhanu bhamusitakile no kwililila ingulu ye bhusitaki obho. 17 Kulwejo, bhejile bhejila amwi anu nitatulile kulindilila nawe Olunaku lunu lwalubhie nenyanjile ku chitebhe cha indamu no kulagilila omunu oyo aletwe munda. 18 Mu mwanya abhasitaki nibhemelegulu no kumusitaka, neganilisishe ati gatalio masitaka manene ganu galetelwe ku mwene. 19 Okumala, bhaliga bhali na jimamba ndebhe amwi nage okulubhana na idini yebhwe no kulubhana na Yesu unu aliga afuye, nawe Paulo kelesha ati Ni muanga. 20 Naliga nifundikiwe ingulu yo kugumenya omusango gunu, nimubhusha alabha akagendele

Yerusalemu okulamulwa okulubhana ne misango jinu. 21 Mbe nawe Paulo ejile abhilikilwa natebhwa mu bhulindi ingulu yo obhulamusi bho mukama, nalagilie atulwe kukinga Anu nakamusile ku Kaisari. 22 'Agripa aikile na Festo,"Naliga nendele one nimutegeleshe omunu unu." "Festo, naika, "Mutondo oumutegelesha." 23 Kwibhyo bhilwe bhuchee, Agripa na Barnike bhakinga no lumula lwafu, bhejile bhakinga mwigalagalilo na bhechibhalo bhe chisilikale, na bhanu masika bho musi. Festo ejile alagilila Paulo naletwa KU bhene. 24 Festo naika, "mukama Agripa, na bhanu bhona bhanu bhali amwi neswe anu, omumulola omunu unu; Imbaga yona eya bhayaudi eyo Yerusalemu na Anu one abhenda nibhasakile, na bhene nibhansekanila ati asige ukulama. 25 Nindola ati atakolele lyona lyona linu lyaliga liile olufu; Mbe nawe kulwa insonga amubhilikie Omukama, nalamue okumusila ewae. 26 Mbe nawe nitana chinu abhwelu echo kwandika ku mukama. Kulwa insonga inu, namuleta kwawe awe, Omukama Agripa, koleleki nibhone echinu cho kwandika okulubhana na ikesi. 27 Kulwo kubha enilola itana nsonga yo kumusila omubhoywa obhutelesha amashitaka ganu gamwiile.

Isura 26.

1 Kwibhyo, Agripa namubhwila Paulo, 'Owikilisibhwa okwililila.' Niwo Paulo nagolola okubhoko kwae nelilila kutya. 2 "Enilola no bhukon-deleywe, Omukama Agripa, koleleki ikoleke ikesi yani imbele yao lelo ku masitaka gone aga bhayaudi. 3 Kulwo kubha, awe uli mumenyi wa jintungwa ja bhayaudi na masubhyo. Kulwejo enisabhwa untegeleshe kwo kwikomesha 4 Ni chimali, abhayaudi bhona abhamenya lwakutyo naliga nikae kusoka mu bhusigaji bhwani mwi Yanga lwani eyo Yerusalemu. 5 Bhamenyele kusoka mu bwambilo kulwejo kubheile okwikilisha ati nekae kuti mufarisayo, lijeebhu elyo bhwima bhululu mu dini yeswe. 6 Woli nimeleguyu anu nilamulwe kulwo kubha anye enilola omulago gunu Nyamuanga akolele na bhalata bheswe. 7 Gunu ni mulago gunu jiganda jeswe ekumi ne bhili jili no kwiikanya okulamila labha bhakamulamya Nyamuanga kwa managa mugeta na mu mwisi. Ni ingulu ye liikanya linu, Omukama Agripa, ati abhayaudi abhansitaka. 8 Kulwaki wona wona agati yemwe keganilisha ebhilugusho ati Nyamuanga kasulula abhafue? 9 Omwanya gumwi neganilisishe omwene ati nakakolele misango myafu ingulu ya lisina lya Yesu owa nanjaleti. 10 Nakolele ganu mu Yerusalemu; Nabhabhoyele abhekilisha bhafu mwibhoyelo, naliga no bhutulo okusoka kubhagabhisi Abhakulu okukola kutyo; omwanya ogwo nibhetwa, nabhumile nibhetogya ingulu yebhe 11 Omwanya mwafu nabhabhumile mu likofyanyisho lyona na legejishe okubhakola bhasige elikilisha lyebhwe. Naliga ne bhinyiga muno ingulu yebhwe nibabhilimya nolyo mu misi Jo bhugenyi. 12 Omwanya ogwo naliga Nikola ganu, Nagendele Damesiki, na liga no bhutulo na malagililo okusoka KU bhagabhisi Abhakulu; Ao naliga nili mu njila omwanya gwa mu 13 mwisi, Omukama, nalolele obhwelu okusoka mulwile gunu gwaliga gusekanile kukila lisubha nigulabhangilya nigusingila anye na bhanu bhanu haliga nibhalibhata amwi nanye. 14 Eswe bhona chejile chikagwa ansi, no nguwe Obhulaka Ni bhaika nanye nibhwaika mu lulimi lwe chiebulania: -Sauli, Sauli KU bhanki ounysha? chikomee kwawe okubhala omugele kwi chumu. 15 Nio ninaika,'awe nawega, Latabhugenyi?' Latabhugenyi nasubya, 'Anye Ni Yesu unu ounyasha. 16 Oli imuka wimelegulu kwa

magulu gao; Ku songa inu anye nabhonekana kwawe, nakusola okubha mukosi no mubhambhasi ingulu ye misango ejo oumenya kulubhana nanye oli ne misango ejo nilakwelesha imbele; 17 Enikukisha okusoka KU bhanu na bhanu bha maanga kwabho enikutuma, 18 Oufundukula ameso gebhwe no kubhasosha mu chisute no kuja mu bhwelu no kusoka mu managa ga nyakusheta bhamulubhe Nyamuanga; Koleleki bhabhone okulamila okusoka ku Nyamuanga okusasilwa kwe bhikayo no kulya omwandu kunu nibhayanile bhalya bhanu nauye ku likilisha linu Lili kwanye. 19 Kwibhyo, Omukama Agripa, nitatulile kulema ebhilolo bhya mulwile, 20 nawe, kubhalya bhanu bhali mu Dameski okwamba, no kumala Yerusalemu na muchalo chona echa Yudea, one na KU bhanu bha maanga agandi, nasimuye ati bhate no kumuindukila Nyamuanga, bhakole ebhikolwa bhinu bhiile okuta. 21 kwa insonga eyo abhayaudi bhangwatile mwiyekalu, nibhalegeja okunyita. 22 Nyamuanga ansakie kukinga woli, kwibhyo enimelegulu no kubhabhambalila abhanu bhanu bhenganilie na kubhalya bhakulu ingulu ya galya ganu abhalagi na Musa bhaikile ati galibhonekana Nolwo gatali gandi; 23 Ati Kristo Ni bhusi bhusi anyasibhwe na kabha wo kwamba okusuluka okusoka mu bhafue no kwelesha obhwelu ku bhayaudi na KU bhanu bha maanga. 24 Paulo ejile amala okwililila, Festo aikile kwo bhulaka bhunene, 'Paulo, awe uli musasii! lisoma lwao lyakukolele kubha musasi. 25 Mbe nawe Paulo naika ati, anye nitali musasi, mukulu we chibhalo Festo; nawe kwo bhubhasi naika emisango je chimali chenyele. 26 Kulwo kubha Omukama kamenya okulubhana ne misango jinu; Kwibho, enaika kwo kwiyagala KU mwene, kulwejo nili ne chimali ati gutalio gwona gwona gunu gwiselekele ku mwene, kulwo kubha gunu guchali kukolwa ku mbali. 27 Angu, owikilisha abhalagi, Omukama Agripa? Enimenya ati owikilisha. 28 'Agripa namubhwila Paulo, 'kwo mwanya mufui outula okunkongya anye no kunkola kubha mukristo? 29 Paulo naika ati, '“Enimusabhwa Nyamuanga ati kwo mwanya mufui amwi mulela, atali awe-la, nawe bhone bhanu abhanyungwa lelo, bhabhe Kanye nawe atali jiboelo ja mwibhoyelo.” 30 Niwo Omukama nemelegulu, no mutwale, na Bernike one, na bhalya bhanu bhaliga bhenyanjile amwi nabho, 31 Bhejile bhasokao mwigalagalilo, nibhelomela abhene kwa bhene no kwaika, 'omunu unu ateile kufwa Nolwo kubhoywa.' 32 Agripa namubhwila Festo, “Omunu unu chakamusigilela eyagale achilema okugendelela imbele KU Kaisari.”

Isura 27.

1 Yejile yalamulwa ati kuchiile chigende mu lugendo lwa maji okuja Italia, nibhamuyana Paulo nabhabhoywa abhandi KU mukulu umwi wa abhasilikale abhe chirumi unu abhilikilwaga Julio, owe chise cha Agustani. 2 Nichilinya mu meli okusoka Adramitamu, inu yaliga niyenda okulabha mu mbhalama ya injejekela ya Asia. Kwibhyo nichingila mu nyanja. Aristaka okusoka Thesalonike eya Makedonia nagenda amwi neswe. 3 Olunaku olwo lwalubhie nichilasa inanga mu musi gwa Sidoni, kenu Julio amukolee Paulo kwo bhwila no kumwikilisisha okuja ku bhasani bhae kwo kulamila obhwila bhwebhe. 4 Okusoka ao nichigenda nichilabha mu nyanja no kwiinda kwisinga lya Kipro linu ligukingilisishe omuyaga, kwa insonga omuyaga gwaliga niguchisoka imbele. 5 Chejile chikaja mu lugendo nichilabha mu maji ganu galiga gali ayei na Kilikia na Pamfilia,

nichija mila, Omusi gwa Lisia. 6 Alia omukulu ulya owa abhasilikale
bhe chiloma, naisanga Imeli okusoka Alexandria eyo yaliga niyenda
okugenda Italia. Nachinyisha munda yayo. 7 Chejile chikea nichigenda
mulugendo malamala kwa naku nyafu kubhutelo nichikinga kwa jinyako
ayei na kinidas, omuyaga gwa chiganyishe lindi okugendelela injila eyo,
kutyo nichigenda mulugendo katoto ya lilengesi cha Krete nichigukilisha
omuyanga, nichililelela na salmone. 8 Nichija mulugendo nichibhalama
kujejekela ya inyanja kwo bhukomee, Nio nichikinga Anu aliga natogwa
Fari Haveni enyo ili ayei no musi gwa Lasi. 9 Chaliga chagegere mwanya
mwafu muno, no mwanya gwe chisibho gwe chiyaudi gwliga gwatulile
one, na oli yaliga ili nyako okugendelela mulugendo. Kwibhyo Paulo
nachigonya, 10 No kwaika, “Bhalume, enilola olugendo olwo echenda
okulugega echitula okufyilwamo no bhuuta bhwafu, bhutalila bhe mijingo
na imeli, nawe one no bhulame bhweswe.” 11 Mbe nawe omukulu
wa bhasilikale bhe chiloma nibhamutegelesha muno esebhugenyi wae
kanya meli, okusiga emisango jilya ejo jaikilwe na Paulo. 12 KU songa
echigobho chaliga chitakondele okwikala omwanya gwa imbeo, abhafugi
bhafu nibhaika chigende chisokeo aliya, koleleki kwa njila yona yona
chikatula okugukingila Omusi gwa Foinike, chiyanje eyo omwanya gwa
imbeo. Foinike Ni chigobho eyo Krete, na eilola mubhuanga ebhutulika
esubha na mumalimbe ge bhutuluka esubha. 13 Omuyaga gwa malimbe
gwejile gwamba okuyebha malamala, abhafugi nibheganilisha bhabhona
chinu bhaliga bhakenele. Nibhakola inanga no kulabha kumbali ya
Krete ayei na kunjejekela. 14 Mbe nawe mwanya mufui niguyemba
omuyaga, mwafu ogwe chiule, gunu gwaliga nigubhilikilwa gwa ikomaji,
nigwamba okuchibhuma nigusoka ku mbali ya lisinga. 15 Wejile imeli
yatabhwa no kuigwa okulosha mu bhutwe, Mbe nichikilishanya nejo
nichigenda nabho. 16 Nichilukila kwo kulabha kumbhali anu chaliga
nichikinga omuyaga gwa lisinga linu lyatogwaga Kauda; na kulwa Jinyako
muno nichisakilwa okubhukisha obhwato. 17 Wejile bhamala okuikulula,
bhagegele jingoye ejokuibhoyela imeli. Bhobhaile ati bhasiga kuja kwi
bhala lyo musenyi mwafu ogwa inoto, kwibho nibhesa inanga nibhasilwa
kunjejekela. 18 Chabhumilwe muno no muyaga gwe chiule, kwibho
olunaku olwo lwalubhie abhafugisha nibhamba okwesa ebhinu bhinu
bhaliga bhaikile mu meli. 19 Olunaku lwa kasatu, abhafugisha bha
mu meli nibhamba okusabhula amaji kwa amabhoko gebhwe abhene.
20 Mu mwanya ogwo lisubha na jinyota bhitachisekanie kwa naku nyafu,
no muyaga gwe chiule nigugendelela-la okuchibhuma, okwiikanya ati
echija okukisibhwa nikuwao. 21 Wejile gwagendelela mwanya mulela
obhutalya bhilyo, ao Paulo nemelegulu agati- gati ya abhafugisha bhalya
naika, “Bhalume, sanga munyiile muntegeleshe, na chitakasokele krete,
koleleki chitakabhwene mauta ganu no kufwilwamo kunu. 22 Wolyanu
enibhasilisha musimbagilile emyoyo, kwa insonga atalio unu alabhusha
bhulame mwime, atali okufwilwamo-ela imeli. 23 Kunsonga mungeta
inu yatulile Malaika wa Nyamuanga, unu Ali Nyamuanga anye nili wae,
na unu enimulamya one - Malaika wae emeleguyu kumbali yanye 24 no
kwaika, “Wasiga kubhayana Paulo. Nibhusi-bhusi wimelegulu imbhele
ya Kaisari, na Lola, Nyamuanga mu bhwekisi bhae akuyanile bhanu
bhona bhanu oulibhata amwi nabho mulugendo. 25 Kwibhyo, bhalume,
mukomele, kunsonga enimwikilisha Nyamuanga, ati ejijokubha lwa kutyo
nabhwilwa. 26 Mbe nawe Ni bhusi-bhusi muutasibhwe kwo kubhumwa

mu bhisiga ebhindi.” 27 Yejile yakinga ingeta ye kumi na kana, anu chaliga
nichisilwa eyo neyo munyanja ya Adratik, kuti mugeta agati bhwile bukulu
kutya, abhafugisha bha mu meli bhalya nibhelisha ati bhalebhelee ku
chalo. 28 Nibhalenga obhulela ebhita bhya maji nibhabhona bhita ekumi
na munana, okumala mwanya mufui nibhalenga lindi nibhabhona bhita
munana na inusu. 29 Bhobhaile okwamba ati echitula okuyalila ku mab-
hui, kwibhyo nibhesha amasikyo gana okusoka mu mabhala go kutelako
amasikyo na nibhasabhwa ati nibhuche bhwangu. 30 Abhafugisha bhalya
bhaliga nibhaiga lwa kutyo bhalaisiga imeli ilya nibhesha ebhyato bhitoto-
toto ebhyo kwelulilamo obhulame, na nibhekola uti abhenda kwisha
amasikyo okusoka mu mabhala ga imbele yo bhwato. 31 Mbe nawe Paulo
namubhwila omukulu ulya wa bhasilikale bhe chiloma na abhasilikale
bhalya, “Mutakutula kukila atali abhanu bhanu bhalasigala ku meli.”
32 Okumala abhasilikale bhalya nibhagenga jingoye jiliya ejo bhwato na
ngasigwa koleleki gagegwe na maji. 33 Omwanya gwo bhwelu bhwa
katondo gwjile gwamba okubhonekana, Paulo nabhelembeleja bhona
nolwo ati bhalyeko kutoto. Naika, Lelo Ni lunaku lwe kumi na kana
lunu mwaliga nimulindilila obhutalya, muchali kulya chinu. 34 Kwibhyo
enibhelembeleja mugege ebhilyo bhitoto, kunsonga inu kubheile okulama
kwemwe; na lutalio Nolwo lufwili lumwi ku mitwe jemwe lunu olutula
okubhula. 35 Ejile amala okwaika ago, nagega omukate namusima
Nyamuanga imbhele ya meso ga bhuli munu. Okumala nagumonyolako
omukate namba okulya. 36 Okumala bhona nibhasimbagilila emyoyo na
bhene nibhagega ebhilyo. 37 Chaliga bhanu magana gabhili na makumi
musanju na mukaga (276) bhanu chaliga mu meli. 38 Bhejile bhamala
okulya ebhyokubheya, nibhaikola imeli kubha nyangu kwokwesa intanda
ya ingano mu nyanja. 39 Bhwejile bhwacha, bhatachimenyele echalo
echo, nawe nibhalola libhala lye chalo linu lyaliga lili ekonda lingie mu
maji linu lyaliga lyo musenyi mwafu. Nibhaikana ati alabha abhatula
okuisila imeli awo. 40 Kwibhyo nibhagasulumula amasikyo nibhagasiga
mu nyanja. Mu mwanya ogwo ogwo nibhatatilila jingoe eja litanga na
nibhenamusha libhala elya imbhele okululelesha mu muyaga, kwibhyo
nibhagenda mwi bhala elyo musenyi mwafu. 41 Mbe nawe nibhaja mu
lubhala lwa jingeji ebhili eja maji Anu ejibhonanila, imeli nija Kunsenyi.
Na lilya libhala lya imbele elya imeli niyalila alya na itatulile kusokao,
nawe libhala elya imbele ya imeli nilyamba okubhutuka kunsonga yo
bhwafu bwa amakonjo. 42 Abhasilikale bhalya nibhalwaja lwa kutyo
bhalabheta abhabhoywa, koleleki ati atalio unu akatulile okuuga no
kwiluka. 43 Mbe nawe ulya omukulu wa abhasilikale bhe chiloma aliga
nenda okumukisha Paulo, kwibhyo nabhaganya; No kubhalagilila bhalya
bhanu abhatula okuuga, bhejunge okusoka mu meli okwamba na bhaje
ku chalo. 44 Okumala abhalume abhandi abhabhalubha, abhandi ingulu
ye ebhibhalala bhya jimbau na abhandi ingulu ye bhinu ebhindi okusoka
mu meli. Ku njila inu nijibhonekana ati bhona echijokukinga ku chalo
kwo bhwana bhwana.

Isura 28.

1 Jejile chakingibhwa kisi, niwo nichimenya ati lisinga elibhilikilwa
Malta. 2 Abhanu abhenengo abhende aliya atali ati bhachilamie kwo
bhwila bhunu bhwiile, nawe bhakongesishe omulilo no kuchifogesha
bhona, kunsonga ya ing'ubha na imbheyo inu yaliga nigendelela. 3 Mbe

nawe Paulo anu aliga nakumanya liganda lya jing'wi no kulita mu mulilo,
injoka noto eya isumu nisoka mung'wi jilya kwa insonga ya libhila-bhila
lilya, na nimwisingilila kukubhoko kwae. 4 Abhanu abhenengo bha alia
bhejile bhalola intyanyi yenenele okusoka ku kubhoko kwae, abhanu
nibhaika abhene kwa bhene, “Omunu unu Ni chimali Ni mwiti Nolwo
kutyo(akila) mu nyanja, nawe echimali chitamusiga kubha muanga.”
5 Mbe nawe mwenene nailasa mu mulilo intyanyi eyo Nolwo omwene
atabhwene mauta gonna gona. 6 Abhene bhaliga nibhalindilila ati
kafwimba kwo muswija amwi bhwangu kajokugwa no kufwa. Mbe nawe
bhejile bhamulola kwo mwanya mulela na mbhalola ati gutalio musango
gunu gutali gwe chimile ku mwene, nibhaindula ameganilisho gebhwe no
kwaika ati aliga ali mungu. 7 Mbe ayei na libhala lilya bhwaliga bhulio
obhusi bhunu gwaliga guli mugabho gwo omukulu wa lisinga, omunu
oyo aliga natogwa Pablio. Achifogesishe no kuchifogesha kwa naku esatu.
8 Jabhonekene ati esemwene Pablio agwatilwe omuswija no bhulwae bho
kuchugula. Nawe Paulo ejile amujako, nasabhwa, no mutelako amabhoko
gae, no kumwiulisha. 9 Wejile jabhonekana jinu, abhanu abhandi kwi
singa lilya bhanu bhaliga nibhasibhwa nibhagenda na nibheulisibhwa.
10 Abhanu nibhachiyana echibhalo kwe chibhalo chafu. Anu chaliga
nichenda okugenda mulugendo, bhachiyanile bhinu chaliga chikenele.
11 Wejile gatulao mesi gasatu, chagendele mu lugendo lwa mu meli eya
Iskanda inu yaliga yabhumilwe na imbeyo ao mwisiga, inu abhatangasha
bhae bhaliga bhali Bhaili bhabhili abha malongo. 12 Wejile chakinga
mu musi ogwa Sirakusa, chenyanjile alia naku esatu. 13 Okusokelelao
nichigenda nichikinga mu musi ogwa Regio. Nichimalao lunaku lumwi
omuyaga gwo mulimbe nigubhonekana ao nao, Wejile jatulao naku ebhili
nichikinga mu musi ogwa Putoli. 14 Eyo nichibhasanga abhaili abhandi
na nibhachifogesha okwinyanja nabho kwa naku musanju. Munjila inu
nichija Rumi. 15 Okusoka eyo abhaili bhalya, bhejile bhongwa emisango
jeswe ati, Bhejile okuchilamila eyo mwigulilo elya Apias na jinyumba esatu
jinu ejilisha. Paulo ejile abhalola abhaili bhalya namusima Nyamuanga
namba okubha no bhubhasi. 16 Chejile chengila mu Roma, Paulo ekilisibhe
okwikala enyele-la amwi no musilikale unu amulindaga. 17 Mbe Jejile
jatulao naku esatu Paulo abhabhilikie abhalume bhalya bhanu bhaliga
bhatangasha agati ya abhayaudi. Bhejile bhejila amwi, aikile kubhene ati,
“Bhaili, amwi nejo ati nichali kukola chikayo chona chona ku bhanu bhanu
amwi ninkola obhutasikane no bwitondi bhwa bhalata bheswe bhanu
bhachitangatie, nasosibhweo kuti mubhwoya unu asokele Yerusalemu
kukinga mu mabhoko ga bharumi. 18 Bhejile bhamala okumbusilisha,
nibhakena okunsiga kutyoela, kunsonga yaliga italio nsonga kwanye anye
inu yaliga inyiile indamu yo lufu. 19 Mbe nawe abhayaudi bhalya bhejile
bhaika kenu bhatasikene ku bhwendi bhwebhwe, kwanyiile okugendelela
na ikesi kukinga ku Kaisari, Nolwo kutyo jaliga jili ati enileta amasitaka
ingulu ya liyanga lyani. 20 Kunsonga yo kugendelela na ikesi yani,
kwibhyo, nasabhile nibhalole no kwaika nabho. Niyo insonga ya chilya
chinu Israel Ali no bhubhasi nacho, nibhoyelwe kwo kubhoywa kunu.
21 Okumala Nibhamubhwila ati, “Chichaliga kulamila inyalubha okusoka
Yudea kwo kulubhana nawe, nolwo atalio muili unu ejile no kusosha
emisango amwi kwaika musango gwona gwona guli mibhibhi okulubhana
nawe. 22 Mbe nawe echenda okungwa okusoka kwawe owiganilishaki
okulubhana na liijo linu elya bhanu bhanu, Kulwo kubha eimenyekana

kwiswe ati elyaika bhutasikane na bhuli ebhala.” 23 Anu bhaliga bhauye olunaku ingulu ya, bhanu bhafu kukilao nibhamulubha kwi bhala elyo aliga ekae. Aikile omusango gulya ku bhene no kubhambalila okulubhana no bhukama bhwa Nyamuanga. Alegejishe okubhakongya-kongya okulubhana naYesu, ku njila jona ebhili okusoka mu bhilagilo bha Musa no okusoka ku bhalagi, okwambila katondo kukinga kegolo. 24 Abhandi bhebhwe nibhakongibhwa okulubhana ne misango jilya jinu jaikilwe, mu mwanya abhandi bhatamwikilisishe. 25 Wejile bhasingwa okungwana abhene kwa bhene, bhasokeleo Wejile Paulo agwaika omusango gunu gumwi, “Mwoyo Mwelu aikile kisi kwo kulabha ku Isaya omulagi ku bhalata bhemwe. 26 Aikile, 'Nugende ku bhanu bhanu waike, “Kwa matwi gemwe omungwa, Mbe nawe mutakusombokelwao chinu; Na kwa meso gemwe omulola Mbe nawe mutakumenya. 27 Kulwo kubha emyoyo ja abhanu bhanu jalengae, amatwi gebhwe agongwa kwa jinyako, gafundikiywe ameso gebhwe; koleleki ati bhasige Okulola kwa meso gebhwe, no kungwa kwa matwi gebhwe, no kusombokelwa kwe mioyo jebhwe, no kuinduka lindi, nanye nakabheulisishe.'” 28 Kulwejo, kubheile okumenya ati omwelulo gunu ogwa Nyamuanga gusililwe ku bhanu bha maanga, na abhajokungwa.” (komelesha: olugobho lunu 29 Mu mwanya gunu ejile aika emisango jinu, abhayaudi bhasokeleo, bhali na mabhushanyo manene agati yebhwe, “Gutalimo mu nyandiko je kisi eja kala). 30 Paulo enyanjile mu nyumba yae inu aliga alimo kwa mwanya gwa myaka jone ebhili, na abhafogesishe bhona bhanu bhajaga ewae. 31 Aliga nasimula obhukama bha Nyamuanga no kwiigisha emisango ja Latabhugenyi Yesu Kristo kwo bhubhasi bhona. Atalio unu amuganyishe.

Bharumi

1 Paulo, omukosi wa Yesu Kristo, unu abhilikiywe kubha Ntumwa, no
kwaulwa ingulu ye misango jo bhwana eja Nyamuanga. 2 Jinu nijo
jilya eje misango jo bhwana jinu alagile kala okulabha ku bhalagi bhae
mu maandiko amelu. 3 No kulubhana no mwana wae, unu ebhuywe
okusoka muluganda lwa Daud kulwa ingulu yo mubhili. 4 Mwenene niwe
alasibhwe ku Mwana wa Nyamuanga kwa managa ga Mwoyo Mwelu mu
bhusuluko bhwa bhafuye, Yesu Kristo Latabhugenyi weswe. 5 Okulabha
ku mwenene chalamiye echigongo no bhutume kwo bhwolobhe bhwe
likilisha mu Maanga gone, ingulu ya lisina lyae. 6 Mumaanga ganu,
emwe one mubhilikiywe kubha bha Yesu Kristo. 7 Inyalubha inu ni
kubhona bhanu bhali Roma, bhanu abhandi na Nyamuanga, bhanu
bhabhilikiywe kubha bhanu bhalengelesi. Echigongo chibhe kwimwe,
no mulembe okusoka ku Nyamuanga Lata weswe na Latabhugenyi Yesu
Kristo. 8 Okwamba, enimusima Nyamuanga wani mu Yesu Kristo ingulu
yemwe bhona, kulwa insonga elikilisha lyemwe eilasibhwa mu Chalo
chona. 9 kulwo kubha Nyamuanga ni mubhambasi wani, unu enikolela
mu mutima gwani ku musango gwo bhwana ogwo mwana wae, lwa
kutyo enikomesha mukubhaika. 10 Nsiku jone enikomesha mu okusabhwa
jisala jani ati ku njila Yona yona mubhutelo nibhone libhando woli mu
Kwenda kwa Nyamuanga mu Kuja kwemwe. 11 Kulwo kubha eninda
okubhalola, koleleki nibhone okubhayana emwe abhandi ebhiyanwa bhya
mumwoyo, nibhone okubhakomesha. 12 Ati, enilolelela okusilisibhwa
mu Mwoyo amwi nemwe, mu njila ye likilisha Lya bhuli umwi weswe,
kwemwe na kwanye. 13 Oli abhasu, nitakwenda muleme okumenyekana
ati, kwiya kafu nilamue okuja kwemwe, nawe niganyibhwe okinga
oli, nendaga kutya koleleki ati amatwasho kwemwe lwakutyo jili ona
agatigati ya bhanu bha Maanga. 14 Enitwongwa na bhayunani na
bhagenyi ona abhengeso na bhamumu. 15 Lwakutyo kwibhala lyani,
anye nimalilie okulasha omusango gwo bhwana kwemwe one emwe
bhanu muliyo Roma. 16 Kulwo kubha nitagulolela nswalo omusango
gwo bhwana, kulwo kubha ni bhutulo bhwa Nyamuanga bhunu obhuleta
omwelulo ku bhuli unu kekilisha, okwamba ku Muyaudi na ku Muyunani
one. 17 Kulwo kubha obhulengelesi bhwa Nyamuanga obhubhonekana
okusoka mu kwikilisha kukinga mu kwikilisha, lwa kutyo jandikilwe, ati
“Omulengelesi kalama mu likilisha.” 18 Kulwo kubha ebhinyiga bhya
Nyamuanga bhyabhulisibhwe okusoka mu lwile ingulu yo bhunyamusi
ne bhibhibhi bhyona ebhya bhanu, abha ku njila yo bhunyamusi
inu eiseleka echimali. 19 Inu ni kulwa insonga, gona ganu agatula
okumenyekana ingulu ya Nyamuanga gali abhwelu kubhene. Kulwo
kubha Nyamuanga abhamenyesishe. 20 Kulwo kubha amasango gae ganu
gatakubhonekana kisi gali abhwelu okusoka mukumogwa kwe Chalo.
Agamenyekana okulabha ku bhinu bhinu bhyamogelwe. Amasango ganu
ni bhutulo bhwae obhwa kajanende no bhusimuka bhwa Bhunyamuanga.
Mukubhonekana kwae, abhanu bhanu bhatana bhwilige-lige. 21 Linu
ni kwa insonga, nolwo kutyo bhamenyele okulubhana na Nyamuanga,
bhatamukusishe mwene kuti Nyamuanga, nolwo bhatamusimile. Okwiya
nibhabha bhafila mu meganilisho gebhwe, na mu Mioyo jebhwe ejo

bhumumu nijiswikilwa echisute. 22 Nibhebhilikila ati ni bhengeso, nawe nibhabha bhamumu. 23 Bhaliinduye likusho lya Nyamuanga unu atana bhunyamuke mu chijejekanyo cho lususo lwo mwanamunu unu ali no bhunyamuke, na jinyonyi, na jintyanyi eja magulu gana, ne je bhimogwa bhinu ebhikwesa. 24 Kulwenda Nyamuanga abhasigile bhalubhe inamba ye Mwoyo jebhwe kwo bhujabhi, kwe mibhili jebhwe abhaswasibhwa no kubhonekana kwebhwe. 25 Nibho abhene bhainduye echimali cha Nyamuanga kubha lulimi, nabho bhalamishe no kukolela ebhimwongwa okukila omumogi, oyo kakusibhwa kajanende. Amina. 26 Kulwa insonga inu, Nyamuanga abhasigile bhalubhe jinamba jebhwe ejajiswalo, kwo kubha abhagasi bhebhwe bhainduye ebhikolwa bhwyebhwe bhyo bhusimuka kuchilya chinu chitasikene no bhusimuka. 27 Nolwo kutyo na Bhalume one nibhasiga ebhikolwa bhwyebhwe bhyo bhusimuka kubhagasi nibhanambalilana abhene kwa bhene. Bhanu bhaliga bhalume abho bhakolele na bhalume bhejabho ganu gateile, nabho bhalamie intambala inu yalinga iiyile mu bhunyamuke bhwyebhwe. 28 Kunsonga bhalemele okubha na Nyamuanga mu bhumenyi bhwebhwe, abhasigile bhalubhe obhwenge bhwebhwe bhunu bhuteile, bhakole emisango jilya jinu jiteile. 29 Bhejusibhwe no bhulangi - langi bhwona, obhubhibhi, inamba mbibhi. Bhejusibhwe na lifuwa, obhwiti, obhulemo, obhujigi-jigi, abho Mwoyo mubhibhi. 30 Abho one, ni Bhalomi bhe bhiwewe, abhabheelesha, na bhanu abhamubhiililwa Nyamuanga. Abhanyamuke, abhechigundu, na bhanu abhekuya. Na abhetemeki bha mabhibhi, na bhanyantolobhela bhebhusi bhwebhwe. 31 Bhenene bhatana bhumenyi; Bhanu bhanyantekilishanya, bhanyambula lyenda lyo bhusimuka, bhanyantafwila chigongo. 32 Abhamenyesishe ebhilolelela bhya Nyamuanga, ati abhanu bhanu abhakola emisango jejabhwejo bhejile lufu. Nawe atali ati-la abhakola emisango ejo, bhwenene one abhekilishanya na bhalya bhanu abhakola emisango ejo.

Isura 2.

1 Kulwejo bhatana bhubhambalilo, awe unu oulamula, kulwo kubha galiya ganu oulamula oundi owitula mu ntambala awe omwene. kulwo kubha awe unu oulamula oukola amasango galya galya. 2 Mbe nawe echimenya ati indamu ya Nyamuanga ni ya chimali ingulu yabho bhanu abhakola emisango jejabhwejo. 3 Mbe nawe awe nuliganilishe linu, awe unu oulamula bhaliya bhanu abhakola emisango ejo nolwo kutyo awe one oukola amasango ago ago. Angu ouichunda indamu ya Nyamuanga? 4 Nangu owiganilisha katyali-la ingulu yo bhwafu bhwo bhwe kisi bhwae, okukolwa kwa intambala yae, no kwigumilisha kwae? Angu, utakumenya ati obhwekisi bhwae Bhwi ile okukuleta mu kuta? 5 Nawe kulwo bhukomee bhwao na kwo mitima gwao gunu Gutana kuta awe omwene owibhikila lisungu kwo lusiku luliya olwa lisungu, nawe ati, olusiku luliya olwo kuswelulwa kwa indamu ye chimali cha Nyamuanga. 6 Omwene kamuliya bhuli munu ku ndengo inu inganiliye ne bhikolwa bhyae: 7 Ku bhaliya abhe bhikolwa bhyekisi abhaiga likusho, ne chibhalo na bhuntanyamuka, kabhayana obhuanga bhwa kajanende. 8 Mbe nawe bhaliya bhanu abheyendi, bhanu bhatakulubha echimali nawe abhalubha obhunyamuke, lisungu no bhululu bhwafu bhunu obhuja. 9 Nyamuanga alileta jinyako na jishida ingulu ya bhuli bhuanga bhwo mwana munu unu akolele amabhibhi, okwamba ku Muyaudi, na ku

Muyunani one. 10 Mbe nawe likusho, echibhalo no mulembe ebhija
ku bhuli munu unu kukola ebhyekisi, okwamba ku Muyaudi, na ku
Muyunani one. 11 Kulwo kubha italio solole ku Nyamuanga. 12 Kulwo
kubha lwakutyo bhafu bhanu bhayabhile chitalio chilagilo abhabhula
one chitabhao chilagilo, na lwakutyo bhafu bhanyamuye okulubhana
ne chilagilo nkokutyo one bhalilamulwa kwe chilagilo. 13 Kulwo kubha
bhatali bho kungwa kwe bhilagilo bhanu bhali bhalengelesi imbele ya
Nyamuanga, nawe ni bhaliya bhanu abhachikolela echilagilo bhanu
abhabhalilwa obhulengelesi. 14 Kulwo kubha abhanu bha Maanga,
bhanu bhatana chilagilo, abhakola kwo bhusimuka emisango je chilagilo,
bhenene, bhabhee bhilagilo kwe mitima jebhwe, nolwo kutyo bhenene
bhatana bhilagilo. 15 Kulinu abhelesha ati ebhikolwa bhinu ebhyendibhwa
mu nsonga ye bhilagilo bhyandikilwe mu Mioyo jebhwe. Emitima jebhwe
one nijibhabhambalila abhene, na menganilisho gebhwe abhene nolwo
kubhasitaka amwi okubhalinda bhenene abhene. 16 Ku Nyamuanga one.
Ganu agabhonekana mu nsiku jinu Nyamuanga alijilamula jimbisike ja
bhanu bhona inganiliye ne misango jo bhwana ejani, mu njila ya Yesu
Kristo. 17 Chaikeki ati awe omwene owibhilikila Omuyaudi, unu enyanjile
mu bhilagilo, sandabha kwo kwikusha ku Nyamuanga, 18 nukumenye
okwenda kwae, na indengo ye misango ejo eitasikana nago, wejile
bhalagililwa ne bhilagilo. 19 Na chaike ati uli no bhubhasi ati awe
omwene uli mutangasha wa abhaofu, obhwelu ku bhaliya bhanu bhali
mu chisute, 20 omwelesha wa bhamumu, omwiigisha wa bhana, mbe
ati ulinayo mu bhilagilo okulubhana no bhumenyi ne chimali. 21 Mbe
awe, unu ousimulila oundi, angu, utakwiingila awe omwene? Awe unu
oulasha ati wasiga kwibha, angu awe utakwibha? 22 Awe unu owaika ati
wasiga kulomela, angu oulomela? Awe unu oufululusibhwa ne bhisusano,
angu owibha mwiyekalu? 23 Awe unu owikusha mu bhilagilo, angu
utakumuswasha Nyamuanga no kunyamula ebhilagilo? 24 Kulwo kubha
“Lisina Lya Nyamuanga lyaswasibhwe mu bhanu bha Maanga kunsonga
yemwe,” Lwa kutyo jandikilwe. 25 Kulwo kubha okutendwa ni chimali
kwiile ukacholobhela ebhilagilo, mbe nawe awe ukabha wo kuchilema
echilagilo, okutendwa kwao okubha lwa unu atatendelwe. 26 Mbe, alabha,
omunu atatendelwe ka nagendelelala okugwata amalagililo gebhilagilo,
angu obhutatendwa bhwae bhutakubhonekana ati atendelwe? 27 No
mwene unu atatendelwe kwo bhusimuka atakulamulwa akabha akumi-
sishe ebhilagilo? Inu ni kwa insonga ati galio amaandiko ganu gandikilwe
no obhutendi one mbe nawe uchali nuchilema echilagilo! 28 Kulwo kubha
mwenene atali Muyaudi unu kabhonekana kwa anja; Nolwo okutendwa
kutali kuliya kunu kuli kwa anja-la mumubhili. 29 Mbe nawe mwenene ni
Muyaudi unu ali wa munda, no olutendo ni lwa mu mutima, mu Mwoyo,
atali mu maandiko. Okukusibhwa kwo munu wejabho oyo ejo itakusokana
na bhanu nawe eisoka ku Nyamuanga.

Isura 3.

1 Okumala ni mabhona-ki ganu alinago Omuyaudi? Ka na mabhona
go lutendo ni chinuki? 2 Nijakisi muno mu bhuli njila. Amwi Nejo
jone, Abhayaudi bhayanilwe okuswelulilwa okusoka mu Nyamuanga.
3 Mbe nawe jilibha atiki ka abhandi bha Bhayaudi bhanu bhatalibha na
likilisha? Angu bhunyatekilisha bhwebhwe obhukola obhwiikanyibhwa
bhwa Nyamuanga kubha kutyo-ela? 4 Uli nakatyali, Kukila ao siga

Nyamuanga abhonekane kubha we chimali, nolwo kutyo bhuli munu ni mulimi. Lwa kutyo jandikilwe, “Ati utule okubhonekana kubha mulengelesi mu misango jao, na utule okuiga anu owingila mundamu.” 5 Mbe nawe bhukabha obhunyamuke bhweswe nibhwelesha obhulengelesi bhwa Nyamuanga, mbe chaikeki? Nyamuanga atali mulangilangi anu kasosha lisungu lyae, angu alio kutyo? Enaika okulubhana ne misango je chinyamunu. 6 Uli nakatyali! Mbe woli ni kutiki Nyamuanga kajokulamula Echalo? 7 Mbe nawe echimali cha Nyamuanga chikabha Nichilabha ku lulimi lwani elisoka likusho lyafu ingulu yae, kulwaki nichali nindamulwa lwo webhibhibhi? 8 Kulwaki chisige okwaika, lwa kutyo chabheyelesibhwe na lwa kutyo abhandi abhakomelesha ati chaike, “Chikole obhunyamuke, koleleki agekisi gaje”? Indamu ingulu yebhwe niye chimali. 9 Mbe woli niki? Echililila eswe abhene? Uli chimwi. Kulwo kubha eswe chelabhile okubhalamula Abhandi na Abhayunani bhona amwi, ati bhali mu chibhibhi. 10 Jinu ni lwa kutyo jandikilwe: “Atalio mulengelesi, nolwo umwi. 11 Atalio omunu unu kasombokelwa. Atalio omunu unu kamuyenja Nyamuanga. 12 bhona bhaindukile. Bhenene ku bhona bhatachali na nsonga. Atalio unu kakola agekisi, uli nolwo umwi. 13 Amamilo gebhwe ni nfwa jinu jili abhwelu. Jindimi jebhwe ejibheya. Obhusungu bhwa jinjoka bhuli munda ye minwa jebhwe. 14 Mu Kanwa kebhwe bhijuye bhifumilisho no bhululu. 15 Amagaulu gebhwe ni mangu okwita amanyiga. 16 Obhunyamuke na jinyako jili mu njila jebhwe. 17 Abhanu bhanu bhataimenya injila yo mulembe. 18 Obhubha bhwo kumubhaya Nyamuanga bhutalimo imbele ya meso gebhwe.” 19 Woli chamenya ati chona chona chinu echilagilo echaika, echaika na bhaliya bhanu bhali emwalo ye chilagilo. Chinu ni ati koleleki bhuli minwa jijibhisibhwe, kwibhyo ni ati Echalo chona chimubhaye Nyamuanga. 20 Jinu ni kwa insonga ati gutalio mubhili gunu gulibhalilwa obhulengelesi kwe bhikolwa bhye bhilagilo imbele ya meso gae. Kulwo kubha okulabha ku bhilagilo obhuja obhumenyi bhwe chibhibhi. 21 Mbe nawe woli chikabhulao echilagilo, obhulengelesi bhwa Nyamuanga obhumenyekana. Jabhulisibhwe kwe bhilagilo na abhalagi, 22 echo ni chimali cha Nyamuanga okulabha mu likilisha mu Yesu Kristo ku bhaliya bhona bhanu abhekilisha. Kulwo kubha bhutalio bhutasikene. 23 Kulwo kubha bhona bhakolele echibhibhi, no kukeelelwa likusho lya Nyamuanga. 24 Bhabhaliywe obhulengelesi kutyo-ela kulwe chigongo chae kwa injila yo bhuchungusi bhunu bhuli mu Kristo Yesu. 25 Kulwo kubha Nyamuanga amusosishe Kristo Yesu koleleki abhe mugwatanyisha mu njila ye likilisha mu manyiga gae. Amusosishe Kristo uti bhubhambasi bhwo bhulengelesi bhwae, kwa insonga yo kubhisingilila ebhibhibhi bhinu bhyatulile 26 mu kwingumilisha kwae. Ganu gona gabhonekene koleleki okwelesha obhulengelesi bhwae mu mwanya gunu ogwa woli. Jinu jabhee koleleki atule okukumisha mwenene obhulengelesi, no kwelesha ati kamubhalila obhulengelesi omunu wona wona kulwa insonga ye likilisha mu Yesu. 27 Woli okwikuya kulyaki? kubhelelekelwe. kwo lufukaki? Olufuka lwe bhikolwa? Uli, mbe nawe kwo olufuka lwe likilisha. 28 Kwibhyo echimalisha ati omunu kabhalilwa obhulengelesi kwe likilisha atali kulwe ebhikolwa bhye bhilagilo. 29 Amwi Nyamuanga ni Nyamuanga wa Bhayaudi la? Angu mwenene atali Nyamuanga wa bhanu bha Maanga one? Yee, owa Maanga one. 30 Alabha ni chimali Nyamuanga ni umwi, alibhabhalila obhulengelesi bhanu bhali bho lutendo mu likilisha, na

bhanu bhatatendelwe mu njila ye likilisha. 31 Angu eswe echiindula echilagilo kwe likilisha? Uli nakatyali! Obhutasikane nago, eswe echichikomelesha echilagilo.

Isura 4.

1 Echaikaki lindi ati Abrahamu, Lata weswe okulubhana no mubhili, abhonekene? 2 Kulwo kubha alabha Abrahamu abhaliywe obhulengelesi kwe bhikolwa, akabhee na insonga yo kwikuya, mbe nawe atali imbele ya Nyamuanga. 3 Kaoli amaandiko agaika ki? “Abrahamu amwikilisishe Nyamuanga, na nabhalilwa ku mwene kubha mulengelesi.” 4 Mbe woli kwo munu unu kakola emilimu, omuyelo gwaye gutakubhalwa ati ni chigongo, mbe nawe ati ni bhanja. 5 Mbe nawe ku munu unu atakola milimu nawe namwikilisha mwenene unu kamubhalila obhulengelesi unu atali mwelu, elikilisha lyaye omumukingila nabhalilwa kubha mulengelesi. 6 Daudi one kaika amabhando ingulu yo munu unu Nyamuanga kamubhalila obhulengelesi bhunu bhutali mu bhikolwa. 7 Aikile, “Bhana libhando bhaliya bhanu obhubhibhi bhwebhwe bhyeswaliliywe na bhanu ebhibhibhi bhyebhwe bhyabhisilwe. 8 Ana libhando omunu ulya unu Latabhugenyi atamubhalila chibhibhi.” 9 Mbe angu amabhando ganu nikubhaliya bhanu bhatendelwe-la, amwi one na kubhaliya bhanu bhatatendelwe? Kulwo kubha echaika, “Ku Abrahamu okwikilisha kwaye kwabhaliywe kubha bhulengelesi. 10 Kwibhyo woli bhyabhaliywe atiki? kenu mumwanya Abrahamu aliga ali mu lutendo, amwi achali kutendwa? (Jaliga jitali mu kutendwa, nawe mubhutatendwa.) 11 Abulaamu ayaywe echibhalikisho cho lutendo. Lunu lwaliga luli lwa bhusibhusi lwa bhulia obhulengelesi obho aliga nabho bhwangu achali okutendwa. okubhonekana echibhalikisho chinu ni ati akolekene okubha lata wa bhona abhekilisha, nolwo kutyo bhali mu lutendo. Inu uli na isonga ati obhulengelesi obhubhalwa kubhene. 12 Inu ona yelesishe ati Abulaamu akolekene lata wo lutendo atalila ati ku bhaliya abho abhabhonekana no lutendo, atali ona bhalia abho abhabhiilubha ebhigele bhya lata weswe Aburaamu. Na linu nilyo elikilisha linu aliga analyo kwa bho bhaliga bhatatendelwe. 13 Ku lwokubha yaliga itali kwe bhilagilo ati omulago gwasosibhwe ku Aburaamu no lwibhulo lwae, omulago gunu nati abhabha bhali bho bhwandu gwe Chalo. Atali yaliga ili kulwokulabha kwo bhulengesi bhwe likilisha. 14 Ku lwokubha alabha bhalia abhebhilagilo nibho abhalya omwandu, elikilisha ni Lya kutyo-ela, no mulango ona ni gwa kutyo -ela. 15 Kunsonga ebhileta lisungu, nawe alia anu bhitali bhilagilo, ona(kutalio okusiga okubhayana.) 16 Ku songa inu linu elibhonekana kwe likilisha, koleleki ibhwe yechigongo. Okubhonekana kwebhyo, omulago guli abhwelu ku lwibhulo lwona. Na bhwebhulwa bhanu bhatali ati ni bhalia abho abhamenya ebhilagilo, nawe one ni bhalya abho ni bhelikisha lya Aburaamu. Ku lwokubha omwenene ni lata weswe eswe bhona, 17 Lwakutyo jandikilwe,”Nakukola awe okubha lata wa Maanga mafu.”Aburaamu aliga amuliko unu amwikilisishe, niwe, Nyamuanga oyo kabhayana abhafue obhuanga no kugabhilikila amasango ago gatalio koleleki gatule okubhao 18 Okusigana Nejo jone ejaanja, Aburaamu kwo bhubhasi amwikilsishe Nyamuanga kusiku ejo jilija. kutyo nabha lata wa Maanga mafu, okulubhana na chiliya chaikilwe,”... Nikwo kutyo lulibha olwibhulo lwao.” 19 Omwene alga atalegae mulikilisha. Aburaamu ekilisishe ati omubhili gwaye gulamalile okufwa- aliga nalebhelela okukingya

Mwaka egana limwi. Ona ekilishanyishe nejo lufu lwa inda ya Sara. 20 Mbe nawe kulwa insonga ye milago ja Nyamuanga, Abrahamu (atalindiliye) mu bhunyatekilisha. nawe, ayanilwe amanaga mu likilisha no kumukusha Nyamuanga. 21 Aliga namenya echimali ati chiliya chinu Nyamuanga alagile, one aliga ali no bhutulo bhwo kuchikumisha. 22 Kulwejo jinu jone jabhalilwe mu mwene kubha jo bhulengelesi. 23 Mbe woli itandikilwela kwa mabhona gae, ati jabhaliywe ku mwene. 24 Jandikilwe ingulu yeswe one, bhanu bhaliga bhateyweo okubhalilwa, eswe bhanu echikilisha mu mwene unu amusuluye Latabhugenyi weswe Yesu okusoka mubhafuye. 25 Unu ni ulya unu asosibhwe ingulu ye bhikayo bhyeswe no kusululwa koleleki chibhone okubhalilwa obhulengelesi.

Isura 5.

1 kulwo kubha chabhaliywe obhulengelesi mu njila ye likilisha, chili no mulembe na Nyamuanga ku njila ya Latabhugenyi weswe Yesu Kristo. 2 Okulabha ku mwene eswe one chili no mwanya mu njila ye likilisha mu chigongo chinu munda yaye echimelegulu. nichikondelwa mu bhubhasi bhunu Nyamuanga achiyaye kulwo kubha obhubhasi bhunu chilisangila mwikusho Lya Nyamuanga. 3 Litali linwila, nawe one echikondelelwa mu nyako jeswe. Chimenyele ati jinyako ejibhula obhwigumilisha. 4 Obhwigumilisha obhwibhula okwikilisibhwa, no kwikilisibhwa okwibhula obhubhasi kwo mwanya gunu ogulubha. 5 Obhubhasi bhunu bhutakwita mutima, kulwa insonga okwenda kwa Nyamuanga kwetiliywe mu mitima jeswe okulabha ku Mwoyo Mwelu, unu asosibhwe kweswe. 6 Kulwo kubha Anu chaliga chitana managa, kwo mwanya gunu gwiile Kristo afuye kulwe bhibhibhi. 7 Kulwo kubha echibha chikomee oumwi okufwa ingulu yo munu omulengelesi. Jinu ni ati, amwi omunu atakeile kufwa ingulu yo munu we kisi. 8 Mbe nawe Nyamuanga akomelesishe okwenda kwae omwene kwiswe, kulwa insonga mu mwanya gunu chaliga chichali bhanu bhe bhikayo, Kristo afuye ingulu yeswe. 9 Okumala ingulu ya gona ago, woli kulwo kubha chabhaliywe obhulengelesi mu manyinga gae, chilikisibhwa kulwejo okusoka mu bhinyiga bya Nyamuanga. 10 Kulwo kubha, Alabha mu mwanya gunu chaliga bhasoko, chagwatanyisibhwe na Nyamuanga ku njila yo lufu Lwo mwana wae, kwiya kafu, chikaja chikamala okugwatanyisibhwa, mbe chilikisibhwa mu bhulame bhwae. 11 Atali kutyo ela, nawe one echikondelwa mu Nyamuanga okulabha mu Latabhugenyi Yesu Kristo, okulabha ku mwene unu woli chilamiye obhugwatanyisho bhunu. 12 Mbe kulwejo, alabha okulabha ku munu umwi echibhibhi chengie muchalo, mu njila inu olufu nilwingila mu njila ye chibhibhi. No lufu niluswila ku bhanu bhona, kulwa insonga eyo bhona bhakolele echibhibhi. 13 Kulwo kubha okukinga ku bhilagilo, echibhibhi chaliga mu Chalo, nawe echibhibhi chitakubhalwa mu mwanya bhitalio bhilagilo. 14 Nolwo kutyo, olufu lwatungile okusoka ku Adamu likings ku Musa, nolwo ingulu ya bhalya bhanu bhatakolele chibhibhi kuti okulema okwolobha kwa Adamu, unu ali chijejekanyo cho mwene unu akejile. 15 Mbe nawe nolwo kutyo, echiyanwa cha kutyoela chitali uti chikayo. Kulwo kubha likabha Lili ekosa lwo munu umwi bhafu bhafuye, muno muno echigongo cha Nyamuanga ne chiyanwa ku chigongo cho munu umwi, Yesu Kristo, cheyongesishe kubha chafu ku bhafu. 16 Kulwo kubha echiyanwa chitali lwa chiliya chinu ulya akolele echibhibhi. Kulwo kubha ku lubhala lundi, indamu ye bhinyiga yejile

kulwa insonga ye chikayo cho munu umwi. Nawe ku lubhala lundi, ne chiyanwa cha kutyo-ela chinu echisoka mu kubhalilwa obhulengelesi chejile bhyakolekele ebhibhibhi bhyafu. 17 Ku nsonga, jikabha ku chikayo cho munu umwi, olufu lwatungile okulabha ku umwi, muno muno kwiya kafu bhalya bhanu abhalamila echigongo chafu amwi ne chiyanwa cho bhulengelesi bhalitunga kwo kulabha mu bhulame bhwo umwi, Yesu Kristo. 18 Kulwejo, okulabha kwe chikayo chimwi abhanu bhona bhejile ku ndamu, nakabhee okulabha ku chikolwa chimwi cho bhulengelesi kwejile okubhalilwa obhulengelesi bhwo bhulame ku bhanu bhona. 19 Kwo kubha kwo okulema okwolobha kwo munu umwi bhafu bhakolelwe kubha bhe bhibhibhi, kwibyo kwo okwolobha kwo oumwi bhafu abhakolwa kubha bhalengelesi. 20 Mbe nawe echilagilo chengie amwi, koleleki ati echikayo echo chiswile. Nawe mu mabhala ganu echikayo cheyongesishe kubha chafu, echigongo cheyongesishe kwiya kafu. 21 Chinu chabhonekene koleleki ati lwa kutyo echikayo chatungile olufu, ni kwo kutiyo ne chigongo echitula okutunga okulabha mu bhulengelesi ingulu yo bhulame bhwa kajanende okulabha ku Yesu Kristo Latabhugenyi weswe.

Isura 6.

1 Mbe chaikeki? chigendelele mu chibhibhi koleleki echigongo chiyongeshe? 2 Uli na katyali. Eswe bhanu chifuye mu chibhibhi, echitula atiki lindi okulama kwibhyo? 3 Angu mutakumenya ati bhaliya bhanu bhabhatijibhwe mu Kristo bhabhatijibhwe mu kufwa kwae. 4 Chaliga chisikilwe amwi nage okulabha mu bhubhatijo mu mulufu. Gunu gwakolekene koleleki ati lwa kutyo Kristo enamusibhwe okusoka mulufu okulabha mwikusho Lya Lata, koleleki neswe chitule okulibhata mu bhuyaya bhwo bhulame. 5 Kulwo kubha chigwatanyisibhwe amwi nage mu chijejekanyo cho Lufu lwae one echigwatanyisibhwa mu bhusuluko bhwae. 6 Eswe chimenyele kutya, bhumunu weswe obhwakala bhwabhambilwe amwi nage, koleleki ati omubhili gwe chibhibhi gunyamulwe. Gunu gwabhonekene koleleki ati chisige okugendelela kubha bhagaya bhe bhibhibhi. 7 Omwene unu afuye akolelwe kubha mulengelesi okulubhana ne chibhibhi. 8 Mbe nawe alabha chifuye amwi na Kristo, echikilisha ati echilama amwi nage one. 9 Chimenyele ati Kristo asuluywe okusoka mu bhafuye, na ati atali mufuye lindi. Olufu lutakumutunga lindi. 10 Kulwo kubha ku misango jo lufu lunu afuye kulwe bhibhibhi, afuye lumwila ingulu ya bhona. Nolwo kutyo, obhulame bhunu kalama, alamile ingulu ya Nyamuanga. 11 Ku njila eyo eyo, nemwe one kubheile okwibhala ati mufuye mu bhibhibhi, nawe muli bhaanga mu Nyamuanga mu Kristo Yesu. 12 Kunsonga eyo wasiga kwikilisha echibhibhi chitunge omubhili gwao koleleki utule okujubhaya jinamba jae. 13 Wasiga kusosha lubhala lwo mubhili gwao mu chibhibhi ni kuti bhinu bhinu bhitana bhulengelesi, nawe mwisoshe emwe abhene ku Nyamuanga, kuti bhanu bhanu bhali bhaanga okusoka mulufu. Na musoshe amabhala ge mubhili jemwe kuti bhinu bhyo bhulengelesi ku Nyamuanga 14 . Mwasiga kuchikilisisha echibhibhi chibhatunge. kulwo kubha mutali emwalo ye bhilagilo, nawe emwalo ye chigongo. 15 Mbe ni chinuki? chikolwa echibhibhi kulwo kubha chitali emwalo ye chilagilo, amwi emwalo ye chigongo? Ulicho nakatyali. 16 Mutakumenya ati ku mwene bhanu abhesosha abhene kuti bhakosi niwe unu emwe omubha bhakosi bhae, mwene unu jimwiile

okumwolobhela? Linu ni lya chimali nolwo kutyo emwe muli bhagaya mu chibhibhi chinu echiletelela olufu, amwi bhagaya bhanu obhwolobhe bhunu obhubhasilila obhulengelesi. 17 Mbe nawe asimwe Nyamuanga! kwo kubha mwaliga bhagaya bhe bhibhibhi, nawe nimwolobha okusoka mu mitima jilya kuti liigisho linu mwayanilwe. 18 Mwasulumuywe okusoka mu bhibhibhi, nimukolwa kubha bhagaya bha bhalengelesi. 19 Enaika kuti munu kunsonga yo bhukeyeleywe bhwe mibhili jemwe. Kulwo kubha lwakutyo mwasosishe jigingo je mubhili jemwe kubha bhagaya kwo bhujabhi no bhubhibhi, nkokutyo jili, mbe woli musoshe ebhiungo bye mibhili kubha bhagaya bha bhalengelesi mu kwesibhwa. 20 Kulwo kubha anu mwaliga muchali bhagaya bhe bhibhibhi, mwaliga musulumuywe kula no bhulengelesi. 21 Mumwaya ogwo, mwaliga muli ne etwasho lilyaki ku misango jinu woli omulola nswalo kwibhyo? kulwo kubha okubhonekana kwe misango ejo ni lufu. 22 Mbe nawe kulwo kubha woli mwasulumuywe kula ne bhibhibhi na mukolelwe kubha bhagaya bha Nyamuanga, muli na litwasho ingulu yo kwesibhwa. kubhutelo bhwejo ni bhuanga bhwa kajanende. 23 Okubha omuyelo gwe chibhibhi ni kufwa, nawe echiyanwa cha kutyo-ela ku Nyamuanga ni bhuanga bhwa kajanende mu Kristo Yesu Latabhugenyi weswe.

Isura 7.

1 Nangu mutakumenya, bhana bhasu (kulwo kubha enaika na bhanu bhanu abhabhimenya ebhilagilo), ati ebhilagilo ebhimutunga omunu ungwa ali muanga? 2 Kulwo kubha omugasi unu atwaywe abhoelwe ne bhilagilo ku uliya omulume wae anu kabha ali muanga, mbe nawe omulume wae akafwa kabha asuluywe mu bhilagilo bhyo bhutwasi. 3 Kwibhyo oli, mu mwanya omulume wae akabha achali muanga, akabha ekae no mulume oundi, kabhilikilwa mulomesi. Mbe nawe akabha omulume wae afuye, asulumuywe ingulu ye bhilagilo, kwibhyo atakubha mulomesi akabha akae no mulume undi. 4 Kulwejo, bhana bhasu, emwe one mwakolelwe bhafuye mu bhilagilo mu njila yo mubhili gwa Kristo. Jilyati koleleki mubhone okugwatanyisibhwa no undi, ku mwene unu asuluywe okusoka mubhafuye koleleki chitule okumwibhulila Nyamuanga amatwasho. 5 kulwo kubha anu chaliga chichali mumubhili, jinamba je chibhibhi jemusibhwe mu bhiungo bhyeswe mu njila ye bhilagilo no kulwibhulila olufu amatwasho. 6 Mbe nawe woli chigulilwa okusoka mu bhilagilo. Chiifwilie ilya inu yachiganyishe. koleleki eswe chibhone okukolwa bhuyaya mu Mwoyo na atali mu bhwakala bhwe elyandiko. 7 Chaikeki woli? Echilagilo ni chibhibhi? Uli nakatyali. Nitakamenyele chibhibhi, jichilema okumenyekana ku njila ye chilagilo. Kulwo kubha nitakamenyele kuligila echilagilo chichilema okwaika ati, “Wasiga ligila.” 8 Nawe echibhibhi chabhwene omwanya gwe chilagilo chilya nichileta munda yani bhuli nyami yo kuligila. Kulwo kubha chikabha chitalio chibhibhi echilagilo chifuye. 9 Anye naliga nili muanga mubhwambilo nolwo atali bhilagilo, mbe nawe chejile chaja echilagilo, ne chibhibhi nichibhona obhuanga, nanye nifwa. 10 Echilagilo chilya chinu chakaletele obhuanga nichiinduka nichibha Lufu kwanye. 11 Kulwo kubha echibhibhi chabhwene omwanya mu chilagilo chilya na nichinjingajiga. okulabha ku chilagilo chilya, chanyitile. 12 Kwibhyo ebhilagilo ni bhyelu ne chilagilo ni chelu na yaki one ni ye kisi. 13 Kwibhyo woli, inu ili ye kisi yaliga lufu kwanye? Yasiga kubha kutyo chimwi. Nawe echibhibhi, koleleki

chibhibhi ati ni chibhibhi muno muno okulabha ku bhye kisi, chaletele olufu munda yani. Gunu gwaliga ati koleleki gulabhe ku chilya echilagilo, echibhibhi nichiyongesha okubha chibhibhi muno. 14 Kulwo kubha chimenyele ati obhusimuka bhwe chibhibhi ni mu mioyo, mbe nawe anye nili munu wa mumubhili. Nigulilwe emwalo yo bhugaya bhye chibhibhi. 15 Kulwo kubha gunu enikola, nitakugumenya abhwelu. Kulwo kubha linu enenda okukola, elyo niliyo nitakukola, na linu linfululusishe, elyo nilyo enikola. 16 Mbe alabha nikalikola linu nitakwenda, enikilishanya ne bhilagilo ati ebhilagilo ni bhya kisi. 17 Mbe nawe woli gutali mwoyo gwani gunu ogukola ago, nawe ni chibhibhi chilya chinu chikae Munda yani. 18 Kulwo kubha nimenyele ati munda Yani, ati munda yo mubhili gwani, gutakwinyanjamo musango gwe kisi. Kulwo kubha inamba ya linu Lili lye kisi Lili munda yani, mbe nawe nitakulikola. 19 Kulwo kubha Lilya elye kisi linu nendele nitakola, nawe Lilya libhibhi linu nitakwenda kelyo niliyo enikola. 20 Labha woli enikola Lilya nitakwenda, mbe atali anye omwenela nawe ni chilya echibhibhi chinu chikae Munda Yani. 21 Nimenyele, lindi, chilimo echilagilo munda Yani echo kwenda okukola linu Lili lye kisi, mbe nawe obhubhibhi chimwi bhuli munda Yani. 22 Kulwo kubha inichikondelelwa echilagilo cha Nyamuanga kwa bhumunu bhwa Munda. 23 Nawe enilola echilagilo chinu chitasikene mu bhiungo bhyo mubhili gwani. eiletwa lilemo ingulu ye chilagilo chiyaya mu bhwenge bhwani. Einkola anye kubha mugaya we bhilagilo bhye chibhibhi chinu chili mu bhiungo bhyo mubhili gwani. 24 Anye nili munu wo bhusulubhae! Niga unu kajokunkisha no mubhili gunu ogwo lufu? 25 Mbe nawe isime ku Nyamuanga ku Yesu Kristo Latabhugenyi weswe! Kwibhyo oli. Anye omwene kwo bhwenge bhwani enichikolela echilagilo cha Nyamuanga. Nawe, kwo mubhili enichikolela echilagilo che chibhibhi.

Isura 8.

1 Kulwejo italio ndamu ye sungu mu bhanu bhali mu Kristo Yesu. 2 Kulwo kubha echilagilo cho mwoyo wo bhuanga oyo ali mu Kristo Yesu chankolele anye nisulumulwa nibha kula ne chilagilo che chibhibhi no Lufu. 3 Kulwo kubha chiliya chinu echilagilo chasingilwe okukola kulwa insonga yaliga ili ndenga mu mubhili, Nyamuanga akolele. Amutumile omwana wae enyele-la mu lususo lwo mubhili gwe chibhibhi abhe chiyanwa che chibhibhi, na nachilamula echibhibhi mu mubhili. 4 Akolele kutya koleleki amalagililo ge chilagilo gakumile mwiswe, eswe bhanu chitakulibhatila kwo okulubhana emisango jo mubhili, nawe kwo kulubha emisango je chi nyamwoyo. 5 Bhànu abhagulubha omubhili abheganilisha emisango jo mubhili, mbe nawe bhanu abhagulubha omwoyo abheganilisha emisango jo mwoyo. 6 Kulwo kubha okwenda kwo mubhili no lufu, nawe okwenda kwo mwoyo ni bhuanga no mulembe. 7 Inu niyo insonga ati chilya okwenda kwo mubhili ni bhusoko ku Nyamuanga, kulwo kubha atakucholobhela echilagilo cha Nyamuanga, nolwo atakutula kucholobhela. 8 Bhalya bhanu abhagulubha omubhili bhatakutula okumukondelesha Nyamuanga. 9 Nolwo kutyo, mutali mu mubhili nawe mu mwoyo, alabha ni chimali ati Mwoyo wa Nyamuanga ekae mwimwe. Nawe alabha omunu atana Mwoyo wa Kristo, mwenene atali wae. 10 Alabha Kristo abhalimo, omubhili gufuye ku masango go chibhibhi, nawe mwoyo ni muanga ku masango go bhulegelesi. 11 Alabha mwoyo wa ulya unu amusuluye Yesu okusoka mu bhafuye abhekaemo

emwe, mwenene ulya unu amusuluye Kristo okusoka mu bhafuye one kajobhayana emibhili jemwe ejo lufu obhuanga ku njila ya Mwoyo wae, unu abhekaemo emwe. 12 Kwibhyo, bhana bhasu, eswe chili na libhanja, mbe nawe atali kwo mubhili ati chikale kwo kulubhana no mubhili. 13 Kulwo kubha mukabha mwikae kwo okulubhana no mubhili muliyei kufwa, nawe mukabha kwo Mwoyo omubhita ebhikolwa bhyo mubhili, nemwe omulama. 14 kulwo kubha lwakutyo bhafu bhanu abhatanga-sibhwa na Mwoyo wa Nyamuanga, bhanu ni bhana bha Nyamuanga. 15 Kulwo kubha mutamulamiye mwoyo wo bhugaya lindi nolwo mubhaye. Amwi nejo, mwalamiye mwoyo wo kubhakola kubha bhana, kwijo echilila, “Abb, Lata!” 16 Mwoyo mwenene kachibhambalila amwi ne mioyo jeswe ati chili, bhana bha Nyamuanga. 17 Alabha chili bhana, mbe chili bhali bho mwandu one, abhali bho mwandu ku Nyamuanga. Neswe chili bhali bho mwandu amwi na Kristo, alabha ni chimali echinyaka no mwenene koleleki chibhone okukusibhwa amwi nage. 18 Kulwo kubha enijibhala jinyako jo mwanya gunu ati chitali chinu nikenganyisha na likusho lunu elija okuswelulwa kwiswe. 19 Kwo kubha ebhimongwa bhyona one ebhilolelela kwo bhwangu bhafu kwo okuswelulwa kwa bhana bha Nyamuanga. 20 Kulwo kubha obhumogi one bhwobhaisibhwe emwalo yo bhujabhi, atali ati kwo kwenda kwae, nawe kwa insonga yaye omwene unu abhyubhaishe. Ni mukwiikanya 21 ati obhumogi obhwene one bhulisulumulwa no kusosibhwa mu bhugaya bhwo bhunyamuke, no kwingisibhwa mu kusulumulwa kwa likusho lya bhana bha Nyamuanga. 22 Kulwo kubha chimenyele ati obhumogi bhwona one obhulame no kunyaka kwa lisungu amwi nolwo woli. 23 Atali kutyo-ela, nawe neswe abhene bhanu chili na amatwasho go bhusimuka aga mu Mioyo - eswe one echilwala mu mitima jeswe, nichilindilila okukolwa bhana, atii okwelulwa kwe mubhili jeswe. 24 Kulwo kubha ni kwo kwiikanya kunu chikisibhwe. Mbe nawe echinu chinu echiikanyibhwa chikabhonekana kutalio kwiikanya lindi, kulwo kubha niga unu kachiikanya chilya kalola? 25 Nawe chikeikanya echinu chinu chitachilola, echichilindilila kwo kwikomesha. 26 Nko kutyo jili, Mwoyo one kachisakila mu bhulenga bhweswe. Kulwo kubha chitakumenya okusabhwa lwa kutyo kwiile, nawe Mwoyo mwene kachisabhila kwo kulwala kunu kutakutula kwaikwa. 27 No mwene unu katatilisha mu Mioyo kabhumenya no bhwenge bhwo Mwoyo, ku nsonga yo kasabhwa ingulu yebhwe ku bhanu bhekilisishe okulubhana no kwenda kwa Nyamuanga. 28 Neswe chimenyele ati mu bhona bhanu abhamwenda Nyamuanga, mwenene kakola emisango jona amwi mu bhwe kisi, mu bhona bhanu bhabhilikiywe kwo kwenda kwae. 29 Kulwa insonga bhalya bhona bhanu abhamenyele kusokelela bhusimuka, one abhasolele okusoka bhusimuka bhasusanyibhwe no lususo lwo mwana wae, koleleki mwenene abhe mwibhulwa wo kwamba mu bhaili bhafu. 30 Na bhaliya bhanu asolele okusoka bhusimuka, abho abhilikiye one, abho abhaliye obhulengelesi. Na bhaliya abho abhaliye obhulengelesi abho one abhakusishe. 31 Chaikeki woli ingulu ye misango jinu? Nyamuanga alabha ali ku lubhala lweswe, niga unu ali ingulu yeswe? 32 unu atamusigiie mwwna wae omwene nawe amusosishe ingulu yeswe eswe bhona aliyabha atiki okuchigabhila ebhinu bhyona amwi nage? 33 Niga unu alibhasitaka abhasolwa bha Nyamuanga? Nyamuanga niwe omwene kabhabhalila obhulengelesi. 34 Niga unu katula okubhalamulila indamu? Kristo Yesu niwe afuye ingulu yeswe, amwi

nejo, mwenene one asuluywe. Mwenene katunga amwi na Nyamuanga mwibhala lye chibhalo, na lindi niwe kachisabhila eswe. 35 Niga unu katula okuchitaganya no kwenda kwa Kristo? Nyako, amwi kwitimata, amwi kunyaka amwi omweko, amwi kubha tuyu, amwi ntambala, amwi chigwato? 36 Lwa kutyo bhyandikilwe, “Mumabhona gao echitwa esubha tubhi. “Chabhaliywe uti nyabhalega jo kubhaga.” 37 Kwibhyo bhyona eswe echigendelelala kubha bhaigi mu mwene unu achendele. 38 Kulwejo anye namalile okumalilila ati nolwo lufu, nolwo bhuanga, nolwo malaika, nolwo bhutungi, nolwo ebhinu bhinu ebhija, nolwo managa, 39 nolwo ganu gali ingulu, nolwo ganu gali emwalo, nolwo chimwogwa chindi chona chona chitakutula okuchitanganya no kwenda kwa Nyamuanga, unu ali Kristo Yesu Latabhugenyi weswe.

Isura 9.

1 Enaika echimali mu Kristo. Nitakwaika lulimi, no mutima gwani ogumbambalila amwi nanye mu Mwoyo Mwelu, 2 ati bhulio obhusulumbae bwafu no bhunyoke bhunu bhutakuwamo mu Mwoyo gwani. 3 Ati anye nakendele omwene nifumilisibhwe no kutaganywa koleleki nibhe kula na Kristo ingulu ya bhaili bhanu, bhaliya abho luganda lwani mu mubhili. 4 Bhenene ni Bhaisraeli. bhanu bhali no kukoleka bhana, bha likusho lya malagano, ne bhiyanwa bhye bhilagilo, okumulamya Nyamuanga ne emilago. 5 Bhenene ni bhanu bhanu bhatangatile bhanu Kristo ejile mu chibhalo no kufwala omubhili gunu- gunu omwene ni Nyamuanga wa bhona. Mwene asimwe kajanende. Amina. 6 Mbe nawe atali ati emilago ja Nyamuanga jasingilwe okukumila. Kulwo kubha atali ati bhuli munu unu ali Israeli ni Mwiisraeli koto. 7 Atali nolwo mu lwibhulo lwa Abrahamu ati ni bhana bhae koto. Mbe nawe, “ni kulabha ku lwibhulo lwa Isaka wae olubhilikilwa.” 8 Jinu na ati, abhana bho mubhili bhatali bhana bha Nyamuanga. Mbe nawe abhana bho mulago abhalolelelwa kuti ni lwibhulo. 9 Kulwo kubha gunu nigwo omusango gwo mulago: “Mu mwanya kuti gunu enija, na Sara kajo kuyanwa omwana.” 10 Litali linu-ela, nawe okumala Rebheka nabhona inda ku munu umwi, Isaka Lata weswe- 11 ati abhana bhaliga bhachali lwibhulo na aliga achali kukola musango gwona gwona gunu guli mukonde amwi mubhibhi, koleleki ati okwenda kwa Nyamuanga okulubhana no bhusosi limelegulu, nolwo atali kulwe bhikolwa, mbe nawe ni kwa insonga ya uliya unu kabhilikila. 12 Jaikilwe ku mwene, “Omukulu alimukolela omutoto.” 13 Lwa kutyo jeishe nijandikwa: “Yakobho namwendele, mbe nawe Esau namubhiililiywe.” 14 Mbe lindi chije chaikeki? Angu bhulio obhunyamuke ku Nyamuanga? Uli nakatyali. 15 Kulwo kubha kaika ku. Musa, “Enibha ne chigongo kuyo unu enifwilwa chigongo, na enibha no bhusasisi. kuyo enisasila.” 16 Kulwejo woli, atali kunsonga yo mwene unu Kenda, nolwo atali kunsonga yo mwene unu kabhilima, mbe nawe kunsonga ya Nyamuanga unu kelesha echigongo 17 Kulwo kubha amaandiko agaika ku Farao, “ku nsonga inu abhwelu nakwauye, koleleki ati neleshe amanaga gani kwae, kunsonga ati lisina lyani likumusibhwe mu chalo chona.” 18 Kwibhyo woli, Nyamuanga kabhaga ane chigongo ku wona wona unu Kenda, na ku unu kamwenda, kamukola kubha mutamutamu. 19 Okumala oujo okwaika kwanye, “Kulwaki uchali niwelesha obhunyamuke? Ni uya unu eile okwikomesha mu kwenda kwae?” 20 Mu bhutasikene bhwae, omwana munu, awe nawega unu ousubhya mu

bhutasikene na Nyamuanga? Bhulio obhutulikano bhwona bhwona mu chinu chinu chimogelwe okwaika ku mumogi, “Kulwaki wankolele kutya anye?” 21 Angu omumogi one kabhaga ne chimali ingulu ya limoga okukolwa echinu kwo kuchikolela okulubhana na litole lilya lilya, ne chinu chinu kwo kuchikolela bhuli lusiku? 22 Kutiki alabha Nyamuanga, unu ali mu bhwangu bhwo kwelesha lisungu lyae no kukola amanaga gae gamenyekane, ekomesishe kwo kwigumilisha kutyo bhiile ku bhinu bhya lisungu kubhinu bhaliga bhilabhile kwo kusimagisha? 23 Kutiki alabha akolele kutya koleleki ati eleshe obhwafu bhwa likusho lyae ingulu ye bhinu bhye chigongo, lwa kutyo aliya elabhile ingulu ya likusho? 24 Kutiki alabha akolele gunu one kweswe, unu one achibhilikie, atali ati okusoka mu Bhayaudi, nawe one okusoka ku bhanu bha Maanga? 25 Lwakutyo Kaila one mu Hosea: “Enibhabhilikila abhanu bhani bhanu bhaliga bhatali bhanu bhani, no mwendwa wae unu aliga atakwendibhwa. 26 Na ejibha ati aliya anu jaikilwe ku bhene, 'emwe mutali bhanu bhani,' Aliya bhalibhilikilwa 'Bhana bha Nyamuanga unu alamile.'” 27 Isaya kalila okulubhana na Abhaisraeli, “Nolwo obhukumi bhwa bhana bha Israeli bhwakabhee lwo musenyi gwa ku mwalo, one obhubha bhuli bhusago bhunu obhukisibhwa. 28 Kulwo kubha Latabhugenyi aligugega omusago gwae ingulu ye chalo, bhwangu na kwo kukumisha. 29 Na lwakutyo Isaya aikile mu bhambilo, “Latabhugenyi we bhise atachisigie inyuma olwibhulo ingulu yeswe, chakabhae lwa Sodoma, na cha kakolelwe lwa Gomola. 30 Mbe echaikaki woli? Ati abhanu bha Maanga bhanu bhaliga bhatakuyeja bhulengelesi, bhabhwene obhulengelesi, obhulengelesi mu kwikilisha. 31 Nawe omuisraeli, unu ayenjaga ebhilagilo mu bhulengelesi, ataikingiye. 32 Kulwaki jitali kutyo? Kunsonga bhataiyenjele mu kwikilisha, nawe kwe ebhikolwa bhekujuye ingulu ya libhui elyo kwikujula, 33 Lwa kutyo jaliga jamalile okwandikwa, “Lola, nimamishe libhui elyo kwikujula mu Sayuni na litale elyo kuyabhya. Mwenene unu kekilisha mu lunu ataliswala.”

Isura 10.

1 Bhana bhasu, jing'umbu ja mu mutima gwani na lisabhwa lwani ku Nyamuanga ni ingulu yebhwe, ingulu yo mwelulo gwebhwe. 2 Kulwo kubha enibhabhambalila ati bhekomesishe ingulu ya Nyamuanga, mbe nawe atali ingulu yo bhumenyi. 3 Kulwo kubha bhatabhumenya obhulengelesi bhwa Nyamuanga, na abhaiga okumbaka obhulengelesi bhwebhwe abhene. Bhaliga bhatolobhele mu bhulengelesi bhwa Nyamuanga. 4 Kulwo kubha Kristo niwe bhukumisha bhe bhilagilo ingulu yo bhulengelesi bhwa bhuli munu unu kekilisha. 5 Kwo kubha Musa kandika okulubhana no bhulengelesi bhunu obhuja okulubhana ne bhilagilo: Omunu unu Kenda okukola obhulengelesi bhwe bhilagilo kekala kwo bhulengelesi bhunu.” 6 Mbe nawe obhulengelesi bhunu obhulubhana ne likilisha elyaika kutya, “Wasiga kwaika mu mwoyo gwao ati, “Niga unu akalinye mu Lwile? (Gunu nikumutelemusha Kristo emwalo)'”. 7 Na Wasiga kwaika ati, 'Niga unu akeke mulyobho?'” (Gunu nikumulinya Kristo ingulu okusoka mu bhafuye). 8 Mbe nawe eyaikaki? “omusngo guli ayei nawe, mukanwa yao na mu mwoyo gwao.” Ogwo ni musango gwe likilisha, gunu eswe echilasha. 9 Kulwo kubha alabha kwo munwa gwao oumwikilisha Yesu ati ni Latabhugenyi, no ku mwikilisha mumwoyo gwao ati Nyamuanga amusulue okusoka mu bhafue, owelulwa. 10 Kwo

kubha kwo omwoyo omunu kekilisha no kubhona obhulengelesi, na kwo munwa omwikilisha no kubhona okwelulwa. 11 Kwo kubha elyandiko elyaika,"bhuli unu kamwikilisha ataliswala." 12 Kwo kubha bhutalio bhutasikane agati ya Bhayaudi na Bhayunani. kwo kubha Latabhugenyi ulya ulya ni wabhona, na ni munibhi kubhona ku bhanu abhanu abhamubhilikila. 13 Kwo kubha bhuli munu unu kalibhilikila lisina Lya Latabhugenyi alikisibhwa. 14 Ku nsongaki abhatula okumubhilikila omwene oyo bhachali kumwikilisha? Na Kulwaki abhatula okumwikilisha omwene oyo bhachali kumungwa? Na abhongwa atiki bhatalasibhwe omusango, atali bhatumilwe? -Kutyo jandikilwe," 15 Nikutiki abhatula okusimula, atali bhatumilwe? - Lwa kutyo jandikilwe, "Nikutiki nigakisi amagulu gebhwe bhalya bhanu abhalasha emisango ne jo bhukondelewe ne emisango je kisi 16 Mbe nawe bhone bhatagutegelesishe omusango gwo bhwana, kwo kubha Isaya aikile "Latabhugenyi, niga unu oguwe omusango gweswe?" 17 Kwibhyo okwikilisha okuja okulubhana no kungwa, no kungwa kwo Musango gwa Kristo. 18 Mcbe nawe naika," Angu bhatonguwe?" Yee kwe chimali muno. "Obhulaka bhwebhwe bhwaulukile anja muchalo chone, ne misango jebhwe okuja kubhutelo bhwe chalo." 19 Kubhutelo bhwa gone, enaika,"Angu Israeli atamenyele? "Musa niwe ambile okwaika,"Nilibhasolosoja okubhayana lifuwa ku bhanu abho bhatali bheyanga. Kujila ya liyanga elyo litali nabhumenyi, Nilibhasolosoja mubhiililwe." 20 Mbe Isaya Ali no bhubhasi muno kaika, "Na bhonekene na bhalia abho bhatanyingile. Nabhonekene kubhalia abho bhatankenele." 21 Mbe nawe kwa Israel kaika," Naku jona nenamusishe amabhoko gani kwabho bhatonguwe na ku bhanu bhakomee."

Isura 11

1 Mbe enaika, Angu Nyamuanga abhalemele abhanu bhae? Na katyali uli. Kwo kubha anye one nili Mwisilaeli, wo lwibhulo Lwa Ibhulaimu, wo luganda lwa Benyamini. 2 Nyamuanga hatabhalemele abhanu bhae, abho amenyele okwambila kubhwambilo. Angu mutakumenya elyandiko elyaika chinuki okulubhana na Eliya, lwa kutyo amukomelesishe Nyamuanga ingulu ya Israel? 3 "Latabhugenyi, bhabheta abhalagi bhao, nawe bhona bhafumya ebhigabhwilo bhyao. Anye omwene -ela nanye nasanga, nabho abhayeja obhuwanga bhwani." 4 Mbe nawe lisubhyo lya Nyamuanga elyaikaki kwawe? "Nibhikile ingulu yani abhanu bhiubhi musanju bhanu bhatakumubhumila bhiju Bhaali." 5 Nolwo kutyo, omwanya gunu ogwa woli one bhalio bhanu bhasagile kunsonga yo kusola mu chigongo. 6 Mbe nawe jikabha mu chigongo, atali lindi mu bhikolwa. kubhindi echigongo chitakubha lindi chigongo. 7 Mbe nichinuki woli? Echinu chinu Israeli aliga naiiga, atachibhwene, nawe abhasolwa bhachibhwene, na abhandi bhayanilwe bhusito. 8 Ni lwa kutyo jandikilwe: "Nyamuanga abhayae mwoyo gwo bhugunie, ameso koleleki bhasige okulola, na Matwi koleleki bhasige okungwa, kukinga lelo linu." 9 No mwene Daudi kaika, "Musige jimeja jebhwe na jibhe waya, mitego, kwibhala lwo kwikujula, no kusubhya olusima ingulu yebhwe. 10 Siga ameso gebhwe gatelweko echisunte koleleki bhasigo olola. Nubhenamye emigongo jebhwe Kata." 11 Mbe woli enaika, "Angu, bhekujuye kukingila okugwa?" Jasiga kubha kutyo kajanende. Amwi nejo, kwo kuigwa kwebhwe, omwelulo gwabhakingiye abhanyamaanga, koleleki abhene

bhejule lifuwa. 12 Mbe woli kukabha kuli kuigwa kwebhwe ni bhunibhi
bhwe Chalo, na alabha okufwilwamo kwebhwe kwa kutyo-ela ni bhunibhi
bhwa Maanga, ni bhwafuki kukila kukumila kwebhwe? 13 Mbe woli
enaika nemwe abhanu bha Maanga. Kulwo kubha nabhee Intumwa ku
bhanu bha Maanga agandi, enikuisha mukufulubhenda kwani. 14 Amwi
enichula nimbajisha lifuwa bhanu bhali mubhili gumwi nanye. Amwi
echibhakisha abhandi bhebhwe. 15 Kulwo kubha alabha okulemwa
kwebhwe ni mekilishanyo ge Chalo, okulamilwa kwebhwe okubha atiki
nakabhee obhuanga okusoka mu bhafuye? 16 Alabha amatwasho go
Kwamba ni bhikilo, nikwo kutyo bhili kwo bhafu bhwa jisyanu. Alabha
emisi ni libhikilo, amatabhi one nikwo kutiyo. 17 Mbe nawe alabha agandi
amatabhi gakatemwa, kuti awe, nawe litabhi lye mwila elyo musheka,
linu lwayambilwe agati yebhwe, na nilisangila amwi nabho mu misi jo
bhunibhi bhwo musheka, 18 wasiga kwikuya ingulu ya matabhi. Nawe
alabha owikuya, atali awe unu ousakila emisi, nawe emisi ejikusakila
awe. 19 Mbe nawe owaika, “amatabhi gatemelwe koleleki niyambwe kwi
Sina. 20 Ejo ni ja chimali. Kunsonga yo kulema okwikilisha kwebhwe
bhatemelwe, mbe nawe awe wemeleguyu ulumile koto kunsonga ye
likilisha lyao. Wasiga okwiganilisha muno omwene -ela, nawe ubhaye.
21 Kulwo kubha akabha Nyamuanga atagasigile amatabhi go bhusimuka,
atakusasila awe one. 22 Mbe, nulole, ebhikolwa bhye kisi no bhululu
bhwa Nyamuanga. kwi bhala limwi, obhululu bhunu bhwejile ingulu
ya Bhayaudi bhanu bhaguye. Nawe kulubhala lundi, obhwekisi bhwa
Nyamuanga bhwejile ingulu yao, nawe ukekomesha mu bhwekisi bhwae.
Ukatasikana neJo awe one ulilemelelwa Kula. 23 Alabha bhene one
bhakalema okugendelela mu bhunyantekilisha bhwebhwe, abhayambwa
lindi. Kulwo kubha Nyamuanga ali no bhutulo bhwo kubhayamba
lindi. 24 Kulwo kubha alabha emwe mwatemelwe anja ya bhinu bhuli
bhusimuka bhwo musheka gwe mwila no bhutasikene bhwo bhusimuka
mwayambilwe ku musheka gunu guli gwe kisi, atali kwiya kafu muno
abhayaudi bhanu, bhali lwa matabhi go bhusimuka bhanu abhatula
okuyambwa lindi mu masheka gebhwe abhene? 25 Kulwo kubha bhaili
nitakwenda musige okumenya, okulubhana na imbisike inu ati mwasiga
okubha no bhumenyi mu okwiganilisha kwemwe abhene. Imbisike inu ni
ati obhukomee bhusokele mu Israeli, kukinga mu kukumila kwa Maanga
galijila. 26 Kwibhyo Israeli bhone abhwelulwa, kutyo jandikilwe.”Okusoka
Sayuni Kaja omwelusi Kabhumenya obhujabhi okusoka ku yakobo. 27 Na
linu elibha elagano lyani amwi nabho, omwanya ogwo nakabhisosheo
ebhibhibhi bhyebhwe.” 28 Ku lubhala oumwi okulubhana no misango
no bhwana, abhabhabhiililwa ku Songa yemwe. Kwo lubhala lundi
okulubhana no bhwausi bhwa Nyamuanga, abhene ku Songa ya bhajanji.
29 Kwo kubha ebhiyanwa no kubhilikilwa kwa Nyamuanga bhutakuyin-
duka. 30 Kwo kubha kubhwambilo emwe mwaliga muli bhanyamusi bha
Nyamuanga, nawe oli mwachilamila echigongo ku Songa yokunyamula
kwebhwe. 31 Kwa injila eye yo, Oli Abhayaundi bhanu bhanyamuye.
Nawe okumala kwendao ni bha ati okulubhana no kubhasasila bhanu
muli na mabhando emwe abhatula one okulamila echigongo. 32 Kulwo
kubha Nyamuanga abhabhoyele abhanu bhone mu bhunyamusi koleleki
atule okubhasasila bhone. 33 Lwa kutyo bhili bhikulu kubhunibhi no
bhumenyi no bhwengeso bhwa Nyamuanga! jitakumenyelwa jindamu jae,
na jinjila jae jitakumenyekana! 34 “Kwibhyo niga unu kaimenya injila ya

Latabhugenyi? Amwi niga unu aliga ali mulwaji wae? 35 Amwi niga unu atangatile okumuyana echinu Nyamuanga, koleleki aliywe lindi? 36 “Ku lwebhyo okusoka kumwene, na kunjila yae na kumwene, ebhinu bhyona bhilo abhilabhile kumwene libhwe kusho kajanende. Amina.

Isura 12

1 Kulwejo enibhwelembeleja, abhasu kwo bhusasisi bhwae Nyamuanga, musoshe emibhili jemwe ebhwiyanwa bhinu bhili no bhuanga, no bhwelu, ebhyo bhikilisibhwe na Nyamuanga. kunu nikwo okulamya kwemwe kwa insonga. 2 Nawe mutalubhilisha ebhye chalo chinu, nawe muindulwe kwo okukolwa bhuyaya ameganilisho gemwe. mukole kutya koleleki mubhone okumenya elyenda Lya Nyamuanga ago gali gekisi, no kumukondelesha ne bhikumie 3 Kwo kubha enaika, kunsonga ye chigongo chinu nayanilwe, ati bhuli munu unu ali mwimwe asigega okwiganilisha miyafu ingulu yaye omwene kukila kutyo jiile okwiganilisha. Nawe jimwiile okwinganilisha kwo bhwengeso, lwa kutyo Nyamuanga abhayanile bhuli umwi mugabho mulebhe ogwo kwikilisha. 4 Kulwo kubha kutyo chili ne bhyungo bhyafu bhyo mu mubhili gumwi, nawe ebhyungo bhyona bhili na mulimu gumwi. 5 Nikwo kutyo, eswe bhanu chili bhafu chili mubhili gumwi mu Kristo, ne bhyungo bhuli umwi ku wejabho. 6 Chili ne bhiyanwa bhinu bhiteshanyishe kulwe chigongo echo chayanilwe. Chikabha echiyanwa cho munu no bhulagi, na jikoleke lwa kutyo indengo ye likilisha lyae. 7 Chikabha echiyanwa cho munu ni bhufulubhendi, na akolenga. Akabha oundi ali ne chiyanwa cho kwiingisha, mbe eigishe. 8 Chikabha echiyanwa cho munu ni bhusilisha, mbe nasilishe. Chikabha echiyanwa cho munu ni kusosha akole kutyo kwo bhwila. Chikabha echiyanwa cho munu ni kutangasha, na likoleke kwo bhwitegelesha. Chikabha echiyanwa cho munu ni mukwelesha mu kusasila, na likoleke kwo bhukondeleywe. 9 Elyenda libhega litana lulimi. mubhulemega obhunyamuke; Mulumatanega mu ganu gali ge kisi. 10 okulubhana no kwenda kwa bhasu, mwendanega abhene kwa abhene. okulubhana ne chibhalo, muyanane echibhalo abhene kwa bhene. 11 Okulubhana no kwikomesha, mwasiga kubha bhalega. Okulubhana no mwoyo mubhwe ne pushes. Okulubhana na Latabhugenyi, mumukolele. 12 Mukondelelwega mu bhubhasi bhunu mulinabhwo okulubhana na jinsiku jinu ejija. Mubhe me ikomeshe mu nyako jemwe. Mukomelega mu kusabhwa. 13 Musangilega mu bhukene bhwa bhekilisisha. Muyeje njila nyafu ejo kwelesha lwa kutyo mulabhafogesha. 14 Mubhasabhilega libhando bhona bhanu abhabhanyasha; Nimubhasabhila libhando nolwo mwasiga kubhafumilisha. 15 Mukondelelwega amwi na bhanu abhakondelwa, mulilega amwi na bhanu abhalila. 16 Mubhega no kungwana abhene kwa bhene. Mwasiga kwiganilisha kwo kwikuya, nawe mubhe kilisishega abhanu bhe mwalo. Mwasiga kubha no bhwenge ingulu ya meganilisho gemwe abhene. 17 Mwasiga kumuliya munu wona wona echibhibhi kwe chibhibhi mukole emisango je kisi mu meso ga abhanu Bhona. 18 Alabha eitulikana, lwa kutyo jateyweo kwemwe, mubhe no mulembe na bhanu bhona. 19 Abhendwa, mwasiga okusubhishanya jinsigu abhene-ela, nawe mubhiigije ebhinyiga bhya Nyamuanga. Kulwo kubha jandikilwe “jinsigu ni jani; Anye eniliya,' Kaika Latabhugenyi.” 20 Nawe alabha musoko wao ali no mweko, numulishe. Alabha ali na lililo numunyweshe. Kulwo kubha ukakola kutyo oumutelako amakala go mulilo ingulu yo mutwe gwae.” 21 Utasingwaga no bhubhibhi, nawe usingega obhubhibhi kwo bhwekisi.

Isura 13.

1 Bhuli moyo gwolobhelega ku bhutunge bhwa ingulu, kulwo kubha bhutalio bhutunge atali bhusokele ku Nyamuanga. No bhutunge bhunu bhulio bhuteyweo na Nyamuanga. 2 Kulwejo unu kalema obhutunge obhwo kalema echilagilo cha Nyamuanga; Na bhaliya bhanu abhachilema abhalamila indamu ingulu yebhwe abhene. 3 Kwo kubha abhatungi bhatali na makanyo kubhanu abhakola agekisi, nawe kwabho abha kola ebhibhibhi. Angu owenda okuligila okusiga okubhaya obhutunge? kola ganu gali gakisi, nokukusibhwa nago. 4 kwo kubha ni mukosi wa Nyamuanga kwawe ku songa yo bhwekisi nawe ukakola kubhibhi nuubhae Kwo kubha atakuyeka epanga bila nsonga. Kwo kubha ni mukosi wa Nyamuanga, unu kasubhya jisingu kwalisungu ingulu ya ulia unu kakola ebhibhibhi. 5 kulwejo jikwiile wolobhe, atali ati kwalisungu -ela nawe one kwa insonga yemitima. 6 Kwa insonga inu one omulia likondi. okubha abho ni bhatunge bhakosi bha Nyamuanga, abho abhagendelela okukula lisango linu. 7 Mumuliye bhuli umwi echinu abhabhatonga: Likodi mubhayanega abha likondi; abha mwisoko mubhayanega omuolo; Obhubha bhunu bhwiile okubhaywa; Echibhalo bhanu bheile Echibhalo. 8 Mwasiga kutongibhwa na munu wona wona, atali okwendana emwe abhene kwa abhene. Kulwo kubha mwenene unu kamwenda omwikashanya wae akumisishe ebhilagilo. 9 Kulwo kubha, “otakulomela, utakwita, utakwibha, utakuligila,” Na alabha chilio echilagilo echindi one chongesibhwe mu mulugobho lwe misango jinu: “Umwendega omwikashanya wao lwa kutyo awe uli.” 10 Okwenda kutakomukolela chibhibhi omwikashanya wo munu. Kwibhyo, okwenda ni kukumisha kwe bhilagilo. 11 Kulwa insonga ya linu, omumenya omwanya, ati bhwangu woli nikusoka mu ntilo. kulwo kubha omwelulo gweswe gweliye bhwangu lwo mwanya gulia gunu chekilisishe okwamba. 12 Ingeta yangendelela, mumwisi yeliye ayei. Mbe chitule kumbali ebhikolwa bhye chisute, na chifwale ebhigwato bhyo bhwelu. 13 Chilibhatega lwa kutyo kuchiile, lwa mu bhwelu, atali lwo lumula lwe bhibhibhi amwi obhutamiji. Na chisigega okulibhatila mu bhumaya amwi mu namba inu itakutula kugonywa, na atali mu bhusoko amwi mwifuwa. 14 Mbe nawe chimufwale Latabhugenyi Yesu Kristo, na chisige okutayo emoyo jeswe ingulu ye emibhili, na mu namba jae.

Isura 14.

1 Mumulamile wona wona unu Ali mulenga mu likilisha, obhutasosha ndamu okulubhana na ameganilisho gae. 2 Omunu oumwi ali nelikilisha lyo kulya china chona, oundi unu ali mulenga kalyala omukubhi- la. 3 Omunu unu kalya bhuli chinu asigega okumwigelela mwenene unu atakulya chona chona. No mwene unu atakulya bhuli chinu asigega kumulamula oundi unu atakulya bhuli chinu. Kulwo kubha Nyamuanga amalile okumulamila. 4 Awe nawega, awe unu oulamula omukosi unu guli mugabho gwo munu undi? Mbe ni imbele ya Latabhugenyi wae ati kemelegulu amwi kagwa. Mbe nawe kenamusibhwa, kulwo kubha Latabhugenyi katula okumukola emelegulu. 5 Munu umwi kalukusha olusiku lumwi kukila olundi. Oundi kajikusha bhuli nsiku jona kubha jinganilie -ela. Mbe woli bhuli munu eganilishe mu bhwenge bhwae omwene. 6 Omwene oyo kagwata olusiku, kagwata ingulu ya Latabhugenyi. Na ku mwene unu kalya, kalya ingulu ya Latabhugenyi, kulwo kubha kamuyana Nyamuanga isime. Omwene unu atakulya, keganya okulya ingulu ya Latabhugenyi. mwenene one kasosha isime ku Nyamuanga. 7 Kulwo

kubha atalio unu alamile ku bhuanga bhwae, na atalio unu kafwa ingulu yae omwene. 8 Kulwo kubha alabha echilama, echilama ingulu ya Latabhugenyi. Na kalabha echifwa, echifwa ingulu ya Latabhugenyi. Mbe woli alabha echilama amwi echifwa mbe chili mugabho gwa Latabhugenyi. 9 Kulwo kwenda kunu Kristo afuye no kulama lindi, ati abhe Latabhugenyi wa bhona bhanu bhafuye na bhanu bhali bhaanga. 10 Mbe nawe awe, Kulwaki oumulamula owanyu? Ka nawe, Kulwaki oumwigelela owanyu? Kulwo kubha eswe bhona chilimelegulu imbele ye chitebhe cha indamu Cha Nyamuanga. 11 kulwo kubha jandikilwe, “Lwa kutyo nilamile,” kaika Latabhugenyi, “Kwanye anye bhuli Ng'okola eifukama, na bhuli lulimi lulisosha (jisifa) ku Nyamuanga.” 12 Kulwejo woli, bhuli umwi weswe kasosha libhala lyae omwene ku Nyamuanga. 13 Kulwejo, chisige okugendelela lindi okulamulana, mbe nawe amwi okusigana nejo lamula kutya, ati atali unu alatulao echikujusho amwi mipalasuka ku muili wae. 14 Nimenyele na nikongibhwe mu Latabhugenyi Yesu, ati chitali chinu chinu chili chijabhi echene-la. Ni kumwene-la unu ketogela ati chona chona hi chijabhi, kulwo kubha ku mwene ni chijabhi. 15 Akabha kwa insonga ye ebhilyo omuili wao kasulumbala, utachalibhata lindi mu kwenda. Wasiga munyamula kwe bhilyo bhyao omunu unu Kristo afuye ingulu yae. 16 Kwibhyo mwasiga kwikilisha ebhikolwa bhyemwe ebhye kisi okuletelela abhanu okubhajimya. 17 Kulwo kubha obhukama bhwa Nyamuanga bhutali ingulu ye bhilyo no bhunywi, mbe nawe ni ingulu yo bhulengelesi, omulembe, no bhukondeleywe mu Mwoyo Mwelu. 18 Kulwo kubha unu kamukola Kristo kwo okulubhana na jinu ekilisibhwe ku Nyamuanga na ekilisibhwe na ku bhanu. 19 Kwibhyo woli, chilubhe emisango jinu ejimumbaka omunu no lundi. 20 Wasiga kunyamula omulimu gwa Nyamuanga kunsonga ye bhilyo. Ebhinu bhyona kulwe chimali ni bhyakisi, mbe nawe ni bhibhibhi ku munu ulya unu Kalya nokuletelela mwenene ekujule. 21 Ni kwakisi okusiga okulya inyama, nolwo okunywa obhwalwa, nolwo chona chona chinu kwicho omuili wao kekujula. 22 Obhwikilisha bhwa insonga bhunu ulinabhwo, nubhute agati yao omwene na Nyamuanga. Alina libhando unu atakwilamula omwene mu chilya chinu kekilishanya nacho. 23 Unu ali ne bhitimato alamuywe alabha kalya, Kulwo kubha itakusokana ne likilisha. Na chona chona chinu chitakusokana mu likilisha ni bhibhibhi.

Isura 15.

1 Mbe woli eswe bhanu chili na managa kuchiile okubhugega obhulenga bhwa bhanu bhali bhalenga, na kutachiile okwikondelesha eswe abhene. 2 Bhuli umwi weswe amukondeleshega omwikashanya wae kulwo kubha ni musango gwe kisi ni kwa injila yo kumumbaka. 3 Kulwo kubha nolwo Kristo atekondishe omwene. nawe jabhee kutyo jandikilwe, “Ebhifumi bhya bhalya bhanu bhakufumile bhyambwene anyone” 4 Ku chona chona chinu chatangatile okwandikwa, bhyandikilwe kwo kuchelesha, kwo kwenda ati okulabha ku kwigumisilisha no kulabha mu kusilisibhwa na amaandiko chakabhee no bhubhasi. 5 Mbe woli Nyamuanga wo kwigumilisha no wo kutamo omwoyo abhayane ati mubhe no bhumwi ku bhuli umwi okulubhana na Yesu Kristo. 6 Atule okukola kutya mu bhumwi koleleki mutule okumukusha kwo munwa ghumwi Nyamuanga na Lata wa Latabhugenyi weswe Yesu Kristo. 7 Kulwejo mumulamile bhuli umwi, lwa kutyo Kristo abhalamie, kwa likusho lya Nyamuanga.

8 Kulwaki enaika ati Kristo akolelwe kubha mukosi wo kutendwa kwa
injila ye chimali cha Nyamuanga. Akolele kutya koleleki ati atule
okujikumisha emilago jinu jasosibhwe ku bhalata, 9 na ku Maanga
okumukusha Nyamuanga kulwe chigongo chae. Lwa kutyo jandikilwe,
“Kulwejo enisosha (jisifa) kwawe agati -gati ya Maanga no kwimba
jinyimbho jo kukusha lisina lyani.” 10 Lindi eyaika, “kondelelwa, emwe
abhanu bha Maanga, amwi na abhanu bhae.” 11 Na lindi, “Mumukushe
Latabhugenyi, emwe amaanga gone; Musige abhanu bha Maanga gone
bhamukushe mwenene.” 12 Lindi Isaya kaika, “Elibhayo lisina elya
Yese, no oumwi unu akenamuke okutunga ingulu ya Maanga. Amaanga
agabha ne kwiikanya mu mwenene.” 13 Woli Nyamuanga wo okwiikanya
abhejushe na likondelwa lyona no mulembe kwo kwikilisha, koleleki ati
mutule okwiyongesha mukwiikanya, kwa amanaga ga Mwoyo Mwelu.
14 Anye omwene one nikongibhwe nemwe, bhana bhasu. Nikongibhwe
ati one emwe mwijusibhwe no bhwekisi, mwijusibhwe no bhumenyi
bhwona. Nikongibhwe ati, emwe omutula one okulagilillana bhuli umwi
no wejabho. 15 Mbe nawe enandika kwo bhubhasi bhwafu kwemwe ingulu
ye misango milebhe koleleki omubhejukisha lindi, kunsonga ye chiyanwa
chinu uyanilwe na Nyamuanga. 16 Echiyanwa chinu chaliga chili ati nitule
okubha mukosi wa Yesu Kristo unu atumilwe ku Maanga, okwisosha uti
mugabhisi wo omusango gwo bhwana gwa Nyamuanga ku njila ya Mwoyo
Mwelu. 17 Kwibhyo likondelwa lyani Lili mu Kristo Yesu na mu misango
ja Nyamuanga. 18 Woli nitakutula okuloma Lyona lyona atali ati Kristo
akumisha okulabha kwanye obhwolobhe bhwa Maanga. Amasango ganu
gakumisibhwa kwa lisango ne bhikolwa, 19 Kwa managa ne bhibhalikisho
ne bhikumisho, na kwa managa ga Mwoyo Mwelu. Inu yaliga ili ati
koleleki okusoka Yerusalemu, no kwiinda kula lwa kutyo Iliriko, nitule
okuigega anja kwo obhulengelesi omusango gwo bhwana ogwa Kristo.
20 Kwa injila inu, mu bhuanga bhwani enigulasha omusango gwo bhwana,
nawe atali ati mwibhala Linu Kristo kamenyekana kwa lisina, koleleki
ati nisige okumbaka ingulu yo lufuka lwo munu undi. 21 Lwa kutyo
jandikilwe: “Kwabho ku mwene bhatana misango jae akaja abhamulola,
na bhalya bhanu bhatamunguywe abhamwenda.” 22 Kulwejo naliga
one niganyibhwe kwiya kafu okuja kwemwe. 23 Mbe nawe, woli ntana
lindi ebhala lyona lyona mu misi emikulu jinu, na jabhee nindigila kwa
myaka myafu okuja kwemwe. 24 Kwibhyo kwiya kafu Nikaja Hispania,
eniikanya okubhalola nkalabhao, no kutula okusilwa ku njila yani
nemwe, anu nejile ninkondelelwa kulwo bhusangi nemwe kwo mwanya.
25 Mbe nawe woli enigenda Yerusalemu okubhafulubhendela abhekilisha.
26 Okubha jabhakondelesishe abhanu bha Makedoniia na Akaya okukola
lisolosha lya insonga ku bhataka mubhene mu bhekilisha eyo Yelusalemu.
27 Niyo yaliga ili ku kwenda kwebhwe, ne chimali, bhamabha bhatongwa
bhebhwe. Okubha ati abhamaanga bhamongwa mu misango yebhwe
jo mwoyo, abhatongwa na bhene one okubhafulubhendela mu bhukene
bhwe bhinu 28 Kulwejo, omwanya ogwo nakumisishe jinu no kubha no
kwiyongesha kwa litwasho linu ku bhwene, anye enigenda munjila amwi
nemwe eyo Hispania. 29 Enimenya ati, omwanya nikaja kwemwe, enija
mu kukumisha kwa amabhando ga Kristo. 30 Oli enibhasabhwa, abhasu,
ku Latabhugenyi weswe Yesu Krisito, na kwe elyenda Lya Mwoyo, ati
omusangila amwi nanye mwisabhwa lyemwe ku Nyamuanga ku songa
yani. 31 Musabhwe ati nitule okwelulwa okusoka kubhene one bhatali no

bholobhe mu Yudea, na ati obhufulubhendi bhani eyo Yelusalemu bhutule okulamilwa na bhekilisha. 32 Musabhwe ati eniitula okuja kwemwe kwa likondelwa okulabha mu lyenda Lya Nyamuanga, na ati nitule okubha amwi nemwe, okumala okuumula. 33 Na Nyamuanga wo mulembe abhe amwi nemwe bhona. Amina.

Isura 16

1 Enimutula kwimwe Fibi omusubhati weswe, oyo ali mukosi wa likanisa elyo Lili Kenkrea, 2 Koleleki ati omutula okumulamila mu Latabhugenyi. Mkole kutya mu je chibhalo Cha bhekilisha, na mwimelegulu amwi nage mu musango gwona gwona elyo alabha no bhukene nalyo. Okubha omwene-ela abhee mukosi wa bhafu, na ku songa yani omwene. 3 Mukeshe Priska na Akila, abhakosi bhe milimu anye, mu Kristo Yesu, 4 abho ku bhulame bhwani bhabhuutasishe obhulame bhwebhwe abhene. Enisosha isime ku bhene, atali anyela nawe one ku makanisa gona aga Maanga. 5 Nulikeshe likanisa elyo Lili Ika ewebhwe. Nuukesishe Epaineto omwendwa wani, oyo ali mwibhulwa wo kwamba wa Kristo mu Asia. 6 Numukeshe Mariamu oyo akolele emilimu kwo kwikomesha ingulu yemwe. 7 Nuukesishe Andronіko na Yunia, abhabhili bhani, na bhabhoywa amwi nanye. Ni bhaisonga agati gati ya jitumwa, abho one bhanu bhanyilabhie okumumenya Kristo. 8 Numukeshe Ampliato, omwendwa wani mu Latabhugenyi. 9 Numukeshe Arbano, omukosi we milimu amwi nanye mu Kristo, na Stakisi omwendwa wani. 10 Numukeshe Apele, unu ekilisibhwe mu Kristo. Nubhakeshe bhona bhanu bhali munyumba ya Aristobulo. 11 Nuukesishe Herodioni, omuyili wani. Nubhakeshe bhona abho bhali mu nyumba ya Narkiso, bhanu bhali mu Latabhugenyi. 12 Nuukesishe Trifaina na Trifosa, bhanu abhakola emilimu kwo kwikomesha mu Latabhugenyi. Numukeshe Persisi omwendwa, oyo akolele emilimu myafu ku Latabhugenyi, 13 Nuukesishe Rufo, unu asolelwe na Latabhugenyi na nyilamwene wae no wani. 14 Numukeshe Asinkrito, Flegon, Herme, Patroba, Herman, na bhasu bhona bhanu bhali amwi nabho. 15 Nuunkesishe Filologo na Yulia, Nerea na muyala wabho, na Olimpa, na abhekilisha bhona bhanu bhali amwi nabho. 16 Nuunkesishe bhuli umwi kwo kunyunyana kwelu. Amakanisa gona mu Kristo agabhakesha. 17 Woli enibhelembelesha, bhana bhasu, mu kwiganilisha ingulu ya bhanu abhaletelela okwaukana ne bhyo kuganya okulema okubha amwi. Bhanu abhagenda bhatasikene na meigisho ganu mwamalile okwiingisibhwa. Muinduke mubhasokeko. 18 Kulwo kubha abhanu lwa bhanu bhatamukolela Kristo Latabhugenyi, mbe nawe jinda jebhwe abhene. Ku misango jebhwe emyololo na isime yo lulimi bhanu abhajigajiga emyoyo ja bhanu bhatana ntambala. 19 Kwe chijejekanyo cho bhwolobhe bhwemwe omumukingila bhuli umwi. Kwibhyo, enikondelwa ingulu yemwe, mbe nawe enibhenda emwe mubhe no bhwenge mu bhe kisi, nokulema okubha na intambala imbele ya bhebhibhi. 20 Nyamuanga wo mulengelesi atakuko-ola okumusimagisha Shetani emwalo ye bhigele bhyemwe. Echigongo cha Latabhugenyi Yesu Kristo chibhega amwi nemwe. 21 Timotheo, omukosi we milimu amwi nanye, kabhakesha, na Lukio, Yasoni na Sospeter, abhaili bhani. 22 Anye, Tertio, unu nandikile inyalubha inu, enibhakesha mwisina Lya Latabhugenyi. 23 Gayo, unu ankumile kisi na kwi Kanisa lyona elibhakesha. Erasto, omubhiki we bhinu bhya mumusi, kabhakesha, amwi na Kwarto unu ali wasu.

24 * 25 Mbe woli ewae unu ali no bhutulo bhwo kukola mwimelegulu
okulubhana ne misango jo bhwana na meigisho aga Yesu Kristo, okulub-
hana no kuswelulwa kwa ibhisike eyo yalinga iselekelwe kwo mwanya
mulela, 26 mbe nawe woli yasweluywe no kukola okumenyekana na
maandiko go bhulagi bhwo okulubhana ne bhilagilo bhya Nyamuanga
owa kajanende, kwo bhwolobhe bhwe likilisha agati-gati ya Maanga gone?
27 Ku Nyamuanga enyele owo bhumenyi, okulabha ku Yesu Kristo, kubhe
na likusho kajanende kone. Amina.

* **Isura 16:24** Komelesha: mu Nyalumba je chimali ejo kwamba, olugobho lunu lutalimo. Mbe nulole mu Bhalumi 16:20. “Echigongo cha Latabhugenyi Yesu Kristo chikale amwi nemwe bhona. Amina.”

1 Abhakorinto

1 Paulo, unu abhilikilwaga na Kristo Yesu kubha mutumwa owe lyenda
lya Nyamuanga, na Sosthene muili weswe, 2 kwi kanisa lya Nyamuanga
linu lili Korintho, kubhanu bhauhye ku Yesu Kristo, bhanu bhabhilikiwe
kubha bhanu bhelu. Echibhandikila bhona bhanu abhalikusha lisina
lya Lata Bugenyi weswe Yesu Kristo mbala jona, Latabhugenyi webhwe
neswe. 3 Echigongo no mulembe gubhe kwemwe okusoka ku Nyamuanga
lata weswe na ku Latabhugenyi weswe Yesu Kristo. 4 Nsiku jona
enimusima Nyamuanga wani ingulu yemwe, kwainsonga ye chigongo cha
Nyamuanga unu Kristo Yesu abhayanile. 5 Abhakolele kubha bhanibhi
ku bhuli njila, kunyaika amwi no bhwengeso bhwona. 6 Abhakolele
kubha bhanibhi, lwakutyo obhubhambasi ingulu ya Kristo kutyo obh-
wolesha echimali agati yemwe. 7 Kulwejo mutakulebhelelwa amabhando
ga mumioyo, lwakutyo muli ne lyenda lyo kulinda obhusuluko bhwa
Latabhugenyi weswe Yesu Kristo. 8 Kabhasimbagilisha emwe okukinga
kubhutelo, koleleki musige kubha ne solo kulusiku lwa Latabhugenyi
weswe Yesu Kristo. 9 Nyamuanga ni mulengelesi unu abhabhilikiye emwe
kubhusangisi bhwo Mwana wae, Yesu Kristo Latabhugenyi weswe. 10 Woli
enibhasabhwa abhamula bhasu na bhayala bhasu, okulabhila kwisina
lya Latabhugenyi weswe Yesu Kristo, koleleki bhona mwikilishe, na
kutabhamo kwaulana agati yemwe. Enibhasabhwa mugwatane amwi mu
kwiganilisha no kulwaja kumwi. 11 Kulwokubha abhanu bha munyumba
ya Kloe bhabwiliye bhulimo obhwaulani bhunu obhugendelela amwi
mwimwe. 12 Nina insonga inu: Bhuli umwi kwimwe kaikati, “Anye nili wa
Paulo, “amwi “Anye liwa Apolo,”amwi ati, Anye nili wa Kefa” amwi ati,
Anye nili wa Kristo”. 13 Angu! Kristo agabhanyikene? Angu! Paulo abham-
bilwe kulwainjuno yemwe? Angu! mwabhatijibhwe kwi Sina lya Paulo?
14 Enimusima Nyamuanga kulwokubha nitamubhatijishe wona wona, tali
Krispo na Gayo. 15 Jinu jabhee kutya atalio wona wona unu akaikile ati
mwabhatijibhwe kwi sina lyani. 16 (Nalindi nabhatijishe abhamunyumba
ya Stephania. Okukila awo, ntakumenyati nabhatijishe munu undi
wona wona). 17 Kulwokubha, Kristo atantumile kubhatija tali okulasha
emisango jo bhwana. Atantumile okulasha kwe misango kwo bhwengeso
bhwe chinyamubhili, koleleki amanaga go musalabha gwa Kristo gusige
kusosibhwao. 18 Kulwokubha omusango gwo musalabha ni bhumumu
ku bhanu abhafwa. Nawe kubhanu Nyamuanga kakisha, ni managa
ga Nyamuanga. 19 Kulwokubha Jandikilwe, “Eninyamula obhwengeso
bhwa bhobhwenge. Eninyamula obhwiganilisha bhwa abhobhwenge.”
20 Alyaki omunu wo bhwengeso? Alyaki omunu wo bhwenge? Alyaki
omwaiki no mukongya we chalo chinu? Angu, Nyamuanga atainduye
obhwengeso bhwa insi inu kubha bhumumu? 21 Okwambila insi inu nibha
nobhwengeso bhwayo itamumenyele Nyamuanga, jabhee ja bhwana ku
Nyamuanga kubhumumu bhwebhwe obhwokulasha koleleki okuchungula
bhanu abhekilisha. 22 Ku Bhayahudi abhabhusha ebhijejekanyo bhye
bhilugusho na Abhayunani abhayenja obhwengeso. 23 Nawe echimulasha
Kristo unu abhambilwe, unu ali chikujulo ku Bhayaudi na nibhumumu ku
Bhayunani. 24 Nawe kubhanu bhabhilikiwe na Nyamuanga, Abhayaudi
na Bhayunani, echimulasha Kristo lwa amanaga no bhwengeso bhwa

Nyamuanga. 25 Kulwokubha obhumumu bhwa Nyamuanga bhuli no
bhwengeso okukila obhwomwana munu, no bhulenga bhwa Nyamuanga
bhuli na managa okukila obhwomwana munu. 26 Lola okubhilikila kwa
Nyamuanga ingulu yemwe, bhamula bhasu na bhayala bhasu. Jitali ati
agati yemwe yaliga muli bhengeso mu bhana bhanu. Jitalyati aliga muna
amanaga. Jitalyati mwebhuhye mu bhukulu. 27 Nawe Nyamuanga asolele
ebhinu ebhimumu ebyakuchalo kunu okubhiswasha ebhyo bwengeso.
Nyamuanga asolele chinu chaliga chili chilenga ochiswasha echamanaga.
28 Nyamuanga asolele chinu chaliga chili chemwalo na chinu chagahyaga
kuchalo kunu. Asolele nebhinu bhinu bhitabhalwagwa kubha na chibhalo,
kwo kubhikola kubhulwa chibhalo ebhinu bhinu bhyaliga bhili ne
chibhalo. 29 Akolele kutyo asige kubhao wona wona unu kekuya imbele
yae. 30 Kulwa insonga ya chinu Nyamuanga akolele, woli muli munda
ya Kristo Yesu, unu akolelwe kubha mwengeso ingulu yeswe okusoka
ku Nyamuanga. Aliga ali chimali cheswe, obhwelu no bhuchungusi.
31 Lwakutyo, lwakutyo amandiko agaika, “Unu kekuya, asige okwikuya
ku Latabhugenyi.”

Isura 2

1 Anu nejile kwimwe abhamula bhasu na bhayala bhasu, nitejile ku
misango jokukongya kogya nobhwengeso lwakutyo nalasishe echimali
chinu chiselekele ingulu ya Nyamuanga. 2 Nalamuye okulema omenya
chona chona anu aliga niliamwi nemwe tali Yesu Kristo, no mwene
unu abhambilwe. 3 Aliga nili amwi nemwe mubhulenga, na mubhubha,
na mukuyalala muno. 4 Nokwaika kwani no kusimula kwani kwaliga
kutali kwo mukongya no bhwengeso. Tali, galiga gali gokumwolesha
Omwoyo na gali na managa, 5 koleleki elikilisha lyemwe litaja kubha ku
bhwengeso bhwo mwana munu, tali kumanaga ga Nyamuanga. 6 Woli
echiloma obhwengeso amwi ya bhanu bhakulu, tali bhutali bhwengeso
bhwe chalo chinu, amwi eya bhatangasha bho mwanya gunu, bhanu
abhalabhao. 7 Nawe, echiloma obhwengeso bhwa Nyamuanga muchimali
chinu chibhisile, obhwengeso bhunu bhwiselekele inu Nyamuanga asolele
kara mumwanya gwa likusho lyeswe. 8 Atalio wona wona mu bhatan-
gasha bho mwanya gunu unu amenyaga obhwengeso bhunu, Bhakabhee
nibhaimenya omwanya ogwo, bhatakamubhambile Latabhugenyi wa
likusho. 9 Nawe lwakutyo Jandikilwe, “Emisango jinu eliso litajilolele,
jitonguhye na matwi, obhwiganilisha bhuteganilisishe, emisango jinu
Nyamuanga elabhile ingulu ya bhanu abhamwenda omwene.” 10 Jinu
ni misango jinu Nyamuanga ajisuluye kwiswe okulabha ku Mwoyo,
Kulwokubha Omwoyo katatilisha bhuli chinu, nolo emisango ja munda
ja Nyamuanga. 11 Kulwokubha niga unu kamenya obhwiganilisha bhwo
munu, atali omwoyo gwo munu munda yae? Kulwejo kutyo, atalio
unu kamenya emisango ja munda ya Nyamuanga, atali Omwoyo gwa
Nyamuanga. 12 Nawe chitalamiye omwoyo gwe chalo, nawe Omwoyo gunu
gwasokele ku Nyamuanga, koleleki chimenye emisango jinu chiyanibhwe
na Nyamuanga. 13 Echaika emisango jinu kwa magambo, ganu kwo
bhwengeso bhwo munu bhutakutula kwiigisha. Omwoyo Mwelu kagajula
amagambo go mwoyo kwo bhwengeso bhwo mwoyo. 14 Omunu unu
atali wechinyamwoyo atakulamila amagambo go Mwoyo Mwelu wa Nya-
muanga, kulwokubha ago kumwene ni bhumumu. Atakutula kugamenya
kulwokubha agamenywa chinyamwoyo. 15 Ku wechinyamwoyo kalamula

misango jona. Nawe kalamulwa na bhandi. 16 “Niga unu katula okumenya
obhwiganilisha bhwa Latabhugenyi, unu katula okumwiigisha omwene?”
Nawe chili no bhwiganilisha bhwa Kristo.

Isura 3

1 Nanye, bhamula bhasu na bhayala bhasu, nitalomele nemwe kuti lwa
bhanu bhechinyamwoyo, nawe lwa bhanu bhechinyamubhili. Na lwa
bhana bhalela mu Kristo. 2 Nabhanywesishe amata na jitali nyama, kul-
wokubha aliga mutemaliliye okulya jinyama. Na woli muchali kwimalilila.
3 Kulwokubha emwe muchali bhachinyamubhili. Kulwokubha lifubha no
kwikuya okubhonekana agati yemwe. Angu, mutakwikala okulubhana
no mubhili, na angu, mutakulibhata lwakutyo jibheile abhana bhanu?
4 Kulwokubha oumwi kaikati, “Enimulubha Paulo” Oundi kaikati “Enimu-
lubha Apolo,” mutakwikala lwa bhana bhanu? 5 Apolo niga? na Paulo
niga? Abhakosi bha unu mwikilisishe, bhuli unu Latabhugenyi ayanile
okukola. 6 Anye nayambile, Apolo natako amanji, nawe Nyamuanga
nakusha. 7 Kulwejo, atalyati unu ayambile nolo unu ateeko amanji
atana chona chona. Nawe ni Nyamuanga unu kakusha. 8 Woli unu
kayamba na unu katako amanji bhona ni sawa, na bhuli umwi kalamila
omuyelo okulubhana ne milimu jae. 9 Kulwokubha eswe chili bhakosi
bha Nyamuanga, emwe ni migunda ja Nyamuanga, inyumba ya Nya-
muanga. 10 Okusokana ne chigongo cha Nyamuanga chinu nayanibhwe
kuti mumbaki mukulu, nateewo omusingi, no oundi nombaka ingulu
yagwo. Nawe omunu nabhwe mulengelesi kutyo kombakako ingulu yae.
11 Kulwokubha atalio undi unu katula okumbaka omusingi ogundi okukila
gunu gumbakilwe, gunu guli Yesu Kristo. 12 Woli, labha oumwi mwimwe
kombaka ingulu yae kwa jijaabhu, Jiela, amabhui go bhugusi bhunene,
amati, obhunyasi, nolo amabhabhi, 13 omulimu gwae gulisululwa, kwo
bhwelu bhwa mumwisi bhuliisulula. Kulwokubha ilisululwa no mulilo.
Omulilo gulilegeja obhwekisi bhwo mulimu gwa bhuli munu kutyo akolele.
14 Labha chona chona chinu omunu chinu ombakile chikasigala, omwene
alibhona omuyelo. 15 Nawe labha omulimu gwo munu gukalungula kwo
mulilo, atalibhona muyelo. Nawe omwene alichungulwa, lwakutyo kasoka
mumulilo. 16 Mutakumenya ati emwe muli eyekalu lya Nyamuanga na
ati Omwoyo gwa Nyamuanga gwikaye munda yemwe? 17 Labha omunu
akalinyamula liyekalu lya Nyamuanga, Nyamuanga kamunyamula omunu
uliya. Kulwokubha liyekalu lya Nyamuanga ni lyelu, na kutyo nemwe.
18 Omunu atajakwijiga omwene, labha wona wona mwimwe ketogelati
ali no bhwengeso ku mwanya gunu, nabhe lwo “mumumu” niwo
kabha mwengeso. 19 Kulwokubha obhwengeso bhwa kuchalo chinu ni
bhumumu imbele ya Nyamuanga, Kulwokubha jandikilwe, “Kakoma abho
bhwengeso kubhulige lige bhwebhwe” 20 Na lindi “Latabhugenyi kamenya
obhwiganilisha bhwa bhengeso ati ni bhutamu tamu.” 21 Kulwejo omunu
ataja kwikuisha abhana bhanu! Kulwokubha ebhinu bhyona ni bhyemwe.
22 Labha ni Paulo, nolo Apolo, nolo Kefa, nolo echalo, nolo obhulame, nolo
lufu, nolo bhinu bhinu bhilio, nolo bhinu bhilibhao. Byona ni bhyemwe.
23 nemwe muli bha Kristo na Kristo niwa Nyamuanga.

Isura 4

1 Kutyo nikwo omunu achibhale eswe, kuti bhakosi bhwa Kristo na
bhabhiki bho bhumbise bhwe chimali cha Nyamuanga. 2 Kulinu, chinu

echendibhwa abhabhiki bhabhe bheikanyibhwa. 3 Nawe kwanye anye ni
chinu chitoto muno kulwokubha enilamulwa nemwe na lindi indamu yae
chinyamunu. Kulwokubha nitakwilamula anye omwene. 4 Nitakwilamula
anye omwene, inu itakubha ati anye nili mulengelesi. Ni Latabhugenyi
unu kandamula. 5 Kulwejo, mtajaga kulamula ingulu ya lyona lyona
omwanya guchali kukinga, achali kuja Latabhugenyi. Aligaleta mubhwelu
amagambo ganu galiga gebhisile muchisute no kusulula obhwiganilisha
bhwe mioyo. Nio bhuli munu alibhona okusimwa kwae okusoka ku Nya-
muanga. 6 Woli, bhamula bhasu na bhayala bhasu, anye omwene na Apolo
nakolele jinu ingulu yemwe. Koleleki okusoka kweswe omutula okwiigila
obhugajulo bhwo bhwaiki,"Utagenda okukila kutyo jandikilwe." Inu ni
kutya atalio umwi mwimwe unu kekuya ingulu yo oundi. 7 Kulwokubha
niga unu kalola kundi agati yemwe no oundi? Niki chinu ulinacho chinu
utachilamiye bhusa? Na labha ulalamiye bhusa, kulwaki omwikuya kuti
mutakolele kutyo? 8 Mwemaliliye mnabhyo bhyona bhinu mwendaga!
Mwemaliliye mwabhee no bhunibhi! Mwambile okutunga muna ebhinu
okukila eswe! Chimali, enibhasabhilwa obhutungi bhakisi koleleki chi-
tunge amwi nemwe. 9 Kulwejo eniikanyati Nyamuanga achitulilewo eswe
jintumwa kuti kucholesha abhobhutelo ku musitali lwabhanu bhalamuhye
okuja okwitwa. Chili lwo bhuungusi kubhanyachalo, ku bhamalaika na
kubhana bhanu. 10 Eswe chili bhamumu kunjuno ya Kristo, nawe emwe
muli bhengeso kulwa Kristo. Chili bhalenga, nawe emwe muli na managa.
Muna echibhalo, nawe eswe chigailwe. 11 Nolo omwanya gunu woli chili
no mweko no bhwila, chitana ngubho, chili ne bhilonda, na lindi chitana
bhwikalo. 12 Echikola emilimu kwa managa, kwa mabhoko geswe abhene.
Chikagaywa, nichibhayana amabhando. Omwanya gunu echinyansibhwa,
echikomesha. 13 Chikafumwa, echisubhya kwo bhwololo. Chili, nobhwi-
ikanyo na chichabhalwa kuti chalemelwe ne chalo na kubha bhinu bhitana
chibhalo ku misango jona. 14 Nitakwandika amagambo ganu kubhaswasha
emwe, nawe okubhakanya emwe kuti bhana bhani bhendwa. 15 Nolo
muna bheigisha makumi elefu mu Kristo, mutana bhesomwana bhamfu.
Kulwokubha nabhee esomwana wemwe ku lwa Yesu Kristo okulabhila
emisango jo bhwana. 16 Kulwejo enibhasabhwa mundubhe anye. 17 Eyo
niyo injuno inu yakolele nimtuma kwimwe Timotheo, omwendwa wani
no mwana mulengelesi ku Latabhugenyi. Alibhechukya jinjila jani mu
Kristo, lwakutyo eniigisha bhuli mbala na bhuli kanisa. 18 Woli amwi
mwimwe abhekuya, nibhakola kuti nitalija kwimwe. 19 Nawe nilija
kwimwe omwanya gutali mulela, labha Latabhugenyi akenda. Niwo
nilimenya ati gatali magambo gebhwela bhanu abhekuya, nawe nililola
amanaga gebhwe. 20 Kulwokubha obhukama bhwa Nyamuanga bhutali
mumagambo tali mumanaga. 21 Omwendaki? Nije kwimwe na insimbo
angu kwe lyenda no mwoyo omwololo?

Isura 5.

1 Chunguhye jinkuma ati agati yemwe munobhusiani, obhusiani bhunu
bhutaliyo nolo Mubhanyamaanga. Chimenyesibhwe ati oumwi mwimwe
kamama na mke semwene. 2 Nemwe omwikuya! Emwe mutakujubha?
Unu akolele kutyo jimwingene okusoka agati yemwe. 3 Nolo kutyo
nitali agati yemwe chimubhili nawe nili amwi nemwe chinyamwoyo,
namalile kumulamula unu akolele kutyo, kuti aliga ndiwo. 4 Mkabhonana
amwi mwisina lya Latabhugenyi weswe Yesu, no mwoyo gwani guliwao
lwa managa ga Latabhugenyi weswe Yesu, 5 namalile kumutula omunu

unu ku shetani koleleki omubhili gwae gunyamulwe, koleleki omwoyo gwae gubhone okuchungulwa mulusiku lwa Latabhugenyi. 6 Okwikusha kwemwe tikwakisi. Mutakumenya ati echifwimbya chitali echinyamula echilengo chona? 7 Mwiyoshe emwe abhene echifwibhya cha kala, koleleki mubhone kubha chilengo chiyaya, koleleki mubhe mukate gunu gutana chifwibhya. Kulwokubha, Kristo, Mwana Kondoo weswe owaipasaka amalile kubhagwa. 8 Kulwejo chikole olunaku lukulu lunu lutali na chifwibhya chakala, echifwibhya chajintugwa jimbibhi no bhunyamuke. Nawe chikole olumula no mukate gunu gutana chifwibhya kwo bhulengelesi ne chimali. 9 Nandikile munyalubha yani ati mutasasikana na bhalomesi. 10 Ntana nsonga ati abhalomesi abhechalo chinu, nolo abhaligisi nolo abhasakusi nolo bhanu abhalamya ebhisusano kwokwikala kula nabho, kulwejo jakabheile musoke kunsi kunu. 11 Nawe woli enibhandikila olema okusasikana na wona wona unu katogwa mulawasu nolo muyala wasu mu Kristo, nawe nalama mubhusiyani nolo ali munu muligisi, nolo musakusi, nolo unu kalamya amasusano, nolo omufumi nolo omutamiji. Mutalya nage omunu wa intugwa eyo. 12 Kulwejo enifulubhenda atiki okubhalamula bhanu bhalianja ya Ikanisa? Nemwe, emwe mutabhalamuye bhanu bhali munda ya ikanisa? 13 Nawe Nyamuanga kabhalamula bhanu bhali anja. “Mumusoshemo omunu omubhibhi agati yemwe”

Isura 6.

1 Omwi mwimwe akabha nomusango no wejabho, natula okugenda mwibhalaja lya bhanu bhatali bhalengelesi okukila okuja imbele ya bhekilisha? 2 Mutakumenya ati abhekilisha bhalilamula echalo? Labha mulilamula echalo, mutakutula kulamula amagambo ganu gatana nsonga? 3 Mutakumenya ati chililamula bhamalaika? Kwa insongaki kukila eyo, echitula okulamula amagambo go bhulame bhunu? 4 Labha echitula okulamula amagambo go bhulame bhunu, kulwaki omutula okubhasilila amalalamiko imbele ya bhanu bhatakwimelegulu mwikanisa? 5 Enaika ganu kunswalo jemwe. Atalio owobhwenge umwi mwimwe owokuta emisango jibhe amwi agati yo omuili no muili? 6 Nawe kutyo jili woli, omwikilisha umwi kaja mwibhalaja ingulu yo mwikilisha oundi, na malalamiko ago agatulwa imbele yo mulamusi unu atali mwikilisha! 7 Echimali nati jilio emisango agati ya bhekilisha ganu galetele jinyanko kwimwe. Kulwaki musige okunyansibhwa kwa mabhibhi? Kulwaki omwikilisha okujigibhwa? 8 Nawe mwakolele obhunyamuke no kujiga abhandi, nabho nibhamula bhanyu na bhayala bhanyu! 9 Mutakumenya ati bhanu bhatali bhalengelesi bhatalilya omwandu gwo bhukama bhwa Nyamuanga? Mutekilisha olubheyi. Abhasiyani, abho abhalamya amasusano, abhalomesi, bhanu abhalosha abhalume bhejabho, 10 Abhefi, abhatubhe, abhamywi, abhasakusi, abhafumi, atalio agati yebhhwe unu alilya omwandu gwa Nyamuanga. 11 Nabho agati yebhwe aliga alimwe. Nawe mwamalile kwosibhwa, nawe mwamalile kwaulwa na Nyamuanga, nawe mwakolelwe bhalengelesi imbele ya Nyamuanga mwisina lya Latabhugenyi Yesu Kristo na kwo Mwoyo gwa Nyamuanga weswe. 12 “Ebhinu bhyona bhiile kwanye” nawe jitalyati bhuli chinu echinsakila. “Ebhinu bhyona bhiile kwanye,”nawe nitakutungwa nachona chona mwibhyo. 13 “Ebhilyo nikwainda, na inda nikwebhilyo, “nawe Nyamuanga alimalao bhyona. Omubhili gutamogelwe kulwobhulomesi, nawe

gwamogelwe kulwa Latabhugenyi, na Latabhugenyi aligufulubhendela omubhili. 14 Nyamuanga amusuluye Latabhugenyi eswe ona alichisulula kwa managa gae. 15 Mutakumenya ati emibhili jemwe jigwatene na Kristo? omutula atiki okususha omubhili gwa Kristo mugugwatanya no musiani? Jitakutulikana! 16 Mutakumenya ati unu kagwatana no musiani ona abhee mubhili gumwi nage? Lwakutyo elyandiko elyaika, “Abhabhili bhalibha mubhili gumwi.” 17 Nawe unu kagwatana na Latabhugenyi kabha nomwoyo gumwi nage. 18 Mwigagane obhulomesi! Bhuli chibhibhi chinu kakola omunu nianja yo mubhili gwae. Nawe obhulomesi, omunu kakola echibhibhi ingulu yo mubhili gwae omwene. 19 Mutakumenya ati emibhili jemwe ni nyumba yo Mwoyo Mwelu, unu ekae munda yemwe, unu mwayanilwe okusoka ku Nyamuanga? Mutakumenya ati mutalimwe abhene? 20 Kulwejo mwagulilwe kwo bhugusi bhunene. Kulwejo mumulamye Nyamuanga kwe mibhili jemwe.

Isura 7

1 Okulubhana na magambo ganu nabhandikiye: Gulio omwanya guli gwa kisi omulume asige omama no mugasi wae. 2 Nawe kulwokusakwa kwamfu kwo bhusiani jiile bhuli mulume abhe no mugasi wae, na bhuli mugasi abhe nomulume wae. 3 Omulume jimwiile okumuyana omugasi wae agobhutwasi, kutyo kutyo nomugasi ona amuyane omulume wae. 4 Omugasi atana bhuinga ingulu yo mubhili gwae, tali omulume. Na kutyo kutyo, omulume atana bhuinga ingulu yo mubhili gwae, tali omugasi wae anabhwo. 5 Mutajaga kwiima mukamama amwi, tali mwikilishanyishe kwo mwanya gwakisi. Mukole kutyo koleleki mubhone omwanya gwo kusabha. Mukamala omutula okusubhilana lindi amwi, Koleleki Shetani ataja kubhalegeja kwo kubhulwa indengo. 6 Nawe anaika amagambo ganu bila kulazimisha na gatali chilagilo. 7 Enisigombela bhuli umwi akabhee kama anye kutyo nili. Nawe bhuli munu ana echiyanwa chae okusoka ku Nyamuanga. Unu ana echiyanwa chinu, na uliya ana echiyanwa chiliya. 8 Kubhanu bhatatwawe na bhatumba gasi enaikati, nijakisi kubhene ati bhakasigae bila kutwalwa, lwakutyo anye nili. 9 Nawe labha bhatakutula kwiganya, jibheile bhatwalwe. Kulwokubha akili okutwalwa bhataja kuligilana. 10 Woli kubhanu bhatwawe enibhayana echilagilo, atali anye tali ni Latabhugenyi. “Omugasi ataja kusigana no mulume wae.” 11 Nawe labha akasoka kumulume wae, asigale kutyo ataja kutwalwa kala jili kutyo angwane no mulume wae. Na “Omulume atamuyana omugasi wae inyalubha yo kumulema 12 Nawe kubhanu bhasigae, enaika anye ati, atali Latabhugenyi- ati labha alio omuili ali no mugasi atali mwikilisha na ekilisishe okwikala nage, jitamwiile kumusiga. 13 Labha omugasi ali no mulume unu atali mwikilisha, na labha ekilisishe okwikala nage, atamusiga. 14 Kumulume unu atali mwikilisha kesibhwa okulubhana ne likilisha lyo mugasi wae. No mugasi unu atali mwikilisha kesibhwa kwa insonga yomulume wae omwikilisha. Kenda bhitali kutyo abhana bhemwe bhakabhee bhatali bhelu, nawe kuchimali bhesibhwe. 15 Nawe atekilisishe akagenda nagende. Kulwejo, omulawasu no muyala wasu atakubhwohya ne bhilailo bhyebhwe. Nyamuanga achibhilikiye chikale kwo mulembe. 16 Oumenya atiki labha omugasi, labha ulimuchungula omulume wao? Angu oumenya atiki labha omulume, alimukisha omugasi wae? 17 Bhuli umwi ekale obhulame lwakutyo Latabhugenyi abhagabhiye, bhuli umwi lwakutyo Nyamuanga abhabhilikiye abhene. Bhunu nibhwo

obhwisombolo bhwani ku makanisa gona. 18 Alio unu aliga atendelwe anu abhilikiwe okwikilisha? Atalegeja okusoshao olunyamo lwo kutendwa kwae. Alio wona wona unu abhilikiwe mukwikilisha achali kutendwa? Jitamwiile kutendwa. 19 Kulinu abhe atendelwe nolo akabha atatendelwe chitalio chibhibhi. Chinu chili chibhibhi ni kulema okugwata ebhilagilo bhya Nyamuanga. 20 Bhuli umwi asigale mukubhilikilwa kwae kutyo aliga anu abhilikiwe na Nyamuanga okwikilisha. 21 Aliga uli mugaya omwanya gunu Nyamuanga akubhilikiye? Siga okusaswa elyo. Nawe labha outula okwitanya, kola kutyo. 22 Kuumwi unu abhilikiwe na Latabhugenyi kuti mugaya ni munu unu ketanya ku Latabhugenyi. Lwakutyo, oumwi unu ketanya anu abhilikiwe okwikilisha ni mugaya wa Kristo. 23 Mwamalile kugulwa kwo bhugusi bhunene, kulwejo mutaja kubha bhagaya bha bhanu. 24 Bhamula bhasu na bhayala bhasu, mubhulame bhwona bhwona bhuli umwi weswe kutyo chabhilikiwe okwikilisha, chisigale lwakutyo chili. 25 Woli, bhanu bhona bhachali kutwala, ntana chilagilo okusoka ku Latabhugenyi. Nawe enibhayana obhwiganilisha bhwani kutyo bhuli. Kwe chigongo cha Latabhugenyi, jinu ejiikanyibhwa. 26 Kulwejo, eniganilisha kutyo kwa insonga yo kunyansibhwa, nijakisi omulume asigale kutyo ali. 27 Ubhoelwe no mugasi kwe chilailo cho bhutwasi? Utaja kwenda kwitanya okusoka mwicho. Uli no kwitanya okusoka ku mugasi angu uchali kutwalwa? Utayenja mugasi. 28 Nawe labha ukatwala, uchali kukola chibhibhi. Nalabha omugasi achali kutwalwa akatwalwa, achali kukola chibhibhi. Bado bhanu abhatwalana abhabhona jinyako jabhuli mbaga. Anye enenda nibhakishe nago. 29 Nawe enaikati, bhamula bhasu na bhayala bhasu omwanya ni mufuyi. Okusoka woli no kugendelela, bhanu bhali na bhagasi bhekale kuti bhatanabho. 30 Bhona bhanu bhajubhile bhekole kuti bhaliga bhatajubhile, na bhona bhanu bhakondelewe kuti bhatakondelewe, na bhona bhanu abhagula echinu chona chona, kuti bhachaliga kubha na chinu chona chona. 31 Nabhona bhanu abhafulubhenda nechalo, bhabhe kuti bhatakufulubhenda nacho. Kulwokubha ebhyainsi bhyajokinga kubhutelo bhwabhyo. 32 Enenda mubhe no bhwiyaganyulo munyanko jona. Omulume atakutwala afulubhende ne bhinu bhinu bhimwiile Latabhugenyi, ingulu yo kumukondelesha omwene. 33 Nawe omulume unu atwae kafulubhendela amagambo gechalo, ingulu yo kumukondelesha omugasi wae, 34 aulene. Omugasi unu atatwawe amwi muyala juma unu kafulubhendela ingulu ye bhinu bhya Latabhugenyi, ingulu yo kwiyaula kubhyomubhili no mwoyo. Nawe omugasi unu atwawe kafulubhenda ingulu ye bhinu bhya kuchalo, ingulu yo kumukondelesha omulume wae. 35 Enaika kutya ingulu ya libhona lyemwe, na ntatulileo omutego kwimwe. Enaika kutya kwokubha ni chimali, koleleki omutula okwitula mukolelega Latabhugenyi mutabha na chikujulo chona chona. 36 Nawe labha omunu keganilisha atakutula kumukolela kwa lisima omuyala juma wae, kwa insonga yo bwiganilisha bhae bhuna amanaga muno, siga atwalane nage kutyo kenda. Chitalio chibhibhi. 37 Nawe labha akolele obhulamusi okulema okutwala, na chitalio chinu cha bhusibhusi, na labha katula okutangasha inamba yae, kakola jansonga labha akalema omutwala. 38 Kulwejo, unu kamutwala omuyala juma wae kakola jabhwana, na wona wona unu kasola okulema okutwala kakola jabhwana muno. 39 Omugasi abhoelwe no mulume wae omwanya gunu achali kufwa. Nawe omulume akafwa, Ali no bhwiyaganyulo okutwalibhwa na wona wona unu kamwenda, nawe ni mu

Latabhugenyi ela. 40 Nchali mubhulamusi bhwani, kabha nalikondelewe enene muno akekala kutyo alila. Na eniganilisha ati anyona nino Mwoyo gwa Nyamuanga.

Isura 8

1 Woli ingulu ye bhilyo bhinu bhisosibhwe bhiyanwa ku masusano: echimenya ati “Eswe bhona chili no bhwenge.” Obhwenge obhuleta echigundu, tali elyenda elyumbaka. 2 Ikabhati omunu wona wona ketogelati kamenya omusango mulebhe, omunu oyo atakumenya kutyo jimwiile okumenya. 3 Nawe umwi wemwe akamwenda Nyamuanga, omunu oyo kamenyekana nage. 4 Mbe ingulu yo kulya bhilyo bhinu bhisosibhwe bhiyanwa ku masusano: echimenya ati “amasusano bhitali bhinu kuchalo anu,” na ati atalio Nyamuanga undi ila ni umwila.” 5 Kulwokubha bhalio bhamfu bhanu abhabhilikilwa bha mungu yakabhee nolo mulwile nolo munsi, lwakutyo bhali “bhamungu na bhakulu bhamfu.” 6 “ Nawe kwiswe chili na Nyamuanga umwila unu ali Lata, ebhinu bhyona bhisokele kumwene, neswe chikae kumwene, na Latabhugenyi umwi Yesu Kristo, unu kumwene ebhinu bhyona bhyabheewo, na kumwene eswe chilio.” 7 Nolo kutyo, obhumenyi bhunu bhutali munda ya bhuli munu. nawe, abhandi abhasangila okutambila ebhisusano munsiku jainyuma, nolo woli abhalya ebhilyo kuti bhisosibhwe bhiyanwa kumasusano. Emitima jebhwe jijigilwe kwokubha nimilenga. 8 Nawe ebhilyo bhitachikomesha eswe ku Nyamuanga. Eswe chitali bhabhibhi muno chikalema okulya, nolo bhakisi muno chikalya. 9 Nawe mubhe nobhwitegelesha ati obhwiyaganyulo bhwemwe bhutaja kubha chikujulo kuunu ali mulenga mulikisha. 10 Ebu iganilishati omunu akulola, awe unu uli no bhwenge, nulya ebhilyo mwi yekalu lya masusano. Omutima gwo munu oyo gutakulamula ona alye ebhinu bhinu bhisosibhwe bhiyanwa bhya masusano? 11 Kulwejo ingulu yo bhumenyi bhwao bhwe chimali ingulu yo bhwambilo bhwe bhisusano, mulawasu na muyala wanyu unu ali mulenga, unu ona Kristo afuye ingulu yae, kasimagisibhwa. 12 Kulwejo, ukamenya ebhibhibhi ingulu yo mumula wanyu na bhayala bhanyu no kujijimya emitima jebhwe jinu jili milenga, omukola ebhibhibhi ingulu ya Kristo. 13 Kulwejo, bhikabha ebhilyo nibhikola okwikujula kwa bhamula bhasu na bhayala bhasu, ntakulya nyama kata, koleleki ntaja kumukola omula wasu no muyala wasu okugwa.

Isura 9

1 Anye ntali mwibhule? Anye ntali ntumwa? Anye ntamulolele Yesu Latabhugenyi weswe? Emwe mutali matwasho ge milimu jani ku Latabhugenyi? 2 Ikabhee ati labha anye ntali ntumwa kubhandi, akilimo ndi ntumwa kwimwe. Kulwokubha emwe nemwe echibhalikisho cha obhutumwa bhwani mu Latabhugenyi. 3 Bhunu nibhwo obhubhalikisho bhwani kubhanu abhambusilisha anye. 4 Angu chitana kwikilisibhwa okulya no kunywa? 5 Chitana kwikilisibhwa okugega omugasi unu ali mwikilisha lwakutyo abhakola jintumwa ejindi, na bhaili bha Latabhugenyi, na Kefa? 6 Angu nanyela na Barnababhanu jichiile okola emilimu? 7 Nigaunu kakola emilimu kuti musilikale neliila omwene? Niga unu kayamba omujabhibhu nasiga okulyako amatwasho gendeko? Angu niga unu kalebha liijo nasigwa okunywa amata gajo? 8 Angu enaika ganu kwo bhuinga bhwa bhanu? Ebhilagilo bhitakwaika ganu? 9 Kulwokubha

jandikilwe mubhilagilo bhya Musa, “utabhoya omunwa ing'a omunwa anu eilebha obhunyansi.”Nichimali ati anu Nyamuanga kaikilila jing'a? 10 Angu atakwaika ago ingulu yeswe? jandikilwe ingulu yeswe, kul-wokubha omwene unu kalima obhulo jimwiile alime kwo kwiikanya, na unu kagesa jimwiile agese kwo kwokwiikanya kwo kusangangila okugesa. 11 Labha chayambile ebhinu bhya mumioyo agati yemwe, Angu nimusango munene kweswe chikagesa ebhinu bhyo mubhili okusoka kwimwe? 12 Ikabha abhandi bhwabhwene obhulengelesi bhunu okusoka kwimwe, Angu eswe chitakukila abho? Nolo kutyo, chiataisabhile obhulengelesi obhwo. Tali, chekomesishe kumagambo gona nchisiga kubha chikujulo kwe misango jobhwana eja Kristo. 13 Mutakumenyati bhona bhanu abhakola emilimu mwi yekalu abhabhona ebhilyo okusoka mwi yekalu? Mutakumenyati bhona bhanu abhakola emilimu muchigabhilo abhabhona olubhaju lwa chinu chisosibhwe muchigabhilo? 14 Kulwainsonga eyo eyo, Latabhugenyi alagiliye ati bhona bhanu abhalasha emisango jo bhwana nibhusibhusi bhekale okusokana nayo. 15 Nawe nchali kubhatonga obhulengelesi bhwona bhunu. Nantakwandika ganu koleleki musango gwona gwona gukolekane ingulu yani. Niakili anye nifwe okusiga munu wona wona okuindula enu nekuya ingulu yani. 16 Okubha nakabhee nindasha emisango jo bhwana, ntana njuno yo kwikuya, kulwokubha nibhusibhusi jinyiile nikole kutyo. Jilimbona anye ndilema okulasha emisango jo bhwana! 17 Kulwokubha nikakola kutya kwokwisosha kwani, nili no muyelo. Nawe ikabha itali kwokwisosha, nichali no mulimu gunu nayanilwe okubha mutangasi. 18 Mbe omuyelo gwani niki? Ati nilalashaga, enisosha emisango jo bhwana kulihya uli nokukolela kwo bhulengelesi bhwani bhunu ninabhwo mumisango Jo bhwana. 19 Kulwa insonga nili no obhwanya, nakolelwe okubha mugaya wa wa bhuli munu, koleleki nibhabhone bhafu muno. 20 Kubhayaudi nekoshaga kuti nili Muyaudi, koleleki nibhabhone Abhayaudi. Kubhanu bhaliga emwalo ye ebhilagilo, nekoshaga kuti nili emwalo ye ebhilagilo koleleki nibhabhone bhanu bhali emwalo ye ebhilagilo. Nakolele ejo nolwo kutyo anye omwene naliga mutali emwalo ye ebhilagilo. 21 Kubhanu bhali anja ye ebhilagilo, naliga nili lwa abhene anja ye ebhilagilo, nawe anye naliga nitali anja ye echilagilo cha Nyamuanga, tali nili emwalo ye echilagilo cha Kristo. Nakolele kutyo koleleki nibhabhone bhanu bhali anja ye ebhilagilo. 22 Kubhalenga nabhaga mulenga, koleleki nibhabhone abhalenga. Naliga nili wa mbala jona kubhanu bhona, koleleki munjila jona nitule okuchungula abhandi. 23 Anye enikola who jona kulwa injuno ya Omusango gwe Kisi, koleleki nibhengilwa amwi na amabhando. 24 Mbe mutakumenya ati akatungu kokubhilimyanya bhanu abhasindana abhabhuma jintambi, nawe unu kalamila likusho ni umwi? Kulwejo mubhume jintambi koleleki mubhone likusho. 25 Omwenyi wobhwenywa kejibhila amagambo gona akabha ali mumeigisho. Abho abhakola kutyo koleleki bhabhone likusho linu elinyamuka, nawe eswe echibhilima koleleki chibhone likusho linu litakunyamuka. 26 Kulwejo anye nitakubhilima bhila njuno amo ati enibhuma infune kuti enibhuma omuyaga. 27 Tali eninyasha omubhili gwani ningukola nko omugaya, koleleki nikamala okulasisha abhandi, anye omwene nasiga okulemwa.

Isura 10

1 Bhamula bhasu na bhayala bhasu enenda mumenye jinu kutya, bhalata bheswe bhaliga bhali emwalo ye elile na bhona nibhalabha

munyanja. 2 Nibhabhatijibhwa bhabhe bha Musa munda ye elile na
munda ya inyanja, 3 ka bhona bhaliye ebhilyo bhiliya ebhyo omwoyo. 4 Ka
bhona bhanyweye amanji galiya ago omwoyo. Kulwokubha bhanyweye
okusoka kwitale elyo omwoyo linu lyabhalubhaga, na litale elyo Iyaliga
lili Kristo. 5 Nawe Nyamuanga atakondelesibhwe nabhafu, ne emitumbi
jebhwe jalalile ibhara. 6 Mbe ago gona galiga gali bhijejekanyo kwiswe,
koleleki eswe chasiga kubha bhanu bha inamba yokwenda amabhibhi
lwakutyo abhene bhakolele. 7 Mwasiga okulamya ebhisusano, lwa kutyo
abhandi bhaliga bhali. Jinu jili lwakutyo jandikilwe, “Abhanu bheyanjile
ansi nibhalya no okunywa, nibhemelegulu okubhina na inamba yo
obhusiani.” 8 Chitakola obhusiani lwa abhandi kutyo bhakolele. Lunaku
lumwi abhanu bhiumbi makumi gabhili na bhasatu nibhafwa kulwa
injuno eyo. 9 Chasiga okumusaka Kristo, lwa abhandi kutyo bhakolele
nibhanyamulwa na jinjoka. 10 Ka ona mwasiga okulukuma, lwakutyo
abhandi ona bhalukumile nibhanyamulwa na malaika wo olufu. 11 Mbe
amagambo lwago gakolekene lwe ebhijejekanyo kwiswe. Nigandikwa
koleleki gachionye - bhanu chakingiwe na jinsiku jobhutelo. 12 Kulwejo
bhuli munu unu kelola ati emeleguyu emenye asiga kugwa. 13 Litaliwo
esakwa linu lyabhabhwene lili egenyi ku bhana bhanu. Nawe Nyamuanga
nimulengelesi. Atabhasiga mukasakwa okutambuka indengo yemwe.
Amwi na lisakwa elyo, omwene alibholesha omulyango gwo okutulamo,
koleleki mubhone okwikomesha. 14 Kulwejo, bhendwa bhani, mulibhilime
lilamya lye ebhisusano. 15 Enaika nemwe lwa abhanu bho obhwenge,
koleleki mulamule ingulu ya linu enaika. 16 Echikombe cha libhando
chinu echibheleleka, bhutali ubhwikofyanya bhwa amanyinga ga Kristo?
Omukate guliya echibhegaga, bhutali obhumwi bhwo omubhili gwa
Kristo? 17 Kulwokubha omukate ni gumwi, eswe abhafu chili mubhili
gumwi. Eswe bhona echilamila mukate gumwi chili amwi. 18 Mulole
abhanu bha Israeli: Enibhusha, bhanu bhona abhalya echitambo bhatali
amwi kubhigabhilo? 19 Mbe enaika chinuki? Ati echisusano ni chinu
chinu chikobhele? Amo ebhilyo bhinu bhisosibhwe kubhisusano ni
chinu chinu chikobhele? 20 Nawe enaikilila ingulu ye ebhinu bhinu
abhasosha Abhanyamaanga bhili bhiyanwa, lwakutyo abhasosha ebhinu
ebhyo kumasambwa ntikwo mu Nyamuanga. Anye nitakwenda emwe
mugwatane na amasambwa! 21 Mutakutula okunywela echikombe cho
Omukama necha amasambwa. Mutakutula okubha no obhumwi kumeja
yo Omukama na kumeja ya amasambwa. 22 Ati chitamuyana Omukama
libhubha? Echimukila amanaga? 23 “Ebhinu bhyona ebhikilisibhwa,”
nawe bhitakondele bhyona. “Ebhinu bhyona ebhikilisibhwa,” nawe bring
bhyona bhinu ebhyumbaka abhanu. 24 Atalio nolwo na umwi unu
akalondele amakonde gaye enyele. Okusiga ago, bhuli munu akalondele
amakonde agowejabho. 25 Omutula okulya bhuli chinu chinu echigusib-
hwa musokoni obhutabhusha-bhusha kwa injuno yo omwoyo. 26 Kwo
kubha, “echalo ni mali yo Omukama na bhyona bhinu bhilimo.” 27 Unu
atalimwikilisha akabhakoka kwilya, na mukenda okugenda, mulye chona
chona echo kabhayana, mutabhusha amabhusho ago omwoyo. 28 Nawe
omunu akabhabhwila ati, “ebhilyo bhinu bhisokene me ebhiyanwa
bhya abhapagani,” mutalya. Okubha jinu ejisasa unu abhabhwila
kutyo, na kulwa injuno yo omwoyo gwaye. 29 Anye nitakwaikilila
emyoyo jemwe, tali omwoyo gwo oundi uliya. Kulwokubha kubhaki
obhwanya bhulamulwe no omwoyo gwo omunu undi? 30 Labha anye

enilya nokusima, kubhaki nifumilwe echinu chinu namalile okuchisima?
31 Kulwejo, chonachona chinu omulya amo okunywa, amo chonachona
chinu omukola, mukole gona kulwa injuno ya likusho lya Nyamuanga.
32 Mutaja okuyabhisha Abhayaudi amo Abhayunani, amo likanisa lya
Nyamuanga. 33 Mulegeje lwakutyo anye enilegeja okukondelesha abhanu
bhona ku magambo gona. Nitakulonda okwiyendeja anye omwene, tali
enendeja abhafu. Enikola ejo kutyo koleleki bhabhone okuchunguka.

Isura 11

1 Mundubhilishe anye, lwakutyo anye enimulubhilisha Kristo. 2 Olyanu
enibhakuya kulwa kutyo omunyichuka ku magambo gona. Enibhakuya
kulwa kutyo mugwatile a ijadi lwakutyo nailetele kwimwe. 3 Mbe enenda
mumenye kutiya, Kristo ni mutwe gwa bhuli mulume, ko omulume ni
mutwe gwo omugasi, na kutyo jili Nyamuanga ni mutwe gwa Kristo.
4 Bhuli mulume unu kasabhwa amo unu kasosha obhulagi aswikiliye
omutwe kaswasha omutwe gwaye. 5 Nawe omugasi unu kasabhwa amo
nasosha obhulagi omutwe gwaye guli abhwelu kaswasha omutwe gwaye.
Okubha kasusa kuti amwegelwe. 6 Akasanga omugasi ataswikiliye omutwe
gwaye, amwege jimfwili Jaye jibhe mfuyi. Jikabha jili nswalo omugasi
okutema amo okumwega jimfwili jaye, mbe aswikilile omutwe gwaye.
7 Kubhaki jiteile omulume okuswikilila omutwe gwaye, kulwokubha
omwene ni chijejekanyo na likusho lya Nyamuanga. Nawe omugasi
nikusho lyo omulume. 8 Kulwokubha omulume atasokene no omugasi.
Tali omugasi asokene no omulume. 9 Nolwo jitalyati omulume amogelwe
okujuna omugasi. Tali omugasi amogelwe ajune omulume. 10 Inu niyo
insonga omugasi jimwiile okubha no olunyamo lwo obhuinga ingulu yo
omutwe gwaye, kulwa injuno yo bhuinga 11 Kulwejo, Kulata bhugenyi,
omugasi atakubha enyele akabha atalio omulume, nolwo omulume ona
nikwo kutyo jili. 12 Okubha lwakutyo omugasi asokele kumulume, nyab-
huliko omulume ona asokele kumugasi. Ne ebhinu bhyona ebhisokaga
ku Nyamuanga. 13 Mbe mulamule emwe abhene, Nibhabhushe, nijakisi
omugasi okusabhwa Nyamuanga omutwe gwaye guli abhwelu? 14 Mbe
nolwo obhusimuka ona bhutabheigisha lwakutyo omulume akabha na
jimfwili ndela ejimuswasha? 15 Ko obhusimuka bhutakubheigisha ati
omugasi akabha na jimfwili ndela nikusho kumwene? Kulwokubha
ayabhwile jimfwili ndela lwe echifwalo chaye. 16 Nawe omunu wonawona
akabha nenda okubhambala ingulu yo omusango gunu, eswe chitali
na bhutulo bhundi, nolwo amakanisa ga Nyamuanga ona gatakutula.
17 Kubhilagilo bhinu anu, nitakubhakuya. Kulwokubha mukekofyanya,
mutakubhona mugaso tali omubhulwa chonachona. 18 Kulwokubha
enungwa ati, oungwa mwekofyanya mwikanisa, umubha umutasikene,
na enikilishanya nejo kutoto. 19 Kunsonga nibhusi bhusi bhubheo
obhuyombo agati yemwe, koleleki bhanu bhekilisibhwe bhamenyekane
kwimwe. 20 Kwolokubha mukekofyanya, echo omulya bhitali bhilyo
bhyo Omukama. 21 Ungwa mwalya, bhuli munu kalya ebhaye wenyele
nibhelabhila abhandi bhachali kulya, nolwo oundi ali no momweko, oundi
atamilile. 22 Mtali na nyumba ejo kulilamo nokunywelamo? Mbe omuli-
gaya likanisa lya Nyamuanga nokubheta emitima bhanu bhatali na chinu?
Emwe nibhabhwileki? Nibhakuye? Nitabhakuya kulwo omusango gunu!
23 Kulwokubha nalamiye okusoka Kumukama echo nabhayana emwe,

lwakutyo Omukama Yesu, ingeta iliya bhejile bhamulila iniku, agegele omukate. 24 Ejile amala okusima, nagubheganya naika ati, “Gunu nigwo omubhili gwani, guliwo kulwa injuno yemwe. Mukolega kutiyo mukenda okunyichuka.” 25 Munjila eyo bhejile bhamala okulya nagega echikombe, naika ati, “Echikombe chinu ni mulago omuyaya mu manyinga gani. Mukolega kutyo kwiya ngendo Nyafu mukasanga ni munywa, koleleki munyichuke.” 26 Mukasanga nimulya no okunywela Echikombe chinu, omulasha olufu lwo Omukama okukingila ao alijila 27 Kulwejo, bhuli munu unu kalya omukate nokunywela Echikombe echo Omukama atambukile amalagililo, alibha eyumbakiye echikayo cho omubhili na amanyinga ago Omukama. 28 Omunu nambe okwikeselesha omwene okwamba, niwo alye no okunywela echikombe. 29 Kulwokubha unu kalya no okunywa atagajue omubhili, kalya no okunywa indamu yaye omwene. 30 Inu niyo injuno abhanu bhafu agati yemwe ni bhalwaye na nibhalenga, na abhandi agati yemwe bhafuye. 31 Nawe chikekengela abhene chitaligwa mundamu. 32 Tali chikalamulwa no Omukama, echigonyibhwa, koleleki chasiga okulamulwa amwi ne echalo. 33 Kulwejo, bhamula na bhayala bhasu, mukekofyanya okulya, mulindililane. 34 Akasanga omunu ali nainjala, alye ika owaye, koleleki mukekofyanya amwi mutakola kutyo kwa indamu. Na ingulu ya amagambo agandi ganu mwandikile, nilibha naja nilibhasombolela.

Isura 12

1 Ingulu ye ebhiyanwa bhye emyoyo, bhamula na bhayala bhasu nitakwenda mubhulwe okusombokelwa. 2 Omumenya lwa kutyo ao mwaliga muli bhapagani mwatangasibhwaga ne ebhisusano bhinu bhitakuloma, munjila jona jona jabhatangashaga. 3 Kulwejo, enenda mumenye kutya ataliwo wonawona unu kaika kwo Omwoyo gwa Nyamuanga naika ati, “Yesu afumilisibhwe.” Ataliwo wonawona unu alyaika ati, “Yesu ni Mukama,”atali okusokelela Mwoyo Mwelu. 4 Mbe bhiliwo ebhiyanwa bhya bhuli mbaga, tali Mwoyo Mwelu ni ulya ulya. 5 Okufurubhenda kulio kwa bhuli mbaga, tali Omukama ni ulya ulya. 6 Kajilio emilimo ja bhuli mbaga, nawe Nyamuanga unu kakola emilimo jona mubhanu bhona niwoyo oyo ela. 7 Mbe bhuli munu kayabhwa okuswelulilwa kwo Mwoyo kulwo omugaso gwa bhanu bhona. 8 Kulwokubha omunu umwi ayabhilwe no Mwoyo omusango gwo obhwengeso, koundi nayabhwa omusango gwo obhumenyi okusoka ku Mwoyo ogwo gwo ela. 9 Ku undi Mwoyo namuyana elikilisha, ku undi Mwoyo namuyana echiyanwa echokuosha. 10 Oundi namuyana ebhikolwa bhya amanaga, no oundi okusosha obhulagi. Koundi namuyana obhutulo bhwo okugajula emyoyo, oundi namuyana obhutulo bhwokumenya jindimi, koundi okubhutabhuta jindimi. 11 Nawe Mwoyo niwe unu kakola emilimu jona jinu, okuyana bhuli munu echiyanwa okwingana lwakutyo kasola omwene enyele. 12 Kunsonga lwakutyo omubhili ni gumwi, ka gugwatene ne ebhilungo bhyafu, ebhilungo bhyona bhili kumubhili gumwi, na nikwo kutyo jili na ku Kristo. 13 Kunsonga mu Mwoyo umwi eswe bhona chabhatijibhwe okubha mubhili gumwi, bhabhe Abhayaudi amo Abhayunani, chibhe bha bhagaya amo abhatwale, na bhona chanywesibhwe Mwoyo umwi. 14 Kunsonga omubhili gutali ebhala limwi, tali ni bhyafu. 15 Labha okugulu kukaika ati, “kulwokubha anye nitali kubhoko, anye nitali ebhala elyo

omubhili,” okwaika kutyo kutakuganya okubha ebhala lyo omubhili. 16 Ka labha okutwi kukaika ati, okubha anye nitali liso, mbe anye nitali ebhala lyo okubhili,” obhwaiki obhwo bhutakuganya kusige okubha ebhala elyo omubhili. 17 Labha omubhili gwona gukabha liso, mbe okungwa kwakabeye aki? Labha omubhili gwona gukabha kutwi, mbe okuunyilisha kwakabeye aki? 18 Nawe Nyamuanga amogele bhuli chungo echo omubhili nachitula ao endele omwene. 19 Na chisanga bhyona bhili chungo chimwi, omubhili gwakabheye aki? 20 Kulwejo oli ebhyungo ni bhyafu, nawe omubhili ni gumwi. 21 Mbe eliso litakutula okubhwila okubhoko ati,”nitali na mulimo nawe.” Nolwo omutwe gutakutula okubhwila amagulu ati, “nitali na mulimo nemwe.” 22 Nawe ebhungo bhyo omubhili bhinu ebhibhonekana okubha ne echibhalo chitoto bhili nemilimo minene. 23 Ne ebhungo ebhyo omubhili bhinu echitoga ati bhili ne echibhalo chitoto, echibhiyana echibhalo chafu. 24 Na ebhungo bhye ekisi mumeso bhitakusubha kuyabhwa echibhalo, kulwokubha bhyamalile okubha ne echibhalo. Nawe Nyamuanga abhitee amwi ebhungo bhyona, nokubhiyana echibhalo chafu bhinu bhitali na chibhalo. 25 Akolele kutyo koleleki bhwasiga kubhao obhutagani mumubhili, koleleki ebhyungo bhyona bhibhike kulwokwenda kwo omunu omwi. 26 Akatungu echungo chimwi chikautala, ebhungo bhyona nibhyasha. 27 Mbe emwe olyanu muli mubhili gwa Kristo, ne ebhungo bhuli chimwi chwimwi kulubhala lwacho chigwatene na Kristo. 28 Mbe Nyamuanga mwikanisa ateyeo echokwamba jintumwa, echakabhili abhalagi, echakasatu abhalimu, okwiya bhanu bhona abhakola ebhikolwa ebhikulu, okwiya echiyanwa ebhyo okuosha, bhanu abhasakila, bhanu abhakola omulimu gwo ukutangasha, na bhona bhanu abhamenya jindimi eja bhuli mbaga. 29 Mbe eswe bhona chili ntumwa? Eswe bhona chili bhalagi? Eswe bhona chili bhalimu, Mbe eswe bhona echikola ebhikolwa ebhyo okulugusha? 30 Enibhusya, eswe bhona chili ne chiyanwa echo okuwosha? Eswe bhona echisimula kunyaika? Eswe bhona echigajula inyaika? 31 Munomuno nimulonde ebhiyanwa ebhinene. Anyone nilibholesha injila eyobwana kukila jona.

Isura 13

1 Chaike ati enaika kwa jinyaika ja bhana munu ne jabhamalaika. Mbe nawe nikabha nitana kwenda, nili lwe chuma chinu echilila amwi lwa jindege jinu ejimwaya. 2 Na ati nili ne chiyanwa cho bhulagi no bhumenyi bhwe chimali bhunu bhwiibhisile no bhwengeso, ati nine likilisha elyo kufulula amabhanga. Mbe nawe nikabha nitana kwenda, kwanye chitali chinu. 3 Na chaike ati nolwo nikasosha omugabho gwani gwona no kubhalisha abhagasi, nolwo ati nikagusosha omubhili gwani koleleki nochibhwe omulilo. Mbe nawe nikabha nitana kwenda, nitakubhonamo chinu. 4 Okwenda okwingumilisha na kuli ne chigongo. Okwenda kutakwikuya amwi kwikusha. kutana chigundu 5 amwi bhulagi-lagi. Kutakuyenja misango jakwo, kutakubhona bhinyiga bhwangu, nolwo kutakubhala mabhibhi. 6 Kutakukondelwa mu bhunyamuke. Amwi nejo, okukondelelwa ne je chimali. 7 Okwenda okwigumilisha masango gone; Okwikilisha misango jone, kuli no bhubhasi mu misango jone, no kwikomesha mu misango jone. 8 Okwenda kuwana bhutelo. Alabha bhukabha bhuli bhulagi, Bhwona bhulichweka. Alabha jikabha jilio jinyaika, jiliwao. Alabha bhukabha bhulio bhwengeso, bhulio. 9 Kulwo kubha echimenya kwe ebhala na echikola kwo bhulagi kwe ebhala. 10 Mbe

nawe ilibha yaja inu ikumiye, ilya inu itakumiye iliwao. 11 Anu naliga
nichali mwana kutiyo, neganilishaga lwo mwana kutiyo, naliga nindamula
lwo mwana kutiyo. Nejile nakula nabha munu mukulu, ningata kula
amasango ge chitoto. 12 Kulwo kubha woli echilolela mwilole, kuti
chitakwilola kisi chilio echisute, mbe nawe omwana gulya chililolana
obhusu kwo obhusu. Woli enimenya lubhala, mbe nawe mu mwanya
gulya nilimenya muno lwa kutyo anye one enimenyekana muno. 13 Mbe
nawe woli mu misango jinu esatu ejigendelela: Elikilisha, no kwenda. Mbe
nawe chinu chili chikulu kukila ganu gone nu kwenda.

Isura ya 14.

1 Mulubhega okwenda no kwenda muno ebhiyanwa ebhya mu Mwoyo,
nawe kukilao muno mubhone okususha obhulagi. 2 Kulwo kubha
mwenene unu kaika mu nyaika atakwaika na bhanu nawe kaika Nya-
muanga. Kulwo kubha atalio unu kamenya kunsonga kaika emisango
jinu jiselekele mu Mwoyo. 3 Mbe nawe omwene unu kasosha obhulagi,
kaika na bhanu no kubhombaka, no bhasimbagilisha, no kubhasilisha.
4 Omwene unu kaika mu nyaika keyumbaka omwene, mbe nawe unu
kasosha obhulagi kalyumbaka likanisa. 5 Woli enenda ati emwe bhone
mwaike mu nyaika. Mbe nawe kukilao ejo jone, enenda ati musoshega
obhulagi. Unu kasosha obhulagi ni mukulu kukila unu kaika mu nyaika
(mbe nawe abheo owokugajula), koleleki ati likanisa libhone okumbakwa.
6 Mbe nawe woli, mumula wasu na bhayala bhasu, nikabhajako kwo
kwaika kwa inyaika yo lulimi lundi, okubhakomesha chinuki emwe?
Nitakutula, atali enaika nemwe mu njila yo kuswelulilwa amwi mu njila
yo bhengeso, amwi mu bhulagi, amwi mu njila ya ameigisho. 7 Ikabha
ebhinu bhinu bhitana bhuanga lwo lukuli amwi litungu bhikalema
okususha obhulaka bhunu bhutasikene, ebhumenyekana atiki ati chinu
ni chinu-ki chinu echenywa? 8 Kulwo kubha ikabha linyawegona
likasosha obhulaka bhunu bhutakumenyekana, okulubhana naki omunu
kamenya ati omwana gunu nigwo kwiikanya lilemo? 9 Nkokutyo nemwe.
Mukasosha kwo lulimi omusango gunu gutali abhwelu, ni kulubhana
naki omunu kamenya chinu omwaika? Omutula okubha nimwaika,
mbe nawe atalio unu katula okubhelelwa. 10 Kutaliwo kwitimata ati
jilio inyaika nyafu mu ndimi nyafu-nyafu muchalo, na italio nolwo
imwi inu itana nsonga. 11 Mbe nawe alabha nitakumenya nsonga ya
jinyaka, enibha mugenyi ku mwene ku unu kaika, na unu kaika kabha
mugenyi kwanye. 12 Nikwo kutyo nemwe. Kulwo kubha mukenele muno
okulola okubhulisibhwa okwa Mwoyo, mwende ati mwongeshe muno
okulyumbaka likanisa. 13 kwibhyo, unu kaika kwa jinyaika na nasabhwe
koleleki ayanwe okugajula. 14 Kulwo kubha nikasabhwa mu nyaika,
omwoyo gwani one ogusabhwa, mbe nawe obhwenge bhwani bhitana
matwasho. 15 Nikole-ki? Enisabhwa kwo Mwoyo gwani, mbe nawe one
enisabhwa kwo bhwenge bhwani. Enimba kwo Mwoyo gwani, na enimba
kwo bhwenge bhwani one. 16 Kujindi jone, ukamukuya Nyamuanga
kwo Mwoyo, omwene unu ali mugenyi ketabhwa atiki “Amina” Anu
ususha isime, na akabha atakujimenya jinu owaika? 17 Kulwo kubha
ni chimali ati awe wasima kisi, mbe nawe oundi uliya atakumbakwa.
18 Enimusima Nyamuanga kulwo kubha enaika mu nyaika nyafu kukila
nemwe bhone. 19 Mbe nawe mwikanisa ni akili naike misango etanu kwo
bhumenyi bhwani koleleki nibhone okubheigisha abhandi, kukila okwaika

misango bhiumbi ekumi mu nyaika. 20 Bhamula bhasu na bhayala bhasu,
mwasiga kubha bhana bhatoto mu kwiganilisha kwemwe. Amwi nejo,
okulubhana no bhunyamuke, nimubhe lwa bhana abhalela. Mbe nawe mu
kwiganilisha kwemwe mubhee bhanu bhakulu. 21 Jandikilwe mu bhilagilo
ati, "Mu bhanu bha nyaika indi na mu minwa eja bhagenyi nilwaika
na bhanu bhanu. Nolwo kutyo bhatalinyungwa," kaika Latabhugenyi.
22 Kwibhyo, jindimi ja jinyaika ni chibhalikisho, mbe nawe atali kubhanu
bhekilisishe, nawe ku bhanu bhatekilisishe. Mbe nawe okususha obhulagi
ni chibhalikisho, atali ku bhanu bhatekilisishe, nawe ni ingulu yebhwe ya
bhanu bhekilisishe. 23 Mbe, likabha likanisa lyona likofyanyishe amwi na
bhona nibhaika mu nyaika indi, bhagenyi na bhanu bhatekilisishe one
bhengiyemo, angu bhatakutula okwaika ati bhanu ni bhasasi? 24 Mbe
nawe akabha bhona nimususha obhulagi na unu atekilisishe amwi
mugenyi engiyemo, kakongibhwa nejo kongwa. kalamulwa nejo ejaikwa.
25 Jimbisike jo Mwoyo gwaye jakasuluywe. Mukubhonekana kwaye,
akaguye bhwifumbike no kumulamya Nyamuanga. Na akekilisishe ati
Nyamuanga ali agati yemwe. 26 Woli ni chinuki chinu echilubha, bhamula
na bhayala bhasu? Ungwa mukabhuga- ngana amwi, bhuli umwi ali
no lwimbo lwo kusilisha, anameigisho, ano kuswelulilwa, ali no lulimi
lundi, amwi okugajula. Nimukole bhuli chinu koleleki ati mulyumbake
likanisa. 27 Alabha wone wine kaika mu lulimi lundi, bhabheo bhanu
bhabhili amwi bhasatu, na bhuli umwi nibhabhalanwa. No munu ni
bhusi-bhusi agajule chinu echaikwa. 28 Mbe nawe alabha atalio munu
wo kugajula, mbe bhuli umwi webhwe enyanje ajibhile jibhi mwikanisa.
Mbe bhuli umwi aike enyele-la na ku Nyamuanga. 29 Na bhalagi bhabhili
amwi bhasatu bhaike, na abhandi bhategeleshe no kusombokelwa chinu
chaikwa. 30 Mbe nawe unu enyanjile no kuswelulilwa no musango mu
bhufulubhendi, unu saga naika najibhile. 31 Kulwo kubha bhuli umwi
wemwe katula okususha obhulagi oumwi akamala oundi nalubha koleleki
ati bhuli umwi atule okwiigila na bhone bhatule okusimbagilisibhwa.
32 Kulwo kubha emyoyo ja bhalagi jili emwalo yo bhwangalisi bhwa
abhalagi. 33 Kulwo kubha Nyamuanga atali Nyamuanga wo bhunyamuke,
mbe nawe wo mulembe. Lwakutyo jili mu mwikanisa gona aga bhekilisha,
34 kubheile abhagasi bhenyanje mukanisa nibhajibhila jibhi. Kulwo kubha
bhatakwikilisibhwa okwaika. Amwi nejo, kubheile bhabhe bhololo, lwa
kutyo one ebhilagilo ebhyaika. 35 Alabha chilio chone chone chinu
abhenda okwiigila, mbe nibhabhabhushe abhalume bhebhwe ika. Kulwo
kubha ni nswalo omugasi okuloma mwikanisa. 36 Angu omusango
gwa Nyamuanga gusokele kwemwe? Nangu gubhakingiye emwe-la?
37 Nolwo omunu akelola ati ni mulagi amwi we chinyamwoyo, jimwiile
ajimenye emisango jinu enibhandikila ati ni malagililo aga Latabhugenyi.
38 Mbe nawe akalema okumenya jinu, mumusige abhao. 39 Kwibhyo
woli, bhamula na bhayala bhasu, mwende muno okususha obhulagi, na
mwasiga kumuganya munu wone wone unu kaika kwa jindimi ejindi.
40 Mbe nawe emisango jone jikoleke kwo bhwekisi na kwo bhwiti.

Isura ya 15.

1 Woli enibhechukisha, emwe bhamula bhasu nemwe bhayala bhasu,
ingulu yo musango gwo bhwana gunu nabhasimuliye, inu emwe
mwailamiye no kuimeleguluko. 2 Ni ku musango gwo bhwana gunu
mwakisibhwe, alabha mukagugwata omusango nimugumililako lwa kutyo

nabhasimuliye emwe, atali ati mwekilisishe kutyo-ela. 3 Alabha okwamba
lwa kutyo nailamiye kunsonga lwa kutyo nailetele kwemwe ili: ati
okulubhana na maandiko, Kristo afuye kulwa ingulu ye bhibhibhi
bhyeswe, 4 okulubhana na maandiko nasikwa, na ati nasuluka ku
lusiku lwa kasatu. 5 Na ati namusolomokela Kefa, okumala bhaliya
ekumi na bhabhili. 6 Okumala nabhasolomokela kwo mwanya gumwi
emwe bhamula bhasu nemwe bhayala bhasu kukila ngendo magana
gatanu. Abhafu bhebhwe bhachali bhamaanga, mbe nawe abhandi
bhebhwe bhaongee ntilo. 7 Okumala namusolomokela Yakobho, okumala
jintumwa jone. 8 Kubhutelo bhwa gone, nansolomokela anye, lwa
kutyo omwana kebhulwa omwanya guchali kukinga (ndebhile). 9 Kulwo
kubha anye nili mutoto ku Ntumwa. Niteile okubhilikilwa intumwa,
kunsonga nalinyasishe likanisa lwa Nyamuanga. 10 Mbe nawe kulwe
chigongo cha Nyamuanga nilio lwa kutyo nili, ne chigongo chaye kwanye
chaliga chitali cha kutyo-ela. Kukila ejo, nakolele kwa managa kukila
bhone. Mbe nawe aliga atali anye, nawe ni chigongo cha Nyamuanga
chinu chili munda yani. 11 Kulwejo alabha nanye amwi bhenene, mbe
echisimula kutyo na echikilisha kutyo. 12 Woli alabha Kristo asimuywe
kuti unu asulukile mu bhafuye, ejibha atiki abhandi bhyemwe bhaike
ati bhutalio bhusuluko bhwa bhafuye? 13 Mbe nawe alabha bhutalio
bhusuluko bhwa bhafuye, mbe nolwo Kristo one atasulukile. 14 Na
alabha Kristo atasulukile, kwibhyo obhusimusi bhweswe ni bhwa kutyo-
ela ne likilisha lyemwe one ni lwa kutyo-ela. 15 Na echibhonekana
kubha ati bhabhambasi bho lulimi okulubhana na Nyamuanga, kunsonga
chamubhambaliye Nyamuanga mubhutasikene, okwaika ati amusuluye
Kristo, kenu atamusuluye. 16 Alabha abhafuye bhatakusululwa, Yesu
one atasuluywe. 17 Na alabha Kristo atasuluywe, elikilisha lyemwe no
lwa kutyo-ela na muchali mu bhibhibhi bhyemwe. 18 Nolwo kutyo
bhaliya bhanu bhafuye mu Kristo one bhasimbagilisha. 19 Akabha kwo
bhulame bhunu bhwenyele chili no bhuyali kwo mwanya gunu oguja
mu Kristo, abhanu bhone, eswe chili bho kusasilwa kukila bhanu bhone.
20 Mbe nawe woli Kristo asulukile okusoka mu bhafuye, amatwasho go
kwamba agabhanu bhafuye. 21 Kulwo kubha olufu lwejile nilulabha ku
munu, one okulabha ku munu obhusuliko bhwa abhafuye. 22 Kulwo
kubha ku Adamu bhone abhafwa, nikwo kutyo one mu Kristo bhone
abhakola kubha bhamaanga. 23 Mbe nawe bhuli umwi mu bhikolwa
bhyaye: Kristo, amatwasho go kwamba, no okumala bhalya bhanu bhali
bha Kristo abhakolwa kubha bhaanga mu mwanya gwo kuja kwaye.
24 Niwo bhulibha obhutelo, anu Kristo alibhayana obhukama bhwa
Nyamuanga Lata. Jinu anu niwo alisimagisha obhukama bhwone no
bhutunge bhwone na amanaga. 25 Kulwo kubha ni bhusi-bhusi atunge
Kukinga anu akateleo abhasoko bhaye bhona emwalo ye bhigele bhyaye.
26 Omusoko wa kubhutelo okunyamulwa niwe lufu. 27 Kulwo kubha
“Ateyewo bhuli chinu emwalo ye bhigele bhyaye.” Mbe nawe ungwa
niyaikwa “Ateyewo bhuli chinu,” Na abhwelu ati inu itakusangisha
bhaliya bhanu bhateyewo ati bhuli chinu emwalo yaye omwene. 28 Mu
mwanya ebhinu bhyona bhiteywewo emwalo yaye, okumala omwana
omwene katelwao emwalo yaye unu abhiteyeo ebhinu bhyona emwalo
yaye. Gunu gulibhonekana koleleki ati Nyamuanga Lata abhe bhyona
mu bhyona. 29 Amwi one abhakola-ki bhaliya bhanu bhabhatijibhwe
ingulu ya bhafuye? Alabha abhafuye bhatakusululwa chimi, kulwa -

ki lindi abhabhatijibhwa ingulu yebhwe? 30 Na ni kulwa -ki chili mu
ntambala bhuli mwanya? 31 Bhamula bhasu na bhayala bhasu, mu
kwikuya kwani kwimwe, jinu nili najo mu Kristo Yesu Latabhugenyi
weswe, enilasha kutya: enifwaga kusiku. 32 Ejinsakilaki, mukulola
kwa bhana-munu, akalabha nalwanile na jintyanyi jinsiku eyo Efeso,
alabha abhafuye bhatasululwa? “Siga woli chilye na chinywe, kulwo
kubha mutondo echifwa.” 33 Mwasiga kujigwa-jigwa: “Amaijo mabhibhi
aganyamula Jintumwa je kisi. 34 Mubhe no kwibhalilila! Nimulame mu
bhulengelesi! Nimusige okugendelela okukola ebhibhibhi. Kulwo kubha
abhandi bhemwe mutana bhumenyi bhwa Nyamuanga. Enaika kutya
nibhaswashe emwe. 35 Mbe nawe munu undi alyaika ati, “Abhafuye
abhasululwa kutiki? Na bhene bhalija na mibhili gwa mbikaki?” 36 Awe uli
mumumu muno! Chiliya chinu ouyamba chitakutula kukula atali chifwe
okwamba. 37 Na chiliya ouyamba gutali mubhili gunu ogukula, nawe ni
njuma inu iletele omutenga. Eitula okubha ili ingano amwi chinu chindi.
38 Mbe nawe Nyamuanga kaiyana omubhili kutyo Kenda, na bhuli njuma
mubhili gwayo gwenene. 39 Mbe emibhili jona jitakususana. Atali, guliwo
omubhili gumwi ogwa abhanu, no omubhili ogundi ogwa jityanyi, no
mubhili ogundi ogwa jinyonyi, no ogundi ingulu ya jinswi. 40 One jiliwo
emibhili ja Mulwile ne mibhili ja muchalo. Mbe nawe likusho lye mibhili
ja Mulwile ni ja mbika umwi na likusho lya muchalo one ni lindi. 41 Liliwo
likusho limwi elya lisubha, na liliwo likusho elindi elyo kwesi, na liliwo
likusho elindi elya jinjota. kulwo kubha injota eimwi itasikene na jinjota
ejindi mwikusho. 42 Nikwo kutyo one bhuli no bhusuluko bhwa bhafuye.
Chinu echiyambwa echinyamuka, na chinu echimela chitakunyamuka.
43 Chiyambilwe mu bhikolwa bhyo bhusimuka, nichimelela mwikusho.
Nichiyambwa mu bhulenga, nichimelela mu managa. 44 Chiyambilwe
mu mubhili gwo bhusimuka, nichimelela mu mubhili gas chinyamwoyo.
Alabha guliwo omubhili gwo bhusimuka, guliwo omubhili gwo Mwoyo
one. 45 Kwibhyo one jandikilwe ati, “Omunu wo kwamba Adamu akolelwe
omubhili gunu obhulaka.” Adamu wo bhutelo akolelwe omwoyo gunu
ogusosha obhuanga. 46 Mbe nawe owe chinyamwoyo atejile okwamba
atali owo bhusimuka, no kumala owe chinyamwoyo. 47 Omunu wo
kwamba ni wa kuchalo, akolelwe kwo liteli lwa amwi. Omunu wa
kabhili oyo asokele mu Mulwile. 48 Lwa kutyo uliya akolelwe kwo liteli
lwa ansi, nikwo kutyo one bhaliya bhanu bhakolelwe kwo liteli lwa
ansi. Lwa kutyo omunu wa Mulwile ali, nikwo kutyo one bhaliya abha
Mulwile. 49 Lwa kutyo chigegele echijejekanyo cho munu wo liteli lwa ansi,
echigega one echijejekanyo cho munu wa Mulwile. 50 Woli enibhabhwila,
bhamula bhasu na bhayala bhasu, ati omubhili na insagama bhitakutula
okulya omwandu obhukama bhwa Nyamuanga. Nolwo obhwo kunya-
muka okulya omwandu bhunyantanyamuka. 51 Lola! Enibhabhwila
emwe imbisike ye chimali: chitalifwa bhona, nawe bhona chiliindulwa.
52 Chiliindulwa mu mwanya, kuliwo kutema-tema kwe liso, ku linyaweg-
ona elya kubhutelo. Kulwo kubha linyawegona lililila, na abhafuye
bhalisuka bhatana mibhili jo kunyamula, na chiliindulwa. 53 Kawoli gunu
ogwo kunyamuka ni bhusi-bhusi gufwale gunyatanyamuka, na gunu ogwo
kufwa ni bhusi-bhusi gufwale gunyantafwa. 54 Mbe nawe mu mwanya
gunu ogwo kunyamuka gukafwala bhunyantanyamuka, na gunu ogwo
kufwa gukafwala bhunyantafwa, Niwo ilija inyaika inu yandikilwe ati,

“olufu lwamilwa no bhuigi.” 55 “Olufu, obhuigi bhwawo bhulya- ki? Olufu,
obhululu bhwawo bhulya- ki”” 56 Obhululu bhwo lufu ni chibhibhi, na
managa ge chibhibhi ni chilagilo. 57 Mbe nawe isime ku Nyamuanga, unu
kachiyana eswe obhuigi okulabha ku Latabhugenyi weswe Yesu Kristo!
58 Kulwejo, abhendwa bhamula bhasu na bhayala bhasu, nimulume
musimbagiliye na mwasiga kutingisika. Nsiku jona nulole emilimu ja
Latabhugenyi, kunsonga mumenyele ati emilimu jemwe mu Latabhugenyi
jitali ja kutyo- ela.

Isura ya 16.

1 Woli okulubhana no bhusolosha ingulu ya bhekilisha, lwa kutyo
nalagiliye amakanisa aga Galatia, nikwo kutyo kubheile okukola. 2 Mu
lusiku olwo kwamba ku bhwoyo, bhuli umwi kwimwe atulewo echinu
chilubhe kumbali no kuchibhika kutyo omutula. Mukole kutyo koleleki
ati kwasiga kubhawo okusolosha mu mwanya gunu enija. 3 Na nakakinge,
wona wona unu mwakasole, enimutuma amwi na inyalubha okususha
ebhiyanwa bhyemwe eyo Yelusalemu. 4 Alabha jili kisi kwanye okugenda
one, abhagenda amwi nanye. 5 Mbe nawe enija kwemwe, mu mwanya
gunu nakalabhe mu Makedonia. Kulwo kubha onilabha mu Makedonia.
6 Amwi enitula okwinyanja nemwe amwi nolwo okumalawo jinsiku
ja imbeyo, koleleki ati mutule okunsakila mu lugendo lwani, wona
wona enu enija. 7 Kulwo kubha nitakenele kubhakumanya woli kwo
mwanya mufuyi gunu. Kulwo kubha eniikanya okwinyanja nemwe
kwo mwanya mufuyi, alabha Latabhugenyi akanyikilisisha. 8 Mbe
nawe eninyanja Efeso Kukinga Pentekoste, 9 Kulwo kubha omulyango
omufunde gwegukile ingulu yani, na bhaliwo bhasoko bhafu bhanu
abhana. 10 Woli mu mwanya Timotheo akaja, mumulole ati ali nemwe
kubhaya -uli, kakola emilimu ja Latabhugenyi, lwa kutyo one enikola.
11 Omunu wona wona asiga kumugaya. Mumusakile mu mulugendo lwaye
olwo mulembe, koleleki ati anyijeko. Kulwo kubha enimulindilila aje
amwi na bhasu. 12 Woli okulubhana no wasu Apolo. Namukomesishe
no kumutamo omwoyo muno okubhalibhatila emwe amwi na bhasu.
Mbe nawe atendele kuja kwa woli. Nolwo kutyo, kajokuja akabhona
okwamba. 13 Nimutengeje, mulumega mwasiga kutela-tela, nimukole kuti
bhalume, nimubha na managa. 14 Mbe gona ganu omukola gakoleke
mu lyenda. 15 Muimenyele inyumba ya Stefana. Mumenyele ati bhaliga
bhali bhekilisha bho kwamba eyo Akaya, na ati bheteyeyo abhene mu
bhufulubhendi bhwa abhekilisha. Mbe woli enibhelembelesha, bhamula
bhasu na bhayala bhasu, 16 nimubhe bhololo ku bhanu lwabho, na ku
bhuli munu unu kasakila mu milimu na abhakosi bhe milimu amwi neswe.
17 Na enikondelwa mukuja kwa Stefano, Fotunato, na Akiko. Bhemeleguyu
anu emwe mwiile okubha. 18 Kulwo kubha bhagukondelesha omwoyo
gwani no gwemwe Kulwejo woli, mubhamenye abhanu kuti bhanu.
19 Amakanisa ga Asia abhabhakesha emwe. Akila na Prisika abhabhakesha
mu Latabhugenyi, amwi na likanisa linu lili ika ewabho. 20 Abhamula
bhasu na bhayala bhasu bhona abhabhakesha. Mukeshanyega kwo
kunyunyana okwelu. 21 Anye, Paulo, enandika kutya kwo kubhoko
kwani. 22 Alabha alio wona wona unu atakumwenda Latabhugenyi, mbe
okwiimwa kubhe ingulu yaye. Latabhugenyi weswe, ija! 23 Echigongo cha

Latabhugenyi Yesu chibhe nemwe. 24 Okwenda kwani kubhe amwi nemwe
mu Kristo Yesu.

2 Abhakorintho

1 Paulo, intumwa ya Kristo Yesu kulwo kwenda kwa Nyamuanga na
Timotheo muili weswe, ku kanisa ya Nyamuanga inu ili Korintho na
bhekilisha bhona bhanu bhali mu chalo chona cha Akaya. 2 Echigongo
chibhe kwimwe no mulembe okusoka ku Nyamuanga Lata weswe na Lata
bhugenyi Yesu Kristo. 3 Na akusibwe Nyamuanga na Esemwene Lata
bhugenyi Yesu Kristo. Omwene ni Lata we chigongo na Nyamuanga owo
kusilisha kwone. 4 Nyamuanga kachisilisha eswe munyako yeswe yona,
koleleki chitule okubhasilisha bhaliya bhali munyako. Echibhasilisha
abhandi kwo kusilisha kunu Nyamuanga kakolela okuchisilisha eswe.
5 Kubha lwa kutyo kunyasibwa kwa Kristo okwiyongesha Kwiswe, nikwo
kutyo no kusilisibwa kweswe okwongesibwa okulabhila Kristo. 6 Nawe
chikanyaka, ni kwo kusilisibwa kwemwe no mwelulo gwemwe. Na
chikasilibwa ni kulwo kusilisibwa kwemwe. Kusilisha kwemwe eikola
emilimu jinu jilijakisi munyako kwo kwigumilisha eswe ona munyako.
7 No kwiikanya kweswe ingulu yeswe ni kulumile. Chimenyele ati
mukasangila inyako, nikwo kutyo omusangila okusilisibwa. 8 Kulwokubha
chitakwenda emwe mubhe bhamumu, bhaili, ingulu ya jimfulubhendo
jinu chaliga chilinajo eyo Asia. Chanyansibhwe okukila kutyo echitula
okubhatula, chitabhwene bhwiikanyo bhwa kwikala lindi. 9 Chimali,
chaliga chili na indamu yo lufu ingulu yeswe. Nawe eyo yaliga ilikuchikola
eswe chisige okubha nobhiikanyo ingulu yeswe eswe, nawe chibhe nobh-
wiikanyo ku Nyamuanga, unu kachisululula abhafuye. 10 Achikisishe eswe
okusoka mulufu, na kachichungula lindi. Chatee kumwene obhubhasi
bhweswe kumwene ati kachichungula lindi. 11 Akola kutyo kwimwe
ona omusakilana kulwo kusabwa kwemwe. Kutyo abhafu bhalisima
kwe chigongo chinu chiyanibwe eswe okulabhila lisabwa lya bhafu.
12 Echikuisha linu: obhubhambasi bhwe mitima jeswe. Kulwokubha
nikulwobhwiganilisha bhwakisi no bhwelu bhwa Nyamuanga ati chal-
ibhatilega eswe abhene muchalo. Chikolele kutya amwi nemwe, na
atali mubhwengeso bhwe chalo, nawe chikolele muchigongo cha Nya-
muanga. 13 Chitakubhandikila chona chona chinu mutakutula kuchisoma
no kuchisombokelwa. 14 Nili no bhubhasi ati kwolubhaju mwamalile
ochimenya. Nili nobhubhasi ati kulusiku lwa Latabhugenyi Yesu chilibha
nsonga yemwe ingulu ye chigundu chemwe, lwakutyo mulibha kwiswe.
15 Kwo kubha naliga no bwiikanyo kulinu, nendaga okuja kwemwe
kubwambilo, koleleki mutule okulamila ifaida yo kulibhatilwa lwa kabhili.
16 Naliga ninenda okubhalibhatila omwanya okwinganililа Makedonia.
Lindi nendaga okubhalibhatila lindi omwanya nisubha okusoka Make-
donia, mbe emwe omuntuma anye omwanya okwinganilila Bhuyaudi.
17 Ao naliga nikalaliye kutyo, mbe, naliga natalatanyishe? Mbe enenda
emisango okwingana no kutula kwa bhanu, koleleki naike “Kutyo, kutyo,
na “Uli, uli” kwo mwanya gumwi? 18 Nawe lwa kutyo Nyamuanga
ali mwiikanyibwa, chitakwaika byona “Kutyo”na” uli.” 19 Kwo kubha
omwana wa Nyamuanga, Yesu Kristo unu Silvano, Timotheo nanye
chamulasishe mwimwe, atali “Kutyo” na Uli.” unu omwanya gwona
ni”Kutyo.” 20 Kwo kubha milago jona ni ja Nyamuanga ni “Kutyo” ali
omwene. Kutyo ona okulabhila omwene echaika ati “Amina” kwa likusho

lya Nyamuanga. 21 Woli ni Nyamuanga unu kachikomesha eswe amwi nemwe ku Kristo, na achitumile eswe. 22 Atulileo..... ingulu yeswe achiyae Mwoyo mu mitima jeswe lwa chinu akachiyaye mala. 23 Nawe inyuma yejo, enimulembeleja Nyamuanga okumbambalila anye injuno inu yakolele nisige okuja Korintho ntaja kubhanyola emwe. 24 Inu italyati kubha echilegejwa okuganya elikisha lyemwe kutyo eyendibhwa okubha. Nawe inyuma yejo, echikola amwi nemwe ingulu yo bhukondelewe bhwemwe, lwakutyo mwimeleguyu mulikilisha lyemwe.

Isula ya 2

1 Kulwejo nalamuye kulubhala lwani omwene ati nitakejile lindi kwimwe na lisungu. 2 Alabha nabhaleteye emwe obwashe, ni niga akakondishe anye, nawe ni uliya unu autalile nanye? 3 Nandikile gunu nakolele koleleki omwanya nikaja kwemwe nitule okuutasha na bhaliya abho bheile okukondisha. Eniikanya emwe bhona ati okukondelelwa kwani nikwo okwemwe bhona. 4 Kwo kubha nabhandikie emwe no kunyaka kwafu, no kulumwa mu mwoyo, na kwa masiga mafu. Nitakuja okubhaletelela emwe obwashe. Nindaga mumenye okwenda kunu ndinakwo kwimwe. 5 Alabha wona wona aletelesishe obwashe, ataletelesishe kwanye, nawe okutulao obhululu kwimwe bhona. 6 Inu intambala yo munu unu kwa bhafu imwiile. 7 Kulwejo woli intambala, ya unu namufwila echigongo no kumusilisha. Mukole kutyo koleleki atasingwa no kusulumbala okufula. 8 Kulwejo enibhalembelesha mugwatanye okwenda kwemwe abwelu kulwanye. 9 Kubha nikwo andikiye, koleleki nitule okusakwa no kumenya kubha enibhongwa bhuli chinu. 10 Labha mukamusasila wona wona, anyona enimusasila omunu oyo. Chinu chinu niswaliliye labha niswaliliye chona chona chiswaliliwe ingulu yemwe kulwa okubhao Kristo. 11 Inu ilikutya Shetani ataja chikolela okuchijigajiga. Kulwokubha eswe chitali bhamumu kwe misango jae. 12 Omulyango gweguhye kwanye na Latabhugenyi anu nejile okuja mumusi gwa Troa okulasha emisango jo bhwana eja Kristo aliya. 13 Nolo kutyo, aliga ntana mulembe mumwoyo, kwainsonga ntamusangileo omuili wani Tito aliya. Kulwejo nabhasigilao ninsubha Makedonia. 14 Nawe asimwe Nyamuanga, unu Mkristo mwanya gwona kachitangasha eswe mukuiga. Okulabhila kwiswe kanyalambula obhulange bhwakisi obhwobhwengeso bhwae mbala jona. 15 Kulwokubha eswe ku Nyamuanga, nibhulange bhwa kisi obhwa Kristo, bhona agati ya bhanu abhachungulwa na agati ya bhanu bhalisimagila. 16 Kubhanu bhanu abhasimagila, nibhulange okusoka mulufu okukinga mulufu. Kubhanu abhachungulwa, ni bhulange bhwakisi okusoka mubhuanga okukinga mubhuanga. Niga unu bhiile ebhinu bhinu? 17 Kulwokubha eswe chitali lwa bhanu abhandi bhanu abhagusha misango ja Nyamuanga kwokwibhikila. Na inyuma yejo, kubhwekisi bhwo bhwiganilisha, echiloma mu Kristo, lwakutyo echilagililwa okusoka ku Nyamuanga imbele ya Nyamuanga.

Isula ya 3

1 Mbe, echamba okwikumaga abhene lindi? chitakwenda jinyalubha ejokumwenda okusoka kwimwe ya bhanu, mbe echenda? 2 Emwe abhene ni inyalubha eswe inu yandikilwe mu mwoyo jeswe, inuimenyelwe no kusomwa na bhanu bhona. 3 No mwelesha ati emwe ni nyalubha okusoka ku Kristo, inu isosibwe neswe. Inuyandikilwe atali kwo bwino nawe kwo

Mwoyo gwa Nyamuanga unu ali muanga. Itandikilwe ingulu ya mabhao
ga mabhui, nawe ingulu ya mabhao ge mitima ja bhana munu. 4 Niko
kutyo echiikanya ku Nyamuanga okulabhila ku Kristo. Chitakwiikanya
abhene chonachona okusoka kweswe. 5 Okwiikanya kweswe okusoka
ku Nyamuanga. 6 Ni Nyamuanga unu achikolele kubha bhakosi bha
indagano inyaya. Inu ni ndagano itali nyalubha nawe ni ya Mwoyo. Kwo
kubha inyalubha eita, nawe omwoyo oguleta obhuanga. 7 Woli omulimu
gwo kufwa gwaliga kusong'owe ingulu ya mabhui yejile kwa likusho ati
abhanu bha Israeli bhatalolele kubwambilo obhusu bwa Musa. Inu ni
kwo kubha likusho lyo bhusu bwae, likusho linu lyaliga elyo kuwao.
8 Mbe, emilimu jo mwoyo itakubha na likusho? 9 Kwo kubha okulamula
kwaliga na likusho, ni lwakalinga nisakila muno kwa likusho! 10 Ni chimali
ati, chiliya echochakolelwe likusho kwamba chitana likusho lindi lisima
linu, kwo kubha likusho eliyongesha. 11 Kwo kubha chiliya chinu chaliga
nichilabha chaliga na likusho, chiliya chinu ni cho kusakila echibha na
likusho! 12 Kwo kubha chili no bwiikanyo eyo, chili no bwiikanyo muno.
13 Obhusoka lya Musa atulileo ingulu yo bhusu base, koleleki abhanu
bha Israeli bhatatula okulola kubwambilo na kubhutelo kwa likusho linu
elibhula. 14 Nawe amenge gebwe galiga gegawe. Nolwo olusiku lunu
olusigala ingulu yo kusomwa indagano ya kala. Ichali kutulwa abwelu,
kwo kubha Kristo umwila kasosibwao kula. 15 Nawe nolwo lelo, omwanya
gwona gwona Musa kasomwao, kayanja ingulu ye mitima jebwe. 16 Nawe
omunu awo kageuka ku Lata bhugenyi, echisosibwao. 17 Woli Lata
bhugenyi ni Mwoyo. anu kabha Mwoyo wa Lata bhugenyi, nuwo obhufule.
18 Woli eswe bhona, amwi no bhusu bhutaswikiwe, obhulola likusho lya
Lata bhugenyi echiingisibwa munda yo kulolya guli guli kwa likusho
okusoka mu likusho okugenda andi, kutyo okusoka ku Lata bhugenyi, unu
ni Mwoyo.

Isura 4

1 Kulwejo, kulwokubha china imfulubhendo inu, na lwakutyo chilamiye
echigongo, chitakufwa mwoyo. 2 Nawe chilalemele jinjila jona ejanjiswalo
na jinu jiselekele. Chitakwikala kwo bhuligelige, na chitalikolela kubhibhi
lisango lya Nyamuanga. Kwokuleta jinu jili jachimali, echiyolesha eswe
abhene mumitima gwa bhuli munu imbele ya Nyamuanga. 3 Nawe ikabha
okulasha kwemwe kwiselekele, iselekele kubhaliya bhanu abhasimagila.
4 Mubhusosi bhwebhwe, nyamuanga we chalo chinu aongelesishe obh-
wiganilisha bhinu bhutakwikilisha. Echo echibhonekana, bhatakutula
kulola obwelu bhwe misango jo bhwana ja likusho lya Kristo, unu
ali lususo lwa Nyamuanga. 5 Kulwokubha chitakwilasha eswe abhene,
tali Kristo kuti Latabhugenyi, na eswe abhene lwa bhakosi bhemwe
ingulu ya Yesu. 6 Kulwokubha Nyamuanga niwe aikile, “Obhwelu bhuli
sekana okusokelela muchisute.” Achisekaniye mumyoyo jeswe, okususha
obhwelu bhwo bhwengeso bwa likusho lya Nyamuanga mukubhao kwa
Yesu Kristo. 7 Nawe chili nobhunibhi mubhinu bhya limoga, koleleki
imenyekane ati amanaga amakulu ni ga Nyamuanga na gatali geswe.
8 Echinyaka bhuli nyanko, nawe chitakulumatanyishwa. Echifwa emyoyo
nawe chitakwijula okufwa emyoyo. 9 Echinyansibhwa nawe chichali
kweswa. Echeswa ansi nawe chitakusimagisibhwa. 10 Nsiku jona
echigega kumubhili gweswe olufu lwa Yesu, koleleki obhuanga bhwa
Yesu bhubhonekane ona mumibhili jeswe. 11 Eswe bhanu chilamile

nsiku jona chisosibhwe okufwa ingulu ya Yesu, koleleki obhuanga bhwa Yesu bhubhonekane mumubhili jeswe ejechinyamubhili. 12 Kulwainsonga inu, olufu olukola emilimu munda yeswe, nawe obhuanga obhukola emilimu munda yemwe. 13 Nawe china omwoyo guliya guliya ogwelikisha okulubhana nachinu chandikilwe: “Nekilisishe, kulwejo naikile. “Eswe ona echikilisha, nakutyo ona echaika. 14 Echimenya ati uliya amusuluye Latabhugenyi Yesu ona alichisulula amwi nage. Echimenya ati alichileta eswe amwi nemwe mubhumwi bhwae. 15 Bhuli chinu ni ingulu yemwe koleleki, nalwakutyo echigongo echisugana kubhanu bhamfu, lisime lyani libhone okwiyongesha kwa likusho lya Nyamuanga. 16 Kulwejo chitakufwa mioyo. Nolo kutyo anja chinyamukile, nawe munda echikolwa bhayaya kunsiku na kunsiku. 17 Kwomwanya gunu mufuyi, okunyaka kunu okwololo agachikola eswe ingulu ya kajanende okusito kwa likushyo linu elikila ndengo yona. 18 Kulwokubha chitakulola ingulu ye bhinu bhinu ebhibhonekana, nawe ingulu yebhinu bhinu bhitakubhonekana. Ebhinu bhinu echitula okulola ebhibhonekana nibhyomwanyala, nawe bhinu bhitakubhonekana nibhya kajanende.

Isura 5

1 Chimenyele ati alabha obwikalo bwa musi bhunu echikala omwo obhunyamuka, chinayo inyumba okusoka Kunyamuanga. 2 Ni nyumba inu itakolewe kwa mabhoko go mwana munu, nawe ni nyumba yo bhuanga, mulwile. Kwo kubha echasibwa nichiligila okufwafibwa inyumba yeswe mulwile. 3 Echiligila kulinu kwo kubha chafwafibwe chitalibhonekana chili tuyu. 4 Kwo mwanya chili munda ya iyema inu echasibwa nichitamililwa. Chitakwenda okufulilwa. kulwejo, echenda okufwafibwa, koleleki chiliya echokufwa chitule okumilwa no bhuanga. 5 Uliya echoakolele eswe kwe chinu chinu ni Nyamuanga, unu achiyae eswe Mwoyo alabha mulago gwa chiliya echoechija. 6 Kulwejo mubhe no kwisimbagilisha siku jona. Mubhe na maso ati omwanya chili bhona ika chili mumubhili, chili kula na Lata bhugenyi. 7 Kwokubha echilibhata kwo kwikilisha, ati kwo kulola. kukwejo chili bhesimbagilisha. 8 Nikubha kula okusoka mumubhili na ika amwi na Lata bhugenyi. 9 Kulwejo echikola kubha lyeswe alabha chikabha ika amwi kula, chimukondeshe omwene. 10 Kwo kubha bhona echibhonekana imbele ye chitebhe cho kulamula cha Kristo, koleleki bhuli umwi atule okuyabwa jinu akolele kwe misango ejo akolele mu mubhili, jikabha jili ja kisi nolwo jili mibhibhi. 11 Kulwejo, kwo kumenya amakanyo ga Lata bhugenyi, echikongya abhanu. Nawe kwokwo chili, echibhulisibwa abwelu na Nyamuanga. Eniikanya kubha eimenyekana ona mu bwiganya bwemwe. 12 Chitakubhasagaga kwimwe lindi okuchilola eswe kubha bhe chimali. Echibhayana emwe kwikuisha kulweswe, koleleki mubhega no gwo kubhasubya ku bhaliya abho abhekuisha okubhoneka nawe atali chiliya chilimo munda yo mwoyo. 13 Kwo kubha akabha chisalile, ni ku Nyamuanga. Na akabha chili kubwege bweswe bhukobhele, ni kulwemwe. 14 Kwo kubha elyenda lya Kristo elichisigilisha, kwo kubha chili no bwiikanyo bwa linu: kubha omunu umwi afwiliye bhona, na kulwejo bhona bhafuye. 15 Na Kristo afwiliye bhona, koleleki bhaliya abhoabhekala bhekale lindi kubwebwe. Nawe, bhusibhusi bhekale kubwaye unu afuye na should. 16 Kwo kubha linu, okwambila wolyanu chitakumulamula omunu okwingana no bhutulo bwa mwana munu, chaliga ao kubwambilo nichimulola Kristo ku linu.

Nawe wolyanu chitakumulamula wona wona ku linu lindi. 17 Kulwejo,
akabha omunu wona wona ali munda ya Kristo, unu ni chimogwa
chiyaya. Emisango ja kala jaoeo. Lola jabheye miyaya. 18 Bhinu
bhona bhinu ebhisoka Kunyamuanga. unu achisagishe eswe ku mwene
okulabhila ku Kristo achiyaye emilimu jo bhusagisha. 19 Kutyo ni kwaika,
Kristo, Nyamuanga asangisishe isi ku mwene, atabhabhalila bhikayo
byebwe. Achibhikisishe eswe omusango gwo bhusagisha. 20 Kulwejo chili
intumwa kulwa Kristo ni uti Nyamuanga aliga nakola okulembelesha kwae
okulabhila kwiswe. Echibhalembesha emwe kulwa Kristo: “Mwisagishe
ku Nyamuanga!” 21 Amukolele Kristo kubha isadaka kulwe bhibhibhi
byeswe. Akolele kutyo chitule kubha bha Nyamuanga mu mwene.

Isula ya6

1 Na kulwejo, okukola smiling aamwi, echibhalembelesha emwe mta-
lamila echigongo cha Nyamuanga. 2 Kwo kubha kaika, “Omwanya
gunu gwekilisibwe naliga wakisi kwemwe, na kulusiku lwo mwelulo
nabhasakiye.” Lola, woli ni mwanya gukilisibwe. Lola, woli no lusiku
lwo mwelulo. 3 Chitakutulayo libhui lwo kwijula imbele yo mumubhili
wonawona, kwo kubha chitakola emiimu jeswe jisigwe okugaywa. 4 Nawe
mu jona, chilola abhene kwe bhikolwa byeswe bhona, ati chili bhakosi
bha Nyamunga. Chili bhakosi bhae mu bwafu okunyasibwa, okukomela
mubwikalo, 5 Okubhumwa, no kubhoywa, mu kukalashanya, okukomela
emilimu kwa managa, okubhula jintilo mungeta, no kusalalila, 6 Mu
bwichumichumi, mu bhumenyi, mu kwigumilisha, mu chigongo, mu
mwoyo mwelu, mu kwenda. 7 Chili bhakosi bhae mu musango gwe
chimali, mu managa ga Nyamuanga. Chili ne bhigwato ebyo bhulengesi
koleleki mu kubhoko kwo bhulyo no kwe bhumosi. 8 Echikola emilimu
muchibhalo no kugaywa, kulwo kulomwa. Nokukusibha kubha bhabhei
kanawe omwanya chili bha chimali. 9 Echikola emilimu koleleki chitaku-
menyeka na kutyo echimenyekana kisi. Echikola emilimu lwa bhachifwa
na - Lola! - chili bhanga. Echikola emilimu lwa bhanu abhabhalilwa
kwe bhikolwa byeswe nawe tali bhanu abhalamulwa okufwa. 10 Echikola
emilimu lwa bhanu abhasulumbala, nawesiku jona chili na likondelelwa.
Echikola emilimu lwa bhataka nawe echibhanibya bhafu. Echikola emil-
imu lwa bhanu bhatali na chinu ka nawe bhali na byona. 11 Chalomelwe
bwe chimali bhona kwimwe, Abhakorintho, ne mitima jeswe igawe kwo
bhunene. 12 Emitima jeswe jitakuganyibwa neswe, nawe omuganyibwa
mwime abhene. 13 Woli okuindulana enaika kwa bhana mwigale emitima
jeswe kwo bhunene. 14 Mutabhoyelwe amwi na bhanyatekilisha. Kwo
kubha obhulengesi no bhubhibhi kutiki? Nolwo obwelu ne chisute
chisigala kutiki? 15 Bhulio bhungwaniki Kristo na Beliali? Amwi unu
ekilisishe ali no mugabho ki amwi na unu atekilisishe? 16 Na bhulio
bhungwani ki agati ya iyekalu ya Nyamuanga ne chisusano? Kwo kubha
eswe ni yekalu ya Nyamuanga unu ali muanga, lwa kutyo Nyamuanga
aikili: ati Niliyanja agati yebwe no kulibhata agati yebwe. Nilibha
Nyamuanga webwe, nabho bhalibha bhanu bhani.” 17 Kulwejo, “Musoke
agati, yebwe mwaukane nabho,” kaika Lata bhugeyi. “Mutakuniako
chinu chili chijabhi, na ndibhakalibhisha emwe. 18 Nikubha Esomwana
kwimwe, nemwe mulibha bhana abhe chilume na bhe chiyala,” kaika Lata
bhugenyi.

isula ya7

1 Abhendwa wani, kwo kubha chili ne milago jinu chiyeshe abhene
ku bhuli musango linu elichikola kubha bhajabhi mu mubhili jeswe na
mu mwoyo. Na chibhulonde obwelu mu kubhaya Nyamuanga. 2 Mukole
ombhwanya ingulu yeswe! Chichaliga kumunyamulila munu wona wona.
Chitanyamuye munu wona wona. Chitenibhishe kwokwibhikila kumunu
wona wona. 3 Enaika linu siyo ati enibhatonga. Kulwokubha naikile
ati muli mumiyo jeswe, kweswe eswe okufwa amwi no kulama amwi.
4 Nino bhubhasi bhwamfu ingulu yemwe, na enikuya ingulu yemwe.
Nijuwe okusilika. Nijuwe nalikondelewe nolo agati yo kunyansibhwa
kweswe kwone. 5 Chejile Makedonia, emibhili jeswe jitaumuye. kulwejo,
chabwene inyako nibhubhayo obhulemo aanja no lubhala lwa munda.
6 Nawe Nyamuanga unu kabhasisha abhakee, nachisilisha kulwo kuja Tito.
7 Nolwo tali kulwo kuja kwae ela ati Nyamuanga achisilisishe. kwaliga
kusilisibwa kuliya Tito alamiye okusoka kwimwe. Unu achibwiliye
okwenda kunu mulinakwo, okusulumbala kwemwe, na mwaliga muli
najiwasiwasi ku lwanye. Kutyo ninongesha okubha nalikondelelwa lyafu.
8 Nolo nakabhee inyalubha yani ibhakolele musulumbale, anye ntakub-
hwiswalilila. nawe enibhwiswalilila omwanya gunu enilola inyalubha
eyo yabhakolele emwe mubha nobhujubhe. nawe mwabhee no bhujubhe
mwanya mufuyi. 9 Woli ninalikondelewe, tali ati mwaliga muli na
jinyako, nawe obhujubhe bhwemwe bhwabhayanile okuta. Mwabhwene
obhujubhe bhwe chinyamuanga, kulwejo mwanyansibhwe atali kwa
bhule ingulu yeswe. 10 Kulwokubha okujubha kwe chinyamuanga okuleta
okuta kunu okukumisha omwelulo kunu kutana kwigalula. Okusulumbala
kwe chalo, nolo kutyo, eileta okufwa. 11 Mulole okujubha kunu ok-
wechinyamuanga yebhusishe ki echinene munda yemwe. nikutiki yabhee
nene munda yemwe nibhonekana ati aliga mutana ntambala. Nikwakutiki
lisungu lyemwe lyaliga lilinene, okubhaya kwemwe, obhwiganilisha
bhwemwe, obhukomee bhwemwe, nobhwiganilisha bhwemwe okulola ati
obhulengelesi obhukolwa! Bhuli musango mwiyolesishe emwe abhene
kutyo mutana ntambala. 12 Nalwakutyo nabhandikiye emwe, nitandikile
ingulu yo mukayi, nolo unu anyansibhwe ne bhibhibhi. Nandikile koleleki
obhusimbagiliye bhwe mioyo jemwe ingulu yeswe ikolwe okumenyekana
kwimwe imbele ya meso ga Nyamuanga. 13 Ni kulinu ati echisilisibwa.
nichiyongesha kwo kusilisibwa kweswe abhene, echikondelelwa ona, kwo
kubha okukondelelwa ku Tito, kubha mwoyo gwaye gwakondesibwe
nemwe bhona. 14 Kwo kubha nikekuya kumwene nokungwana nemwe,
nitabheye na swalo. Alabha bhuli musango gunu chaikile kwemwe
gwaliga gwachili, ku Tito gakolekene kubha gachimali. 15 No kwenda
kwaye kaemwe ni kwafu kukila, alabha echukile okwolobha kwemwe
bhona, lwa kutyo mwamukumile omwene kwo kubhaya no kuyalala.
16 Enikondelelwa kwo kubha eniikanya munda yemwe.

Isula ya 8

1 Chibhenda emwe mumenye, omumula nomusubhati, echigongo cha
Nyamuanga chinu changabhiwe mu makanisa ga Makedonia. 2 Omwanya
gwalisakwa linene lyo kunyaka, obwafu bwa likondelelwa lyebwe
lyokuyanibwa obhutaka bwebwe nibwibhula obhunibhi bwafu bwo
kukuma. 3 Kwo kubha enibhambalila ati abho bhasosishe kwo bhatulile,

nolwo byafu bhinu bhatulile. 4 No kwenda kwebwe abhene no kujilembesha kwafu, bhachisabhilwe koleleki bhasangile kumilimu jinu ku bhelu. 5 Linu litakasokele alabha kwokwo chaliga nichenda. kulwejo, kwamba bhesosishe abhene bhenyele ku Lata bhugenyi. kutyo nibhesosha abhene bhenyele kweswe mu kwenda kwa Nyamuanga. 6 Nikwo nichikomelesha Tito, aliga ambile omulimu gunu, nikwo akumishe echigongo chinu kwimwe. 7 Nawe emwe muno bwafu bhuli chinu mu likilisha mu kwaika na mubhumenyi, na mu kukomela, na mu kwenda kwemwe mwiswe. Kutyo nimufufyega ati emwe omubha no bhafu ona okukola linu muchigongo. 8 Enaika linu atali kwokubhalagilila. koleleki naika linu okubhalola okwenda kwemwe okwinganilisha no kwenda kwa bhanu bhandi. 9 Kwo kubha mumenyele echigongo cha Lata bhugenyi weswe Yesu Kristo. Nolwo aliga munibhi, kulwemwe aliga mutaka koleleki okulabhila obhutaka bwae mutule kubha bhanibhi. 10 Mu musango gunu enibhayana omusango gunu ogubhasakila. Omwaka gumwi gunu gulabhile, mutambile ela okukola omusango. Nawe naligiye okukola. 11 Woli mukumishe. Alabha nikwo chaliga nichenda okukola, nikwo, mbe, mwakatulile ona okuleta obwengeso, kwokwo omutula. 12 Kwo kubha omwenda okola linu, ni musango gwa kisi no gwendibwa. Bhusibhusi limelegulu ingulu yachiliya echo alinacho omunu, atali ingulu yachinu atanacho omunu. 13 Kwo kubha emilimu jinu jitali koleleki ati abhandi abhatula obhuanga nemwe musitoelwe. 14 Obhafu bwemwe kwo mwanya gwa olyanu ogusakila kwa chiliya echoechendibwa. Linu ni kutyo ona koleleki obwafu bwebwe bhutule okusakila ebhinu byemwe, na ati kubhe nokwingana. 15 Linu nikwo gandikilwe; “Unu aliga na byafu atabheye na chinu chona chona echochasigaye na unu aliga na bhitoto atabheye na kwenda byona.” 16 Nawe asimwe Namuanga, unu atee munda yo mwoyo gwa Tito omwoyo guliguli gwo kumenya unu ninago kulwemwe. 17 kwo kubha atali ela alamiye lisabwa lyeswe, nawe ona aliga nikomesha okugwana nalisabwa elyo. Ejile kwemwe kwokwituma kwaye omwene. 18 Chamutuma aamwi nage omuili unu kakuibwa mubhamwi mwa makakanisa koleleki emilimu jaye jo kulasha omusango. 19 Jitali ejo ela, nawe ona asolelwe na jikanisa okulibhata neswe okuliyeka libhala lyakula kulya likolya linu ni lyokukuma. Linu ni kwa likukusho lya Lata bhugenyi omwene nokwenda kweswe no kusakila. 20 Echikenga gunu ati wonawona katula okwaika eswe okukuma gunu echieka. 21 Echigega no kukola echochili heshima, atali ela imbele ya Lata bhugenyi, nawe ona imbele ya bhanu. 22 Lindi ona chamutuma omuili oundi amwi nabho. Chamulegejishe kwiya ngendo nyamfu, nachamulolele ali nobhwila ingulu ye milimu myamfu. Nolo woli akomee kwainsonga yo bhukalaliye bhunene bhunu alinabhwo ingulu yemwe. 23 Ingulu ya Tito, omwene ni mukosi wejasu ingulu yemwe. Labha kwa bhaili bheswe, abhatumwa na makanisa. Nibhechibhalo ku Kristo. 24 Kulwejo, mubholeshe elyenda lyemwe, na mwoleshe mumakanisa insonga yo kwikuya kweswe ingulu yemwe.

Isula ya 9

1 Okugwana nokufulubhemba kwa bhelu, nikisi muno kwanye okubhandikila. 2 Nimenyele okwenda kwemwe, enikumangishamo kwa bhanu bha Makedonia. Nabhabwiliye ati Akaya yabheyeo omwaka gunu gutulile.

okukomela kwemwe kwabhakungilisishe bhafu mu bhenabho. 3 Woli, nabhatuma abhaili koleleki okwikumaga kweswe kubhanu gasiga kubhagabhusa, na koleleki muchibha bwangu, alabha naikile mwakabheye. 4 Amwi, alabha omunu wona wona wa Makedonia akaja amwi nanye no kubhenda muchali kubha bhangu, chakalolele ganu— nitakwaika chona chona okubhemako emwe — kwo kubha namanaga muno emwe. 5 Kutyo nalolele niniganilisha abhaili okuja kwemwe nokola emisango bhangu koleleki echiyanwa chinu mwaliga mulagile. Linu nikwo koleleki gabhe mabhando, na tali chinu chisosishe. 6 Nawe linu: omunu unu kabhibha bhikeele ona kagesa bhikeele, na wona wona unu kabhibha kwa bhando ona kagesa kwa mabhando. 7 Nawe na bhuli umwi asoshe kutyo amaliliye mu mwoyo gwaye. Nawe atasosha bwiguguni nolwo mu kusinyilisibwa. Kwo kubha Nyamuanga kenda uliya kasosha akondewe. 8 Na Nyamuanga katula okukanyisha bhuli mabhando kwimwe, koleleki, bhuli mwanya, emisango jone, mutule okubhona gona ganu omwenda. Inu eibha ati mutule okukanyisha bhuli chikolwa chakisi. 9 Lwa kutyo gwandikilwe: “Anyalambula obhunibhi bwaye no kusosha ku bhata. obhulengesi bwaye bhulikala kajanende.” 10 Unu kasosha ebhiyambwa kumuyambi no mukate ingulu ye bhilyo, ona kasosha nokusaga echiyambhwa chemwe koleleki muyambe. Omwene kongesha ebhigeswa bhyo bhulengelesi bhwemwe. 11 Omunibhibhwa bhuli chinu koleleki mubhone okubha bhobhwila. Inu eileta isime ku Nyamuanga okulabhila eswe. 12 Kwokukola imfulubhendo inu italila ati aikolala ebhiyanwa bhya bhekilisha. Nalindi eyongesha ebhikolwa bhyamfu ebhyaisime ku Nyamuanga. 13 Kwainsonga eyo okulegwa kwemwe nokukumisibhwa kwe milimu ejo, nalindi omumukuya Nyamuanga kwo kumungwa kwo kwikilisha emisango jo bhwana eja Kristo. Nalindi omumukuya Nyamuanga kwobhwila ne bhiyanwa bhymwe kubhene na kubhuli umwi. 14 Abhesigombela, na abhasabha ingulu yemwe. Abhakola kutya kwainsonga ye chigongo chinene echa Nyamuanga chinu chili ingulu yemwe. 15 Isime ibhe ku Nyamuanga chigongo chae chinu chitakwaikwa!

Isula ya 10

1 Anye Paulo, omwene enibhalembelesha kwo bhufula bwa Kristo. Anye ni mufula omwanya nili imbele yemwe, Nawe ninaobwiikanyibwa kwemwe omwanya nikabha kula nemwe. 2 Enibhasabwa emwe ati, nikabhao amwi, nitakwenda okubha mubha nokwikomesha kwanye omwene. Nawe eniganilisha okubha namanaga omwanya nikabhabhuma bhaliya abhoabheganilisha ati echikala kulwo kulubha omubhili. 3 Kulwo kubha echilibhata kulwo kulubha omubhili, chitakulwana chinyamubhili. 4 Kwo kubha ebhigwato ebyo echikolela okulwanila bhitali bye chinyamubhili. Nawe ni bya manage ga Nyamuanga gokunyamula obwikingo. 5 Ona, echinyamula bhuli chinu echobhutulo bwa ingulu bwo bhumenyi bwa Nyamuanga. 6 Nechilikula bhuli ganilisho mu bhugaya bwo kumungwa Kristo. Ne chibhona intambala bhuli bhikolwa elyo litali na bwolobha, no bwolobha bwemwe bhulibha bwa kumila. 7 Lola chiliya chilibwelu imbele yemwe. Alabha wonawona unu keiikanyaga ati omwene ni wa Kristo, negalishe omwene ati lwa kutyo omwene ni wa Kristo, neswe one nikwo kutyo chili bha Kristo. 8 Kwo kubha nolwo ndeyungwa kutoto obhutolo bweswe, bhunu Lata bhugenyi asosishe kulweswe okubhombaka emwe natali okubhanyamula, nitakulola nswalo. 9 Nitakwenda

linu libhonekane ati enibhobhaisha emwe na jinyalubha jani. 10 Kwo kubha abhanu abhaika ati, “Jinyalubha jae jikomee na jina amanaga, Nawe chinyamubhili omwene mulenga. No bwaika bwae bhuteile okubhutegelesha.” 11 Abhanu bha insonga inu bhamenye ati chinu echaika kwo bhwangu omwanya gunu chili kula, nilwakutyo chilakola chilyao. 12 Chitakuja kula muno lwo kwikuya eswe abhene okwisusanisha nabhanu abhekuya abhene. Nawe bhakelenga abhene na bhuli umwi webhwe, bhatana bhwenge. 13 Eswe, nolo kutyo, chitakwikuya okulabha mumbibhi. Nawe, echikola kutyola munda ya jimbibhi jinu Nyamuanga achilengee eswe, jimbibhi jinu ejikinga obhulela lwo bhwemwe kutyo bhuli. 14 Kulwokubha chiteyongesishe eswe abhene chejile obhakingako emwe. Chabhee bho kwamba okukinga obhulela bhwemwe ingulu ya Kristo. 15 Chichali kwikuya mundengo ye milimu ja bhandi. Nawe, echiikanya lwakutyo elikilisha lyemwe kutyo elikula olubhala lweswe lwe milimu lwa kutyo eliyongesha muno, naichali mumbibhi jakisi. 16 Echiikanya kulinu, koleleki chibhone okulasha emisango jombwana mumikowa okukila emwe. Chichali kwikuya ingulu ye milimu jinu ejikolwa mumbala ejindi. 17 “Nawe wona wona unu kekuya, ekuye mu Latabhugenyi.” 18 Kulwokubha atali unu kekuya omwenela nawe unu kakuibhwa. Nawe, niunu Latabhugenyi kakuya.

Isula ya 11

1 Mbe enibheganilisha ati mwakanyigumilisishe anye ku bhumumu nawe kuchimali munyigumilishega anye. 2 Kwo kubha nili na lifuwa kwimwe. Nili na lifuwa lya Nyamuanga kwimwe anu nabhabwilie emwe kubhutwasi bwa mulume umwi. Nabhabwilie kubhaleta emwe ku kristo lyo muyalajuma. 3 Nawe enubhaya ati kulubhala lundi, lwa injoka kutyo yamujigijigile Eva, ameganilisho gemwe agatula okunyamulwa no okusoka mubwelu bwa Kristo. 4 Kwo kubha ati omunu undi akaja okulasha Yesu undi unu chitasimuye. Amwi ati mutayabhilwe omwoyo gundi ogwo mutayabhilwega. Amwi ati mutayabhilwe emisango jinu mutekilisishe mbe mwikomeshe emisango jinu ni jekisi 5 Kwo kubha eniganilisha ati anye nitali mubhamwi bhabho abhabhilikilwa jintumwa je chibhalo. 6 Nawe nolwo anye niteigisibwe ku kwaika, nitali kutyo kubwegeso bhuli chinu ne misango jona chikolele limenyekane kwemwe. 7 Mbe nakolele ebhibhibhi kwo kwikeya omwene koleleki emwe mutule okukusibwa? Okubha nabhasimuliye emisango ja Nyamuanga kwemwe. 8 Nasakuye jikanisa ejindi kwo kusakilwa kusoka kwemwe, koleleki nitule okubhafulubhendela emwe. 9 Omwanya ogwo naliga nili amwi nemwe naliga nili no bhukene, nitamunyolele wona wona. Kwo kubha obhukene bwani bwamalilwe na bhaili okusoka Makedonia. Ku bhuli chinu nelindile omwene, koleleki nitaja nikabhanyola na nikwo enigendelela okukola kutyo. 10 Labha echimali cha Kristo chili amwi nanye, kunu okwikuya kwani kutakujibhisibwa kulubhala lya Akaya. 11 Ni kubhaki? lwa kutyo nitakubhenda? Nyamuanga kamenya kutyo enibhenda. 12 Nawe chinu enikola ndachikolaga wona, Ndakolaga koleleki nitule okunyamula omwanya ongwo abhenda okubha kutyo lweswe, kulwejo abhekusha. 13 Okubha abhanu abho ni ntumwa abholulimi na ni bhakosi abhobhuligelige. abhesusanya lwa jintumwa ja Kristo. 14 Echo chitali chilugusho, kwo kubha ona shetani kesusanya omwene lwa malaika wo bwelu. 15 Linu litali chilugusho chinene ku bhakosi bhae kwisusanya

abhene lwa bhakosi bho bhulengelesi obhutelo bwebwe bhulibha lwe bhikolwa byebwe. 16 Enaika lindi ati: Mbe atabhao omunu wonawona unu kenganilisha ati anye ndi mumumu. Nawe mukakola, okundamila anye nili mumumu koleleki nitule okukusibwa kutoto. 17 Gunu enaika nakunu okugumilisha no kwikusha kutakulamulwa na Lata bhugenyi, nawe enaika bwo mumumu. 18 Koleleki abhanu bhandi abhekusha kulwo mubhili, enikusha ona. 19 Kwo kubha nagegelwe kwa likondelelwa no bhummumu, emwe abhene muli bwenge! 20 Kwo kubha omugegelana na bhanu akabhakola bhagaya, akabhamila akabhagwata, akekuya, akabhabhuma mu bhusu. 21 Naika kwa jiswalo jeswe ati eswe chaliga chitali bhalenga muno okukola kutyo. Nawe wonawona akabha no bhubhasi—enaika lwo musasi— enye ona nili mubhasi. 22 Mbe, abhene ni Bhayahudi? Nanye ona. Mbe, abhene ni Bhaisraeli? Nanye ona. Mbe, abhene ni lwibhulo lwa Abrahamu? Nanye ona. 23 Mbe, abhene ni bhakosi bha Kristo? (Enaika lwo musasi) Anye enibhakila. Nabheye mu milimu mikomeye, kula no kubhoywa, no kubhumwa ni kukila ndengo, kukilao mu kufwa kwiya kafu. 24 Okusoka kubhayaudi nalamiye kwiya katanu nambumwa jisanju makumi gasatu na mwenda. 25 Kwiya kasatu nimbumwa jisimbo. Nalasilwe amabhui lumwi kwiya kasatu nakilile mu ngalabha. Ingeta mbucha, ndigwa nilimubhusibha. 26 Nabheye mulugendo kwiya kafu, mumasika gemigela, mumasika ya bhasakusi, ganu agasoka mubhanu bhasu, mumasika ganu agasoka kubhanyaanga, mumasika, ga ibhala, mumasika ga munyanja, mumasika aga bhasu abholulimi. 27 Naliga nili ne milimu misito na jinyako, mungeta mbucha bhutaongela, mu mweko na mubhulilo kwiya kafu mukusalalila, mumbeo no kubha tuyu. 28 Kula na bhuli chinu chindi, jilio emisago ja bhuli siku ingulu yani no kwitimata kwani ingulu ya makanisa. 29 Niga unu kabhulwa amanaga, anye ona nalema okubhulwa amanaga? Niga aletelela oundi okugwa muchibhibhi anye ona nitakulugula? 30 Alabha kunyiile okwikuya, ndikuisha kwicho echelesha okubhulwa amanaga kwanye. 31 Nyamuanga Esemwene Latabhugenyi Yesu, unu omwene kakusibwa kajanende amenyele ati nitakubheya. 32 Eyo Dameski, omukulu wa mu si yo Mukama Areta aliga nalinda mumusi gwa Dameski koleleki bhagwate anye. 33 Nawe nibhantula kulibho, nibhatusha mwidilisha ku ndugu, nilna kusoka mu mabhoko gae.

Isula ya 12

1 Mbe kunyiile okwikuya, nawe chitalio echoenongesha kwelyo. Ntali enigendelela ku bhilolo no kuswelulilwa okusoka ku Lata bhugenyi. 2 Nimumenyele omunu umwi ku Kristo unu emyaka ekumi nene ejojatulileo unu aliga mu mubhili amwi anja yo mubhili anye nitakumenya, Nyamuanga kamenya agagelwe nasilwa ingulu ku lwa kasatu. 3 Nimenyele ati umunu unu aligali mumubhili, amwi anja ya mubhili, anye nitakumenya, nyamuwanga kamenya. 4 Agegelwe nasilwa ingulu mu paradiso notes emisango jekisi muno mumubhili wonawona bhitakutala kwaikwa. 5 Kwo munu undi oyo enikuya, nawe kwanye omwenela nitakwikuya. Ntali mu bwo kubhulwa amanaga kwani. 6 Kwo kubha nikinda okwikuya, nitakabhee mutamutamu, okubha nakabhee ninaika echimali. Nawe enisiga okwikuya, koleleki ati asige wonawona okunyiganilisha kukila ejo ejibhonekana kwanye amwi okungwa kusoka kwanye. 7 Nitakwikuya kwa injuno ya bhinu naswelulilwe byaliga bhilibya kulugusha. Kulwejo

nitakubla nechigundu, Liwa lyatewe mumubhili gwani, intumwu ya shetani okunyasha anye, koleleki nisige kubha wo kusagilila. 8 kwiya kasatu nalembelejishe latabhugenyi kulinu, koleleki omwene achisosheko kwanye. 9 Nawe nambwila ati,"Echigongo chani chiile kwawe, kwo kubha amanaga agakola kukumisha kubhinu bhitana managa. Kutyo, enenda okwikuya kukila kubulwa amanaga gani, koleleki ati obhutulo bwa kristo bhutule kwikala kwanye. 10 Lwa kutyo nili kukristo, mukubhulwa mu managa, na kujimibwa, na mubhukene na kunyansibwa, na mu byakoleke kwo kubha omwanya nikabha nitana managa, niwo nibha na managa. 11 Anye nabhee mutamutamu! emwe mwasinyilisishe kulinu. Okubha nakabhee nikusibwa nemwe. Kwo kubha nitakililwe kwabwo abhabhilikilwa jintuma je chibhalo, nolwo labha anye nitali chinu. 12 Ebhibhalikisho bye chimali bya jitumwa byakoleke mu bhumwi bwemwe mu kwiganilisha, ebhibhalikisho na mu bhililugulo na mu bhikolwa bhikulu. 13 Mbe nikubhaki naliga wachimali wa asi kukila amakanisa ago gasigae, ati nitabhee mujigo kwemwe? munyiswalile kwe chikayo chinu! 14 Rola! anye nimaliliye okuja kwemwe kulwakasatu nitakenele kubha mujigo kwemwe, okubha nitakukena chinu chili chemwe. Enibhenda emwe. Okubha abhana kuteile okubhilikila abhebhusi. Nawe abhebhusi bheile okubhikilaga abhana. 15 Enikondelwa kukila kukola no kukolelwa kulwe emwoyo jemwe. Labha nikasagilila okubhenda, anye munyende kutoto? 16 Nawe labha jili kutyo, nitabhatamile emwe, Nawe okubha anye naliga nilimwenge muno, anye ni woyo nabhagwatile emwe nabhee oyo abhetegele mubhuligelige. 17 Mbe, nagegele mu kwikolela omuyelo ku wonawona unu namutumile kwemwe? 18 Namukomelesishe Tito okuja kwemwe, nimutuma owasu amwi nage, mbe, Tito abhakolee omuyelo emwe? mbe, chitalibhatile mu njila iliya iliya? mbe, chitalibhatile mubhigele bhilya? 19 Omwiganilisha ati kumwaya gunu gwone chaliga nichibhambala eswe abhene kwemwe? Imbele ya Nyamuanga, na mu kristo, chaikile bhuli bhinu kwo kubhombaka emwe. 20 Kwo kubha enubhaya ati, aligns naja enitula kubhasaga mtali lwa kutyo enenda. Nina bhubha ati omtula kusiga kumwaya anye lwa kutyo omwenda. Enubhaya ati, okutula okubhao amwi no lwango, amwi lifuwa, amwi lisungu, amwi bhuwenyele, olubheyi echigundu, amwi injongele. 21 Nilinobhubha ati, nilisubha kujalindi, Nyamuanga wani katula okukusya imbele yemwe. Nilinobhubha ati enitula kubha sulumbhasha na abhafu abho bhakolele echibhibhi kala, nabho bhalemele okuta obhujabhi, na ubhusiani na magambo ganu bhakolele.

Isula ya13

1 Lunu nilwo olwa kasatu ati enija kwemwe. "Bhuli omusango ni bhusibhusi gulomwe na bhanu bhabhili amwi bhasatu." 2 Nambile okubhabwila ati kwabho abhobhakolele echibhibhi kala na kubhandi bhona omwanya naliga niliyo lwa kabhili, ne naika lindi ati: Nilibha, naja lindi, nitabhafwila chigongo. 3 Enibhabwila emwe linu kwo kubha omuyenja chimenyegesho ati Kristo kaikila okulabhila mwanye. Omwene atali mulenga kwimwe, nawe ali na managa kwimwe. 4 Kwo kubha abhambilwe kulwo bhulenga, nawe ni muanga kwa managa ga Nyamuanga. Kwo kubha eswe ona chili bhalenga munda yaye, nawe chili bhaanga kwa managa ga Nyamuanga kwimwe. 5 Ni mwilole abhene mulole alabha muli mu likilisha. Mwilegeje abhene. Mutakumenya ati

Yesu Kristo ali amwi nemwe? 6 Nawe eniikanya ati emwe mulimenya ati
eswe chitalemselwe. 7 Woli echisabwa Kunyamuanga ati musige okukola
chona chona chibhibhi. Nitakusabwa ati eswe chitule okubhonekana
okulabhila amasakwa, nawe enibhasabwa ati mukole jinu jiile, Nawe
echitula okubhonekana chisingilwe amasakwa. 8 Kwo kubha eswe chi-
takutula okukola lyona lyona inyuma ye chimali, nawe koleleki muchimali
ela. 9 Kwo kubha echikondelwa omwanya gunu chili bhalenga nemwe
mukabha na managa. Echisabwa ona ati mukumile. 10 Nandika emisango
jinu omwanya nikabha amwi nemwe nitakwenda okubholesha obhululu
kwimwe. Nitakwenda okukolela obhutulo bhunu Lata bhugenyi ananile
anye nibhombake na tali okubhanyamula. 11 Echa ku bhutelo bhaili
bhalume na bhagasi, mukondelelwe! mukole emilimu amwi, musilisibwe,
mwiganilishe bhumwi, mwikale no mulembe. Na Nyamuanga we lyenda
no mulembe abhe amwi nemwe. 12 Mwikeshanyega bhuli umwi kwo
kwinyunya abwelu. 13 Abhekilisha bhona abhabhakesha. 14 Echigongo
cha Lata bhugenyi Yesu Kristo, elyenda lya Nyamuanga no kusangila kwo
mwoyo mwelu bhibhe amwi nemwe bhona.

Abhagalatia

1 Nanye Paulo intumwa. Anye nitali ntumwa okusoka ku bhanu nolwo
kulabha ku bhanu, Nawe ni kulabha ku Yesu Kristo na Nyamuanga
Lata unu amusuluye okusoka mu bhafuye. 2 Amwi na bhaili bhone
nanye, enigandikila amakanisa Galatia. 3 Echigongo chibhe amwi nemwe
no mulembe gunu gusokele ku Nyamuanga Lata weswe no Mukama
Yesu Kristo, 4 unu esosishe omwene kulwe bhibhibhi bhyeswe koleleki
achigululule mu katungu kanu ako bhuyabhi, okusokana ne lyenda lya
Nyamuanga weswe na Lata. 5 Ku mwene libhe likusho lya kajanende
na kajanende. 6 Enilugula okubha mwaindukie iinjili indi bhwangu.
Enilugula ati omuindukila alela okusoka ku mwene unu abhabhilikie
kulwe chigongo cha Kristo. 7 Italio iinjili indi, mbe nawe bhalio
abhanu bhalebhe bhanu abhabhaletelesha jinyako no kwenda okuindula
iinjili ya Kristo. 8 Mbe nawe nolwo eswe amwi bhamalaika okusoka
mu lwile nalasha kwemwe iinjili indi tali inu chabhalasishe ewemwe,
afumilisibhwe. 9 Lwa kutyo chaikile kubhwambilo, olyanu enaika lindi,
“Akabha alio munu nabhalasisha emwe iinjili indi kukila inu mwalamiye,
afumilisibhwe.” 10 Angu wolyanu eniyenja echibhalikisho cha bhanu
amwi cha Nyamuanga? Eniyenja okubhakondelesha abhanu? Labha
enigendelela okubhakondelesha abhanu anye nitali mukosi wa Kristo.
11 Bhaili, enenda mumenye ati iinjili inu nabhalasisishe itali yo kusoka ku
bhanu. 12 Nitailamie okusoka ku munu amwi okwiigisibhwa. Nawe yaliga
ibhonesibhwe okusoka ku Kristo okuja kwanye. 13 Mwamalile okungwa
ingulu ya kalibhatie kani ka inyuma okusoka mu dini ye Chiyaudi, lwa
kutyo naliga ninyasha kulwo bhululu ikanisa ya Nyamuanga okukila
muno no kuisingalisha. 14 Naliga nigendelee mu dini ye Chiyaudi kukila
abhaili bhani bhanfu Abhayaudi. Naliga no bhubhasi muno muntungwa
ja balata bhani. 15 Mbe nawe Nyamuanga jamukondee okunsola anye
kusoka munda ya mai. Ambilikiye anye okulubhana ne chigongo
chae 16 okumubhonesha Omwana wae mwanye, koleleki nimulashe ku
bhanu bha maanga. Nolwo nitalondele bhwitondo bhwo mubhili no
bhwa manyinga 17 nitagendele Yerusalemu kubhanu bhaliga jintumwa
bhanu bha ntangatie. Mbe nawe nagendele Uarabuni nimala ninsubha
Damesiki. 18 Jejile jawa myaka esatu ningenda Yerusalemu okulibhatila
Kefa, niniyanja nage nsiku ekumi ne tanu. 19 Mbe nawe nitalolele
jintumwa indi tali Yakobo enyele, omuili wabho Omukama. 20 Lola, imbele
ya Nyamuanga, nitakujiga mujinu enandika kwemwe. 21 Neishe ningenda
mu mikoa ja Shamu na Kilikia. 22 Naliga ntakumenyekana mu meso
ku makanisa ga Bhuyaudi ganu galiga mu Kristo, 23 mbe nawe bhaliga
nibhongwa ala, “Unu aliga nachinyasha olyanu kalasha elikilisha linu aliga
nalinyamula.” 24 Bhaliga nibhamukusha Nyamuanga ingulu yani.

Isura 2

1 Jejile jawa myaka ekumi ne na ningenda lindi Yerusalemu amwi na
Barnaba. Nimugega Tito amwi nanye. 2 Nagendele okubha Nyamuanga
ambonekee anye ati jinyiile okugenda. Natulile imbele yebhwe Iinjili inu
nalasishe ku bhanu bha maanga. (Mbe nawe nalomele mu mbisike ku

bhatangasha bha bhusi bhusi). Nakolele kutyo koleleki nimenyeshe ati naliga ntakubhilima, amwi nabhilimile kutyo ela. 3 Mbe nawe nolwo Tito, unu aliga ali amwi nanye, unu aliga ali Muyunani, asinyilisibhwe okutendwa. 4 Omusango gunu gwabhonekele kulwa bhaili bho lulimi bhanu bhejile mu mbisike okutatilisha elikilisha linu chaliga chili nalyo mu Kristo Yesu. Bhaliga bhana inamba yo kuchikola eswe kubha bhagaya bhe bhilagilo. 5 Chitesosishe okubhongwa nolwo esaa limwi, koleleki iinjili ye chimali isige okuinduka kwemwe. 6 Mbe nawe bhanu bhaikilwe ati bhaliga bhatangasha bhatakolele gwona gwona kwanye. Jone jinu bhakolaga jaliga jitana mulimu kwanye. Nyamuanga atakwikilisha obhwaulani bhwa bhanu. 7 Kwambila ao, nibhandola ati niikanyibhwe okulasha iinjili ku bhanu bhatatendelwe. Koleleki Petro alashe iinjili ku bhanu bhatendelwe. 8 Kulwo kubha Nyamuanga, unu akolele emilimu ku Petro kwo kutumwa ku bhanu bhatendelwe, ona akolele emilimu kwanye ku bhanu bha maanga. 9 Mukatungu Yakobo, Kefa, na Yohana, bhanu bhamenyekene ati bhombakile ikanisa, bhamenyele echigongo chinu nayanilwe anye, bhachilamiye mu bhumwi anye na Barnaba. Bhakolele kutyo koleleki chigende ku bhanu bha maanga, abhene bhagende ku bhanu bhatendelwe. 10 Ona bhachibhwiliye eswe chibhejuke abhataka. Anye one naliga nili na jing'umbu okukola omusango gunu. 11 Akatungu kanu Kefa ejile Antiokia, namuganyishe abhwelu bhwelu kwo kubha aliga ayabhile. 12 Anu abhanu bhalebhe bhaliga bhachali okuja okusoka ku Yakobo, Kefa aliga nalya na bhanu bha maanga. Mbe nawe abhanu bhanu bhejile bhaja, nasiga nasokao ku bhanu bha maanga. Aliga nobhaya abhanu bhanu abhenda okutendwa. 13 Kutyo kutyo na Bhayaudi abhandi bhagwatene no bhwitemya bhwebhwe amwi na Kefa. Kubhutelo nolwo Barnaba agegelwe no kwitemyako kwebhwe. 14 Nejile nalola ati bhatakulubha iinjili ye chimali, nimubhwila Kefa imbele ya bhone, “Lwa kutyo emwe muli Bhayaudi nawe omulibhatila mu ntungwa ja bhanu bha maanga nimusiga jintungwa je Chiyaudi, okubhaki omubhasinyilisha abhanu bha maanga okulibhata lwa Bhayaudi?” 15 Eswe bhanu chili Bhayaudi mu kwibhulwa nawe tali “Abhanu bha maanga abhabhibhi” 16 numenye ati atalio unu kabhalilwa obhulengelesi kulwe bhikolwa bhye bhilagilo. Mbe nawe abhabhalilwa obhulengelesi kulwo kwikilisha mu Kristo itali kulwe bhikolwa ebhye bhilagilo. Kulwe bhikolwa bhye bhilagilo gutalio mubhili gulibhalilwa obhulengelesi. 17 Mbe nawe lwa kutyo echimuyenja Nyamuanga okuchibhalila obhulengelesi mu Kristo, echisanga eswela chili bhabhibhi, angu Kristo akolelwe mugaya we bhibhibhi? Jitali kutyo! 18 Kwo kubha nikombaka obhwiikanyo bhwani ingulu yo kubhika ebhilagilo, obhwiikanyo obhwo namalile okubhusoshao, enimenyesha ati ninyamuye ebhilagilo. 19 Okulabha mu bhilagilo nafuye kulwe bhilagilo, ku lwejo ejinyiya okulibhatila mu Nyamuanga. 20 Nabhambilwe amwi na Kristo. Atali anye lindi unu nikae, nawe Kristo ekaye mwanye. Obhuanga bhunu nikae mu mubhili nikae kulwo kwikilisha mu Mwana wa Nyamuanga, unu anyendele nesosha ku lwanye. 21 Nitakwigana echigongo cha Nyamuanga, kwo kubha labha obhulengelesi bhwabheyeo okulabha mu bhilagilo, mbe Kristo akabheye afuye kutyo ela.

Isura 3

1 Abhagalatia abhamumu, ni lisoki lijabhi linu lyabhanyamuye? Angu Yesu Kristo atelesibhwe lwo mubhambwa mu meso gemwe? 2 Anye

enenda okumenya gunu okusoka kwemwe. Angu mwalamiye Omwoyo
mu bhikolwa bhye bhilagilo amwi kulwo kwikilisha jinu mwonguwe?
3 Angu emwe muli bhamumu kutiki? Emwe mwambile mu mwoyo
koleleki mumalishe mu mubhili? 4 Emwe mwanyakile mu misango
myanfu kutyela, jakabhee chimali jaliga ja kutyela? 5 Angu oyo kasosha
Omwoyo kwemwe no kukola ebhikolwa bhya managa mwimwe kakola
mu bhilagilo amwi kulwo kungwa amwi no kwikilisha? 6 Abrahamu
“Ekilisishe Nyamuanga nabhalilwa kubha wo bhulengelesi”. 7 Kulwejo
mumenye ati abho abhekilisha ni bhana bha Abrahamu. 8 Elyandiko
lyalotele ati Nyamuanga akabhabhalie obhulengelesi abhanu bha maanga
mu njila yo kwikilisha. Iinjili yalasibhwe okwamba ku Abrahamu:
“mwawe amaanga gone abhesibhwa amabhando”. 9 Koleleki mpola
abho abhekilisha bhesibhwe amabhando lwa Abrahamu, unu aliga ali
no kwikilisha. 10 Abho abheikanya ebhikolwa bhye bhilagilo bhali
emwalo ye chiimo. Kulwo kubha jandikilwe, “Eimilwe bhuli munu
unu atagwatene ne misango jinu jandikilwe mu chitabho che bhilagilo,
ojikola jone.” 11 Wolyanu jili abhwelu ati Nyamuanga atakumubhalila
obhulengelesi nolwo umwi kulwe bhilagilo, kwo kubha “Omulengelesi
kekala kulwo kwikilisha”. 12 Echilagilo chitakusoka mu likilisha, mbe
nawe “Unu kakola emisango ejo mu bhilagilo, kekala mu bhilagilo.”
13 Kristo achigululuye eswe okusoka mu chiimo che bhilagilo mukatungu
kanu akolelwe chiimo kulwe swe. Kwo kubha jandikilwe, “Afumilisibhwe
bhuli munu unu kabhambwa kwiti.” 14 Okene bhwaliga bhuli ati
amabhando ganu galiga gali ku Ibrahimu gakejile ku bhanu bha maanga
mu Kristo Yesu, koleleki chitule okulamila omulago gwo Mwoyo mu
likilisha. 15 Bhaili, eniloma mu chinyamubhili. Nolwo mu katungu kanu
omulago gwo chinyamubhili gwamalile okulumatanyibhwa, atalio unu
katula okugugaya nolwo okugwongesha. 16 Wolyanu omulago gwaikilwe
ku Ibrahimu no lwibhulo lwaye. Itakwaika, “ku nyibhulo,” okwelesha
obhwanfu, kulyejo elesha ati ni umwi ela, “kulwo lwibhulo lwao,” unu ali
Kristo. 17 Wolyanu enaika ati, echilagilo echo chejile myaka 430 imbele,
chitakusoshao lilagano lya inyuma linu lyateyweo na Nyamuanga. 18 Kwo
kubha labha omwandu chibha gwijile mu njila ye bhilagilo, gutakejile
lindi mu njila yo mulago. Nawe Nyamuanga agusosishe ku Ibrahimu
kwa injila yo mulago. 19 Okubhaki woli ebhilagilo bhyasosibhwe?
Yaletelwe kulwe bhikayo, kukingila olwibhulo lwa Ibrahimu luje ku bhanu
bhaliga bhalagilwe. Ebhilagilo bhyateyweo mu managa mu kubhoko
kwo mugwatanya. 20 Wolyanu omugwatanya eyelesha ingulu yo munu
umwi, mbe nawe Nyamuanga ni umwi enyele ela. 21 Kulwejo angu
ebhilagilo bhitasikene no mulago gwa Nyamuanga? Na katyali uli! Lwa
kutyo ebhilagilo bhyaliga bhisosibhwe bhwaliga no bhutulo bhwo kuleta
obhuanga, obhulengelesi bhwakabhonekene mu bhilagilo. 22 Mbe nawe,
elyandiko libhoyele amagambo gone emwalo ye bhibhibhi. Nyamuanga
akolele ati koleleki omulago gwaye ogwo kuchikisha eswe mu likilisha
ku Yesu Kristo itule okubhonekana ku bhanu abhekilisha. 23 Mbe
nawe anu elikilisha lyaliga lichali kuja elya Kristo, chaliga chibhoyelwe
chili emwalo ye bhilagilo kukingila okuja kwe likilisha. 24 Ku lwejo
ebhilagilo bhyakolelwe mutangasha weswe kukingila Kristo anu ejile,
koleleki chibhalilwe obhulengelesi kulwo kwikilisha. 25 Mbe woli kwo
kubha elikilisha lyejile, chitachali emwalo yo mwangalisi. 26 Kwo kubha
emwe bhone muli bhana bha Nyamuanga mu kwikilisha mu njila ya

Kristo Yesu. 27 Bhone bhanu mubhatijibhwe mu Kristo mwifafishe Kristo.
28 Atalio Muyaudi nolwo Muyunani, mugaya nolwo huru, mulume nolwo
mugasi, kwo kubha emwe bhone muli umwi mu Kristo Yesu. 29 Labha
emwe muli bha Kristo, mbe muli lwibhulo lwa Ibrahimu, abhali bhwo
mwandu lwa kutyo omulago ogwaika.

Isura 4

1 Mbe enaika ati omuli wo mwandu akabha achali mutoto, bhutalio
bhutashanya no mugaya, nolwo kutyo niwe omukuru wa bhyone. 2 Nawe
katungwa abhasigilwa abhabhiki okukinga mu mwanya gunu esemwene
alagile. 3 Nyabhuliko neswe one, anu chaliga chichali bhana, chaliga
chitungilwe jintungwa jo bhusimuka je chalo. 4 Nawe jinsiku jejile
jakumila, Nyamuanga natuma Omwana wae, unu ebhuywe no mugasi,
unu ebhuywe atungilwe ebhilagilo. 5 Akolele kutyo koleleki achungule
bhanu bhatungilwe ebhilagilo, eswe chikolwe abhana. 6 Okubha muli
bhana, Nyamuanga atumile Omwoyo gwo Mwana wae mu mitima jeswe,
nalila ati, “Lata, Lata.” 7 Ku lwejo awe utachali mugaya nawe uli
mwana. Mbe ukabha uli mwana, uli muli wo mwandu ku Nyamuanga.
8 Nawe kala, mwaliga mutakumenya Nyamuanga, nimukolela bhanu
bhatali bhanyamuanga mu bhusimukwa. 9 Nawe olyanu, okubha
mwamumenyele Nyamuanga, au ati Nyamuanga abhamenyele emwe,
ni kulwaki omuinduka inyuma mu bhyo bhusimukwa bhinu bhitana
managa ne bhyo bhutaka? Nimwenda okusubha okutungwa nabhyo lindi?
10 Omwikomelesha muno jinsiku, amesi, na magolo ne myaka. Enibhawela
omwoyo. 11 Enibhawela omwoyo nisige kubha amwi nanyakiye emwe
kutyo ela. 12 Enibhalembelesha, bhaili, mubhe lwanye, okubha nili
lwemwe. Mutankaiye anye omusango. 13 Nawe mumenyere ati mu
bhulenga bhwo mubhili gwani nabhasimuliye ebhigambo bhyo bhwana.
14 Mutagaile okusakwa kunu mwabhwene kulwo mubhili gwani amwi
mutalemele. Nawe mwandamiye lwa malaika wa Nyamuanga, lwa Yesu
Kristo. 15 Mbe, okukondelelwa kwemwe okwo woli kuli aki? Okubha
enitula okwaika chimali ati, ichitulikana, mwakasosishemo ameso gemwe
munana anye. 16 Mbe oli, nibhee muremo wemwe okubha enibhabhwila
ebhye chimali? 17 Abho bhali no bhukalae kwimwe, nawe tali mu
bhwekisi. Nawe bhendele okubhegalila mutanyibhwe nanye koleleki
mubhajile abhene. 18 Nawe ni kwa bhwana okubhaga no bhukalae ku
misango je kisi, tali mu mwanya ogwo ela gunu enibha amwi nemwe.
19 Abhana bhani, bhanu enilumwa obhusungu lindi kukinga Kristo lunu
alimogelwa mwimwe. 20 Nali nendele okubha amwi nemwe wolyanu no
kuindula obhulaka bhwani, okubha enitimata kubhwemwe. 21 Mumbwile,
emwe bhanu omwenda okutungwa ebhilagilo, mutakungwa ebhilagilo
kutyo ebhyaika? 22 Okubha yandikilwe ati Ibrahimu aliga ali na bhana bhe
chilume bhabhili, oumwi wo mugayagasi oundi wo mwibhule. 23 Nawe,
owo mugayagasi ebhuywe kulwo mubhili, nawe owo mwibhule ebhuywe
kulwo mulago. 24 Ebhyo bhyabhee chijejekanyo, okubha abhagasi abho
bhasusana na jindago jibhili. Eimwi eisoka ku chima cha Sinai. Niyo
eibhula mu bhagaya, eyo niwe Hajiri. 25 Okubha Hajiri oyo niwe echima
cha Sinai chinu chili mu Bhuarabu. Echisusanibhwa na Yerusalemu
ya woli, kwo kubha ili mu bhugaya amwi na bhana bhayo. 26 Nawe
Yerusalemu ya ingulu niyo eye chibhule, niwe mai unu achibhuye.
27 Okubha jandikilwe ati, “Kondelelwa, awe omugumba, nyatebhula.

Lagilisha waikile ingulu, awe unu utalumilwe bhusungu. Okubha abhana
bha unu asigilwe ni bhanfu, kukila abha unu ali no mulume.” 28 Nawe
eswe bhaili, chili bhana bho mulago lwa Isaka. 29 Mbe nawe lwa unu
ebhuywe kulwo mubhili kutyo anyasishe unu ebhuywe kulwo Mwoyo mu
nsiku jilya, nikwo kutyo na oli. 30 Nawe bhinu bhyandikilwe ebhyaika
atiki? Ebhyaika ati, “Musosheo omugayagasi no mwana wae we chilume.
Okubha omwana wo mugayagasi atalilya omwandu amwi no mwana owo
mwibhule.” 31 Mbe, bhaili, eswe chitali bhana bho mugayagasi, nawe chili
bho mwibhule.

Isura 5

1 Kristo achisulumuye koleleki eswe chibhe bhebhule. Mbe kutyo,
nimukomele musige kubhoywa lindi mubhugaya. 2 Lola, anye Paulo,
enibhabhwila ati emwe mukasalwa, Kristo atakubhongeshako chinu
kwa injila yona yona iliya. 3 Ona, enimubhwila bhuli mulume unu
asalilwe ati kendibhwa agumishe ebhilagilo bhyone. 4 Muli alela na
Kristo, emwe bhanu “omwenda okuyanwa obhulengelesi” mu bhilagilo.
Muguye okusoka mu chigongo. 5 Okubha eswe kubhwo Mwoyo, no
kwikilisha echilindilila okwiikanya kwo bhulengelesi. 6 Okubha mu
Kristo Yesu okusalwa kutana nsonga yona yona. Ni kwikilisha kunu
okukola emilimu mu kwenda. 7 Mwaliga nimubhilima kisi. Niga
unu abhaganyishe musige okungwa ebhye chimali? 8 Obhukongya
obhwo bhutasokele kwoyo abhabhilikiye emwe. 9 Echifwimbya chitoto
echifwimbya litonge lyona. 10 Nili no bhwiikanya nemwe ku Latabhugenyi
ati mutalibha no kwiganilisha kwa injila yona yona. Munu wone wone
unu kabhanyasha niwe aligega intambala yeye mwenene, wone wone
uliya. 11 Bhaili, labha anye enigendelela okwiigisha omusango gwo
kusalwa, ni kulwaki nichanyasibhwa? Mbe kwo musango ogwo chinu
chili chikujulo cho musalabha echinyamulwa. 12 Bhanu abhabhetimatya
kubheile bhabhasokemo bheyaule. 13 Nyamuanga abhabhilikiye emwe,
bhaili, mubhe ne chibhule. Nawe echibhule chemwe chisigega okukolela
omubhili. Nawe mu kwendana mukolanilega emwe abhenela. 14 Kwo
kubha ebhilagilo bhyone ebhikumilila mu musango gumwi; nigwo gunu
“Omwende omwikashanya wao lwa kutyo owiyenda awe mwenene.”
15 Nawe labha mukalumana no kulyana, mwangalile mutaja kumalana
emwe kwemwe. 16 Enaika ati, mulibhatilega mu mwoyo, musigega
kukumisha okuligila kwo mubhili. 17 Kwo kubha omubhili oguligila
nigulwana no Mwoyo, no Mwoyo okuligila nigulwana no mubhili. Okubha
ebhyo ebhilwana bhuli umwi no undi. Omusingwa okukola bhinu
omwenda. 18 Nawe labha mukatangasibhwa no Mwoyo, mutakutungwa
ne bhilagilo. 19 Mbe oli ebhikolwa bhyo mubhili bhili abhwelu. Nibhyo
bhinu obhulomesi, obhujabhi, lungwe, 20 okulamya ebhisusano, okuloga,
obhusoko, inyombo, lifuwa, lisungu, olwango, isolole, okwitemyako,
21 olwiso, obhutamiji, obhululu na bhinu bhili lwebhyo. Kwibhyo
enibhabhwila ati, bhanu abhakola ebhyejabho ebhyo bhatalingila mu
bhukama bhwa Nyamuanga. 22 Nawe amatwasho go Mwoyo ni ganu
okwenda, okukondelelwa, omulembe, okwigumilisha, obhwila, obhufula,
elikilisha, 23 obhwololo, no kwibhalilila. Kwibhyo bhitalio bhilagilo.
24 Abho bhali bha Kristo Yesu bhabhambile omubhili ku musalabha amwi
no kuligila okubhibhi na inamba. 25 Labha chikabha bhaanga kubhwo

Mwoyo, mbe chilibhatega kubhwo Mwoyo. 26 Chisigega okwilata, chisige
okwisambya bhuli umwi no wejabho, nolwo okwilolela olwiso.

Isura 6

1 Bhaili, labha omunu agwatilwe mu bhibhibhi, emwe bhanu omutanga-
sibhwa no mwoyo, mumusubhye omunu uyo mu mwoyo gwo bhwololo.
Enu nimwiyangalila bhenene koleleki mutasakwa. 2 Musakilanega emi-
jigo, kutyo omukumisha echilagilo cha Kristo. 3 Labha omunu wona
wona kelola ati ni wa kisi kenu nti chinu, kejiga omwene. 4 Bhuli
umwi alole omulimu gwae omwene. Niwo kabha ne chinu cho kwilata
omwene wenyele, amwi tali okwisusanya no munu undi. 5 Kwo kubha
bhuli munu alitwika omujigo gwae omwene. 6 Unu eigisibhwe omusango
gwo bhuanga ni bhusibhusi abhwile omwiigisha waye gone ge kisi.
7 Mutabheibhwa. Nyamuanga atakujimibhwa. Okubha chone chone
chinu omunu kayamba, nicho aligesa. 8 Bhuli unu kayamba imbibho ku
mubhili gwae niwe aligesa obhubhole, nawe unu kayamba ku Mwoyo,
niwe aligesa obhuanga bhwa kajanende okusoka ku Mwoyo. 9 Chisige
kuigwa okukola ebhye kisi, okubha alibha jinsiku jeya chiligesa labha
chitakulengala. 10 Mbe kutyo, olwo chilabhonaga omwanya, chibhakolele
kisi bhone. Nawe okukilao chibhakolele kisi abho bhali mu likilisha.
11 Mulole obhunene bhwa jinyalubha jinu nabhandikie kwo kubhoko
kwani omwene. 12 Abho abhenda okwikondya mu bhyo mubhili nibho
abho abhabhasinyilisha musalwe. Abhakola kutyo koleleki bhasige
okunyasibhwa kulwo musalabha gwa Kristo. 13 Okubha bhanu bhasalilwe
one bhatakugwata ebhilagilo abhene. Nawe abhenda emwe musalwe
koleleki bhelate ku mibhili jemwe. 14 Nawe itaja kusokelela ninilata tali
ku musalabha gwa Latabhugenyi weswe Yesu Kristo. Ni kubhwo mwene
echalo chabhambilwe kwanye nanye ku chalo. 15 Okubha okusalwa chitali
chinu. Nawe ni kwibhulwa bhuyaya. 16 Na bhone bhanu abhalibhatila
mu chilagilo echo, omulembe ne chigongo bhibhe ku bhene, na ku Israeli
ya Nyamuanga. 17 Okusoka wolyanu omunu wone asige okunyasha,
okubha nigegele jinkamo ja Yesu mu mubhili gwani. 18 Echigongo cha
Latabhugenyi weswe Yesu Kristo chibhe ne myoyo jemwe, bhaili. Amina.

Abhaefeso

1 Paulo, unu ndi ntumwa ya Yesu Kristo kwe lyenda lya Nyamuanga,
kubhanu bhauhye ku lwa Nyamuanga bhanu bhali Efeso na bhanu
bhali bhalengelesi mu Kristo Yesu. 2 Echigongo chibhe kwimwe no
mulembe gunu ogusoka ku Nyamuanga Lata weswe na Ratabhugenyi
Yesu Kristo. 3 Nyamuanga na Rata wa Ratabhugenyi weswe Yesu Kristo
ayanibhwe likusyo. Niwe omwene achiyanile amabhando go mwoyo,
mulubhaju lwa mulwile munda ya Kristo. 4 Chichali kumogwa echalo,
Nyamuanga achisolele bhanu eswe chikilisishe Kristo. Achisolele eswe
koleleki chibhe bhalengelesi bhanu chitali ne solo imbele yae. 5 Mukwenda
kwa Nyamuanga achisolele kubhwambilo kwo kuchigega kuti bhana
bhae ku njila ya Kristo. Akolele kutyo kwainsonga akondelewe okukola
chinu endaga. 6 Echisokanati Nyamuanga kakuibhwa ku chigongo cha
likushyo lyae. Chinu nicho achiyanile bhusa ku njila yo mwendwa wae.
7 Kulwokubha ku mwendwa wae, chili no kuchungulwa ku lwa insagama
yae, okwiswalililwa ebhibhibhi. Chinalyo linu kulwainsonga yo bhunibhi
bhwe chigongo chae. 8 Akolelele echigongo chinu chibhe chamfu kulwa
ingulu yeswe kulwobhwengeso no kusombokelwa. 9 Nyamuanga akolele
imenyekane kwiswe echimali chinu chaliga chiselekele ombwisombolo,
okusokana no bhukalaliye bhunu bhwabhonekene munda ya Kristo.
10 Omwanya gunu akatungu keile ko bhisombolo bhwae, Nyamuanga
kabhita amwi bhuli chinu cha mulwile ne cha ingulu ye chalo munda ya
Kristo. 11 Okulabhila ku Kristo chaliga chisolelwe omwanya guchali. Jinu
jasokene kuunu kakola ebhinu bhyona kwe lyenda lyae. 12 Nyamuanga
akolele kutyo koleleki chibheo kwa likusho lyae. Chabhee bha kwamba
okubha nobhuigi munda ya Kristo. 13 Jabhee ku njila ya Kristo ati
mwonguhye ligambo lye chimali, emisango jo bhwana jo kuchungulwa
kwemwe ku njila ya Kristo. Jaliga jili kumwene ona ati mwekilisishe no
kutulwako olunyamo no Mwoyo Mwelu unu aliga alagilwe. 14 Omwoyo
nigwo gulio okukinga okulya omwandu anu gulibhonekanila. Inu yaliga
ili okwikuya kwa likusho lyae. 15 Ku lwa insonga inu, okwambila omwanya
gunu nonguhye ingulu ye likilisha lyemwe munda ya Latabhugenyi Yesu
na ingulu ye lyenda lyemwe kubhanu bhona bhauhye ingulu yae. 16 Nchali
kusiga okumusima Nyamuanga ingulu yemwe no kubhaika mwi sabha
lyani. 17 Enisabha ati Nyamuanga wa Latabhugenyi weswe Yesu Kristo,
lata walikusho, kabhayana omwoyo gwo bhwengeso, obhusululilo bhwo
bhwenge bwae. 18 Enisabha ati ameso gemwe agamumwoyo gabhone
obhwelu kwimwe okumenya niki obhuyali bhwo kubhilikilwa kwemwe.
Enisabha ati mumenye obhunibhi bhwa likusho lyo mwandu gwae agati
ya bhanu bhauhye ingulu yae. 19 Enisabha ati mumenye obhukulu bhunu
obhukila amanaga gae munda yeswe bhanu chikilisishe. Obhukulu bhunu
obhusokana no kukola emilimu kwa managa gae. 20 Ganu ni managa
ganu kakolaga munda ya Kristo omwanya gunu Nyamuanga amusuluye
okusoka mubhafu no kumwinyanja mukubhoko kwe bhulyo mulubhaju
lwa mulwile. 21 Amwiyanjishe Kristo ingulu kula no bhutangasha,
obhuinga, amanaga, likusho, na bhuli esina linu elyaikwa. Amwinyanjishe
Yesu talilati kwo mwanya gunu nawe no mwanya gunu gulija ona.
22 Nyamuanga abhigonyishe ebhinu bhyona emwalo ya magulu ga Kristo.

Amukolele omwene kubha mutwe ingulu ye bhinu bhyona mwi kanisa.
23 Likanisa ati nigwo omubhili gwae, obhukumiye bhwae unu kejusha
ebhinu bhyona ku njila jona.

Isura 2

1 Lwakutyo aliga mufuye mu bhikayo na mubhibhibhi bhyemwe.
2 Jaliga jilyati kala mwagendaga okulubhana no mwanya gwe chalo
chinu. Mwaliga nimugenda kwo kulubha omutangasha wo bhuinga
bhwa mulutumba. Gunu nigwo omwoyo gwae unu kakola emilimu
mu bhana bhwo bhujabhi. 3 Eswe bhona anu kubhwambilo aliga chili
amwi mwa bhanu bhatekilishaga. Chaliga nichikumisha ogomubhili no
obhwiganilisha bhweswe. Chaliga chili bhobhusimuka bha lisungu lwa
bhanu bhandi. 4 Nawe Nyamuanga ni mwamfu we chigongo kulwelyenda
lyae enene linu achendele eswe. 5 Omwanya gunu chaliga chili bhafu ku
lwe bhikayo bhyeswe, achiletele amwi mubhulame bhuyaya munda ya
Kristo. Ni kwe chigongo chakisibhwe. 6 Nyamuanga achisuluye amwi no
kuchikola okwikala amwi mulwile munda ya Kristo Yesu. 7 Akolele kutya
koleleki omwanya gunu oguja obhone okuchelesha obhunibhi bhunene
ku lwe chigongo chae. Kacholesha eswe kwa injila yo bhufula bhwae
munda ya Kristo Yesu. 8 Ku lwechigongo mwachunguhye ku lwelikisha.
Na inu itasokele kwiswe. Ni chiyanwa cha Nyamuanga. 9 Itakusokana
mu bhikolwa. atajakubhao umwi mwimwe owokwikuya. 10 Kulwokubha
eswe chili milimu ja Nyamuanga, chimogelwe mu Kristo Yesu okukola
ebhikolwa bhyo bhwana. Nibhikolwa bhinu Nyamuanga ateewo osoka
kala ingulu yeswe, koleleki chilibhate mwago. 11 Kulwejo mwichuke ati
kala eyo yaliga mulibhanu bha manyamahanga ku lwa ingulu yo mubhili.
Mubhilikilwa bhanu “bhanu mutatendele” kulwachinu echibhilikilwa
okutenda kwo mubhili inu eikolwa kwa mabhoko go mwana munu.
12 Kumwanya ogwo yaliga mwauhye na Kristo. Mwaliga mulibhagenyi
ku bhanu bha Israel. Yaliga muli bhagenyi ku mulago. Aliga mutana
bwiikanyo bhwo mwanya gunu gwajaga. Mwaliga mutana Nyamuanga
muchalo. 13 Nawe woli mu Yesu Kristo emwe bhanu kubhwambilo
yaliga mulikula na Nyamuanga muletelwe yeyi ku lwa insagama ya
Kristo. 14 Kulwokubha omwene niwe omulembe gweswe. Akolele bhabhili
okubha umwi. Ku lwomubhili gwae anyamuye indugu yo kusololwa
inu yaliga ichisololele, obhusoko. 15 Mbe, asimagisishe ebhilagilo na
katungilwe koleleki akole munu umwi munda yae. Nakola omulembe.
16 Akolele kutya koleleki abhate amwi maijo gabhili ga bhanu bhabhwe
mubhili gumwi ku Nyamuanga okulabhila omusabha. Ku lwo musalabha
abhuselekele obhusoko. 17 Yesu ejile no kulasha omulembe kwimwe
emwe bhanu mwaliga mulikula no mulembe na bhanu bhaliga bhali
yeyi. 18 Kulwokubha kwa injila ya Yesu eswe bhona bhabhili chili no
bhwanya ku Mwoyo umwi okwingila ku Lata. Kulwejo woli, emwe abhanu
19 bha bhanyamahanga mutali lindi bhagosoye na bhagenyilindi. Tali
muli bhekasi amwi na bhanu mwauhye kulwainsonga ya Nyamuanga na
bhakosi munyumba ya Nyamuanga. 20 Mumbakilwe ingulu yo musingi
gwa jintumwa na bhalagi. Kristo Yesu omwenene aliga alibhuyi ekulu
lya kumbali. 21 Ku mwene liyumba lyona lyumbakilwe no kubha kuti
heyekalu munda ya Latabhugenyi. 22 Ni munda ya emwe ona mumbakilwe
amwi kuti lubhaju lwo kwikala ku Nyamuanga mu Mwoyo.

Isura 3

1 Kulwainsonga eyo anye, Paulo, ni mugaya wa Yesu Kristo kulwa
ingulu yemwe Abhanyamahanga. 2 Na mwikilishe ati mwonguhye ingulu
ye milimu je chigongo cha Nyamuanga inu ananile ingulu yemwe.
3 Enibhandikila okusokana na kutyo obhusululo bhwa suluhye kwanye.
Chinu nicho echimali chinu chaliga chiselekele bhunu nandikile kwe
chifuyi ku nyalubha eindi. 4 Ulasoma ingulu ya ganu, outula okumenya
obhwengeso bhwani mu chimali chinu chiselekele ingulu ya Kristo.
5 Kwa maimbo gandi echimali chinu chitamenyekene ku bhana bha
bhanu. Nawe woli bhwatehywe abhwelu kwo Mwoyo ku ntumwa bhanu
bhauhye na Abhalagi. 6 Echimali chinu chaliga chibhisile ni kutya abhanu
bha Abhanyamahanga nibhanu chili amwi chi mubhili. Nibhamwi mu
mulago gwa Kristo Yesu okulabhila emisango jo bhwana. 7 Na ingulu
ya linu nakolelwe mugaya kwe chigongo cha Nyamuanga inu yasosibhwe
kwanye okulabhila obhukosi bhwa managa gaye. 8 Nyamuanga asosishe
echiyanwa chinu kwanye, tali kutyo anye nili mutoto kubhona bhanu
bhauhye ingulu ya Nyamuanga. Echiyanwa chinu chibheile okubhalasisha
amaanga emisango jo bhwana jinu jili no bhunibhi bhunu bhutakulolwa
mu Kristo. 9 jinyiile okubhalasisha abhanu bhona ingulu ya imbisike ya
magambo ga Nyamuanga. Gunu Ni msango gunu gwaliga gubhisilwe
kwe myaka myamfu jinu jalabhile, na Nyamuanga unu amogele ebhinu
bhyona. 10 Inu yaliga ilikutiya, okulabhila Ikanisa, abhatangasha na
abhobhuinga mulubhaju lwa mulwile bhabhone okumenya mbala nyamfu
ejobhusimuka jo bwengeso bhwa Nyamuanga. 11 Ganu gakabhonekene
okulabhila obhwiganilisha bwa kajanende bhunu bhwakumiye munda
ya Kristo Yesu Latabhugenyi weswe. 12 Kulwokubha mu Kristo chili
no bhuyali no bhutulo bhwo kwingila kwo bhuyali ingulu ye likilisha
lyeswe kumwene. 13 Kulwejo enibhasabha mutaja kwitimata ku lwokun-
yansibhwa kwani ingulu yemwe. Ganu nikushyo lyemwe. 14 Kwa
insonga eyo enibhuma ebhijwi ku Lata. 15 unu kumwene bhuli lwibhulo
mulwile na ingulu ye chalo yabhilikiwe lisina. 16 Enisabha ati abhone
okubhabhonekesha, okulubhana no bhunibhi bhwa likusho lyae, abhakole
kusimbagilila kwa managa okulabhila Omwoyo gwae, unu ali munda
yemwe. 17 Enisabhwa ati Kristo alame munda ye mioyo jemwe okulabhila
elikilisha. 18 Enisabha ati mubhe na litako no bhwambilo bhwe lyenda
lyae. Mubhe mulyenda lyae koleleki mubhone okusombokelwa, amwi na
bhanu bhekilisishe, kutyo obhugaji, nobhulela bhwe lyenda lya Kristo.
19 Enisabhwa ati mumenye obhukulu bhwe lyenda lya Kristo, bhunu
obhukila obhwiganilisha. Mkole ganu koleleki mwijushwe no bhulengelesi
bhwona bhwa Nyamuanga. 20 Nawoli kumwene unu katula okukola bhuli
musango, okukila ganu echisabhwa na ganu echiganilisha, okulabhila
amanaga gaye ganu agakola emilimu munda yeswe, 21 kumwene libhe
ekushyo munda ya likanisa na mu Kristo Yesu kwa maimbo gona
kajanende na kajanende. Jibhekutyo.

Isura 4

1 Kulwejo, lwo mubhohya ingulu ya Latabhugenyi, enibhasabhwa
mulibhate amwi lwakutyo mwabhilikiwe na Nyamuanga. 2 Mwikale kwo
bhwololo bhunene no kwikeya no kwigumilisha. 3 Mukole kwa managa
okubhika obhumwi bhwo Mwoyo mu kubhohya kwo mulembe. 4 Gulio
omubhili gumwi no Mwoyo gumwi, lwakutyo ona yaliga mubhilikihye

mukwiikanya kwo kubhilikilwa kwemwe. 5 Alio Latabhugenyi umwi,
elikilisha limwi, obhubhatijwa bhumwi, 6 na Nyamuanga umwi na
Latabhugenyi wa bhona. Omwene ali ingulu ya bhyona, katula mubhyona
munda ya bhyona. 7 Kwa bhuli umwi weswe ayanibhwe echigongo
okulubhana na indengo ye chigongo cha Kristo. 8 Nilwakutyo amandiko
agaika: Ejile agenda ingulu muno, atangasishe jingwatwa mu bhugaya.
Nasosha ebhiyanwa ku bhanu." 9 Niki obhugajulo bhwa, "Alinyile," Tali
ati ekile mbala jona je chalo? 10 Omwene unu ekile ni munu oyo oyo
unu alinyile ingulu muno kukila lwile lwona. Akolele kutya okubhao
kwae kubheo kubhinu bhyona. 11 Kristo asosishe ebhiyanwa lwa bhinu:
jintumwa, abhalagi, abhalasi bhe bhisango bhyo bhwana, abhalefi, na
bheigisha. 12 Akolele kutya okubhakola abhekilisha kwo kufulubhenda,
kulwokugumbaka omubhili gwa Kristo. 13 Kakola kutya okukinga eswe
bhona chikingile obhumwi bwe likisha no bhwengeso bhwo mwana wa
Nyamuanga. Kakola kutya okukinga chibhone okukomela lwa bhanu
bhakingile mundengo yo kukumila mu Kristo. 14 Inu ni kutya chitaja
kubha lindi bhana, chitaja kuingisibhwa ingisibhwa enu neyo. Koleleki
ati chitaja kugegwa bhuli muyaga gwa meigisho, kwo bhwengebwenge
bhwa bhanu no bhujigijigi bhunu bhutasikene. 15 Nawe chaikega,
echimali mu lyenda no kukula muno munjila jona munda ya unu ali
mutwe, Kristo. 16 Kristo agwatanyishe, kwa amwi, omubhili gwona
ogwabhekilisha. Gugwatanyibhwe amwi na bhuli bhiungo koleleki
mubhili gwona gukule no kwiyumbaka ogwene mulyenda. 17 Kulwejo,
enaika linu, na enibhasabha mu Latabhugenyi: Mutalibhataga lindi
lwa bhanu bha bhanyamahanga lwa kutyo abhalibhata mubhugayuke
bho bhiganilisha bhwebhwe. 18 Bhatelewemo echisute mubhwiganilisha
bhwebhwe. Bhabhilimibhwe okusoka mubhuanga bhwa Nyamuanga kwo
bhumumu bhunu bhuli munda yebhwe kulwainsonga yo bhukomee bhwe
mioyo jebhwe. 19 Bhatakubhona nswalo. Bhegwatanyishe abhene mu
bhujabhi mu bhikolwa bhijabhi, na bhuli chinu cho mutubho. 20 Nawe,
tikwo kutyo mweigiye ingulu ya Kristo. 21 Enitogelati mwonguhye
ingulu yae. Enitogelati mwaliga nimwiigisibhwa mumwene, lwakutyo
echimali chili munda ya Yesu. 22 Nibhusibhusi mufule amagambo gona
ganu agalubhilila akagendee kemwe akakala, bhumunu bhwa kala. Ni
bhumunu bhwa kala bhunu obhubhola kwainsonga yo okuligila no
bhujigijigi. 23 Mufule bhumunu bhwemwe obhwakala koleleki mukolwe
bhuyaya emyoyo jo bhwiganilisha bhwemwe. 24 Mukole kutyo mubhone
okufwala bhumunu obhuyaya, bhunu obhugendana na Nyamuanga.
Umogelwe mubhulengelesi no bhwelu bhwe chimali. 25 Kulwejo, mute
kula okujigajiga."Mulome echimali, bhuli munu no mwikashanya wae,"
kulwainsonga chili bhamwi kubhuli munu kuwejabho. 26 Mubhe na
lisungu, nawe mutakola bhikayo." Lisubha nilitubhila muli mwi sungu
lyemwe. 27 Mutamuyana Omusoko omwanya. 28 Wona wona unu kebha
nibhusibhusi asige okwibha lindi. Jimwiile akole emilimu. Akole emilimu
jinu jili jobhwana mumabhoko gae, koleleki atule okumsakila unu ali
mukene. 29 Amagambo amajabhi gasige kusoka mukanwa kemwe. Tali,
amagambo gasoke mukanwa kemwe ganu geile ku mukene, ngabhayana
echigongo bhanu abhategelesha. 30 Na mutaja kumujubhya Omwoyo
Mwelu wa Nyamuanga. Nikumwene ati mwatehyeko olunyamo ingulu
yo olusiku lwo kuchungulwa. 31 Nibhusibhusi mute kula lisungu lyona,
no kubhiililwa, lilemo, na mafumo, amwi na bhuli chinu cho bhujabhi.

Mubhe bhafula emwe kwe mwe. 32 Mubhe no bhwila. Mwiswalililane emwe kwe mwe, lwakutyo Nyamuanga mu Kristo kutyo abheswaliliye emwe.

Isura 5

1 Kulwejo mubhe bhanu bhwo kumulubha Nyamuanga, lwa bhana abhendwa. 2 Mulibhatile mulyenda, lwakutyo Kristo achendele eswe, esosishe omwene ingulu yeswe. Omwene abhee chisoshwa ne chogo, okubha bhulange bhwa kiss bhwo kumukondelesha Nyamuanga. 3 Obhulomesi no bhujabhi bhwona bhwona na inamba mbibhi itaikwa agati yemwe, lwakutyo ejendibhwa kubhekilisha, nolo amafululusho gataikwa, 4 emisango jo bhujabhi, nolo bhusegu bhwo kujimya, ganu gatali gakisi, nawe ibheewo insime. 5 Omutula okubha nechimali ati bhulio obhusiani, obhujabhi, nolo unu kaligila, oyo ni unu kalamya amasusano, atana mwandu gwona gwona mubhukama bhwa Kristo na Nyamuanga. 6 Omunu wona wona atajakujiga kwa magambo gabhusa, kwa insonga ya magambo ya magambo ganu lisungu lya Nyamuanga elija ingulu ya bhana bhanu bhatakungwa. 7 Kulwejo utaja kubha amwi nabho. 8 Kulwokubha emwe kubhwambilo mwaliga muli muchisute, nawe woli omwitaganya mu Latabhugenyi. Kulwejo mulibhatega lwa bhana bha mubhwelu. 9 Kulwokubha amatwasho ga mubhwelu agakumanya obhwekisi bhwona, obhulengelesi ne chimali. 10 Yenja chinu echikondelesha Latabhugenyi. 11 Bhutaja kubhao bhusangisi kumilimu je chisute jinu jitana matwasho, nawe nujite abhwelu. 12 Kulwokubha amagambo ganu agakolwa nabho mubhwimbise nigokuswasha muno nolo okugasimula. 13 Amagambo gona, gakasululwa no bhwelu, agabha abhwelu, 14 kulwokubha bhuli echinu chinu chisuluwe echibha mubhwelu. Kulwejo owaika kutiya,"Imuka, awe umamile, na imuka okusoka mubhafuye na Kristo kalabhangilya ingulu yao." 15 Kulwejo mubhe nobhwenge kutyo omulibhata, mutabha lwa bhanu bhanu bhatana bhwenge nawe bhobhwenge. 16 Mwichungulilega omwanya kulwokubha jinsikujinu nijo bhunyamuke. 17 Mutaja kubha bhamumu, nawe, mumenye ati nilyenda lya Latabhugenyi. 18 Mutatamilaga kwo mulamba, ogutangasha mubhunyamuke, nawe mwijusibhwe no Mwoyo Omwelu. 19 Mulomega bhuli umwi mwimwe kwa jijabhuli, nokukuya, na jinyimbo ja mumwoyo. Mwimbe na nimukuya kwo mwoyo ku Latabhugenyi. 20 Bhusibhusi musoshega isime kwe misango jona mwisina lya Kristo Yesu Latabhugenyi weswe ku Nyamuanga Lata. 21 Mwisoshega emwe abhene bhuli umwi kuundi kunsime ya Kristo. 22 Abhagasi, mwisoshega kubhalume bhemwe, lwa Latabhugenyi. 23 Kulwainsonga omulume ni mutwe gwo mugasi, lwakutyo Kristo ali mutwe gwa likanisa. Ni muchungusi wo mubhili. 24 Nawe lwakutyo likanisa lili emwalo ya Kristo, kutyo kutyo abhagasi bhusi bhusi bhakole kutyo kubhalume bhebhwe bhuli musango. 25 Abhalume, mubhendega abhagasi bhemwe lwakutyo ona Kristo alyendele likanisa nesosha omwene ingulu yae. 26 Akolele kutyo koleleki libhe lyelu. Ayeshe no kulyosha na manji mumusango. 27 Akolele kutyo koleleki abhone omwene likanisa lyechibhalo, linu litana esolo amwi na chona chinu echisusana necho, nawe ni lyelu litana chibhibhi. 28 Kulwainjila eyo eyo, abhalume abhendibhwa okubhenda abhagasi bhebhwe lwe mibhili jebhwe. Unu kamwenda omugasi wae keenda omwene. 29 Atalio naumwi

unu katamangana no mubhili gwae. Nawe naguchumachuma no kugwenda, lwakutyo Kristo ona kutyo alyendele likanisa. 30 Kulwokubha eswe chili amwi no mubhili gwae. 31 “Kulwainsonga inu omulume kamusiga esemwene na nyilamwene nibhagwatana no mugasi wae, nabhabhilikile abho nibhabha mubhili gumwi”. 32 bhunu bhaliga bhuselekelwe. Nawe enaika ingulu ya Kristo na likanisa. 33 Nawe, emwe bhuli umwi mwimwe nibhusibhusi amwende omugasi wae lwakutyo keenda omwene, no mugasi amugasega omulume wae.

Isura 6

1 Abhana mungwega abhebhusi bhemwe mu Latabhugenyi, kulwokubha bhunu nibhwo echimali. 2 “Ubhayega esomwana na nyokomwana”(Kulwokubha chinu nicho echilagilo cho kwamba chinu chili no mulago), 3 “koleleki ubhe na libhando ubhone okwikala bhulame bhulela ingulu ye chalo.” 4 Nemwe ona bhalata, mutabhakailaga abhana nimubhakola nibhabha na lisungu, nawe, mubhalele kwokubhatongela na mumalagililo ga Latabhugenyi. 5 Emwe abhagaya, mubhega bhololo ku bhesebhugenyi bhemwe abhakuchalo anu kwokungwa no kuyalala kwo bhubha kunu okusoka mumiyo jemwe. mubhe bhalengelesi kubhene lwa kutyo muli bhalengelesi ku Kristo. 6 Okungwa kwemwe bhutabhaga ati bhasobhugenyi bhemwe bhalabhalolaga kwo kubhakondelesha. Nawe, mubhe bhalengesi lwa bhagaya bha Kristo. Mkole Elyenda lya Nyamuanga okusoka mumiyo jemwe, 7 mubhakolele kwe mioyo jemwe jona, kulwokubha omumukolela Latabhugenyi na atali mwana munu, 8 jibheile mumenye ati muchikolwa chekisi chinu kakola omunu, alilamila echiyanwa okusoka ku Latabhugenyi, akabha abhee mugaya nolo unu ali mwibhule. 9 Emwona bhesebhugenyi mukole kutyo kutyo kubhagaya bhemwe. Mutajaga kubhakanga mumenyati omwene unu ali Latabhugenyi wa bhona ni unu ali mulwile. Mumenyati bhutalio bhusolole munda yae. 10 Mbe, mubhe na managa ku Latabhugenyi na mubhutulo bhwa managa gae. 11 Mufwale ebhigwato bhyona bhya Nyamuanga, koleleki mubhone okwimelegulu mubhulige lige bhwa shetani. 12 Kulwokubha obhulemo bhweswe bhutali bhwa nsagama na nyama, tali ni bhwobhukama no bhuinga bhwo mwoyo nabhatungi bhe chalo cho bhunyamuke ne chisute, ingulu ya masabhwa mulubhala lwo lwile. 13 Kulwejo, mufwale ebhigwato bhyona ebhya Nyamuanga, mubhone okukomela ingulu yo bhunyamuke mumwanya gunu omunyamuke. Mukamala bhuli chinu, mulimelegulu. 14 Mbe mwimeleguluga mutengejeyaye. Mkole kutya mukamala okwibhoya emikanda muchimali no bhulengelesi muchifubha. 15 Mkole kutya mukabha mwafwae okwimalilila mumagulu gemwe go kulasha emisango jo bhwana ejo mulembe. 16 Bhuli lubhala mugega echuma cho kwikilisha, inu eitula okusimya amakoma ga uliya omubhibhi. 17 Mufwale ingofila yo mwelulo no bhupanga bhwo Mwoyo, bhunu bhuli msango gwa Nyamuanga. 18 amwi na lisabha najisala. Musabhwega kwo Mwoyo bhuli mwanya. Kwo lususo lunu mubhega bhengeso bhuli mwanya kwo kwiyumaganya kwona na lisabha ingulu ya bhekilisha bhona. 19 Musabhwe ingulu yani, koleleki niyanibhwe omusango gunu gulafumbula omunwa gwani. Musabhwe ati nimenyesibhwe kwe chimali chinu chiselekele ingulu ye misango jo bhwana. 20 Na ingulu ye misango jo bhwana anye nili mutangasi unu nibhoelwe olunyolo koleleki munda yebhwe naike kwa libhasi lwa kutyo jinyiile okwaika. 21 Nawe emwe

ona mumenye emisango jani nakutyo ejigendelela, Tikiko omuili wani
omwendwa no mukosi mulengelesi mu Latabhugenyi, kabhamenyesha
bhuli chinu. 22 Namutuma kwemwe kwainsonga inu yabhusibhusi,
koleleki mumenye emisango ingulu yeswe, abhone okubhafungamya
emyoyo jemwe. 23 Omulembe gubhe kubhaili, ne lyenda ne likisha
okusoka ku Nyamuanga lata na Latabhugenyi Yesu Kristo. 24 Echigongo
chibhwe amwi na bhona bhanu abhamwenda Latabhugenyi Yesu Kristo
kwe lyenda linu litakufwa.

Abhafilipi

1 Paulo na Timotheo, abhakosi bha Yesu Kristo, Kubhanu bhasolelwe mu
Kristo bhanu bhekaye Bhufilipi, amwi na Abhakaluka na Abhafulubhendi.
2 Echigongo chibhe amwi nemwe no omulembe gunu ogusoka ku Lata
Nyamuanga weswe na Omukama weswe Yesu Kristo. 3 Enimusima
Nyamuanga wani bhuli katungu kanu enibhechuka emwe bhona. 4 Bhuli
katungu mwisabhwa lyani kwimwe, ungwa nabhasabhilwa enikondelel-
waga. 5 Nili na isime nene kulwo obhumwi bhwemwe mu Injili kusokelela
olunaku lwokwamba kukingila lelo. 6 Nino obhuchimali ati unu ambisishe
omulimo gwa kisi munda yemwe aligendelela ukugukumisha okukingila
olusiku Leo Omukama Yesu Kristo. 7 Nijakisi kulubhala lwani, ok-
wiyungwa kutya ingulu yemwe bhona kulwokubha nibhateye mumwoyo
gwani. Insonga emwe mwabheye bhejasu muchigongo na muchifungo
chani mukubhambalila kwani no okumenyegesha (okusimbagilisha) Iin-
jili. 8 Nyamuanga kambambalila, lwakutyo nili na inamba ingulu yemwe
bhona mulyenda lya ingulu muno elya Kristo Yesu. 9 Mbe enisabhwa
ati, elyenda lyemwe likule muno mubhumenyi nonobhwengeso bhwona.
10 Enisabila omusango ogwo koleleki mube no obhutulo obhwo kulenga
no okusola amakonde muno. Echakabhili enibhasabhwila koleleki mubhe
bhelu ubhutabha na njuno yonayona olunaku lwa Kristo. 11 Echindi
koleleki mwijusibhwe na litwasho lye echimali linu elibhonekana ku Yesu
Kristo, kulwa likusho no obhukonde bhwa Nyamuanga. 12 Mbe bhaili
bhani, enenda nimenye kutya, amagambo ganu gambwene gakolele Iinjili
igendelele muno. 13 Niyo insonga oungwa bhamboya kulwa injuno ya
Kristo, okubhoywa kwani okumenywa na abhanu bhona na abhalindi bho
obhwikalo bhwo omukama. 14 Kulubhana ne ebhifungo bhyani, abhaili
bhani Mumukama, bhekilisishe no okulegeja okulasha Omusango bhatali
nabhubha. 15 Abhandi ni chimali abhamulasha Kristo kwo olwango
no obhuyombo, abhandi abhakola kutyo kwo obhwiganilisha bhwekisi.
16 Bhanu abhamulasha Kristo kwe elyenda abhamenya ati nitewe anu kwa
insonga yo okubhambala Iinjili. 17 Nawe abhandi abhamulasha Kristo kwo
omutubho no omwoyo mubhibhi. Ebhetogela ati abhaleta jinyako kwanye
muminyororo jani. 18 Kulwejo nitakukukwa, nikondelewe kulwokubha
Kristo kalasibhwa kwa njila yonayona! Na niligendelela okukondelelwa!
19 Kulwokubha enimenya ati linu lililetelela ninigulilwa. Omusango gunu
gulisokokoka kulwa lisabhwa lyemwe na kwo obhusakisi bhwa Mwoyo
was Kristo. 20 Okwingana na obhwiikanyo bhwani obhwe echimali ni
kutya, nitalibhona nswalo. Badala yejo, kwa libhasi lyona, lwa kutyo jili
nsiku jona kukinga olyanu, eniikanya ati Kristo alikusibhwa mumubhili
gwani, mukatungu ko obhuanga no olufu. 21 Kulwokubha kwanye,
obhulame ni Kristo, okufwa kulimo libhona. 22 Nawe, labha okulama
chimubhili okwibhula litwasyo mumilimu jani, kulwejo nitakumenya
echokusola. 23 Kunsonga enisindikwa na ameganilisho gabhili ganu. Nina
inamba yokusiga omubhili nibhe amwi na Kristo, echo nicho echinu
cho obhugusi bhunene muno. 24 Tali okusigala mumubhili gunu ni
gambo lya kisi sana ingulu yemwe. 25 Kulwokubha enimenya bhusib-
husi ingulu yo omusango gunu, enimenya enisigala no okugendelela
okubha amwi nemwe bhona, koleleki mugendelele no okukondelelwa

mulikilisha. 26 mukingile okubhona likusho ku Kristo Yesu, ingulu yani
okubha enisubha okwikala amwi nemwe lindi. 27 Nawe ubhalame
bhwemwe bhwinganilile lwakutyo Iinjili ya Kristo eyaika. Mukole kutyo
koleleki nilibha naja okubhalola amo nikabhula okuja, nungwega ati
mwimeleguyu obhutasingita mumwoyo gumwi, eninambaalila okungwa
ati muli na Mwoyo gumwi, nimwisigombela elikilsha lya Iinjili ku bhumwi
bhweme. 28 Nolwo mwasiga kubhaya echinu chonachona chinu echikolwa
na abhasoko bhemwe. Echo kutyo kubhene ni chimenyegesho cho
obhubhibhi. Nawe kwimwe ni chimenyegesho cho omwelulo okusoka ku
Nyamuanga. 29 Kunsonga emwe muyabhilwe kulwe emillimu ja Kristo,
kutali kumwikilisha kwenyele, tali nokunyasibhwa ingulu yomwene.
30 Kulwokubha muli na inyombo ilyailya lwakutyo mwailolele kwanye na
omungwa lwakutyo ninayo okukingila olyanu.

Isura 2

1 Labha kuliwo okukomesibhwa mu Kristo. Labha kuliwo okufung'ama
okusoka ku lyenda lyaye. Labha bhuliwo obhumwi bhwa Mwoyo. Labha
chiliwo echigongo no okusasila. 2 Mbe mumalishe ubhukondelwa bhwani
kwo obhwiganilisha bhumwi muli ne elyenda limwi, muli no obhumwi
mu mwoyo, na muli na injila imwi. 3 Mwasiga kukolela omutubho
no okwikuya. Tali mubhe bhololo nimulola abhandi okubha bhekisi
muno okukila emwe. 4 Bhuli umwi wemwe asiga okwangalila ubhukene
bhwaye enyele, tali angalile obhukene bhwa abhandi ona 5 Mbe mubhe no
obhwiganilisha lwa bhunu alinabhwo Kristo. 6 Ko omwene atateshenye
na Nyamuanga. Nawe ateyunguywe ati okubha lwa Nyamuanga ni
chinu cho okulumatana nacho. 7 Nasiga jona ejo, omwenekili nekeya.
Nagega olususo lwo omukosi. Naja agegele olususo lwo mwanamunu.
8 Omwene ekeyishe nabha wokungwa okukingila nafwa, nafwa kumusal-
abha. 9 Kulwejo Nyamuanga amukusishe muno. Amuyanile lisina ekulu
likilile bhuli esina. 10 Akolele kutyo koleleki mwi lisina lya Yesu bhusibhusi
bhuli munu atele ebhiju. Ebhiju bya bhanu bhali mulwile na bhanu bhali
ingulu ne emwalo ya insi. 11 Akolele kutyo koleleki bhuli lulimi lwaike ati
Yesu Kristo ni Mukama, kulwa likusyo lyo Lata Nyamuanga. 12 Kulwejo,
bhendwa bhani lwakutyo omungwa nsiku jona, kutali ati nikasanga
niliamwi nemwe nawe nolwo nikasanga nitaliwo, mubhe na amanaga
no omwelulo gwemwe kwo obhubha no kuyalala. 13 Kulwokubha
Nyamuanga niwe kakola emilimu munda yemwe koleleki abhasakile
okwiganilisha no okukola amagambo ganu agamukondelesha. 14 Mukole
amagambo gona obhutalunduma no okuyakana. 15 Mukole kutyo koleleki
mutalundumilwa, mubhe bhana bha Nyamuanga bhalengelesi mutali na
kakojole. Mbe mukole kutyo koleleki mubhe lumuli lwe echalo, mu
lwibhulo olunyamuke no olubhibhi. 16 Mugwatilile muno omusango gwo
obhuanga koleleki nibhe na insonga yo okukusha kulunaku lwa Kristo.
Niwo nimenye ati nitabhilimaga kubhusha omwanya nolwo nitenyashaga
bhila nsonga. 17 Nawe nolwo labha abhanyisiga lwe echiyanwa ingulu
ye echitambo na ohhufulubhendi bhwe elikilisha lyemwe, enikondelelwa,
na enikondelelwa amwi nemwe bhona. 18 Emwe ona omukondelelwa,
no omukondelelwa amwi nanye. 19 Nawe eniikanya ku Mukama
Yesu okumutuma Timoteo kwimwe akatungu kanu, koleleki nitulwemo
omwoyo nikamenya emisango jemwe. 20 Kulwokubha nitanaundi lwo
omwene unu ali no obhumenyi bhwo okulola amagambo lwo omwene,

unu ali nobhwiganilisha bhwe echimali ingulu yemwe. 21 Abhandi
abho nakatumile abhemenya ku bhwebhwe, emisango ja Yesu Kristo
bhatajimenya. 22 Nawe omumenya obhukonde bhwaye, kulwokubha
ali lwo omwana kutyo kasakila esemwene, nikwo kutyo akolele nanye
emilimu ja Iinjili. 23 Kulwejo eniikanya okumutuma bhwangu nikamenya
chinu chilija okumbona. 24 Nawe enikomelesha ku Mukama ati anye
omwene omwanya gutali mulela nilija. 25 Nawe eniganilisha ati ni kisi
okumusubhya Epafuradito kwemwe. Omwene ni muili wani na ni mukosi
wejasu na nimusilikale wejasu, ni musolwa na nimukosi wemwe ingulu
yo obhukene bhwani. 26 Kulwokubha aliga no obhubha na aliga nenda
okwiyanja amwi nemwe bhona, okubha mwonguywe aliga nasibhwa.
27 Kunsonga nichimali aliga nasibhwa alimugafwa. Nawe Nyamuanga
namusasila, na echigongo echo chaliga chitali ingulu yaye ela, tali chaliga
chili ingulu yani ona, koleleki nitalibhona obhusulumbaye bhunene.
28 Kulwejo namusubhya kwemwe bhwangu, koleleki mkamubhona lindi
mukondelelwe amwi nanye nikawamo olujugumo. 29 Mumukaribhishe
Epafradito mwisina lyo Omukama no obhukondelelwa bhwafu. Muyanega
echibhalo abhanu bhejabho unu. 30 Kulwokubha kulwe emilimu ja
Kristo alebheleye okufwa. Ateye obhulame bhwaye muntambala koleleki
anchungule, nakola echo mutatulile okukola okunfulubhendela kwokubha
mwaliga mulikula nanye.

Isura 3

1 Mbe kubhutelo, bhaili bhani mukondelelwe muli Mumukama. Ni-
takulola nyako okubhandikila lindi emisango jilya jilya. Amagambo
ganu galibhayana omulembe. 2 Mwikenge na jimbwa. Mwikenge na
abhakosi abhabhibhi abhemilimu. Mwikenge nabhanu abhetema tema
emibhili jebhwe. 3 Kulwokubha eswe neswe okutenda. Eswe neswe
bhanu echilamya Nyamuanga kulwo Mwoyo. Bhanu echikuya mu Yesu
Kristo, na bhanu chitali no obhuigi mumubhili. 4 Kulwejo, chisanga
aliwo omunu wo okwiikanya omubhili gunu, anye nakatulile okukola
kutyo okukila bhona. 5 Kunsonga natendelwe kulunaku lwa munana,
nebhuwe muluganda lwa Abhaisraeli. Nili wa muluganda lwa Bhenjamini.
Nili Mweburania wa Abhaeburania. Okukumisha ubhulengelesi bhwe
echilagilo cha Musa, naliga nili Omufarisayo. 6 Kulwa amanaga gani
nanyasishe Likanisa. Kulwo okubhaya obhulengelesi bwe ebhilagilo,
naliga nitali ne echikujusho mubhilagilo. 7 Nawe kumisango jona
jinu nalolele ati jino obwekisi kwanye, nagalolele kuti manu kulwo
okumumenya Kristo. 8 Nichimali emisngo jona enijibhala jitali na
mugaso kulwo obhukonde bhwo okumumenya Kristo Omukama wani.
Kulwo omwene nisigile emisango jona, enigalola lwa amanu koleleki
nimubhone Kristo, 9 na nibhonekane munda yaye. Nitali no obhulengelesi
bhwani omwene okusoka mubhilagilo, tali nili no obhulengelesi bhunu
obhusokana ne elikilisha mu Kristo, linu elisoka ku Nyamuanga, eyo
obhusimbagililo mulikilisha. 10 Oli anu enenda okumumenya na amanga
ago obhusuluko bhwaye no obhumwi obhwa inyako yaye. Enenda
okuindulwa na Kristo mu chijejekanyo echo olufu lwaye, 11 koleleki
nibhe no obhwiikanyo mubhusuluko bhwa abhafu. 12 Jitali ati namalile
okubhona emisango ejo, amwi ati nabheye mulengelesi mumisango ejo.
Nawe enikomesha koleleki nitule okubhona echiyanwa chinu Kristo Yesu
amalile okumbonela ingulu yo omwene. 13 Bhaili bhani, nitakumenya

ati namalile okubhona emisangi ejo. Tali enikola omusango gumwi:
Againyuma enilabhilwa enilolelela agaimbele. 14 Enikomesha koleleki
nikinge nkundego no okubhona echiyanwa chinene echo okubhilikilwa na
Nyamuanga mu Kristo Yesu. 15 Bhona bhanu chilamile mukuchungulwa,
ni bhusi bhusi chiganilishe kutyo. Ka labha alio omunu undi unu
keganilisha kundi ingulu yo omusango gwona gwona, mbe Nyamuanga
alilitula abhwelu imbele yemwe ona. 16 Nolwo jikabha kutyo, omwanya
gukakinga, chigendelele imbele okulubhana na intungwa ilya chalubhaga
okukingila olyanu. 17 Bhaili bhani, ni mundubhe anye. Mubhetegeleshe
kwakisi bhanu bhalamile lwakutyo eswe chili. 18 Abhafu bhanu bhalamile
nibhanu nabhabhwiliye ingulu yebhwe, na enisubha okubhabhwila ni
ndililako; abhanu bhafu bhekaye bhali bhasoko bho omusalabha gwa
Kristo. 19 Obhutelo bhwebhwe no okunyamuka. Kulwokubha Nyamuanga
webhwe ni inda, echisilimu chebhwe chili na jinswalo. Abheganilisha
amagambo ge echalo. 20 Nawe obhwikalo bhwese bhuli mulwile, enu
echiikanya niyo ali omwelusi weswe Yesu Kristo. 21 Aliindula emibhili
jeswe emilenga nijibha lwo ogwaye ogwa likusho; kwo obhutulo bhulya
bhulya obhwo kakolela okukama ebhinu bhyona.

Isura 4

1 Klwejo bhendwa bhani, bhanu nikenele, abho muli ekondelelwa na
likusho lyani; mwimelegulu musimbagiliye ku Mukama, emwe abhasani
bhani abhendwa. 2 Enikusabhwa awe Eudia, nawe ona Sitinke enikusab-
hwa, musubhye obhungwani bhwo omulembe agati yemwe, kulwokubha
kubhubhili bhweme bhona mwagwatene no Omukama. 3 Chimali
enibhasabhwa emwe abhakosi bhejasu, mubhasakile abhagasi bhanu
kwokubha chakolele nabho okulasha Iinjili yo Omukama chili na Kele-
menti amwi na abhakosi bhandi abho Omukama, bhanu amasina gebhwe
gandikilwe muchitabho cho obhuanga. 4 Mukondelelwe muli ku Mukama
nsiku jona, enaika Lindi ati mukondelelwe. 5 Abhanu bhona bhabhu-
menye obhufula bhwemwe. Omukama ali ayeyi. 6 Musige kwinyasha
ku musango gwona gwana. Mukolega amagambo gemwe kwa injila ya
lisabhwa, okulembeleja no okusima. Obhukene bhweme gamenyekane
okusoka ku Nyamuanga. 7 Mbe omulembe gwo Omukama gunu guli ingulu
okukila obhumenyi bhwona, ogulinda emyoyo no obhwiganilisha bhweme
kwo obhusakisi bhwa Yesu Kristo. 8 Mbe kubhutelo, bhendwa bhani
mwiganilishega muno amagambo gona agechimali, agechibhalo, agobhu-
lengelesi, obhwichumi, elyenda, na ganu agaleta emisango ejobhwana,
agobhwengeso, na ganu agendwa okukusibhwa. 9 Mukole amagambo
ganu mweyigiye, ganu mwalamiye, ganu mwonguwe na ganu mwalolele
kwanye agamukanwa na agebhikolwa na Lata weswe owo omulembe
alibha amwi nemwe. 10 Nili nobhukondelelwa bhwafu muno ingulu
yemwe ku Mukama kulwokubha emwe mwelesishe lindi obwiganil-
isha bhwo okunsakila. Nichimali kubhwambilo, mwaliga nimwenda
okunkumanya kubhukene bhwani nawe mutabhwene omwanya gwo
okunsakila. 11 Nitakwaika kutyo koleleki nibhone echinu kulwo obhukene
bwani. Okubha neigiye okwiyungwa ku mbala jona. 12 Enimenya
okwikala mukatungu ko okubhulwa nolwo akatungu kanu ousanga nili
na bhyafu. Kumbala jona jinu, niigiye imbisike eyokulya akatungu ko
omwiguto na akatungu ka injala, yaani okubha n bhyafu no okubhulwa.
13 Enitula okukola ganu ko okusakilwa 14 Nolwo jitali kutyo, mwakolele

kisi okugwatana nanye munyako jani. 15 Emwe Abhafilipi omumenya ati
kubhwambilo bhwa Iinjili nejile nasoka Makedonia, litaliwo Likanisa linu
lyansakiye ku magambo go okusosha no okulamila tali emwela mwenyele.
16 Nolwo ao naliga nili Tesasiloniki, emwe mwantumie omusaada kwiya
ngendo nyafu ingulu yobhukene bhwani. 17 Nitali na nsonga ati enilonda
obhusakisi. Tali enaika kutyo koleleki mubhone amatwasho ganu gali
ne echibhalo kwimwe. 18 Nalamiye ebhinu bhyona, olyanu nijusibhwe
ebhinu bhyafu. Nilamiye ebhinu bhyemwe okusoka ku Epafuradito. Ni
bhinu bhyakisi ebhilangila lwa amafuta ago obhulange, ganu agendibhwa
ne ebhinu bhyona ebhyo ni chiyanwa chinu echikondelesha Nyamuanga.
19 Mbe kulwejo, Nyamuanga wani alija okubhejusha ebhinu kubhukene
bhwemwe kwibhona lya likusho lyaye ku Yesu Kristo. 20 Mbe olyanu ku
Nyamuanga na Lata weswe libheo likusho akajanende na akajanende.
Amina. 21 Obhukesha bhwani bhukinge kubhuli mwikilisha unu ali
Kukristo Yesu. Abhendwa bhanu nilinabho anu abhabhakesha. 22 Na
abhekilisha bhanu bhali anu abhabhakesha, muno muno abhainda ya
Kaisari. 23 Mbe olyanu omulembe gwo Omukama weswe Yesu Kristo gubhe
amwi ne emwoyo gwemwe.

Bhakolosai.

1 Paulo, Intumwa ya Yesu Kristo mu kwenda kwa Nyamuanga, na
Timotheo owasu, 2 ku bhekilisha na bhasu abheikanyibhwa mu Kristo
bhanu bhali Kolosai. Echigongo chibhe kwemwe, no mulembe okusoka ku
Nyamuanga Lata weswe. 3 Echisosha isime ku Nyamuanga, Lata wa Latab-
hugenyi weswe Yesu Kristo, na echibhasabhila kwiya kafu. 4 Chonguywe
elikilisha lyemwe mu Yesu Kristo no kwenda kunu mulinakwo ku bhaliya
bhona bhanu bhauywe ingulu ya Nyamuanga. 5 Muli no kwenda
kunu kulwo kwiikanya kwe chimali kunu mwabhikiywe Mulwile ingulu
yemwe. Mwonguywe ingulu yo kwiikanya okwo okwe chimali guchali mu
musango gwo kumasha, omusango gwo bhwana, 6 gunu gwijile kwemwe.
Omusango gwo bhwana gunu gwibhuye litwasho na kuswila Chalo chona.
One eikola kutya mwiimwe okusokelela ku lusiku lunu mwonguywe
no kwiingila okulubhana ne chigongo cha Nyamuanga mu kumasha.
7 Gunu nigwo omusango gwo bhwana gunu mweigiye okusoka ku Epafra,
omwendwa weswe omukosi wejasu, unu ali mukosi mwiikanyibhwa wa
Kristo kulweswe. 8 Epafra agukolele gumenyekane kweswe okwenda
kwemwe mu Mwoyo. 9 Kunsonga yo kwenda kunu, okusokelela ku lusiku
lunu chonguywe kutya, chichali kusinga kubhasabhila. Echibhalikisho ati
mwijusibhwe obhwenge bhwo kwenda kwaye mu bhwengeso bhwona
no bhumenyi bhwe chinyamwoyo. 10 Echisabhwa ati mulibhatile mu
bhwiikanyibhwa obhwa Latabhugenyi mu ngendo ejo jikondelesishe.
Echisabhwa ati omwibhula litwasho mu bhuli chikolwa che kisi na ati
omukula mu bhumenyi bhwa Nyamuanga. 11 Echisabhwa ati mutule
okutendwa amanaga mu bhuli bhutulo okulubhana na managa ya likusho
lyaye mu kwigumilisha na mu kwikomesha Leona. 12 Echisabhwa ati, mu
kukondelwa, omusosha isime ku Lata, unu abhakola emwe mutule okubha
ebhala mu kulya omwandu gwa bhekilisha mu bhwelu. 13 Achikisishe
okusoka mu bhuteile bhwe chisute no kuchifululila mu bhukama bhwo
Mwana waye omwendwa. 14 Mu Mwana waye chili no kwelesha, unu ali
musasisi we bhibhibhi. 15 Omwana ni chijejekanyo cha Nyamuanga unu
atakubhonekana. Ni wo bhubhele mu bhumogi bhwona. 16 Kulwo kubha
ku mwene ebhinu bhyona bhyayangilwe, bhilya bhinu bhili mu lwile
na bhinu bhilimo mu chalo, bhinu ebhibhonekana na bhinu bhitakub-
honekana. Bhikabha ni bhya chikama amwi bhya bhutulo amwi bhya
bhutungi amwi ebhya managa, ebhinu bhyona bhiyangilwe no mwene na
ingulu yaye. 17 omwene niwe atangatiye ebhinu bhyona, na mu mwene
bhinu bhyona bhigwatene amwi. 18 No mwene niwe mutwe gwo mubhili
niyo ikanisa, mwenene niwe obhwambilo no mwibhulwa wo bhubhele
okusoka mu bhafuye, kwibhyo, ana omwanya gwo kwamba agati ye
bhinu bhyona. 19 Kulwo kubha Nyamuanga akondeleywe ati okukumila
kwaye nukwikala mu mwene, 20 no kugwatanya ebhinu bhyona kwaye
ku mwene mu njila yo mwana waye. Nyamuanga akolele omulembe
okulabha mu nsagama yo musalabha gwaye. Nyamuanga agwatanyisishe
ebhinu bhyona mu mwenene, alabha ni bhinu bhya mu chalo amwi
bhinu bhya Mulwile. 21 Emwe one, mu mwanya gumwi kwaliga muli
bhagenyi ku Nyamuanga na mwaliga muli bhasoko bhaye mu bhwenge na
mu bhikolwa bhibhibhi. 22 Mbe nawe woli abhagwatanyishe emwe kwo
mubhili gwaye okulabha ku lufu. Akolele kutya koleleki abhalete emwe

abhwelu, bhanu mutane-solo nolwo kakojole kona imbele yaye, 23 mbe
mukagendelela mu likilisha, lwa kutyo mwalumatanyibhwe ni mukomela,
nolwo obhutasosibhwao no kusilwa kula mu kusoka mu liikanya lyo
bhubhasi elyo musango gwo bhwana gunu mwonguywe. Gunu nigwo
omusango gwo bhwana gunu gwalasibhwe ku bhuli munu unu ayangilwe
emwalo yo lwile. Gunu nigwo omusango gwo bhwana gunu kugwo
anye, Paulo, mwabhee mukosi. 24 Woli enikondelelwa jinyako Jani kulwa
ingulu yemwe. Nanye enikumisha mu mubhili gwani chinu chinkeyeye
kulwa jinyako ja Kristo kulwa ingulu yo mubhili gwaye, gunu guli Kanisa.
25 Anye nili mukosi wa likanisa linu, kisi-kisi no bhukosi bhunu nayanilwe
okusoka ku Nyamuanga kulwa ingulu yemwe, okwijusha omusango gwa
Nyamuanga. 26 Chinu nicho echimali cha imbisike inu yaliga iselekelwe
mu miyaka myafu na ku maimbo gona. Mbe nawe woli yasuluywe ku
bhona bhanu abhekilisha mu mwene. 27 Ni ku bhaliya bhanu Nyamuanga
aga endele okusulula kutyo bhuli obhunibhi bhwa likusho elya imbisike
ye chimali inu agati ya Maanga. Ni ati Kristo abhalimo emwe, obhubhasi
bhwa likusho linu elija. 28 Unu niwe echimulasha. Nichibhekengya bhuli
munu, no kumwiigisha bhuli munu kwo bhwengeso bhwona, koleleki
ati chimulete bhuli munu akumiye mu Kristo. 29 Ingulu ya ganu, anye
enikomesha no kwilwanilila okulubhana na managa gaye ganu agakola
emilimu munda yani mu bhutulo.

Isura ya 2.

1 Kwo kubha enenda mumenyele lwa kutyo nili na jinyako nyafu ingulu
yemwe, ku bhona bhanu bhaliyo Laondikia na kubhona bhanu bhachali
kubhona obhusu bhwani mu mubhili. 2 Enikola emilimu koleleki ati
emioyo jebhwe jitule okusilisibhwa kwo kuletwa amwi mu kwenda na
mu bhunibhi bhwona mu bhwafu bhwe chimali mu bhukumiye bhwo
bhumenyi mu kuimenya imbisike ye chimali ya Nyamuanga, unu ali
Kristo. 3 Mu mwene omwo nimwo bhuli obhubhikilo bhwona obhwo
bhwengeso no bhumenyi bhiselekelwe. 4 Enaika kutya koleleki ati omunu
wona wona asiga kubhakondelesha obhulige-lige kwo bhusimusi bhwo
kukongya-kongya. 5 Nolwo kutyo nitaliwo amwi nemwe mu mubhili,
mbe nawe niliwo amwi nemwe mu Mwoyo. Enikondelwa okukolwa
obhwitondi bhwemwe bhwe kisi na bhya managa ne likilisha lyemwe mu
Kristo. 6 Lwa kutyo mwamulamiye Kristo Latabhugenyi, mulibhatilega mu
mumwene. 7 Nimusimbagililega mu mwene, nimubakwega mu mwene,
nimusimbagilile mu likilisha lwa kutyo mweigisibhwe, no kubhoywa mu
isime nyafu. 8 Mbe nimulole ati munu wona wona asiga kubhakoma kwo
bhwenge-bhwenge na masango gatalimo chona chona gali ga bhujigi -jigi
okulubhana no bhusimuka bhwa bhana-munu, okulubhana no bhitondi
bhwe Chalo, na atali ati okulubhana na Kristo. 9 Kulwo kubha mu
mwene obhukumiye bhwona obhwa Nyamuanga bhunu bhulame mu
mubhili. 10 Nemwe mwijusibhwe mu mwene. Omwene ni mutwe
gwa bhuli bhuinga no bhutulo. 11 Mu mwene one mwatendelwe, kwo
lutendo lunu lutakolelwe na mwana-munu mu kusosibhwako omubhili
na inyama, mbe nawe ni lutendo olwa Kristo. 12 Mwasikilwe amwi nage
mu bhubhatijo. Na munjila ye likilisha mu mwene mwasuluywe kwo
bhuinga bhwa Nyamuanga, unu amusuluye okusoka mu bhafuye. 13 Na
anu mwaliga mufuye kulwe bhikayo bhyebhwe no okulema okutendwa
kwe mibhili nemwe, abhakolele kubha bhaanga amwi nage no kuchisasila
ebhikayo bhyeswe bhyona. 14 Asimishe obhwichukisho bhwo libhanja linu

lyaliga lyandikilwe, no bhwitondi bhunu bhwaliga bhutasikene neswe.
Asosisheo bhona no kubhibhambila ku musalabha. 15 Asosisheo amanaga
no bhutungi. Agatee abhwelu no kugakola kubha lumula lwo bhuigi
ku njila yo musalabha gwaye. 16 Kulwejo, munu wona wona asiga
kubhakoma emwe mu kulya amwi mu kunywa amwi okulubhana na
jinsiku eja malya amwi mukubhonekana kwo kwesi, amwi mu nsiku
ja isabhatho. 17 Linu ni lilengesi lye misango jinu ejija, mbe nawe
omunyumbu ni Kristo. 18 Omunu wona asigakusakulwa omuyelo gwaye
mu kuligila no kwikeya no kulamya bhamalaika. Omunu wejabho oyo
kengila mu misango jinu alolele no kukongibhwa mu meganilisho gaye
ago mubhili. 19 Omwene atakugugwatilila omutwe. Ni kusoka mu
mutwe ati omubhili gwona okulabha mu bhyungo bhyaye na mumawa
nigugwatana no kugwatanyisibhwa amwi; no kukula kwo bhukusi bhunu
obhusosibhwa na Nyamuanga. 20 Alabha mwafuye amwi na Kristo mu
ntungwa je Chalo, kawoli kulwaki omulama lwa bhanu abhatongelwa ne
Chalo: 21 “Mwasiga kugwata, nolwo kuloja, nolwo kugwata”? 22 Ganu
gona galagiliywe ingulu yo bhunyamuke bhunu obhuja no bhweselanya,
okulubhana na melesho na meigisho ga bhana-munu. 23 Ebhilagilo bhinu
bhili no bhwengeso obhwa jidini jinu jikolelwe kwo kwilola no kwikeya
na jinyako jo mubhili. Mbe nawe jitana bhugusi bhulambu bhitasikene na
inamba yo mubhili.

Isura ya 3.

1 Alabha lindi Nyamuanga abhasigile amwi na Kristo, mbe jemujiyenje
emisango jinu jili ingulu enu Kristo enyanjile mu kubhoko kwebhulyo
okwa Nyamuanga. 2 Nimwiganilishe okulubhana ne misango jinu jili
ingulu, jitali jo okulubhana ne misango je Chalo. 3 kulwo kubha mufuye,
no bhulame bhwemwe bhuselekelwe amwi na Kristo ku Nyamuanga. 4 Mu
mwanya gunu Kristo alibhonekana, ganu bhuli bhulame bhwemwe, mbe
niwo nemwe one mulibhonekana nage mwikusho. 5 Kulwejo nimugete
emisango ago gali mu chalo ganu gali, obhulomesi, obhujabhi, inamba
mbibhi, okwisigombela kubhibhi, no bhulomesi, ago nigo ibhaada yo
kulamya ebhisusano. 6 Ni ingulu ye misango jinu lisungu lya Nyamuanga
elija ingulu ya bhana bhanyantogwa. 7 Ni ingulu ye misango jinu
emwe one mwalibhatiyemo anu mwejile mwekala agati- yebhwe. 8 Mbe
nawe woli ni bhusi-bhusi mugasoshewo amasango ganu gona. Ganu
gali, lisungu, ebhinyiga, okwisigombela kubhibhi, okufuma, ne misango
mijabhi jinu ejisoka mu minwa nemwe. 9 Mwasiga kujigana abhene kwa
abhene, kwo kubha mwamufulile omunu wemwe owa kala ne bhikolwa
bhyaye. 10 Mwafwaye munu muyaya, bhunu obhukolwa bhuyaya mu
bhumenyi okulubhana ne chijejekanyo cha uliya unu amumogele. 11 Mu
bhumenyi bhunu, ataliyo mugiriki amwi Muyaudi, okutendwa no kulemo
tendwa, okusoka, unu atali musomi, mugaya, na unu atali mugaya, mbe
nawe kukila mwenene Kristo ni misango jona mu jona. 12 Kuti bhasolwa
bha Nyamuanga abhelu na abhendwa, nimufwalega obhunyamunu bhwe
kisi, obhwila, obhwikeya, obhwololo no kwigumilisha. 13 Nimugegelanega
abhene kwa bhene. Nimusasilanega bhuli munu no wejabho. Alabha
omunu akabha ne chisango chitasikene no wejabho, amusasile lwa kutyo
guliya gwabhee Latabhugenyi abhasasiye emwe. 14 kukila masango
ganu gona, nimubhe no kwenda, chinu nicho echikolwa cho bhukumiye.
15 Omulembe gwa Kristo na gubhatangashe mu Mioyo jemwe. Jaliga

jili ingulu yo mulembe gunu ati mwabhilikiliywe mu mubhili gumwi. Nimubhega na isime. 16 No musango gwa Kristo gwikalega mwime kwo bhunibhi. Kwo bhengeso bhwona, nimwiigishanye no kuindana abhene kwa bhene mu jabhuli, mu nyimbo, na mu nyimbo ja mu Mioyo. Nimwimbe kwa isime mu Mioyo jemwe ku Nyamuanga. 17 Na chona chona chinu okukolwa, mu misango amwi mu bhikolwa, nimukolega jona mwisina lya Latabhugenyi Yesu. Mumuyane isime Nyamuanga Lata okulabha ku mwene. 18 Abhagasi, bholobhelega abhalume bhwebhwe, lwa kutyo ejikondelesha mu Latabhugenyi. 19 Emwe one abhalume, nimubhendega abhagasi bhemwe, na mwasiga kubha bhalulu ku bhenene. 20 Abhana abhatoto, nimubholobhelega abhebhusi bhemwe mu misango jona, kulwo kubha nikwo kutyo ejimukondelesha Latabhugenyi. 21 Emwe one bhalata nimusigega okubhanyasha abhana abhatoto bhemwe, koleleki ati bhasiga kufwa mutima. 22 Emwe abhagaya, nimubholobhelega abhakulu bhemwe mu mubhili ku misango jona, atali kwo bhufulubhendi bhwa meso kuti bhanu bho kukondelesha-la, nawe kwo Mwoyo gwe chimali. Mumubhaye Nyamuanga. 23 Chona chona chinu omukola, nimukolega okusoka mu mitima jemwe kuti ku Latabhugenyi na atali ku bhana-munu. 24 Mumenyele ati muliyela omuyelo gwo omugabho okusoka ku Latabhugenyi. Ni Kristo Latabhugenyi unu omukolela. 25 Kunsonga yona yona unu kakola ganu gatali go bhulengelesi alilamila indamu ku bhikolwa bhinu bhitali bhyo bhulengelesi ganu akolele, na italio solole.

Isura ya 4.

1 Bheso bhugenyi, nimusoshega ku bhagaya emisango jinu jili jo bhulengelesi ne ja Jintugwa je kisi. Mumenyele one ati munage Latabhugenyi mu lwile. 2 Nimugendelelega okukomela mu kusabhwa. Nimutengejenga mwijo mu sime. 3 Nimusabhwega muli amwi ingulu yeswe one, koleleki ati Nyamuanga egule omulyango ingulu yo musango, okwaika imbisike ye chimali eya Kristo. Kunsonga ya linu nibhoyelwe ne bhibhoyelo. 4 Na nimusabhwega ati nitule okuguta abhwelu, lwa kutyo jinyiile okwaika. 5 Nimulibhatega mu bhwengeso ku bhaliya bhanu bhali emwila, muguchuse omwana. 6 Emisango jemwe na jibhe ne chigongo mu mwanya gwona, na galungwe omunyu katungu Kona, koleleki ati mutule okumenya lwa kutyo kubheile okumusubhya bhuli munu. 7 Ku misango jinu ejilubhililana nanye, Tikiko kakola jimenyekane kwemwe. Omwene ni wasu omwendwa, omukosi omwiikanyibhwa, no mugaya wejasu mu Latabhugenyi. 8 Enimutuma kwemwe ingulu ya linu, ati mutule okumenya emisango jinu ejo kulubhililana neswe one ati mutule okubhatamo omwoyo. 9 Enimutuma amwi na Onesimo, owasu omwendwa omwiikanyibhwa, no oumwi wemwe. Abhajo okubhabhwila bhuli chinu chinu chabhonekene anu. 10 Aristarko, omubhoywa wejasu, kabhakesha, one na Marko omwana wa mama-wabho na Bharnabha unu mwalamiye obhwitondi okusoka kwaye, “Nolwo akaja kwemwe, mumulamile,” 11 Nawe Yesu one unu kabhilikilwa Yusto. Bhanu bhenyele ni bho olutendo ni bhakosi bhe bhilimu bhejasu ingulu yo bhukama bhwa Nyamuanga. Bhwebhwe bhanu bho kusilisha anye. 12 Epafra one kabhakesha. Omwene ni umwi wemwe na ni mugaya wa Kristo Yesu. Mwenene akomee mu okusabhwa koleleki ati mutule okwimelegulu kwo bhukumiye no kumenyegesha mu kukumila kwe lyenda lyona elya Nyamuanga. 13 Kulwo kubha enimubhambalila, ati akomee okukola

emilimu ingulu emwe, kubhanu bhali Laodekia, na kubhanu bhali
Hierapoli. 14 Luka ulya omufumu omwendwa, na Dema abhabhakesha.
15 Abhabhakesha abhasu bhanu bhali Laodekia, na Nimfa, na likanisa
lilya linu Lili eyo ika ewae. 16 Inyalubha inu alibha yasomwa kwimwe,
isomwe one mwi Kanisa lya bhalaodekia, nemwe one mukomeleshe ati
omuisoma inyalubha ilya okusoka Laodekia. 17 Yaika kwa Arkipo, “Lola
obhufulubhendi bhulya bhunu ulamiye mu Latabhugenyi, ati kukwiile
okuikumisha.” 18 Obhukesha bhunu ni bwo kubhoko kwani Anye omwene
-Paulo. Nimujichuke jimboyelo jani. Echigongo chibhe amwi nemwe.

1 Bathesalonike.

1 Paulo, Silwano na Timoteo mwikanisa Lya abatesalonike mu Nya-
muanga Lata na Latabhugenyi Yesu Kristo. Echigongo no mulengelesi
bhibhibhi amwi nemwe. 2 Echisosha isime ku Nyamuanga bhuli mwanya
ingulu yemwe bhona, mu mwanya gunu echibhaika mu okusabhwa
kweswe. 3 Echichuka bhila kuta imbele ya Nyamuanga na Lata weswe
emilimu jemwe ejelikilisha, mu bhwafu bhwo kwenda, no bhwigumilisha
obhwo bhubhasi kulwa ingulu yo mwanya gundi mu Latabhugenyi
Yesu Kristo. 4 Bhaili bhanu omwendwa na Nyamuanga, chimenyele
okubhilikilwa kwemwe. 5 Na lwa kutyo emisango jo bhwana jachijie
kwiswe kwimwe atali kulwo musango-ela nawe one mu managa, mu
Mwoyo Mwelu, na mu chimali. Mu namuna eyo, mumenyele eswe
one ati chaliga bhanu bha inamuna ki agati-gati yemwe ingulu yemwe.
6 Mwaliga muli bhanu bho kuchilolelako eswe na Latabhugenyi, lwa
kutyo mwagulamie omusango mu nyako mu kukondelelwa kunu okusoka
mu Mwoyo Mwelu. 7 Na mukubhonekana kwaye, nimubha chijejekanyo
ku bhona mu Makedonia na Akaya mu bhanu abhekilisha. 8 Kulwo
kubha okusoka kwemwe omusango gwa Nyamuanga gwaswilile oneone,
nolwo atali mu Makedonia na Akaya yenyele. Okwiya kwae, bhuli
ebhala elikilisha lyemwe mu Nyamuanga lyaswilile one no kubhonekana
kwae, chitakenele kwaika chona chona. 9 Kulwo kubha abhene bhenene
abhamenyesha okuja kweswe kwaliga kwa mbikaki agati yemwe. Ab-
helesha lwakutyo mwamuindukie Nyamuanga okusoka mubhisusano no
kumukolela Nyamuanga unu ali muanga no we chimali. 10 Bhasosishe
emisango ati mulindilie omwana wae okusoka Mulwile, unu asuluywe
okusoka mubhafue. Mbe unu ni Yesu, unu kachisulumula okusoka
mwisungu linu elija.

Isura 2.

1 Kulwo kubha emwe abhene mumenyele, abhaili, ati okuja kweswe
kwemwe kwaliga kutali kwa kutye- ela. 2 Mumenyele ati mubhwambilo
chanyakile na bhachikolee kwa jinswalo elya Filipi, lwakutyo mumenyele.
Chaliga chili no bhuyali mu Nyamuanga mu musango gwo bwana
ogwa Nyamuanga nolwo mu nyako nyafu. 3 Kulwo kubha obhusilisha
bhweswe bhutakulubhana no bhubhibhi nolwo mu bhujabhi, nolwo
mubhwilige-lige. 4 Amwi nejo, lwa kutyo chekilisibhwe na Nyamuanga no
kwikilisibhwa kwo omusango gwo bhwana, nkokutyo echaikaga. Echaika,
atali kulwo kubhakondelesha abhanu, mbe nawe okumukondelesha
Nyamuanga. Omwenene enyele niwe unu katatilisha mu mitima jeswe.
5 Kulwo kubha chitatumie misango jo kwikuya mu mwanya gwona gwona,
lwakutyo mumenyele, nolwo utatumie misango kuti chibheelesisho Cha
inamba, Nyamuanga ni mubhambasi weswe. 6 Nolwo chitaigile ekusho
kubhanu, nolwo okusoka kwimwe amwi okusoka ku bhandi. Chakatulile
okutonga no okwendibhwa kuti Jintumwa eja Kristo. 7 Chejile chamala
nichibha bhololo agati yemwe uti Mai unu kasilisha abhana bhaye
omwene. 8 Munjila inu chaliga chili no kwenda kwimwe. Nikwo
kutyo chabhasabhile okubha amwi atali kulwo musango gwo bhwana-la
ogwa Nyamuanga nawe one no bhulame bhweswe eswe abhene. Kulwo
kubha mwabhee abhendwa bheswe. 9 Kulwo kubha bhaili, omwichuka

emilimu na jinyako jeswe. Mugeta na mumwisi chaliga nichikola emilimu koleleki chasiga kumtamilisha munu wona wona. Mumwanya ogwo, chabhasimuliye omusango gwo bhwana ogwa Nyamuanga. 10 Emwe muli bhabhambasi, na Nyamuanga one, ni kwo bhulengelesi-ki, mu-chimali, no kubhulwa echilwala lwakutyo chalibhataga abhene imbele yemwe bhanu omwikilisha. 11 Kutyo nikwo bhili, mumenyele ati nikutiki ku bhuli umwi wemwe, lwa kutyo Lata ali ku bhana bhaye lwa kutyo chabhasimuliye no kubha simbagilisha omwoyo. Nchibhabhambalila 12 ati kwaliga kubheile okulibhata lwa muli okubhilikilwa kwemwe ku Nyamuanga, unu abhabhilikie mu bhukama na mwikusho lwaye. 13 Kulwa insonga eyo echimusima Nyamuanga. one bhuli mwanya. Kulwo kubha mumwanya gunu mwamulamiye okusoka kwimwe emisango ja Nyamuanga lwa kutyo mwonguywe, mwalamiye gutali kuti musango gwa abhanamunu. Mbe nawe mwalamiye chimali kutyo bhili, omusango gwa Nyamuanga. Ni musango gunuogukola emilimu agati yemwe bhanu mwikilisishe. 14 Kulwejo emwe, Bhaili, mubhe bhanu bho kulubhilila amakanisa ga Nyamuanga ganu gali mu Bhuyaudi mu Kristo Yesu. Kulwo kubha emwe one mwanyasibhe mu misango jilya jilya okusoka ku bhanu bhemwe, lwakutyo jaliga jili okusoka ku Bhayaudi. 15 Bhaliga bhali Bhayaudi nibho bhamwitile Latabhugenyi Yesu amwi na abhalagi. Ni Bhayaudi bhanu bhachibhilimishe okubha anja. Bhatamukondelesha Nyamuanga na nibhasoko ku bhanu bhona. 16 Bhachiganyishe chisige okwaika na bhamaanga koleleki bhabhone okukisibhwa. Amwi nejo hi atii abhagendelela ne bhibhibhi bhyebhwe. Kubhutelo lisungu lyejile ingulu yebhwe. 17 Eswe, Bhaili, chaliga chaukene nemwe kwo mwanya mufuyi, chimubhili, atali mu chinyamwoyo. Chakolele kwo bhutulo bheswe na mu lyenda ekulu kwo okulola obhusu bhweswe. 18 kulwo kubha chaliga nichenda okuja kwemwe, Anye Paulo, mulugendo lumwi na lugendo lundi, mbe nawe Shetani anganyishe. 19 Kulwo kubha mu is byikilisha kweswe katungu Kandi ni chinuki amwi bhukonde, amwi lutenga lwo mwikusho imbele ya Latabhugenyi weswe Yesu mu mwanya gwo kuja kwaye? Angu kwiya kafu atali emwe lwa kutyo bhali abhandi? 20 Kulwo kubha emwe mulikusho no kukondelwa kweswe.

Isura 3.

1 Kulwejo, anu chaliga chitakutula kwigumilisha kwona, cheganilisishe ati jakabhee je kisi okusoka eliya Athene eswe chenyele. 2 Chamutumile Timoteo, omuili weswe no omukosi wa Nyamuanga mu musango gwo bhwana ogwa Kristo, okubhakomesha no kubhasilisha okulubhana ne likilisha lyemwe. 3 Chakolele ganu koleleki asiga kubhao munu wona wona owo kutashatasha na jinyako jinu. Kulwo kubha abhene bhamenyele ati chamalile okusolwa ingulu ya linu. 4 Ni chimali, mu mwanya gunu chaliga chili amwi nemwe, chelabhile okubhelesha ati chaliga chili ayei okubha jinyako, na ganu gwabhonekene lwa kutyo mumenyele. 5 Ku nsonga inu anu naliga nitakutula kwigumilisha lindi, natumile koleleki nibhone okumenya ingulu ye likilisha lyemwe. Amwi lugendo omulegeja aliga abhalegejishe, ne milimu jeswe ejibha ja kutye-ela. 6 Mbe nawe Timoteo ejile kweswe nasokelela kwemwe mbe nachiletela omusango gwo bhwana ingulu ye likilisha no kwenda kwemwe. Achibhwiliye ati muno bhwichukisho bhwe kisi ingulu yeswe, na ati mwendele okuchilola lwa kutyo eswe one chendele okubhalolako emwe. 7 Kulwa insonga inu, abhaili chasilikile muno nemwe ku nsonga ye likilisha lyemwe, mu nyako

no kunyasibwa kweswe kwona. 8 Kwa woli chilamile, mukasimbagilila ku Latabhugenyi, 9 ni simeki eyo kumuyana Nyamuanga ingulu yemwe, mukukondelwa kwone ganu chilinago imbele ya Nyamuanga ingulu yemwe? 10 Echisabhwa muno mugeta na mumwisi koleleki chibhulole obhusu bhwemwe no kubhongelesishako chinu chibhakeyeleko mulikilisha lyemwe. 11 Nyamuanga weswe na Lata omwenene, na Latabhugenyi weswe Yesu achitangashe mu njila jeswe chibhakingeko. 12 Na Latabhugenyi abhakole no kubhongelesishako elyenda, mukwendana no kubhenda abhanu bhona, lwa kutyo echibhakolela emwe. 13 Na akole kutya koleleki asimbishega emyoyo jemwe jisige kubha na masolo mu bhulengelesi imbele ya Nyamuanga weswe na Lata weswe mu kuja kwa Latabhugenyi Yesu amwi na Bhelu bhaye bhona.

Isura 4

1 Mbe eja kubhutelo, bhana bhasu, echibhasimbagilisha no kubhelembelesha mu Yesu Kristo. Lwakutyo mwalamiye amelesho okusoka kweswe na lwakutyo jibheile mu kalibhatie no kumukondelesha Nyamuanga, mu njila eyo one mulibhatega no kukola kwafu. 2 Kulwo kubha mumenyele na melesho- ki ganu chanyakile okulabha ku Latabhugenyi Yesu. 3 Kulwo kubha kunu nikwo okwenda kwa Nyamuanga okwesibhwa kwemweati mwing'ang'e no obhulomesi, 4 ati bhuli munu wemwe kamenya okumutunga omugasi wae omwene mu bhulengelesi ne chibhalo. 5 Wasiga kubha no mugasi kulwa inamba yo mubhili (lwa bha Maanga bhanu bhatamumenya Nyamuanga). 6 Asiga kubhao munu wona wona unu kambuka olubhibhi no kumunyamulila owabho ingulu yo omusango gunu. Kulwo kubha Latabhugenyi niwe owoku chisubhisha olusima ku misango jone jinu lwa kutyo chatangatile okubhakengya no kubhabhambalila. 7 Kulwo kubha Latabhugenyi atachibhilikiye mu bhujabhi nawe mu bhulengelesi. 8 Kulwejo unu kalilema linu atakubhalema abhanu, nawe kamulema Nyamuanga, unu kabhayana Mwoyo Mwelu waye. 9 Okulubhana ne lyenda lya bhaili, bhutalio bhukene bhwo munu wona wona owo kukwandikila, kulwo kubha mwiigisibhwe na Nyamuanga okwendana emwe abhene-la. 10 Ni chimali, mwakolele ganu gone mu bhaili bhanu bhali Makedonia yona, mbe nawe echibhelembelesha, abhaili, mukole no kukilao. 11 Echibhelembelesha mubhe no bhulame bhwo bhwolobhe, no kwenda emilimu jemwe no kukola emilimu kwa mabhoko gemwe, lwa kutyo chabhalagiliye. 12 Nukole ganu koleleki mutule okulibhata kisi na muchibhalo mwabho bhanu bhali anja ne likilisha, koleleki wasiga kukeyelwako no bhukene bhwona bhwona. 13 Chitakwenda emwe musombokelwe lwakutyo jitali ja kisi, emwe bhaili, ingulu ya bhanu bhamamile, koleleki mwasiga kubha no bhusulumbaye lwa bhandi bhanu bhatana bhumenyi okulubhana no mwanya gunu oguja. 14 Nolwo chikekilisha ati Yesu afuye no kusuluka lindi, nikwo kutyo Nyamuanga kabhaleta amwi na Yesu kwabho bhanu bhafuye mu mwene. 15 Ingulu yago echibhabhwila emwe kwo misango ja Latabhugenyi, ati eswe bhanu chili bhaanga, bhanu chilibhao mu mwanya gwo kuja kwaye Latabhugenyi, ni chimali chitakubhatangatila bhanu bhamamile munfwa. 16 Kulwo kubha Latabhugenyi omwene alika okusoka mumele. Kaja no bhulaka bhukulu, amwi no bhulaka bhwa malaika mukulu, amwi na ing'ombi ya Nyamuanga, bhanu bhafuye mu Kristo bhalisululwa okwamba. 17 Okumala eswe bhanu chili bhaanga, bhanu chilibha

chisigaye, chilibhuganganila bhona mu mele amwi okuja okumulamila Latabhugenyi mulutumba. Mu njila inu chilibha na Latabhugenyi nsiku jona. 18 Kulwejo, musilishanyega emwe abhene kwa abhene ku misango jinu.

Isura 5.

1 Mbe woli, kwe emisango jo mwanya na akatungu, bhaili chitalio chinu chona chona chinu echitula okwandikwa kwemwe. 2 Kulwo kubha emwe abhene mumenyele abhwelu ati olusiku lwa Latabhugenyi oluja lwa kutyo omwifi kaja mugeta. 3 Anu abhaika ati gulio “omulebhe no obhuchulele”, Kasi ao nio obhunyamuke obhubhejila bhwangu. Ni lwa kutyo obhusungu obhumwijila mai unu ana inda. bhatakwichunda mu njila yona yona. 4 Mbe nawe emwe, bhaili mutali mu chisute kukinga olusiku lulya lubhejile lwo mwifi. 5 Kulwo kubha emwe bhona muli bhana bha mu bhwelu na bhana bha mu mwisi. Eswe chitali bhana bha mugeta amwi bha mu chisute. 6 Kwibhyo woli, chasiga kumama lwa bhandi kutyo abhana. Mbe nawe chitengeje no kubha bhanu bhanu bhetegelesisha. 7 Kulwo kubha bhanu abhamama abhamama mugeta na bhanu abhatamila abhatamila mugeta. 8 Kulwo kubha eswe chili bhana bha mu mwisi, kwiile chibhe bhetegelesha. Chifwale ing'ubha ye likilisha no kwenda, na ingofila ye chuma, inu ili chimali cho mwelulo gwo mwanya gunu oguja. 9 Kulwo kubha Nyamuanga atachisolele ku bhwambilo kulwa lisungu, mbe nawe kwo kubhona omwelulo mu njila ya Latabhugenyi Yesu Kristo. 10 Omwene niwe achifwilie koleleki ati, nolwo chibhe nichilola amwi chikale, echigendelela okulama amwi nage. 11 Mbe kulwejo, musilishanyega no kumbakana abhene kwa bhenene, lwa kutyo muli bhwangu okukola. 12 Bhaili, echibhasabhwa mubhamenye bhalya bhanu abhakola agati-gati yemwe na bhalya bhanu bhali ingulu yemwe mu Latabhugenyi na bhalya bhanu abhabhatongela. 13 Echibhasabhwa one mubhamenye no kubhayana echibhalikisho mu lyenda ku nsonga ye milimu jebhwe. Mubhe no mulembe agati-gati yemwe emwe abhene. 14 Mbe nawe echibhelembelesha, bhaili: Mubhagonye bhanu bhatakulibhatila mu bhwitondi, mubhatemo omwoyo bhanu bhatamilwe, mubhasakile bhanu bhalengae na mubhe bhegumilisha ku bhona. 15 Mbe mwikenge asiga kubhakumanya munu wona wona unu kaliya echibhibhi kwe chibhibhi ku munu wona wona. Okwiya, nulole ganu gali ge kisi ku bhuli umwi wemwe na ku bhanu bhona. 16 Mukondelelwe nsiku jone. 17 Musabhwe kusa uli. 18 Mumusimega Nyamuanga ku bhuli musango, kunsonga okwo ni kokwenda kwa Nyamuanga kwemwe mu Yesu Kristo. 19 Mwasigo omusimya Mwoyo Mwelu. 20 Mwasiga obhugaya obhulagi. 21 Mugalegeje amasango gona. Muligwate linu Lili lye kisi. 22 Mwibheleleke bhuli chibhibhi chinu echibhonekana. 23 Nyamuanga wo mulembe abhakumishe mu bhulengelesi. bhwo Mwoyo, obhwo bhuanga, no bhwo mubhili bhibhikwe nyako uli mu kuja kwaye Latabhugenyi weswe Yesu Kristo. 24 Omwene unu abhabhilikie ni mwiikanyibhwa, mbe omwene niwe owo kakola. 25 Bhaili, muchisabhile one. 26 Mubhakeshe abhaili bhona kwo kunyunyana kulengelesi. 27 Enibhelembelesha mu Latabhugenyi ati inyalubha inu isomwe ku bhaili bhona. 28 Echigongo cha Latabhugenyi weswe Yesu Kristo chibhe amwi nemwe.

2Batesalonike.

1 Paulo, Silwano, na Timotheo, kwi Kanisa Lya Bhathesalonike mu Nyamuanga Lata weswe na Latabhugenyi Yesu Kristo. 2 Echigongo na chibhe kwemwe no mulembe ogwo ogusoka ku Nyamuanga Lata weswe na ku Latabhugenyi Yesu Kristo. 3 Jichiile eswe okumusima Nyamuanga Siku jona ku lwa ingulu yemwe, abhasu. Kunsonga inu nikwo jichiile, kwo kubha elikilisha lyeswe elikula muno, ne lyenda lyemwe ku bhuli munu liyogeshe bhwafu. 4 Kwibhyo eswe abhene echaika kwo bhukulu ingulu yemwe mu makanisa ga Nyamuanga. Echiloma emisango Jo kwigumilisha kwemwe ne likilisha linu muli nalyo mu jinyako jona. Echiloma kwe misango ja inyanko omwigumilisishamo. 5 Chinu nicho echibhalikisho Cha indamu yo bhulengelesi bha Nyamuanga. Okumala kwa ganu ni kubha ati emwe mubhalwe ati kwiile okwingila Mubhukama bha Nyamuanga obho ku songa yabho omunyasibhwa 6 Kwo kubha ni kwe chimali Cha Nyamuanga okubhala jinyako bhaliya abhabhanyasha emwe, 7 No okubhayana likondelwa emwe abho omunyasibhwa amwi neswe. Kakola kutya omwanya gwo okwelesibhwa kwae Latabhugenyi Yesu okusoka Mulwile amwi na Bhamalaika bho bhuinga bhwae. 8 mwibhesi lyo mulilo kabhaliila olusima bhanu bhatamumenya Nyamuanga na bho bhatolobhee omusango gwo bhwana gwa Latabugenyi wesweYesu. 9 Bhalinyaka kwo kusimagila kwa kajanende bhamaanga bhauywe no kubhao kwa Latabhugenyi na likusho lya managa. gae. 10 Kakola omwanya ogwo alija koleleki akusibhwe na bhanu bhae no ku lugusibhwa na bhona abho bhekilisishe. Ku songa obhubhambasi bheswe kwemwe bhwekilisibhwe kwemwe. 11 ku songa inu echibhasabhilwa emwe siku jona. Echisabhwa ati Nyamuanga weswe abhabhale ati mwaliga mwiile okubhilikilwa. Echisabhwa ati chibhone okukumisha bhuli bhukene bhobhwekisi na bhuli milimu je likilisha lya managa. 12 Echisabhwa emisango jinu koleleki mubhone okulikusha Lisina Lya Latabhugenyi Yesu. Echisabhwa ati mubhone okukisibhwa nage, ku songs ye chigongo cha Nyamuanga ne cha Latabhugenyi Yesu Kristo.

Isura 2.

1 Woli okulubhana no kuja kwa Latabhugenyi weswe Yesu Kristo no kubhakumanya amwi koleleki chibhe nage: Echibhalikisho emwe Bhaili bheswe, 2 ati mwasiga kunyasibhwa nolwo kwo bhwangu, kwo mutima, amwi kwo musango amwi kwa inyalubha eyo eyelesha ati isokele kweswe, nibhaika ati olusiku lwa Latabhugenyi lwejile bhwangu. 3 Omunu na atabhajiga kwa injila yona yona. kwo kubha litakuja okukinga okwaukana kulya kubhonekane okwamba no munu wokunyamula okuswelulwa, omwana ulya owokusimagila. 4 Unu niwe niwe kaganya one kekusha omwene kamulema Nyamuanga na chona chona chinu echilamya Na no kumala kwedao, keyanja mwiyekalu lya Nyamuanga no kwiyelesha ati mwenene uti ni Nyamuanga. 5 Angu mutakwichuka ati anu naliga nili nemwe nabhabhwilie ingulu ye misango jinu? 6 Oli mumenyele chilya chinu echimuganya, koleleki ati atule okwelesibhwa kwo mwanya gunu gulengelee alibha gwa Kinga. 7 Ku lwo kubha imbisike yo munyamusi ulya eikola emilimu okinga oli, nawe alio unu kaganya oli okukinga kasosibhwe munjila. 8 Niwo ulya omunyamusi olwo akelesibhwe, unu Latabhugenyi

Yesu alimwita kwo mwika ogwo mumwanya gwae. Latabhugenyi alimukola asige kubha chinu chona chona kwo kuswelulwa kwo kuja kwae. 9 Okuja kwo omunyamusi kulibha kwa insonga ye milimu ja Shetani kwa managa gona, echibhalikisho ne bhilugusho bhyo olulimi, 10 no lulimi lyona no omunyamusi. Emisango jinu jilibhao ku bhalya bhanu abhabhula, kunsonga bhatali ne elyenda lye chimali ingulu yo okwelulwa kwebhwe. 11 Kulwa insonga eyo Nyamuanga kabhatumila emilimu ejo bhunyamuke koleleki bhekilisha olulimi. 12 Okumala kwendao ni ati bhona abhalamulwa, bhaliya abho bhatamwikilisishe mu chimali nawe abhene abhekondelesha mu bhunyamuke. 13 Mbe nawe kuchiile chimusime Nyamuanga bhuli mwanya kulwa ingulu yemwe abhasu bhanu obhendwa na Latabhugenyi. Kulwa insonga Latabhugenyi abhasolele emwe kuti lugeso olwo kwamba olwo mwelulo kwo kwesibhwa kwa Mwoyo ne likilisha mu chimali. 14 Chinu nicho abhabhilikiliye emwe, ati okulabha ku musango gwo bwana ku lwo wo bhuinga mu kubhona likusho elya Latabhugenyi weswe Yesu Kristo. 15 kulwejo, bhaili mwimelegulu mulumile. Muchimenye chilya echimila chinu mweigisibhwe, kwo musango amwi kwa inyalubha yeswe. 16 Woli, Latabhugenyi weswe Yesu Kristo mwenene, na Nyamuanga Lata weswe unu achendele no kuchiyana obhusilisha bhwa kajanende no bhubhasi bhwe kisi ingulu yo bhulame bhunu obhukama okulabha ku chigongo, 17 abhasilishe no kujikomesha emitima nemwe mu bhuli musango ne milimu je kisi.

Isura 3.

1 Mbe woli, bhaili, mchisabhile, ati musango gwa Latabhugenyi ogutula okuswila no kukusibha, lwa kutyo jili one kwemwe. 2 Nimusabhwe ati chitule okukisibhwa okusoka mu bhubhibhi na bhanu abhagomi, kulwo kubha bhatali bhona bhanu bhane likilisha. 3 Mbe nawe Latabhugenyi ni mwiikanyibhwa, unu kabhakomesha emwe no kubhalinda okusoka ku mubhibhi ulya. 4 Mbe nawe chili no bhubhasi mu Latabhugenyi ingulu yemwe, ati omukola no mujo okugendelela okukola emisango jinu echibhalagilila. 5 Latabhugenyi atule okutangasha emyoyo jemwe mu kwenda na mu bhwigumilisha bhwa Kristo. 6 Woli echibhalagilila, bhaili, mwisina Lya Latabhugenyi Yesu Kristo, ati nuwichunde bhuli muili unu ekaye no obhulame bhwo bhulenga atali kwo kulubhana na jintungwa jo bhusimuka jinu mwalamiye okusoka kweswe. 7 Kulwo kubha emwe abhene mumenyele ati ni kisi kwemwe okuchilubha eswe. Chitalamile agati-gati yemwe lwa bhalya bhanu bhaliga bhatana bhwolobhe. 8 Na chitaliye ebhilyo bhyo munu wona wona obhutabhiliila. Ukwiya nichikola emilimu mu mumwisi na mu ngeta kwe milimu mikomee na mu nyako, koleleki chasiga mujigo ku wona wona kwimwe. 9 Chakolele kutya atali kulwa insonga ati chitana bhutulo. Nawe chakolele kutya koleleki chibhe chijejekanyo kwimwe, koleleki ati muchilubhilile eswe. 10 Mu mwanya gunu chaliga chili amwi nemwe chabhalagiliye, “Akabha oumwi wemwe atakwenda kukola milimu, asige okulya.” 11 Kulwo kubha echugwa ati abhandi abhalibhatila mu bhulenga agati-gati yemwe. Bhatakola milimu okumala abhabhonekana ni bhanu bhanu bhatana bhwitondi. 12 Mbe woli abho bhona echibhalagilila no kubhasimbagilisha mu Latabhugenyi Yesu Kristo, ati ni bhusi-bhusi bhakole emilimu kwo obhucholele no kulya ebhilyo bhyebhwe abhene. 13 Mbe nawe emwe, bhaili, mwasiga kukabha mu mitima jemwe mu kukola ganu gali ge kisi. 14 Akabha omunu wona

wona atakwenda kugwolobhela omusango gweswe mu Nyalumba inu,
mbe mumwangalile na mwasiga kusangila amwi nage, koleleki ati eswale.
15 Mwasiga kumulola kuti musoko, Mbe nawe ni mumusakile uti muili.
16 Latabhugenyi wo mulembe omwene abhayane omulembe mu mwanya
gwona gwona mu njila jona. Latabhugenyi abhe amwi nemwe bhona.
17 Bhunu ni bhukesha bwani, Paulo, kwo kubhoko kwani omwene, lunu
ni lunyamo lwa bhuli nyalubha. Kutya nikwo nandikile. 18 Echigongo cha
Latabhugenyi weswe Yesu Kristo chitule okubha amwi nemwe bhona.

1Timotheo

1 Paulo, intumwa ya Kristo Yesu, okulubhana ne chilagilo cha Nyamuanga no Mukisha weswe Yesu Kristo unu ali bhubhasi bhweswe,
2 ku Timotheo omwana wani we chimali mu likilisha: Echigongo, echisa no mulembe ebhyo bhisokele ku Nyamuanga Lata na Kristo Yesu Omukama weswe.
3 Lwa kutyo nakwilembelesishe anu nasokeleo ningenda Makedonia, usigale Efeso koleleki utule okubhaganya abhanu bhalebhe bhasige okwiigisha ameigisho ganu gatasikene.
4 Ka lindi bhasige okutegelesha jingani no bhwitondo bhwa jinganda jinu jitana bhutelo. Ganu agaletelela obhuyakani bhwanfu nibhalema okugendelesha obhwitondo bhwa Nyamuanga obhwe likilisha.
5 Mbe nawe injuno yo bhulagiliye bhunu ni kwenda kunu kusokele mu mwoyo gwe kisi, na meganilisho go bhwana mu likilisha lye chimali.
6 Abhanu bhalebhe bhabhulilwe echimali nibhasiga ameigisho ganu no kuindukila amagambo ge chimumu.
7 Abhenda okubha bheigisha bhe bhilagilo, mbe nawe bhatakumenya chinu abhaika nolwo chinu abhakomelesha.
8 Mbe nawe chimenyele ati echilagilo ni cha kisi omunu akachilubha mu bhwe kisi.
9 Chimenyele ati, echilagilo chitateyweo kulwo munu wo bhulengelesi, mbe nawe kulwa bhanu abhanyamula ebhilagilo na bhakai, abhanu bhanu bhatali bhalengelesi na bhabhibhi, bhanu bhatana Nyamuanga na abhajabhi. Itulilweo kulwa bheti bha bhesemwene na bha nyilamwene, abheti,
10 kulwa bhashani, kulwa bhalomesi, kulwa abhanu bhanu abhagega abhanu nibhabhakola kubha bhagaya, kulwa bhalimi, kulwa bhabhambasi bho lulimi, na wona wona unu atasikene no bhulagilie bhwo bhulengelesi.
11 Obhulagilie bhunu obhusoka mu injili inu ina likusho lya Nyamuanga unu ana mabhando ganu niikanyibhwe.
12 Enimusima Yesu Kristo Omukama weswe. Anteemo amanaga, kulwo kubha ambalile anye kubha mulengelesi, nantula mu bhukosi.
13 Naliga nili munu wo kugaya, kunyasha no mulwani. Mbe nawe nabhwene echigongo kulwo kubha nakolele kulwo bhumumu bhwo kulema okwikilisha.
14 Mbe nawe echigongo cha Nyamuanga weswe chijuye elikilisha no kwenda kunu kuli mu Kristo Yesu.
15 Obhubhambasi bhunu ni bhwo kwikilisibhwa na bhwiile okulamilwa na bhone, ati Kristo Yesu ejile mu chalo okukisha abhabhibhi. Anye ndi mubhibhi kukila bhone.
16 Mbe nawe kulwe misango ejo anye nabhwene echisa koleleki mwanye Kristo Yesu eleshe okwigumilisha kwone. Akolele kutiyo abhe chijejekanyo mu bhone bhanu bhali mwiikanya omwene kulwo bhuanga bhwa kajanende.
17 Mbe woli ku Mukama unu atana bhutelo, unu atakufwa, unu atakubhonekana, Nyamuanga enyere, chibhe chibhalo na likusho kajanende na kajanende. Amina.
18 Lilagililo linu enilitula imbele yao Timotheo, omwana wani. Enikola kutyo kwo kulubhilila obhulagi bhunu bhwasosibhwe ku bhwambilo kwawe, koleleki ubhe mubhulemo bhwe kisi.
19 Kola kutyo ubhe ne likilisha na meganilisho ge kisi. Bhalio abhanu bhanu bhalemele ganu nibhasingalisha elikilisha.
20 Lwa Himeneyo na Alekizanda bhanu nimuyaye Shetani koleleki bheigisibhwe bhasiga kugaya.

Isura 2

1 Kulwejo anu jichali ejindi jone, enenda lisabhwa, na lilomba, no

kulombela, na lisima bhikoleke kulwa abhanu bhone, 2 kulwa bhakama na
bhone bhanu bhali ku bhutungi, koleleki chitule okwinyanja mumulembe
na mufung'ame mu bhulengelesi na muchibhalo. 3 Gunu ni gwa kisi
na gwikilisibhwe imbele ya Nyamuanga Omukisha weswe. 4 Omwene
endele abhanu bhone bhakisibhwe na bhamenye echimali. 5 Kulwo
kubha aliwo Nyamuanga umwi ela, na aliwo omugwatanisha umwi ku
Nyamuanga na abhanu niwe Kristo Yesu. 6 Esosishe omwene okubha
chogo ku bhona, no kubha bhubhambasi ku mwanya ogwo. 7 Ku njuno
inu, anye omwene nakolelwe okubha mubhambasi wa iinjili na intumwa.
Enaika echimali. Nitakwaika olulimi. Anye ndi mwiigisha wa bhanu
bha maanga mu likilisha lye chimali. 8 Ku lwejo, enenda abhalume
bhuli ebhala bhasabhwe no kwimusha amabhoko gelele gatana esungu
nolwo bhitimalo. 9 Kutyo kutyo, enenda abhagasi bhafwale ebhifwalo
bhinu bhikilisibhwe, ebhye chibhalo no kwibhalila. Bhasiga kubha na
nfwili jo kusukwa, amwi zaabu, amwi lulu, amwi ebhifwalo bhyo bhugusi
bhunene. 10 Lindi enenda bhafwale ebhifwalo bhinu bhibheile abhagasi
bhanu bhekilisishe kulwo kwelesha ebhikilwa bhye kisi. 11 Omugasi eigile
mu ntungwa jo bhufung'ame no kwikeya kwone. 12 Nitakumwikilisisha
omugasi okwiigisha, amwi okubha mutungi ingulu yo mulume nawe
enyanje ajibhiye. 13 Kulwo kubha Adamu ayangilwe okwamba, nio
nalubhila Eva. 14 Adamu atajigilwe, nawe omugasi ajigilwe chimwi mu
bhujabhi. 15 Nolwo kutyo, kakisibhwa okutula mu kwibhula abhana, labha
bhakagendelela mu likilisha no kwenda no bhulengelesi no bhwengeso
bhwe kisi.

Isura 3

1 Obhwaiki bhunu ni bhwo kwiikanyibhwa: Labha omunu kenda kubha
Mutangasha, kenda milimu je kisi. 2 Kulwejo omutangasha jimwiile
asige okulomwa kubhibhi. Jimwiile abhe mulume wo mugasi umwi.
Jimwiile abhe wo kwibhalila omwengeso, abhe wo bhwitondo, mufula.
Jiile abhe no bhutulo bhwo kwiigisha. 3 Asige okunywa obhwalwa, asige
kulwana, nawe abhe mwololo, abhe wo mulembe. Jimwiile asige kubha
wo kwenda jimpilya. 4 Jimwiile emelegululu abhanu bha munyumba
yaye omwene, na abhana bhaye bheile bhamungwe mu chibhalo chone.
5 Kulwo kubha omunu akabha atakumenya okwimelegululu abhanu bha
mu nyumba yaye omwene, katula kutiki okwimelegululu likanisa lya
Nyamuanga? 6 Asige kubha mwikilisha muyaya, koleleki asiga kwikuya
no kugwa mu ndamu lwo mujabhi uliya. 7 Jiile abhe na jintungwa je
kisi ku bhona bha anja, kuleleki ataja kugwa mu nswalo na mu njilo
jo mujabhi. 8 Abhafurubhendi, kutyo kutyo jibheile kubha bhanu bhe
chibhalo, bhasiga kubha bha nyaika ebhili. Bhasige okunywa obhwalwa
kwo kusagilila amwi okubha na inamba. 9 Bhatule okubhika kwo
mwoyo omwelu echimali che likilisha chinu chafundukuywe. 10 Bhabhe
bhekelisibhwa kwamba, nio bhatule okufulubhenda kulwo kubha bhatana
chikujulo. 11 Abhagasi one bhabhe bhe chibhalo. Bhasige kubha
bhabheelesha. Bhabhe no kwibhalila na bhalengelesi mu misango jone.
12 Abhafulubhendi jibheile bhabhe bhalume bho mugasi umwi umwi.
Jibheile bhemelegululu kisi abhana bhebhwe na bha mu nyumba yebhwe.
13 Kulwo kubha bhanu abhatangasha kisi abhabhona obhwima bhwekisi
no bhubhasi bhunene mu likilisha linu lili mu Kristo Yesu. 14 Enandika
emisango jinu kwawe, na eniikanya okuja kwawe woli wolyanu. 15 Mbe

nawe labha nikakola, enandika koleleki ubhone okumenya akalibhatiye ka mu nyumba ya Nyamuanga, inu ili likanisa lya Nyamuanga unu ali muanga, ng'ingi no musakisi we chimali. 16 Nolwo kutaliwo kubhambala ati echimali cho Bhuungu chinu chasuluywe ni chikulu: “Abhonekene mu mubhili, nelesibhwa no Mwoyo Omwelu, nabhonekana na malaika, nalasibhwa agati ya maanga, nekilisibhwa ne chalo, nagegwa ingulu mwi kusho.”

Isura 4

1 Olyanu Mwoyo Mweru kaikila abhweli ati jinsiku jinu jilija abhanu abhandi bhalisiga elikilisha nokutegelesha emyoyo jo obhujigi na ameigisho ga amasambwa. 2 Ameigisho ago agasoka kubhabheyi na bhanu abhatema eyi neyi, obhwiganilisha bhwebhwe obhwochibhwa no omulilo. 3 Abhanu abho abhajibhila abhandi okutwala nokubhaganya bhasige okulya ebhilyo bhya imbaga indi, ka Nyamuanga abhiyangile bhilibhwega kwo okusima na abhekilisha na bhanu abhamenya echimali. 4 Kulwokubha bhuli chinu chinu Nyamuanga ayangile nichekisi. Chitaliwo chinu echilya kwo okusima numala nuchilema. 5 Kulwokubha echosibhwa no nomusango gwa Nyamuanga na munjila ya lisabhwa. 6 Labha ulibha watula emisango jinu imbele yo omuili, ulibha mukosi wekisi wa Yesu Kristo. Kulwokubha ukusibhwe kwe emisango je elikilisha na ameigisho gekisi ganu walubhile. 7 Nawe nuleme jingani jechalo jinu ejendwa na abhagasi abhakokolo. Sigana nago, Iigila awe omwene emisango jo okulamya Nyamuanga. 8 Kulwokubha okwitilya kwo omubhili okusakila katyali, tali okulamya Nyamuanga nikwakisi muno ku magambo gona. Kwokubha okuleta omulago gwo obhuwanga mukatungu kanu na kalia akaja. 9 Obhwaiki bhunu nibhwachimali na nikisi bhukekilisibhwa chimali mali. 10 Kulwokubha kulwa insonga inu echinyakilila nokukola emilimu kwa amanaga muno. Kulwokubha chili no obhuigi ku Nyamuanga owo obhulame, niwe omwelusi wa abhanu bhona, muno muno bhanu bhekilisishe. 11 Ugaike no okugeigisha amagambo ganu. 12 Omunu wona wona asiga okukugaya ati uli musigaji. Taki ubhe chijejekanyo cha bhona bhanu abhekilisha, kunyaika, intungwa, elyenda, obwekisi, no obhwichumi. 13 Ubhega nusoma, ubhega nugonya, no okwiigisha okukingila ao nilijila. 14 Wasiga kugaya echiyanwa chinu chili munda yao, chinu wayabhilwe okusoka kubhulagi, kwo okutulilwako amabhoko na abhakaluka. 15 Ugayane echibhalo amagambo ganu. Lubhilisha amagambo ago mubhulame bhwao koleleki okukula kwao kumenyekane kutyo mubhanu bhona. 16 Gwatilila intungwa yao na wangalile na ameigisho gao. Kulwokubha ukakola kutyo owichungula awe omwene na bhanu abhakutegelesha ona abhachunguka.

Isura 5

1 Wasiga okulundumila omukaruka. Tali umusimbagilishe omwoyo kuti ni esomwana. Nusimbagilishe omwoyo abhasigaji kuti ni bhamula bhanyu. 2 Usimbagilishe omwoyo abhagasi abhakokolo kuti nibha nyokomwana, na abhagasi bhanu bhachali kwikula bhabhe kuti bhayala bhanyu kwisima lyona. 3 Nuyane echibhalo abhagasi abhafwilwa, bhanu bhafwiliwe chimali mali. 4 Nawe omugasi omufwilwa akasanga ali na abhana na abhechukulu, bhasige okwamba bhakole jinu jiile okusakila emisi jebhwe. Bhakakola kutyo abhaliya abhebhusi bhebhwe na bhajaji bhwebhwe, nejo kutyo nijo ejikondelesha Nyamuanga. 5 Omugasi

omusigwa ni unu asigilwe kuluyando wenyele. Omugasi nkoyo ubhwisige
bhwaye bhuli ku Nyamuanga. Omwene nsiku jona atulile kwisabhwa
no okulembeleja mungeta na mumwisi. 6 Nolwo jili kutyo, omugasi
unu ekaye kwo okunyenyega afuye, nolwo kutyo kalibhata ali muwanga.
7 Mbe ulashe amagambo ganu koleleki abhanu bhasiga okwikujula.
8 Tali omunu akabhula okusakila abhaili bhaye, muno muno abhaika
owaye, omunu oyo alemele elikilisha na ni mubhibhi okukila unu
atekilisishe. 9 Mbe omugasi unu afwiliwe omulume, andikwe muchitabho
cha abhasigwa akakingya myaka makumi mukaga, na aliga atwalibhwe
na mulume umwi. 10 Na nibhusi bhusi abhe amenyekene ati ebhikolwa
bhaye nibhyakisi, achumaga abhana, amo aliga nakumilila abhagenyi,
amo aliga nosha amagulu ga abhekilisha, amo asakilaga bhanu bhaliga
bhali munyako, hamo aliga nesosha kumulimu gwona gwona ogwekisi.
11 Nawe abhagasi abhafwila bhanu bhachalimo obhuyalakaji, utabhandika
mulwandiko lwa abhagasi abhafwila. Kulwokubha bhakanambaalila ejo
omubhili okutasikana na Kristo, nibhenda okutwalwa. 12 Kunjila eyo
abhengila muntambala, okubha abhatambuka okwisosha kwebhwe okwa
kubhwambilo. 13 Na abhengila muntungwa yo obhulenga. Nibheinda inda
bhuli nyumba. Itali ati ni bhalenga ala, tali abhabha bhalomi bha abhanu
no kwiingisha mumisango ja abhandi. 14 Kulwejo anye enenda abhagasi
bhanu bhachali bhatwalwe, bhebhule abhana, bhombake emisi jebhwe,
koleleki chitayana omusoko omwanya ogwo okuchitonganya chikakola
ebhibhi. 15 Kulwokubha abhandi bhaindukiye ku Syetani. 16 Labha
omugasi wona wona omwikilisha ekaye na abhagasi abhafwilwa, mbe
nabhasakile, koleleki likanisa lyasiga okukubhwa, koleleki litule okusakila
abhasigwa chimwi chimwi. 17 Mbe abhakaluka bhanu abhatangasha
kisi mubhayane echibhalo kwiya kabhili, muno muno bhanu abhakola
emilimu jo okwiyigisha Omusango gwa Nyamuanga. 18 Kulwokubha
Amandiko agaika ati, “Wasiga okubhoya ing'a omunwa ukasanga niyo ni-
taja taja obhulo akatungu ka liula,” no omukosi we emilimu jiile okuyanwa
omuyelo gwaye.” 19 Wasiga okulamila intongana yo omukaluka ukasanga
bhatabhao bhamasaidi bhabhili hamo bhafu. 20 Nugonye bhanu abhakola
ebhibhibhi imbele ya abhejabho koleleki bhanu bhachali okukola kutyo
amo bhobhaye. 21 Enikulagilila chimwi imbele ya Nyamuanga, na imbele
ya Yesu Kristo, na bhamalaika abhasolwa, ugabhike amalagililo ganu
obhutabha na solole yona yona, na utakola musango gwona gwona
kwo okusolola. 22 Utatelakoga omunu wonawona amabhoko bhwangu
bhwangu. Wasiga okwiswasha muchibhibhi cho omunu undi. Jikwiile
witunje omwene ubhe wekisi. 23 Utanywaga amanji genyele. Ukasiga
amanji, unywega nomulamba mutoto kulwa injuno ya inda na amalwaye
gawo aga bhuli mwanya. 24 Ebhibhi bhya abhanu abhandi jili abhwelu
na jimenyekene, jelabhileyo mundamu. Nawe ebhibhi ebhindi ebbhisoka
inyuma. 25 Nikwo kutyo ona, emilimu ejindi ejekisi ejimenyekana
bhwangu, nawe nolwo ejindi jitakwiseleka.

Isura 6

1 Bhona bhanu bhali emwalo ya ingurwema lwa abhagaya bhalole
abhakulu bhwebhwe kwe echibhalo, bhakolege kutyo koleleki lisina lya
Nyamuanga na ameigisho gasiga okufumwa. 2 Abhagaya bhanu bhali
na abhakulu bhebhwe bhali bhekilisha bhasiga okubhagaya kunsonga
ati ni bhaili bhebhwe. Tali bhabhakolele emilimu muno. Kulwokubha

bhanu abhakolelwa emilimu ni bhekilisha na bhana elyenda. Nuwiigishe
no okulasha emisango jinu 3 Akabha alio omunu undi neigisha kwo
okuyabhisha na atakwikilishanya na obhutangasha bhwe echimali, bhunu
bhusokele ku Yesu Kristo, na labha kalema eliigisho linu elitangasha okuja
kwilamya. 4 Mbe omunu oyo kekuyala atakumenya chonachona. Kemela
okusamba no okuyakana ne emisango. Emisango ejo ejibhula olwiso,
obhuyombo, amafumi, okwigata ne ebhibhibhi, 5 na obhusambagani bhwa
bhuli mwanya agati ya abhanu abho bhanyamukile obhwenge. Abhasiga
echimali, Abhatoga ati okulamya ni njila yokubhona ebhinu. 6 Mbe
intungwa yokulamya no okwiyungwa kuli na ifaida nene. 7 Kunsonga
chitejile na chona chona kuchalo. Nolwo chitakutula kugega chona chona
okusoka kuchalo. 8 Kulwejo, chiyungwe ne ebhilyo na jingubho jinu
chili najo. 9 Mbe bhanu bhalibhaga ne ebhinu bhaligwa mumasakwa,
na mumutego. Abhagwa mubhufila bhwafu na inamba mbibhi, na
muchinu chona chona chinu echikola abhanu bhawelelele mu kusingalika
no okunyamuka. 10 Kulwokubha okwenda jimpilya ni bhwambilo bhwo
okwenda jimbaga jona eja amabhibhi. Abhanu bhanu abhanambalila ago,
bhali kumbali ne elikilisha na abheyocha abhene kwo obhusulumbaye
bhwafu. 11 Nawe awe omunu wa Nyamuanga, nubhe kula na amagambo
ago. Nulubhe obhulengelesi, lilamya, elikilisha, elyenda, okwikomesha
no obhufula. 12 Nulwane obhulemo bhwekisi kulikilisha. Nugwatilile
obhulame bhwa akajanende bhunu ubhilikiliwe. Kulwa injuno inu
wasosishe ubhubhambasi imbele ya abhanu bhafu kulwe echinu chakisi.
13 Nakuyana echilagilo chinu imbele ya Nyamuanga, oyo kangalila ebhinu
bhibhone okulama, na imbele ya Yesu Kristo, unu abhwiliye echimali echo
Pontio Pilato: 14 Gwatilila echilagilo ukomee, obhutabha na amashaka,
okukingila okusubha kwo Omukama weswe Yesu Kristo. 15-16 Nyamuanga
alitula abhwelu okuja kwaye ku katungu kekisi, Nyamuanga owalib-
hando, amanaga genyele, Omukama unu kakama, na Lata bhugenyi
unu katangasha. Omwene enyele kalama akajanende, ekaye mubh-
welu bhunu bhutakulebhelelwa. Ataliwo omunu unu katula okumulola
nolwo okumuta muliso. Kumwene chiliwo echibhalo no obhutulo bwa
akajanende. Amina. 17 Nubhwile abhanibhi bhanu bhali muchalo
chinu olyanu bhasiga okwikuya nolwo okutula obhwiikanyo bhwebhwe
mubhunibhi, bhunu bhutali na bhusimbagililo, tali bhatule obhwiikanyo
bhwebhwe ku Nyamuanga, unu kachiyana bhuli chinu echokuchikonde-
lesha. 18 Nubhalagilile okukola ebhyekisi, bhanibhe okusoka kubhikolwa
bhyekisi, bhabhe no obhwila no okutambula abhandi. 19 Munjila eyo
abhebhikila ebhinu lwo omusingi mkomeye ku nsiku jinu ejija imbele,
koleleki bhagwatilile obhulame bhwe echimali. 20 Timoteo, nuchilinde
chinu uyabhilwe. Ikenga no obhulomelesi bhwe echifila no obhuyakani
bhwa jimamba jinu ejitogwa obhumenyi kwo olubheyi. 21 Abhanu abhandi
abhalibhasha amagambo ganu, na bhabhulilwe elikilisha. Echigongo
chibhe amwi nawe.

2 TIMOTHEO

1 Paulo umuteme wa Yesu Kristo mkwenda kwa Nyamuanga, ukulubhana na omulago ogwobhuanga bhunu mbuli Mkristo Yesu. 2 Kutimotheo omwana wani omwendwa echigongo, okusasilwa na omulembe okusoka kulata Nyamuanga na Kristo omukulu weswe. 3 Enimusima Nyamuanga unu enimukolela kumwoyo omwelu lwakutyo bhakolela bhalata nikechuka mwisabhwa lyani lya siku chona mungeta na mumwisi. enenda okukulola koleleki likondelelwa lifule, 4 enichuka amasikao kao. 5 Nikechuka ukulubhana na elikilisha lliyo likomee kubhwambilo likae ku kaka wanyu Loisi na kunya kumwana wao Yunisi ninaechimali kulikilisha linu likae kwao. 6 Inu niyo injuno yo kukwichukisha okukungilisha echiyanwa cha Nyamuanga echochilimunda yaokunjila yokotelwako amabhoko ngani. 7 Kokubha Nyamuanga atachianile omwanyo ngwo bhubha, nawe amanaga nelyenda lyabhumunu. 8 Kulwenjo wasiga kulola jiswalo ingulu yo bhubhambhasi bwa Lata bungenyi weswe. Nawe chikumanye munyako kulwemisango ja Nyamuanga kwenganiliye nobhutulo bwa Nyamuanga. 9 Nyamuanga achiluye nachibhilikila no obhuluka obhulengelesi. Atakolele kutwo okulinganilila nemilimu jeswe nokwingana, nechigongo na libhwi sombosi bhwae omwene. Achianile emisango jinu omwanya kuchali kwamba ku Yesu. 10 Mbhe nawe oli omwilulo ngwa Nyamuanga ngwamalile okufundulwa, okuja kumwilusi weswe Yesu Kristo, ni Yesu Kristo oyo abhutuye olufu nokuleta obhuwanga bhunu bhutanabhutelo kubhwelu bhwa Iinjili. 11 Kwa isonga nasolelwe okubha mulasha, omutumwa na omwikilisha. 12 Kwa injuno heyo nanyakike ona, nawe ndakulola swalo okubhanye nimenyele unu ndamalile okwikilisha. Nine chimali omwene katula okubhika chinu angabhiye okukinga olusiku luliya. 13 Wichuke emisango chbhulengelesi jinu wonguwe okusoka kwaye, amwi nomulembe ngwelyenda ngunu ngulimu Yesu Kristo. 14 Ubhike emisango jakisi jinu wayanilwe na ekae kwese. 15 Oumenya lwakutwo, abhanu bhanu bhenyajile Muesha bhasingile mulikofyanya elyo bhalimoFigilo na Hemogene. 16 Rata aisasile inyumba ya onesiforo kwo kubha ngendo nyafu akondelesishe na atajiswaliliye amasika ngani. 17 Mbe nawe, olwo alinga Roma anyingile kwa managa ngona nabhona. 18 Nyamuanga amwijusishe libhando okwiswalila okusoka kumwenene olusiku luliya. Lwakutyo asakiye anu nalinga nili Efeso awe umenyele kisi.

Isura 2

1 Kulwejo awe mwana wani, uyanwe amanaga ango ngali muchigongo chinu chili Munda ya Yesu Kristo. 2 Ne misango jinu wonguwe kwanye kubhasuta bhanfu, ubhayane abhanu bhe chimali bhanu abhatura okubheigisha abhandi ona. 3 Usangire jinyako amwi nanye, lwo musilikare wa kisi wa Kristo Yesu. 4 Atalio omusilikare oyo kafurubhendera mu mwanya ogwo gwo emisango je charo, koleleki amukondereshe esebhugenyi ku misango ejo kubhilikilwa. 5 Nyabhuliko omunu unu kayajana mwibhilima, atakuyanibhwa lutenga akabheye atagumisishe ebhilagiro. 6 Ni kwa kisi omulimi we chimali abhe wo kwamba okulamira omugabho gwa matwasho gaye. 7 Iganilisha kutyo enikubhwira, kwo

kubha Omukama kakuyana okusombokerwa emisango jona. 8 Mwijuke
Yesu Kristo, okusoka mu lwibhuro lwa Daudi, unu asuluywe okusoka
mubhafuye. Inu ni kusoka mukulasya omusango gwo mweluro, 9 kulwe
misango ejo eninyasibhwa no kubhoywa amaseka kuti munyamusi. Mbe
nawe omusango gwa Nyamuanga gutakubhoywa kwa maseka. 10 Ku
lwejo, enigumilisha ku lwabho bhona abho Nyamuanga amalile okwaula
koleleki bhone bhabhone omweluro okusoka ku Kristo Yesu na likusyo lya
kajanende. 11 Obhwaiki bhunu mbokwikilisibhwa: “Chibhe chifuye amwi
nage, echikara amwi nage ona, 12 labha chikegumilisha, echitunga amwi
nage, labha chikamwikana omwene, ona kachikana eswe. 13 Chikalema
okubha bhe chimali, kasigala omwenene mchimali, kwo kubha atakutura
okwirema omwene. 14 Gendelela okubhejukisha emisango jinu. Nub-
haganye okubhambashanya ku misango. Kwo kubha gutalimo muyelo
ku misango jinu. Okusokana na linu bhulimo obhunyamuke ku bhanu
abhategelesha. 15 Ikomeresha kwa managa okwiyoresha ati wikilisibhwe
ku Nyamuanga lwo mukosi oyo atane solo. Likolele lisango lye kisi mu
chimali. 16 Sigana na inyaika ye charo inu eileta obhunyamuke bhwanfu.
17 Emisango jebhwe ejiswira lwe chilonda cha imbolera. Kwabho ni
Himenayo na Fileto. 18 Bhanu ni bhanu abho bhatali ne chimali. Abhaika
ati obhusuluko bhwasokeleye. Abhaindura elikirisha lya abhanu. 19 Nolwo
kutyo, elikirisha lye chimali elya Nyamuanga litimbire, elyo lwandiko
linu, “Okubha Omukama kabhamenya abhae, kwo kubha oyo kalyaika
lisina lyo Mukama asigane no bhunyamuke.” 20 Okubha mu nyumba yo
munibhi, itali ati bhilimo ebhinu bhya izaabu na iyela, nawe bhilimo
ebhya mati ne bhya limomga. Kwibhyo ni kwo mulimu gwe chibharo
ebhindi gutali mulimu gwe chibharo. 21 Mbe nawe omunu akeyosha
omwenene okusoka ku milimu jinu jitali ja bhusibhusi, omwene ni chinu
che chibharo. Auywe kubha chinu che chibharo ku Mukama na auywe
ku milimu gwe kisi. 22 Iluka inamba yo bhusigaji. Nulubhe echimali,
obhurengelesi, elyenda no mulembe amwi na bhanu abhamubhilikila
Omukama kwo mwoyo omweru. 23 Nawe uleme amabhusho ge chimumu.
Kwo kubha ago agaleta obhulwani. 24 Omukosi wa Nyamuanga ateile
okulwana, nawe kendibhwa abhe mufura ku bhanu bhona, unu katura
okwiigisha, no kwigumilisha. 25 Ni bhusi bhusi eigishe kwo bhufura bhanu
kayajana nabho. Amwi Nyamuanga katura okubhafundukulira okumenya
omweluro gwe chimali. 26 Bhalafye okusoka mumutego gwa Shetani, oyo
abhagwasishe koleleki bhakore chinu kenda.

Isura 3

1 Nawe umenye linu: kunanku ja kubhutero okubhayo omwanya
mukomeye. 2 Kwo kubha abhanu bhalibha bho kwiyenda bhenene, abho
kwenda jiyera, abhe chigundu, bhanyatorobhera abhebhusi bhebhwe,
bhanyatasima, abho bhaterere. 3 Bhanyantenda bhejabho, bhanyan-
taroma gumwi, bhabheeresha, bhanyantabharirira, na abharuru bhanu
bhatakwenda abhekisi. 4 Bhanu abharoma abhejabho muninku, ab-
hakasinye na abhanu abho kwikuya, bhanu abhenda olwikuya kukira Nya-
muanga. 5 Kwa anja bhano lususo lwo kumenya Nyamuanga, mbe nawe
mbamwigana amanaga gaye. Abho wikenge nabho. 6 Kwabho bhaliyo
abhalume abhanu abhengira mumisi mbakongya abhagasi bhamumu.
Bhanu ni bhakosi bhanu bhejuye ebhibhibhi bhyanfu, bhanu bhatungirwe
inamba ya bhuli mbaga. 7 Abhagasi bhanu abheigira jinaku jona, nawe

bharatamibhwe okukinga mukusombokerwa kwe chimali. 8 Lwa kutiyo
Yane na Yambre bhatimbire mbateshanya na Musa. Kwa injila inu
abhalimu bhanu bho lurimi bhetimbire bhateshanyishe ne chimali. Ni
bhanu abho bhanyamuywe ameganirisho gebhwe, bhatakwikirisibhwa ne
likilisha. 9 Mbe nawe bhatakugenderera kura. Kwo kubha obhumumu
bhwebhwe obhubha abhweru kubhanu bhona, lwa kutyo bhwaliga bhuli
ku bhanu bhaliya. 10 Mbe nawe ulubhilishe ameigisho gani, mukalibhatiye
kani, obhukarae bhwani, okwikirisha kwani, okwigumirisha kwani,
okwenda kwani no kulindilira kwani, 11 jinyako, obhwashe na ganu
gambwene eliya Antiokia, Ikonio na Listra. Negumilisishe okunyasib-
hwa. Omukama ankisishe mwago gona. 12 Bhona bhanu bhekaye
kwo kumwikanya Nyamuanga mu Kristo Yesu bhalinyasibhwa. 13 Nawe
abhanu bhabhibhi na bholurimi bhalisagirira okubheya. Abhabhusha
abhandi. Na abhenene bhabheyibhwe. 14 Mbe nawe awe, igumilisha ku
misango jinu weigiye no kujikirisha mu kwimalira. Kwo kubha umenyere
ati weigiye kuga. 15 Umenyele ati okusoka mubhulera bhwao wamenyere
amaandiko ameru. Ganu agatura okukwengesha mu mweruro kwa injira
yo kwikirisha mu Kristo Yesu. 16 Bhuli musango gunu gwandikirwe ni
mwika gwa Nyamuanga. Gwiire okwikirisibhwa kwo kuleta omweruro
kwo kongya, kwo kuyana ebhibhibhi, no kwiigisha mu bhurengeresi.
17 Koleleki omunu wa Nyamuanga agumire abhe na bhyona bhinu bhiire
ku milimu jona ja kisi.

Isura 4

1 Nakuyana echilagiliro chinu imbele ya Nyamuanga na Kristo Yesu,
unu alilamura abhafuye na bhaanga, kulwo kubhonekera kwaye no
bhukama bhwaye. 2 Lasha omusango. Wimaririye ubhega umaririye
mu mwanya gunu gwiire na mu mwanya gunu guteire. Bhwira abhanu
ebhibhibhi bhyebhwe, ganya, funya, kwo kwikumilisha na meigisho.
3 Kwo kubha omwanya oguja gunu abhanu bhatalikilishanya na meigisho
ge chimali. Okubha bhaliyenjera abhalimu bho kubheigisha okulubhilana
no bhunamba bhwebhwe. Kwa injila inu amatwi gebhwe galikurukutwa.
4 Bhalisiga okutegeresha ameigisho ge chimali, mbaindukira jingani. 5 Mbe
nawe awe ubhe mwigumilisha mu misango jona, igumilisha amakomeye,
kora emilimu jo kulasha; gumisha obhufurubhendi bhwao. 6 Kwo kubha
anye namalile okusosibhwa. Omwanya gwo kugenda kwani gwagobhele.
7 Nasingene mu chimali, olugendo nalugumisishe, elikilisha nililindire.
8 Ingabho ye chimali iteyebhwo kulwanye, inu Omukama, alilamura
kwe chimali, alinana olusiku luliya. Talyati kwanye ela, mbe nawe ku
bhona bhanu bhalindiliye kwa inamba okubhonekana kwaye. 9 Ikomesha
okuja kwanye bhwangu. 10 Kwo kubha Dema amansiga. Kenda ebhye
charo mkatungu kanu ka oli nagenda Thesalonike, Kreseni agendele
Galatia, na Tito agendele Dalmatia. 11 Luka enyere niwe ali amwi
nanye. Umugege Marko wije nage kwo kubha omwene ni wa nsonga
kwanye. 12 Namamusila Tikiko Efeso. 13 Ikanzu inu nasigile Troa kwa
Karpo, ukeja wije nayo, amwi ne bhitabho bhiliya muno muno ebhya
jinjai. 14 Alekizanda omuyesi we chuma ankoleye ebhibhibhi bhyanfu.
Omukama alilamura kwe bhikorwa bhyaye. 15 Awe ona wikenge nage,
kwo kubha omwenene alemaga emisango jeswe. 16 Kubhubhambasi
bhwani obhwo kwamba, atalio no umwi oyo etimbile kulubhara lwani,
mbe nawe bhuli umwi ansigile. Nyamuanga asige okubhabharira

indamu. 17 Mbe nawe Omukama atimbile amwi nanye, nantelamo
amanaga koleleki kwo kulabha kwanye omusango gulashwe mu chimali
kubhanyaanga bhatule okungwa. Nakisibhwe mu kanwa gwa Intare.
18 Omukama kankisha mu bhikorwa bhyona ebhibhibhi no kunkisha mu
bhukama bhwaye bhwa mwigulu obhwa kajanende na kajanende amina.
19 Nkesisha Priska, Akila na inyumba ya Onesiforo. 20 Erasto asigaye eliya
Korintho, nawe Trifimo namusigile Mileto ali mulwaye. 21 Kola bhwangu
wije guchali okukinga omwanya gwa imbeyo. Eubulo kakukesha, na Pude
ona, Lino, Claudia na bhaili bhona. 22 Nyamuanga abhe amwi no mwoyo
gwao, Echigongo chibhe amwi nawe.

Tito

1 Paulo, omukosi wa Nyamuanga intumwa ya Yesu Kristo, kulwekilisha
lya bhasolwa bha Nyamuanga no bhwengeso bhwe chimali bhunu
obhuleta obhulengelesi. 2 Bhali mubhwiikanyo bhwo bhuanga bhwa kaja-
nende bhunu Nyamuanga unu atakutula kwaika lulimi asosishe omulago
gwa kajanende. 3 Omwanya gwejile gweya nasulula omusango gwaye
mubhusimusi bhunu ananile naike. Janyiile okukola kutyo Nyamuanga
alagiliye oyo ali mukisha weswe. 4 Ku Tito, omwana we chimali mu
likilisha lyeswe. Echigongo, lisasila no mulembe okusoka ku Nyamuanga
Lata na Yesu Kristo omwelusi weswe. 5 Kwo nakolele ninkusiga Krete
koleleki ugamalishe amagambo gone ganu galiga gachali okuwa no
kutulako abhakaluka bha ikanisa bhuli musi lwa kutyo nakulagiliye.
6 Omukaruka wa ikanisa asiga kubha ne soro, omulume wo mugasi
umwi, unu ali na bhana bhalengelesi bhanu bhatakwaikwa mabhibhi
nolwo bhulangi langi. 7 Jiire omutangasha unu kemeleguluru inyumba
ya Nyamuanga asige kubha ne soro. Atabha munu wa injogele amwi unu
atakwibhalilila. Ni bhusi bhusi asige kubha mwangu wo kubhiililwa, asige
kubha mutamiji, asige kubha unu kaletelesha obhulwani, asiga kubha wa
inamba. 8 Nawe abhega mukumi wa bhagenyi, unu kenda obhwekisi.
Jiire abhe no bhwenge bhwe kisi, ali mulengeresi, unu kamubhaya Nya-
muanga, abhe mwilindi. 9 Abhe unu kemeregururu ameigisho ge chimari
ganu geigisibhwe, koleleki atulega okukomesha emyoyo ku meigisho ge
kisi kubhaiga abhajimamba. 10 Okubha bhalio bha nyantongwa bhanfu,
muno muno abho rutendo. Emisango jebhwe ni jo bhulangi langi. Mbajigi
jigi no kubhatangasha abhanu mubhujabhi. 11 Jiire okubhaganya abhanu
rwabho. Abheigisha bhinu bhitabheire kurwa mabhona go bhurigerige
abhanyamula misi jone. 12 Umwi webhwe, omunu wo bhwengeso,
aikile, Abhakrete bhano lulimi lunu lutana bhutelo, bhabhibhi, ni ntyanyi
mbibhi, ni bhalenga na bhatubhe. 13 Okwaika okwo ni kwa chimari,
kulwejo ubhaganye kwa managa gone koleleki bhaike echimari cha
mukwikirisha. 14 Awe usige otegeresha jingani ja Bhayaudi jinu jitari
ja chimari amwi ebhiragiro bhya bhanu, bhanu abhafutatira ebhye
chimari. 15 Ku bhanu bherere, bhyone ni bhyeru. Nawe chitariwo chinu
cheru kubhajabhi na bhanyantekirisha. 16 Abhaika ati chimumenyere
Nyamuanga, mbe nawe mubhikorwa bhyebhwe abhamulema. Abho ni
bhajabhi ka ni bhanyantongwa. Ka bhateire mu bhikorwa bhyone bhyone
bhya kisi.

Isura 2

1 Nawe awe yaikaga ganu geire okwiigisha kunu kwimire. 2 Abhakaruka
bhabhe no kwibhalilila, echibhalo, obhwengeso, elikirishya lyeru, mu
kwenda, na mu kwigumilisha. 3 Na bhakwekuru bhakuru bheile
mwanya gwone bheyeleshe lya kutyo bhali bhe chibharo bhasige okubha
bhabheeresha. No lwo bhatatungwa ga obhwarwa. 4 Jiire okwiigisha
ejekisi koleleki okubheigisha abhayalakaji obhwenge bhwo kubheda
abharume bhebhwe na bhana bhebhwe. 5 Bheire okubheigisha okubha
no bhwengeso, bheru, bhakorega emilimu mumisi jebhwe no kubho
robheraga abharume bhebhwe koleleki omusango gwa Nyamuanga

gusigega okufumwa. 6 Na lindi ubhakomeshe abhasigaji bhabhe no
bhwengeso. 7 Mukaribhatie kone mubhega chijejekanyo che mirimu
je kisi. Anu omwiigisha, mweleshega abhulengelesi ne chibharo.
8 Mubhe bho kwaika omusango gwo bhuanga gunu gutarimo esoro,
koleleki bhanu mutashanyishe bhesware okubha bhatana mubhibhi gwo
kwaika inguru yeswe. 9 Abhagaya bhorobherega bhesebhugenyi bhuri
chinu. Jiire bhabhakondishe nawe bhatayakanaga nabho. 10 Bhasigega
kwibha. Nawe bhereshega elikirisha lye kisi koleleki mukaribhatie kone
bhakondyega ameigisho geswe ganu gari ga Nyamuanga omukisha weswe.
11 Okubha echigongo cha Nyamuanga chabhonekere mubhanu bhone.
12 Echichiigisha okurema emisango jinu jitari ja Nyamuanga na marigire
ge charo. Echichiigisha okwikara no bhwenge, no bhulengelesi, mu karib-
hatie ka Nyamuanga mu masinja ga wori. 13 Nichilindirira okwiikanya
kwa ribhando, ni kwo kubhoneka kwa rikusho lya Nyamuanga weswe
omukuru no mwerusi weswe Yesu Kristo. 14 Oyo niwe eteyewo kurweswe
koleleki achigururure okusoka mubhiyeno no kuchikora bheru, ku bhwae
omwene chibhe bhanu bhae bhanu bhakomeree ebhikorwa bhye kisi.
15 Gaike no kugakomeresha amasango ganu. No kugonya na managa gone.
Utekirisha munu wone akugaye.

Isura 3

1 Ubhejukishe okwikeya ku bhatangasha na bhutungi, okubhongwa
no kumalila okukora bhuli mulimu gwe kisi. 2 Bhejukishe bhasigega
kumukolela munu wone wone bhubhibhi, bhekenge okuyomba, bhab-
hayane omwanya abhandi okukora obhuramusi no kweresha obhwororo
ku bhanu bhone. 3 Okubha eswona kara chaliga chili na meganilisho
mabhibhi na bhanyantongwa. Chaliga chili mu kubhula chikolelwe
bhagaya mu bhuligile bhwanfu no rumula. Charamile murwiso na
mubhujabhi. Chasokene no kutamanganwa. 4 Nawe obhufura bhwa
Nyamuanga omwikisha weswe no kwenda kwaye ku bhanu bhejile
bhwabhonekana, 5 bhwaliga bhutali mu bhikorwa bhyeswe bhyo bhulen-
gelesi bhinu chakolele, tari achikisishe ku lwe chigongo chaye. Achikisishe
kwo kuchosha kwo kwibhurwa kabhili no kukorwa bhayaya no mwoyo
mweru. 6 Nyamuanga etiye mwoyo mweru mwanfu kweswe mu Yesu
Kristo mwerusi weswe. 7 Akolele kutyo koleleki chibhalilwe obhulengelesi
kwe chigongo chaye, chibhe bhari bho mwandu mu kwiikanya kwo
bhuanga bhwa kajanende. 8 Gunu ni musango mwiikanyibhwa. Enenda
emwe mukomeshe kata ebhigambo bhinu ati, koleleki bhanu abhekirisha
Nyamuanga bhabhe na meganilisho go kulola ebhikolwa bhye kisi bhinu
bhyateywe imbele yebbhwe. Emisango jinu ni ja kisi ka bhilengele
abhanu bhone. 9 Nawe wikengega jimamba jo bhutamu tamu, ne ja
jinganda, inyombo, no kubhambashanya ebhye bhiragiro. Amagambo
ago gatana mulimu gwona gwona gwo kusakila. 10 Omunu unu kaleta
obhwaukani kwimwe ukamara okumubhwira orwo kwamba no rwa
kabhili mumuleme. 11 Umenye ati omunu wejabho oyo asigile akalibhatie
ke kisi kakora ebhibhibhi no kwilamula omwene. 12 Aribha natuma
Artemi amwi Tikiko, wanguwe bhwangu okwija kwanye enu Nikapoli
okubha namaramula okubhenu mu nsiku ja imbeyo. 13 Numutume
Zena nyabhiragiro, na Apolo, bhwangu ubhasakire bhatabhulwa chinu.
14 Abhanu bheswe jiire bheigire okukora ebhikorwa bhyo bhwana koleleki
bhibhasakile mu bhukene bhasige kubhurwa amatwasho. 15 Bhone

bhanu bhaliamwi nanye abhakukesha. Bhakeshe bhanu abhachenda mu likirisha. Echigongo chibhe nemwe bhone.

Filemoni

1 Paulo, omubhohwa wa Kristo Yesu na Timoteo omuili okuja ku
Filemoni, omusani weswe omwenda no omukosi wejasu, 2 na kumuyala
wasu Afia, na ku Arikipasi omusilikale wejasu, na kwi kanisa linu
elikofyanya munyumba yao. 3 Echigongo chibhe amwi nemwe no
omulembe gunu ogusoka ku lata Nyamuanga weswe no okusoka ku
Mukama Yesu Kristo. 4 Bhuli mwanya enisima Nyamuanga no okukwaika
mwisabhwa lyani. 5 Nonguwe elyenda ne elikilisha elyo ulinalyo ku
Mukama Yesu ingulu ya abhekilisha bhona. 6 Mbe enisabhwa ati eb-
witonde bhwe elikilisha lyemwe bhubhe na amanaga mubhumenyi bhwa
bhuli musango ogwekisi gunu guli agati yemwe kulubhala lwa Kristo.
7 Kulwokubha nili nobhukondelwa no okufung'ama kulwo obhwenji
bhwao, kulwokubha muili ousilisha emyoyo eja abhekilisha. 8 Kulwejo,
nolwo kutyo nili nobhuigi bhwona ku Kristo okukulagilila ukole chinu
outula okukola, 9 nawe kulwokwenda, okusiga jona ejo enikusabhwa -
anye Paulo omukaruka, naoli nibhoyelwe kulwa injuno ya Yesu Kristo.
10 Enikusabhwa ingulu yo omwana wani Onesimo, unu nibhuye nili
mumabhoyelo gani. 11 Kulwokubha kubhwambilo atakugasile, nawe
olyanu kakugasa awe nanye. 12 Namutuma omwene unu alikumwoyo
gwani muno - asubhe ewao. 13 Eniikanya akasigaye nanye, koleleki
anfulubhendele kulubhala lwe ewao, akatungu kanu nili muchifungo
kunsonga yo Omusango gwe ekisi. 14 Nawe nitendele okukola omusango
gwonagwona utananile omwanya gwao. Nakolele kutyo koleleki omu-
sango gwonagwona ogwekisi gukolekane kwokubha nitakusinya, nawe ni
kwokubha wendele omwene okukumisha. 15 Lugendo insonga nokubha
bhamuteye kumbali nawe kwo omwanya, mbe jabheye kutyo koleleki
ubhe nage akajanende. 16 Koleleki atabha mugaya lindi, nawe akileo omu-
gaya obhwekisi, abhe muili mwendwa, munomuno kulubhala olwewani,
na munomuno kulubhala lwao 17 Kulwejo labha owumfwila chigongo uli
wejasu, umulamile lwakutyo wakandamiye anye. 18 Nawe labha akun-
yamuliye omusango gwonagwona, hamo umutonga echinu chonachona,
mbe niuntonge anye. 19 Anye nanye Paulo, enandika no okubhoko kwani
omwene, anye omwene enikuliya. Nitakwaika ati enikutonga obhulame
bhwao chimwi. 20 Mbe muili siga nibhone obhukondelwa bhwo Omukama
okusoka kwawe. Nukondeleshe omwoyo gwani mu Kristo. 21 Kulwo
okwiikanya elikilisha lyao, enikwandikila nimenyele ati ulikola myafu
muno okukila nakutyo enikusabhwa. 22 Omwanya ogwo nuunyilabhile
olusika lwa abhagenyi, kulwokubha eniikanya okulubhana na lisabhwa
lyao nikukingeko mukatungu kanu. 23 Omufungwa wejasu Epafura, mu
Yesu kakukesha, 24 bhanu echikola nabho emilimu Mariko, Arisitariko,
Dema na Luka bhona abhakukesha. Echigongo 25 cho Omukama Yesu
Kristo chibhe amwi no omwoyo gwao. Amina.

Abhaebrania

1 Omwanya gunu gwatulile Nyamuanga alomaga na bhajaji bheswe
okulabhila kubhalagi mwanya mwamfu kwa njila nyamfu. 2 Nawe
kunsiku jinu chinajo, Nyamuanga kaloma neswe okulabhila ku Mwana,
unu amuteewo kubha muli wo mwandu we bhinu bhyona, no kulabhila
kumwene amogele echalo. 3 Omwana wae ni bhwelu bhwa likushyo
lyae, intugwa ya agali ya kasimukiye kaye, unu kagendelesha ebhinu
bhyona kwa ligambo lya managa gae. Ejile akumisha echokwesha
ebhibhibhi, enyanjile mukubhoko kwe bhulyo kwo bhuinga ingulu eyo.
4 Abhee wa nsonga kukila bhamalaika, lwakutyo lwa lisina linu aliye
omwandu lililyakisi okukila lisina lyebhwe. 5 Kulwokubha ni kumalaika
ki elabhile okwaikati, “Awe nawe omwana wani, lelo nabha esomwana?
“Na lindi, Enibha esemwene kumwene, no mwene kabha mwana
wani?” 6 Nalindi, omwanya gunu Nyamuanga amuletele omwibhulwa wo
kwamba muchalo, kaikati,” Bhamalaika bhona bha Nyamuanga nibhusib-
husi bhamwifukamile.” 7 Kubha malaika kaikati,”Omwene unu kakola
bhamalaika bhae kubha myoyo, na bhafulubhendi bhae kubha mbesi
jamulilo.” 8 Nawe ingulu yo Mwana kaikati,”Echitebhe chao echaing'oma,
Nyamuanga, ni chakakajanende na kajanende. Insimbo yao yo bhukama
ni nsimbo yo bhulengelesi. 9 Owenda obhulengelesi no oubhiililwa
no bhunyamusi bhwe bhilagilo, kulwejo Nyamuanga, Nyamuanga wao,
amakubhambaga amafuta ga likondelewe okukila abhejanyu.” 10 Hao
kubhwambilo, Latabhugenyi, ateewo omusingi gwe chalo. No lwile
nimilimu ja mabhoko gawo. 11 Bhiliwao, nawe awe uligendelela. Jona
jilikota lwa jingubho. 12 Ulijifunya funya lwa likoti, na jiliinduka lwe
bhifwalo. Nawe awe ni uliya uliya, ne miyaka jao jitaliwao.” 13 Nawe
ni kumalaika ki unu Nyamuanga aikile mwanya gwona gwona, “Inyanja
mukubhoko kwani kwe bhulyo okukinga anu abhasoko bhao kubha
chitebhe cha magulu gao”? 14 Angu, bhamalaika bhona bhatali mioyo jinu
jitumilwe okubhafulubhendela no kubhabhika bhanu bhalilya omwandu
gwo kuchungulwa?

Isura 2

1 Kulwejo nibhusibhusi chichiile okutao amanaga kujinu chonguhye,
koleleki chitaja kutulwa kula nago. 2 Okubha omusango gunu gwalomelwe
na malaika ni gwachimali, na bhuli bhunyamuke obhulamila in-
damu, 3 chilibhona atiki okukila chikeselanya omwelulo munene gunu?
omwelulo gunu kubhwambilo gwalasibhwe na Latabhugenyi na ngub-
honekana kweswe kubhanu bhwonguhye. 4 Nyamuanga ona abhwole-
sishe kwe chijejekanyo, echilugusho, na kwebhikolwa bhikulu bhya bhuli
mbaga, na kwe chiyanwa cho Mwoyo Mwelu jinu agabhile okulubhana
lyenda lyae omwene. 5 Nyamuanga atateewo echalo chinu echija, chinu
echilomelela emisango jacho, ansiya bhamalaika. 6 Nawe omunu oumwi
aaikile ati, “Omunu niga, koleleki umwichuke? No mwana wo munu,
omubhika? 7 omunu okubha mulela okukila bhamalaika; umufwafifye
olutenga lwa likusho ne chibhalo. (Ichuka ati: jinakala jobhwambilo,
omustali gunu gutalimo.”Naumuteewo ingulu ye milimu ja mabhoko gao.)
8 Utee ebhinu bhyona emwalo ye bhigele bhyae.”Kulwejo Nyamuanga atee

bhuli chinu emwalo yo munu. Nawe oli anu chitakulola bhuli chinu chili emwalo yae. 9 Kulwejo, echilola unu aliga akolelwe kwo mwanya, emwalo okukila bhamalaika__Yesu, unu, kulwainsonga yo kunyansibhwa kwae no kufwa kwae, aswikiwe olutenga lwa likusho ne chibhalo. Kulwejo woli kwe chigongo cha Nyamuanga, Yesu alabhile olufu ingulu ya bhuli munu. 10 Yaliga jiile ku Nyamuanga, kulwokubha bhuli chinu chilio okulabhila kumwene, jaliga jimwiile okubhaleta abhana bhamfu mwikusho, na jaliga jimwiile okumukola omutangasha mubhuchulwa bhwebhwe okubha bhwachimali okulabhila okunyansibhwa kwae. 11 Kulwokubha bhona bhabhili unu kesha na bhanu abhesibhwa, bhona abhasoka kubhusimuka bhumwi, Nyamuanga. Kulwejo unu kabhesha ku Nyamuanga atakulola nswalo okubhabhilikila bhaili. 12 Kaikati,"Enilasha lisina lyao kubhaili bhani, enimba ingulu yao okusoka mulikofyanyisho." 13 Lindi kaikati,"Enikilisha ingulu yae" Na lindi, "Lola, anu nilio na bhana bhanu Nyamuanga ananile." 14 Kulwejo, kulwokubha abhana bha Nyamuanga bhona abhasangila omubhili na insagama, kutyo kutyo Yesu asangiye ebhinu ebyo ebhyo, koleleki okulabhila okufwa kwae abhone okumusulumbasha uliya ali nobhuinga ingulu yo lufu, unu ali shetani. 15 Jinu jabhee kutyo koleleki abhatule abwelu bhanu bhona okulabhila obhubha bhwo lufu bhekaye bhulame bhwebhwe bhwona mubhugaya. 16 Kulwechimali bhatali bhamalaika bhanu kasakila. Nakulwejo, kabhasakila olwibhulo lwa Abrahamu. 17 Kulwejo, jaliga jili bhusi bhusi omwene ona abhe lwa bhaili bhae munjila jona, koleleki abhe mugabhisi mukulu owechigongo na mulengelesi kubhinu bhya Nyamuanga, koleleki abhe nobhutulo bhwo kusasila ebhibhibhi bhya bhanu. 18 Kulwokubha Yesu omwene anyansibhwe, nokulegejwa, ali nobhutulo obhwokusakila bhanu abhalegejwa.

Isura 3

1 Kulwejo, bhana bhasu abhelu, abhasangisi bho kubhilikilwa mulwile, mumwiganilishe Yesu, Intumwa no Mugabhisi Mkulu owelikilisha lyeswe. 2 Aliga ali mulengelesi ku Nyamuanga unu amwauye, lwakutyo Musa aliga ali mulengelesi ona munyumba yona ya Nyamuanga. 3 Kulwokubha Yesu abhaliwe likusho lyamfu okukila linu aliga alinalyo Musa, kulwokubha unu kombaka inyumba kabhalilwa kubha ne chibhalo chinene okukila inyumba eyenene. 4 Kulwokubha bhuli nyumba eyumbakwa no munu mulebhe, nawe unu kombaka bhuli chinu ni Nyamuanga. 5 Chimali Musa aliga ali mulengelesi lwo mukosi munyumba yona ya Nyamuanga, nasosha obhubhambasi ingulu ya magambo ganu galyaikwa omwanya gunu oguja. 6 Nawe Kristo ni Mwana wo kwimelegulu inyumba ya Nyamuanga. Eswe ni nyumba yae labha chikagwatilila bhwangu kuliikanya no kwiikanya. 7 Kulwejo, ni kutyo Mwoyo Mwelu kaikati,"Lelo labha ukongwa obhulaka bhwae, 8 Utakola omwoyo gwao kubha mukomee lwakutyo Abhaisiraeli bhakolele mukugayuka, mumwanya gwo kulegejwa mwibhala. 9 Gunu gwaliga gulimwanya gunu bhesomwana bhangayukile kwo kundegeja, nomwanya, kwe miyaka arobaini, bhalolele bhikolwa bhyani. 10 Kulwejo ntakondelewe no lwibhulo olwo. Naikile ati, 'Abhabhula bhuli mwanya mumyoyo jebhwe, na bhatakumenya njila jani. 11 Nilwakutyo nalaiye mukubhiililwa kwani: bhatalingila mubhukondelewe bhwani." 12 Mubhe bhetegelesha, bhaili, koleleki ataja akabhao omwoyo mujabhi owokulema okwikilisha muumwi mwimwe, omwoyo gunu oguja kula na Nyamuanga

unu ali muhanga. 13 Kulwejo, mukomeshanye bhuli lunaku bhuli
munu no wejabho, koleleki bhuli lunu eibhilikilwa lelo mwisigombele,
koleleki oumwi mwimwe atakolwa mukomee kubhujigi bwe ebhib-
hibhi. 14 Kulwainsonga chabhee bhamwi mu Kristo chikagwatana
no bhukomee bhweswe kwa managa kumwene okusoka kubhwambilo
okukinga kubhutelo. 15 Ingulu yalinu yamalile kwaikwati, “Lelo labha
mukongwa obhulaka bhwae, mutakola emyoyo jemwe kubha mikomee,
lwakutyo Abhaisraeli bhakolele omwanya gwokugayuka.”Nibhaga bhanu
bhanu 16 bhamuguhye Nyamuanga no kugayuka? Bhaliga bhatalibhanu
bhona Musa atangasishe okusoka Misri? 17 Na nibhaga bhanu Nya-
muanga bhanu abhiiliwe kwe miyaka makumi gana? Bhatali amwi na
bhanu bhakolaga ebhibhibhi, bhanu emibhili jebhwe jafuye no kumama
mwibhala? 18 Nibhaga bhanu Nyamuanga alailiye okulema okwingila
mubhukondelewe bhwae, labha tibho bhanu bhatamunguhye omwene?
19 Echilola ati bhatatulile kwingila mubhukondelewe bhwae kulwokulema
okwikilisha.

Isura 4

1 Kulwejo, jichiileokubha bhalengelesi koleleki amwi mwimwe atja
kubhao nolo umwi unu alabhonekana okusingwa okukingila omulago
gunu chalagilwe ogwa lifungamya lya Nyamuanga. 2 Kulwokubha chabhee
nemisango jobhwana ingulu yo kufungamya kwa Nyamuanga linu lyala-
sibhwe kweswe lwa Bhaisraeli kutyo bhaliga bhanalyo, nawe omusango
gunu gutabhasakie bhanu bhongwaga mbalema okugwikilisha. 3 Kweswe,
kubhanu chekilisishe neswe amwi nabho bhalingila mukufungama,
Lwakutyo eyaika, “Lwakutyo nalaiye kwa lisungu lyani, Bhatalingila
mukufungama kwani. “Aikile ati, nolo kutyo emilimu jona jinu nakolele
jaliga jikumiye okusoka kubhwambhilo bhwe chalo. 4 Kulwejo alaikile
elebhe ingulu yo lusiku lwa saba, “Nyamuanga aumuye kulusiku lwa
saba kubhinu bhyona akolele.” 5 Nalindi alaikile ati, “Bhatalingila
mukuumula kwani.” 6 Kulwainsonga eyo, okwambila okuumula kwa
Nyamuanga bado gubhikilwe kubhandi bhanu bhalingila, nokwambila
Abhaisiraeli bhamfu bhanu bhwonguhye emisango jobhwana ingulu yo
kuumula kwae bhatengiye kulwokulema okungwa, 7 Nyamuanga ateewo
lindi olusiku lulebhe, lunu olutogwa “Lelo.” Omwene ongesishe olusiku
lunu anu alomele okulabhila Daudi, unu alomele nage kwo mwanya
mulela ejile amala okwaika okwamba, “Lelo labha mukongwa obhulaka
bhwae, mtakola emitima jemwe kubha mikomee.” 8 Lwakutyo Joshua
abhayanile okuumula, Nyamuanga atakaikile ingulu yolusiku olundi.
9 Kulwejo ichalio Isabhato yo kuumula inu ibhikilwe ingulu ya bhanu bha
Nyamuanga. 10 Kulwokubha unu kengila mukuumula kwa Nyamuanga
omwenela ona aumuye okulubhana ne bhikolwa bhyae, lwakutyo Nya-
muanga akolele kumwene. 11 Kulwejo chibhe nobhwila obhwokwingila
mukuumla, koleleki ataja kubhao unu alagwa mubhunyantogwa bhunu
bhakolele. 12 Kulwokubha omusango gwa Nyamuanga nimuanga na lindi
guna amanaga na guli no bhugi okukila lipanga lyona lyona linu lili
nobhugi mbala ebhili. Na elisoma ndijeyi niligabhanya obhuanga no
mwoyo, Na lino bhutulo bhwokumenya obhwiganilisha bhwo mwoyo
nobhwikanyo bhwagwo. 13 Chitalio chinu chamogelwe chinu chiselekele
mubhusu bhwa Nyamuanga. Kulwejo, bhuli chinu chili abhwelu mumeso
goumwi unu ali bhusibhusi chisoshe olubhala. 14 Cheile nchibha no

mugabhisi mukulu unu engiye mulwile, Yesu Omwana wa Nyamuanga, chikomeshe chigwatilile elikilisha lyeswe. 15 Kulwokubha chitana mugabhisi mukulu unu atakutula kuchisasila kulwobhulenga bhweswe, nawe omwene kunjila jona ona aliga nalegejwa lweswe, nolo kutyo omwene aliga atana bhibhibhi. 16 Nachifogele kwa libhasi kuchitebhe che chigongo, koleleki chifwilwe echigongo na chibhone echigongo chokuchisakila mumwanya gwo bhukene.

Isura 5

1 Kulwokubha bhuli mugabhisi mukulu, unu auhye okusoka agati ya bhanu, asolelwe okwimelegulu kubhinu bhinu ebhilubhana na Nyamuanga, koleleki abhone okususha ebhiyanwa ne bhyogo ingulu ye bhibhibhi. 2 Katula okwifulubhyenda kwo bhufula na bhamumu na bhabhambasi kulwokubha omwene ona ajongewe no bhulenga. 3 Kwainsonga eyo, jimwiile okususha echiyanwa ingulu ye bhibhibhi bhyae lwakutyo kakola kubhibhibhi bhya bhanu. 4 Na atalio omunu unu kagega echibhalo chinu ingulu yae omwene, nawe nibhusibhusi, abhilikilwe na Nyamuanga, lwakutyo aliga ali Haruni. 5 Nolo Kristo atekusishe omwene kwokwikola mugabhisi mukulu. Nawe Nyamuanga aikile kumwene ati, “Awe nawe omwana wani, lelo nabha Esomwana wao.” 6 Nilwakutyo kaika lindi mulubhaju olundi, “Awe nawe omugabhisi kajanende lwa kutyo aliga ali Melkizedeki.” 7 Omwanya gwa katungu kae chinyamubhili, asabhaga no kusabhila, amusabhile Nyamuanga kwa masiga, kumwene unu katula omukisha okusoka mukufwa. Kulwainsonga yo bhwololo bhwae ku Nyamuanga, onguhye. 8 Nolwo kutyo aliga ali mwana, eigiye okugwa kumagambo ganu gamunyashaga. 9 Akumisibhwe na kwa injila inu akolelwe kubhuli munu unu kamwikilisha kubha nsonga yo mwelulo gwa kajanende, 10 kwo kwaulwa na Nyamuanga kuti mugabhisi Mukulu okusiga Melkizedeki. 11 China mamfu agokwaika ingulu ya Yesu, nawe nibhikomee okubhelesha kulwokubha emwe muli bhalenga bho kungwa. 12 Nolo kutyo kwo mwanya gunu yaliga jibheyile kubha bheigisha, bhuchalio obhukalalie bhwo kubheigisha ameigishogo kwamba ga ligambo lya Nyamuanga. Omwenda amata okusiga ebhilyo bhikomee. 13 Kulwokubha ona ona unu kanywa amatala atana bhusombokewe mumisango jo bhulengelesi, kulwokubha achali mwana. 14 Kulubhaju olundi, ebhilyo ebhikomee nikubhanu abhakulu, bhaliya kunsonga yo bhwenge bhwebhwe abhaula obhulengelesi no bhubhibhi bheigisibhwe okumenya elyekisi na libhibhi.

Isura 6

1 Kulwejo, chikasiga chinu chiigiye kubhwambilo ingulu ye misango ja Kristo, jichiile okubha no bhukalaliye okulubhilila obhukomee, chisige lindi kutao olufuka lwokuta okusoka mumilimu jinu jitana bhuanga ne likilisha ku Nyamuanga, 2 nolo olufuka lwa meigisho go bhubhatijwa, nokubhatulako amabhoko, obhusuluko bhwa bhafu, na indamu ya kajanende. 3 Ne chikola bhinu labha Nyamuanga akekilisha. 4 Kulwokubha itakutulikana kubhanu bhabhwene obhelu okwamba, bhanu bhalabhile obhukonde bhwa mulwile, nibhakolwa kubha bhasangisi bha Mwoyo Mwelu, 5 na bhanu bhalabhile obhukonde bhwa ligambo lya Nyamuanga nokubha na managa gomwanya gunu oguja, 6 nibheya nibhagwa itakutulikana lindi okuta. Inu nikwainjuno ati bhamubhamba lindi Omwana

wa Nyamuanga mala kabhili mumyoyo jebhwe, nibhamukola chinu cha kujimya abhwelu. 7 Kulwokubha amayalu ganu galamiye ingubha inu eigwa bhuli katungu ingulu yago, nisosha ebhiyambwa bhyakisi kubhanu bhakolele emilimu kumayalu, abhabhona amabhando kusoka ku Nyamuanga. 8 Nawe ikebhula amawa na manyansi, itana nsonga lindi ili muntambala yo kwiimwa. Obhutelo bhwayo ni kusingalisibhwa. 9 Nolo kutyo echiloma kutyo, bhasani bhendwa, echibhabhwilaa amagambo gakisi ganu gabheile emwe na magambo ganu geile omwelulo. 10 Kulwokubha Nyamuanga atali mulangilangi hata alabhilwe emilimu jemwe na kulwelyenda linu mwolesishe kulwalisina lyae, kulinu mwabhakolee abhekilisha naoli muchabhakolela. 11 Neswe echenda muno bhuli umwi wemwe abhone okwelesha amanaga galiya galiya okukinga kubhutelo kwokwiikanya. 12 Chitakwenda mubhe bhalenga, nawe mubhe bhamwi bhanu bhali nomulago gwo kulya omwandu kulwainjuno ye likilisha no kwikomesha. 13 Kulwokubha Nyamuanga ejile amuyana Abrahamu omulago, alaiye kwo mwoyo gwae, kulwokubha atakalaiye kuundi wona wona unu ali mukulu okila omwene. 14 Aikile ati, “Nichimali enikuyana amabhando, enilwongesha olwibhulo lwao okukila olwo.” 15 Kulwainjila inu, Abrahamu alamiye chinu aliga alagilwe kwo kulinda kwo kwigumilisha. 16 Kulwokubha abhanu abhalaila kumwene unu ali mukulu kukila abhene, nakubhene obhutelo bhwo okubhambala ni kubhutelo bhwo kugakumisha. 17 Omwanya gunu Nyamuanga alamuye okwolesha kwa abhwelu kubhali bho mwandu bho mulago obhwiganilisha bhakisi bhunu bhutakuinduka, alyolesishe kwe chilailo. 18 Akolele kutyo koleleki kwe bhinu bhibhili bhinu bhitakuinduka, bhinu kwibhyo Nyamuanga atakutula kwaika lubheyi, eswe bhanu chibhilimiye obhwiseleko chibhone okufungama okugwatilila kwa managa obhwiikanyo bhunu bhuteheyo imbele yeswe. 19 China obhwiikanyo bhunu lwakutyo insikyo yokusimbagilisha emyoyo jeswe, obhwiikanyo bhunu obhwingila mulubhaju lwa munda inyuma ya litambala. 20 Yesu engiye mulubhaju olwo kuti mutangasi weswe, ejile akolwa mugabhisi mukulu okukinga kajanende lwa kutyo aliga ali Melkizedeki.

Isura 7

1 Jabhee kutya Melkizedeki, omukama wa Salemu, Omugabhisiwa Nyamuanga unu ali ingulu, unu abhonene na Abrahamu nasubhaga okusoka okubheta abhakama na namuyana amabhando. 2 Abrahamu amuyanile imwi ya likumi yabhinu aliga akumenye. Lisina lyae “Melkizedeki” obhugajulo bhwalyo “omukama wo bhulengelesi”na lindi “omukama wa Salemu”inu ali “omukama wo mulembe.” 3 Atana esemwene, atana nyila, atana bhebhusi, atana bhwambilo bhwa nsiku nolo bhutelo bhwo bhulame bhwae. nakasigala kubha mugabhisi kajanende, lwo mwana wa Nyamuanga. 4 Woli iganilisha kutyo omunu unu kutyo aliga ali mukulu. Omwibhusi weswe Abrahamu amuyanile imwi ya likumi ye bhinu bhya kisi bhinu agegele mwilemo. 5 Na nchimali, oluganda lwa Bhalawi bhalamiye jinyu jiofisi je chigabhisi bhaliga bhali na echilagilo okusoka mu sheliya okukumanya eimwi ya likumi okusoka kubhanu, inu ili, okusoka ku Bhaisraeli bhejabho, amwi nati abhene, ona, ni luganda okusoka ku Abrahamu. 6 Nawe Melkizedeki, unu aliga atana luganda na Abhalawi, alamiye eimwi ya likumi okusoka ku Abrahamu, na namuyana amabhando, unu aliga ali no mulago. 7 Awo itakuganyibhwa

omunu omulela okuyanwa amabhando no mukulu. 8 Kwa ligambo
linu omunu kalamila eimwi ya likumi alifwa lusiku lumwi, nawe kwa
ligambo elindi umwi unu alamiye eimwi ya likumi okusoka ku Abra-
hamu niyaikwati kuti alamile. 9 Nakalomee, Lawi unu alamiye eimwi
ya likumi, ona aliile eimwi ya likumi ku Abrahamu, 10 Kulwokubha
Lawi aliga ali mubhibhunu bhye semwene wae Abrahamu omwanya
gunu Melkizedeki abhonene na Abrahamu. 11 Woli labha obhukumiye
bhatulikene okulabhila obhugabhisi bhwa Lawi, (kulwejo emwalo abhanu
abhalamila ebhilagilo), bhaliga bhulio bhukeneki lindi omugabhisi undi
okwimuka ejile alabhao Melkizedeki, atakabhilikiwe Haruni? 12 Kulwejo
obhugabhisi bhukainduka, nibhusi bhusi ebhilagilo ona ebhiinduka.
13 Kuumwi unuamagambo ganu agaikwa ingulu yo luganda lundi, okusoka
kumwene atali unu afulubhendaga kuchigabhilo. Woli jilyabhwelu
ati, Latabhugenyi 14 weswe asokele mu Yuda, oluganda lunu Musa
ataikile ingulu ya bhagabhisi. 15 Naganu echaika anu agalyabhwelu ati
omugabhisi oundi akasoka kwo lususo lwa Melkizedeki. 16 Omugabhisi
unu omuyaya atali umwi unu abhee mugabhisi ingulu ye bhilagilo
unu kalubhana na olwibhulo lwo munu, nawe kubhwambilo bhwa
amanaga bhwo bhwikalo bhunu bhutakunyamuka. 17 Kulwejo amandiko
agasulula ingulu yae ati: “Awe uli mugabhisi kajanende kulususo lwa
Melkizedeki.” 18 Kwokubha indagano inu yatangatile yatewe kulubhaju
kulwokubha yaliga ilengaye na aliga iteile. 19 Kulwejo echilagilochitakolele
chona chona chinu chiile. Jitalyati, bhwaliga bhulio obhuyali bhwakisi
kulwejo nchimufogelela Nyamuanga. 20 Nobhuyali bhunu obhwakisi
bhutasokene tali kwo kwokulomela echilailo, kulinu abhagabhisi abhandi
bhatagegaga chilailo chona chona. 21 Nawe Nyamuanga agegele echilailo
omwanya gunu aikile ingulu ya Yesu ati, “Latabhugenyi alaiye atakuindula
bhwiganilisha bhwae.' awe nawe omugabhisi kajanende.” 22 Kulinu
Yesu ona ejile etewo kubha ndagano yo bhwana. 23 Kwechimali, olufu
oluganya abhagabhisi okufulubhenda kajanende. Kwainsonga ati bhaliga
bhalio abhagabhisi bhamfu, oumwi bada yo oundi. 24 Nawe kwa insonga
Yesu alamile kajanende, obhugabhisi bhwae bhutakuinduka. 25 Kulwejo
omwene ona katula kwobhukumiye okukumisha okubhachungula bhanu
abhamufogelela Nyamuangaokulabhila kumwene, kulwokubha omwene
alamile kwo kusabha ingulu yebhwe. 26 Kulwejo omugabhisi omukulu
wo lususo lunu eile kweswe. Unu atana chibhibhi, esolo, mwelu, unu
auhywe okusoka kubhebhibhi, na abhee ingulu okukila olwile. 27 Omwene
aliga atana bhukene, olususo lwa bhagabhisi bhakulu, okususha echogo
bhuli lunaku, okwamba kwe bhibhibhi bhyae omwene, neya nasosha
kubhibhibhi bhya bhanu. Akolele kutyo lugendo lumwi kubhona, ejile
esosha omwene. 28 Kwe chilagilo kaula abhanu abhalenga okubha bhagab-
hisi bhakulu, nawe ligambo lyo kulaila, linu lyejile inyuma ye chilagilo,
amusosishe Omwana, unu akolelwe kubha mulengelesi kajanende.

Isura 8

1 Oli ligambo linu echaika ni linu: chinage omugabhisi mukulu
unu enyanjile ansi mukubhoko kwe bhulyo kwe chitebhe cha ingoma
Mulwile. 2 Omwene ni mukosi wa liyema elyelu, liyema lye chimali linu
Latabhugenyi ateewo, na litatuliwewona munu wona wona unu kafwa.
3 Kulwokubha bhuli mugabhisi mukulu katulwao okususha ebhiyanwa
ne chogo; Kulwejo nibhusibhusi ubhe ne chinu cho kususha. 4 Woli

labha Kristo aliga ali ingulu ye chalo, omwene atakabhee mugabhisi okukila awo. Kulwokubha bhaliga bhalibhangu okusosha okulubhana ne bhilagilo. 5 Bhafulubhendelaga ebhinu bhinu bhili elengesi lye bhinu bhya mulwile, amwi lwa kutyo Musa anu aganyibhwe na Nyamuanga omwanya gunu endaga okumbaka liyema.”Lola,” Nyamuanga naikati, “Kola kutyo bhuli chinu okulubhana no lususo lunu weleshwa ingulu ye chima.” 6 Nawe woli Kristo alamiye obhufubhendi bhwa kisi kwa insonga omwene ona abhee mugwatanya wa indagano yo bhwana, linu lyamalile kusimbagilisibwa kwo mulago gwo bhwana. 7 Kulwejo labha lilagano lyo kwamba lyakabhee litana esolo, niwo gutakabheewo lindi okuyenja lilagano lya kabhili. 8 Kulwokubha omwanya gunu Nyamuanga ejile amenya ebhikayo bhya bhanu naikati,”Lola, jinsiku ejija, kaika Latabhugenyi, 'omwanya gunu nilikola lilagano liyaya amwi na inyumba ya Israeli, na inyumba ya Yuda. 9 Litakubha lwalinu lilagano linu nakolele na bhesemwene olusiku lunu nabhagegele kwo kubhoko okubhatangasha okusoka munsi ya Misri. Kulwokubha bhatagendelee mwilagano lyani, anyona ntasubhile kubhakalalilwa,' kaika Latabhugenyi. 10 Kulwokubha linu nilyo lilagano linu enikola na inyumba ya Israelijikatula jinsiku ejo,' kaika Latabhugenyi. 'enitao echilagilo chani mubhwiganilisha bhwebhwe, na enijandika mumioyo jebhwe. Enibha Nyamuanga webhwe, na bhene abhabha bhanu bhani. 11 Bhataliigishana bhuli umwi nomwikashanya wae, na bhuli umwi no muili wae, naikati, “Mumumenye Latabhugenyi” kulwejo bhona bhalimenya anye, okusoka kumulela okukinga kumukulu webhwe. 12 Kulwejo nilyolesha echigongo kulwebhikolwa bhyebhwe bhinu bhitali bhya bhulengelesi, ntalibhijuka ebhibhibhi bhyebhwe lindi.” 13 Kwo kwaikati “Nyaya,” alikolele lilgano lyo kwamba okubha ekokolo kokolo. Nalinu alasishe kubha ekokolo kokolo lili ayeyi okubhula.

Isura 9

1 Woli lilagano lyo kwamba lyaliga lili no lubhaju lwo kulamya anu kunsi no bhutinge kuchalo anu. 2 Kulwokubha munda ya liyema aliga lulimo olusika lwilabhilwe, olusika lwa anja, kabhilikilwaga lwelu. Mulubhaju lunu bhaliga bhilio ingango ya itala, imeja ne mikate jobhwonyesho. 3 Na inyuma ya lipajiya lya kabhili lwaliga lulimo olusika lundi, kabhilikilwaga lwelu muno. 4 Yaliga galimo amajabhau ga ijaabhu kwo kututilamo obhuvumba. Nalindi yaliga lilimo lisandikwa lya lilagano, linu lyaliga lyumbakilwa kwa jijaabhu jenyele. Munda yalyo yaliga jilimo libhakuli lya jijaabhu linu lyaliga lilimo imanna, insimbo ya Haruni inu yamelele amanyansi, na jimbao ja mabhuyi ejamalagano. 5 Ingulu ya lisandikwa lya malagano amasusano ga maserafi agalikushyo galiga gafundikiye na mabhabha imbele ye chitebhe che chigongo, echo kwa woli chitakutula kucholesha kwo bhugaji woli. 6 Byejile bhyawa ebhinu bhinu okukumisibhwa, Abhagabhisi bhengilaga mulusika lwa anja olwa liyema okukola obhufulubhendi bhwebhwe. 7 Nawe omugabhisi omukulu engilaga mulusika lwa kabhili omwenela lugendo lumwi bhuli mwaka, na atasigaga okususha echogo ingulu yae omwene, na kubhibhibhi bhya bhanu bhinu bhakolaga bhutamenya. 8 Mwoyo Mwelu kaikati, injila yo lubhaju olwelu muno ichali kusululwa kulwokubha liyema lyo kwamba lichemeleguyu. 9 Chinu nicholeshocho mwanya gunu woli. Bhyona ebhiyanwa ne bhyogo bhinu ebhisosibhwa woli bhitakutula kukumisha omwoyo gwa unu kalamya. 10 Nibhilyo ne bhinywebhwa bhyenene bhigwatanyibhwe no kulamya kwo kwiyosha. Byona bhinu bhyaliga

bhili bhwisombolo bho mubhili bhinu bhyaliga bhilabhilwe okukinga okuja echilagilo echiyaya inu ilitulwa kulubhaju lwayo. 11 Kristo ejile kuti mugabhisi mukulu we misango jo bhwana jinu jijile. okulabhila obhukulu no bhulengelesi bhwa liyema likulu linu litakolelwe na mabhoko ga bhanu, unu atali we chalo chinu chamogelwe. 12 Yaliga lutali lwa lwamba lwa mbusi na bhinyala, tali kwa insagama yae omwene ati Kristo engiye olubhaju olwelu lugendo lumwi kubhuli munu no kuchikumisisha okuchungulwa kweswe kajanende. 13 Labha kwo lwamba lwa jimbusi no lwajindume no kumijibhwa kwa lifu lye bhinyala kubhanu bhalibhajabhi mbasololwa ku Nyamuanga nibhakolwa emibhili jebhwe kubha jakisi, 14 Angu gatakukila muno insagama ya Kristo unu okulabhila Mwoyo gwa kajanende esosishe omwene ku Nyamuanga, okwosha emitima jeswe okusoka mubhikolwa bhyeswe ebhifuye okumukolela Nyamuanga unu alamile? 15 Kulwainsonga eyo, Kristo nimutumwa wa lilagano liyaya. Inu niyoinsonga ati olufu nilubhasiga agali bhona bhanu bhali bhalilagano lyo kwamba okusoka muntambala ye ebhibhibhi bhyebhwe, koleleki bhona bhanu bhabhilikiwe na Nyamuanga bhabhone okulamila omulago gwo kulya omwandu gwebhwe ogwakajanende. 16 Labha lilio lilagano linu elilama, nibhusibhusi likumisibhwe nolufulwo munu alikolele. 17 Kulwokubha lilagano elibha na managa olubhaju lunu olusokana no lufu, kulwokubha litana managa omwanya gunu unu alikolele alimo omwoyo. 18 Kulwejo nolo lilagano lyo kwamba lyatulilweo lutabhao nsagama. 19 Omwanya gunu Musa asosishe amalagililo ge bhilagilo kubhanu bhona, agegele olwamba lwa jing'a na jimbusi, amwi na manji, echitambala chimutuku, na isopo, nokubhamijila ligombo elyene na bhanu bhona. 20 Neya naikati, “Inu ninsagama ya indagano inu Nyamuanga abhayana echilagilo kwimwe”. 21 Kumwanya ogwo ogwo ela, amijile olwamba ingulu ya liyema ne bhinu bhyona bhinu bhyakolaga emilimu je chigabhisi. 22 Nokulubhana nebhilagilo, bhuli chinu echosibhwa kwa insagama. Insagama ikalema okwitika gutalio kwiswalililwa. 23 Kulwejo jaliga jili bhusi bhusi ebhinu bhya mulwile bhyosibhwe ne bhyogo bhya jintanyi. Nolo kutyo, ebhinu bhya mulwile ebhyene bhyaliga bhiilwe okwosisibhwa kwe chogo chinu chilichakisi muno. 24 Kulwokubha Kristo atengiye olubhaju lwo bhwelu muno kanu kakolelwe na mabhoko, inu ili chinu echene. Tali omwene engiye mulwile, olubhaju lunu woli ali imbele yo bhusu bhwa Nyamuanga ingulu yeswe. 25 Atengiye eyo ingulu yo kwisosha chiyanwa ingulu yae kamfu kamfu, lwakutyo kakola omugabhisi omukulu, unu kengila olubhaju olwelu muno omwaka kwo mwaka amwi na insagama yo oundi, 26 labha eyo chimali yaliga chilichimali, jakabhee jilibhusi bhusi kumwene okunyansibhwa kwiya kamfu kamfu okwambila obhwambilo bhwe chalo. Nawe woli nilugendo lumwi okukinga kubhutelo bhwe miyaka jinu esuluye oku-soshao ebhibhibhi kwe chogo chae omwene. 27 Lwakutyo jili ati bhuli munu kafwa lumwi, naikamala niija indamu, 28 nikwokutyo jili Kristo ona asosibhwe lumwi okusoshao ebhibhibhi bhyabhamfu, alisubha lindi lwa kabhili, atali kwo kufulubhendela ebhibhibhi, tali kwo kuchungula bhanu bhamulindiliye.

Isura 10

1 Kulwokubha ebhilagilo ni lengesi lye misango jekisi jinu ejija, gatali ganu galyabhwelu. Ebhilagilo nakatyali bhitakutula kubhakumisha bhanu

abhamufogelela Nyamuanga ku lwainjila ye chogo chinu bhasoshaga abhagabhisi omwaka no mwaka. 2 Angu ebhyogo ebhyo bhitakeile mbisigwa okusosibhwa? Kwainsonga eyo bhanu abhalamya, bhakabha bhosibhwa lugendo lumwi, bhatakabhee na bhiganilisha bhundi bhwe ebhibhibhi. 3 Nawe mubhyogo omwo kulimo okwijuka ebhibhibhi bhinu bhyakolwaga omwaka no mwaka. 4 Kulwokubha itakutulikana kwo lwamba lwa jindume na jimbusi okusoshao ebhibhibhi. 5 Omwanya gunu Kristo ejile muchalo, aikile ati, “Mutendele bhiyanwa na bhyogo, nawe, mwelabhile omubhili kwa insonga yani. 6 Mutabhee na chibhalo mubhiyanwa bhyona gokusimagisibhwa ne bhyogo ingulu ye bhibhibhi. 7 Neile ninaikati, “Lola anu enikola elyenda lyao, Nyamuanga, lwakutyo nandikiwe ingulu yani mubhitabho”. 8 Aikile lwakutyo jaikilwwe ingulu awo ati: “Mutendele bhyogo, bhiyanwa, nolo bhiyanwa bhyo kusimagisibwa ingulu ye bhibhibhi, na mutakondelewe munda yago” ebhyogo bhinu ebhisosibhwa okulubhana ne bhilagilo. 9 Neya naikati, “lola, nilyanu okola elyenda lyao”. Natalie kulubhaju obhwitondi bhwo kwamba koleleki akumishe obhwakabhili. 10 Kubhwitondi bhwa kabhili, chamalile kwaulwa ku Nyamuanga kulyenda lyae okulabhila okwisosha kwo mubhili gwa Yesu Kristo lugendo lumwi kwo mwanya gwona. 11 Nichimali, omugabhisi kemelegulu kwo kufulubhenda kunsiku na kunsiku, nasoshaga echogo chiliya chiliaya, kubhyona bhyona, nakatyali atakatulile okusoshao ebhibhibhi. 12 Nawe Kristo ejile akasosha echogo lugendo lumwi kulwe ebhibhibhi kajanende kona, enyanjile mukubhoko kwe bhulyo okwa Nyamuanga, 13 nalinndilila okukinga abhasoko bheswe bhatulwe ansi bhakolwe bhitebhe ku lwamagulu gae. 14 Kulwokubha kwa injila yo kusosibhwa lumwi abhakumisishe kajanende bhanu bhauhywe ku Nyamuanga. 15 Na Mwoyo Mwelu ona kachibhambalila kwiswe. Kulwokubha aikile okwamba ati, 16 “Linu nilagano linu nilikola amwi nabho jikalabha jinsiku ejo; kaika Latabhugenyi: enitamo ebhilagilo bhyani mumioyo jebhwe, na nilijandika mubhwenge bhwebhwe”. 17 Niwo neya naikati, “Bhatalijuka lindi ebhibhibhi bhyebhwe nebhikolwa bhyebhwe ebhifuye”. 18 Woli olubhaju lunu luli no kwiswalililwa kubhanu, gutalio lindi echogo chona chona kulwe ebhibhibhi. 19 Kulwejo, bhana bhasu, chitana ebhasi lyo kwingila olubhaju olwelu muno kwa manyinga ga Yesu. 20 Inu ninjila inu aiguye ingulu yeswe kwa injila yo mubhili b gwae, muyaya nagunu gulamile okulabhila mwi pajiya. 21 Na kwainsonga eyo chinage omugabhisi mukulu munyumba ya Nyamuanga, 22 na chimufogelele kwo mwoyo gwe chimali mubhulengelesi bhwechimali mulikilisha chili ne mioyo jinu jilijakisi okusoka mubhujabhi mumitima ne mibhili jeswe jinu josibhwe kwa manji ganu gali gakisi. 23 Mbe chigwatilile kwo kwigumisilisha mukuta kwa libhasi kwo kwiikanya kweswe, obhutainduka, kulwokubha Nyamuanga unu alagile ni mwiikanyibhwa. 24 Na chibhe bhokwiganilisha abhenela chikomeshanyega bhuli umwi ende ebhikolwa bhyo bhwana. 25 Na chitasigaga okwikumanya amwi, lwakutyo abhakola abhandi. Nchikomeshana bhuli umwi lindi na lindi, lwakutyo omulola olusiku lweiliye. 26 Labha chikakolela chigundu okugendelela okukola ebhibhibhi chamalile okulamila obhwengeso bhwe chimali, Echogo echindi che bhibhibhi itakusigalao lindi. 27 Ikamala, yasigaewo okulindilila indamu yo kubhaisha, no bhululu bhwo mulilo gunu gulibhasingalisha abhasoko bha Nyamuanga. 28 Wona wona unu alemele ebhilagilo bhya Musa kafwa atana chigongo imbele yo

bhubhambasi bhwabhanu bhabhili nolo bhasatu. 29 ndengoki okukila eyo eyalisungu chimwiile bhuli umwi unu agaile omwana wa Nyamuanga, wona wona unu aikolee insagama ya indagano kuti chinu chinu chitali chelu, insagama eyo kwiyo aitee ku Nyamuanga- wona wona unu amufumile Omwoyo we chigongo? 30 Kulwokubha echimenya oumwi unu aikile ati,"Okusubhya jinsili ni kwani, eniliya". Nalindi, "Latabhugenyi alibhalamula abhanu bhae". 31 Ni musango gwo kubhaisha omunu okugwila mumabhoko ga Nyamuanga unu alamile! 32 Nawe ichuka jinsiku jinu jalabhile, wejile mwatulwako kwimwe obhwelu, nikutiki kutyo mwatulile okwikomesha obhusasi bhamfu. 33 Mwaliga mutehye abhwelu mukufumwa nokujimibhwa no kunyansibhwa, na aliga muli bhasangisi amwi nabhanu bhabhwene okunyansibhwa kama kutyo. 34 Kulwokubha aliga muli no mwoyo gwe chigongo kubhanu bhaliga bhabhoelwe, na mwalamiye kwa likondelewe okunyansibhwa kwo mwandu gwemwe, mumenyati emwona abhene mwaliga muli bhali bhwo mwandu gwo kulama kajanende. 35 Kulwejo musige kwesa libhasi lyemwe, bhunu bhuli nebhiyanwa bhyamfu. 36 Kulwokubha omwenda okwigumilisha, koleleki mubhone okulamila chinu Nyamuanga alagile, ejile amala okukola elyenda lyae. 37 Kulwokubha guchalio omwanya mutoto, oumwi unu kaja, kaja chimali na atakukola. 38 Omulengelesi wani kalama kwe likisha. Labha akasubha inyuma, nitakukondelelwa nage." Nawe eswe chitali kama lwabhanu abhasubha inyuma kwo kusimagila. 39 Nawe eswe, chili amwi ya bhaliya bhanu chili ne likilisha no kujilinda emitima jeswe

Isura 11

1 Woli elikilisha nikubha nechimali chinu anacho omunu omwanya gunu katendesha echinu chilebhe kwo kwisigilila. Nichimali che bhinu bhinu bhichali kubhonekana. 2 Kwa insonga inu bhajaji bheswe bhabhonekene ku lwelikilisha lyebhwe. 3 Kwe likilisha echimenya ati echalo chamogelwe kwe chigambo cha Nyamuanga, koleleki chinu echibhonekana chitakolelwe ne chinu chinu chaliga nchibhonekana. 4 Jabhee kwa insonga ye likisha ati Habili amusosisishe Nyamuanga ebhiyanwa bhinu bhyaliga bhiile okukila Kaini. Yabhee kwa insonga inu ati akuyibhwe kubha mulengelesi. Nyamuanga amukuyishe kulwainsonga ya bhinu asosishe. Kwa insonga eyo, Habili achali naloma, nolo kutyo afuye. 5 Jabhee kwe likilisha ati Enoko agegelwe ingulu na atabhonekene na lufu. "Atabhonekene, kwa insonga Nyamuanga amugegele" kwa insonga jaikilwe ingulu yae ati amukondelesishe Nyamuanga achali kugegwa okuja ingulu. 6 Jakabhee kutalio kwikilisha itakutulikana kumukondelesha Nyamuanga, kulwokubha unu kaja ku Nyamuanga nibhusibhusi ekilishe ati Nyamuanga alamile nati kabhayana ebhiyanwa bhanu abhamuyenja. 7 Yabhee kwe likilisha ati Nuhu, abhee aganyibhwe na Nyamuanga okulubhana na magambo ganu galiga gachali kubhonekana, kwe chibhalo che Nyamuanga akolele isafina koleleki akishe olwibhulo lwae. Kwo kukola kutyo, alamuye echalo nabha muli wo mwandu gwo bhulengelesi bhunu obhuja ingulu yo kwikilisha. 8 Kulwa likilisha, Ibraimu ejile abhilikilwa, nekilisha nagenda muchalo chinu chaliga chili mwandu gwaye. Afulukile obhutamenya eyo ajaga. 9 Kulwa likilisha nekala muchalo cho omulago ali mugenyiNekala mumauna Ali na Isaka na Yakobo, abhali bho omwandu guliya. 10 Kulwokubha aliga neikanya okubhona omusi gunu omumbaki wagwo ni Nyamuanga ala enyele. 11 Jaliga jili kwe elikilisha, Ibraimu, na

Sara omwene, bhalamiye amanaga ago kugega inda nolwo kutyo bhaliga
bhakokoye muno, kulwokubha bhabhwene ati Nyamuanga niwe echimali,
okubha aliga abhalagile omwana we echilume. 12 Kulwejo, okusokelela
ku munu umwi oyo aliga alebheleye okufwa nibhebhulwa abhana about
bhatakubhalwa. Bhaliga bhali bhafu lwa jinjota ja mulwile na bhafu
Leo omusenyi gwa kumwalo. 13 Bhanu bhone bhafuye bhali mulikilisha
bhatolele omulago. Nawe bhagubhwene guli kula, bhaliga bhamenyele
ati ni bhatusi na bhagenyi muchalo echo. 14 Kubhanu abheganilisha
kutiyo abhatula abhwelu ati abhalonda echalo chebhwe. 15 Bhachisanga
bhacheganilisha echalo chinu bhasokele, bhakabhwene omwanya gwo
okusubhayo. 16 Nawe kutyo jili abhenda echalo cha kisi kuti cha mulwile.
Kulwejo Nyamuanga atakwiswala okubhilikilwa Nyamuanga webhwe,
kulwokubha abhelabhiye omusi gwebhe. 17 Jaliga jili ati kwa likilisha
Ibraimu ejile asakwa nasosya Isaka. Mbe chimali unu alamile omulago
akondelewe, asosisye omwana waye nyagumwi, 18 Unu alomelewe ingulu
yaye, “Olwibhulo lwao olutogwa okusoka kwa Isaka.” 19 Ibraimu aliga
name ya ati Nyamuanga alimwelula Isaka okusoka mubhafu, na kwa
inyaika ye eminapi namulamila. 20 Kwa likilisha Isaka ayanile libando
Yakobo na Esau ingulu ya amagambo ganu galija. 21 Jaliga jili ati kwa lik-
ilisha Yakobo alebheleye okufwa nayana amabhando abhana bha Yusufu.
Yakobo nalamya, neyegeka ku nsimbo yaye. 22 Kulikilisha Yusufu munsiku
jaye jokumalisha aikiliye ingulu ya abhana bha Israeli okusokamo
muchalo cha Misiri na nabhalagilila okugega amawa gaye. 23 Kulikilisha,
Musa ejie ebhulwa, abhebhusi bhaye nibhamuseleka kulwokubha aliga
ali mwana mulela akondele, ka bhatobhayile ichilagilo cho omukama.
24 Kulikilisha Musa ejile akula nalema okubhilikilwa omwana wo omuasha
wa Farao. 25 Nekilisha okubha mugaya lwa abhanu bha Nyamuanga,
nasiga okwikondelesha mubhibhi kwo omwanya mufui. 26 Eganilisishe
jinswalo jo okulubha Kristo bhubhe bhunibhi bhunene okukila ebhiyanwa
bhya Misiri kulwokubha atunuye ameso gaye ku chiyanwa cho omwanya
gwaye gunu oguja. 27 Kulwejo elikilisha asokelemo muchalo cha Misiri.
Atobhaile ubhululu bhwa omukama Farao, kulwokubha ekomesishe
neikanya okubhonana na unu aliga atakubhonekana. 28 Kulwe elikilisha
agwatiliye Ipasaka no kusamulila amanyinga, koleleki omwiti wo omwib-
hulwa wokwamba, atagwatako abhebhulwa bhokwamba abhechilume
abhe Echisraeli. 29 Kulwe elikilisha bhalabhile agati ya inyanja ya Shamu
lwakutyo abhatula muchalo chinu chumile. Abhamisiri bhejile bhalegeja
okutulamo, nibhamilwa. 30 Kulwe elikilisha olugo lwe echikale cha Yeriko
lwaguye ansi, bhejile bhamala okugwiinda ngendo musanju. 31 Kulwe
elikilisha Rahabu uliya omusimbe wa muchilabho atasingalikile amwi
na bhanyantongwa, kulwokubha alamiye abhapeleleji nabhabhika kisi.
32 Naikeki okukila kutyo? Kulwokubha omwanya gutakwiya okusimula
aga Gideoni, Barak, Samsoni, Yeftha, Daudi, Samwel ne ja bhalagi, 33 bhanu
okulabha ku likilisha bhasingile amakama, bhakolele obhulengelesi, na
bhalamiye omulago. Bhaganyishe eminwa ja jintale, 34 bhasimishe
amanaga go mulilo, bhebhejishe insonde ya imalo, bhaosibhwe amalwaye,
bhaiga bhali bhakaka mubhulemo, na bhakolele ebhiijo bhya abhasilikale
okusoka anja ye chalo chebhwe nibhibhilima. 35 Abhagasi bhalamiye
abhafuye bhebhwe munjila yo bhusuluko. 36 Abhandi bhanyansibhwe,
obhutekilisibhwa okusigwa nibhetanya koleleki bhabhone okubhona
obhusuluko bhunu bhuli bhwakisi muno. Abhandi bhanyansibhwe kwo

kujimibhwa no kwokuchapwa, nakwokubhoywa nokutulwa mumabhoelo.
37 Bhabhumilwe na mabhui. Bhatemelwe bhiinju ne misumeno. Bhetilwe
kwe bhigwato. Bhagendaga kwa jinjai ja jinyabhalega na jinjayi ja jimbusi
bhaliga bhalibhakene, bhagendelee mubhusasi na bhakolewe kubhibhi
38 (ganu echalo chaliga chiteile okolelwa abho), nibhayengela yengela
mwibhala, mubhima, na mumananga na mumobho ga ansi. 39 Nolo
kutyo abhanu bhona bhanu bhekilisibhwe na Nyamuanga kwainsonga
ye likilisha lyebhwe, bhatalamiye chinu aliga alagile. 40 Nyamuanga
elabhile okuchiyana echinu cho bhwana, koleleki atali eswe bhatakatulile
kukumisibhwa.

Isura 12

1 Kulwejo, nalwakutyo chiindilwe ne lile enene elyabhabhambasi,
chese bhuli chinu chinu echikola nichiigwa amwi ne chibhibhi chinu
chichisingie kwo bhwangu. Chibhilime kwa jinyimbo ja jijabhuli mubhub-
hambasi bhunu bhuli imbele yeswe. 2 Chimulolele Yesu, unu alibhwambilo
na unu katula okuchisimbagisha mulikisha lyeswe, unu kwalikondelewe
linu litulilweo imbeleyae gwamwiile omusalabha, agaile jinswalo jae,
nenyanja ansi ya mukubhoko kwe bhulyo kwe chitebhe cho bhungoma
echa Nyamuanga. 3 Kulwokubha mumwiganilishe omwene unu ekome-
sishe mumagambo go bhusoko okusoka kubhanu bhebhibhibhi, ingulu yae
omwene koleleki mutaja kuigwa no kukabha mumyoyo jemwe. 4 Muchali
kunyanka no kunyansibhwa ingulu ye bhibhibhi okukingila okuwelwamo
amanyinga. 5 Nalindi mwalabhiwe okutulwamwo omwoyo kunu okub-
holesha kuti bhana bha chilume: “Mwana wani, utagagega kwo bhwangu
okusubhilwa na Latabhugenyi, na utafwa mwoyo anu ulatongelwa no
mwene.” 6 Kulwokubha Latabhugenyi kamugonya wona wona unu
Kenda, na kamugonya bhuli mwana unu kamulamila. 7 Mwikomeshe
mumalegejo lwo kusubhilwa. Nyamuanga kafulubhenda nemwe lwa
kutyo kafulubhenda na bhana, angu nimwanaki unu atakuonyibhwa?
8 Nawe labha ataliokuonyibhwa, kuunu eswe ona echisangila, mbe
emwe muteile na mutali bhana bhae. 9 Okukila gona, chaliga chili na
bhalata bhwa kuchalo abhokuchigonya, na chaliga chilibhololo kubhene.
Angu jitachiile okukila okumungwa Latabhugenyi we chinyamwoyo no
kulama? 10 Kwe chimali bhalata bheswe bhachibhumaga ku miyaka
mitilu lwakutyo jabhonekanaga kubhene jabhwana, nawe Nyamuanga
kachigonya koleleki chibhe bhelu kumwene. 11 Italio chikukujulo chinu
echikondelesha kwo mwanya ogwo. Echibha no bhwaswe. Kulwejo,
eiya niibhula amatwasho go mulembe kubhanu bheigisibhwe nabho.
12 Kulwejo mwimushe amabhoko gemwe ganu galengae no kukola ebhijwi
bhyemwe bhinu bhyalengae okubha namanaga lindi; 13 mugolole jinjila
jebhigele bhyemwe, koleleki wona wona unu ali mulema atakutanga-
sibhwa mukubhula nawe abhone okwiulisibhwa. 14 Muige omulembe
nabhanu bhona, nalindi obhwelu bhunu unu atali nbhwo atamulola
Latabhugenyi. 15 Mubhe bhengeso koleleki atabhao unu alyaulwa kula
ne chigongo cha Nyamuanga, na lindi litajakubhao lisina lyo bhusungu
linu lilisebhuka no kuleta jinyanko no kujiga bhamfu. 16 Mwiyangalile
atabhao unu kasiyana nolo munu unu atali mulengelesi lwa Esau, unu
kwainjuno ya lilya lya lusiku lumwi agusishe echibhalo cho mwibhulwa.
17 Kulwokubha omumenya ati inyumeyo, ejile enda okulya omwandu gwa
mabhando, alemelwe, kwainsonga atabhwene kuta imbele ye semwene,
nolo kutyo aigile muno kwa masiga. 18 Kulwokubha mutejile ku chima

chinu echitula okukunyibhwako, Echima chinu echaka omulilo, echisute, okwitwa emyoyo no kuingisibhwa. 19 Mutejile kwo bhulaka bhwa ganyawegona, nolo kwe misango jinu ejisokana no bhulaka bhunu bhuli unu kabhungwa atajakusabhwa musango gwona gwona okwaikwa kubhene. 20 Kulwokubha bhatatulile kusimbagilila kuchinu chalamuhwe: “Ikabha ati nolo ntyanyi inu eikinga kuchima, nibhusibhusi chibhumwe namabhui.” 21 Eyokubhaisha muno ganu alolele Musa naikati,”Nobhaya muno kundengo yo kuyalala.” 22 Inyuma yago, nimuja muchima cha Sayuni na mumusi gwa Nyamuanga unu alamile, Yerusalemu eyamulwile, na kubhamalaika elefu ekumi bhanu bhana olumula. 23 Mwejile mulikofyanyisho mu lya abhebhulwa bho kwamba bhona bhanu bhandikilwe mulwile, ku Nyamuanga omulamusi wa bhona, na kumyoyo ja bhelu bhanu bhakumisibhwe. 24 Mwijile ku Yesu omugwatanyisha wa indagano inyaya, na kwa manyinga inu yasamuliwe inu eisimula jakisi okukila amanyinga ga Habili. 25 Wiyangalile utaja kumulema oumwi unu kaika. Kulwokubha labha bhatesumbile bhejile bhamugwata oumwi wabhanu abhaonyishe muchalo, nichimali chitalisumba chilibha chainduka kula okusoka kuunu kachilola okusoka mulwile. 26 Kumwanya ogwo obhulaka bhwae bhuliyugula echalo. Nawe woli alagile okusimula, “Lichalio olugendo olundi lindi nitakuyugula echalo chenyele, tali no lwile ona.” 27 Amagambo ganu, “Kwiya lumwi lindi,” eyolesha okusosibhwao kwe bhinu bhinu ebhisibhwa, bhinu ni, bhinu bhinu bhimogelwe, koleleki ebhinu bhinu bhitakuyalasibhwa bhisigale. 28 Kulwejo, chilamile obhukama bhunu bhitakuyalasibhwa, chikondelelwe mumwanya gwo kumulamya Nyamuanga kwo kwikilisha amwi no kwikeya, 29 kulwokubha Nyamuanga weswe ni mulilo gunu ogulya.

Isura 13.

1 Mbe elyenda lya bhaili ligendelele. 2 Mutalabhilwa okubhakuma abhwgenyi, kulwokubha kwokukola kutyo, abhandi bhakumile bhamalaika bila kumenya. 3 Ichuka bhona bhanu bhali mwibhoelo, kuti mubhoelwe nabho amwi, kuti mibhili jemwe jikolelwe lwabhene. 4 Mbe obhutwasi bhutagalwa galwa nabhanu bhona nobhulili bhwo bhutwasi bhukolwe okubha bhwakisi, kulwokubha Nyamuanga alibhalamula abhasiyani na bhalomesi. 5 Mbe jinjila jemwe jobhulame bhwemwe jibhe bhwelu jitaja kwenda mpilya. Mubhe bhanu bhanu omwiwa na bhinu mulinabhyo, kulwokubha Nyamuanga omwenela aikile ati,”Ntakubhasiga emwe nakatyali, nolo kubhasiga emwe” 6 Mbe chiwega koleleki chaike kwa libhasi, “Latabhugenyi ni musakisi wani; Ntakubhaya. Mwana munu kankolelaki?” 7 Mubheganilishe bhanu abhabhatangasha, bhanu bhalomele emisango ja Nyamuanga kwimwe, na mwichuke jinu mwabhwene ingulu yo kulibhata kwebhwe; mulubhe elikisha lyebhwe. 8 Yesu Kristo nimwene ligolo, lelo, na kajanende 9 Utajakwiya nutatangasibhwa nameigisho gabhuli mbaga agechigenyi kulwokubha nijakisi omwoyo gumbakwe kwe chigongo, naingulu ye bhilyo ago gatabhasakila bhanu bhalamile kwago. 10 Chinayo owokutambila anu bhanu abhakolejo mwiyekalu bhatana bhulengelesi bhwa kulya. 11 Kulwokubha ebhyamba bhyebhitunganwa, bhyasosibhwe bhiyanwa ingulu ye bhibhibhi, yaletelwe no mugabhisi mukulu munda yo lubhaju lwelu, nawe emibhili jebhwe jochibhwaga anja ya makambi. 12 Kulwejo Yesu ona anyankile anja lilango lyo musi, koleleki abhone okubhata abhanu ku Nyamuanga okulabhila amanyinga

gae. 13 Na kulwejo chije kumwene anja ya inkambi, chitwikile obhujubhe
bhwae. 14 Kulwokubha chitana bhwikalo bhunyantawao mumusi gunu.
Nawe chiyenje omusi gunu oguja. 15 Okulabhila Yesu jibheile mwanya
mwamfu okwisosha bhiyanwa bhyo kumukusha Nyamuanga, okumukuya
ati litwasho lye minwa jeswe likilishe lisina lyae. 16 Na utalabhilwa
okukola ejakisi nokusakilana emwe kwe mwe, kulwokubha kwe bhiyanwa
lwe bhyo Nyamuanga kakondelelwa muno. 17 Mwikilishega no kwikeya
kubhatangasha bhemwe, kulwokubha abhagendelela okubhalinda ingulu
ye mioyo jemwe, lwabhanu bhalisosha olubhala. Mwikilishega koleleki
abhatangasha bhemwe bhabhone okubhabhika kwobhukondelewe, na
tali kwo kujubha, inu itabhasakila. 18 Chisabhwe, kulwokubha chili no
bhwiikanyo bhwa kisi, echisigombela okulama obhulame bhwe chibhalo
mumisango jona. 19 Nabhona enibhayana omwoyo mukole kutyo, koleleki
nitule okusubha kwimwe omwanya gutali mulela. 20 Woli Nyamuanga wo
mulembe, unu abhaletele lindi okusoka mubhafuye omulefi omukulu wa
jinyabhalega, Latabhugenyi weswe Yesu, kwa manyinga ga lilagano lya
kajanende, 21 Kabhayana obhutulo bhuli egambo lyakisi okukola elyenda
lyae, nakola emilimu munda yeswe inu iliyakisi eyokukondelesha mumeso
gae, okulabhila Yesu Kristo, kumwene libhe ekusho kajanende na kaja-
nende. Amina 22 Woli enikuyana omwoyo wikomeshe, muili, okugegelana
no musango nokutulwamo omwoyo linu kwe chifuyi nabhandikiye emwe.
23 Mumenye ati omuili weswe Timotheo bhamutesuliye, unu amwi nage
nilibhalola labha akaja mwanya mufuyi. 24 Kesha abhatangasha bhao
bhona na bhekilisha bhona. Bhanu abhasoka Italia abhakukesha. 25 Ne
chigongo chibhe nemwe bhona.

Ibarua ya Yakobo

1 Yakobo, omugaya wa Nyamuanga na Latabhugenyi Yesu Kristo, ku
nganda ekumi nebhili jinu janyalambukile, enibhakesha. 2 Mubhale ati
nibhukondelewe bhwamfu, bhana bhasu, anu omulabha mukusakwa kwa
bhulimbaga, 3 mumenyati okulegejwa kwe likilisha lyemwe elibhayana
okwigumisilisha. 4 Musige obhwigumilisha bhukumishe emilimu jae,
koleleki ati mukomele mwiimaliliye, na bhanu mutakugelukilwa chinu
chonachona. 5 Nawe agati yemwe omunu akenda obhwengeso, abhus-
abhwe okusoka ku Nyamuanga, unu kasosha kwelyenda kubhanu bhona
abhamusabhwa, na kabhayana obhwengeso. 6 Nawe sabha kwelikilisha,
utetimata, kulwokubha unu ketimata ali lwa likonjo mubhusibha, agageg-
ibhwa no 7 muyaga nigeswa enu neyo. Omunu lwoyo atajakwiganil-
ishati kalamilwa lisabhwa lyae okusoka ku Latabhugenyi; 8 omunu oyo
keganilisha kabhili, atali mulengelesi munjila jae jona. 9 Owasu omutaka
jimwiile ekuye kwo kwimelegulu kwae ingulu, 10 omwanya ogwo ogwo
owasu omunibhi mu kwikeya kwae, kulwokubha alisokao lwo bhwaso
bhwa mwisanga munu kalabha. 11 Lisubha eliuluka na libhilabhila lyo
okusimagisha ebhiyambwa, no bhwaso obhulagala no bhukonde bhwago
nibhufwa. Nikwokutyo kutyo abhanu abhanibhi bhalinyamuka agati ye
milimu jebhwe. 12 Ana libhando omunu unu kekomesha mumalegejo,
akamala okusinga lilegejo elyo, kalamila olutenga lwo bhuanga, inu
ilagilwe kubhanu abhamwenda Nyamuanga. 13 Munu wona wona nasige
kwaikati akalegejwa, “Lilegejo linu elisoka ku Nyamuanga,”kulwokubha
Nyamuanga atakulegejwa na bhunyamuke, na Nyamuanga omwene
atamulegeja wona wona. 14 Bhuli munu kalegejibhwa no kuligila kwae
kubhibhi jinu ejimukongyakongya no kumusila kula. 15 Niwo ikeya
okuligila kwe chibhibhi nchigega olubhunda, echibhibhi echibhulwa,
ne chibhibhi chikakomela munomuno, echiletelela okufwa. 16 Bhana
bhasu bhendwa, mutajakujigwa. 17 Bhuli chiyanwa chinu chili cha
kisi na bhuli chiyanwa chinu chimile echisoka ingulu, echika emwalo
okusoka ku Lata wo bhwelu. Sili sili atakuinduka lwa kutyo lilengesi
eliinduka. 18 Nyamuanga achisolele okuchiyana eswe obhuanga bhwa
Ligambo lye chimali, koleleki ati chibhe kuti lwibhulo lwa kwamba agati
ye bhimogwa bhyae. 19 Omumenya linu, bhana bhasu bhendwa. Bhuli
umwi jimwiile okubhwa mwangu wo kungwa, ataja kubha mwangu wo
kuloma no kubhiililwa, 20 kulwokubha ebhinyinga bhyo mwana munu
bhitakutula kukola obhulengelesi bhwa Nyamuanga. 21 Kulwejo mute
alela obhujabhi bhwe echibhibhi no bhunyamuke bhwona bhunu bhuli
mbala jona, na kwo bhwololo mulikilishe ligambo linu lyayambilwe
munda yemwe, linu lino bhutulo bhwo kuchungula emyoyo jemwe.
22 Mulikilishe ligambo, mutalyugwala, nimwijiga mumioyo jemwe abhene.
23 Kulwokubha wona wona unu kalyugwa nalema okulikolela omulimu
nilwakutyo omunu alelola mwilole obhusu bhwae. 24 Kesusanisha obhusu
bhwae, nagenda jae aonao nalabhilwa kutyo kasusa. 25 Nawe omunu unu
kalola kwo bhulengelesi ebhilagilo, echilagilo cho kufung'ama, na komela
okuchilubha atali kwa injuno omwene ni mutegelesha unu kalabhilwa,
omunu unu ana libhando anu kabha nakola. 26 Ikabha omunu wona wona
neganilisha omwene ati ni munu wa dini, nawe atakutula kulutangasha

olulimi lwae, kagujiga omwoyo gwae na idini ya ni bhusa. 27 Idini inu iliyakisi na inu itanabhunyamke imbele ya Nyamuanga weswe na Lata ni inu: okubhasakila bhanu bhafwiliwe na bhatumba gasi munyako jebhwe, no kwibhalilila eswe mumagambo ge chalo.

Isura 2.

1 Bhana bhasu mutalubhilila elikilisha lya Latabhugenyi Yesu Kristo, Latabhugenyi wa likushyo, kwo kusolola abhanu bhandi. 2 Labha munu undi akengila mulikofyanyisho lyemwe afwae jipete ja jijaabhu na jingubho jakisi, nengila no mutaka owajingubho jinkote, 3 na mukabhonekana okumukusha muno owa jingubho jekisi na nimubhwila ati, “Echikusabha awe winyanje anu owekisi” nawe mumubhwila omutaka oyo ati, “Awe imelegulu aliya,” amwi “Inyanja ansi kumagulu gani.” 4 Angu, muatakwilamula emwe ala abhene, no kubha bhalamusi bho bhwiganilisha bhubhibhi? 5 Mutegeleshe, bhana bhasu bhendwa, angu, Nyamuanga atabhasolele abhataka bhwa muchalo bhabhwe bhanibhi mulikisha nokulya omwandu gwo bhukama bhunu alagile kubhanu abhamwenda? 6 Nawe mwabhagaile abhataka! Angu, bhatali bhanu abhanibhi bhanu abhabhanyasha emwe, na bhatalyabho abhabhasila mwibhoyelo? 7 Angu, bhatali abhanibhi abho bhanu abhalifuma lisina liliya elyekisilinu mubhilikiyeko? 8 Nolo kutyo, lwakutyo omuikumisha echilagilo cho mukama lwakutyo jandikilwe mumandiko, “Umwende omwikashanya wao lwakutyo owiyenda aweomwene,”omukola ja bhwana. 9 Nawe labha mukabha na isolole na bhanu abhandi, omukola ebhibhibhi, omulamulwa ne bhilagilo ati muli bhanyamusi. 10 Kulwokubha wona wona kakumisha ebhilagilo bhyona, neya nekujula muchimwilala, abhee ne bhikayo bhyo kukaya bhyona! 11 Kulwokubha Nyamuanga unu aikile, “Utalomela,” niwe unu aikilati,“Utajakwita.”Nalabha utakulomela, nawe owita, wamalile okukaya mubhilagilo bhya Nyamuanga. 12 Kulwejo mulomega no kwikeya lwabhanu bhaliayeyi okulamulwa ne bhilagilo bhinu bhitali bhya chigaya 13 . Kulwokubha indamu eija itana sasila kubhanu bhatana sasila. Echigongo echibhao mundamu. 14 Bhulio obhwakisiki, bhana bhasu, omunu akaikati alinelikisha, nawe atana bhikolwa? Angu, elikilisha elyo eitula okumuchungula? 15 Labha omwana wasu owechilume nolo owechigasi ni mukene webhifwalo nolo ebhilyo bya bhuli siku, 16 no oumwi mwimwe nimubhwila ati, “Mugende kwo mulembe, mujobhila omulilo na mulye kisi,” nawe mulema obhayana obhukene bhwo mubhili, eyo iile atiki? 17 Kutyo kutyo, elikilisha lyenyele, labha likabha litana bhikolwa lifuye. 18 Nawe munu mulebhe katula okwaikati, “Unelikilisha, na anye ninebhikolwa.” Nyolesha elikilisha lyao linu litana bhikolwa, anyona enikwolesha elikilisha lyani mubhikolwa bhyani. 19 Bhekilishe ati alio Nyamuanga umwi; uli muchimali. Nawe ona amasambwa ona agekilisha kutyo no kuyalala. 20 Angu owenda okumenya, awe omunu omumumu, lwakutyo elikilisha elyo linu litana bhikolwa kutyo liteile? 21 Angu, atali lata weswe Abrahamu abhaliwe obhulengelesi kwe bhikolwa anu amusosishe omwana wae Isaka ingulu ye chitambo? 22 Omulolati elikilisha lyae lyakolele emilimu ne bhikolwa bhyae, na kwe bhikolwa bhyae, elikilisha lyae lyakingilo kubhukumiye. 23 Amandiko gakumiye ganu agaikati,”Abrahamu amwikilisishe Nyamuanga, nabhalilwa kubha mulengelesi.”Kulwejo Abrahamu abhilikiwe musani wa Nyamuanga.

24 Mwalola ati kwe bhikolwa omunu kabhalilwa kubha mulengelesi, na
jitalila kwe likilishala. 25 Nikutyo kutyo, angu, atabhee Rahabu uliya aliga
ali musiyani unu abhaliwe obhulengelesi kwe bhikolwa, ejile abhalamila
abhatatilisha nokubhasila kunjila eindi? 26 Lwakutyo omubhili gukabha
gutana mwoyo gufuye, kutyo kutyo elikilisha linu litana bhikolwa lifuye.

Isura 3.

1 Bhana bhasu, jitalyati abhamfu mwimwe omutula okubha bheigisha,
mumenyati echilamila indamu nene. 2 Kulwokubha bhona echikaya kwa
mbala nyamfu. Labha wonawona atakwikujula mukuloma kwae, oyo ni
munu mulengelesi, katula ogutangasha omubhili gwae gwona. 3 Woli
labha echitamo ebhyuma mu farasi muminwa jajo na njichungwa, na
echitula okujiindula emibhili jajo jona. 4 Menyati imeli, nolo kutyo ninene
eisilwa no muyaga mukali, ejitangashwa no lusukali lutoto muno okuja
wona wona anu kenda omugofi. 5 Kutyo kutyo, olulimi ni chiungo chitoto
cho mubhili, nawe echikuisha makulu muno. Lola lisaka linene lwakutyo
elyochwa na jinsase ntilu jo mulilo! 6 Olulimi wona ni mulilo, ninsi
yo bhunyamke, luteweyo amwi mwe bhiungo bhyo mubhili gweswe,
lunu olunyamula mubhili gwona no ogulutula ingulu yo mulilo injila yo
bhulame, no lwenene okwochwa nomulilo gwa nyombe. 7 Bhuli nyami
ya jintyanyi ja mwipoli, jinyonyi, chinu echikwesa ne chimogwa cha
munyanja ebhitulwa no mwana munu. 8 nawe atalio mwana munu nolo
umwi unu katula okulutangasha olulimi; nilunyamke lunu lutakuoyelao,
lwijuye obhusungu bhwo kwita. 9 Kwo lulimi echimukuya Latabhugenyi
na Lata weswe, na kwolwo echibhafumilisha abhanu bhanu bhamogelwe
kwo lususo lwa Nyamuanga. 10 Okusoka mukanwa omwo omwo owaika
amagambo ge chigongo na gofumilisha. Bhana bhasu amagambo ganu
gateile kubha. 11 Angu, lijibha limwi elitula okusosha amanji amanule
na masaliji? 12 Bhana bhasu, Angu, liti lyo mutini elitula okutwasha
amatwasho go mujaiituni, nolo omujabhibhu ogutwasha amatwasho
go mutini? Nolo omugela gwa manji go munyu gutakususha manji
ganu gatana munyu. 13 Niga umwi mwimwe unu ali mwengeso no
kusombokelwa? Omunu oyo oleshe obhulame bhwekisi mumilimu jae
kwo kwikeya no bhwengeso. 14 Nawe labha omulola olwiso lwamfu na
intungwa yo kwisolola mumioyo jemwe, mtekuya no kwaika olubheyi
mulema okwikilisha echimali. 15 Bhunu tibhwengeso bhunu bhasokele
ingulu, nawe bhunu ni bhwechalo, bhutali bhwa chinyamwoyo, ni bhwa
masabhwa. 16 Kulwokubha anu luliolwiso no bhwisolole bhulio, ilio
inyogele na bhuli bhikolwa bhinyamke. 17 Nawe obhwengeso bhunu
obhusoka ingulu, okwamba niyakisi, eiya niyenda omulembe, obhwololo
no bhufula, inu ijuye echigongo na matwasho gakisi, itakusolola bhanu
bhalebhe, ne chimali. 18 Na litwasho lyo bhulengelesi eliyambhwa mu
mulembe kubhanu abhakola amagambo go mulembe.

Isura 4.

1 Obhulemo na inyogele agati yemwe ebhisoka aki? Bhitakusoka
mu bhuligisi bhwemwe obhubhibhi bhunu obhuleta lilemo munda ye
likofyanya lyemwe? 2 Omuligila chinu mutanacho. Omwita nimub-
hilimya chinu mutakutula kubha nacho. Omulwana no kuyomba, na
mutakubhona kulwokubha mutamusabhwa Nyamuanga. 3 Omusabhwa
mutakuyanwa kulwokubha omusabhwa ingulu ya magambo mabhibhi,

koleleki mubhone okubhikolela kwo bhuligisi bhwemwe bhubhibhi. 4 Emwe abhalomesi! Mtakumenyati obhusani ne chalo ni bhusoko na
Nyamuanga? Kulwejo, wonawona oyo kabha musani we chalo kabha
kabha omwenene musoko wa Nyamuanga. 5 Angu omwitogelati amandiko
gatana nsonga ganu agaikati Omwoyo gunu gutehye munda yeswe ali
no lwiso muno ingulu yeswe? 6 Nawe Nyamuanga kasosha echigongo
chamfu, “Nyamuanga atakumwikilisha owechigundu, nawe kamuyana
echigongo omwololo,” 7 Kulwejo, mwisoshe ku Nyamuanga. Muyajane
na shetani kabhilima okusoka kwimwe. 8 Mwiilile ayeyi na Nyamuanga,
omwene ona kabhafogelela emwe ona. Mwoshe amabhoko gemwe, emwe
abhebhibhibhi, na mwiyoshe emyoyo jemwe, emwe abho 9 bhwiganilisha
bhubhili. Mujubhe, mukunge, no kulila! Muindule okuseka kwemwe
kubha kujubha no kusandabha kwemwe kubhe kulila. 10 Mwikee
emwe abhene imbele ya Latabhugenyi, no mwene kabhemusha ingulu.
11 Mutalomanaga emwe kwemwe, muili. Omunu unu kaloma atasikene
no mwana wabho, nolo okumulamula omwana wabho, kaloma atasikene
ne bhilagilo bhya Nyamuanga. Mukachilamula echilagilo, mutachilubha
echilagilo, nawe omuchilamula. 12 Ni umwila unu kasosha ebhilagilo
no mulamusi, Nyamuanga, omwene unu anobhutulo bhwo kuchungula
no kusimagisha. Awe uli niga unu oumulamula omwikashanya wao?
13 Mtegeleshe, bhanu omwaikati, “Lelo nolo mutondo echigenda mumusi
gunu, nchikaleyo omwaka gwona, nchikola ebyasara, nchibhona am-
atundo.” 14 Niga unu kamenya chinu agamutondo, no bhulame bhwemwe
niki? Kulwokubha omususana noluo olubhonekana kwo mwanya mufuyi
ndwiya ndubhula. 15 Akili mwakaikilati, “labha Latabhugenyi akenda,
echilama nokukola chinu na chiliya.” 16 Nawe woli omwikuya ingulu
yo bhwiganilisha bhwemwe. Obhwikuyi bhwona obhwo ni bhubhibhi.
17 Kulwejo, kumwene unu kamenya okukola agekisi nawe atagakola,
kumwene oyo ni chikayo.

Isura 5.

1 Muje woli, bhanu muli bhanibhi, mulile kwo bhulaka bhwaingulu
kulwokubha eija okuja inyako kwimwe. 2 Obhunibhi bhwemwe bh-
wanyamuhye na jingubho jemwe jagugunilwe na mafunyo amanyamusi.
3 Jijaabhu jemwe na jimpilya jabhulilwe obhwekisi, no bhunyamuke bh-
wajo obhulola ingulu yemwe no kusimagisha emibhili jemwe lwo mulilo.
Mweteleeo libhikilo lyemwe munsiku jo bhutelo. 4 Mbe mulole, omuyelo
gwa bhakosi bhanu muchali kubhayana omuyelo kulwokugesa amasambu
gemwe-abhalila! Echikunga cha bhanu bhagesele ebhiyambwa bhyemwe
chakingile mumatwi ga Latabhugenyi we bhise. 5 Mwekaye kwo lumula
muchalo nimwikondelesha emwe abhene. Nimwiyamya mumioyo jemwe
kulisiku lwo kuchinjwa. 6 Mwamulamuye no kumwita omulengelesi
unu atakutula kubhabhuma. 7 Kulwejo mwikomeshe, bhana bhasu,
okukinga okuja kwa Latabhugenyi, labha omulimi kalinda ebhigeswa
bhyo bhwana okusoka munsi, nalinda kwo kwikomesha ingulu yae,
okukinga ingubha yo kwamba ne jamwisho jikagwa. 8 Emwona mubhe
bhekomesha; mulumyega emyoyo jemwe, kulwokubha okuja kwa Latab-
hugenyi kulyayeyi. 9 Bhana bhasu, musige okwitoganganila emwe kwe
mwe, mutaja kulamulwa. Mulole, omulamusi kemelegulu kumulyango.
10 Kwechijejekanyo, bhana bhasu, mulole okunyansibhwa no kwikomesha
kwa bhalagi bhanu bhalomaga mwi sina lya Latabhugenyi. 11 Lola,

echibhabhilikila bhanu abhekomesha, “bhana libhando.” Mwonguhye obhwikomesha bhwa Ayubu, nomulimenya eliikanyo lya Latabhugenyi ingulu ya Ayubu, nilwakutiki kutyo Latabhugenyi ejuye obhufula ne chigongo. 12 Okukila bhyona, bhana bhasu, mutalaila, nolo kwo lwile nolo kwa insi, nolo kwe chilailo echindi. Nawe ati “yee” yemwe naibhe “yee” na “payi” yemwe ibhe “payi”, koleleki mutaja kugwila mundamu. 13 Alio umwi mwimwe unu ali na inyanko? Nibhusibhusi asabhe. Angu, omunu wonawona unu kakondelelwa? Nembe jinyimbo jalikusho. 14 Angu, alio wona wona agati yemwe unu ali mulwae? Nabhabhilikile abhakaluka bhwa ikanisa, na abhakaluka bha ikanisa bhasabhwe ingulu yae, nibhamubhambaga amafuta mwi sina lya Latabhugenyi, 15 na lisabha lye likilisha elimuosha omulwae, na Latabhugenyi kamwimusha. Na labha akabha akolele ebhibhibhi, Nyamuanga kamufwila chigongo. 16 Kulwejo mwigambilanega ebhibhibhi bhyemwe emwe kwemwe, nokusabhilana bhuli munu no wejabho, koleleki mubhone okwiulisibhwa. Lisabha lyo mulengelesi agebhula managa mamfu. 17 Eliya ona aliga alimunu lweswe, asabhile kwa managa ingubha isige kugwa, na itaguye kunsi kwo mwanya gwa miyaka esatu na mesi sita. 18 Na Eliya asabhile lindi, no lwile nilwitila ingubha ingulu ya insi na insi nisosha ebhigeswa. 19 Bhana bhasu, labha umwi mwimwe akayabha okusoka mubhyechimali, nawe omunu oundi namusubhya, 20 namenyati wona wona unu kamutangasha owebhibhibhi okusoka munjila jae jo bhukayi kakisha omwoyo okusoka mukufwa na kafundikila obhwamfu bhwe bhibhibhi.

1 Petro.

1 Petro, intumwa ya Yesu Kristo, ku bhagenyi bhanu abha mu bhun-
yalambuke, ku bhasolwa, mu Ponto yona, Galatia, Kapadokia, Asia,
na mu Bhisinia, 2 okulubhana no bhumenyi bhwa Nyamuanga, Lata,
kwo kwesibhwa na Mwoyo Mwelu, kwo bhwolobhe bhwa Yesu Kristo,
na kulwo kwitililwa insagama yaye. Echigongo chibhe kwimwe, no
mulembe gwemwe gwiyongeshe. 3 Nyamuanga Lata wa Latabhugenyi
weswe Yesu Kristo mbe esishwe libhando. Mu bhukulu bhwe chigongo
chaye, achiyanile okwibhulwa kuyaya kwo bhubhasi bhwo kulyo mwandu
okulabha mu bhusuluko bha Yesu Kristo okusoka mu bhafuye, 4 kulwo
kulya omwandu kunu kutali kwa kusimagila. kutakubhawo na bhujabhi
nolwo kukeyelelwe. Kubhikilwe mu lwile ingulu yemwe. 5 Kwo bhutulo
bhwa Nyamuanga okulibhata okulubhana ne likilisha lyo Mwelulo gunu
guliwo bhwangu okusululwa mu mwanya gwo bhutelo. 6 Nimukondelwe
mu linu, nolwo kutyo woli ni bhusi-bhusi kwemwe okwiyungwa obhusu-
lumbaye mu malegejo ga bhuli nyami ku gandi na gandi. 7 Jinu ni
kwa insonga ati elikilisha lyemwe lisakwe, elikilisha linu lili lyo bhugusi
bhulambu kukila ijaabhu, inu eibhula mu mumulilo gunu koleleki lisakwe
elikilisha lyemwe. Jinu ejibhonekana koleleki elikilisha lyemwe libhone
okwibhula obhumenyi, likusho, echibhalo mu kuswelulwa kwa Yesu
Kristo. 8 Muchaliga kumulola omwene, mbe nawe omumwenda. Mutaku-
mulola woli, nawe omwikilisha mu mwene na muli no kukondelwa kunu
kutakutula kwaikwa kwo bhukonde bhunu bhwijuywe likusho. 9 Woli
emwe abhene omulamila ganu mwakolele mu likilisha lyemwe, omwelulo
gwe mitima jemwe. 10 Abhalagi bhaigile no kubhusilisha kwo kwitegelesha
okulubhana no Mwelulo gunu, okulubhana ne chiongo chinu chakabhee
chemwe. 11 Bhaigile nibhenda okumenya omwelulo ogwo kutyo guli
nigwa nyami-ki ugwa gukachijako. Bhaigile one okwenda okumenya ati ni
mwanya-ki gunu Mwoyo wa Kristo unu ali munda yebhwe aliga naika-ki
nabho. Jinu jaliga nijibhonekana mu mwanya gunu elabhaga obhabhwila
okulubhana na jinyako ja Kristo na likusho linu lyakamulubhile. 12 Ejo
jasuluywe ku bhalagi ati bhaliga nibhabhakolela emisango jinu, nawe
atali ingulu yebhwe abhene, nawe ingulu yemwe-inyaika ye misango jinu
okulabha ku bhalya bhanu abhachiletela omusango gwo bhwana kwemwe
ku njila ya Mwoyo Mwelu unu atumilwe okusoka mu lwile, emisango jinu
nolwo bhamalaika one abhaligila kwo kuswelulilwa kwaye. 13 Kulwejo
mwibhoyega ebhibhunu bhyo bhwenge bhwemwe. Nimubhega bhanu
bhanu bhatuliye mu menganilisho gemwe. Nimubhega no bhubhasi
bhwo kwiikanyimbwa mu chigongo chinu echiletwa kwemwe mu mwanya
gwo kuswelulilwa kwa Yesu Kristo. 14 Lwa bhana bhatoto abholobhe,
mwasiga kubhoywa abhene kwa jinamba jinu mwalubhile mu mwanya
gunu mwaliga mutangasha bhumenyi. 15 Mbe nawe lwa kutyo unu
abhabhilikiye aliga Mwelu, emwe one, mubhega bhelu mu ntungwa
jemwe jona mu bhulame. 16 Kulwo kubha jandikilwe ati, “Nimubhega
bhelu, ku nsonga anye nili Mwelu.” 17 Alabha mukabhilikila “Lata” Unu
kalamula kwe chimali okulubhana ne milimu ja bhuli munu, kumisha
omwanya gwo lugendo lwawo mu kwikeya. 18 Mumenyele ati jaliga jitali
ja feja amwi jaabhu- ebhinu bhinu ebhinyamuka-ebhinu bhinu emwe
mweluywe okusoka mu ntungwa jemwe ejo bhumumu bhunu mweigiye

okusoka ku bhalata bhemwe. 19 Mbe nawe mweluywe mu nsagama ye
chibhalo eya Kristo, lwa inyabhalega inu italiko esolo nolwo kakojole.
20 Kristo asolelwe jinfuka je chalo jichali kutebhwawo, mbe nawe woli
ku nsiku jinu eja kubhutelo, asuluywe kwemwe. 21 Mu mwikilisishe
Nyamuanga okulabha ku mwene, unu Nyamuanga amusuluye okusoka
mu bhafuye na unu amuyaye likusho koleleki ati elikilisha lyemwe no
bhubhasi bhubhe ku Nyamuanga. 22 Mujikolele emitima jemwe kubha
ja kisi kwo bholobhe bhwe chimali chilya, kulwa insonga ye lyenda lya
bhasu linu lili no bhwikeya, kwibhyo mwendanega kwo kwikomesha kunu
okusoka mu Mioyo. 23 Emwe mwamalile okwibhulwa lwa kabhili, atali ku
njuma unu ejinyamuka, mbe nawe okusoka ku njuma jinu jitakunyamuka,
okulabha ku bhuanga no musango gwa Nyamuanga gunu gwasagile.
24 Kulwo kubha “emibhili jona ni kuti mabhibhi, na likusho lyaye lyona
ni kuti bhwaso bhwe ebhabhi. Libhabhi eliotoka no bhwaso obhusilisha,
25 mbe nawe omusango gwa Latabhugenyi ogusigala kutyo kajanende.”
Gunu ni musango gunu gwalasibhwe kuti musango gwo bhwana kwemwe.

Isura ya 2.

1 Kulwejo mubhute ku mbali obhunyake bhwona, obhujigi-jigi, olulimi,
lifuwa na inyaika mbibhi. 2 Lwa bhana abhalela omuligila amata ganu
gali ge kisi age chinyamwoyo, koleleki ati mutule okukula mu Mwel,
3 alabha mwalojishe ati Latabhugenyi ni wa bhwana. 4 Nimuje ku mwene
unu ali ebhui eyanga linu lilamile linu lyalemelwe na bhanu, mbe nawe
elyo lyasolelwe na Nyamuanga na ni lya bhugusi bhulabhu mu mwene.
5 Emwe one muli lwa mabhui ganu gali maanga ganu agombwakwa ingulu
kubha nyumba je chinyamwoyo, koleleki ati obhugabhisi obhwelu bhunu
obhusosha echogo che chinyamwoyo chinu echikilisibhwa na Nyamuanga
okulabha ku Yesu Kristo. 6 Amaandiko agaika kutya, “Lola, niteyeko
ku Sayuni Libhui elya kukona, ingulu na linu lyasolelwe elyo bhugusi
bhunene. wona wona unu kekilisha mu mwene atakwaika.” 7 Kwibhyo
echibhalo ni chemwe kwimwe emwe bhanu omwikilisha. Mbe nawe,
“Libhui linu lyalemelwe na bhombaki, linu nilyo lyabhee ebhui ekulu Lya
kukona”- 8 ne, ebhui elyo kwikujula no olutale lyo kwikujula.” Bhenene
abhekujula, bhanu abhagulema omusango, ku gulya gunu one bhaliga
bhasolelwe kwijo. 9 Mbe nawe emwe ni luganda lunu kwaliga lusolelwe,
obhugabhisi bhwe chikayo, liyanga elyelu, abhanu bho bhutunge bhwa
Nyamuanga, koleleki ati mutule okulasha ebhikolwa bhye bhilugusho
ebhya uliya unu abhabhilikiye okusoka mu chisute no kuja mu bhwelu
bhwaye obhwo kulugusha. 10 Emwe okwamba mwaliga mutali bhanu,
Mbe nawe woli emwe muli bhanu bha Nyamuanga. Emwe muta-
lamiye chigongo, mbe nawe woli mwalamiye echigongo. 11 Abhendwa,
nibhabhilikiye kuti bhagenyi na bhanu bhanu abhayega-yengala no
kwiima kwemwe okwa inamba mbibhi eye chibhibhi, jinu ejilwanana
ne Mioyo jemwe. 12 Kubheile mubhe na ntungwa je kisi mu maanga,
koleleki ati, alabha bhakabhaika kuti ati mukolele misango mibhibhi,
mbe bhakajilola emilimu jemwe jili jekisi no kumukuya Nyamuanga mu
nsiku jo kuja kwaye. 13 Nuwolobhele bhuli bhutungi bhwo mwanamunu
ingulu ya Latabhugenyi, akabha ali mukama kuti mukulu, 14 akabha
bhali bhatungi bhanu bhatumilwe okuja okubhanyasha bhanu abhakola
amabhibhi no kubhakuya bhanu abhakola ejo bhwima. 15 Kulwo kubha
ni kwenda kwa Nyamuanga, ati kulwo kukola ebhye kisi omujibhisha

jinyaika ja abhanu bhamumu bhanu bhali bhafila. 16 Kuti bhanu bhanu bhasulumuywe, mwasiga kukolela obhusulumuywe bhwemwe kuti chinu cho kubhisamo amabhibhi, nawe mubhe kuti bhakosi bha Nyamuanga. 17 Nimubholobhele abhanu bhona. Nimubhendega abhasu. Nimumubhayega Nyamuanga. Nimumwolobhelega omukama. 18 Emwe abhagaya, nimubholobhelega bheso-bhugenyi bhemwe kwe bhibhalo bhyona, atali-la ati bheso-bhugenyi bhanu bhali bhekisi na bhololo, mbe nawe one bhanu bhali bhabhibhi. 19 Kulwo kubha ni chibhalo kuti wona wona akegumilisha ku bhwasibhwa mu mwanya gunu kanyaka kenuchitaliwo chimali ku nsonga yo mutima gwaye ku Nyamuanga. 20 Ni mabhona-ki ganu galiwo mukabha nimugendelelala okukola ebhibhibhi okumala mugendelele okusimagisibhwa? Mbe nawe mukakola ebhye kisi ka niwo munyake kwo oulamula, chinu ni chibhalo che kisi mu Nyamuanga. 21 Ku linu mubhilikiywe, ku nsonga Kristo one anyasibhwe ingulu yeswe, abhasigiye echijejekanyo ingulu yemwe okulubha ebhigele bhyaye. 22 Omwene atakolele chibhibhi, nolwo bhutabhonekene bhujigi-jigi bhwona bhwona ku munwa gwaye. 23 Mu mwanya gunu mwenene afumilwe, atabhasubhisishe bhifumo, ejile anyaka, atakangilwe nawe esosishe mwenene ewaye omwene kalamula kwe chimali. 24 Mwenene omwene etwikile ebhibhibhi bhyeswe ku mubhili gwaye kwiti, koleleki ati chasiga kubha ne ebhala lindi mu chibhibhi, na ati chilame ingulu yo bhulengelesi. Kwo kubhumwa kwaye emwe NIMWIULILA. 25 Bhona bhanu mwaliga nimuyege-yenga lwa inyabhalega inu yabhulile, mbe nawe wolyanu mwasubhile ku mulefi na mulindilie we Mioyo jemwe.

Isura ya 3.

1 Kulwa injila inu, emwe bhanu muli bhagasi kubheile okwisosha ku bhalume bhemwe emwe abhene, koleleki, nolwo kuti abhandi bhebhwe bhachali kugwolobhela omusango, okulabha ku ntungwa ja bhagasi bheb-hwe mbatula okubhaleta nolwo gutabhawo musango, 2 kulwa insonga abho abhene abhabha bhailolele intungwa yemwe eyo bhwima amwi ne chibhalo. 3 Jinu jikoleke atali kwo bhuligile bhwa anja-la kwo kulanga jinfwili, amwi kunanika jijaabhu, amwi bhifwalo bhya bhulele. 4 Mbe nawe kukilao jikolekane kwa bhumunu bhwa munda yo Mwoyo, no kukila mu bhukonde bhwo kwikeya no bhucholele bhwo Mwoyo, bhunu ni bhubhasi bhunene imbele ya Nyamuanga. 5 Kulwo kubha abhagasi abhelu bhenanikile abhene ku njila inu, bhaliga bhali ne likilisha ku Nyamuanga na bhabholobhee abhalume bhebhwe abhene. 6 Kulwa injila inu Sara amwolobhee Ibhulaimu no kulubhilila omwene “Esebhu-genyi” waye. Emwe wolyanu muli bhana bhaye mukakola jinu jili je kisi na mukabha mutakubhaya mabhibhi. 7 Mu njila eyo eyo, emwe abhalume kubheile okulama amwi na bhagasi bhemwe nimumenya ati bhenene ni bhejabho bhe chigasi bhalenga, nimubhamenya bhenene kuti bhalamisi bhejanyu abho mugabho gwo bhuanga. Nimukole kutya koleleki ati lisabhwa lyemwe lyasiga kuganyibhwa. 8 Ebhya kubhutelo, emwe bhona, nimubhega no kwiganilisha kumwi, abho kufwilana chigongo, elyenda kuti bha nda umwi, abho kwikuya, na bhololo. 9 Mwasiga kusubhya nsigu, amwi okufuma ebhya mungubho. Obhutasikene bhwacho ni kugendelela okusosha amabhando, ku nsonga inu mwabhilikiliywe, koleleki ati mutule okulya omwandu gwa libhando. 10 “Mwenene unu Kenda obhulame no kubhona olusiku lwe kisi ni bhusi-bhusi aluganye

olulimi lwaye kwa amabhibhi ne minwa jaye okukwaika ejo bhulige-lige.
11 Na ainduke no kusiga amabhibhi no kukola agekisi. Aige omulembe
no kugulubha. 12 Ameso ga Latabhugenyi agamulola omulengelesi na
amatwi gaye agongwa lisabhwa lyaye. Mbe nawe obhusu bhwa Latab-
hugenyi bhutasikene na bhalya bhanu abhakola emibhibhi." 13-14 Niga
unu alibhanyamula emwe, mukabha nimuligila linu likondele? Mbe
nawe mukabha nimunyaka kwo bhulengelesi, mbe muyanilwe libhando.
Mwasiga kubhaya galya ganu bhenene abhagobhaya. Mwasiga kuwa
mwoyo. 15 Kukila ejo, nimumute Kristo Latabhugenyi mu Mioyo jemwe
kuti bhelu. Bhuli mwanya nimubhega muli bhwangu okumusubhya bhuli
munu unu kabhabhusha emwe ati ni Kulwaki muli no kwiikanya ku
Nyamuanga. Nimukole kutya kwo bhwololo ne chibhalo. 16 Nimubhega
no mutima gwekisi koleleki ati abhanu bhanu abhafuma obhulame
bhwemwe bhwe kisi mu Kristo bheswale kunsonga abhaika jinu jitasikene
mwime kuti ati mwaliga nimukola mabhibhi. 17 Ni kwa kisi kukila,
alabha Nyamuanga kaligila, ati mwanyasibhwa kulwo oukola agekisi
kukila okukola amabhibhi. 18 Kristo one anyakile lugendo lumwi ingulu
ye bhibhibhi. Omwene unu ali mulengelesi nawe anyasibhwe ingulu
yeswe, kenu eswe chaliga chitali bhalengelesi, koleleki ati achilete eswe
ku Nyamuanga. Afuye mu mubhili, mbe nawe akolelwe kubha muanga
mu mwoyo. 19 Mu Mwoyo, agendele no kuja okujisimulila emioyo jinu
wolyanu jibhoyelwe mwi bhoyelo. 20 Jaliga jitana bhwololo mu mwanya
gunu obhwigumilisha bhwa Nyamuanga anu bhwaliga bhuchalindilila
omwanya gwa Nuhu, mu nsiku jo bhukonji bhwa imeli, (isafina) na
Nyamuanga akisishe bhanu bhatyali-la-mioyo munana- okusoka mu maji.
21 Lunu ni lunyamo lwo bhubhatijo lunu olubhakisha emwe wolyanu, atali
ati okwosha obhujabhi okusoka mu mubhili, mbe nawe alabha lisabhwa
lyo mutima gwe kisi ku Nyamuanga, okulabha mu bhusuluko obhwa Yesu
Kristo. Omwene ali mu kubhoko okwe bhulyo okwa Nyamuanga. 22 Ajiye
mu lwile. Malaika, obhutungi, na managa ni bhusi-bhusi bhimwolobhele
omwene.

Isura ya 4.

1-2 Kulwejo, kulwo kubha Kristo anyakile mu mubhili, mbe nimufwale
ebhigwato kwo Mwoyo gupta gulya. Omwene anyakile mu mubhili
amalile okusigana ne bhibhibhi. Omunu unu atakulamulwa lindi
okulama mu namba yo mubhili, nawe mukwenda kwa Nyamuanga,
kwo bhulame bhwaye bhunu bhatasigile. 3 Kulwo kubha omwanya
gunu gwatulilewo gweile okukola emisango ja bhanu bha Maanga bhanu
abhenda okukola obhumuke, kubha na Mwoyo mubhibhi, obhutamiji,
inamba, obhulengelesi bhwe chipagani no kulamiya ebhisusano ebhyo
kufululusha. 4 Abheganilisha ati ni bhilugulo ungwa nimwichunda
okukola emisango ejo amwi nabho, kwibhyo abhaika amanyamuke ingulu
yemwe. 5 Abhasosha okubhala kumwene unu ali bhwangu okulamula
bhanu bhali bhaaanga na bhafuye. 6 Kunsonga inu omusango gwo bhwana
gunu gwasimuywe ku bhene bhanu bhaliga bhafuye, nolwo ati bhanu
bhamalile okulamulwa mu mibhili jebhwe nolwo abhana munu, koleleki
bhatule okulama okulubhana na Nyamuanga mu Mwoyo. 7 Kubhutelo
bhwe misango jona obhuja. kulwejo, mubhe no bhumenyi bhunu
bhukamlikile, na mubhe na Mwoyo gwekisi ingulu ya lisabhwa lyemwe.
8 Chichali kumala emisango jona, mbe nimukomelega mu kwenda ku
bhuli umwi, kulwo kubha okwenda kutakuyenja kusululwa bhibhibhi

ebhya bhandi. 9 Nimweleshega obhufula ku bhuli umwi kwitonganila uli. 10 Lwa kutyo bhuli umwi wemwe agabhiywe ebhiyanwa, nimufulubhendanilega kuti bhanu bhanu bhemeleleguyu kisi lwe bhiyanwa ebhindi bhinu ebhisosibhwa kutye-la na Nyamuanga. 11 Bhuli munu akaika, na jibhega kuti ni melesho ga Nyamuanga, no munu akafulubhenda, na jibhega kuti ni bhutulo bhunu ayanilwe na Nyamuanga, koleleki ati bhuli musango Nyamuanga abhega nakusibhwa okulabha ku Yesu Kristo. Likusho no bhuinga bhibhega ku mwene kajanende na kajanende. Amina. 12 Abhendwa, mwasiga lubhala ingulu yo kusakwa kunu okuja okubhasaka owe chinu chigenyi, nolwo kutyo chiliwo chinu chigenyi chinu chaliga nichibhonekana kwemwe. 13 Mbe nawe lwa kutyo omugendelela okubhala obhumanyile bhwa jinyako ja Kristo, nimukondelwe, koleleki ati mukondelwe one no kusandabha mu bhusuluko bhwa likusho lyaye. 14 Nolwo kutyo omufumwa ingulu ya lisina Lya Kristo, muna libhando, ku nsonga ya Mwoyo wa likusho na Mwoyo wa Nyamuanga enyanjile kwimwe. 15 Mbe nawe asiga kubhawo wona wona owl kunyasibhwa kuti Mwoyo, mwifi, unu kakola amabhibhi, amwi unu kafulubhenda ne misango ja bhandi. 16 Mbe nawe alabha omunu kanyasibhwa lwa Kristo, asiga kulola nswalo, nawe amukushe Nyamuanga mwisina elyo. 17 Kulwo kubha omwanya gwakingile ku ndamu okwambila mu nyumba ya Nyamuanga. Alabha ikambila kweswe, mbe ejibha atiki ku bhalya bhanu bhatakugwolobhela omusango gwo bhwana ogwa Nyamuanga? 18 Mbe alabha, “Omulengelesi kakisibhwa okulabha ku makomee, ejibha atiki ku munu unu atali mulengelesi no we bhibhibhi? 19 Kulwejo bhona bhanu abhanyaka okulubhana no kwenda kwa Nyamuanga nibhatule emitima jebhwe ku mumogi omwiikanyibhwa koleleki bhabhe nibhakola eje kisi.

Isula ya 5.

1 Enibhelembeleja abhakaluka bhanu bhalimo mwime, anye, unu nili mukaluka wejabho no mubhambasi wa jinyako ja Kristo, noyo ali musangi mwikusho lya bhunu bhwakabhulisibhwe. 2 Kulwejo, enibhatamo omwoyo emwe bhakaluka, nimulilebhe liijo lya Nyamuanga linu libhalimo. Nimulilole, atali ati kunsonga kubheile, mbe nawe kunsonga omuligila kutyo, okulubhana na Nyamuanga. Nimulilolele, atali kwo kwenda jimpilya ja jinswalo, mbe nawe kwo kwenda. 3 Mwasiga kwikola bhakulu ingulu ya bhanu bhanu bhali emwalo yo bhwangalisi bhwemwe, mbe nawe nimubhe chijejekanyo kwiijo. 4 Anu Nyamuanga omukulu alibhonekana, mulilamila olutenga lwa likusho lunu lutakubhusha bhugusi bhwacho. 5 Nko kutyo, nemwe abhasigaji abhatoto, nimubholobhele abhakulu bhemwe. Emwe bhona, nimubhufwale obhwolobhe no kufulubhendelana emwe abhene kwa bhene, kulwo kubha Nyamuanga kabhalema abhe chigundu, mbe nawe kabhayana echigongo bhanu abholobhe. 6 Kulwejo mwolobhega emwalo yo kubhoko kwa Nyamuanga kunu kuli kuyali koleleki ati abhenamushe kwo mwanya gwaye. 7 Nimumuteleko jinyako jemwe ingulu yaye, kulwo kubha kabhegana. 8 Mbe nimubhe no bhwenge, nimubhe bhetegelesha. Omusoko wemwe ulya, lishetani, ali lwa Intale inu eibhuta kenu nitebha, niyenda omunu wo kutemula. 9 Nimwimelegulu mutasikene nage. Nimubhega na managa mulikilisha lyemwe. Nimumenyega ati abhasu bhanu bhali muchalo bhajibhwene jinyako lwejo. 10 Mbe kukilawo ejo ejo kunyaka kwo mwanya mutoto, Nyamuanga we

chigongo chona, unu abhabhilikiye mwikusho lya kajanende mu Kristo,
kabhakumisha, kabhakomesha no kubhakumanya amanaga. 11 Obhuinga
bhubhe ku mwene Kajanende na kajanende. Amina 12 Enimwenda
Silwano kuti wasu mwiikanyibhwa, na nibhandikiye emwe mu chifuyi
okulabha ku mwene. Enibhatulamo omwoyo na enibhambalila ati chinu
jandikilwe ni chigongo che chimali cha Nyamuanga. Nimwimelegulu mu
mwene. 13 Abhekilisha bhanu bhali Bhabheli, bhanu bhasolelwe amwi
nemwe, abhabhakesha. 14 Nimukeshanyega bhuli umwi kwo kunyunyana
kwe lyenda. No mulembe gubhe kwimwe bhanu muli mu Kristo.

2 Petro

1 Simon Petro, omukosi na intumwa ya Yesu Kristo, ku bhaliya
bhalamiye elikilisha liliya liliya lya kisi kutyo chalamiye eswe, elikilisha
linu lili mu bhulengelesi bhwa Nyamuanga no mwilusi weswe Yesu
Kristo. 2 Echigongo chibhe kwemwe; omulembe gwiyongeshe okutula mu
bhwengeso bhwa Nyamuanga no Mukama weswe Yesu. 3 Okutula mu
bhwengeso bhwa Nyamuanga chamabhona amagambo gaye gona kulwo
bhwiyami bhwo bhulame, okusoka ku Nyamuanga unu achibhilikiye kwo
bhujima bhwa likusho lyaye. 4 Kwa injila inu achiyanile obhwisige bhwo
bhulago bhukulu bhwe kisi. Akolele linu kwo kuchikola chibhe abhali
bhwo mwandu bhwo bhusimuka bhwa Nyamuanga, kutyo echigendelela
okusiga amabhibhi ge chalo chinu. 5 Kwa injuno inu, mukole amanaga
okwongesha obhujima kwa injila yo kwikilisha kwemwe, kwo bhujima,
obhwengeso. 6 Okutula ku bhwengeso, echitilu, no kutula ku chitilu,
okwigumulisha, no kutula okwigumilisha, obhulengelesi. 7 Okutula ku
bhulengelesi elyenda lya bhaili no kutula ku lyenda lya bhaili, obhenji.
8 Labha emisango jinu jili mwimwe, jikagendelela okukula mwimwe,
mbe emwe mutakubha bhagumba amwi abhanu abho bhatakwibhula
amatwasho ku bhwengesho bhwo Mukama weswe Yesu Kristo. 9 Mbe
nawe wona wona oyo atali ne misango jinu, kalola emisango ja yei
la; omwene ni muofu, alabhiwe kutyo osibhwe ebhiyeno bhyaye bhya
kala. 10 Ku lwejo, bhaili, mwikomeshe koleleki mumenye obhusolwa no
kubhilikilwa kwemwe. Labha mukakola ganu, mutakwikujula. 11 Kutyo
omwibhonela obhwanfu bhwo mulyango gwo kwingilila mu bhukama
bhwa kajanende bhwo Mukama weswe no mukisha Yesu Kristo. 12 Mbe
kutyo anye enibha mwangu okubhejukisha emisango jinu bhuli mwanya,
nolwo kutyo mujimenyele, woli mwabheye bhakomeye mu chimali.
13 Eniganilisha ati nikolele ja bhwana okubhemusha no kubhejukisha
ingulu ye misango jinu, nichalimo mwihema linu. 14 Kwo kubha enimenya
ati omwanya nti mulela enisoshao lihema lyani, lya kutyo Omukama
Yesu Kristo anyelesishe. 15 Enikomesha kwa managa gona ingulu yemwe
koleleki mwijuke emisango jinu nolwo nikabha nagendele. 16 Kwo kubha
eswe chitalubhile jingani ejo jiigisibhwe ku bhwekisi ao chabhabhwiliye
ingulu ya managa no kwitula abhwelu Omukama weswe Yesu Kristo,
tali eswe chabheye bhabhambasi bha likusho lyaye. 17 Omwene alamiye
likusho na lisima okusoka ku Nyamuanga Lata ao obhulaka bhunguwe
okusoka mwikusho likulu nibhwaika ati, “Unu niwe Omwana wani,
omwendwa wani oyo nikondelesibhwe nage.” 18 Chonguwe obhulaka
bhunu mbusokelela mwigulu ao chaliga chili nage ku chima chiliya
echelu. 19 Chilinagwo omusango gunu gwo bhulagi ogwo gumaliliye,
ogwo omukola je kisi okugungwa. Ni kuti itala eyo eyaka muchisute
okingila okusuluka na jinyota ja machelelesha ejo ejibhonekana mu myoyo
jemwe. 20 Mumenye ganu ati, bhutalio bhulagi obhwo obhwandikwa kwo
kwiganilisha kwo mulagi omwene. 21 Kwo kubha bhutalio bhulagi obhwo
bhwejile kwe lyenda lyo munu, tali abhanu bhasakiwe no Mwoyo Omwelu
oyo alomele okusoka ku Nyamuanga.

Isura 2

1 Abhalagi bho lulimi bhabhonekene ku Bhaisraeli, na bheigisha bho
lulimi abheja kwemwe. Kulwa imbisike abhaleta ameigisho go lulimi
mbamwigana Omukama unu abhagulile. Abheletela obhunyamuke bhwo
bhwangu ingulu ya bhene. 2 Abhanfu abhalubha jinjila jebhwe ja
jinswalo no kutula ku bhene abhaifuma injila ye chimali. 3 Kwo
mutubho abhabhanena abhanu kwo kulabhila emisango jo lulimi indamu
yebhwe itakukola, obhunyamuke bhwebhwe obhubhalubha. 4 Kwo kubha
Nyamuanga atabhasigile bhamalaika abho bhaindukile. Tali abhesele
nyombe koleleki bhabhoywe jingoye okukinga ao indamu yakabhakingile.
5 Nolwo kutyo Nyamuanga atekomesishe okutegelela insi ya kala. Tali
amubhikile Nuhu, oyo ali no bhubhilikilwa bhwo bhulengelesi, amwi
na bhandi musanju, ao atatiliye induluma ingulu ya insi eyo yayabhile.
6 Nyamuanga alamuye emisi ja Sodoma na Gomora okingila okubha lifu
no bhunyamuke koleleki chibhe chijejekanyo ku bhabhibhi mu nsiku
jo bhutelo. 7 Mbe nawe ejile akola elyo, amwiluye Lutu omunu wo
bhulengelesi, oyo aliga abhiilisibhwe na jintungwa jimbibhi eja bhanu
bhatakulubha ebhilagilo bhya Nyamuanga. 8 Kulwo kubha omunu unu wo
bhulengelesi, oyo ekaye nabho lusiku kwo lusiku nanyasha omutima gwae
kwago ongwaga no kugalola. 9 Kulwejo Latabhugenyi amenyele jinjila
jo kubhakisha abhanu bhaye mu katungu ka jinyako no kubhalindilila
abhabhibhi okukingila mundamu ku lusiku lwo bhutelo. 10 Bhusi bhusi
chinu nicho echimali ku bhanu abhagendelela okwikala mu namba yo
mubhili gunu no kugaya. Abhanu bhejabho bhanu bhana libhasi lye
mitima jebhwe, bhatakubhaya okugaya abha likusho. 11 Nolwo kutyo
bhamalaika bhali no bhutulo na managa okukila abhanu, bhatakutula
okuleta indamu ingulu yebhwe ku Latabhugenyi. 12 Mbe nawe jintyanyi
ejo jitali no bhwenge bhakonjelwe kwo bhusoko bhwo kugwatibhwa no
kusingalisibhwa. 13 Abhanyolwa kulwo muyelo gwa mabhibhi gebhwe.
Mumwisi gwona bhekaye kwa manyamuke. Bhejuye amabhibhi no
bhunyamuke. Abhakondelelwa amabhibhi go lulimi mumalya amwi
nawe. 14 Ameso gebhwe gafundikiwe no bhushani; bhatakwiwa okukola
amabhibhi. Abhabhajiga no kubhagwisha abhekilisha abhalela mub-
hiyeno. Bhane mitima ejo jijuye inamba, ni bhana abho bhafumilisibhwe.
15 Bhasigile injila ye chimali. Bhabhulile abhalubha injila ya Balaam
omwana wa Beori, oyo endele okubhona omuyelo gwo bhujabhi. 16 Mbe
nawe aganyibhwe ingulu ya mabhibhi gaye. Insikili eyo yaliga ili
ntita niloma mu bhulaka bhwo munu, achulesishe olusalo lwo mulagi.
17 Abhanu bhanu ni kuti migela ejo jitali na manji. Ni kuti amele ago
agasosibhwao no muyaga. Elile linene libhikilwe ku njuno yebhwe.
18 Abhaloma kwo kwiiyana. Abhagwisha abhanu ku namba yo mubhili.
Abhajiga abhanu abho abhalegeja okubhabhilima bhaliya bhekaye mu
bhikayo. 19 Abhabhalagila abhanu okwiyangala kenu abhene ona bhali
bhagaya bha mabhibhi. Kunsonga omunu kakolwa kubha mugaya wa
chinu echo chimukamile. 20 Oyo kesoshayo mu bhibhibhi bhya insi kwo
kugwata obhwengeso bhwa Latabhugenyi no mukisha Yesu Kristo, namala
nasubhila obhubhibhi obhwo, okubhonekana kwaye okubha kubhibhi
okukila kubhwambilo. 21 Akili abhanu abho bhakasigile okumenya injila
yo bhulengelesi kuliko okuimenya mbasubha lindi okusiga ebhilagilo
ebhyelu ebhyo bhayanilwe. 22 Olugani lunu olubha ne chimali ku bhene,
“imbwa yasubhila amatanake gayo. Na ingulubhe eyo yosibhwa eisubha
lindi mumatoto.”

Isura 3

1 Mbe oli, enikwandikila awe, omwendwa inyarubha inu eya kabhili
koleleki nikusisimule obhwenge, 2 koleleki utule okwijuka emisango ejo
jaikilwe na bhalagi abhelu no kumenya echilagilo cho Mukama weswe
no mwilusi kwo kulabha ku ntumwa. 3 Umenye gunu kwamba, ati
abhalomi abha iniku abhaja mu nsiku jo bhutelo okubhalomela emwe
iniku, mbalibhata okulubhana no kwenda kwebhwe. 4 Mbe nibhaika
“Gulyaki omulago gwo kusubha? Bhalata bheswe bhafuye, Mbe nawe
ebhinu bhyona bhyaliga bhili kutiyo okusokelela kubhwambilo bhwo
kuanga. 5 Mbekola okulabhilwa ati insi no lwile bhyambile okusoka
mu manji no kulabha mu manji munsiku ja kala, kwo musango gwa
Nyamuanga, 6 na ati kwo kulabha ku musango gwaye na manji nigabha
insi ku mwanya ogwo, ijuye amanji yanyamuwe. 7 Mbe nawe oli olwile ne
chalo jibhikilwe kwo musango ogwo gwo kulwo mulilo. Bhibhikilwe ku
indamu na masingalisho ga abhanu bhanu bhatali bha Nyamuanga. 8 Inu
itakutula kwiindya obhubhambasi bhwao, bhendwa, ati olusiku lumwi
ku Latabhugenyi ni kuti emyaka chiumbi. Ne myaka chiumbi ni kuti
lusiku lumwi. 9 Itali ati Omukama kakola okukumisha omulago, lwa kutyo
ejiganilisibhwa okubha, Mbe nawe omwenikili ni mwikomesha ingulu
yemwe, omwene atakwenda nolwo umwi asingalike, Mbe nawe endele
okusosha omwanya koleleki bhona bhante. 10 Nawe olusiku lwo Mukama
olwija lwo mwifi, olwile olulabhao nilusekana. Ebhinu ebhisingalisibhwa
no mulilo. Insi ne bhinu bhyona bhinu bhilimo ebhisululwa abhwelu.
11 Kulwo kubha ebhinu bhyona ebhisingalisibhwa mu njila inu. Mbe
oubha munu wa kutiki? Wiyanje kisi mukalibhatiye ka Nyamuanga.
12 Owendibhwa okumenya no kwikenga bhwangu mu lusiku lwo kwija
Nyamuanga. Olusiku olwo olwile olusingalisibhwa no mulilo. Ne bhinu
ebhinyalaganyibhwa na libhasi lya lisubha. 13 Mbe nawe okulubhana no
mulago gwaye, chilindiliye olwile luyaya na insi inyaya, ao abhalengelesi
bhalinyanja. 14 Mbe bhendwa kulwo kubha echilindilila ebhinu bhinu,
wikomeshe okwangalila ubhe no mulembe amwi nage. 15 Yangalila
okwikomesha kwa Latabhugenyi weswe mu mwelulo, lwo mwendwa
weswe Paulo, kutyo abhandikiye emwe, okulubhana no bhwengeso
bhunu ayanilwe. 16 Paulo kalomelela ago gona munyalubha jaye, bhilio
ebhinu bhinu bhikomeye okubhimenya. Abhanu bhanu bhatana esima
no kwimelegulu bhabhinyamuye ebhinu ebhyo, lwa kutyo abhakola
mu maandiko okugenda mumasingalisho gebhwe. 17 Kutyo, bhendwa
kwo kubha omugamenya ago, mwiyangalile abhene koleleki mwasiga
okubhushwa no bhujigi bhwa bhabheyi no kubhusha obhulengelesi.
18 Mbe nawe mukule mu chigongo no bhumenyi bhwa Latabhugenyi no
mukisha Yesu Kristo. Wolyanu likusho lino mwene woli na kajanende.
Amina.

1 Yohana 1.

1 Chilya chinu chaliga chiliwo okusoka bhusimuka-chilya chinu chonguywe, chilya chinu chalolele kwa meso geswe, chilya chinu chabhwene, na chinu amabhoko geswe gachigwatile-okulubhana no musango gwo bhuanga. 2 No bhuanga bhulya bhwakolelwe kwo kumenyekana abhwelu, na nichibhulola, no kubhubhambalila, no kubhalasisha obhuanga bhwa kajanende, bhunu bhwaliga ku Lata na nibhukolwa kumenyekana kweswe. 3 Chilya chinu chalolele no kuchungwa echichikumusha kwemwe one, koleleki ati mutule okubhanyasha amwi neswe, no bhulangi bhweswe amwi na Lata no mwana waye Yesu Kristo. 4 Na echibhandikila emisango jinu emwe koleleki ati obhulosi bhweswe bhukumile. 5 Gunu Nigwo omusango gunu chonguywe okusoka kwaye no kubhalasisha: Nyamuanga ni bhwelu na munda yaye chitalimo chisute na katyali. 6 Alabha chikaika ati chili no bhusangi nage kenu nichilibhatila mu chisute, chaliga na chitakukola je chimali. 7 Mbe nawe chikalibhatila mu bhwelu lwa kutyo ali mu bhwelu, echisangila eswe abhene kwa bhene, na insagama ya Yesu Kristo, eyo mwana waye eichesha okusoka mu bhibhibhi bhyona. 8 Alabha chikaika ati chitana bhibhibhi, echijiga-jiga weswe abhene, ne chimali chitachilimo eswe. 9 Mbe nawe chikata ebhibhibhi bhyeswe, mwenene ni mwiikanyibhwa na mulengelesi okuchiswalilila ebhibhibhi bhyeswe no kuchesha na mabhibhi gona. 10 Chikaika ati chichali kukola bhibhibhi, echimukola mwenene kubha mulimi, no musango gwaye gutachilimo kweswe.

Isula ya 2.

1 Abhana bhani abhendwa, enibhandikila emisango jinu kwemwe koleleki mwasiga kukola chibhibhi. Mbe nawe alabha oumwi wemwe akakola echibhibhi, chili no mujuni unu ali amwi na Lata, Yesu Kristo - unu ali mulengelesi. 2 Mwenene ni mugwatanya ku bhibhibhi bhyeswe, na atali kwe bhibhibhi bhyeswe-la bhyenyele, mbe nawe one mu Chalo chikobhe. 3 Ku linu echimenya ati echimumenya omwene, chikabhigwata ebhilagilo bhyaye. 4 Omwene unu kaika, “Enimumenya Nyamuanga,” Mbe nawe atakubhigwata ebhilagilo bhyaye, ni mulimi, ne chimali chitamulimo. 5 Mbe nawe wona wona unu kagwata omusango gwaye, ni chimali ku munu ulya okwenda kwa Nyamuanga okukumisibhwa. Kulinu echimenya ati chili mu mwene. 6 Omwene unu kaika ati alamile mu Nyamuanga kumwiile omwenene one alibhatega lwa kutyo Yesu Kristo kutyo alibhatile. 7 Abhendwa, nitakubhandikila emwe chilagilo chiyaya, nawe chilagilo Cha kala chinu mwamalile okubha nacho kusoka bhusimuka. Echilagilo cha kala ni musango gunu mwonguywe. 8 Nolwo kutyo enibhandikila emwe chilagilo chiyaya, chinu chili che chimali mu Kristo na kwemwe, ku nsonga echisute echilabhawo, no bhwelu bhwe chimali bhuli bhwangu obhumulika. 9 Omwene unu kaika ali mu bhwelu kenu namusoka owabho mbe oyo ali mu chisute Kukinga wolyanu. 10 Omwene unu kamwenda owabho alamile mu bhwelu na gutaliwo musango gwona gwona gunu ogutula okumwikujusha. 11 Mbe nawe omwene unu namusoka owabho oyo ali mu chisute na kalibhatila mu chisute; Omwene atakumenya aki eyo kaja, ku nsonga echisute chamuofusishe ameso gaye.

12 Enibhandikila emwe, abhana abhendwa, ku nsonga mwiswaliliywe
ebhibhibhi bhyemwe kulwa ingulu ya lisina lyaye. 13 Enibhandikila
emwe, bhalata, ku nsonga mumumenyele omwenene kusoka bhusimuka.
Enibhandikila emwe, abhasigaji, ku nsonga nimusigega omubhibhi ulya.
Enibhandikila emwe, abhana abhakola, ku nsonga omumumenya Lata.
14 Enibhandikila emwe, Bhalata, ku nsonga mumumenyele mwene kusoka
bhusimuka. Enibhandikila emwe, bhasigaji, ku nsonga mulumatene, no
musango gwa Nyamuanga gubhekayemo, na mwamutamishe/mwamuigile
omubhibhi ulya. 15 Mwasiga kuchenda echalo nolwo masango ganu
galimo muchalo. Nakabhee ulya akachenda echalo elyenda lyo kumwenda
Lata litamulimo. 16 Kulwo kubha bhuli chinu chinu chilimo mu chalo-
obhuligisi bhwo mubhili, okuligila kwa meso, ne chigundu cho bhuanga-
bhitakusokana na Lata mbe nawe ebhisokana ne chalo. 17 Echalo no
bhuligisi bhwacho ebhilabhawo. Nawe mwenene unu kakola okwenda
kwa Nyamuanga oyo niwe nagendelelala okulama kajanende. 18 Bhana
bhatoto, ni mwanya gwa kubhutelo. Lwa kutyo mwonguywe ati unu
kamulema Kristo kaja, nolwo wolyanu bhanu abhamulema Kristo bhejile,
ku jinu echimenya ati hi mwanya gwa kubhutelo. 19 Bhajiye jebhwe
nibhachisokamo, kulwo kubha bhaliga bhatali bheswe. Lwa kutyo
bhakabhee kweswe bhakagendelee okubha amwi neswe. Mbe nawe mu
mwanya gunu bhagendele jebhwe, echo chelesishe ati bhaliga bhatali
bhe wasu. 20 Mbe nawe mwitiliywe amafuta noyo Omwelulo, emwe
bhona muchimenyele echimali. 21 Nitabhandikiye emwe ku nsonga
mutakuchimenya echimali, nawe ku nsonga omuchimenya na ku nsonga
lutalimo lulimi lwa echimali chilya. 22 Omulimi niga nawe ni mwenene
unu kalema ati Yesu ni Kristo? Omunu unu kamulema Kristo, nanu
kalema Lata no Mwana. 23 Atali unu kalema omwana nabha-la na
Lata. Wona wona unu kamwikilisha omwana ali na Lata one. 24 Alabha
ni ingulu yemwe, chilya chinu mwonguywe kusoka kubhwambilo siga
chigendelele okubhayana emwe. Lwa chiliya chinu mwonguywe kusoka
mu bhwambilo echibhenyanjamo mwimwe, one mulinyanja mu mwana
na Lata. 25 Na gunu nigwo omulago gunu achiyanile eswe: obhulame
bhwa kajanende. 26 Enibhandikila ganu emwe okulubhana na bhaliya
bhanu bhakabhatangasishe emwe mu munjila. 27 Na ingulu yemwe,
amafuta galya ganu mwalamiye okusoka kwaye gabhekayemo, na mu-
takukena munu wona wona kubheigisha. Mbe Nawe alabha amafuta gaye
agabheigisha okulubhana ne misango jona na ni chimali na kutali lulimi,
nolwo kutyo alabha abheigisishe, nimwikalega mu mwene. 28 Na wolyanu,
abhana abhendwa, nimwikalega mu mwene, koleleki mu mwanya gunu
akabhonekane, chitule okubha no bhubhasi na chitakwiyungwa kubha na
nswalo imbele hate mu kuja kwaye. 29 Alabha omumenya ati mwenene hi
mulengelesi, na nimumenya ati bhuli umwi unu kakola ejo bhulengelesi
abhuywe no mwene.

Isura ya 3.

1 Mbe nimulole ni lyenda lya kutiki linu Lata achiyaye, ati chibhilikilwe
bhana bha Nyamuanga, na nikwo kutyo chili. Ku nsonga inu Echalo
chitakuchimenya kulwo kubha chitamumenyele omwene. 2 Abhendwa
eswe wolyanu chili bhana bha Nyamuanga, na jichali kumenyekana lwa
kutyo jakabhe. Echimenya ati olwo Kristo alibhonekana, chilisusana nage,
kulwo kubha chilimulola lwa kutyo ali. 3 Na bhuli umwi unu ali no

bhubhasi bhunu kwo okulubhana no mwanya gunu oguja gunu gwelesibhwe ku mwene, abhelesha abhene lwa kutyo mwenene ali mwelu 4 Bhuli munu unu kagendelela okukola ebhibhibhi kanyamula ebhilagilo. Ku nsonga echibhibhi ni bhunyamusi bhwe bhilagilo. 5 mumenyele ati Kristo abhulisibhwe koleleki asoshewo echibhibhi chimwi. Na mu mwene chitalimo chibhibhi. 6 Ataliwo nolwo umwi unu katula okulama mu mwene no kugendelela okukola ebhibhibhi. Ataliwo munu nolwo umwi unu katula okulama mu bhibhibhi akabha amubhwene amwi amumenyele mwenene. 7 Abhana abhendwa, munu wona wona asiga kubhayabhya. Unu kakola ejo bhulengelesi ni mulengelesi, lwa kutyo Kristo one ni mulengelesi. 8 Unu kakola ebhibhibhi ni wa Shetani, ku nsonga Shetani ni mukosi we bhibhibhi kusoka bhusimuka. Ku nsonga inu omwana wa Nyamuanga abhulisibhwe koleleki atule okujinyamula emilimu ja Shetani. 9 Wona wona unu ebhuywe na Nyamuanga atakutula kukola chibhibhi, Ku nsonga injuma ya Nyamuanga imulimo. Atakutula kugendelela kukola chibhibhi Ku nsonga ebhuywe na Nyamuanga. 10 Mulinu bhana bha Nyamuanga na bhana bha Shetani abhamenyekana. Wona wona unu atakukola chinu chili cho bhulengelesi, atali wa Nyamuanga, nolwo ulya unu atakutula okumwenda owabho. 11 Gunu Nigwo omusango gunu mwonguywe okusoka bhusimuka, ati kuchiile okwenda eswe abhene kwa bhene, 12 atali lwa kutyo Kaini aliga ali mubhibhi no kumwita owabho. Na ni kulwa-ki amwitile? Ku nsonga ye bhikolwa bhyaye bhyaliga bhibhibhi, ne bhyo wabho bhyaliga bhyo bhulengelesi. 13 Bhana bhasu, mwasiga kulugula, nolwo echalo chikabhabhililillwa. 14 Echimenya ati chasokele mu lufu no kwingila mu bhuanga, ku nsonga echibhenda abhaili bhasu. Wona wona unu atali na lyenda kakomela mu kufwa. 15 Omunu wona wona unu kamubhiilililwa owabho ni mwiti. Na mumenyele ati obhuanga bhwa kajanende bhutakwinyanja munda yo mwiti. 16 Mu linu echilimenya elyenda, ku nsonga Kristo esosishe obhuanga bhekaye ingulu yeswe. Neswe one kuchiile okubhusosha obhulame bheswe ingulu ya bhasu. 17 Mbe nawe wona wona unu ali ne bhinu, mbe namulola owabho ali mukene, mbe nawe naguganya omwoyo gwaye ogwe chigongo ingulu yaye; Angu, okwenda kwa Nyamuanga kubhekayemo kutiki? 18 Abhana bhani abhendwa, chasiga kwenda kwe minwa-la nolwo kwe misango jinu chitalimo chinu nawe mu bhikolwa ne chimali. 19 Mu linu echimenya ati eswe chili mu chimali, ne mioyo jeswe ejikomelesha mu mwene. 20 Nolwo kutyo emioyo jeswe ejichilamula, Nyamuanga ni mukulu kukila emioyo jeswe, no mwene kamenya misango jona. 21 Abhendwa, alabha emioyo jeswe jitakuchilamula, mbe chili no bhubhasi ku Nyamuanga. 22 Na chona chona chinu echisabhwa echichilamila okusoka kwaye, ku nsonga chigawtile ebhilagilo bhyaye no kukola emisango jinu ejo kukondelesha imbele yaye. 23 Mbe chinu nicho echilagilo chaye ati kuchiile okulikilisha lisina lyo mwana ways Yesu Kristo no mwendanega eswe abhene kwa bhene -lwa kutyo achiyaye echilagilo chaye, 24 unu kabhyolobhela ebhilagilo bhyaye kakomela mu mwene, na Nyamuanga kabhekalamo abhene. Na ku nsonga inu echimenya ati kachiikaya eswe, ku Mwoyo unu achiyaye.

Isura ya 4.

1 Abhendwa, mutekilishaga bhuli Mwoyo, mbe nawe nimujisakega emioyo mujilole alabha ejisoka ku Nyamuanga, ku nsonga abhalagi bhafu

abho lulimi bhabhonekene mu chalo. 2 Mu linu omutula okumumenya
Mwoyo wa Nyamuanga- bhuli Mwoyo gunu ogwikilisha ati Yesu Kristo
ejile mu mubhili ni wa Nyamuanga, 3 no Mwoyo gunu gutakumwikilisha
Yesu gutali gwa Nyamuanga. Gunu ni Mwoyo gwo kumulema Kristo, gunu
mwonguywe ati gwejile, na wolyanu bhwangu gulu mu Chalo. 4 Emwe
muli bha Nyamuanga, abhana abhendwa, na mwamalile okubhaiga
ku nsonga unu abhalimo emwe ni mukulu kukila unu ali mu Chalo.
5 Bhenene ni bha mu Chalo, kulwejo chinu abhaika ni je chalo, ne
Chalo echibhategelesha. 6 Eswe chili bha Nyamuanga. Mwenene unu
kamumenya Nyamuanga kachungwa eswe. omwene unu atali wa
Nyamuanga atakutula kuchitegelesha. Mu linu echimenya Mwoyo we
chimali na Mwoyo wo lulimi. 7 Abhendwa, chendane eswe abhene kwa
bhene, lwa kutyo okwenda ni kwa Nyamuanga, na bhuli umwi unu
Kenda ebhuywe na Nyamuanga no kumumenya Nyamuanga. 8 Omwene
unu atakwenda atakumumenya Nyamuanga, ku nsonga Nyamuanga ni
lyenda. 9 Okwenda kwa Nyamuanga kwasuluywe mwiswe, ati Nyamuanga
amutumile omwana waye enyele-la mu chalo koleleki chilamile okulabha
ku mwene. 10 Mu lyenda linu, atali ati chamwendele Nyamuanga, mbe
nawe omwene niwe achendele, no kumutuma omwana waye abhe chogo
kulwe bhibhibhi bhyeswe. 11 Abhendwa, alabha Nyamuanga achendele
eswe, nikwo kutyo kuchiile eswe one okwendana abhene kwa bhene.
12 Atalio nolwo umwi unu alamulolele Nyamuanga. Alabha chikendana
eswe abhene kwa bhene, Nyamuanga achikayemo Munda yeswe ne lyenda
lyaye likumiye mwiswe. 13 Mu linu echimenya ati chikaye mu mwene
no mwene mwiswe, ku nsonga achiyaye Mwoyo waye. 14 Chilolele no
kubhambalila ati Lata amutumile omwana waye ati abhe mwelusi we
Chalo. 15 Bhuli unu kekilisha ati Yesu ni mwana wa Nyamuanga, Nya-
muanga kekala mu mwene no mwene mu Nyamuanga. 16 Ne echimenya
no kwikilisha elyenda linu Nyamuanga ali nalyo mwiswe. Nyamuanga ni
kwenda, no mwene unu kekala mu lyenda kekala munda ya Nyamuanga,
na Nyamuanga one kekala munda yaye. 17 Mu lyenda linu lyamalile
okukumisibhwa agati yeswe, koleleki chibhe no bhubhasi ku lusiku lwa
indamu, ku nsonga lwa kutyo mwene ali, neswe one nikwo kutyo chili mu
Chalo chinu. 18 Mu kwenda bhutalimo bhubha. Mbe nawe elyenda linu
likumiye eibhwesa anja, ku nsonga obhubha bhililene na indamu. Mbe
nawe omwene unu kobhaya atakumisibhwe mu lyenda. 19 Echenda kulwo
kubha Nyamuanga achendele okwamba. 20 Akabha oumwi akaika ati,
“Enimwenda Nyamuanga” Mbe nawe amusokele owabho, ni mulimi. Ku
nsonga unu atakumwenda owabho, unu kamulola, atakutula okumwenda
Nyamuanga unu achaliga kumulola. 21 Na chinu nicho echilagilo chinu
chili nacho okusoka ku mwene: wona wona unu kamwenda Nyamuanga,
kumwiile amwende no wabho one.

Isura ya 5.

1 Wona wona unu kekilisha ati Yesu ni Kristo oyo ebhuywe na
Nyamuanga. Na wona wona unu kamwenda oyo asokele ku Lata
one kabhenda abhana bhaye. 2 Ku linu echimenya ati echibhenda
abhana bha Nyamuanga-ungwa nichimwenda Nyamuanga no kukumisha
ebhilagilo bhyaye. 3 Kutya nikwo echimwenda Nyamuanga ati echibhoyelo
ebhilagilo bhyaye. Ne bhilagilo bhyaye ni bhyangu. 4 Kulwo kubha
bhuli unu ebhuywe na Nyamuanga kachiiga echalo. Na bhunu nibhwo

obhumogi bhwo kuchiiga echalo, elikilisha lyeswe. 5 Niga unu achiigile echalo? Ni ulya unu kekilisha ati Yesu ni mwana wa Nyamuanga. 6 Unu niwe ejile kwa maji na isagama-Yesu Kristo. Atejilela kwa maji nawe kwa maji na isagama. 7 Kulwo kubha bhaliwo bhasagile bhanu abhabhambalilawo: 8 Mwoyo, amaji na insagama. Abhasatu bhanu abhekilishanya. (Komelesha: emisango jinu “Lata, omusango, na Mwoyo Mwelu” Gatakubhonekana mu bhitabho ebhinu ebhya insonga ebhya kala). 9 Alabha echibhulamila obhubhambasi bhwa bhana-munu obhubhambasi bhwa Nyamuanga ni bhukulu kukila obhwo. kulwo kubha obhubhambasi bhwa Nyamuanga ni bhunu-ati anabhwo obhubhambasi bhunu bhuli ayei no mwana waye. 10 Omwene unu kamwikilisha omwana wa Nyamuanga ali no bhubhambasi munda yaye omwene. Na wona wona unu atamwikilisishe Nyamuanga amukolele kubha mulimi, kulwo kubha atabhwikilisishe obhubhambasi bhunu Nyamuanga abhuletele okulubhililana na mwana waye. 11 No obhubhambasi nibhwo bhunu— ati Nyamuanga achiyaye obhuanga bhwa kajanende, no bhuanga bhunu bhuli mu mwana waye. 12 Unu ali nage mwana ali no bhuanga. Unu atanage omwana wa Nyamuanga atana bhuanga. 13 Nibhandikiye jinu koleleki mumenyele ati mulino bhuanga bhwa kajanende— emwe bhanu mwikilisishe lisina lyo Mwana wa Nyamuanga. 14 Na bhunu nibhwo obhubhasi bhunu chili nabhwo imbele yaye, ati alabha chikasabhwa chinu chona chona chinganiliye no kwenda kwaye, kachungwa. 15 Na kalabha echimenya ati kachungwa —chona chona chinu echimusabhwa echimenya ati chili nacho echo echisabhwa. 16 Kalabha omunu kamukola owabho kakola ebhikolwa bhye chibhibhi chinu chitakusila mu lufu, kumwiile okusabhwa na Nyamuanga kamuyana obhuanga. Enaika ku bhalya bhanu echibhibhi chebhwe ni chilya chinu chitakusila mu kufwa— chiliwo echibhibhi chinu echisila mu lufu— nitakwaika ati kumwiile okusabhwa ingulu ye echibhibhi echo. 17 Obhwikote bhwona ni chibhibhi— mbe nawe chiliwo echibhibhi chinu chitali cha lufu. 18 Echimenya ati unu ebhuywe na Nyamuanga atakukola chibhibhi. nawe unu ebhuywe na Nyamuanga kabhikwa nage kisi kajanende, no mubhibhi ulya atakutula kubhautasha. 19 Echimenya ati eswe chili bha Nyamuanga na chimenyele ati echalo chona chili emwalo yo bhutunge bhwo mubhibhi ulya. 20 Mbe nawe echimenya ati omwana wa Nyamuanga ejile no kuchiyana obhumenyi, ati echimumenya mwenene unu ali chimali na ati chilimo mu mwene unu ali chimali, nolwo mu mwana waye Yesu Kristo. Ni Nyamuanga we chimali no bhuanga bhwa kajanende. 21 Abhana abhendwa, nimwikenge ebhisusano.

2 Yoana

1 Inyarubha inu eisoka kumukaruka na eigenda kumugasi omusolwa
na abhana bhaye, ahhana babho enibhenda muchimali na atali anye
ela, tali na bhona bhanu bhamenyele echimali, 2 okwingana ne echi-
mali chinu chili munda yeswe na chinu chilikala neswe akajanende.
3 Echigongo, ne echisa no omulembe bhilibha amwi neswe okusoka
ku lata Nyamuangana ku Yesu Kristo Omwana wa Lata, muchimali na
mukwenda. 4 Enikondelelwa muno kutiya, namenya ati abhana abhandi
bhalamile muchimali, lwakutyo chalamiye echilagilo chinu okusoka ku
Lata. 5 Mbe naoli enikusabhwa awe mayi, nitali ati enikwandikila
echilagilo chiyaya, tali ni ilya chaliga chilinayo okusokelela kubhwambilo,
lwa kutyo jichiile okwendana eswe abhene. Na bhunu nimwo obhwenji,
bhunu bhuchiile kulama nabhwo, okwingana ne echilagilo chae. 6 Chinu
nicho echilagilo lwakutyo mwayunguhwe okusoka kubhwambilo, lwa
kutyo jibheile kulama mucilagilo echo. 7 Kulwokubha abhajigi bhafu
bhasambalile muchalo, na bhatakwikilisha ati Yesu ejile ali mwana munu.
Mbe oyo atakwikilisha kutyo niwe omujigi naunu kalema Kristo. 8 Mbe
mwimenye abhene ati mwasiga okubhusha amagambo ganu chamalile
okusombola, nawe koleleki mulamile echiyanwa chingene. 9 Omunu
wonawona kagendelela okuja imbele atagwatiliye eliigisho lya Kristo, atali
na Nyamuanga. Oyo agwatiliye eliigisho ali na Nyamuanga no Omwana
waye. 10 Labha omunu naja kwimwe atejile ne eliigisholinu, mwasiga oku-
mukumilila munyumba jeswe na mawasiga okumukesha. 11 Kulwokubha
unu kamukesha kasasikana mubhikolwa bhaye ebhibhibhi. 12 Nili na
amagambo mafu ago kukwandikila, na nitendele okugandika kulupapura
no obhwino. Nawe eniikanya ukubhakingako nilome imbele yemwe,
koleleki likondelwa lyemwe likumile. 13 Abhana bha muyala wanyu
omusolwa abhabhakesha.

3 Yoana

1 Omukaruka, ku Gayo omwendwa, oyo enenda muchimari. 2 Mwendwa
enikusabhila ubhone amabhando misago jona na ubhe no bhuanga bhwa
kisi, lwakutyo omwoyo gwao ogubhonekelwa. 3 Okubha nakondewe
muno omwanya ogwo nabwiliwe na abhayili bhanu bhejile okusosha
obhubhambasi bwechimali chao, lwa kutyo oulibhata muchimali. 4 Nitali
nobhukondelewe bhunene kukila bhunu, okungwa ati abhana bhani
abhalibhata muchimali. 5 Omwendwa ukola kwo mwoyo gwekisi
okusakila abhaili na abhagenyi. 6 Bhanu bhasosishe obhubhambasi bwe
elyenda lyao mumeso ga likanisa. Oukola ejakisi okubhasila mulugendo
lwebwe kunjila jinu ejimukondela Nyamuanga. 7 Kwo kubha kwa sina,
bhangendele, bhutagega chinu chonechone kusoka kubhanu bha Maanga.
8 Kulwejo ejendibwa okubhakuma abhanu nkabhanu abho, koleleki
chibhe bhakosi bhe milimu muchimali. 9 Nandikie likanisa lisango lilebhe,
nawe Diotrofe unu kenda okubha wokwamba agati yebwe, atakuchikilisha
eswe. 10 Kulwejo alibha naja, nilichuka ebhikolwa byae bhinu kakola, lwa
kutyo kaika emisango emibhibhi ejitasyanya neswe. Achali kwikilishanya
nebhikolwa bhinu, omwenene atakubhalamila abhaili, nolwo kabhaganya
abhandi bhanu abhenda okubhakuma abho abhaili nokubhabhilimya
bhasoke mwikanisa. 11 Omwendwa usige okulubha echibhibhi atali
ulubhe ejakisi. Unu kakola agakisi ni wa Nyamuanga na unu kakola
amabhibhi achali kumulola Nyamuanga. 12 Demetrio kabhambalilwa
na bhone ne chimali echene eswe bhona echimwimako no omenya ati
obhubhambasi bweswe ni bwe chimali. 13 Ninago amagambo mafu
agokukwandikila, atari ntakwenda okukwandikila kwa ikalamu no bwino.
14 Atali enenda okuja okukulola kusiku ja oli anu, chililoma chili amwi.
15 Omulembe gubhe amwi nawe, abhasani abhakukesha. Bhakeshe
abhasani bhuli munu kwi lisina lyae.

Yuda

1 Yuda omukosi wa Yesu Kristo, omumula wabho Yakobo, kubhanu
bhabhilikiwe, bhanu abendwa na Lata Nyamuanga, bhanu bhabhikilwe
kulwokwenda kwa Yesu Kristo. 2 Mwongesibhwe echisa no omulembe
ne elyenda. 3 Emwe abhendwa, ao naliga ninikomesha kwa amanaga
okubhandilika ingulu yo omwelulo gweswe bhona, yabhee bhusi bhusi
kwanye nibhandikile kwo okubhasombolela ati mwisigombele elikilisha
linu bhayabhilwe abhekilisha lugendo lumwi lwenyele. 4 Kulwokubha
abhanu bhandi kwa imbisike bheingisishe agati yemwe, abhanu abho
bhatelehyeko olunyamo lwa indamu, ni bhanu bhanu bhatakulamya
abhaindula echigongo cha Nyamuanga weswe nibhakola bhujabhi, nib-
hamulema Omukama weswe wechimali Yesu Kristo. 5 Mbe olyanu
enenda okubhechusya ka lugendo ona mwaliga nimumenya chimwi
chimwi ati Omukama achunguye abhanu okusoka muchalo cha Misiri,
nawe namala nasingalicha bhanu bhatekilisishe. 6 Na bhamalaika bhanu
bhatalindile obhukama bhwebhwe nawe nibhasiga obhwikalo bhwebhwe
Nyamuanga nabhabhoya jingulwema akajanende, mumwilima, koleleki
bhalamulwe ku lunaku luliya olukulu. 7 Lwa kutyo Sodoma na Gomora
ne ebhikale bhinu bhyaliga bhijongele emisi ejo, ona nijingila mubhusiani
nibhalubhilisha inamba inu itali yo obhusimuka. Mbe jinu jabhabhwene
jaliga jili bhijejekanyo bhya bhanu abhanyaka mundamu yo omulilo gwa
akajanende. 8 Nyabhuliko, munjila eyo eyo abhalota echiloto, bhanu
ona abhakotya emibhili jebhwe, na abhalema obhuinga, na abhaloma
olulimi ingulu yo Omunu wa likushyo. 9 Nawe nolwo malaika omukulu
Mikaeli, ao aliga nayambana na shetani nokubhusyanya nage ingulu yo
omubhili gwa Musa, atalegejishe okusosha indamu yolulimi ingulu yaye,
mbe nawe asigilejo jona naika ati, “Nyamuanga akugonye!” 10 Nawe
abhanu bhanu abhaleta olulimi ingulu ya chonachona chinu bhataku-
menya. Nachinu bhatakumenya, chinu jintyanyi jinu jitali na bhwenge
ejichimenya okulubhana na obhusimuka bhwajo. Mbe amagambo nkago
nigo agabhanyamula. 11 Jilibhabhona! Kulwokubha bhatulile munjila ya
Kaini, nokulubhilisha echikayo cha Balaamu. Bhasingalikiye mukwigana
kwa Kora. 12 Mbe abhanu bhanu nimatale mumalya gemwe age elyenda,
nibhanyenyega bhila nswalo, nibhelishala abhene. Nimele ganu gatali na
ng'ubha, ganu gagegelwe no omuyaga, ni mati ganu gaungulusishe gatali
na amatwasho ganu gafuye kwiya kabhili, ganu gakulile gakulile emisi.
13 Ni makonjo aga inyanja gali na iyogele na agasosha jinswalo genyele,
ni njota jinu ejigosola gosola jibhikiwe obhwilafulu bhwo omwilima
akajanende. 14 Enoko, omunu wamusanju mulubhala lwa Adamu, alagile
ingulu yebhwe, naika ati, “Lola! Omukama kaja ne bhiumbi kwe bhiumbi
ebhya abhalengelesi bhae, 15 koleleki bhakole indamu ingulu ya bhuli
munu, nokubhata muntambala bhanu bhatamulamya Nyamuanga ingulu
ye bhikolwa bhyebhwe bhyona bhinu bhalakolele bhinu bhitali bhya
bhulengelesi, na kulwamagambo gona agobhululu kuganu bhalomaga
gatali ga bhulengelesi ingulu yae.” 16 Bhanu nibhaliya bhafwaga omwoyo,
bhanu bhatekilishanyaga bhanu bhalubhaga obhuligisi bhwebhwe bhwo
bhujabhi, bhanu bhekuyaga muno, abho kwo lubhala lwebhwe abhajigaga
abhandi. 17 Nawe emwe, bhendwa, Mwijuke emisango jinu jaikilwe na
Jintumwa no Omukama Yesu Kristo. 18 Bhabhabhwiliye ati, “Mukatungu

ka jinsiku jokumalisha bhalibhayo abhanu bhaligayo, bhanu bhalilub-
hilishaga inamba jinu jitali jo okulamya Nyamuanga.” 19 Abhanu abho
abhataganyisha, abhatangasibhwa na inamba ejobhusimuka, nanbhatali
na Mwoyo Mweru. 20 Nawe emwe, bhendwa, lwakutyo omumbaka
mulikilisha lyemwe elyeru muno, na lwakutyo omusabhwa Mubhweru
Bwe echinyamwoyo, 21 muchulele mulyenda lya Nyamuanga, mutegelee
echisa cho Omukama weswe Yesu Kristo chinu echibhayana obhukama
bhwa akajanende. Mbe nimwoleshe echisa kubhanu 22 bhali ne echiti-
mato. 23 Abhandi nimubhachungule kwo kubhachungula mumulio. Ku
bhandi mweleshe echisa na obhubha, ni mubhiilililwa nolwo omwenda
gunu kutehyeko lidoa no omubhili gundi 24 Mbe olyanu ku unu katula
okubhalinda mwasiga okwikujula, na unu katula okubhemelengushu
imbele ya likusho lyaye, obhutabhona nkofu nawe mulu na likondelwa
enene, 25 Ku Nyamuanga omwerusi enyele, Kristo Omukama weswe,
likusho libhe kumwene, obhukulu, obhutulo na amanaga gachaliga
okubhao amaimbo gona, olyani nolwo nakajanende.

Okuswelulwa

1 Kunu ni kuswelulwa kwa Yesu Kristo kunu Nyamuanga amuyaye
koleleki abheleshe abhakosi bhaye amisango jinu jili ja bhusi bhusi
jibhonekane bhwangu. Agakolele gamenyekane kwo kumutuma malaika
waye ku mukosi Yohana. 2 Yohana asosishe obhubhambasi bhwa bhuli
chinu chinu alolele okulubhana no omusango gwa Nyamuanga na ku
bhubhambasi bhunu bhwasosibhwe ingulu ya Yesu Kristo. 3 Ana lib-
hando unu kasoma kwo bhulaka na bhaliya bhona bhanu abhagendelela
amasango go bhulagi bhunu no kuchikolela chinu chandikilwemo, kulwa
insonga omwanya gweliye. 4 Yohana, ku makanisa musanju ganu gali
Asia: echigongo chibhe kwemwe no mulembe okusoka ku mwene unu alio,
unu aliga alio, na unu alija, no kusoka kwe myoyo musanju bhanu bhali
imbele ye chitebhe chaye echo bhutungi, 5 no kusoka ku Yesu Kristo unu
ali mubhambasi mwiikanyibhwa, omwibhulwa wo kwamba wa bhanu
bhafuye, no mutungi wa bhakama bha ku Chalo chinu. Ku mwene
unu kachenda na achisulumuye okusoka mu bhibhibhi bhyeswe kwa
insagama yaye, 6 achikolele kubha bhukama, bhagabhisi bha Nyamuanga
ne esemwene ku mwene libhe ekusho na amanaga kajanende kone.
Amina. 7 Lola, kaja na mele; bhuli liso lilimulola, amwi na bhona
bhanu bhamwitile. Na jinganda jona eje chalo ejilila kumwene. Yee,
Amina. 8 “Nanye Alfa na Omega,” Kaika Latabhugenyi Nyamuanga,
“Unu alio, na unu aliga alio, na unu kaja, unu ali na manage.” 9 Anye,
Yohana-owanyu no umwi unu kasangila amwi nemwe mu nyako no
bhukama no by mu chimali bhunu bhuli mu Yesu. 10 nalinga nili kwisinga
linu elitongwa Patimo kulwa insonga yo musango gwa Nyamuanga no
obhubhambasi okulubhana na Yesu. Naliga nili mu Mwoyo ku lusiku
lwa Latabhugenyi. Ninungwa inyuma yani obhukama bhwa ingulu kuti
litalumbeta, 11 nibhwaika, “Nuwandike mu chitabho jinu oulola, ujitume
ku makanisa musanju, jije Efeso, jije Simurna, jije Pergamo, jije Thiatila,
jije Sardi, jije Philadelphia, na jije Laodikia.” 12 Ninikebhukila nilole ni
bhukama bhwana bhunu obhwaika nanye, na nejile nekebhukila nindola
ingujo ya ijaabhu ili na jitala musanju. 13 Agati-gati ya ingujo ya jitala aliga
alimo umwi uti Mwana wo munu, afwaye ikanju ndela inu yaliga ikingile
ku bhisesegela bhya amagulu gaye, na omuchipi ogwa ijaabhu okwiinda
echifubha chaye. 14 Omutwe gwaye na jinfwili Jaye jaliga jelele uti magafu
gamwela uti mabhui ga ing'ubha, na meso gaye galiga uti ebhesi lya
mulilo. 15 Ne bhigele bhyaye bhyaliga uti chuma chinu chikubhilwe muno,
kuti chuma chinu chilabhile mu mulilo, no bhulaka bhwaye bhuli lwe
chiulumo cha maji mafu ganu agetuluka kwa managa. 16 Aliga agwatiliye
jinjota musanju mu kubhoko kwaye okwebhulyo, no okusoka mumunwa
gwaye lyaliga lilimo lipanga linyamogi gabhili. Obhusu bhwaye bhwaliga
ni bhulabhya lwa lisubha kutyo elisekana muno. 17 Nejile namulola,
Ningwa mumagulu gaye lwo munu unu aliga afuye. Natulilako okubhoko
kwaye okwebhulyo ingulu yani no kwaika ati, “wasiga kubhaya! Anye
ndi wo kwamba no wokumalisha, 18 na unu nilamile. Naliga nafuye, mbe
nawe lola, nilamile kajanende! Na nili na jifungulujo ejo lufu na nyombe.
19 Kulwejo, nujandike jinu walolele, jinu jilio woli na jinu jilibhonekana
kukila jinu. 20 Kulwo kubha jinu jiselekele okulubhana na jinjota musanju

jinu wabhwene ku kubhoko kwani okwebhulyo, inomyo eya ijaabhu eya tala musanju: Jinjota musanju mbe ni Malaika bha Makanisa galya musanju, na Inomyo ya tala musanju ni galiya makanisa musanju.”

Isura ya 2.

1 “Ku Malaika owa Likanisa Lya Efeso yandika: 'Jinu ni misango ja ulya unu agwatiliye jinjota jiliya musanju mu kubhoko kwaye okwebhulyo. Omwene unu kalibhata agati ya Jinomyo na jijaabhu eja jitala musanju kaika kutya,” 2 “'Nimenyele chinu oukola no kukomela kwao ku milimu na kubhwigumilisha bhwalya mu chimali, na ati utakutula okwaikana nabho bhanu bhali bhabhibhi, na wabhalegejishe bhona bhanu abhebhilikila ati ni ntumwa Kasi tikutiyo, na abhabheelesha kubha bhalimi. 3 Nimenyele uli no myoyo kwo okutendesha no kwigumilisha, na walabhile ku mafu kunsonga ya lisina lyani, na uchali kuigwa. 4 Mbe nawe gunu Nigwo nilinagwo mu bhutasikene nawe ati, wasigile elyenda lyao elyokwamba. 5 Kulwejo nuwichuke anu waguye, ute no kukola ebhikolwa bhinu wakolele okusoka ku bhwambilo. Ukalema okuta, enikujako no okuisoshao inomyo yao anu ili. 6 Mbe nawe awe una linu ati, utamangenwe galiya ganu abhanikolai bhakolele, nolwo Anye one nitamangenwe nago. 7 Alabha uli no kutwi, tegelesha ganu Mwoyo kabhwila amakanisa. Na ku mwene unu kwiya ndimuyana echibhali cho jilya kwiti lyo bhuanga bhunu bhuli mu Paladiso ya Nyamuanga.' 8 Ku Malaika unu ali kwi Kanisa lya Smirna andika: 'jinu ni misango ja ulya unu ali bhwambilo no bhutelo unu aliga afuye na nabha muanga lindi: 9 “'Enijimenya jinyako jawo no bhutaka bhwawo (Mbe nawe awe uli munibhi), no lulimi lya bhalya bhanu abhetoga abhayaudi (Mbe nawe tibho- bhenene ni likofyanyisho lya Shetani). 10 Wasiga kubhaya jinyako jinu jilikubhona. Lola! Shetani Kenda okubhesa abhandi bhemwe mwibhoyelo koleleki nibhone okulegejibhwa, no omujonyaka kwa nsiku ekumi. Mbe mubhe bheikanyibhwa kukinga kufwa, ne enibhayana olutendo lwo bhuanga. 11 Alabha uli no kutwi, tegelesha ganu lwa kutyo Mwoyo kagabhwila amakanisa. Omwene unu kaiga atakubhona mauta go lufu lya kabhili.' 12 Ku malaika wa likanisa elya Pergamo yandika: jinu nijo kaika omwene unu ali na lipanga elyo bhugi, elya mogi gabhili. 13 “'Enimenya libhala linu wikaye - libhala linu anu chili echitebhe cho obhutungi bhwa Shetani. Nolwo kutyo awe ugwatile muno lisina lyani, utalilemele elikilisha lyao linu Lili kwanye, nolwo jinsiku jilya eja Antipasi omubhambasi wani, omwiikanyibhwa wani, unu etilwe agati-gati yemwe, ao niwo Shetani ekaye. 14 Mbe nawe nili ne misango mifui jitasikene nawe: uliyo na bhanu eyo bhanu bhagwatile ameigisho ga Balaamu, mwene unu amwiigisishe Balaki okutao ebhikujulo imbele ya bhana bha Israel, koleleki bhalye ebhilyo bhinu bhyasosibhwe ku bhiyana ebhye bhisusano no obhulomesi. 15 Kwibhyo ebhyo, nolwo awe ulio na bhandi bhebhwe bhanu abhagwata ameigisho aga Bhanikolai. 16 Mbe nute! Alabha ukalema okukola kutyo, enija bhwangu, enijo okukola lilemo ingulu yao kwa lipanga linu elisoka mu Kanwa Kani. 17 Alabha uli no kutwi, mbe nutegeleshe Mwoyo chinu kabhabhwila amakanisa. Unu kaiga, enimuyana emanu (emikate) inu ibhisilwe, one enimuyana libhui limwela linu lyandikilweko lisina liyaya ingulu ya libhui, lisina linu atali unu kalimenya atali omwene unu kalilamila.' 18 “Ku Malaika wa likanisa elya Thiatila yandika: “Jinu nijo emisango no Mwana wa Nyamuanga, omwene unu ali na meso gaye uti ebhesi lya mulilo, ne bhigele kuti China chinu chikubhilwe muno:

19 "'Enimenya chinu ukolele-elyenda lyao ne likilisha no bhufulubhendi
no bhwigumilisha bhwao obhwe chimali, na ati chilya chinu wakolele ayei
kutya ni kukila chinu wakolele mu bhwambilo. 20 Mbe nawe ninalyo linu
ingulu yao: oumwigumilisha omugasi Yezebeli unu kebhilikila omwene
-la ati omulagi mugasi. Ku meigisho gaye, nabhayabhya abhakosi bhani
okulomela no kulya ebhilyo bhinu ebisosibhwa ebhiyanwa ku bhisusano.
21 Namuyanile omwanya ogwo kuta, mbe nawe atakwenda kuta no kusiga
obhubhibhi bhwaye. 22 Mbe lola! enimwesa ku chitanda cho bhulwaye,
na bhaliya bhanu abhakola obhusiani nage munyako nyafu, alabha jitali
kutyo nibhate kuchinu akolele. 23 Enijo bhabhuma abhana bhaye bhafwe
na Kanisa gone gamenye ati anye nanye unu katatilisha ameganilisho na
inamba. Enimuyana bhuli umwi wemwe lwakutyo ebhikolwa bhyaye.
24 Mbe nawe ku bhandi bhemwe bhanu musagile mu Thiatila, ku bhaliya
bhona bhanu mutakugwata eliigisho linu, na bhanu mutakumenya chilya
chinu abhandi abhabhilikila obhumbise bhwa Shetani, enaika kwemwe,
nitakubhatelako mujigo gwone gwone ingulu yemwe.' 25 Ku musango
gwone gwone, ni bhusi-bhusi mubhe bhakomee kukinga anu ndijila.
26 Wona wona unu kasiga no kukola chilya nakolele kukinga ku bhutelo,
ku mwenene ndimuyana okutunga ingulu ya Maanga. 27 'Alibhatunga kwa
insimbo ye chuma, lwa jimbakuli eja mayalu, kabhata bhibhala bhalagi.'
28 Lwa kutyo nalamiye okusoka ku Lata wani, ndimuyana one ijota ya
katondo. 29 Alabha uli no kutwi, nuungwe chilya chinu Mwoyo kagabhwila
amakanisa.'

Isura ya 3.

1 Ku Malaika wa Likanisa Lya Sardi yandika: 'Emisango ja uliya unu
agwatiliye jilya emyoyo musanju eja Nyamuanga na jinjota musanju.
"Enimenya chinu oukola. uli no lususo lwo kubha muanga mbe nawe,
uli mufuye. 2 Imuka na ukomeshe ganu gasagile, mbe nawe gali yei
okufwa, kunsonga nitabhibwene ebhikolwa bhyao bhikumiye mu meso ga
Nyamuanga wani. 3 Kulwejo, nuwichuke, jiliya jinu walamiye no kungwa.
Nuwolobhe no kuta. Mbe nawe ukalema okwimuka, enija lwo mwifi, na
utakumenya ni mwanya ki gunu enikujako. 4 Mbe nawe galio amasina
matoto aga bhanu bhanu bhali Sardi bhanu bhatajijabhishe emyenda
jebhwe. Abho nibho abhalibhata amwi nanye, bhafwaye emyenda
jimwela kobho, kunsonga bhejile. 5 Mbe unu kaiga kafwafibhwa ebhifwalo
bhimwela kobho, na koto nitakulisimya Lisina lyaye okusoka mu chitabho
cho bhuanga, na enilibhilikila lisina lyaye imbele ya Lata wani, na imbele
ya Bhamalaika. 6 Alabha uli no kutwi, tegelesha jinu Mwoyo kutyo
kagabhwila amakanisa." 7 "Ku Malaika owa Likanisa elya Philadefia
yandika: Emisango ja unu ali mulengelesi na ali we chimali-unu ali na
jifungulujo ja Daudi, na kegula na atalio unu kegala, kegala na atalio unu
katula okwigula. 8 Enimenya chinu ukolele. Lola, nikuteleyeo imbele yao
omulyango gunu gwigukile gunu atalio unu katula ogugwigala. Nimenyele
ati uli na managa matoto mbe nawe ugwolobhee omusango gwani na
utakulilema lisina lyani. 9 Lola! bhona bhanu bhali mulikofyanyisho lya
Shetani, bhanu abhaika ati bhenene ni Bhayaudi Kasi tikwo kutyo, kukila
ejo abhajiga-jiga. Enibhakola bhaje no kulamya imbele ya magulu gao, na
mbamenya ati naliga nikwendele. 10 Kulwo kubha ubhibhikile ebhilagilo
bhyani kwo bhwigumilisha kwe chimali, enikulinda one mu mwanya
gwao ogwo kulegejibhwa gunu oguja mu Chalo chona, okubhalegeja

bhaliya bhona bhanu bhekaye mu chalo. 11 Enija bhwangu. Nugwatilile muno chinu uli nacho koleleki asiga kubhao munu owo kugega olutenga lwao. 12 Enimukola unu kaiga kubha ing'ingi mu Yekalu ya Nyamuanga wani, na atakusokamo koto. Enilyandika ku mwene lisina Lya Nyamuanga wani, lisina lyo musi gwa Nyamuanga wani (Yelusalemu nyaya, gunu ogwika okusoka mu lwile ku Nyamuanga wani), ne Sina lyani eyaya. 13 Omwene unu ali no kutwi, nongwe chinu Mwoyo kaika ku MaKanisa.'
14 " Ku Malaika wa Likanisa elya Laodikia yandika: 'Emisango jaye unu ali Amina, unu ali wo kwimako no mubhambasi Mwiikanyibhwa, mutungi ingulu yo bhumogi bhwa Nyamuanga. 15 Enimenya chinu ukolele, na ati awe utanyiliye nolwo utanebhila, niligiye ati akili wakabhee munyiliye amwi mubhila! 16 Kwibhyo, ku nsonga awe uli ne bhila bhila, utane bhila nolwo kunyilila, mbe enija okukutanaka usoke mu munwa gwani. 17 Kulwa kubha owaika, "Anye nili munibhi, nabhee na bhinu bhyafu, na nitakenele chinu chona chona." Mbe nawe atakumenya ati awe uli mutaka na munu we mwalo muno, no owo kusulumbalilwa, mutaka, muofu na tuyu. 18 Tegelesha inyaika yani: nugule kwanye ijaabhu inu ilabhile mu mulilo koleleki ubhone kubha munibhi, na jingubho jimwela jinu ejilabhyangila koleleki ujifwale omwene na wasiga kwelesha jinswalo ja bhutuyu bhwao, na amafuta go kubhambaga ku meso gao koleleki ulole. 19 Bhuli unu enenda, enimwelesha no kumwiigisha lwa kutyo jiile okulama; kulwejo, nubhe we chimali na ute. 20 Lola enimelegulu ku mulyango ne nikonona. Wone wone unu kongwa obhulaka bhwani no kwingula omulyango, enija no kwingila muju yaye, no kulya ebhilyo nage no mwene amwi nanye. 21 Unu kaiga, enimuyana echimali cho kwinyanja amwi nanye ingulu ye chitebhe chani cha ingoma, lwa kutyo anye naigile no kwinyanja amwi na Lata wani ingulu ye chitebhe chaye echa ingoma. 22 Unu ali no kutwi, kwo kungwa mbe nongwe jinu Mwoyo kabhwila amakanisa."

Isula ya 4.

1 Okumala emisango jinu nindolelela neke-neke, nindola ati omulyango gwaliga gwigukile Mulwile. Bhulya obhulaka bhwo kwamba, nibhwaika nanye kuti linyawegona, nibwaika ati, "Ija anu, enijokukwelesha jikal-abhao emisango jinu." 2 Ao nao naliga jili mu Mwoyo, nindola chaliga chilio echitebhe Cha ingoma chiteyweo Mulwile, no munu achinyanjiye. 3 Oumwi unu aliga achinyanjiye aliga mabhala kuti ebhui lya Yaspi ne lya akiki. Na likoma lya-bhasi lyaliga lichisingiye echitebhe cha Ingoma. Likoma lya-bhasi lyaliga nilibhonekana kuti Zumalidi. 4 Echitebhe Cha Ingoma chaliga chisingiywe na bhitebhe bhindi bhya Ingoma makumi gabhili na bhina, na bhanu bhaliga bhenyanjileko ku bhitebhe bhya Ingoma bhaliga bhakaluka makumi gabhili na bhana, bhafwafibhwe ebhifwalo bhimwela no olutenga lwa ijaabhu luli ku mitwe jebhwe. 5 Okusoka ku chitebhe Cha Ingoma nijisokamo jimbesi ja jindyabhyo, na mabhalagaji na jindyabhyo. Na jitala musanju jaliga nijaka imbele ye chitebhe cha Ingoma, jitala ejo ni myoyo musanju ja Nyamuanga. 6 Lindi imbele ye chitebhe Cha Ingoma galiya ilio inyanja, inu ili abhwelu lwa lilole. Bhona bhanu bhaliga nibhesingula ku chitebhe cha Ingoma bhaliga bhalio abho bhulame bhana, bhanu bhaliga bhejuye ameso imbele na inyuma. 7 Echimogwa cho kwamba chinu chaliga no bhuanga chaliga chili uti Ntale, echimogwa Cha kabhili chinu chaliga no bhuanga chili uti chinana, echimogwa Cha kasatu chinu chaliga no bhuanga chili no

bhusu uti bhwo mwanamunu, na ulya owo bhuanga owa kana aliga ali uti inkona inu eiguluka. 8 Ebhimongwa bhinu bhina ebhyo bhuanga bhuli chimogwa chaliga chili na mabhabha mukaga, bhijuye ameso ingulu ne mwalo yabhyo. Mugeta na mumwisi bhatakujibhila kwaika ati, “Mwelu, Mwelu, Mwelu ni Latabhugenyi Nyamuanga, unu ali mutungi ingulu ya bhona, unu aliga alio, unu alio, na unu Alina.” 9 Bhuli mwanya ebhimongwa bhilya ebhyo bhuanga anu bhyaliga nibhisosha likusho, ne echibhalo, no kusima imbele ya unu aliga enyanjile ku chitebhe echo echa Information omwene unu alamile kajanende Kona, 10 Mbe abhakaluka makumi gabhili na bhana nibhalamya abhene imbele yaye unu aliga achinyanjiye echitebhe cha Ingoma. Mbamulamya unu alamile kajanende Kona no kwesa jintenga jebhwe imbele ye chitebhe cha Ingoma mbaika ati, 11 “Latabhugenyi weswe na Nyamuanga weswe, unu wiile okulamila likusho ne chibhalo na managa. Kulwo kubha wabhimogele ebhinu bhyona, na kulwo kwenda kwao, nibhibhao na bhyamogelwe.”

Isura ya 5.

1 Okumala nindola ku kubhoko kwe bhulyo okwa ulya unu aliga enyanjile ku chitebhe echa Ingoma, echitabho chinu chaliga chandikilwe imbele na inyuma, na chaliga chiteleyweko jimboyelo musanju. 2 Nimulola Malaika owa managa nasimula kwo bhulaka bhunene, “Niga unu eile okuchilabhulula echitabho no okujitemya jimboyelo jaye?” 3 Atalio omunu Mulwile amwi munsi emwalo ye chalo unu atulile okuchifundukula echitabho amwi okuchisoma. 4 Nindila kwo kulumwa kulwo kubha atabhonekene wona wona unu aliga eile okuchifundukula echitabho echo amwi okuchisoma. 5 Mbe nawe oumwi wa bhakaluka nambwila ati, “Nusige okulila. Lola! Intale eya muluganda olwa Yuda, niwe lisina elya Daudi, aigile, na oyo niwe katula okuchifundukula echitabho na jimboyelo jaye musanju.” 6 Agati ye chitebhe cha Ingoma na bhanu bhali bhaanga bhana na agati-gati ya bhakaluka, nindola omwana wa inama emeleguyu, ali uti etilwe. Aliga ali na mayembe musanju na meso musanju mbe jinu ni myoyo musanju eja Nyamuanga jinu jatumilwe mu chalo chona. 7 Nagenda najo okuchigega echitabho okusoka mu kubhoko kwe ebhulyo okwa unu aliga enyanjile ku chitebhe cha Ingoma. 8 Ejile achigega echitabho, abho bhuanga bhana na abhakola makumi gabhili na bhana nibhenama kukinga ansi imbele ya omwana wa inama. bhuli munu aliga ali na litungu na jimbakuli na jijaabhu jinu jaliga jijuye omuchumulilo okwo nikwo okusabhwa kwa bhekilisha. 9 Nibhemba olwimbo liyaya: “Wiile okuchigega echitabho no kujisulumula jimboyelo jaye. Kulwo kubha wabhagilwe, na kwa isagama yao numugulila Nyamuanga abhanu bha bhuli luganda, bha bhuli nyaika abhaili na liyanga. 10 Nubhakola kubha bhukama na kubha bhagabhisi kulwa ingulu yo kumukolela Nyamuanga weswe, na bhene bhalitunga mu Chalo.” 11 Okumala nindola na ninungwa obhukama bhwa bha malaika bhafu bhasingiye echitebhe cha Ingoma obhukumi bhwebhwe bhwaliga 200,000,000 na abho bhuanga na abhakaluka. 12 Nibhaika kwo bhulaka bhwa ingulu ati, “Eile omwana wa inama unu abhagilwe okulamila obhusilisha, obhunibhi, obhwengeso, amanaga, echibhalo, likusho no mu kumenyekana.” 13 Ninungwa bhuli chinu chamogelwe chinu chaliga chili mulwile na munsi emwalo ye chalo na ingulu ya inyanja, bhuli chinu munda yacho nichaika ati, “Ku mwenene unu enyanjile ku chitebhe cha Ingoma na ku mwana wa inama, bhubhe bhwo kumenyekana, echibhalo, likusho na managa no bhutungi

kajanende na kajanende.” 14 Abho bhuanga bhana nibhaika ati, “Amina!”
Na bhakaluka nibhenama no kulamya.

Isura ya 6.

1 Nindola omwanya gunu omwana wa Inama ejile achisulumula
echimwi che ebhibhoelo bhiliya musanju, ninungwa oumwi wa bhalya
abho bhuanga bhana naika kwo bhulaka bhunu bhwasusanaga na
libhaluka ati, “Ija!” 2 Mbe nindola yaliga ilio ifalasi imwela! unu aliga
ailinyileko aliga ali na mbakuli, na nayanwa olutenga. Abhonekene uti
muigi unu kaiga koleleki aige. 3 Wejile omwana wa Inama achisulumula
echibhoelo cha kabhili, ninungwa owo bhuanga wa kabhili naika ati,
“Ija!” 4 Okumala Ifalasi eindi nisolomokayo- uli imutuku lwo mulilo. Unu
aliga ailinyileko nekilisibhwa okusoshao omulembe muchalo, koleleki ati
abhanu bhetane. Unu aliga ailinyileko nayanwa lipanga enene. 5 Wejile
omwana wa Inama achisulumula chilya echiboyelo Cha kasatu, ninungwa
owo bhuanga wa kasatu naika ati, “Ija!” Nindola Ifalasi imwilafulu,
na unu aliga ainyajileko aliga ali ne chilengelo mu kubhoko kwaye.
6 Ninungwa obhulaka bhunu bhwabhonekene uti bhwa umwi wa bhaliya
abho bhuanga nibhwaika ati, “echipimilo cha ingano ni ailinyileko imwi
na bhipimilo bhisatu ebhya ishaili ni silingi imwi. Mbe nawe wasiga
kuganyamula amafuta na amanji ga amatwasyo.” 7 Wejile omwana wa
Inama achisulumula echibhoyelo cha kana, ninungwa obhulaka obhwa
unu aliga ali muanga owa kana nibhwaika ati, “I'ja!” 8 Okumala nindola
Ifalasi ili nyelelefwe. Unu aliga ailinyileko aliga natogwa lufu, na nyombe
yaliga nimulubha. Bhayanilwe obhutungi ingulu ya libhala lye chalo,
okwita kwa lipanga, kwa injala na kwo bhulwaye, na kwa jityanyi ja ibhala
mu chalo. 9 Wejile omwana wa Inama achisulumula echibhoyelo cha
katanu, nindola emwalo je bhigabhilo ne myoyo ja bhalya bhanu bhaliga
bhetilwe kulwa insonga yo musango gwa Nyamuanga na okulubhana no
bhubhambasi bhwa bhanu bhaliga bhabhugwatile chimwi. 10 Nibhalila
kwo bhulaka bhwa ingulu, “Kukinga li-i, omutungi wa bhyona, Mwelu
na mu-chimali, oulamula bhanu bhekaye ingulu ye chalo, no kuliya
jinsigu okusoka ku nsagama yeswe?” 11 Okumala bhuli umwi ayanilwe
inkaju imwela na mbabhwilwa ati kubheile okutendesha kutoto kukinga
bhukumile obhukumi bhwa abhakosi bhejabho na abhaili bhebhwe
abhechigasi na bhalume ungwa jikakumila kubhanu abhetwa, lwa kutyo
bhenene one bhetilwe. 12 Wejile omwana wa inama achisulumula
echibhoyelo cha mukaga, nindola na lyaliga lilio linyamutikima enene.
Mbe lisubha nilibha nililabhula kuti bhwose bhwe egunila, no kwesi
kwona nikubha lwa insagama. 13 Jinjota ja mulwile nijigwa ansi, lwo
mutini gunu oguungulusha amatwaso galyo go mwanya gwa ibheyo
ungwa Omuyaga mwafu gukayemba. 14 Olwile nilusokao lwe chitabho
chinu chisingilisibhwe. Bhuli ebhanga na lisinga nibhisosibhwao bhyaliga
bhili. 15 Okumala abhakama bhe Chalo na bhanu bhe chibhalo na
abhakulu bha lilemo, abhanibhi, abhamanaga, na bhuli umwi unu
ali mugaya no kusulumulwa, nibheibhisa mu nsenga na kumabhui ga
kubhima. 16 Nibhabhwila ebhima na mabhui, “Muchigwile! muchibhise
koleleki chisige okulola obhusu bhwaye unu enyanjile ku chitebhe Cha
ingoma no kusoka kwa lisungu lwo mwana wa Inama. 17 Kulwo kubha
olusiku olukulu olwe bhinyiga bhyebhwe lwakingile, ka niga unu owitula
okwimelegulu?”

Isura ya 7.

1 Ejo jejile jawa nindola Bhamalaika bhana bhemeleguyu ku nsonde
ena eje chalo, nibhaganya emiyaga ena eja insi kwa managa koleleki ati
gwasiga kubhao muyaga gunu oguyemba ku nsi, ingulu ya inyanja amwi
kwiti Lyona lyona. 2 Nindola Malaika oundi naja okusoka ebhutuluka
esubha, unu aliga ane echibhoyelo echa Nyamuanga unu alamile. Nalila
kwo bhulaka bhwa ingulu ku Bhamalaika bhana bhanu bhekilisibhwe
okunyamula Insi na Inyanja: 3 “Mwasiga kunyamula Insi, Inyanja, amwi
amati Kukingila anu chakateleko olunyamo ku bhusu bhwe mites ja
abhakosi bha Nyamuanga weswe.” 4 Ninungwa obhukumi bhwa bhaliya
bhanu bhaliga bhateyweko olunyamo 144,000, bhanu bhateleyweko
olunyamo okusoka ku bhuli luganda lwa bhanu bha Israel: 5 12,000
okusoka mu luganda lwa Yuda bhateleyweko olunyamo, 12,000 okusoka
mu luganda lwa Leubheni, 12,000 okusoka mu luganda lwa Gadi. 6 12,000
okusoka mu luganda lwa Asheri, 12,000 okusoka mu luganda lwa Naftali,
12,000 okusoka mu luganda lwa Manase. 7 12,000 okusoka mu luganda
lwa Simoni, 12,000 okusoka mu luganda lwa Lawi, 12,000 okusoka mu
luganda lwa Isakari, 8 12,000 okusoka mu luganda lwa Jabhuloni,12,000
okusoka mu luganda lwa Yusufu, na 12,000 okusoka muluganda lwa
Bhejamini bhateleyweko olunyamo. 9 Emisango ejo jejile jawa mbe
nindola ati, chaliga chilio chise chinene chinu atakabhonekene munu
unu akatulile okuchibhala- okusoka ku bhuli Eyanga, ku luganda, ku
bhanya -luganda, na ku ndimi bhemeleguyu imbele ye chitebhe Cha
Ingoma na imbele ya omwana wa Inama. Bhaliga bhafwaye jinkanju
jimwela kobho na bhana amatabhi ga amakinda mu mabhoko gebhwe,
10 bhaliga nibhamubhilikila kwo bhulaka bhwa ingulu: “Omwelulo ni
gwa Nyamuanga unu enyanjile ku chitebhe cha ingoma, na kwo Mwana
wa inama!” 11 Bhamalaika bhona bhaliga bhemeleguyu bhasingiye
echitebhe cha Ingoma na bhabhasingiye abhakaluka bhalya amwi na abho
abhobhuanga bhana, nibhenama Kukinga ansi ku mayalu na nibhatayo
obhusu bhwebhwe ingulu ya mayalu imbele ye chitebhe cha Ingoma no
kumulamya Nyamuanga, 12 nibhwaika ati, “Amina! unu kakuyibhwa,
likusho, obhwengeso, isime, echibhalo obhutulo na amanaga bhibhe ku
Nyamuanga weswe kajanende na kajanende! Amina!” 13 Okumala
oumwi wa bhaliya abhakaluka nambusha ati, “Kabhanu nibhaga bhanu
bhafwaye jinkanju jimwela, na kabhasokele aki? 14 Mbe nimubhwila
nti, “Latabhugenyi mkulu, awe umenyele,” Mbe nambwila ati, bhanu ni
bhaliya bhanu bhasokele mu kunyasibhwa kunene. Bhajifulile jinkanju
jebhwe no kujikola jibhe jimwela kwa insagama yo mwana wa Inama.
15 Kunsonga inu, bhali ku chitebhe cha Ingoma echa Nyamuanga, na
abhakola mwenene mugeta na mumwisi mu Yekalu yaye. Omwene unu
aliga enyanjile ku chitebhe cha Ingoma kajokubhanyalaganyisha liyema
lyaye ingulu yebhwe. 16 Bhatalisubha kulumwa njala lindi, nolwo kwitwa
bhwilo. Lisubha litalibhocha, nolwo ebhila lwo kwocha. 17 Kulwo kubha
omwana wa Inama unu ali agati-gati ye chitebhe cha Ingoma Kabhanu
mulefi webhwe, na alibhatangasha ku mifeleji me bhisima bhya Mami go
bhuanga, na Nyamuanga alibheya bhuli esiga mu meso gebhwe.”

Isura ya 8.

1 Wejile Omwana wa Inama achisulumula echibhoyelo cha musanju, ni
kabhao akajibhi-jibhi Mulwile kuti mwanya gwa inusu ya saa. 2 Okumala

nindola bhamalaika musanju bhanu bhemeleguyu imbele ya Nyamuanga, na nibhayanwa ganyawegona musanju. 3 Malaika oundi naja, agwatiliye imbakuli ya ijaabhu inu ili no muchumulilo emeleguyu ku bhigabhilo. Hahahaha emichumulilo myafu koleleki ati agusoshe amwi na lisabhwa lya bhekilisha bhona mu bhigabhilo bhya jijaabhu imbele ye chitebhe cho bhutungi. 4 Mbe ingesi Ilya eyo muchumulilo amwi na lisabhwa lya bhekilisha, nililinya ingulu imbele ya Nyamuanga okusoka mu kubhoko kwa malaika. 5 Malaika nagega imbakuli yo muchumulilo na nejusha omulilo okusoka ku bhigabhilo. Okumala nalyesa kunsi, na nibhubhonekana obhulaka bhwa kubhakumanya, jimbesi ja libhaluka na linyamutikima lye chalo. 6 Bhamalaika bhalya musanju bhanu bhaliga bhali na jinyawegona musanju nibhelabha okujimbuma. 7 Mbe Malaika wo kwamba naimbuma inyawegona yaye, mbe nibhonekana ing'ubha ya mabhui no mulilo bhinu bhyaliga bhisasikene na isagama. nibhyeswa emwalo ye chalo koleleki ati akainju Kaye kalungule, akainju ka mati na mwanyasi gona ganu galiga gachali mabhisi gone nigalungula. 8 Malaika wa kabhili one naimbuma inyawegona yaye, ne chinu kuti ebhanga enene one lyaliga nililungula kwo mulilo nilyeswa munyanja. Akainju ka inyanja nibha insagama, 9 akainju ke bhimogwa bhinu bhili bhianga mu Nyamuanga nibhifwa, na akainju ka jimeli nijinyamulwa. 10 Malaika wa kasatu naibhuma inyawegona yaye, mbe injota inene niigwa okusoka Mulwile, muyala wo lumuli, ingulu ya kainju ke migela na majibha ga maji. 11 Lisina elya Injota eyo ni Nyabhusungu. Liinju Lya maji one nigalula, mbe abhanu bhafu nibhateo okulubhana na maji ago galiga malulu. 12 Malaika wa kana naibhuma inyawegona yaye, na liinju Lya lisubha nilibhumwa, amwi na kainju ko kwesi na kainju ka jinyota. kulwejo akainju ka bhyona nibhiinduka nichibha chisute; akainju ka mumwisi na akainju ka mungeta bhyona bhitabhee na bhwelu. 13 Nindola, na ninungwa inkona inu yaliga niguluka ili agati-gati ya mulutumba, nibhilikila kwo bhulaka bhwa ingulu ati, Jabhabhona, jabhabhona, jabhabhona, ku bhanu bhekaye mu Chalo, kunsonga yo bhulaka bhunene obhwa nyawegona inu isagile inu Ili yei okubhumwa na Malaika wa kasatu.”

Isura ya 9.

1 Okumala Malaika wa katanu nabhuma linyawegona lyaye. Nindola injota okusoka Mulwile inu yaliga iguye ku chalo. Mbe injota eyo yayanilwe olufungulujo lwe lyobho linu elija mu lyobho linu litana bhutelo. 2 Negula elyobho linu litana bhutelo, ingesi nisokamo niilinya ingulu ilobhekene okusoka mulyobho lwa ingesi inu eisoka mu lyochelo enene. Lisubha na mulutumba nibhiinduka mubhibhi chisute kunsonga ya ingesi inu yasokele mulyobho. 3 Munda ya ingesi jinsige nijisokamo nijija ingulu ye chalo, bhene abho bhayanilwe amanaga lwa Inge Ilya inu ili ingulu ku Chalo. 4 Nijibhwilwa ati mwasiga kunyamula amabhabhi/amanyasi ga munsi amwi chiyambwa chona chona chinu chili chibhisi amwi liti, atali-la ku bhanu-ela bhanu bhatali na lunyamo lwa Nyamuanga ku bhisusu na kubhusu bhwebhwe. 5 Bhatekilisibhwe okubheta abhanu abho, nawe okubhanyasha-la mesi gatanu. Obhusungu bhwebhwe bhwaliga bhuli lwa kutyo omunu kalumwa na inge. 6 Mu nsiku ejo abhanu bhaliyenja olufu mbe nawe bhatalilubhona. Bhalyenda muno okufwa mbe nawe olufu lyona lulibhabhilima. 7 Jinsige jaliga nijisusana na jifalasi jinu jilabhilwe okuja mwilemo. ku mitwe jebwe chaliga chiliko echinu kuti lutenga lwa ijaabhu no bhusu bhwajo. bhaliga bhuli kuti bhwo

mwana munu. 8 Jaliga jili na jifwili kuti jabhagasi na meno gajo galiga kuti meno ya ntale. 9 Jaliga jili ne bhifubha kuti bhifubha bhye chuma no bhulaka bhwa jimbabha jajo jaliga kuti bhulaka bhwa mamotoka mafu aga lilemo na lwa jifalasi jinu ejibhilima mwilemo. 10 Jaliga jili ne mikila jinu ejiluma kuti Inge; Ku mikila jajo jaliga jili na managa no kunyasha abhanu kwa mesi katanu. 11 Jaliga jili nage kuti mukama ingulu yebhwe Malaika we lyobho linu litana bhutelo. Lisina lyaye mu chiyebhulania ni Abhadoni, na mu chigiliki ana lisina lyaye Apolioni. 12 Inyako yo kwamba yatulile. Lola! Jikalabhao jinu Julio ejinde jinyako ebhili emo lufu ejija. 13 Malaika wa mukaga nabhuma linyawegona lyaye, na ninungwa obhulaka nibhusoka mwiyembe lye bhigabhilo bhya ijaabhu inu ili imbele ya Nyamuanga. 14 Obhulaka nibhumubhwila Malaika wa mukaga unu aliga ali na linyawegona ati, “Nubhasige bhamalaika bhana bhanu bhabhoyelwe ku mugela omunene Efrata.” 15 Bhamalaika bhalya bhana bhanu bhaliga bhelabhiywe kwa isaa eyo inu ili ya bhusi-bhusi, olusiku olwo, no okwesi okwo, na omwaka ogwo, bhasigilwe kainju ka kakasatu aka bhana bhanu. 16 Obhukumi bhwa bhasilikale bhanu bhaliga bhalinyile ku falasi bhaliga 200,000,000. Ninungwa obhukumi bhwebhwe. 17 Nikwo kutyo nalolele Ifalasi mu bhilolo bhyani na bhalya bhanu bhaliga bhajilinyileko: Ebhifubha bhyebhwe bhyaliga bhimutuku ku mulilo, ibhululu inu iiye na imanjano one inu iiye. Emitwe ja jifalasi jasusene ne mitwe ja jintale, na muminwa jajo nigusokamo omulilo, ingesi na salfa. 18 Akainju aka abhana bhwo munu bhanu abho bhetilwe na mayano ganu gasatu: omulilo, ingesi na isalfa inu yasokele mu minwa jebhwe. 19 Kulwo kubha amanaga ga Ifalasi yaliga gali mu Kanwa kajo na ku mikila jebhwe- Kulwo kubha emikila jebhwe jaliga jili kuti njila, na bhaliga ne mitwe jinu jayanile abhanu amauta. 20 Abhanu bhanu bhasagile, bhaliya bhanu bhaliga bhachali kwitwa na amayano ganu, bhatatee kulwe bhikolwa bhyebhwe bhinu bhaliga mbakola, nolwo bhatasigile kulamya amasango ne bhisusano bhya jijaabhu, jifweja, ne jechuma, amabhui na mati - ku bhinu bhinu bhitakutula kulola, okungwa amwi okulibhata. 21 Nolwo bhatatee ingulu yo bhwiti bhwebhwe, no obhulosi bhwebhwe no bhulomesi bhwebhwe amwi mu njila jebhwe ejo bhwifi.

Isura ya10.

1 Okumala nindola Malaika oundi mukulu neka ansi okusoka Mulwile. Aliga abhoyelwe mu like, na lyaliga lilio likoma Lya bhasi ingulu yo mutwe gwaye. Obhusu bhwaye bhwaliga bhuli lwa lisubha na magulu gaye galiga gali lwa jingujo no mulilo. 2 Aliga agwatilie akatabho katoto mu kubhoko kwaye chinu chaliga chifumbuluywe, omwene ateyeko okugulu kwaye okwe bhulyo ingulu ya inyanja no kugulu kwaye okwe bhumosi ingulu ya insi ingulu. 3 Okumala nasekanila ingulu lwa intale inu eiluta, na mu mwanya gunu ejile asekanila ingulu obhulaka mabhaluka musanju nigabhaluka. 4 mukatungu amabhalagaji musanju nigabhaluka, naliga ninilila ayei okwandika, mbe nawe ninungwa obhulaka okusoka mulwile nibhwaika ati, “Bhika ibhe bhisike chilya chinu mabhaluka musanju gaikile. Wasiga kugandika.” 5 Okumala nindola Malaika unu aliga emeleguyu ku nyanja na kunsi inyumu, nenamusha okubhoko kwaye ingulu Mulwile 6 no kulaila ku unu alamile kajanende na kajanende-unu amogele olwile na bhyona bhinu bhilimo, Echalo na bhyona bhinu

bhilimo, na inyanja na bhyona bhinu bhilimo: Kutalibhao kuchelelelwa lindi. 7 Mbe nawe olusiku luliya, mu mwanya Malaika wa musanju alibha elila ayeyi okubhuma linyawegona lyaye, ao niwo imbisike ya Nyamuanga ilibha ikumiye, lwa kutyo akumusishe mu bhakosi bhwaye abhalagi." 8 Obhulaka bhunu nonguywe okusoka mulwile nibhumbwila lindi ati: "Genda, gega echitabho echitoto chinu chifundukuywe chinu chili mu kubhoko kwa Malaika unu emeleguyu ingulu ya inyanja na ingulu ya insi inyumu." 9 Okumala ningenda ku malaika no kumubhwila anane echitabho echitoto echo. Nambwila ati, "Gega echitabho na uchilye. Echija okukola Inda yao ibhe no bhululu, mbe nawe mu Kanwa yawo obhubhamo obhunuliliji kuti bhuki." 10 Mbe ninchigega echitabho echitoto echo okusoka mu kubhoko kwa Malaika ninchilya. Chaliga nichinulilila lwo bhuki mu Kanwa yani, mbe nawe nejile namala okuchilya, Inda yani nibha no bhululu. 11 Okumala amakanisa agandi nigambwila ati, "Kukwiile okusoka lindi obhulagi okulubhana na bhanu bhafu, amaanga, jinyaika na abhalagi."

Isura ya 11.

1 Nayanilwe lisayenge elyo kutumia uti nsimbo eyo kulengela. Nimbwilwa ati, "Imuka ulenge iykalu ya Nyamuanga ne bhigabhilo, na bhalya bhanu abhalamishamo omwo. 2 Mbe nawe ulenge libhala lye chibhanja cha anja ya Iyekalu, kulwo kubha bhayanilwe abhanu bha Maanga. No omusi omwelu bhaligutajilila kwo mwanya gwa mesi makumi gana na gabhili. 3 Enibhayana abhabhambasi bhani bhabhili bhalage kwo mwanya gwa nsiku 1,260,(chiumbi chimwi na magana gabhili na makumi mukaga), kenu bhafwaye amagunila." 4 Abhabhambasi bhanu ni mati gabhili age misheka na jitala ebhili jinu jimeleguyu imbele ya Latabhugenyi we chalo. 5 Mbe omunu wone wone akalamula okubhanyamula, omulilo okusoka mu minwa jebhwe no kubhanyamula abhasoko bhwebhwe. Wone wone unu Kenda okubhanyamula kumwiile etwe kwa injila inu. 6 Abhabhambasi bhanu bhali no bhutulo obhwo kubhoya olutumba koleleki ingubha yasigwa kugwa mu mwanya gwo kubhalikisha. Bhali na managa go kuindula amanji kubha nsagama no kuchibhuma echalo ku bhuli ebhala lya bhuli nyami gwa liyano mu mwanya gwona gunu abhenda. 7 Mu mwanya gunu bhalibha bhakaluka obhubhambasi bhwebhwe, Intyanyi Ilya inu eisoka mulyobho linu litana bhutelo alikola lilemo bhitasikene nabho. Alibhaiga no kubheta. 8 Emibhili jebhwe jilimama mu kutiyo gwo musi mukulu (gunu guli chijejekanyo gunu ogutogwa Sodoma na misili) anu Latabhugenyi webhwe abhambilwe. 9 mu nsiku esatu na inusu abhandi mbasoka mu bhaili bha bhanu, mu nganda, mu nyaika na bhuli eyanga bhalilola emibhili jebhwe na bhatali sosha ebhibhalikisho bhyebhwe bhitulwe mu nfwa. 10 Bhaliya bhekaye mu chalo bhalikondelwa kulwa insonga yebhwe no kusandabha, nolwo kusililana emigemu ku nsonga abho abhalagi bhabhili bhabhanyasishe bhalya bhanu bhaliga bhekaye ku chalo. 11 Mbe nawe jejile jatulao nsiku esatu na inusu omwika gwo bhuanga okusoka ku Nyamuanga one ogubhengilamo na bhene bhalimelegulu kwa magulu gebhwe. Obhubha bhwanfu obhubhajamo ku bhaliya bhanu abhabhalola. 12 Okumala bhalyunga obhulaka bhunene okusoka Mulwile nibhubhabhwila ati, "Muje enu!" Na bhene bhaliga ingulu mulwile bhali mumele, mu mwanya ogwo abhasoko bhyebhwe nibhalila. 13 Mu mwanya gwa Isaa eyo lilibhao linyamutikima enene elye

chalo na eimwi kwi kumi eye misi jiligwa. Abhanu bhiubhi musanju bhalifwa kulwa linyamutikimelyo na bhanu bhalisaga bhali bhwabhambilwe bhalyubhailisibhwa no kumuyana likusho Nyamuanga wa Mulwile. 14 Jilibhabhona eya kabhili ilibha yatulileo. Lola! Jilibhabhona ya kasatu eija bhwangu. 15 Okumala Malaika wa musanju nabhuma inyawegona yaye, na malaka mafu nigaika Mulwile no kwaika ati, “Obhulaka bhwa mu Chalo bhabhee obhulaka bhwa Latabhugenyi weswe no bhwa Kristo waye. Katunga kajanende na kajanende.” 16 Okumala abhakaluka makumi gabhili na bhana bhanu bhaliga bhenyanjile ku bhitebhe bhya ing'oma imbele ya Nyamuanga bhafuye abhene ku mayalu, bhenamishe obhusu bhwebhwe ansi, bhenene nibhamulamya Nyamuanga. 17 Nibhaika ati, “Echisosha isime yeswe kwawe, Latabhugenyi Nyamuanga, unu atungile bhona, unu alio na unu aliga alio, ku nsonga agegele amanaga gao makulu no kwamba okutunga. 18 Abhamaanga bhabhiiliywe, mbe nawe lisungu lyao lyejile. Omwanya gweile mu bhafuye okulamulwa nawe okubhayana emigemu abhakosi bhao abhalagi, abhekilisha na bhalya bhanu bhali no bhubha na lisina lyao, bhona bhabhili bhanu bhateile chinu chona chona na bhamanaga. No mwanya gwao gwakingile ogwo kubhanyamula bhalya bhanu bhaliga nibhachiyamula echalo.” 19 Okumala iyekalu ya Nyamuanga Mulwile nisululwa na lisandikwa lya lilagano lya kala nilibhonekana munda ya liyekalu lyaye. Jaliga Julio jibhesi jo bhwelu, jinjogele, kindabhyo na amabhaluka linyamutikima lya ansi na amayano ga ing'ubha.

Isura ya 12.

1 Echibhalikisho chinene nichibhonekana Mulwile: Omugasi unu aliga aswikiwe lisubha, na aliga ali no kwesi emwalo ya magulu gaye; no olutenga lwa Jinjota ekumi ne bhili yaliga ili ingulu yo mutwe gwaye. 2 Aliga ana inda na aliga nalila ingulu yo kwasibhwa kwo kwibhula no bhusungu bhwo okwibhula. 3 Nechibhalikisho echindi nichibhonekana Mulwile: Lola! Lyaliga lilio liyoka limutuku enene linu lyaliga Lina mitwe musanju na mayembe ekumi, na jaliga jilio ntenga musanju ku mitwe jaye. 4 Omukila gwalyo nigukulula libhala elya kasatu elya jinjota ja Mulwile no kujesa ansi mu chalo. Mbe lijoka elyo nilimelegulu imbele yo mugasi oyo unu aliga ali Yeo okwibhula, koleleki ati omwanya gunu kebhula, amumile omwana waye. 5 Amwibhuye omwana, omwana we chilubhe, unu katungu amaanga gona kwa insimbo eye chuma. Omwana waye agegelwe nasilwa ingulu ku Nyamuanga na ku chitebhe echo bhutungi, 6 no mugasi nelukila mwibhala, libhala linu Nyamuanga aliga amwilabhie ingulu hate, koleleki atule okufulubhendelwa kwa nsiku 1,260 (chiumbi chimwi na katana gabhili na makumi mukaga.) 7 Mbe woli nilibhao lilemo Mulwile. Mikaeli na bhamalaika bhaye nibhalwana na lijoka lilya; elyenene lijoka linene na bhamalaika bhaye nibhalwana nabho. 8 Mbe nawe lijoka lilya lyaliga Litana managa agokwiya okuiga. Kulwejo gutabhonekene mwanya lindi Mulwile ingulu yaye na bhamalaika bhaye. 9 Lijoka linene -lilya ijoka eya kala inu eitogwa Ibhilisi amwi Shetani unu kajigajiga-echalo chona Neswa ansi muchalo, na bhamalaika bhaye one nibheswa ansi bhona nage. 10 Okumala ninungwa bhulaka bhunene okusoka Mulwile: “Woli omwelulo gwaja, amanaga-no obhukama bhwa Nyamuanga weswe, no obhutungi bhwa Kristo waye. Kulwo kubha omusitaki wa bhaili bhasu amalile okweswa ansi-unu abhasitakile imbele ya Nyamuanga weswe mumwisi na mugeta. 11 Mbe bhamusngile kwa insagama yo mwana

wa Inama na kwo musango gwo bhubhambasi bhwebhwe, kulwo kubha bhaliga bhatakubhwenda obhulame bhwebhwe muno, nolwo kufwa. 12 Kulwejo, mukondelelwe, emwe olwile, na bhona bhanu mwikayemo. Mbe nawe jabhabhona abha munsi na inyanja ku nsonga omubhibhi ekile kwemwe. Ejuye esungu elulu, ku nsonga amenyele ati ali na mwanya mufui-la. 13 Mbe omwana ogwo lijoka lyejile lyamenya ati lyeselwe Ansi ku chalo, nilimulubha omugasi oyo unu aliga ebhuye omwana we chilume. 14 Mbe nawe omugasi oyo nayanwa amabhabha gabhili aga inkona inene, koleleki ati atule okuguluka okukinga kwi bhalagi linu lilabhilwe ingulu yaye eliya mwibhala, libhala linu akatulile okubhikwa, kwo mwanya, emyanya na inusu yo mwanya anu libhala linu itakutula kukingayo eyo injoka. 15 Injoka Nifubhula amanji okusoka mu Kanwa Kaye kuti mugela, koleleki akole induluma yo kumusimagisha. 16 Mbe nawe insi nimusakila Omugasi oyo. Niyasama omunwa gwaye no kumila omugela gunu lijoka lyafubhuye okusoka mu Kanwa Kaye. 17 Okumala lijoka nilimubhiilililwa omugasi nawe ndisokao ndigenda ndijo okukola lilemo no olwibhulo lwaye lwona—bhaliya bhanu abholobhela ebhilagilo bhya Nyamuanga no kugwatilila obhubhambasi okulubhana na Yesu. 18 Okumala lijoka nilimelegulu ingulu yo musango kunjejekela ya ku mwalo.

Isura ya 13.

1 Okumala nindola ityanyi nisoka mu nyanja. Yaliga ili na mayembe ekumi ne mitwe musanju. Mu mayembe gajo jaliga jilimo jitenga ekumi, na mumutwe gwaye galiga galimo na masango go kumufuma Nyamuanga. 2 Ityanyi inu nalolele ili lwa Indala. Amagulu gayo galiga gali uti Talago, no munwa gwalyo guli lwa Intale. Lijoka lilya nilimuyana amanaga, na ku chitebhe chaye echo bhutungi, no bhuyinga obhwa managa muno ago bhutungi. 3 Ku imwi ya jityanyi ejo omutwe gwayo gwaliga nigubhonekana guli na liuta enene elyo lyakaletelee olufu lwalyo. Mbe nawe liuta lyaye niliulila, ne chalo chona nichilugusibhwa na nichiilubha intyanyi. 4 One nibhalilamya lijoka, kulwo kubha aiyanile obhutungi Intyanyi Ilya. One nibhalilamya Intyanyi, na nibhagendelela okwaika ati, “niga unu ali nka Intyanyi? “Na niga unu katula okulama nayo?” 5 Mbe Intyanyi niyanwa omunwa koleleki yaike emisango jo kwikuya ne bhifumi. Ekilisibhwe okubha no bhutungi kwa mesi makumi gana na gabhili. 6 Kwibhyo lityanyi elyo nilyasama omunwa gwalyo nilyaika ebhifumi ebhyo kumufuma Nyamuanga, nilifuma lisina lyaye, na nibhala linu aliga ekaye na bhaliya bhanu bhekaye Mulwile. 7 Lityanyi elyo nilikilisibhwa okukola lilemo na bhekilisha no kubhaiga. One, niliyanwa obhutungi ku bhuli luganda, bhuli bhanu, bhuli nyaika na bhuli Eyanga. 8 Bhona bhanu bhekaye muchalo mbalililamya lyenene, bhuli umwi unu lisina lyaye lichaliga kwandikwa, kusokelela kumogwa kwe Chalo, mu chitabho cho bhuanga, chinu chili cho mwana wa Inama unu etilwe. 9 Omunu wone wone akabha ali no kutwi kwo kungwa, nongwe. 10 Akabha oumwi wabho akenda okug-watwa no kugegwa, mbe kagwatwa no kusilwa. Akabha oumwi wabho aketa kwa lipanga, one ketibhwa kwa lipanga. Bhunu ni bhubhilikisi bhwo bhucholele no bhwigumilisha ne likilisha kwabho bhanu bhali bhalengelesi. 11 Lindi nindola Intyanyi eindi niija okusoka mu Chalo. Yaliga ili na mayembe gabhili kuti Inyabhalega na niyaika kuti njoka. 12 Nelesha obhutungi bhona ku ntyanyi ilya eyo kwamba mu kubhao kwayo, no kukola mu chalo na bhalya bhanu bhaliga bhekaye nibhailamya

Intyanyi ilya eyo kwamba, uliya unu liuta lyaye lyeuliye. 13 Nakola ebhilugusho ebhya managa, kukingila nakola omulilo nigwika mu chalo okusoka Mulwile imbele ya bhanu, 14 na kwe chibhalikisho nekilisibhwa okukola, nabhajiga-jiga abho bhekaye mu Chalo, nabhabhwila okukonja ebhisusano kwe chibhalo Cha Intyanyi inu yaliga iutasibhwe kwa lipanga, mbe nawe achalamile. 15 Ekilisibhwe okusosha omwika mu chisusano chilya echa Intyanyi koleleki echisusano chitule okwaika no kuletelela bhaliya bhona bhanu bhalemele okuilamya Intyanyi bhetwe. 16 One nasinyilisha bhuli umwi, unu atana chibhalo na managa, obhubhibhi no bhutaka, okusulumulwa no bhugaya, okulamila olunyamo mu kubhoko kwaye okwebhulyo amwi ku chisusu cho bhusu bhwaye. 17 Yaliga ili ati itakutulikana ku bhuli munu okugusha amwi kugula akabha atali owo lunyamo lwa Intyanyi, na bhunu ni bhwo obhukumi bhunu obhusilisha lisina lyaye. 18 Chinu echenda obhumenyi. Akabha wone wone ali no bhusombokeywe, musige atule okubhala obhukumi bhwa Intyanyi. kulwo kubha ni bhukumi bhwe chinya-munu. No bhukumi bhwajo ni 666 (magana mukaga na makumi mukaga na mukaga.)

Isura ya 14.

1 Ninitegelesha nindola omwana wa Inama emeleguyu imbele yani ingulu ya libhaga elya Sayuni. Amwi nage bhaliga 144,000 abha lisina lyaye na lisina elyesemwene lyandikilwe ku bhisusu bhyo bhusu bhwebhwe. 2 Ninungwa obhulaka okusoka Mulwile niyungwibhwa kuti milundumo ja maji mafu no bhulaka bhunene obhwa libhaluka. Obhulaka bhunu nonguywe ni lwa bhanu abhabhuma amatungu abhabhumi bha amatungu gebhwe. 3 Nibhemba olwimbo luyaya imbele ye chitebhe cho bhutungi na imbele ya abho bhuanga bhana na bhakaluka. Atalio nolwo owo bhutulo obhwo kwiingila olwimbo olwo atali kwabho 144,000 bhanu bhakisibhwe okusoka mu chalo. 4 Bhanu ni bhalya bhanu bhatejabhiasishe abhene ku bhagasi, kulwo kubha bhenene bhaliga bhebhalilisi ku bhikolwa bhyo bhulomesi. Abho nibho bhanu bhamulubhile omwana wa Inama wone wone enu ajiye. Bhanu bhakisibhwe okusoka ku bhanamunu bhali matwasho go kwamba ku Nyamuanga na ku mwana wa Inama. 5 Lutalimo lulimi lunu lwabhonekene mu minwa jebhwe; Bhaliga bhataliko ne solo lyona lyona. 6 Nindola Malaika oundi naguluka ali agati-gati yo lwile, unu aliga ano musango gwa Mulwile guli musango gwo bhwana ogwo kubhalasisha bhanu bhekaye mu chalo ku bhuli eyanga, bhuli luganda, bhuli nyaika, na bhuli bhanu. 7 Nabhabhilkila kwo bhulaka bhwa ingulu, “Mumubhaye Nyamuanga na mumuyane likusho. Kulwo kubha omwanya gwa indamu gweliye ayei. Mumulamye omwene, omwene unu amogele olwile, ne chalo, ne inyanja, ne bhima bhya maji.” 8 Malaika oundi-Malaika wa kabhili- nalubha naika ati, “Gwaguye, Gwaguye omusi omukulu Bhabheli unu wabhanywesishe amaanga obhalwa bhwo bhulomesi, obhalwa bhunu bhwaletele lisungu ingulu yaye.” 9 Malaika oundi-Malaika owa kasatu-nabhalubha, naika kwo bhulaka bhunene ati, “wone wone unu akailamye intyanyi eyo ne chisusano chaye, no kubhona olunyamo ku chisusu cho bhusu bhwaye amwi kukubhoko, 10 omwene one kanywa amalwa ga lisungu lya Nyamuanga, amalwa ganu gelabhile no kugeta obhutasasikana ne chikombe cha lisungu lyaye. Omunu unu kanywa mwanyasibhe kwo mulilo no mulilo ogwe chibhiliti imbele ya bhamalaika bhaye abhelu imbele yo mwana wa Inama. 11 No lwika lwo kwasibhwa kwebhwe nilugenda kajanende na

kajanende, nolwo bhatapumusikile mumwisi amwi mugeta-abho bhanu abhailamya intyanyi ne lisusano lyaye, na bhuli munu unu alamiye olunyamo lwa lisina lyaye. 12 Kunu nikwo okubhilikilwa kwo kulindilila no kwigumilisha kwa bhekilisha, kubhalya bhanu abholobhela ebhilagilo bhya Nyamuanga ne likilisha mu Yesu." 13 Nonguywe obhulaka okusoka Mulwile nibhwaika ati, "Yandika ganu: Bhali na libhando abhafuye bhanu abhafwila mu Latabhugenyi." "Yee, "Kaika Mwoyo, "koleleki bhatule okupumusika okusoka ku milimu jebhwe, kulwo kubha ebhikolwa bhyebhwe ebhibhalubha." 14 Ninitegelesha okumala nindola ati lyaliga lilliyo elile limwela, na unu aliga enyanjile ku lile ni umwi unu aliga nasusana no mwana wo munu. Aliga ali no lutenga lwa ijaabhu ku mutwe gwaye no mwolo gwo bhugi mu kubhoko kwaye. 15 Malaika oundi lindi naja okusoka mu Yekalu na nabhilikila kwo bhulaka bhunene okuja ku uliya unu aliga enyanjile ku lile: "Nugege omwolo gwao na wambe okugesa. Kulwo kubha omwanya gwo lugeso gwakingile, kulwo kubha olugeso lunu luli ku chalo lwaiye." 16 Na unu aliga enyanjile ku lile one agulabhisheo omwolo gwaye ku chalo, ne chalo nichigeswa. 17 Na Malaika oundi naja okusoka mu Yekalu ya Mulwile; no mwene aliga ali no mwolo gwo bhugi bhwafu. 18 Na Malaika oundi naja okusoka ku bhigabhilo, na Malaika unu aliga ali no bhutulo ingulu yo mulilo. Namubhilikila kwo bhulaka bhunene Malaika unu aliga ali no mwolo gwo bhugi bhwafu, "Nugege okwolo gwo bhugi bhwafu na ugakofye amasanju go omujabhibhu okusoka ku mujabhibhu gwe Chalo, kulwo kubha wolyanu jijabhibhu jaiye." 19 Malaika oyo nasila omwolo gwaye ku Chalo no kukofya olugeso lwa jijabhibhu me Chalo na nachumisha mwi pipa (amwi linokelo) enene elya malwa ga lisungu lya Nyamuanga. 20 Liyungisho lya malwa nilikomagwa-komagwa anja yo musi na insagama niitika okusoka mu mwilengelo elyo elyo lukobha lwa Ifalasi kuti 1,600. (chiubhi chimwi na magana Mukaga).

Isura ya 15.

1 Lindi nindola echibhalikisho echindi Mulwile, chinene ne chokulugusha; Bhaliga Bhalio bhamalaika musanju bhanu bhali na mabhumo musanju, ganu galiga mabhumo ga kubhutelo (mwago lisungu lya Nyamuanga lyaliga lyakumiye). 2 Nindola chinu chabhonekene kuti nyanja ye bhikombe bya malole bhinu bhisasikene no mulilo, na niimelegulu ku nsonde ya inyanja lwa kutyo bhaliya bhaliga bhaigi kwo kutasikana na lityanyi ne chisusano chaye, na ingulu yo bhukumi bhunu obhwelesha lisina lyaye. Bhaliga bhagwatiliye amatungu ganu bhaliga bhayanilwe na Nyamuanga. 3 Bhaliga nibhemba olwimbo lwa Musa, omukosi wa Nyamuanga, no lwimbo lwo mwana wa Inama: "Emilimu jao ni minene ne jokulugusha, Latabhugenyi Nyamuanga, unu utungile bhyona. Mwiikanyibhwa na jinjila jao ni ja chimali, omukama wa Maanga. 4 Niga unu katula okuigwa no kukubhaya awe Latabhugenyi no kulikusha lisina lyao? Kulwo kubha awe wenyele uli Mwelu. Amaanga gona agaja no kulamya imbele yao kulwa insonga uli wa bhwana ne bhikolwa bhyao ebhibhonekana 5 Ejo wejile jawa nindola, na libhala lyelu muno, anu lyaliga lili liyema lyo bhubhambasi, inu yegukiye Mulwile. 6 Okusoka libhala lyelu muno nibhaja bhamalaika musanju bhali na mabhumo musanju, bhafwaye ebhifwalo bhye kisi, bhinu bhyaliga nibhilabhyangila no lukobha lwa ijaabhu okwisingula mu bhifubha bhyebhwe. 7 Oumwi wa

bhaliya abho bhuanga bhana nashosha ku bhamalaika bhaliya musanju jimbiga musanju eja jijaabhu jinu jijuye lisungu lya Nyamuanga unu alamile kajanende na kajanende. 8 Libhala elyelu muno nilijula olwika okusoka mwikusho Lya Nyamuanga no okusoka mu bhutulo bhwaye. Atalio nolwo umwi unu atulile okwingila Kukinga mabhumo musanju ga bhamalaika musanju gejile gakumila.

Isura ya 16.

1 Ninungwa obhulaka bhunene nibhubhilikila okusoka kwi bhala elyelu na nibhwaika ku bhamalaika musanju ati, “Nugende ujokwita ingulu ye chalo jimbiga jiliya musanju eja lisungu lya Nyamuanga.” 2 Malaika wo kwamba nagenda no kujokwita olubhiga lwaye ku Chalo: Mauta mabhibhi na go bhasibhwa bhwafu nibhuja ku bhanu abho lunyamo lwa intyanyi, ku bhaliya bhanu bhachilamishe echisusano chaye. 3 Malaika wa kabhili one neta libhiga lyaye mu nyanja; niibha uti nsagama yo munu unu afuye, na bhuli chimogwa chinu chili chianga mu nyanja nichifwa. 4 Malaika owa kasatu neta olubhiga lwaye mu migela na ku majibha ga maji; niibha nsagama. 5 Ninungwa Malaika owa manji naika ati, “Awe uli mwiikanyibhwa-oumwi unu alio na unu aliga alio, Mwelu-kunsonga wajileta jindamu jinu. 6 Kulwo kubha wameta jinsagama ja bhekilisha na bhalagi, nubhayana abhene okunywa insagama; echo nicho chibheile. 7 “Ninungwa ebhigabhilo nibhisubhya ati, “Yee! Latabhugenyi Nyamuanga owo kutunga ingulu ya bhyona, jindamu jao ni ja bhulengelesi na chimali.” 8 Malaika wa kana neta okusoka mu kabhiga Kaye ingulu ya lisubha, na nilikilisibhwa okulungusha abhanu kwo mulilo. 9 Bhalungusibhwe kwa libhila elyo kulugusha, na nibhagufuma omusango gwa Nyamuanga, owa managa ingulu ya mabhumo gona. Bhatatee nolwo kumuyana omwene likusho. 10 Malaika wa katanu neta okusoka mukabhiga Kaye ku chitebhe cho bhutungi echa intyanyi, ne chisute nichiswikila obhukama bhwaye. Nibhaguguna ameno kwo kwasibhwa kwafu. 11 Nibhamufuma Nyamuanga wa Mulwile kwa insonga yo bhwa-sibhwa bhwebhwe na amauta gebhwe, na bhachagendeleyela kuta uli ku chinu bhakolele. 12 Malaika wa mukaga neta okusoka mu kabhiga Kaye ku mugela omunene, Frati, na Maji gaye nigomila koleleki atule okwilabha injila ya bhakama bhanu abhaja okusoka ebhutuluka. 13 Mbe nindola myoyo esatu mijabhi jinu jabhonekene uti jibhwatoto (gawalukelwe) ganu agasoka anja ye minwa ja lijoka lilya, lityanyi lilya, no mulagi ulya owo lulimi. 14 Ni myoyo ja amasabhwa jinu ejikola ebhibhalikisho ne bhilugusho. Bhaliga nibhaja ku bhakama bhe chalo chona koleleki atule okubhakumanya amwi kwa lilemo mu nsiku nkulu eja Nyamuanga, unu katungu ingulu ya bhyona. 15 (“Lola! Enija lwo mwifi! Analibhando unu kekomesha mu kutengeja, unu kabhika ebhifwalo bhyaye koleleki asiga kuja anja ali tuyu no kulola jinswalo jaye.”) 16 Mbabhaleta amwi mwibhala linu elibhilikilwa mu chieblania ati Amagedoni. 17 Malaika wa musanju beta okusoka mu kabhika Kaye mulutumba. Okumala obhulaka bhunene nibhungwibhwa okusoka mu bhwelu no kusoka ku chitebhe cho bhutungi, niyaika ati, “Jawao!” 18 Jaliga jilio jimbesi jo bhwelu bhwa jindabhyo na mabhaluka, ne misindo ja mabhaluka, ne chiyalalo cho kulugusha na linyamutikima enene elya insi linu lichaliga okusokelela ku chalo kusoka abhanamunu bhabheo ku chalo, kwibyo ni linyamutikima enene kukilao. 19 Omusi omunene ni gutanamo mabhala gasatu, ne misi

ja Maanga nijigwa. Okumala Nyamuanga namwichukya Bhabheli omusi omukulu, no kuguyana omusi ogwo echikombe chinu chaliga chijuye amalwa okusoka kwi sungu lyaye lilulu. 20 Bhuli esinga nilibhula na mabhanga bhitabhonekene lindi. 21 Ing'ubha nyafu eya kabhika, ili no bhusito bhwa italanta, niika okusoka mulwile ingulu ya bhanu, na nibhamufumilisha Nyamuanga kwa mabhumo ga ing'ubha ya mabhui mu nsonga libhumo liliya lyaliga ebhibhi muno.

Isura ya 17.

1 Oumwi wa bhamalaika musanju unu aliga ali ne bhikeneko musanju ejile no kubhwila ati, “I'ja, enijo kukwelesha indamu ya Malaya omukulu unu enyanjile ingulu ya maji mafu, 2 unu abhakama bhe chalo bhakolele amasango go bhulomesi nage ingulu ya malwa go bhulomesi bhwaye bhanu bhekaye mu chalo bhatamisibhwe.” 3 Malaika nangega mu Mwoyo kukinga mwibhala, nimulola omugasi enyanjile ku ntyanyi imutuku inu yaliga ijuye masina ago kufuma. Intyanyi eyo yaliga ili na mitwe musanju na mayembe ekumi. 4 Omugasi oyo nafwafibhwa omwenda go luyoyo na gumutuku na bhamunanikile kutamya kwa jijaabhu, kwa mabhui go bhubhasi bhulabhu, na jilulu. Aliga ajigwatiliye mu kubhoko kwaye ne chikombe cha ijaabhu chinu chijuye ebhinu bhya mafululusho go bhujabhi bhwo bhulomesi bhwaye. 5 Ingulu ye chisusu cho bhusu bhwaye lyandikilweko lisina lya imbisike: “BHABHEL MUKULU, MAI WA BHAMALAYA NO WEBHINU BHYA MAFULULUSHO GE CHALO.” 6 Nindola ati omugasi oyo aliga atamilile kwa Insagama ya bhekilisha na Insagama ya bhanu bhafuye okulubhana na Yesu. Mumwanya gunu namulolele, mwabhee ne chitang'ang'alo chinene. 7 Mbe nawe Malaika nambwila ati, “Kulwaki outang'ang'ala? Enijo kukwelesha insonga yo mugasi unu na intyanyi inu imugegele (intyanyi eyo eye mitwe musanju na galya amayembe ekumi). 8 Intyanyi inu walolele yaliga ilio, italio lindi woli, mbe nawe ili bhwangu okulinya okusoka mu lyobho linu litana bhutelo. Okumala kagendelela no bhunyamuke. Bhalya bhanu bhekaye mu chalo, bhalya bhanu amasina gebhwe gatandikilemo mu chitabho cho bhuanga kusoka kutelwako olufuka lwe chalo-bhalilugula bhakailola intyanyi inu yaliga ilio, ati italio woli, mbe nawe ili ayei okuja. 9 Okubhilikilwa kunu ni ingulu yo bhwenge bhunu bhulio no bhwengeso. Mitwe musanju ni mabhanga musanju anu omugasi oyo enyanjile ingulu yaye. 10 Nebhyo one ni bhakama musanju. Abhakama bhatanu bhaguye, no oumwi alio, no oundi achali kuja; Omwanya ogwo akaja, kenyanja kwo mwanya mufui- la. 11 Intyanyi eyo yaliga ilio, mbe nawe woli italio, oyo one ni mukama wa munana; mbe nawe ni umwi wa bhalya bhakama musanju, nawe kagenda mu bhunyamuke. 12 Amayembe ekumi galiya ganu walolele ni bhakama ekumi bhanu bhachali kubhona obhulaka, mbe nawe abhabhona obhulaka kuti bhakama kwa mwanya gwe saa limwi amwi na liyanyi elyo. 13 Bhanu abhaloma gumwi, na abhaliyana amanaga gebhwe no bhutulo ga lityanyi elyo. 14 Bhalikola lilemo no mwana wa inama na kabhaiga kulwo kubha ni Latabhugenyi wa Bhalatabhugenyi no nikaja wa Bhakama- na mu mwene chabhilikiwe, chasolelwe, abheikanyibhwa.” 15 Malaika nambwila ati, “Amaji galya ganu walolele, Anu aliga enyanjile Malaya ulya hi bhanu, ni bhise, Amaanga na jinyako. 16 Amayembe ekumi galya ganu walolele - ago ni lityanyi abho bhalimusoka Malaya ulya. Na bhene abhamusiga enyele na ali tuyu, na bhalilya omubhili

gwaye, na nibhagulungusha mu mulilo. 17 Kulwo kubha Nyamuanga ateemo mu myoyo jebhwe bhinu kulwo kwenda kwaye kwo kwikilishanya no kuliyana lityanyi elyo amanaga gebhwe okumutunga kukinga lunu emisango ja Nyamuanga jilikumila. 18 Omugasi ulya unu wabhwene ni musi gulya omunene gunu gutungule ingulu ya bhakama bhe Chalo.”

Isula ya 18.

1 Ejo jejile jawa kubhinu bhinu nindola malaika oundi neka okusoka mulwile. Omwene aliga no bhutungi bhukulu, ne chalo nichimulikilwa obhwelu kwa likusho lyaye. 2 Alilile kwo bhulaka bhukulu, naika ati, “Gwaguye, gwaguye omusi gulya omukulu Bhabheli! Lwabhee ebhala lya amasambwa anu bhekaye, na libhala linu bhuli mwoyo mujabhi anu enyanjile, na libhala linu bhuli mwoyo mujabhi enyanjile na inyonyi inu eifululusha. 3 Kulwo kubha amaanga gone ganywee amalwa na inamba yo bhulomesi bhwaye bhunu obhuleta lisungu. Abhatungi bha mu Chalo bhamulomee. Abhakani bhe chalo bhabheye bhanibhi kwa managa no bhulame bhwaye no bhunanamba bhwaye. 4 Okumala ninungwa obhulaka obhundi kusoka mulwile niyaika ati, “Mumusokeko abhanu bhani, koleleki mwasiga kusangila ebhibhibhi bhyaye, koleleki mwasiga kulamila amabhumo gone gone. 5 Ebhibhibhi bhyaye bhigatene/ bhigatene ingulu mulwile, na Nyamuanga echukile ebhikolwa bhyaye ebhyo bhunyamusi. 6 Mumuliye lwa kutyo aliyaga abhandi, na mumuliye kwiya kabhili kwo kulubhana lwa kutyo one akolele; na mumutao gunu asasishe amwi mumusasishe kwiya kabhili kulwo kulubhana nage. 7 Lwa kutyo ekusishe omwenene, na ekaye kwo bhunanamba, mumuyane jinyako nyafu no bhusulumbaye. Kulwo kubha Kaika mu mwoyo gwaye ati, 'Ninyanjile kuti mugole-gasi; nolwo atali mutumba-gasi, na nolwo nitakulola Mamu. 8 'kulwejo mu lusiku oumwi amabhumo gaye agajomuiga; olufu, jimamu, no mweko. Kajolungusibhwa kwo mulilo, kulwo kubha Latabhugenyi Nyamuanga ni as managa, na ni mulamusi waye.” 9 Abhakama bha ku chalo bhanu bhalomee no kulwala amwi nage abhalila no kumwalamila kabhe bhalulola olwika olwo kulungula kwaye. 10 Bhalimelegulu kula nage, kwo bhubha no kwasibhwa kwaye nibhaika ati, “Jabhabhona, jabhabhona kwo musi mukulu, Bhabheli, omusi gwa managa! kwa saa umwi indamu yao yejile.” 11 Abhakani bhe Chalo bhalilile no kubha jimamu ingulu yaye, kulwo kubha atalio na umwi unu kagula ebhinu bhyebhwe lindi- 12 ebhinu bhya ijaabhu, jimpilya, amabhui go bhubhasi bhulambu, jilulu, emyenda jekisi mikonde, emyenda ja jijambalau, emyenda ja jihalili, jintukulasi, mu nyani jona eja mati ganu ganobhulange bhwekisi, bhuli chinu chinu chikolelwe kwa mati go bhubhasi bhulambu, jinamba, echimali, amabhui, 13 omudalasini, ebhilungo, omugaju, amafuta amalange, obhunanamba, amalwa, amafuta, jinsyanu je kisi, inganiliye, jing'a, jinyabhalega, jifalasi na amagali, na abhagaya, ne myoyo ja bhanu. 14 Amatwasho ganu waliga ugendele kwa managa gao gona gakusokeleko. obhunanamba bhwao bhwona no bhwiligisi one bhyasokeleo, mbe gatakubhonekana lindi. 15 Abhakani bhe bhinu bhinu bhanu bhabhwene obhunibhi kwo kwenda kwaye bhalimelegulu kula okusoka ku mwene ku nsonga yo bhubha bhwo bhwasibhwa bhwaye, nibhalila no bhulaka na jimamu. 16 Nibhaika ati, “Jabhabhona, jabhabhona omusi gulya omukulu gunu gufwafibhwe omwenda gwo bhugusi bhunene na gwekisi, jambalau, na intukulasi, na

gunanikilwe kwa jijaabhu, na mabhui go bhugusi bhulambu na na jilulu!”
17 Mu mwanya gwe saa limwi obhunibhi bhwona obhwo bhwaoyeo.
Bhuli mugofi wa imeli, bhuli bhona bhanu abhalibhatila mu meli, na
bhona abhajii, na bhona bhanu abhakola emilimu jo kufunga mu nyanja,
bhemeleguyu kula. 18 Bhalilile bhejile bhalola olwika lunu lwamulungu-
sishe. Nibhaika ati, “Ni musi-ki gunu ogususana no musi gunu munene?”
19 Nibhetutumulila oluteli ku mitwe jebhwe, ni bhalila amasiga na jimamu,
“Mayawee, mayawee omusi mukulu ebhala lyona bhanu bhaliga bhali na
jimeli jebhwe nibhafuga gwaliga gwabhanibhishe okulubhana no bhugusi
bhwagwo. Mu mwanya gwa isaa umwi gwasimagila. 20 “Mukondelwe
ingulu yaye, olwile, emwe abhekilisha, Jintumwa, na bhalagi, kulwo kubha
Nyamuanga aletele indamu yemwe ingulu yaye!” 21 Malaika owa managa
nenamusha libhui kuti ebhui lyo kushela na nalyesa mu nyanja, naika
ati, “Kulwa injila inu, Bhabheli, omusi gulya omukulu, gulyeswa kwe
chigundu na gutalisubha kubhao lindi. 22 Obhulaka bhwa amatungu,
abhembi, bhanu abhenyela jinkuli, na ganyawegona bhatalyungwibhwa
lindi kwemwe. Nolwo bhulaka bhwe twangilo bhutalyungwibhwa lindi
kwemwe. 23 Obhwelu bhwa itala bhutakukumulikila awe. Obhulaka bhwo
mutwasi amwi bhwo mwenga bhutalyungwibhwa lindi kwawe, kulwo
kubha abhakani bhao bhaliga bhali bhakulu bhe chalo, na bha Maanga,
bhajiga-jigilwe kwo bhulosi bhwao. 24 Mu mwene insagama ya abhalagi na
bhekilisha eibhonekana, na insagama ya bhona bhanu bhetilwe ku chalo.”

Isula ya 19.

1 Jejile ejo jawa ninungwa obhulaka kuti chililo chinene cha liijo enene
Lya bhanu bhanu bhali mulwile nibhwaika ati, “Aleluya. Omwelulo,
likusho, na managa ni bhya Nyamuanga weswe. 2 Jindamu jaye ni nija
chimali na jo bhulengesi, kulwo kubha amulamuye Malaya omukulu
unu anyamuye echalo kwo bhulomesi bhekaye. Asubhishe jinsigu kwa
insagama ya bhakosi bhaye, inu aitile omwenene.” 3 Kwiya kabhili
nibhaika ati, “Aleluya! Olwika olusoka ku mwene kajanende na kaja-
nende. 4 “Abhakaluka bhalya makumi gabhili na bhana ne bhimogwa
bhianga bhona nibhalembeleja no kumulamya Nyamuanga unu enyanjile
ku chitebhe cho bhutungi. Bhaliga nibhaika ati, “Amina. Aleluya!”
5 Niwo obhulaka nibhusoka ku chitebhe cho bhutungi, nibhwaika ati,
“Mumukushe Nyamuanga weswe, emwe bhakosi bhaye bhona, emwe
bhanu omumulamya mwenene, bhona bhanu mutana nsonga na abha
managa.” 6 Niwo ninungwa obhulaka kuti bhulaka bhwe chise chinene
cha bhanu, kuti bhulaka chilundumo cha Maji mafu, na kuti chilundumo
cha mabhaluka, niyaika ati, “Aleluya! Latabhugenyi ni Nyamuanga
weswe, ni mutungi ingulu ya bhyona, katunga. 7 Mbe chisandabhe
no kukondelelwa no kumuyana likusho kunsonga obhwenga no bhule-
gesi bhwo mwana wa Inama bhejile, no mwenga echuma-chumile.”
8 Ekilisibhwe okufwafibhwa omwenda ogwo bhugusi bhunene no gwo
kulabhangilya (ogwo bhugusi bhunene ni bhikolwa bhyo bhulengelesi
ebhya bhekilisha). 9 Malaika naika nanye ati, “Nugandike ganu: bhana
libhando bhanu bhakokelwe ku bhulegesi bhwo bhwenga bhwo mwanya
wa Inama.” Nkokutyo nambwila ati, “Ganu ni masango ge chimali
cha Nyamuanga.” 10 Nimufukamila kwo kumulamya imbele ya magulu
gaye nimulamya, mbe nawe nambwila ati, “Wasiga kukola kutya! Anye
nilimukosi wejanyu no muili wanyu owo bhubhambasi bhwa Yesu ni

Mwoyo gwo bhulagi.” 11 Okumala nindola olwile nilwiguka, lola yaliga
ilio ifalasi imwela! Na unu aliga ailinyileko kabhilikilwa omwiikanyibhwa
no we chimali. Kalamula mubhulengelesi no kukola lilemo. 12 Ameso
gaye ni kuti lubhesi lwa mulilo, na ku mutwe gwaye ana jintenga nyafu.
Ana lisina linu lyandikilwe ingulu gaye linu litakumenywa na munu wona
wona atali omwenene. 13 Afwaye echifwalo chinu chaliga chikojibhwe
mu nsagama, na lisina lyaye aliga kabhilikilwa musango gwa Nyamuanga.
14 Echise cha abhalwani bha Mulwile galiga nigamulubha ingulu ya ifalasi
imwela, bhaliga bhafwafibhwe emyenda jo bhubhasi bhunene na ja kisi,
jimwela kobho. 15 Mumunwa gwaye nilisokamo lipanga elyo bhugi bhafu
bhunu obhusimagisha amasango, no mwene kabhatunga kwa insimbo ye
chuma. Mbe omwene kagatajilila amanokelo ya malwa kulwa bhululu
bhwa lisungu lyafu elya Nyamuanga, unu katunga ingulu ya bhyona. 16 No
mwene andikilwe ku chifwalo chaye na ku chinani chaye, OMUKAMA
WA BHAKAMA NA LATABHUGENYI WA BHALATABHUGENYI. 17 Nindola
Malaika emeleguyu kwi subha. Najibhilikila kwo bhulaka bhunene
jinyonyi jona jinu ejiguluka ingulu, “Muje, mwikofyanye amwi kubhilyo
ebhimongwa ebhya Nyamuanga. 18 Muje mulye jinyama ja bhakama,
jinyama jabhayali, jinyama ja bhanu bhakulu, jinyama ja jifalasi na bhanu
bhlinyile jifalasi, na jinyama ja bhanu bhona, bhanu bhasulumuywe na
bhagaya, bhanu bhatali na nsonga na bhamaanga.” 19 Niniilola intyanyi na
abhakama bhe chalo amwi ne bhise bhya bhasilikale bhwebhwe. Bhaliga
bhekumanyishe amwi kulwo kukola lilemo no oumwi unu aliga alinyile ku
falasi ne bhise bhyaye. 20 Lityanyi elyo nilimugwata no mulagi wo lulimi
unu akolele ebhibhalikisho mu kubhao kwaye. Kwe bhibhalikisho bhinu
abhajiga-jigile bhalya bhanu bhalulamiye olunyamo lwa lityanyi na bhanu
bhalamishe lususano lyaye. Bhona bhabhili bheselwe bhali bhaanga
munyanja eyo mulilo inu eyaka kwe chibhibhi. 21 Bhanu bhasagile
bhetilwe kwa lipanga linu lyasokele mu munwa gwo umwi unu aliga
ingulu ku ifalasi. Jinyonyi jona nijilya emitima me mibhili jebhwe.

Isula ya 20.

1 Okumala nindola malaika neka okusoka Mulwile, ali na jinfungulujo
je lyobho linu litana bhutelo na limboyelo linene mu kubhoko kwaye.
2 Naligwata lijoka lilya, injoka ya kala, inu eitogwa mubheelesha amwi
Shetani, no kumubhoya myaka chiubhi. 3 Amwesele mu lyobho linu
litana bhutelo, nalibhoya no kulitelako olunyamo ingulu yaye. Jinu jabhee
kutyo koleleki ati asige okubhajiga-jiga amaanga lindi Kukinga emyaka
chiubhi jikawao. Wejile jawa ejo ao, nasulumulwa kwo mwanya mufuyi.
4 Okumala nindola ebhitebhe bhyo bhutungi. Bhanu bhaliga bhabhinyan-
jie ni bhalya bhanu bhaliga bhayanilwe obhutulo bhwo kulamula. Nkwo
kutyo nindola obhuanga bhwa bhaliya bhanu bhaliga bhatemelwe emitwe
kulwo kumubhambalila Yesu na kwo musango gwa Nyamuanga. Bhaliga
bhachali okuilamya intyanyi amwi lisusano lyaye, bhalemele okuyanwa
olunyamo ku bhisusu bhyo bhusu bhwebhwe amwi kukubhoko kwaye.
Bhejile mu bhuanga, na nibhatunga amwi na Kristo kwa miaka chiubhi.
5 Abhafuye bhanu bhasigaye bhatejile mu bhuanga kukinga miaka chiubhi
nijiwawo. Bhunu nibhwo obhusuluko bhwo kwamba. 6 Unu kayanwa
libhando no mulengelesi ni munu wona wona unu kagega omwanya
mu bhusuluko bhwo kwamba! Olufu lwa kabhili lutana managa ingulu
ya bhanu lwabho. Bhalibhao abhabhilikie bha Nyamuanga na bha

Kristo nibhatunga no mwene kwe miyaka chiumbi. 7 Mu mwanya gunu
emiyaka chiumbi ejikingila ku bhuteile, mbe Shetani kegulilwa okusoka
mwibhoyelo lwaye. 8 Kaja anja okubhajiga-jiga amaanga ku nsonde
ena eje Chalo - Gogu na Magogu okubhaleta amwi kulwa insonga ya
lilemo. Bhalibha bhafu lwo musenyi gwa ku mwalo. 9 Nibhaja ingulu
ku nselela ye chalo nabhene nibhesingula mu misi (bhiuna) ja bhekilisha,
omusi gunu gwendelwe. Mbe nawe omulilo niguja okusoka mulwile no
kubhasimagisha. 10 Shetani, unu abhajiga-jigile, Neswa mu nyanja inu
eyaka omulilo he chibhiliti, munu lili lityanyi no mulagi wo lulimi abho
bhaliga bheselwe. Bhalinyasibhwa mu mwisi na mungeta kajanende na
kajanende. 11 Okumala nindola echitebhe cho bhutungi chinene chimwela
na unu aliga achinyanjileko. Echalo no lwile nibhibhilima okusoka
mu kubhao kwaye, mbe nawe gwaliga gutalio mwanya ogwa bhene
ogwo kugenda. 12 Nimbalola bhanu bhaliga bhafuye-abhayali na bhanu
bhatali bhansonga nibhemelegulu ku chitebhe cho bhutungi, ne bhitabho
nibhifundukulwa. Echitabho cho bhuanga. Abhafuye nibhalamulwa
kulwa jiliya jinu jandikilwe mu bhitabho, okulubhana na jiliya jinu bhaliga
bhakolele. 13 Inyanja nibhasosha abhafuye bhanu bhaliga bhalimo. Olufu
na nyombe nibhasosha abhafuye bhanu bhaliga bhalimo, na abhafuye
nibhalamulwa okulubhana na chinu bhaliga bhakolele. 14 Olufu na
nyombe nibhyeswa mu nyanja eyo mulilo. Lunu nilwo olufu lwa kabhili-
inyanja yo mulilo. 15 Nawe lisina lya wona wona likalema okubhonekana
lyandikilwe mu chitabho cho bhuanga, Neswa mwitanga lyo mulilo.

Isura ya 21.

1 Okumala nindola lwile luyaya ne chalo chiyaya, kulwo kubha olwile
lwo kwamba ne chalo cho kwamba ebhyo bhyalabhilio, inyanja itabheyeo
lindi. 2 Ningulola omusi omwelu, Iyelusalemu nyaya, gunu gwekile
okusoka mulwile kwa Nyamuanga, gunu guchuma chumile lwo mwenga
unu ananikilwe kwo okulubhana no mulume waye. 3 Ninungwa obhulaka
bhunene okusoka ku chitebhe cho bhutungi niyaika ati, “Lola! Obhwikalo
bhwa Nyamuanga bhuli amwi na bhana munu, no mwene kalama
amwi nabho. Abhabha bhanu bhaye, no mwene Nyamuanga omwene
kabha amwi nabho na kabha Nyamuanga webhwe. 4 Alyeya amasiga
mumeso gebhwe, na lutalibhao lufu lindi, amwi Mamu, amwi kulola,
amwi bhwasibhwa. Amasango ga kala ago galabhilileo. 5 Omwene unu
aliga enyanjile ku chitebhe cho bhutungi aikile ati, “Lola! Enikola gona
kubha mayaya.” Aikile ati, “Yandika linu kunsonga emisango jinu nijo
okwiikanyibhwa ne chimali.” 6 Nambwila ati, emisango jinu jalabhileo!
Anye nanye Alufa na Omega, obhwambilo no bhutelo. Wona wona unu
alitwa obhwilo ndimuyana echo kunywa mafune uli okusoka kwi jibha lya
maji go bhuanga. 7 Oyo kaiga alilya omwandu bhinu, enibha Nyamuanga
waye, no mwene kabha mwana wani. 8 Mbe nawe kutyo jili ku bhobha,
bhanyatekilisha, bhanu abhafululusha, abheti, abhalomesi, abhalosi,
bhanu abhalamya ebhisusano, na abhalimi bhona, libhala lyebhwe lilibha
mu nyanja yo mulilo gwe chibhiliti gunu ogulungusha. Olwo nilwo olufu
lwa kabhili.” 9 Oumwi wa bhamalaika musanju nanyijako, oumwi unu
aliga ane bhibhiga musanju bhinu bhyaliga bhijuye amabhumo musanju
ago bhutelo mbe naika ati, “I'ja anu. Enijo kukwelesha omwenga omugasi
wo mwana wa Inama.” 10 Okumala nangegela mu Mwoyo kula kwingabha
enene ne lela nanyelesha omusi omwelu, Yelusalemu, nigwika okusoka mu

lwile ku Nyamuanga. 11 Yerusalemu yaliga Ina likusho lya Nyamuanga,
no bhukonde bhwagwo gwaliga kuti chinu cha bhugusi bhunene, kuti
ebhui lya lilole elye kisi elya yasipi. 12 Gwaliga guli na indugu Nene,
ndela ili na milyango ekumi ne bhili, amwi na bhamalaika ekumi na
bhabhili mu milyango. Na ingulu ye milyango galiga gandikilweko
amasina ga jinganda ekumi ne bhili ga bhana bha Israeli. 13 Libhala
lye bhutuluka jaliga jilio milyango esatu, libhala lya malimbe milyango
esatu, libhala lyo bhuanga milyango esatu, na mulubhala lwe bhugwa
milyango esatu. 14 Jindugu jo musi jaliga jili na jinfuka ekumi ne bhili, na
ingulu yajo galiga galiko amasina ekumi na gabhili aga jintumwa ekumi
ne bhili ejo mwana wa inama. 15 Oumwi unu aikile nanye aliga ali na
insimbo eyo kulengela inu yaliga ikonjelwe kwa ijaabhu kulwa insonga
yo kulengela omusi, ku milyango Jaye na ku ndugu jaye. 16 Omusi gwaliga
guteywemo mu kwinganilila; obhulela bhwagwo bhwaliga bhwinganilye
no bhugali bhwagwo. Agulengele omusi kwe bhilengelo ebhyo ebhya
insimbo, kuti medeli 12,000 kwo bhulaka (obhulela bhwagwo, obhugali,
ne chilengelo bhyenganiliye-la). 17 Nkwo kutyo alengele indugu yagwo
obhunene bhwagwo bhwaliga jilaa 144 kwe bhilengelo bhyo mwanamunu
bhyemwe one ni bhilengelo bhya Malaika). 18 Indugu yaliga yumbakilwe
kwa iyasipi ya maji ga ijaabhu ye kisi, kuti elole lya kisi. 19 Olufuka lwa
indugu one lwaliga lunanikilwe na bhuli nyami ya libhui lyo Bhugusi
bhunene. Ogwo kwamba gwaliga gwa yasipi, ogwa kabhili gwaliga
gwa yakuti samawi, ogwa kasatu gwaliga gwa kalkedon, ogwa kana
zumaridi, 20 ogwa katanu saldoniki, ogwa mukaga akiki, ogwa musanju
krisolitho, ogwa munana zabhalajadi, ogwa mwenda yakuti ya manjano
ogwe kumi krisopraso, ogwe kumi na gumwi hiakintho, ogwe kumi na
kabhili amethisto. 21 Emilyango ekumi ne bhili jaliga ja Lulu ekumi ne
bhili, bhuli mulyango gwakonjelwe okusoka ku Lulu imwi. Jinguyo jo musi
jaliga ja jijaabhu je kisi, nijibhonekana kuti nilole lya kisi. 22 Nitalolele
iyekalu Yona yona mu musi, kulwo kubha Latabhugenyi Nyamuanga,
unu atungile ingulu ya bhyona, no mwana wa Inama niyo iyekalu yaye.
23-25 Omusi gwaliga kutakenele esubha amwi kwesi koleleki okumulikila
ingulu yaye kunsonga likusho lya Nyamuanga elimulika ingulu yaye, na
Itala yaye niwe omwana wa inama. Amaanga galilibhata kwo bhwelu
bhwo musi ogwo. Abhakama bhe Chalo bhaliletamo likusho lyebhe omwo.
Emilyango jaye jitaligalwa mumwanya gwa mu mwisina, na aliya italibhao
ngeta. 26 Bhalileta likusho ne chibhalo cha maanga mu mwene, 27 na
chitalimo chijabhi chinu chilingilamo omwo. Nolwo wona wona unu
kakola musango gwona gwona ogwa jinswalo amwi ogwo bhujigi-jigi
atalingila, mbe nawe ni bhaliya-la bhanu amasina gebhwe gandikilwe mu
chitabho cho bhuanga echo mwana wa Inama.

Isula ya 22.

1 Okumala Malaika nanyelesha omugela gwa maji go bhuanga, amanji
yaliga go kulabhyangila lwa ga mwilole. Galiga nigaulula okusoka
ku chitebhe cho bhutungi echa Nyamuanga ne cho mwana wa Inama
2 okulabha agati-gati yo lusoji lwo musi. Mu bhuli lubhala lwo mugela
lyaliga lilio liti lyo bhuanga, linu elitwasha nyami ekumi ne bhili
eja matwasho, na elitwasha amatwasho bhuli kwesi. Amabhabhi ga
liti elyo no ingulu yo kuosha amasango. 3 Nolwo chitalibhao chiimo
chone chone lindi. Echitebhe cho bhutungi echa Nyamuanga ne cho
mwana wa Inama chilibha chilimo mu musi ogwo, na abhakosi bhaye

bhalimukolela. 4 Bhalimulola obhusu bhwaye, na lisina lyaye lilibha
ku bhisusu bhyo bhusu bhwebhwe. 5 Italibhao ngeta lindi; nolwo
bhutalibhao bhukene bhwo bhwelu bhwa jitala amwi esubha kunsonga
Latabhugenyi Nyamuanga niwe alibhamulikila ingulu yebhwe. Na
bhene bhalitunga kajanende na kajanende. 6 Malaika nambwila ati,
“Emisango jinu nijo kwikilisibhwa ne chimali. Latabhugenyi Nyamuanga
we Mioyo ja bhalagi amutumile Malaika waye okubhelesha abhakosi
bhaye chinu chakabhonekane okubhao bhwangu.” 7 “Lola! Enija
bhwangu! Analibhando unu kobhaya emisango jo bhulagi bhwe chitabho
chinu.” 8 Anye, Yohana, nanye nongoywe no kulola emisango jinu.
Nejile najungwa no kujilola, ningwa ansi omwene imbele ya magulu ga
Malaika okumulamya, Malaika oyo anyelesishe emisango jinu. 9 Nambwila
ati, “Wasiga kukola kutyo! Anye nilimukosi wejanyu, amwi na bhasu
abhalagi, amwi na bhaliya bhanu abhobhaya emisango je chitabho chinu.
Kulamya Nyamuanga!” 10 Nambwila ati, “Wasiga kujitulilako lunyamo
emisango jo bhulagi bhwe chitabho chinu, kulwo kubha omwanya gweliye
ayeyi. 11 Unu atali mulengelesi, akomele okulemo okubha mulengelesi.
Unu ali mujabhi muntungwa, na akomele okubha mujabhi muntungwa.
Omulengelesi, akomele mu bhulengelesi. Unu ali Mwelu, akomele kubha
mwelu.” 12 “Lola! Enija bhwangu. Omuyelo gwani guli amwi nanye,
okumuliya bhuli munu okulubhana na chinu akolele. 13 Anye nili Alufa
na Omega, owo kwamba no wa kubhutelo, Okwamba no bhutelo. 14 Bhali
na libhando bhaliya bhanu abhafula ebhifwalo bhyebhwe koleleki ati
bhabhone obhulengelesi bhwo kulya okusoka kwiti lyo bhuanga no
kugwingila omusi bhalabhile mu malango. 15 Anja eyo niyo jili ningwa,
abhakosi, abhalomesi, abheti, bhanu abhalagi ebhisusano, na bhuli
unu kenda okubhambalila obhubhambasi bhwo lulimi. 16 Anye, Yesu,
namutuma Malaika wani okubhabhambalila okulubhana ne misango jinu
ku maKanisa. Anye nili musi gwo lwibhulo lwa Daudi, injota ya katondo
inu eiseleka.” 17 Mwoyo na mwenga abhaika ati, “Ija!” Na unu kongwa
naike ati, “Ija!” Wone wone unu ali no bhwilo, naje, na wone wone
unu kenda, na abhone amanji go bhuanga kutyo-ela. 18 Enimubhambalila
bhuli munu unu kongwa emisango jo bhulagi bhwe chitabho chinu:
nawe wone wone unu alyongesha kwijo, Nyamuanga alimwongesisha
amabhumo ganu gandikilwe mu chitabho chinu. 19 Akabha omunu wone
wone akagasoshao amasango ge chitabho chinu echo bhulagi, Nyamuanga
one alimusosishako libhala lyaye kwiti lyo bhuanga na mu musi omwelu,
unu emisango jaye jandikilwemo mu chitabho chinu. 20 Unu kabhambalila
emisango jinu Kaila ati, “Yee! enija bhwangu.” Amina! Ija, Latabhugenyi
Yesu! 21 Echigongo cha Latabhugenyi Yesu chibhe na bhuli munu. Amina.